aujourd'hui SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

Maurice Tessier présentera un Livre blanc

Réforme des structures et de la fiscalité municipales

Par Monique GIGUERE
envoyée du Soleil à Montréal

Le ministre des Affaires municipales, Me Maurice Tessier, a fait savoir, ce matin, son intention de présenter un livre blanc de la réforme municipale.

En effet, c'est par la voix de son chef de cabinet, M. Paul Blier, que ce projet a été annoncé au congrès de l'Union des municipalités du Québec, le ministre Tessier participant, aujourd'hui, à Québec, à une réunion sur l'aménagement du nouvel aéroport de Sainte-Scholastique.

Dans son allocution, prononcée par M. Blier, le ministre des Affaires municipales dit que le gouvernement essaiera de prévoir, de la façon la plus rationnelle et la plus pratique possible, le découpage éventuel du territoire du Québec, tant au point de vue local qu'au point de vue régional.

Les principales propositions contenues dans ce livre blanc comprendront:

1—La division du territoire du Québec en un certain nombre de régions municipales ou de communautés urbaines ou régionales. Ces régions éventuelles favorisant dès le départ, une rationalisation des structures régionales du gouvernement du Québec;

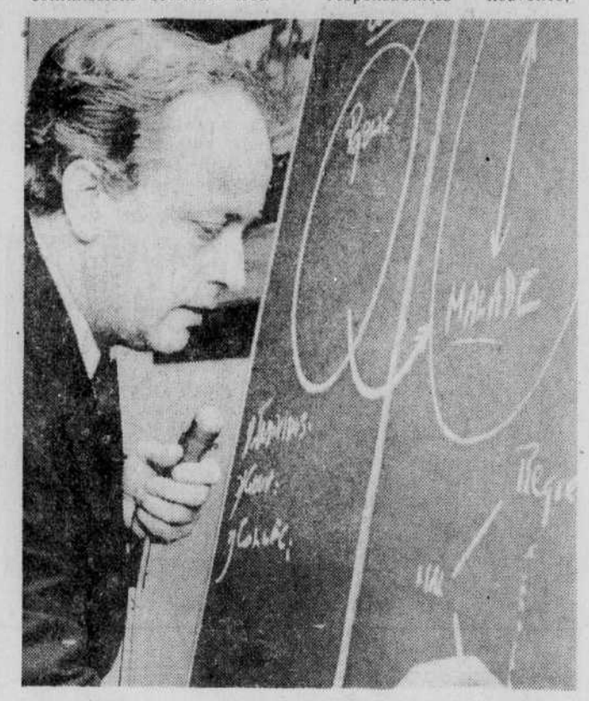
2 — la délimitation du territoire de ces régions et la délimitation, à l'intérieur de ces régions des futures municipalités viables. La future municipalité viable devant avoir une population minimum de 10,000 âmes, ses limites devant être identiques à celles des futures commissions scolaires locales et elle sera située dans une communauté urbaine ou régionale d'au moins 50,000 de population, éventuellement;

3 — l'énumération des responsabilités nouvelles, tant du niveau local que du niveau régional que cette réforme impliquera. Dans ce cadre futur, une nouvelle répartition des tâches entre le gouvernement provincial et le gouvernement municipal sera envisagée;

4 — l'évaluation de la fiscalité actuelle et des critères de rentabilités des diverses fonctions actuelles et éventuelles. Cette évaluation devant permettre au gouvernement de proposer des réformes tant au niveau des subventions qu'au niveau des pouvoirs de taxation, afin d'assurer une aisance financière minimum et proportionnelle aux responsabilités à assumer et aux tâches à accomplir.

Le ministre Tessier dit considérer ce livre blanc comme le plan directeur et à long terme d'une réforme qui doit, toutefois, être engagée par étapes. Selon le ministre, le projet de loi-cadre annoncé mardi, des communautés urbaines et régionales permettra, par

(Suite à la page 2, 1ère col.)



UN DESSIN — Le Dr Raymond Robillard, président de la Fédération des médecins-spécialistes du Québec, explique au tableau noir pourquoi les spécialistes s'opposent au plan gouvernemental d'assurance-maladie. La scène se déroulait hier à Montréal, au cours d'une conférence de presse. (Téléphoto PC)

LE SOLEIL

★ 46 PAGES 73e ANNEE — No 232 QUEBEC, VENDREDI 2 OCTOBRE 1970 PRIX QUINZE CENTS

Mesures d'urgence et contestation

Le Collège des médecins et chirurgiens est blâmé

par Benoit LAVOIE

La Commission parlementaire de la Santé a cherché cet avant-midi à faire endosser toute la responsabilité des actes que les médecins spécialistes pourraient poser à l'encontre de leur code de déontologie et d'éthique professionnelle, au cours de leur contestation, au Collège des médecins et chirurgiens du Québec.

Le ministre Claude Castonguay en tête, on est tombé à bras raccourcis sur le Dr Gustave Gingras, président du Collège, pour lui signifier que son organisme aurait dû prévoir des mesures d'urgence et en informer la population et les médecins, afin que la population ne puisse souffrir de la contestation qui commence.

Le Dr Gingras devait répondre que le gouvernement n'avait jamais donné au Collège les armes nécessaires à prévenir de telles situations. "Nous devons agir avec les seules possibilités que nous donne une loi vétuste de 140 ans", a répondu celui-ci.

Par ailleurs, la deuxième séance de la commission s'est ouverte, cet avant-midi, une nouvelle fois sans la présence pourtant réclamée d'urgence du représentant de la Fédération des médecins spécialistes du Québec.

Le Dr Raymond Robillard, président de la Fédération des médecins spécia-

(Suite à la page 2, 4e col.)

L'assurance-maladie

Le 1er novembre, nonobstant le litige (Bourassa)

Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a annoncé, hier après-midi, que le régime d'assurance-maladie sera en vigueur le 1er novembre prochain, nonobstant toutes les difficultés que présente actuellement la négociation avec les divers groupes de médecins.

Au cours de la réunion de la Commission parlementaire sur la Santé, le ministre Claude Castonguay a par ailleurs exposé une série de quatre amendements qu'il est disposé à apporter à sa loi, de manière notamment à laisser au Collège des médecins le contrôle de l'acte m dical.

Bien que la modification soit de taille et satisfasse le président du Collège des médecins, le Dr Gustave Gingras, elle ne modifie en rien le principe fondamental de la loi, a dit M. Castonguay qui est de fournir à tous les citoyens la même qualité de soins médicaux et d'abolir pour eux toute barrière financière.

Voyant la satisfaction du Dr Gingras, le premier ministre Bourassa en a profité pour lancer à celui-ci: "Ca vous satisfait. Vous pourriez peut-être le dire aux spécialistes, si vous les rencontrez".

Par ailleurs, le ministre de la Santé, M. Castonguay, s'est également déclaré disposé à renégocier avec les médecins - spécialistes l'article de la Loi no 8 concernant le "désengagement"

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Dernière heure

Le président de la Fédération des spécialistes vient d'annoncer que ceux-ci ne se présenteront pas devant la Commission parlementaire cet après-midi celle-ci étant inapte, selon lui, à faire changer la loi dans le sens des revendications des spécialistes.

NIXON AVEC LE CAUDILLO

Le président Richard Nixon, à droite, s'entretient avec le général Francisco Franco, chef de l'Etat espagnol, à l'aéroport de Madrid. (Téléphoto PA)

Nouvelle page 2

Les prévisions de Castonguay étaient fausses (Robillard)

(De notre envoyé à Montréal, C.C.) — Le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, le Dr Raymond Robillard, soutient que l'insuffisance de la masse monétaire, mise à la disposition des spécialistes par le gouvernement dans le cadre de l'assurance - maladie, procède d'une erreur commise en 1966 par le ministre Claude Castonguay.

Dans le livre blanc déposé à la Commission parlementaire hier à Québec par la FMSQ, on rappelle que le comité, présidé par Claude Castonguay, avait estimé que les coûts des frais médicaux et des frais d'administration du régime d'assurance - maladie au Québec seraient de $235 millions en 1969 et de $262.5 millions en 1971.

Le document mentionne que ces estimations reposaient sur l'hypothèse que les médecins du Québec seraient rémunérés au même tarif que leurs collègues de l'Ontario.

Par ailleurs, en 1969, le gouvernement de l'Union nationale, devant l'ampleur des sommes impliquées, avait demandé à un actuaire-conseil de présenter sa propre évaluation du coût probable du régime de santé.

Celui-ci l'évalua à $285 millions au minimum, pour l'année 1969. Des projections pour 1971, fondées sur des consultations actuarielles extérieures, indiquaient que le coût du régime serait alors de $310 millions.

Aujourd'hui, M. Castonguay maintient ses prévisions de 1966 "en dépit de leur fausseté, devenue de plus en plus apparente avec le passage des années", indique le livre blanc des spécialistes.

Le document ajoute que "prisonnier de son hypothèse de 1966, le ministre veut à tout prix en prouver l'exactitude en coupant les ta-

(Suite à la page 2, 2e col.)

AFFLUENCE AU PARLEMENT — Une centaine de camionneurs ont envahi le parlement du Québec, hier. Ils réclament la nomination d'un haut commissaire pour régler les problèmes du camionnage au Québec. (Voir nouvelle en page 3)

Exclusif au Soleil –

Gérald Bélanger, économiste de l'université Laval, fait la critique des méthodes employées dans l'étude du gouvernement québécois concernant les gains et les pertes du Québec dans la Confédération canadienne. Sa conclusion: il est inexact d'affirmer que le gouvernement fédéral a une fonction de redistribution des richesses à toutes les provinces pauvres. Cette redistribution n'existe pas pour le Québec pendant les années '60.

— Page 14

Vieillesse –

"Le Soleil" présentera, demain, en page documentaire, en exclusivité, sous la signature de Roger Bellefeuille, les grandes lignes de ce que devrait être une politique de la vieillesse pour le Québec. La présentation de ce document coincidera avec le congrès de fondation de la Fédération provinciale des Clubs de l'Age d'or qui se tiendra à la maison Montmorency. Rappelons qu'une annexe non encore publiée du rapport de la Commission d'enquête sur la Santé et le Bien-être social a pour titre "Pour une politique de la vieillesse".

Le nombre des spécialistes absents s'accroît

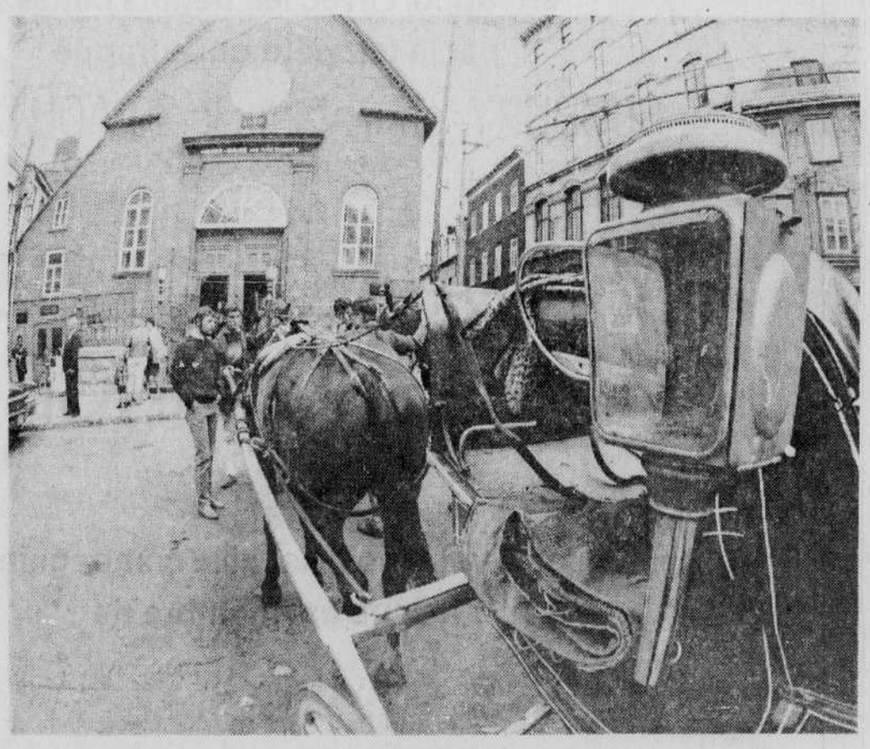
par Christian COUTLEE

Le nombre de médecins spécialistes qui ont avisé les directeurs des institutions hospitalières de leur intention de "s'absenter", pour divers motifs, s'est accru considérablement au cours des dernières heures.

Un relevé sommaire effectué auprès d'hôpitaux de la province, hier soir, indiquait un fort ralentissement dans le fonctionnement des services médicaux et plusieurs des institutions consultées ont affirmé ne plus accepter de patients, sauf dans les cas d'extrême urgence.

On signalait également que beaucoup de malades hospitalisés mais qui pouvaient attendre pour recevoir des soins médicaux ont été renvoyés dans leurs foyers. Dans certains hôpitaux, dont l'hôpital Laval de Sainte-Foy (cardiologie), on procède à aucune admission et le nombre de patients a été réduit de 80 à 50 en moyenne tandis que plus de 20 pour cent des 46 médecins spécialistes ont informé l'institution de leur absence

(Suite à la page 2, 6e col.)



PLACE ROYALE

La saison touristique estivale dans le Vieux-Québec touche à sa fin. Elle aura été bonne au dire des intéressés. Depuis 282 ans, les touristes défilent devant cette église; elle trône au milieu d'un carré qui attend encore la rénovation. Combien de temps durera encore cette patience de vieux cheval ? La priorité de reconstruction ira, semble-t-il, à la restauration de ce coin que l'on nomme "Place Royale". C'est pour bientôt.

la météo

Aujourd'hui : nébulosités croissantes suivies de quelques averses cette nuit et demain : Minimum : 40, maximum près de 55. Les vents du nord-est de 15 à 20 milles à l'heure. Aperçu pour dimanche : nuageux avec dégagement lent dans l'après-midi.

sommaire

Arts et Lettres	24 et 25
Annonces classées	26 à 31
A Québec aujourd'hui	24
Bandes dessinées	31
Bridge	28
Décès	33
Documents	14
Famille	6
Finance	20 et 21
Horoscope	27
Mots croisés	26
Patron	29
Sport	15 à 18
Télévision	7

Réforme...

(Suite de la première page)

simple arrêté en conseil, la constitution en communautés urbaines ou régionales de groupes de municipalités qui le réclameront.

Cette loi-cadre selon le ministre Tessier, devrait également être suffisamment flexible pour permettre au gouvernement de modifier les limites des communautés et de fusionner en une seule, deux ou trois petites communautés, lorsque les intérêts communs sont jugés suffisants, et de changer les limites du territoire d'une communauté, afin d'en assurer le fonctionnement harmonieux.

De plus, cette loi-cadre énumérerait les pouvoirs qui pourraient être assumés par les communautés urbaines ou régionales et les moyens financiers dont disposeraient ces organismes régionaux. Elle contiendra également des dispositions nouvelles quant aux fusions éventuelles des municipalités et ces dispositions devraient être supportées par des mesures incitatives.

Par ailleurs, dans la réforme de nos structures et de notre fiscalité municipale, si nous voulons faire de nos municipalités des organismes financièrement autonomes, de suggérer le ministre Tessier, nous pourrions nous inspirer du système fiscal américain, qui tient compte de la population d'une municipalité. Dans le concret, explique-t-il, cela signifie que des petites municipalités qui n'ont pas à assumer des responsabilités aussi importantes que les plus grandes, ne pourraient pas bénéficier de toute la gamme des sources de revenus qui serait accessible aux municipalités dont la population est plus considérable.

Ce sont là les éléments essentiels de la politique de revalorisation de la structure municipale énoncée par le ministre Tessier, par l'entremise de son chef de cabinet.

Les prévisions...

(Suite de la première page)

rifs médicaux des spécialistes à tort et à travers, de façon à les adapter à ses calculs".

CHANGEMENTS AU REGIME PREVU

Pour pouvoir appliquer le régime d'assurance-maladie au Québec en se basant sur les prévisions de 1966, note le livre blanc, le ministre est forcé d'abandonner le concept de la parité avec l'Ontario qui était pourtant "à la base de son calcul de 1966". L'écart entre la projection de M. Castonguay pour 1971 et de la projection réelle est de 28 pour cent et ne peut que grandir d'année en année, note-t-on.

De plus, pour prouver l'exactitude de ses calculs, le ministre Castonguay est forQuébec une rémunration Québec une rénumération égale à 75 pour cent des tarifs de l'Ontario.

Le livre blanc des spécialistes précise en outre que ce pourcentage est encore plus bas pour les spécialistes. "En effet", signale-t-on, "le ministre Castonguay offre aux médecins spécialistes 68 pour cent de leur échelle de salaire (qui est égale à celle de l'Ontario), préférant avantager les omnipraticiens qui seront payés eux à 88 pour cent du tarif de l'Ontario.

"M. Castonguay a acheté la collaboration des omnipraticiens", a déclaré M. Robillard, au cours de sa conférence de presse hier.

Le 1er...

(Suite de la première page)

des médecins, dans les termes que le premier ministre a énoncés mercredi.

Le gouvernement pourrait alors discuter d'une formule permettant l'inclusion dans la loi du terme des médecins "participants" et "non participants". En résumé, un médecin participant pourrait être engagé, selon les termes de la présente loi, ou non engagé. A ce moment cependant, il pourrait bénéficier d'un paiement complet de ses honoraires par la Régie de l'assurance-maladie, à condition que ceux-ci ne dépassent pas ce que la loi prévoit.

UNE NOUVELLE INVITATION

Mettant de plus en plus en évidence l'éventualité d'une loi d'urgence pour contraindre les médecins - spécialistes à cesser toute contestation du régime, les membres de la commission parlementaire ont convenu hier d'adresser une invitation expresse au président de la Fédération des médecins - spécialistes du Québec, le Dr Raymond Robillard, de se rendre à la convocation de la commission parlementaire, aujourd'hui, pour s'y expliquer.

Si on n'a généralement que peu d'espoir en cette seconde invitation, on a quand même fait valoir que la commission parlementaire est nantie des pouvoirs nécessaires pour faire comparaître qui elle désire, "manu militari" s'il le faut. Ce qu'on ne fera pas, toutefois, a précisé M. Castonguay.

Les modifications que le ministre est disposé à suggérer aux médecins, il les a ainsi énumérées hier:

a) il est disposé à éliminer, comme condition de paiement d'honoraires par la régie, la nécessité que les actes posés, comme le stipule actuellement la loi "aient été rendus conformément aux normes de pratique professionnelle".

A cette modification, M. Castonguay ajoute cependant qu'il faudra maintenir, pour la Régie de l'assurance - maladie, la possibilité de ne pas payer des honoraires pour des actes médicaux, s'il y a une utilisation abusive. Un comité d'appréciation des honoraires étudierait les cas, avant toute décision de la régie.

b) la Régie de l'assurance - maladie ne peut refuser de payer le coût de services assurés, parce qu'elle mettrait en doute la qualité d'un acte pour lequel est demandé paiement. La Régie paiera si le service a été rendu.

c) M. Castonguay pourrait clarifier la loi de manière à préciser que la Régie ne pourra déterminer la fréquence d'un acte susceptible d'être payé pour un type de maladie.

d) le gouvernement peut considérer l'opportunité de clarifier la loi, quant aux pouvoirs des enquêteurs de la Régie d'apprécier si les comptes doivent être payés ou non, afin qu'ils ne puissent dépasser dans leurs enquêtes ce cadre strict.

e) le ministre a pris l'engagement d'élargir au cours de la prochaine session la couverture des soins dentaires. Même si la loi fédérale ne le permetait pas, sa décision est prise d'élargir la protection jusqu'aux soins de chirurgie buccale et de soins dentaires donnés dans un cabinet privé de dentiste, pour une certaine catégorie de la population.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Franco veut du concret de Nixon

MADRID, Espagne (AFP-UPI) — L'Espagne entend bien convaincre le président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, que l'amitié hispano-américaine doit se traduire de façon concrète, c'est ce que les journaux espagnols affirment aujourd'hui, au moment même où le visiteur américain déclarait: "L'amitié hispano-américaine est le pilier indispensable de la paix en Méditerranée."

L'espagne a mis ces oeufs dans le panier américain en lui accordant trois bases militaires et elle attend bien que l'Oncle Sam lui permette de vendre plus sur le marché américain.

Pendant deux minutes, M. Nixon a attendu que le bruit des réacteurs qui avait envahi l'aéroport au moment où il commençait son allocution, se taise, mais comme le vacarme redoublait, il s'est résigné en souriant. Il a rappelé qu'il était le premier président à visiter l'Espagne depuis Eisenhower, en 1959, et qu'au cours des dix dernières années, la coopération militaire et économique entre les Etats - Unis et l'Espagne n'avait fait que s'accroître.

Il a conclu son allocution en criant en espagnol: "Viva la amistad hispano-americana".

Auparavant, le général France en uniforme de général, qui avait accueilli M. et Mme Nixon à leur descente d'avion, avait qualifié cette visite de "visite d'amitié, de rapprochement et de travail dans l'esprit de l'accord récemment signé entre les deux pays". Le caudillo, qui aura 78 ans en décembre prochain, avait chaussé des lunettes pour lire son allocution. "Vous êtes le bienvenu en Espagne, dit-il à Nixon d'une voix calme, vous connaissez déjà notre peuple et vous savez l'apprécier".

L'avion présidentiel est arrivé à la minute prévue, à 12 h. 05, sur l'aéroport civil de Barajas. Une minute plus tard, le président saluait la foule de la passerelle, aux côtés de Mme Nixon, en tailleur vert, à qui Dona Carmen, épouse du chef de l'Etat, remettait, quelques instants plus tard, un bouquet de fleurs.

La presse espagnole, dans son ensemble, accueille avec satisfaction ce matin la visite qu'entreprend à Madrid le président Richard Nixon qu'elle présente comme un "bon ami de l'Espagne".

Mesure...

(Suite de la première page)

hier soir, seront discutées ce matin au conseil d'administration, qui fera connaître sa décision aujourd'hui à midi".

On n'a fait aucun commentaire sur cette missive, avant de connaître la décision annoncée. La commission parlementaire devait reprendre ses travaux à 3h cet après-midi.

On croit généralement que si la FMSQ n'y est pas présente, les consultations de la commission se termineront là et que le gouvernement se préparera à une session spéciale, où sera présentée une loi d'urgence enjoignant aux spécialistes de cesser leur contestation.

RESPONSABILITE

"Le Collège des médecins et chirurgiens a la responsabilité de s'assurer que la population sera protégée", a dit ce matin le ministre de la Santé.

listes du Québec a fait parvenir cet avant-midi un télégramme à la commission parlementaire:

"Avons été informés hier soir du voeu de la commission parlementaire de la santé d'entendre nos représentations au sujet de la loi sur l'assurance-maladie.

Cette invitation ainsi que la rencontre de nos délégués avec le premier ministre,

Ce à quoi le Dr Gingras répliquait: "La loi est tellement lente et complexe qu'elle ne nous donne pas de moyens d'action rapide. Tout au plus pouvons-nous exercer sur les médecins une pression morale. Il est difficile de prendre des responsabilités que nous n'avons pas".

M. Castonguay notant qu'il avait rencontré à deux reprises le Collège des médecins au cours de l'été, afin de discuter d'amendements à sa loi, le Dr Gingras devait se murmurer à lui-même: "Merde"...

Celui-ci, plus tard, aux questions posées, a dit que les seules mesures que le collège peut prendre contre des médecins n'ayant pas respecté leurs engagements est de faire enquête sur les plaintes. Et, par la suite, "six mois plus tard nous saurons s'il y avait urgence et si le travail a été fait de façon satisfaisante".

Quant aux mesures adoptées déjà par le ministère de la Santé, elles sont d'un seul ordre: instructions aux institutions du ministère de la Santé et avertissements aux administrations des hôpitaux.

"Il ne me semble pas que le moment soit arrivé d'aller plus loin. Si la situation devait exiger un autre geste du gouvernement, il sera posé dans le plus bref délai", a dit M. Castonguay.

Par ailleurs, le Collège des médecins a pris l'engagement, cet avant-midi, qu'il lancerait dès aujourd'hui, un avertissement solennel aux médecins spécialistes qu'il ne laissera passer aucun geste inacceptable de leur part. Le Dr Gingras faisait alors sienne une proposition du ministre d'Etat, le Dr Victor Goldbloom.

Le Dr Gingras a aussi répété que le Collège était contre la contestation des médecins - spécialistes, mais qu'il ne pouvait rien y faire.

Adolescent déchiqueté par un train

Un adolescent du Nouveau - Brunswick a été tué par un convoi du Canadien National à Matapédia, vers 8h30 hier soir. La Sûreté du Québec l'identifie comme étant Keith Thompson, 17 ans, de Slatlands, localité située non loin des limites du Québec.

SOUFFLEUSE A NEIGE

Servant à l'entretien des gazons. A l'état neuf. Valeur: $3,000 pour $2,000 avec clientèle si désiré.

Aussi

GRAYVEL

Equipé pour les labours, neiges et entretien de maison. Valeur: $1,000 pour $400.

Tél.: 651-2281

Délibération des jurés au procès de Léo Tremblay

Les jurés, qui siègent depuis trois semaines au procès de M. Léo Tremblay, sont entrés en délibérations, aujourd'hui, sur le coup de midi, après que le juge Gérard Lacroix président des Assises, leur eut adressé ses recommandations d'usage.

Les jurés devaient revenir en Cour à 3 heures pour révéler s'ils étaient prêts à rendre leur verdict (voir nouvelles aux pages 10 et 11).

Le nombre...

(Suite de la première page)

au cours des prochains jours.

GREVE GENERALE

Dans un communiqué émis hier soir, la Fédération des médecins spécialistes exprime, pour la première fois, ses craintes sur la possibilité d'un arrêt de travail de ses quelque 4,000 membres.

Le communiqué mentionne: "La situation est jugée sérieuse étant donné qu'environ 20 pour cent des spécialistes ont déjà exprimé leur intention de suspendre tout service dans leurs bureaux ou dans les hôpitaux auxquels ils sont affiliés".

Cette évaluation, rappelons-le, avait été faite hier matin par le Dr Raymond Robillard, au cours d'une conférence de presse à Montréal. Il avait cependant ajouté que le mouvement de contestation irait en s'accroissant d'heure en heure et qu'il était de plus en plus difficile pour la direction de la FMSQ d'exercer un contrôle efficace de la situation.

Sadate et Sabri se sont remis de leur malaise

LE CAIRE (AFP - PA - UPI - Reuter) — Le président par intérium de la République arabe unie, M. Anouar El Sadate, et M. Ali Sabri, membre du comité exécutif supérieur de l'Union socialiste arabe, se sont suffisamment remis de leur malaise d'hier puisqu'ils ont assisté aujourd'hui aux prières du vendredi qui ont été dites à la mosquée Gamal Abdel Nasser.

Les deux hommes politiques arabes ont subi une faiblesse hier alors qu'ils suivaient la dépouille mortelle du président Nasser. Tout d'abord, on a annoncé que les deux hommes avaient été terrassés par des crises cardiaques. Cependant, aujourd'hui, on nie ce rapport. MM. Sadate et Sabri ont quitté le cortège terrassés par l'émotion, la dépression et la fatigue.

LAC-BEAUPORT

MAISON A VENDRE

Habitable à l'année - 3 chambres à coucher - Grand salon avec foyer - Vue sur le lac - Droit de plage - Occupation immédiate.

PRIX: $27,000.00

TERMES FACILES

Information:

ROYER 651-7660

849-8776 (soir)

Les marées

Basse	3h.35 a.m.
Haute	8h.20 a.m.
Basse	3h.35 p.m.
Haute	8h.25 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
5.43	5.25	11.42

LA METEO POUR SAMEDI et DIMANCHE

SAMEDI	DIMANCHE
Nuageux Quelques averses.	Dégagement Périodes de soleil

PREVISIONS

pour un mariage ensoleillé... Bouquet de fleurs immortelles, Ombrelle, Eventail, Décoration florale...

SALON Fleuri

135 rue St-Joseph Est

524-5218

Les compagnies d'assurance membres de

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES ASSUREURS

ont versé ou se préparent à verser

$5,250,000

en rapport avec les dégâts causés par la tempête qui a frappé

SUDBURY, en Ontario, le 20 AOÛT 1970.

VOILÀ À QUOI SERT L'ASSURANCE

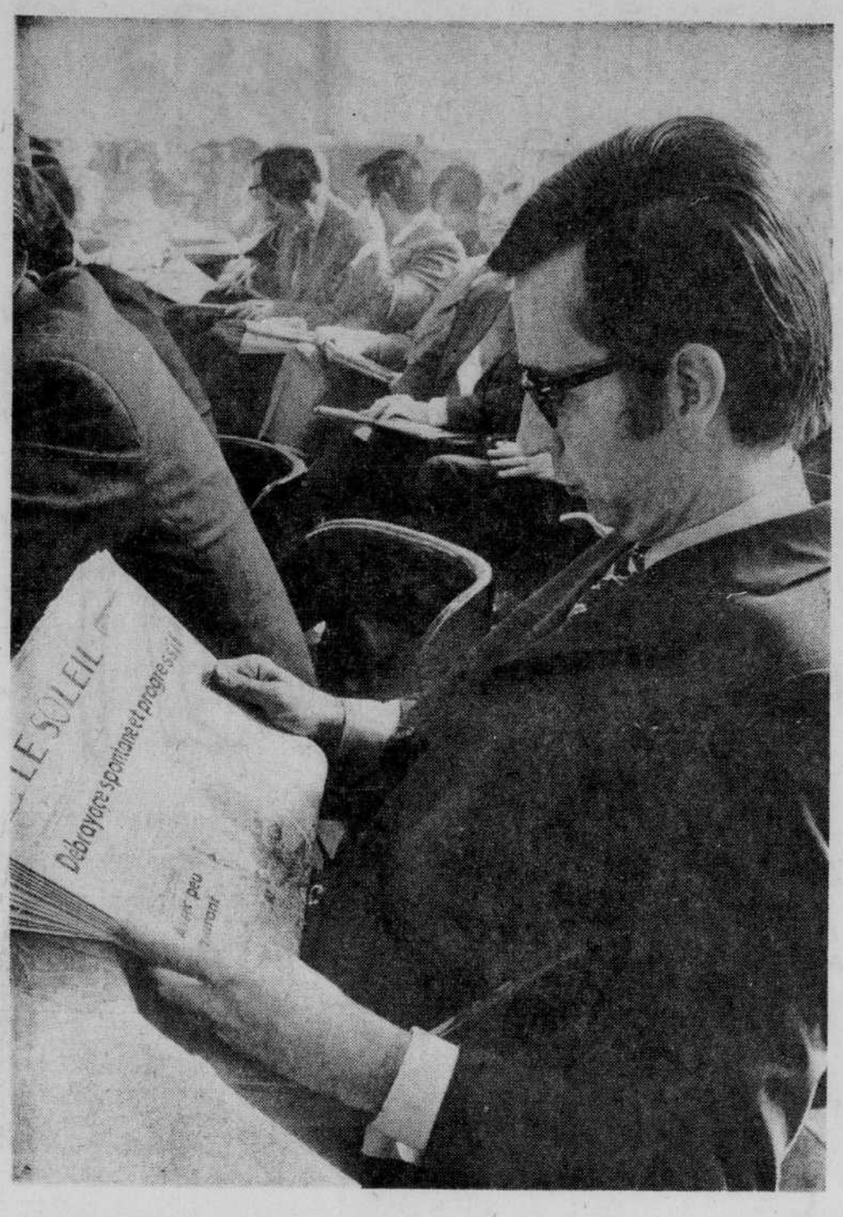
Demandez à votre courtier si la compagnie qui vous assure est membre de

aca association canadienne des assureurs

la robe en tricot souple
son secret
la longue frange
gitane

Twik se fait gitane. Un tricot de laine léger, mobile suit son geste. Sa robe exige le nouveau soutien-gorge naturel. Ceinture cardin en cuir galaxie. 5 à 13. Bourgogne. $45.

simons
québec et place sainte-foy



QUOI DE NEUF ? — Le premier ministre Bourassa dit dans Le Soleil ce qu'il savait déjà, sans aucun doute: la grève des médecins spécialistes...

Le Collège des médecins ne peut contrer la grève des spécialistes

par Normand GIRARD

Le Collège des Médecins du Québec ne possède aucun pouvoir coercitif ou disciplinaire de nature à contrer les velléités d'arrêt de travail des médecins - spécialistes, selon le président de cet organisme, le Dr Gustave Gingras.

D'autre part, selon le registraire du Collège, le Dr Roy, ce n'est pas tant le nombre de médecins qui est déficient au Québec à l'heure actuelle que la mauvaise distribution des médecins et la mauvaise organisation médicale.

Les deux médecins ont fait ces remarques, hier après-midi, devant les membres de la Commission parlementaire de la Santé où ils furent appelés à témoigner.

LA CONTESTATION

C'est en réponse à la question suivante de M. Claude Castonguay que le président du Collège des médecins a déclaré que son organisme n'a aucun pouvoir:

"Qu'entend faire le Collège au plan du respect de l'éthique et de la déontologie, dans le contexte de la contestation actuelle?"

"Le Collège, a répondu le Dr Gingras, n'a pas les armes nécessaires pour pouvoir sévir d'une façon physique ou même psychologique au niveau de ses membres qui appartiennent à des syndicats".

Le Dr Gingras a ajouté que le Collège va certainement se réunir, étudier la situation, recevoir des rapports et, si la chose est permise physiquement, prendre les moyens nécessaires pour nous assurer que, du moins, les urgences médicales et chirurgicales soient suivies.

SUR LA DEFENSIVE

Quant au régistraire du Collège, le Dr Roy, placé sur la défensive par le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Marcel Pepin, il a soutenu que le Collège fait autant que possible son devoir et qu'il réclame depuis trois ou quatre ans des améliorations à la Loi qui le régit.

"Nous sommes parfaitement conscients, dit-il, qu'il existe des problèmes dans la province de Québec, qu'il faut améliorer nos taux de mortalité maternelle et infantile et nous voulons le faire avec le gouvernement.

"Nous sommes prêts, dans le prochain amendement à notre Loi, à avoir à notre conseil d'administration le ministre de la Santé lui-même, le ministre de l'Education lui-même, un représentant du peuple, le Protecteur du citoyen ou un autre, pour prendre les décisions avec nous.

"Nous sommes ouverts; nous ne sommes pas une chasse-gardée. Nous ne limitons en aucune façon l'accès à la profession médicale dans le Québec, ni par le truchement des universités, ni par le truchement des médecins étrangers".

M. PEPIN

M. Marcel Pepin avait notamment fait remarquer qu'une bonne partie de la population considère qu'il y a matière à conflit d'intérêts entre un Collège des médecins qui a à administrer quasiment, la santé au Québec, et le fait que ce ne soient que des médecins qui soient dans le Collège.

Le chef syndical avait ajouté que si le Collège existe depuis 123 ans et qu'il est toujours aussi critiqué, c'est qu'il doit y avoir plusieurs choses à changer.

M. ALLAIN

De son côté, le président général de la Confédération de l'UCC, M. Albert Allain, n'a pas caché sa satisfaction, hier soir, devant la décision du gouvernement du Québec, de mettre en application l'assurance - maladie, et ce, à compter du 1er novembre prochain.

M. Allain a ajouté, devant 400 agriculteurs réunis en congrès, que "la motivation chez les agriculteurs est très grande, car si l'on considère d'une part le coût de la maladie et d'autre part, la capacité de payer, il est clair que le secteur agricole ne peut faire autrement que de se réjouir d'une mesure dont la justification sociale est profonde".

A titre d'exemple, M. Allain a rappelé que les emprunts du crédit agricole ont très souvent servi à régler les comptes de médecins. Selon lui, "l'attitude des médecins - spécialistes du Québec nous oblige à nous interroger sur le bien-fondé de leur attitude".

Les médecins dans l'assurance-maladie

Semaine de travail de 52 heures

Il y a au Québec 7,780 médecins; 5,250 sont en pratique active, 2,266 sont des omnipraticiens et 2,984 sont des spécialistes.

A partir de ces données, le ministère de la Santé, s'inspirant des régimes de l'Assistance médicale, de la Croix Bleue et des Services de Santé du Québec, a établi que les médecins du Québec poseront 35,000,000 d'actes médicaux durant la première année d'application du régime de l'assurance - maladie.

La proposition gouvernementale estime que la semaine de travail des 5,250 médecins actifs sera en moyenne de 52.8 heures; quatre semaines de vacances annuellement.

Les médecins actifs se partageront une masse monétaire évaluée à $266,000,000; $110,000,000 pour les omnipraticiens et $156,000,000 pour les spécialistes.

REMUNERATION

Le gouvernement accepte trois formes de rémunération: à l'acte, la vacation et le salaire.

La rémunération à l'acte donnerait un revenu annuel moyen: omnipraticiens: $48,444 pour 58.3 heures de travail par semaine; spécialistes: $52,260 pour 48.7 heures de travail.

En ajustant ce revenu compte tenu des avantages sociaux et de l'absence de frais de bureaux de médecins à salaire dans un hôpital ou dans la fonction publique, on obtient environ: omnipraticiens: $27,400; sécialistes: $31,739.

La demande globale des deux fédérations, appliquée à 35,000,000 d'actes, s'élèverait à $398,200,000, ce qui donnerait un revenu moyen brut: Omnipraticiens: $73,000; spécialistes: $78,000.

Quant au salaire annuel moyen, le revenu proposé, en excluant les avantages sociaux et les frais de bureau, pour une semaine de travail de 32.5 heures, donnerait: omnipraticiens: $16,900; spécialistes: $21,800.

Sur une base de vacation, le revenu proposé donne le taux horaire moyen, en incluant les avantages sociaux et les frais de bureau: omnipraticiens: $17.68; spécialistes: $21.24.

COUT COMPARATIF

Le gouvernement a également établi le coût comparatif entre le Québec, l'Ontario, la Saskatchewan et entre un régime basé sur l'Assistance médicale.

Selon le régime ontarien, il en coûterait: $316,500,000; selon celui de la Saskatchewan: $270,000,000; selon l'Assistance médicale: $263,100,000; l'offre du Québec: $265,700,000; la demande des médecins: $398,200,000.

Le gouvernement a ainsi voulu démontrer que "toutes choses étant égales", l'offre gouvernementale équivaut à 84 pour cent du régime ontarien et à 98.2 pour cent du régime de la Saskatchewan.

Les corporations hospitalières, responsables des soins médicaux (Castonguay)

par Normand GIRARD

M. Claude Castonguay a déclaré, hier, que ce sont les Corporations hospitalières, lesquelles possèdent les pouvoirs nécessaires, qui sont responsables du maintien des soins hospitaliers et chirurgicaux dans la situation actuelle.

Le ministre de la Santé était interrogé en rapport avec les mesures que le gouvernement avait prises pour faire face à la grève des médecins spécialistes.

Il a ajouté que la Fédération des médecins spécialistes elle-même avait dit que ses membres assureraient les soins d'urgence et que, d'autre part, le gouvernement avait formé un comité avec la collaboration des corporations hospitalières.

M. Castonguay a également fait savoir que son ministère avait mis sur pied des services d'urgence, sans doute des équipes volantes de médecins, et qu'on pouvait compter sur certains autres organismes comme les Ambulanciers Saint-Jean.

"Si nous avons des rapports selon lesquels la situation se détériore", dit-il, "que la population ne reçoit pas les soins dont elle a besoin, le gouvernement va prendre ses responsabilités."

De droite à gauche: MM. Claude Castonguay, Pierre Laporte et Robert Quenneville.

Dentistes et optométristes ne suivront pas les spécialistes

par Benoit LAVOIE

Les représentants des chirurgiens - dentistes et des optométristes du Québec ont dit, hier, publiquement qu'ils étaient disposés à s'entendre par voie de négociation avec le gouvernement, et qu'ils ne désirent aucunement subir le sort des spécialistes, si le gouvernement adoptait une loi d'urgence.

D'autre part, le Dr Gérard Hamel, président de la Fédération des omnipraticiens du Québec, s'est fermement défendu de certaines attaques voulant que la fédération se vende au gouvernement, au détriment du Collège des médecins et chirurgiens du Québec.

Le Dr André Gauthier, président de l'Association professionnelle des optométristes du Québec, a dit à la Commission parlementaire qu'il était heureux que le gouvernement ait fixé définitivement la date d'entrée en vigueur du régime.

Il a demandé cependant que le gouvernement prenne toutes les mesures nécessaires pour accélérer les négociations avec son groupe, celui-ci étant disposé à une entente rapide, a-t-il précisé.

QUALITE SUPERIEURE

Commentant les points en litige avec les médecins spécialistes, il a dit que pour les membres de son association, le désengagement est une question qui doit être marginale. "Nous sommes prêts à nous battre pour la participation de nos membres au régime d'assurance-maladie et non pas pour ceux qui désirent se désengager".

"Nous croyons d'autre part qu'avec ce régime, la qualité des soins va être en certains cas, supérieure et jamais inférieure à ce qu'elle peut être présentement".

En compagnie du Dr Hubert Labelle, président de l'Association des chirurgiens dentistes du Québec (qui a également imploré une accélération des négociations), le Dr Gauthier a demandé que si une loi spéciale devait être adoptée avant la mise en vigueur du régime, elle ne touche pas ces deux catégories de professionnels de la santé.

Ce que le ministre Castonguay a qualifié d'inquiétude légitime. Il a dit que si une législation devenait nécessaire, elle ne devrait pas toucher tous les groupes.

Mentionnons que le Dr Gauthier a signalé, à un certain moment de son exposé, que le gouvernement avait montré à l'égard de son groupe "énormément de bonne foi, une compréhension large des problèmes impliqués", dans cette bataille de l'esprit pas toujours facile, qu'est une négociation.

MALENTENDU

Quant au Dr Hamel, président de la Fédération des médecins omnipraticiens, il a demandé à la Commission parlementaire la permission de ne présenter ses commentaires sur la situation présente dans les négociations qu'à la séance d'aujourd'hui.

Il en a cependant profité "pour dissiper un malentendu qui, depuis un mois ou deux, dans l'intérêt de je ne sais trop qui, a semblé s'élever entre le Collège des médecins et notre fédération".

"Notre fédération a toujours reconnu les pouvoirs du Collège des médecins tels que définis par la loi médicale et ses règlements. Elle lui a toujours accordé sa confiance en conséquence.

"La FMOQ déclare qu'aucune clause dans ses ententes avec le gouvernement n'a pour but ni pour effet de limiter, de quelque façon que ce soit, l'exercice des aimeraient beaucoup qu'il y ait un certain antagonisme entre le pouvoirs du Collège. Certains Collège et la Fédération des médecins omnipraticiens.

"Quant à nous, nous n'avons aucune agressivité vis-à-vis de notre Collège, nous n'avons que du respect. Nous n'accepterons pas facilement d'être manoeuvrés et de devenir des adversaires du Collège", a dit M. Hamel.

Le coût de l'assurance-maladie ne sera pas connu avant 2 ans

par Roger BELLEFEUILLE

Ce n'est pas avant un ou deux ans que pourra être connu avec précision le coût global de l'assurance-maladie du fait que les estimations, faites jusqu'ici, l'ont été sur des données relatives.

Cette précision a été apportée, hier soir, par le Dr Laurent Lizotte, directeur général adjoint aux Affaires professionnelles de la Régie de l'assurance-maladie, au cours d'une période de questions qui a suivi une causerie devant le club Richelieu de Sainte-Foy.

On sait que le gouvernement a établi à environ $266,000,000 la masse monétaire pour la première année du régime d'assurance-maladie qui doit entrer en vigueur le 1er novembre.

D'autre part, le Dr Lizotte a déclaré que la Régie entend relever le défi de prouver au public qu'elle est en mesure d'administrer un tel régime d'une "manière aussi bonne, efficace et économique" que l'entreprise privée.

Le conférencier, qui a rappelé à son auditoire les rouages complexes de ce régime, a soutenu par contre, devant des interlocuteurs sceptiques, qu'un régime privé ne pourrait offrir à un individu, au coût maximal de $125 par année, un régime aussi complet.

Il a souligné que l'assurance-maladie couvrira tous les citoyens du Québec, sans exclusion "des mauvais risques", et avec la certitude qu'il n'y aura pas de frais supplémentaires venant du médecin.

Enfin, le Dr Lizotte a annoncé que l'étude sur l'assistance-médicaments pour les assistés sociaux est très avancée et qu'un rapport devrait être remis sous peu au ministre de la Santé, M. Claude Castonguay.

Le nombre des secrétaires parlementaires québécois à Ottawa passe de sept à cinq

— Le premier ministre Trudeau a annoncé, hier, la nomination de 14 députés au poste de secrétaire-parlementaire: de ce nombre cinq sont des Québécois.

En faisant part de ces nominations, M. Trudeau a dû même coup confirmé officiellement les rapports à l'effet que 14 députés perdraient leur poste dont sept Québécois.

Les députés libéraux du Québec qui assumeront désormais les responsabilités d'adjoint parlementaire sont MM. Gérard Duquet (Québec-est), Transports; Marcel Lessard (Lac-Saint-Jean), Agriculture; Albert Béchard (Bonaventure), Justice; André Ouellet (Papineau), Affaires extérieures; Gaston Isabelle (Hull), Santé.

Les autres sont: Barney Danson (York-nord), secrétaire-parlementaire du premier ministre; James Jerome (Sudbury), Conseil privé; Alastair Gillespie (Etobicoke, Conseil du Trésor; Pat Mahoney (Calgary-sud), Finances; Bruce Howard (Okanagan Boundary), Industrie et Commerce; Judd Buchanan (London-ouest), Affaires indiennes; Ray Perrault (Burnaby-Seymour), Travail; Hugh Faulkner (Peterborough), Secrétariat d'Etat; Eymard Corbin (Madawaska), Pêcheries.

Il peut être intéressant de noter que le plus jeune et le plus vieux des adjoints sont des Québécois, en l'occurrence M. André Ouellet qui a 31 ans et M. Gérard Duquet qui a 61 ans. Incidemment, exception faite de M. Duquet, ils sont tous âgés de moins de 50 ans.

Les adjoints parlementaires ont pour tâche de seconder leur ministre dans le travail législatif et pour ce faire, ils retirent un supplément de $4,000 annuellement. Ils ont aussi l'occasion de voyager à travers le pays et parfois à l'étranger.

En ce qui concerne MM. Béchard et Faulkner, il est à noter qu'ils occupaient auparavant, le premier le poste de vice-président des comités pléniers et le second le poste de vice-président de la Chambre et président des comités pléniers. Le nom de leurs successeurs n'a pas encore été annoncé.

Les nouvelles nominations font suite à la politique de M. Trudeau de "remplacer plus fréquemment les titulaires de ces postes, de façon à permettre à un plus grand nombre de députés d'acquérir une certaine expérience des questions administratives et à favoriser une participation accrue des parlementaires aux travaux du gouvernement.

A cela se greffe un autre facteur celui du temps, c'est-à-dire que les députés doivent rester en poste suffisamment longtemps pour acquérir une expérience véritablement valable.

M. Trudeau a également loué le travail des députés dont le mandat n'a pas été renouvelé. A leur sujet il a déclaré:

"Ils ont travaillé avec loyauté au service du gouvernement et du parlement, assumant les charges les plus vastes de leurs postes, et acquis une expérience précieuse quant au fonctionnement des divers ministères auxquels ils avaient été affectés.

Les députés qui rentrent maintenant dans les rangs sont: Jean-Pierre Goyer (Dollard), Jean-Charles Cantin (Louis-Hébert), Paul Langlois (Chicoutimi), Rosaire Gendron (Témiscouata), Yves Forest (Missisiquoi), Florian Côté (Richelieu) et Gérard Loiselle (Saint-Henri).

Une centaine de camionneurs envahissent le parlement

Une centaine de camionneurs ont envahi, hier après-midi, le parlement de Québec, pour rencontrer le premier ministre, M. Robert Bourassa, et lui demander de régler un problème vieux d'une vingtaine d'années dans cette industrie.

L'Association du camionnage du Québec Inc. (section des permis F) a demandé au premier ministre de nommer un haut commissaire pour régler les problèmes du camionnage et, en priorité, le droit d'un camionneur d'un comté donné, de travailler dans son comté et de ne pas se faire déloger par un camionneur d'un autre comté.

Selon les représentants de l'association, cette pratique qui consiste à aller chercher des camionneurs des autres comtés, lorsque les camionneurs d'un comté ne travaillent même pas, tenfi à se généraliser.

Cette situation se présente actuellement dans le comté de Chauveau. En effet, devant l'ampleur des travaux de construction de routes dans la région de Québec, plusieurs camionneurs de comtés assez éloignés tentent leurs chances dans ce comté.

TENSION ENTRE DEUX ASSOCIATIONS

Il existe aussi présentement des frictions entre l'Association du camionnage du Québec Inc. et l'Association des camionneurs artisans indépendants.

Ces deux associations concurrentes ont depuis assez longtemps des frictions d'organisation au sein des comtés. Des membres du gouvernement auraient en certaines occasions, appuyé une des associations plutôt que l'autre. Selon les représentants de l'Association du camionnage du Québec, cet appui se ferait sentir à nouveau actuellement.

INVITATION DE BOURASSA

Les camionneurs contestataires qui étaient venus protester devant le parlement ont été selon eux, fort aimablement invités par le premier ministre Bourassa, à pénétrer dans le parlement et à venir expliquer leurs problèmes.

M. Bourassa leur a dit qu'ils les avait fait entrer pour pouvoir dialoguer et apporter la meilleure solution à leurs problèmes.

Par la suite, le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, devait les rencontrer.

Les représentants de l'association sont décidés à revenir au parlement tous les jours, tant qu'au moins un début de solution à leurs problèmes n'aura pas été apporté.

COURS D'ESPAGNOL
Quelques places sont disponibles dans petits groupes déjà formés. Méthode audio-visuelle - Deux niveaux: débutants et initiés. Durée du cours: 120 heures (deux soirs par semaine). Début: 6 octobre 1970, à 8 heures p.m.
INFORMATION: 656-6851

Pourriez-vous répondre à une offre semblable?
GERANT DU PERSONNEL
homme ou femme
EXCELLENTE OPPORTUNITE D'AVENIR
SALAIRE: BIEN AU-DESSUS DE LA MOYENNE
Bonne connaissance de l'anglais indispensable
De telles situations s'offrent à vous régulièrement mais vous ne pouvez en profiter parce que vous n'êtes pas bilingue. Pourquoi ne pas résoudre ce problème une fois pour toutes en maîtrisant l'anglais durant vos loisirs? Le Laboratoire Linguistique du Québec, par sa méthode Audio-Visuelle (la plus naturelle et la plus efficace qui soit) fera de vous, en 4 mois, une personne bilingue. Cours le jour ou le soir, conversation seulement, 12 élèves à la fois.
Préparez votre candidature pour un meilleur emploi en '70... pour renseignements, démonstration, brochures ou rendez-vous:
681-6371
LABORATOIRE LINGUISTIQUE DU QUEBEC INC.
350, Chemin Ste-Foy (Edifice Samuel de Champlain) Québec

éditorial

C'est la crise

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, VENDREDI 2 OCTOBRE 1970

C'est la crise. Il fallait s'y attendre. Le conflit de l'assurance-maladie entre dans sa phase cruciale. Peu de temps après que les médecins spécialistes eurent entrepris une grève spontanée qui ne pourra que se généraliser, le gouvernement annonce sa volonté d'appliquer la loi à compter du premier novembre prochain. Dommage qu'on en soit venu à pareille extrémité, car toute grève comporte une part de désastre pour la société en général, pour ceux qui la font comme pour ceux qui la subissent. Mais le vin est tiré. Il reste maintenant à le boire et, dans la présente occurrence à le boire jusqu'à la lie.

Dire que tout cela aurait pu être évité, si l'on n'avait pas au départ faussé le débat. Au lieu de mettre surtout l'accent sur la rémunération des médecins, au lieu de les représenter au public comme une classe privilégiée, il aurait été beaucoup plus sain de s'en tenir à la discussion pure et simple des principes que cherchent à défendre les membres de la profession médicale: ceux du désengagement et du contrôle de l'acte médical. Ces deux questions une fois réglées, il aurait été beaucoup plus facile d'en arriver à une entente sur la question de la rémunération. L'expérience en effet démontre que dans toute négociation où interviennent à la fois des principes et des clauses financières, autant on peut être intransigeant dans le premier cas, autant on en arrive à des compromis dans le second cas.

Sans doute reprochera-t-on aux médecins spécialistes de ne s'être pas présentés devant la commission parlementaire de l'Assemblée nationale où ils avaient été invités à faire valoir de nouveau leur point de vue. Ils ont jugé que c'était peine perdue, s'appuyant sans doute sur l'expérience vécue lors de la présentation du projet de loi, le gouvernement après avoir lui-même introduit le principe d'une certaine forme de désengagement, la retirant face à la pression de l'opposition parlementaire et face surtout à la pression du front commun des centrales syndicales.

Ils ont eu peur de faire le jeu du gouvernement, dont l'échéancier, avant l'adoption d'une loi d'urgence, comportait cette étape. Ont-ils eu tort, ont-ils eu raison ? Qui pourrait le dire ? De toute façon, ils ont préféré s'abstenir. Ils ont choisi de présenter leur cause au moyen d'un Livre blanc, qui a été déposé devant la commission parlementaire, Livre blanc dont nous n'avons pas encore pris connaissance. On y retrouvera sans doute les arguments invoqués jusqu'ici par le Dr Raymond Robillard, porte-parole officiel des médecins spécialistes. Le gouvernement à la suite de ce début de débrayage se trouve acculé au mur.

La déclaration du premier ministre sur la date du premier novembre pour l'entrée en vigueur de la loi de l'assurance-maladie ne contribuera pas à atténuer la tension. Le gouvernement se devait de prendre une décision après trois mois de négociations qui n'ont pas donné de résultat, surtout s'il n'a pas l'intention de modifier ses positions.

Il est bien évident qu'il ne saurait accepter une grève des médecins qui pourrait se prolonger longtemps et qui pourrait même englober les omnipraticiens, car aucune entente définitive n'a encore été conclue avec eux. Il y va de l'intérêt public. Si forcer les médecins à se plier à la loi peut régler une situation d'urgence, on s'expose par contre à créer à la longue un malaise d'une extrême gravité, à entraîner un appauvrissement de la qualité de la médecine et un nivellement malsain, peut-être encore plus que celui qu'on a voulu éviter dans le domaine de l'éducation en permettant qu'à côté du système public continuent d'exister des institutions privées indispensables à une saine émulation et nécessaires à l'établissement de comparaisons sur la valeur de l'enseignement public et de l'enseignement privé.

Si l'on accepte la conservation de l'enseignement privé, pourquoi n'accepterait-on pas de créer une situation à peu près identique dans le domaine de la santé publique, dans le domaine de la médecine. Oublions pour le moment la question de la rémunération. Trop exploitée, elle mène à la plus pure démagogie. Concentrons toute notre attention sur les problèmes du désengagement et du contrôle de l'acte médical. Ce sont deux prérequis dont il faut d'abord disposer en toute sérénité. Le climat actuel ne s'y prête guère. Il faut donc repartir à la recherche d'une solution équitable pour les médecins aussi bien que pour le public. Ce dernier s'inquiète avec raison de la crise dans laquelle on est déjà engagé. Comment y mettre fin, sinon par une reprise des négociations axées sur les principes en cause avant d'aborder tous les autres aspects du problème.

Qu'une grève des médecins nous révolte, d'accord. Mais avant de les condamner il faut tenir compte du contexte dans lequel ils en sont venus là. Avant de leur lancer la pierre, demandons-nous ce que nous ferions à leur place. Que se posent cette question surtout tous ceux qui ont déjà fait la grève et dont l'action, comme celle dans laquelle s'engagent les médecins, a été ressentie par l'ensemble de la société.

Raymond DUBE

JJSS: "MON POTE, ARRÊTE DE FAIRE LE NIAISEUX! VA PRENDRE DES LEÇONS DE DANSE ET FAIS-MOI SWINGER LES PETITES PÉPÉES."

vu d'ottawa

J.-J. S.-S.

par Amédée GAUDREAULT

OTTAWA — M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, journaliste et politicien français qui vient de faire une spectaculaire (ce qui est coutumier chez lui) visite au Canada, y parlant notamment de l'avenir du fédéralisme dans le monde, s'est lui-même placé pas mal de pain sur la planche dans son pays.

En effet, JJSS, puisque tous l'appellent et qu'il signe lui-même ainsi, s'est donné une double mission:

a) Parti de Lorraine (avec ... arrêt à Bordeaux), il veut "décentraliser" le pouvoir en France, briser le "monopole de Paris", et le chef (ou secrétaire général si l'on veut) du parti radical socialiste rappelle que "les Gaullistes sont contre le fédéralisme en France."

b) Faire entrer la France dans le jeu d'un fédéralisme européen pour relever, justement, ce "défi américain" auquel il a consacré un livre devenu un "best-seller" mondial. En somme, JJSS veut réduire le pouvoir de Paris ... par les deux bouts.

Il s'attaque à l'une des machines les plus centralisatrices qui soient, celle de la France, et qui pivotait même uniquement sur le général de Gaulle du temps de celui-ci, ce dont on n'a pas tellement parlé, en passant, quand le vainqueur de Moncornet est venu "libérer" le Québec d'Ottawa.

JJSS est "intéressé aux Français qui vivent aujourd'hui" et il estime que le racisme ("on a tenté de me faire battre en Lorraine en me donnant comme le représentant de l'Allemagne"), le régionalisme ou le nationalisme sont dépassés et il n'a que faire de ce qu'il appelait dans son "Défi Américain" les "nostalgies nationales". En effet, qu'on pense à Napoléon (avec toute l'horreur que je voue à cet Hitler de l'autre siècle) à César ou à Périclès, c'est de l'identique passé.

Je doute toutefois que JJSS puisse obtenir une majorité en France en faisant principalement campagne sur la nécessité de décentraliser le pouvoir dans son pays. Il vient d'ailleurs de passer sous un rouleau compresseur à Bordeaux même si l'on doit reconnaître qu'une aussi audacieuse aventure équivalait en somme à celle d'un nouveau chef d'opposition qui aurait été se farcir le candidat dans Trois-Rivières contre M. Duplessis quand celui-ci était premier ministre du Québec. JJSS l'emportera peut-être un jour pour des raisons plus simples, comme par exemple la possibilité que les Français finissent par se dire qu'ils ont assez vu MM. Pompidou, Debré, Couve de Murville, Foccart, Poujade et compagnie.

JJSS prêche donc le fédéralisme et d'aucuns ont aussitôt voulu en faire l'avocat de l'immobilisme au Canada. Il a pourtant bien dit que pour lui le fédéralisme n'est "pas une religion mais une technique flexible", qu'on a par exemple utilisée avec des succès incontestables en Allemagne, en Suisse, aux Etats-Unis et même au Canada selon des barèmes partout différents, JJSS reconnaît que la situation est difficile au Canada mais il signale comment "l'affaire sera délicate" entre la France et l'Allemagne dans ... son Europe fédérale. Au lieu de venir vous donner des conseils (comme de Gaulle, note-t-il, nous devrions plutôt chercher un exemple chez vous car "l'expérience canadienne peut être un élément fécondant pour l'Europe fédérale que nous voulons créer". Il ajoute: "La situation est renversée: nous attendons beaucoup du Canada".

JJSS attend même que le Canada se détache un peu plus des Etats-Unis et se joigne à sa fédération européenne. Il ignore ou veut ignorer, comme beaucoup de Québécois ou même de Canadiens, jusqu'à tel point nous sommes déjà nord-américains, ce qui n'a d'ailleurs rien d'étonnant puisque nous vivons ... tous les jours sur ce continent. Mais par contre, le "morcelage" chez nous ne serait pas plus miraculeux qu'ailleurs et JJSS ne sert qu'une lapalissade économique quand il affirme que "le séparatisme est un crime contre l'avenir et le progrès, le meilleur moyen de se livrer pieds et poings liés aux super-puissances économiques et aux sociétés multinationales", ajoutant qu'on "s'illusionne par exemple si l'on croit qu'on peut, avec le séparatisme et le nationalisme, lutter contre Ford, GM et IBM." En effet, le Canada tout entier a déjà assez de difficulté à se "conserver", à côté du puissant bloc américain, qu'on peut imaginer ce qui arriverait, sans pacte de l'auto par exemple, au Québec. On ferait vite des "deals", à la sud-américaine ou sinon on verrait surgir le castrisme, décor dans lequel il n'est guère besoin de se demander si le peuple québécois serait plus heureux, plus libre ou plus prospère.

En passant, combien de Canadiens de l'est du pays ont saisi cette semaine, que les énormes ventes de gaz et de pétrole qu'Ottawa vient de permettre aux Etats-Unis vont profiter, par ricochet fiscal et économique, à tout l'ensemble du pays. Certes, nous sommes "propriétaires" de terres où nous n'irons jamais mettre les pieds, mais ça ne nous empêche pas d'en profiter, tout comme le Québec, avec son marché, ses forêts par exemple, profite au reste du pays. C'est l'isolement (avec les "nostalgies nationales" utilisées par des gens qui savent fort bien qu'en pratique, ils ne proposent que le pouvoir pour eux-mêmes à la place des autres et qui n'osent pas se réclamer d'un seul programme économique pour ... les Québécois d'aujourd'hui) qui tue.

Ceci ne veut toutefois pas dire que le fédéralisme canadien soit immuable ou que JJSS a voulu nous imposer sa formule: c'est aux Canadiens, Québécois inclus, qu'il appartient de continuer à s'en tailler une, sur mesures. Il ne sera jamais parfait et c'est inévitable, puisque la diversité des éléments qui entrent dans le fédéralisme oblige à faire la part des avantages, des accommodements et même des inconvénients. Mais pourquoi, quand on peut au moins avoir mieux, rechercher ... pire ?

L'indépendance du Canada

Le chef de l'opposition, M. Stanfield, et le premier ministre Trudeau ont évoqué au cours de la semaine une question qui n'a cessé d'être d'actualité au cours de notre histoire: la situation du Canada vis-à-vis des Etats-Unis. M. Stanfield a mis en garde contre un nationalisme trop poussé; M. Trudeau, pour sa part, a déclaré que le Canada devra bientôt adopter une politique globale au sujet des investissements américains.

Ces déclarations étaient l'écho indirect du manifeste lancé récemment par le Mouvement pour l'indépendance du Canada. Le manifeste reprend le thème de l'indépendance, notamment économique, du Canada face aux Etats-Unis dans la perspective de ce que le Mouvement considère comme une "dérive inquiétante du pays vers l'assimilation continentale". Il suggère, entre autres, l'établissement d'une agence fédérale chargée de contrôler le fonctionnement des entreprises étrangères, la création d'une société de développement du Canada.

Le manifeste a raison de voire en ce qu'il considère comme la présence envahissante des Etats-Unis sur son voisin du nord, le plus grave danger qui pèse sur nos deux cultures en ce pays. Il a également raison de penser que pour ces deux cultures il n'y a pas d'autre choix que de s'unir si elles veulent résister efficacement au géant américain.

Logiquement, donc, le nationalisme canadien-anglais qui refuserait toute sa place au fait français en ce pays, et le nationalisme canadien-français qui se recroquevillerait sur le Québec, se condamneraient, par leur manque d'horizon, chacun à son propre suicide. Est-ce à dire pour autant qu'il faille, une fois le nationalisme ethnocentrique dépassé, tomber dans le panneau d'une néo-nationalisme canadien ?

On veut bien croire que le premier, à cause de son caractère ethnocentrique, soit plus violent et plus nocif que le second, plus large. Mais le nationalisme étant par définition un patriotisme outré et le plus souvent agressif, gâtant par là ce qu'un patriotisme normal peut avoir de plus sain, on ne saurait quitter l'un pour adopter l'autre. Quant MM. McClelland et Ryan, les deux co-présidents du Mouvement, préconisent un nationalisme canadien (selon leur propre expression) on est en droit de manifester quelque réticence, à moins qu'ils aient mal qualifié les mobiles qui les inspirent.

Ce n'est pas faire preuve de nationalisme que d'agir de manière à ce que le Canada conserve ses traits culturels et demeure une entité politique différente des Etats-Unis. Ce ne l'est pas, non plus, que de prendre les moyens pour arriver à ce but. Encore faut-il se rendre compte des implications que ces objectifs comportent. N'empêche que le manifeste a des accents communs aux nationalismes dans le monde: "Notre *substance* nationale demeure insaisissable et informe", "...si nous continuons à vendre notre sol morceau par morceau", "pour clamer bien haut la nécessité d'assurer la survivance de ce pays", etc.

Essentiellement, deux voies s'offrent au Canada pour faire face à la prépondérance économique américaine en Amérique du Nord: a) créer ici une économique nationale la plus exclusivement canadienne, ce qui signifie réduire le plus possible nos relations économiques avec les voisins du sud (au détriment de notre niveau de vie et de développement); b) maintenir des relations économiques très étroites avec les Etats-Unis, puisque telle est la tendance dans le monde (de façon à accélérer la hausse de notre niveau de vie et le développement du pays).

Mais ces deux voies différentes appellent la même exigence fondamentale: l'atténuation de nos divisions intérieures et le renforcement des pouvoirs du gouvernement central. En effet, il est le seul capable d'imprimer à l'ensemble des provinces et à la nation la coordination des efforts et l'unité d'action qui nous sont nécessaires pour faire face à la plus grande puissance au monde, qu'il s'agisse pour le Canada de repli sur lui-même ou d'ouverture plus grande aux liens économiques continentaux.

Dans l'hypothèse d'un retour à l'autarcie économique, plus ou moins accentuée, il est évident que l'action de l'Etat canadien est impérative, qu'il s'agisse de douanes, de monnaie, de marché intérieur, de concentration industrielle, de spécialisation de la production, de développement de secteurs de pointe, de pôles de croissance régionaux. Cette autarcie économique est cependant la solution la moins souhaitable. Elle conduirait à un nationalisme économique dépassé dans les faits, ici comme ailleurs.

Dans l'hypothèse d'une intégration économique continentale, déjà instaurée dans les faits, il s'agirait pour le Canada de se donner les institutions capables de répondre à ces faits, dresser un contrepoids intérieur pour équilibrer l'influence extérieure que nous ne pouvons bloquer à nos frontières. Il s'agit en somme de nous faire suffisamment résistants pour ne pas succomber sous le poids de la coopération amicale avec les Etats-Unis.

Cela implique ici des institutions culturelles fortes et jusqu'à un certain point aiguillées par l'Etat. N'est-ce pas déjà commencé au niveau national par la reconnaissance de nos deux cultures officielles, par l'action du gouvernement central en vue de soutenir les minorités culturelles de l'une et de l'autre de nos deux communautés linguistiques à travers le pays ? Pour que d'étroites relations économiques canado-américaines n'équivalent pas à l'absorption du plus faible par le plus fort, il faut que le plus faible prenne tous les moyens de se renforcer de l'intérieur. Comment y arriver, sinon en donnant au seul gouvernement national les moyens de réaliser cet objectif.

La première formule, celle souhaitée par MM. McCelland et Ryan, demanderait le plus d'efforts: la canalisation la plus radicale de toutes les énergies nationales entre les mains du gouvernement le plus apte à le faire, le fédéral. Aussi, on voit mal comment M. Ryan puisse d'un côté mettre de l'avant cette formule tout en préconisant de l'autre le "statut particulier" pour le Québec. En engageant dans une voie relativement différente du reste du Canada un tiers de sa population et sa province au territoire le plus vaste, le "statut particulier" affaiblirait d'autant la cristallisation totale des forces canadiennes, nécessaire pour atteindre les vues ambitieuses qu'implique une politique d'indépendance économique accrue du Canada vis-à-vis des Etats-Unis.

Quoi qu'il en soit, l'une et l'autre formules ne se réaliseraient qu'au prix de la canalisation des forces vives de toute la nation, au prix de grands efforts. L'impossibilité de surmonter le défi serait en grande partie attribuable au fait qu'on ne l'envisage que dans le cadre national, déjà dépassé en pratique.

Les institutions retardent à peu près toujours sur les faits. Le monde est à peine engagé dans des institutions supra-nationales susceptibles d'édifier un ordre international seul capable de faire face aux problèmes non seulement économiques, mais militaires, sociaux et culturels de notre temps. Ce véritable ordre international ne pourrait être autre, comme vient de le suggérer ici Jean-Jacques Servan-Schreiber, que la fédération mondiale.

En attendant cette fédération plus vaste, qui serait souhaitée plus vivement à mesure qu'on se rendra compte que la nation est devenue un frein dans ce "monde fini", le Canada ferait radicalement fausse route en se défédérant complètement (séparatisme) ou en se défédérant à demi (le "statut particulier"). C'est plutôt vers l'autre pôle que réside la solution. En préconisant plus ou moins le nationalisme économique, le Mouvement pour l'indépendance du Canada, qui contient des éléments pourtant très valables, ne se condamne-t-il pas à être déclassé dès sa naissance ?

Gilles BOYER

Mais en français S.V.P...

Monsieur le Rédacteur,

Les incidents survenus à Saint-Léonard ainsi que la période de contestation et de frustation du fameux Bill 63 s'estompent difficilement dans notre mémoire que voilà comme pour remuer davantage le fer dans la plaie, notre langue maternelle, le seul bastion que nous ayons encore à défendre dans le contexte nord-américain, subit de plus en plus de fréquents accrochages. On se croirait, ma foi, aux prises avec l'escalade vietnamienne.

Ces deux accrochages sont d'autant plus dignes de mention que cela survient à Québec dans les deux cas. Il s'agit en plus "d'importations nouvelles" comme si notre marché québécois n'était pas déjà assez saturé d'importation de pacotilles de toutes sortes.

Au départ, cela se passe sur les terrains de l'Expo-Québec notre foire annuelle qui a reçu une assistance battant tous les records antérieurs et cela en dépit d'une température moche. Une personne qui se voit décerner une attestation de mérite sous forme d'un diplôme, fait donc remarquer que le parchemin qui lui est remis est rédigé en anglais, ce à quoi le premier magistrat de la ville de Québec répond: "Que cela n'est pas étonnant vu que les parchemins du genre sont commandités par une association américaine". M. Lamontagne tire malgré tout son épingle du jeu en disant comme cela : "Que pareille lacune sera corrigée lors de la prochaine Expo et que les parchemins en question seront ouvrés ici s'il le faut, histoire de remettre la langue française en vedette et de satisfaire en même temps à la charte des droits de l'homme". Mais fait assez singulier, cette anomalie invraisemblable dure depuis déjà plusieurs années. Ca prenait donc quelqu'un qui ait assez de coeur au ventre pour faire sortir le chat du sac. Une autre preuve comme quoi que lorsque notre monde de consommation bouge, cela donne des effets salutaires. Mais "il y aura peut-être encore une autre fois" comme l'on dit couramment dans un message publicitaire, mais nul doute que nous resterons assez nombreux pour veiller au grain...

Quant à l'accrochage survenu à la régionale de Tilly et au cours duquel des parents ont appris avec colère que l'horaire de programmation des écoles avait été confectionné par une firme américaine de sorte que les payeurs de taxes se fassent bafouer en pleine figure, cela fut une bévue monumentale. Il s'ensuivit un retard pour la rentrée des enfants à l'école et cela en plus de se faire gifler par l'apostrophe de "Montcalm Pavillon High School" C'était suffisant pour soulever l'ire du plus beau bonasse!

Mais là encore la question a été tranchée à notre avantage car dès l'an prochain, parait-il le ministère de l'Education mettra en branle sa mécanographie pour confectionner lui-même la programmation scolaire, **mais en français, s.v.p.**

Lauréat COUTURE
93 rue Fraser
Lévis

68

VENTE ANNIVERSAIRE

EN 70

OUVERT DES 9H. A.M.

DERNIER JOUR DEMAIN

LA VENTE 68ième ANNIVERSAIRE DE

Pollack

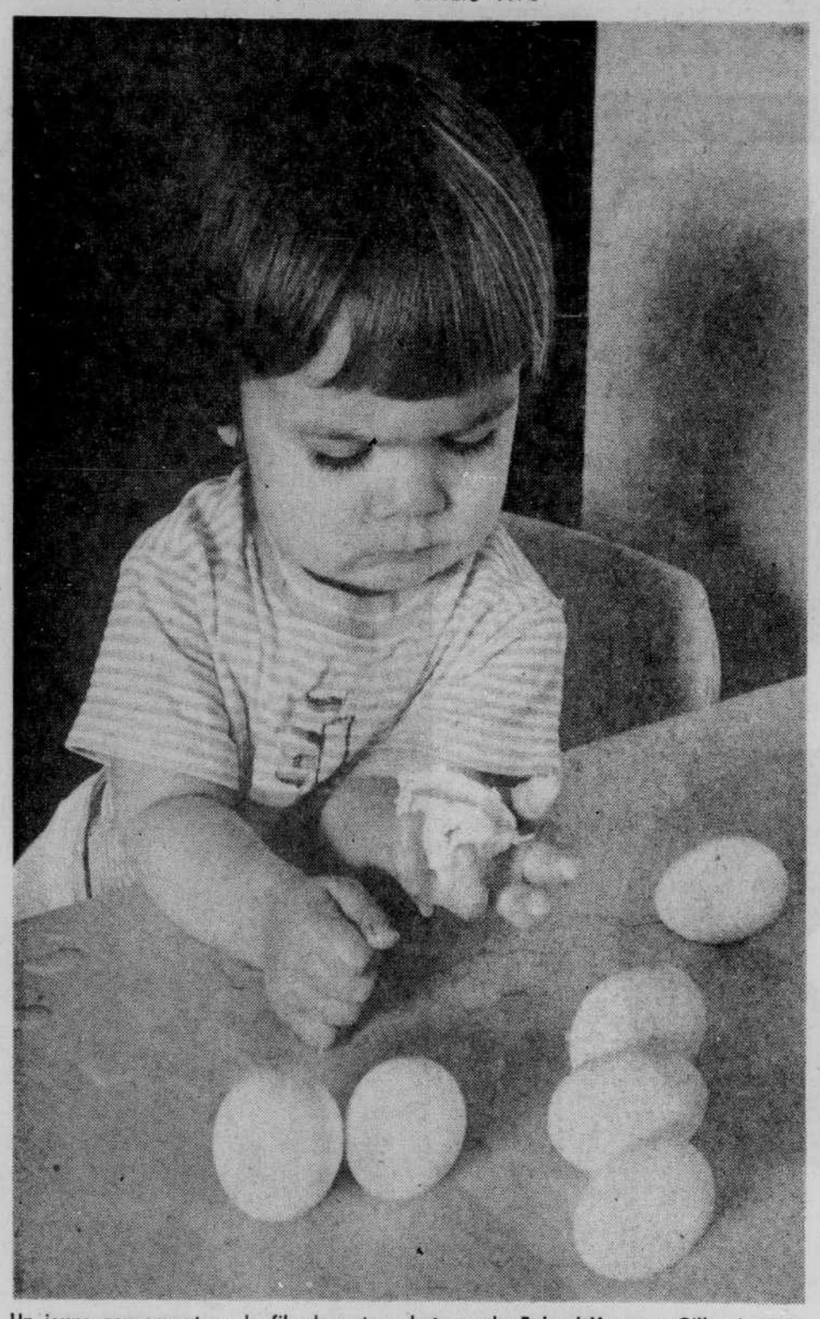
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

SE TERMINE SAMEDI À 5H P.M.

NE DITES PAS QUE NOUS NE VOUS AVONS PAS AVERTIS.

Arthur T. Brisacier

Président
M. Pollack Ltée



Un jeune consommateur, le fils de notre photographe Roland Marcoux, Gilles, inspecte les oeufs achetés par sa mère. Il pourra dire au premier ministre Bourassa si c'est bien vrai que les oeufs sont de moins bonne qualité depuis la mise en application du plan conjoint de la FEDCO...

Mémoire de la section de Québec de l'ACC au premier ministre

Depuis la création de Fedco, la qualité des oeufs s'est détériorée

par Monique D. PAYEUR

Le consommateur ne peut plus savoir l'âge d'un oeuf.

Il lui est de plus en plus difficile de trouver des oeufs frais.

Les oeufs sont plus ou moins bien lavés et il arrive que certains soient pourris.

La coquille est si mince qu'une légère pression la fait éclater.

De plus en plus de plaintes sur la qualité des oeufs parviennent aux détaillants et aux associations de consommateurs depuis que la mise en marché et la vente des oeufs de consommation du Québec est passée entièrement entre les mains de FEDCO, le 11 mai dernier.

C'est ce qui ressort d'un mémoire remis au premier ministre Robert Bourassa le 24 août dernier à Montréal par la section de Québec de l'Association des Consommateurs du Canada (ACC), mémoire qui à ce moment n'avait pas été rendu public.

La présidente de l'Acc (Québec), Mme Thérèse Casgrain, nous a déclaré hier que le premier ministre l'avait "accueillie très aimablement" mais que, depuis ce moment, aucun commentaire officiel n'avait été fait sur l'affaire FEDCO, ni par le cabinet du premier ministre, ni par le ministère de l'Agriculture, dirigé par M. Normand Toupin.

Dans son mémoire, l'ACC réclame la cessation immédiate des activités de la Fédération des producteurs d'oeufs de consommation de Québec (FEDCO) et elle appuie sa demande sur les motifs suivants:

1— la qualité des oeufs

2— les problèmes relatifs à l'inspection

3— les problèmes du marché noir

3— l'augmentation injustifiable des prix

5— le cartel injustifiable des producteurs

"Le plan conjoint des producteurs d'oeufs de consommation du Québec s'est intéressé exclusivement au soi-disant bien-être des producteurs d'oeufs et crée, par ailleurs, un préjudice très sérieux au reste de la population québécoise," dit l'ACC.

L'Association précise au premier ministre que depuis la mise en application du plan conjoint la qualité des oeufs a accusé "une baisse appréciable" et qu'elle trouve cette situation intenable. Le groupement base cette affirmation sur les nombreuses plaintes reçues, dit-elle, de consommateurs justement en colère et considère que ces plaintes devraient plutôt concerner FEDCO, grande responsable de cet état de choses.

L'inspection

Selon le règlement no 6 de la loi régissant FEDCO, l'inspection de la qualité des oeufs doit être faite par un inspecteur nommé par FEDCO. L'ACC ne comprend pas que FEDCO soit à la fois juge et partie et "trouve étroite cette manière d'agir".

Depuis que FEDCO contrôle la mise en marché des oeufs, les postes de mirage ont été réduits de 134 à 16, ce qui a eu pour résultat "de nous approvisionner en oeufs plus ou moins bien lavés, à coquille si mince qu'une légère pression la fait éclater".

Augmentation des prix

L'ACC affirme par ailleurs que, depuis la mise en application du plan conjoint, le consommateur québécois a payé jusqu'à 20 cents de plus la douzaine d'oeufs, que le consommateur ontarien.

"Le gouvernement prétend peut-être que c'est là le prix à payer par des millions de foyers québécois pour protéger des producteurs qui n'ont même pas la compétence d'offrir des oeufs A-1 et des oeufs frais."

L'ACC refuse de souscrire à cette proposition et dénonce tous ceux qui le font, d'autant plus, dit le mémoire, que le plan vise à imposer des prix artificiellement élevés, en les soustrayant à la concurrence.

De plus, l'Association prédit à court terme une hausse considérable du coût des aliments au Québec, à la suite des représailles de la part des producteurs des autres provinces, surtout dans le domaine du poulet à griller où notre industrie est d'une efficacité remarquable. Des provinces, comme l'Ontario, la Nouvelle-Ecosse et la Colombie-Britannique ont annoncé l'adoption de mesures répressives contre le contrôle exclusif de la FEDCO, "contrôle justifié seulement pour couvrir des oeufs de seconde catégorie".

Ces provinces, souligne l'ACC au premier ministre, s'apprêtent à boycotter systématiquement nos exportations québécoises.

Le cartel

Constatant le contrôle sur la qualité et sur les prix des oeufs, il y a même lieu de se demander si le gouvernement du Québec n'endosse pas un mécanisme qui n'est rien d'autre qu'un cartel. Ce précédent inquiète l'ACC (Québec).

"Il ne fait pas de doute, affirme le mémoire, que les activités de FEDCO entraîneront des répercussions au niveau d'industries connexes, tel le poulet de gril et le porc. La "guerre des poulets" est déjà déclarée entre les producteurs du Québec et des autres provinces."

Le groupement est par ailleurs d'avis qu'une législation de mise en marché ne devrait en aucune circonstance permettre de conduire à une lutte entre producteurs d'un même produit dans les provinces adjacentes et que le nivellement des prix des oeufs de l'Ontario et d'autres provinces, par rapport à ceux du Québec, sous le "fallacieux prétexte" de protéger la production québécoise, constitue une taxe arbitraire qui prive le consommateur québécois d'oeufs à prix moindre.

La section de Québec de l'ACC demande enfin au premier ministre d'apporter une attention immédiate (c'était le 24 août) à ce problème touchant chaque Québécois qui consomme des oeufs.

L'ACC affirme que le gouvernement du Québec s'engage dans la voie d'un précédent coûteux pour le consommateur, à court et à long terme.

"Etant donné, dit-elle, que nous avons l'assurance que dès la prochaine session un projet de loi visant à protéger le consommateur doit être déposé en Chambre, nous nous expliquons assez mal l'illogisme qui ressort du fait que l'on s'apprête à généraliser la mesure qui frappe les oeufs actuellement à d'autres produits québécois, tel que le poulet de gril et le porc."

Et le mémoire conclut:

Comment peut-on prétendre, d'un côté, protéger le consommateur, et de l'autre, lui imposer une augmentation du coût de la vie en sanctionnant la hausse du prix des oeufs, mesure souverainement injuste pour les familles à revenus marginaux?

Par ailleurs, Mme Thérèse Casgrain nous a révélé hier qu'elle avait envoyé un télégramme au premier ministre dimanche dernier et que celui-ci avait répondu par la voix d'un membre de son cabinet, que le ministre de l'Agriculture, Normand Toupin, serait à nouveau informé de l'affaire.

D'autre part, quelques gros producteurs d'oeufs ont avoué au cours d'entrevues téléphoniques que "tout ne marche pas encore très bien avec FEDCO et qu'il y avait beaucoup de mécontentement chez les producteurs".

L'un d'eux nous a révélé que le prix de un demi cent par douzaine d'oeufs prélevé du producteur par FEDCO (cotisation) au début des opérations avait été haussé à un cent dernièrement. Il a de plus fait mention d'un marché noir très actif, particulièrement avec l'Ontario.

Programme d'éducation à la vie familiale mis sur pied au Québec par l'ACSM

par Monique BRUNELLE

L'Association canadienne pour la Santé mentale a mis sur pied au Québec un programme d'Education à la vie familiale.

En même temps que des sessions se tiendront avec les parents dans six régions de la province, dont Québec, l'Association vient d'organiser un cours de formation pour les animateurs familiaux, nous apprenait hier M. Paul-Marcel Gélinas, directeur général de l'ACSM pour le Québec.

Ce cours, préparé en collaboration avec le Collège Marie Victorin de Montréal où il se donne depuis septembre, se situe dans le cadre de l'éducation permanente du ministère de l'Education.

Le ministère de la Famille et du Bien-être social est également intéressé de façon tangible au développement du programme et a prêté, pour la session de Québec, les services d'une de ses psychologues.

Tout ce programme d'éducation à la vie familiale s'intègre au plan de la promotion de la santé mentale au sein même de la famille, nous disait M. Gélinas, au cours d'une conversation téléphonique depuis Montréal, siège social de l'ACSM pour la province.

L'Association est très consciente du danger de former un très grand nombre d'animateurs familiaux, sans leur assurer une place au marché du travail, poursuivait-il en soulignant que le cours, commencé le 22 septembre avec 25 candidates, s'intègre à l'éducation permanente. Il compte huit crédits à 45 heures chacun.

Plus de 500 personnes bénévoles et professionnelles sont impliquées dans le programme d'éducation à la vie familiale qui se développera dans cinq régions: Québec, St-Jean, St-Jérôme et le Nord-Ouest québécois, en plus de cinq sessions à Montréal et de celle de Sorel qui reprendra après avoir été le cadre d'un projet pilote l'an dernier. Les résultats ont déjà montré que des parents y ont découvert leur enfant pour la première fois, en percevant l'adulte en puissance chez leur petit.

Le programme d'éducation

Face aux transformations profondes que subit la structure de la famille dans notre société moderne, face aux nouvelles conceptions du rôle des parents et des relations parents - enfants, l'Association canadienne pour la Santé mentale croit, peu importe la forme que prendra l'unité familiale dans l'avenir, qu'il est impossible de renforcer les relations interpersonnelles entre les membres de cette union. Pour ce faire, l'Association encourage le développement d'un programme d'éducation.

Le programme comporte un laboratoire de jeux pour un groupe de dix enfants de 3 ans, de 3 1-2 ans ou de 4 ans. Le laboratoire sert d'observation aux mères des enfants. Après une heure d'observation, les mamans discutent le comportement des enfants avec un animateur familial. Le soir, les pères et mères se rencontrent avec l'animateur pour partager l'expérience de la session de laboratoire et de la période de discussion. La série comprend dix sessions.

L'organisation

L'Association canadienne pour la Santé mentale, tout en conservant son rôle de coordonnateur, confie la réalisation du projet à un comité de personnes bénévoles.

La représentation à ce comité doit inclure des délégués des familles mêmes, des agences sociales et des mouvements intéressés à la question famille.

Ce comité s'occupe de recruter le personnel requis pour mener à bonne fin le projet, de trouver un local où se tiendront les sessions, d'obtenir l'équipement nécessaire pour le laboratoire et les sessions de discussion, de réunir les parents pour participer au programme.

Objectif général

L'enfant n'est pas l'objet immédiat de ce programme. Au laboratoire des jeux, il pourra bénéficier d'un contact social avec neuf autres enfants de son âge, même s'il ne suit pas un cours d'apprentissage. Sa présence devient le moyen par lequel les parents peuvent observer son comportement et les raisons qui motivent sa conduite.

Ce sont les parents qui deviennent l'objectif immédiat de ce programme. L'expérience du laboratoire et de la discussion leur permettront de mieux découvrir la pensée, les besoins et l'évolution que représentent les actes des enfants.

Les animateurs sont des travailleurs sociaux et des psychologues qui connaissent très bien le développement psychique de l'enfant.

On recherche des candidats pour Québec

Le programme d'éducation à la vie familiale de l'Association canadienne pour la Santé mentale se tiendra au Centre Mgr Marcoux, à Québec.

La filiale de Québec de l'ACSM recherche actuellement des parents qui voudraient participer à cette expérience basée sur un laboratoire de jeux pour des enfants de 3 1-2 et 4 ans, des sessions d'observation pour les mères et des réunions des parents avec un animateur familial.

L'animatrice du programme à Québec, Hélène Dutil, psychologue, est prêtée par le ministère de la Famille pour l'expérience qui commencera aussitôt que l'on aura trouvé le nombre suffisant de familles.

La psychologue nous apprend que son rôle sera d'animer les rencontres avec les parents, tout en étant responsable des gardiennes ou monitrices durant les laboratoires de jeu des enfants.

ENTRE NOUS
Marie Robert

Québec, le 2 octobre — Quand je fais un gâteau j'aime qu'il soit humide et que cette humidité PERSISTE. LES MELANGES A GATEAUX MONARCH ont toujours été réputés pour leur saveur et leur texture légère. Mais saviez-vous qu'un ingrédient spécial des Mélanges à Gâteaux Monarch conserve cette humidité jusqu'au lendemain et jusqu'au surlendemain? Que vous employiez un sachet pour un gâteau à un étage ou deux sachets pour un à deux étages, la dernière miette est succulente. Et par ces temps de vie chère, j'apprécie l'empaquetage économique en sachets si commodes. Inscrivez Monarch sur votre prochaine liste d'emplettes. C'est la meilleure façon d'acheter un mélange à gâteau.

PRENEZ NOTE! Pour votre bon plaisir, prenez note de deux vins excellents... le SHERRY 74 et le PORTO 74 de BRIGHT. Le Sherry canadien 74, velouté, est l'apéritif idéal. Le Porto 74, à la saveur si riche, accompagne à merveille le fromage et les biscuits à la fin d'un dîner et se sert très bien dans la veillée. Vous me remercierez de cette suggestion après avoir goûté ces deux vins si populaires. Même les gens qui ne raffolent pas de vin les siroteront avec plaisir. Le Sherry 74 et le Porto 74 doivent avoir leur place dans toute cave à vins canadienne digne de ce nom. Et la Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne du Québec.

DES LES PREMIERS SYMPTOMES de nausée et de crampes causées par la diarrhée, recourez à l'EXTRAIT DE FRAISES DES CHAMPS DU Dr FOWLER. Ce produit à l'action rapide, à base d'herbes et de racines, s'est avéré efficace pour plus de six générations de Canadiens avisés. Vous pouvez donc compter sur l'Extrait du Dr Fowler pour apporter un soulagement rapide aux malaises désagréables et parfois embarassants de la diarrhée. Bien que le produit Fowler agisse rapidement, il ne constipe pas. Personne n'est exempt, et surtout pas les enfants, des nombreuses causes de la diarrhée. Soyez prête. Ayez toujours sous la main de l'Extrait du Dr Fowler à la maison ou en voyage.

UN VRAI AMI POUR NOUS, MENAGERES, c'est le MAGASIN DOMINION qui nous donne des conseils inestimables sur la façon d'acheter les aliments. Ainsi, pour le boeuf mode (pot roast)... un plat nutritif et pratique... Dominion nous suggère d'acheter un morceau de poitrine sans os, ce qui est vraiment avantageux. Cette partie du boeuf étant un peu moins tendre, elle demande une cuisson plus longue pour en dégager toute la saveur. Le jus qui résulte de cette cuisson lente vous fournit la base d'une sauce délicieuse. Choisissez une viande de belle couleur rouge vif. Si vous n'êtes pas sûre de vous, demandez l'avis de l'aimable boucher Dominion.

527-3251
Madeleine Fraser
décorateur-ensemblier
CONSEIL. CONSULTATION. EXECUTION.

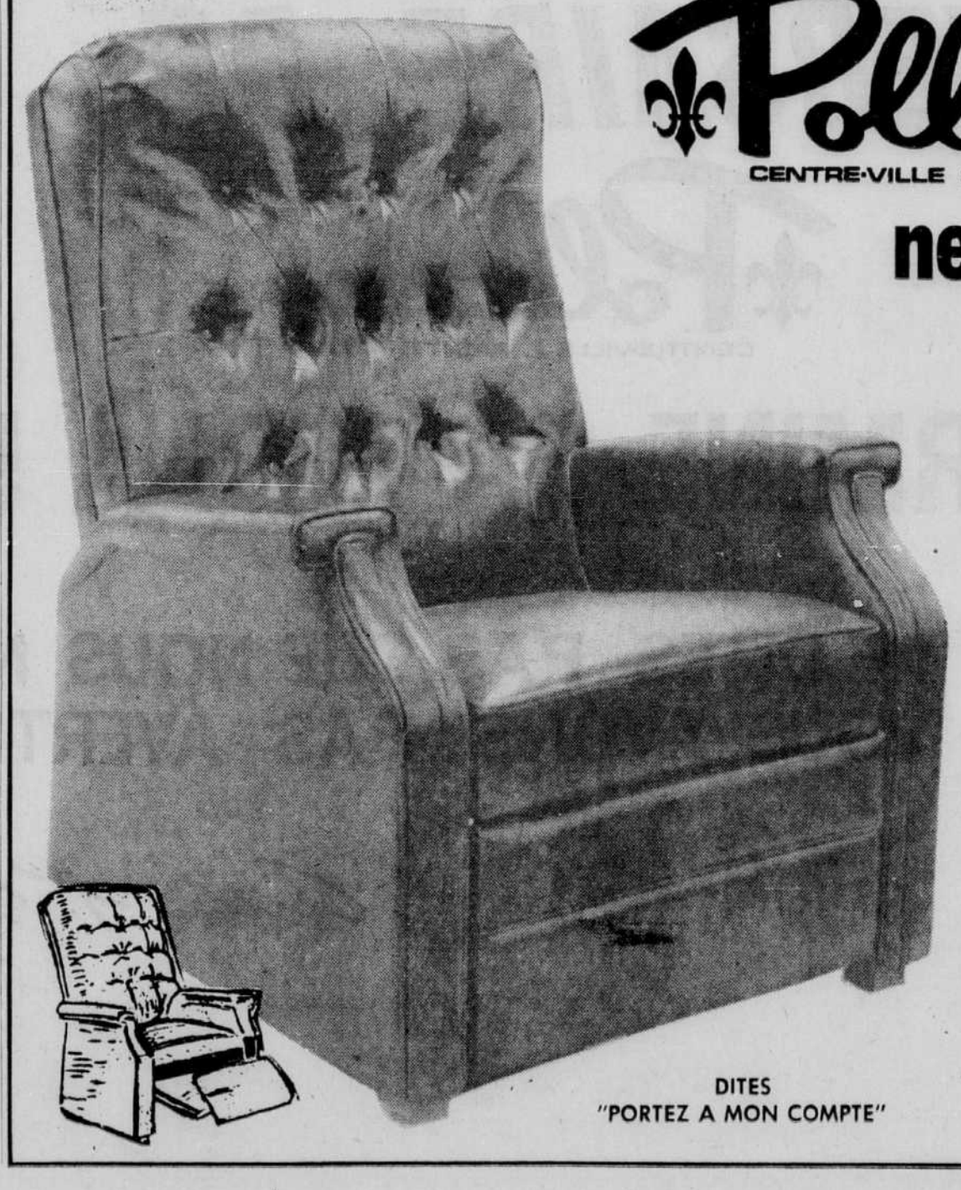
Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

OU AURA LIEU le premier...
FesTival DE LA BIERE
du 6 au 22 oct.
REPONSE DEMAIN!

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

Ce fauteuil ne peut chanter mais:

- IL VIBRE pour aider à faire la circulation
- IL MASSE pour détendre les muscles
- IL RECHAUFFE pour abaisser la tension
- IL S'AJUSTE à trois positions confortables



Ce fauteuil inclinable est recouvert de vinyle résistant, renforcé de jersey. Choix de vert, brun, or ou noir.

139.00

Fauteuil avec vibrateur seulement 99.00

Centre-Ville, Meubles, rayon 710, 4e étage
Sainte-Foy, étage Laurier.

DITES "PORTEZ A MON COMPTE"

Injonction demandée pour forcer les parents à évacuer une école occupée

SHERBROOKE (PC) — Les avocats de la commission scolaire d'East Angus, dans les Cantons de l'Est, ont décidé, hier soir, de demander une injonction pour obliger les parents à cesser leur occupation de l'école St-Paul de Scotstown, ou d'être passibles d'une amende de $50,000 par jour ou de peines de prison.

Un porte-parole de la commission scolaire a indiqué, hier soir, que les avocats devaient rencontrer un juge au cours de la nuit pour préparer l'injonction, qui serait ensuite déposée dès ce matin.

Entre-temps, 36 parents de Scotstown, municipalité située à une trentaine de milles à l'est de Sherbrooke, et de Bury, située à une douzaine de milles de Scotstown, ont assisté hier soir à une réunion de la commission scolaire.

Le président de la commission, M. Marcel Lamoureux, a expliqué, après avoir fait l'historique du problème, que la commission voulait régler le problème de la façon la plus juste pour les enfants.

Il a insisté sur le fait que la commission scolaire d'East Angus avait tenté, par tous les moyens mis à sa disposition, de dialoguer avec les parents de Scotstown.

L'ORDRE RETABLI LUNDI

Ceux-ci s'élèvent contre la décision de la commission scolaire de faire voyager les étudiants de 4e et 5e années de Scotstown à Bury, et une trentaine de parents occupent l'école St-Paul de Scotstown depuis mardi.

Par ailleurs, un groupe de 55 parents de Bury et de Scotstown ont signé une pétition pour réclamer la reprise des cours. Des parents de Scotstown, qui n'ont pas d'enfant dans les classes de 4e ou de 5e année se seraient rangés du côté de la commission scolaire, parce qu'ils désirent que leurs enfants retournent en classe.

Au cours de la réunion d'hier soir, les commissaires ont indiqué aux parents présents que l'ordre sera rétabli au plus tard lundi. Ils ont souligné qu'il n'y avait que deux solutions: une inionction ou faire évacuer les lieux par la police.

Congrès biennal du FUCM à Lévis

L'Union des bûcherons et employés de scierie (FUCM d'Amérique) tiendra son congrès biennal, les 5, 6 et 7 octobre prochains, à l'Institut Desjardins, à Lévis.

Une centaine de délégués, représentant les travailleurs de la forêt, assisteront à ce congrès. Ceux-ci auront à adopter de nouvelles structures pour leur syndicat. Ces nouvelles structures sont rendues nécessaires afin de faire face aux problèmes actuels dans les forêts et les moulins de sciage.

Plusieurs personnalités ont été invitées à adresser la parole aux délégués, à l'ouverture du congrès.

NEUFCHATEL
MAISON à LOUER
$130.00 par mois
Pour renseignements:
Tél.: 842-8951
957, boul. Couture
Parc l'Ormière
Egalement, appartements de 2, 3, 4, 5 pièces.
à partir de 95.00 par mois

SAMEDI SEULEMENT

Rég 15.00
9.49

Nouvel arrivage
900 chemisiers
à un prix inégalé

- Motif gaufré, manches longues
- Nylon et Lycra extensible
- Noir, blanc, brun, mauve, vert forêt et rouge.
- Grs: 10 à 16 ans, ajustement parfait.

Centre-Ville, Tricots pour dames, rayon 545, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage Laurier.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV | (c) Emission couleur
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

LE VENDREDI 2 OCTOBRE 1970

P. M.
6.00 (3) World of Sports c
(10) Studio 10 c
(5) Dateline
(8) News
(7) Troisième édition
(12) Pulse c
(11) Joe 90 c
6.15 (3) Weatherwise c
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panora-monde c
(5) Truth or consequences c
(7) Cher oncle Bill c
(8) Beat the clock
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (3) News
(5) The Pierre Berton show c
(4) Madame est servie c
(7) Department S
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(13) Claude Blanchard
(12) The Andy Williams show c
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (10) En première: "Le général Casse-Cou"
(3) The interns
(5) Julia c
(8) The Brady Bunch c
(11) Des jours et des hommes c
8.00 (7) (11) (13) Donald Lautrec chaud c
(4) En première: "L'Or du Hollandais" c
(5) Rowan and Martin's laugh-in c
(8) Nanny and the professor c
(12) Friday movie: "Fathom" c
8.30 (13) Cinéma Kraft: "J'ai épousé un français"
(3) Headmaster c
(8) The Partridge family c
(11) Les règles du jeu c
9.00 (3) Friday movie: "None but the brave" c
(5) The Tommy Hunter show c
(8) That girl c
9.15 (10) En vedette c
9.30 (8) Love, American style c
(10) Coeur atout c
9.45 (4) En vedette
10.00 (7) (11) (13) Format 60
(4) Coeur atout c
(5) Mission impossible c
(8) This is Tom Jones c
(10) Toute la ville en parle c
(12) The FBI c
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(4) Brigade criminelle c
11.00 (12) News c
(3) Channel 3 night beat c
(5) The National c
(7) (11) (13) Le téléjournal
(4) Le magazine c
(8) 11 P. M. Report c
(10) La couleur du temps c
11.05 (10) En pantoufles: Programme double : "Le scorpion" et "L'Orgie des vampires"
11.18 (12) Pulse
11.20 (11) Nouvelles du sport
(7) Dernière édition
(13) Sur la scène du monde
11.30 (7) Cinéma: Programme double: "Cartes sur table" et "Romance à Rio"
(4) Heure exquise: "Le bandit gentilhomme"
(11) Cinéma : "Fric-Frac"
(8) Movie 8: "Mine own executioner"
(3) Late show: "Marnie" c
(5) After eleven: "Harry Black and the tiger"
(13) Ciné-soir: "La dixième femme de Barbe-Bleue"
11.45 (12) Friday movie: "Man's favorite sport" c

A. M.
12.48 (4) Musique Marc Legrand c
1.15 (13) Nouvelles anglaises
(11) Ciné-nuit:
(11) "L'Honorable Monsieur Sans-Gêne"
1.16 (5) "Postlude Marc Legrand" c
1.45 (12) University of the air
2.10 (10) Dernière Edition
2.15 (12) Montreal bulletin board Newsroom 12

LE SAMEDI 3 OCTOBRE 1970

A.M.
7.00 (3) Calvin and the Colonel
(8) Faith For Today
7.30 (3) Skippy the bush kangaroo c
(8) World of Life
(12) Montreal bulletin board — Morning News
8.00 (3) The Bugs Bunny road runner hour c
(8) The reluctant dragon and Mr. Toad c
(12) Underdog c
8.30 (8) Motor Mouse c
(10) Les p'tits bonshommes
(12) Laft time c
8.50 (4) Musique Marc Legrand c
8.56 (3) In the know c
9.00 (3) Sabrina and the groovie goolies c
(4) Dessins animés c
(8) Lancelot link, secret chimp hour c
(10) L'Araignée c
(12) Spiderman c
9.30 (4) Ciné-Aventures : "Les aventuriers de la Jungle"
(10) Super Heros
(12) Cool McCool c
(13) Fusée XL-5
9.40 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.45 (7) (11) Cours Universitaires
9.56 (3) In the know c
10.00 (3) Josie and the Pussy Cats c
(8) Will the real Jerry Lewis please sit down ? c
(10) Super Car
(12) The flinstones c
(13) Les amis de Popeye
10.30 (3) The Harlem globetrotters c
(7) Le cirque à Tonton c
(8) Here come the brides doubledeckers c
(10) Ciné-jeunesse: "Deux nigauds chez Venus"
(11) L'Agent sans-secret c
(12) Marc'S music show c
10.56 (3) In the know c
11.00 (3) Archie's fun house featuring the giant jukebox c
(4) Au-delà du réel
(8) Hot wheels c
(11) Robin-fusée c
(12) The secret service c
(13) Les Bananas Splits
11.30 (7) (11) (13) Lassie c
(8) Sky Hawks c
(12) Animal world c
11.50 (10) Mes amis les animaux c
11.56 (3) In the know c
P.M.
12.00 (3) Scooby-Doo, where are you ? c
(4) De tout, de tous
(7) (11) (13) Tour de terre c
(8) The Hardy boys c
(10) Bon week-end c
(12) Earthmen are coming c
12.30 (3) The monkees c
(4) Epelle 0-4 c
(7) (11) (13) Les aventures de Seaspray c
(8) American Bandstand 70
(12) Scouting today c
12.50 (5) Postlude Marc Legrand
12.56 (3) In the know c
1.00 (3) Dastarly and Muttley in their flying machines c
(5) Children's cinéma première c
(7) Joe 90 c
(11) Les quatre saisons c
(12) I dream of Jeannie c
(13) Les petites annonces
1.15 (11) (13) Invitation au loisir c
1.30 (3) The Jetsons c
(4) Les hommes volants c
(5) Klahanie c
(7) Skippy le kangourou c
(8) Upbeat c
(10) Jeunesse en forme
(12) Saturday movie: "The rebel" c
2.00 (3) People
(5) Football c
(4) Québec sait chanter c
2.30 (3) A communiquer
(8) Saturday show time "Adventures of Mark Twain"
(7) (11) (13) Football c
(4) La jeunesse optimiste vous parle
(10) Le Virginien c
3.00 (3) Perry Mason
(4) Soirée canadienne c
3.30 (12) The flying nun c
4.00 (4) (10) Sur le matelas
(12) Come together c
4.30 (12) Wild world of sports c
(5) Saturday's heroes c
4.45 (7) (11) (13) Echos du sport
5.00 (4) Allez-4
(3) Scene 70 c
(5) The Bugs Bunny Road Runner hour c
(7) Film
(10) C'est arrivé cette semaine c
(11) L'Heure des quilles c
(13) Cinéma de 5 heures: "Les hommes volants"
(8) Wide world of sports c
5.15 (7) Emission politique
5.30 (7) J.-A. Desfossés
5.45 (7) La maxi-lutte
6.00 (3) Sports digest c
(4) Les découvertes de Jen Roger c
(5) Teen Club c
(7) Edition du samedi
(10) Terre des jeunes
(11) Le Téléjournal
(12) Like young c
6.05 (11) Si jeunesse pouvait
6.10 (3) Weatherwise c
6.15 (3) News
(7) Edition sportive
6.30 (4) Samedi-informations
(8) Dan Angust première c
(7) Emission F. Z. c
(11) Tarzan c
(13) C'est beau chez nous
7.00 (3) Get smart c
(4) (10) Jeunesse c
(5) The nonesuch
(7) Soirée canadienne c
(12) The Glen Campbell good time hour c
7.30 (3) Mission Impossible c
(5) This week with Barb c
(8) Let's make a deal c
(11) Jinny c
(13) Jeunes à la page
8.00 (4) Auto-patrouille c
(5) Great movie: "The luck of Ginger Coffey"
(7) (11) (13) Billet de faveur: "La chambre indiscrète"
(12) Academy performance: "Death of Gunfigther" c
(10) Les grands spectacles : "Deux sur la balançoire"
(8) Senator Edmund Muskie special
8.30 (3) My three sons c
(4) Le Ranch à Willie c
(8) The Lawrence Welk show c
9.00 (3) Arnie c
(4) A la brunante: "Le guêpier"
9.30 (3) The Mary Tuler Moore show c
(8) College Football today c
9.45 (8) Football c
10.00 (3) Mannix c
(5) A Dime's Worth c
(10) Brigade criminelle
(12) The Flip Wilson show c
10.30 (5) Contrytime c
(7) (11) (13) Pierre, Jean Jacques c
(10) Le 10 vous informe
11.00 (3) Final Edition
(4) L'actualité
(5) News
(7) (11) (13) Le téléjournal
(10) Au-delà du réel
(12) News
11.15 (3) Tomorrow's weather c
(11) (13) Nouvelles du sport
(7) Dernière Edition
(5) After eleven : "The small voice"
11.18 (12) Pulse c
11.20 (3) Sports digest c
(4) Heure exquise: "Carmen de Grenade"
11.30 (3) Late show: "The war Lord" c
(7) Cinéma 7 : Programme double : "Une femme en blanc se révolte" et "La ferme des hommes brulés"
(13) "Ciné-soir : "Pierrot le fou"
(11) Cinéma : "Plus dure sera la chute"

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Les ouvriers unis du papier prendront un vote de grève

TORONTO (PC) — Le Syndicat des ouvriers unis du papier vient d'annoncer la rupture des pourparlers avec la société Abitibi Paper, et recommandera à ses 1,200 membres de déclencher la grève au cours du week-end.

Un porte-parole du syndicat a déclaré que les pourparlers avec les représentants de la compagnie et le conciliateur provincial ont été rompus mercredi soir, et les dirigeants syndicaux sont déjà en route vers les usines pour recommander aux syndiqués de rejeter les dernières offres de la compagnie.

Le porte-parole a ajouté que la grève sera vraisemblablement déclenchée au cours du week-end, "et les usines ne pourront pas ouvrir leurs portes lundi".

Cet arrêt de travail touchera les opérations de la compagnie à Beaupré, près de Québec, Pine Falls, Manitoba, et les usines ontariennes de Iroquois Falls, Sault Ste-Marie, Thunder Bay et Sturgeon Falls.

Quelque 1,200 employés sont impliqués dans ce différend, mais la grève pourrait paralyser complètement les usines si les 3,800 autres ouvriers de la compagnie décident de ne pas franchir les lignes de piquet.

Le différend porte sur la durée d'une nouvelle entente collective. Le syndicat réclame une entente de trois ans, mais la compagnie n'offre qu'un contrat de deux ans. Les autres questions en litige sont les bénéfices et la caisse de retraite.

La dernière convention collective a expiré le 30 avril dernier.

Les syndicats mettront davantage l'accent sur les avantages sociaux

MONTREAL (PC)—Au cours de la prochaine décennie, les syndicats miseront vraisemblablement sur les avantages sociaux de leurs conventions collectives, a déclaré jeudi M. William Dodge, secrétaire-trésorier du Congrès du travail du Canada.

S'adressant aux membres de l'Institut des secrétaires, M. Dodge a affirmé que les syndicats constatent de plus en plus que les sommes appréciables placées dans les caisses de retraite et les fonds de pension pourraient être mises à profit à d'autres fins.

D'après le conférencier, les syndicats voudront désormais savoir exactement ce qu'on fait de leurs fonds de pension. "Cet argent appartient aux employés, a-t-il souligné, mais à l'heure actuelle, dans la plupart des cas, ce sont les employeurs qui s'en servent à leurs propres fins."

M. Dodge est d'avis que les syndicats tenteront dorénavant d'intégrer à leurs conventions collectives diverses mesures propres à enrayer des problèmes d'ordre para - syndical, comme la pollution.

DROIT DE REGARD

"Nous estimons, également, a-t-il poursuivi, que si le public et la presse persistent à imputer aux syndicats les variations de prix décidées par les corporations- et sur lesquelles ils n'ont eux-mêmes aucun pouvoir- ils commenceront à réclamer un droit de regard sur la qualité et les prix des produits.

"Je m'attends à ce que les syndicats dénoncent publiquement, au moins, les hausses de prix décidées par leurs employeurs, à la fois pour rendre service au public en général et pour empêcher que leurs gains salariaux ne soient récupérés par les employeurs dans les super-marchés."

Les employés de Charles-Chassé de Sainte-Marie de Beauce ont voté en faveur de la grève

Un vote de grève a été pris, mercredi soir, parmi les 150 employés de la manufacture Charles - Chassé, à Ste-Marie de Beauce.

Les 142 employés présents à l'assemblée syndicale ont voté à 89 pour cent contre les dernières offres patronales et le vote en faveur de la grève (si nécessaire) a reçu l'appui de 82.3 pour cent des membres.

La manufacture Chassé est à la fois un moulin à scie, une manufacture de boites et une manufacture de lainage. Ses employés sont membres du local 2817 de l'Union des bûcherons et employés de scierie (FUCM d'Amérique).

Selon le président du local 2817, M. Lucien Leclair, les employés de Chassé ont le droit de grève depuis le 27 septembre. La dernière convention collective de travail est échue depuis le 14 juin. Après cinq séances de négociations, la conciliation fut demandée et deux séances eurent lieu en présence du conciliateur, M. Roger Pilotte. Une autre séance est prévue pour le 14 octobre.

Les points en litige touchent surtout la durée de la convention collective et les salaires.

Le syndicat demande 80 cents l'heure en augmentations réparties sur un contrat de deux ans, tandis que les dernières offres patronales, qui furent refusées mercredi, accordent des augmentations de 45 cents l'heure réparties sur trois ans, pour les employés du moulinn et de la manufacture de boites, et de 30 cents réparties sur la même période pour les employés de la manufacture de lainage.

Le salaire de base pour les employés du moulin à scie et de la manufacture de boites est présentement de $1.42 l'heure, et celui des employés de la manufacture de lainage est de $1.30.

Grève à la C-I-L

McMASTERVILLE (PC) — Quelque 550 ouvriers de la société Canadian Industries Ltd. font la grève depuis mardi à McMasterville, à une vingtaine de milles à l'est de Montréal, pour faire valoir leurs revendications salariales et syndicales.

M. Paul Chabot, président de la Fédération de la métallurgie, des mines et des produits chimiques (CSN), a affirmé que le syndicat veut adopter la "formule Rand", selon laquelle même les non-syndiqués devraient verser des redevances au syndicat, bénéficiant de tous les avantages. A l'heure actuelle, a-t-il fait remarquer, seulement trois employés ne sont pas membres du syndicat.

Les travailleurs réclament également une hausse horaire de 10 pour cent la première année et de 9 pour cent la seconde, le salaire actuel variant entre $2.73 et $3.65 l'heure. Ils exigent aussi une évaluation des tâches, des primes de cadre et un jour de congé chômé additionnel.

"On attend que la direction de la CIL nous convoque, demain ou ces jours-ci, a déclaré M. Chabot. Nous avons eu jusqu'ici 18 séances de négociations avec celle de mardi."

Le conflit se poursuit à CJMS: 2 autres renvois

Le conflit s'est poursuivi hier entre les employés nouvellement syndiqués de CJMS à Montréal et la direction de cette station radiophonique.

Deux autres employés ont en effet été congédiés hier ce qui porte le nombre des congédiements à trois; les individus congédiés sont Gilles Morin, Fernand Mercure et Jean-Claude Duquette.

De plus des menaces de congédiement ont à nouveau été brandies contre d'autres employés de cette station radiophonique montréalaise. Ces informations sont contenues dans un communiqué émanant du Syndicat des Journalistes de Montréal auquel les employés de CJMS ont donné majoritairement leur appui mardi soir.

Le communiqué du SJM signale que les trois personnes congédiées "reçoivent et recevront leur plein salaire payé par le syndicat tant et aussi longtemps qu'ils ne seront pas réengagés".

Une assemblée générale du Syndicat des Journalistes de Montréal qui regroupe quelque 400 membres décidera samedi quelle forme d'appui il apportera.

La partie patronale n'a jusqu'à maintenant apporté aucun commentaire dans cette affaire.

Annonce

Bien des gens portent
UN DENTIER
bien plus confortablement

Quand un dentier se relâche et glisse, il suffit de le saupoudrer d'un peu de la fameuse poudre adhésive pour dentiers FASTEETH, si facile à utiliser. FASTEETH maintient les dentiers fermement plus longtemps. Vous vous sentez plus à l'aise . . . et mangez plus naturellement. Etant alcaline, FASTEETH n'aigrit pas sous les prothèses. Nul effet gommeux, sirupeux, ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement. Demandez vite votre FASTEETH à tous les rayons de pharmacie.

35 ex-employés de l'Inco morts du cancer du poumon

SUDBURY, Ont. (PC) — Les dirigeants du Syndicat des métallos unis d'Amérique ont demandé au gouvernement ontarien de retracer environ 1,000 anciens employés de la International Nickel Co. of Canada Ltd et de leur faire subir des examens pour le cancer du poumons.

M. Paul Falkowki, président du comité de sécurité du local 6500, a déclaré au cours d'une interview qu'il avait appris récemment que 35 anciens employés de l'INCO, qui ont travaillé à l'usine de la compagnie à Copper Cliff, sont morts du cancer du poumon.

Il a ajouté qu'environ 1,000 employés, qui ont travaillé à cette usine pendant plus d'une année, et qui vivent maintenant dans différentes parties du pays, devraient subir des examens.

efficacité
en
assurance-responsabilité
POUR COMMERCES ET INDUSTRIES
P.A. BOUTIN INC.
ASSUREURS — UNDERWRITERS
692-0660

PLACE DES ROSES
ORSAINVILLE

152 logements insonorisés, libres immédiatement, chauffés à l'eau chaude, meublés ou non meublés. 1½, 3½, 4½ et 5½ pièces, entre les rues des Platanes et des Sauges à Orsainville, à 4 milles de la limite de Québec. Visites des lieux en tout temps de 9 a.m. à 10 p.m. Visites le samedi et le dimanche: de midi à 10 p.m.
Parterres, terrains d'amusement communautaires, barboteuse, carrés de sable, Bar-B-Q, buanderettes, service de concierge. 2 badmintons, piscine extérieure, système d'intercom, stationnement éclairé pour tous.
La vie de la campagne avec les commodités de la ville.

- Près de l'église
- Près de 3 écoles
- Près d'un terrain de jeux
- Près d'un centre d'achats
- Près de Québec

152
LOGEMENTS
INSONORISES
CHAUFFES

623-4523

SANYO
PRIMES INSTANTANÉES
POUR
chasseurs d'occasions!

La chasse est ouverte chez votre détaillant Sanyo!

Vous pouvez attraper CINQ primes—INSTANTANÉMENT—avec l'achat d'articles choisis SANYO.
Vous pouvez attraper jusqu'à CINQ primes—instantanément—avec l'achat d'articles choisis SANYO. Les chasseurs d'occasions, par tout le pays, savent bien que chaque dollar vaut son pesant d'or, avec SANYO. Et maintenant, votre argent vaut encore plus, car vous recevez des PRIMES INSTANTANÉES qui vous intéresseraient même si elles n'étaient pas gratuites. Voyez donc votre DÉTAILLANT SANYO dès aujourd'hui.

PRIME INSTANTANÉE
12 luxueux essuie-mains Caldwell avec l'achat d'une laveuse/essoreuse SANYO # SW-480

PRIME INSTANTANÉE
VALEUR $17.95*
Aspirateur SANYO pour voiture avec l'achat d'un aspirateur SANYO # SC-3000

PRIME INSTANTANÉE
VALEUR $19.95*
Support de TV à base mobile, fini noyer/chrome avec l'achat d'une Télé SANYO noir et blanc de 20" # P3403CU

PRIME INSTANTANÉE
VALEUR $32.80*
Pile Cadnica SANYO rechargeable—commutateur au pied—Prise de téléphone—mallette de cuir—avec l'achat d'un magnétophone à cassette SANYO # MR-410

PRIME INSTANTANÉE
VALEUR $24.95*
Support de TV à base pivotante, modèle décorateur, avec l'achat d'une Télé-couleur SANYO de 19" # CT3402CU

Laveuse/essoreuse compacte SANYO, capacité 12 lb
Prix spécial aux chasseurs d'occasions
$199.95*

Télé portative SANYO noir et blanc de 20", avec écran teinté
Prix spécial aux chasseurs d'occasions
$189.95*

Aspirateur SANYO—S'utilise sans sac à poussière
Prix spécial aux chasseurs d'occasions
$99.95*

Télé-couleur SANYO de 19" avec système coulaur Synchromatic
Prix spécial aux Chasseurs d'occasions
$499.95*,**

Magnétophone à cassette SANYO AC/DC/Piles, avec plusieurs autres caractéristiques
Prix spécial aux chasseurs d'occasions
$89.95*

SANYO
Sanyo vous rend la vie plus belle.

* Prix de détail recommandé
** Sur demande un contrat d'une année de service pour $34.95

SANYO "PRIMES INSTANTANEES" DISPONIBLES CHEZ CES MARCHANDS

BIJOUTERIE H. SANFACON ENR. 331, 6e Avenue Grand'Mère, Qué.	NAP. BOISVERT INC. 452, 4e Rue Shawinigan, Qué.	CLAUDE BOURNAIS INC. 1356 Notre-Dame Trois-Rivières, Qué.
COMPTOIR MUSICAL FILLION 479, 5e Rue Shawinigan, Qué.	LS-JACQUES DUMAS Morigeau Cté Montmagny, Qué.	FEDERATION DES MAGASINS CO-OP 1535 ouest, boul. Hamel Québec, Qué.
FORME ELECTRONIQUE 758, 6e Avenue Shawinigan, Qué.	MAISON BELLEVILLE INC. 75 des Forges Trois-Rivières, Qué.	NOREAU LTEE 44 rue St-Louis Lévis, Qué.
LA CIE PAQUET INC. 545 est, rue St-Joseph Québec, Qué.	PHARMACIE HOUDE Centre d'Achats Ouest Trois-Rivières, Qué.	SYNDICAT DU BIJOU ENR. 10 Rte Trans-Canada Ouest Lévis, Qué.
WOOLCO	CENTRE STE-ANNE 2960 boul. Ste-Anne Giffard, Qué.	20 Rte Trans-Canada Est Lévis, Qué.

Choquette présente une nouvelle réglementation sur les explosifs

par Jos.-L. HARDY

Le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette, a déclaré, hier midi, que la Sûreté du Québec note une recrudescence de vols de dynamite depuis le mois d'août. Il a toutefois ajouté qu'il n'y a aucune preuve qu'il s'agisse de l'oeuvre de terroristes.

M. Choquette a fait cette déclaration alors qu'il commentait et expliquait l'application de la nouvelle loi concernant les explosifs. Le nouveau règlement sera en force le 1er novembre prochain. D'ici là, les entrepreneurs, les compagnies minières, les prospecteurs, les marchands sont priés d'appliquer l'esprit de la loi et de prendre des précautions afin d'éviter les vols de dynamite.

Le ministre a expliqué que différents permis seont accordés et qu'un contrôle sévère sera exercé par la Sûreté du Québec. Ces mesures se rapprochent de près de celles que la Gendarmerie royale du Canada mettait en application durant la dernière grande guerre. La police verra à accorder judicieusement les permis nécessaires et à exercer la surveillance qui s'impose "dans la situation particulière que nous vivons" a dit le ministre. Il a ajouté que les utilisateurs auront droit de recours au ministère de la Justice s'ils se croient lésés.

Les permis qui seront accordés sont ceux qui pourront être demandés pour une poudrière, pour un dépôt, pour possession d'une faible quantité et pour le transport.

Dans le premier cas, les installations permanentes pourcontenir les explosifs devront être de béton avec revêtement. La construction devra être reliée au poste de police le plus rapproché par un système d'alarme et le tout devra être clôturé. Si le poste de police est éloigné, le détenteur du permis devra lui - même créer un poste de surveillance.

La seconde catégorie de permis touche surtout les chantiers de construction. Ce permis sera accordé pour une durée déterminée et il comporte que les explosifs devront être entreposés ou placés dans un coffre sous la surveillance constante d'un gardien.

Le cas du cultivateur ou de tout citoyen qui a besoin d'une faible quantité d'explosifs est aussi prévu dans un autre permis. Le détenteur ne pourra posséder plus de 20 livres d'explosifs qui devront être utilisés sans tarder. Il devra aussi assurer la garde constante des explosifs et ne pas les laisser à ciel ouvert.

Enfin, le permis de transport comporte une feuille de route qui indiquera les points de départ et d'arrivée et les différentes activités survenues au cours du trajet.

Dans tous les cas, les détenteurs de permis devront noter l'utilisation qui a été faite des charges de dynamite, les enquêteurs de la Sûreté du Québec pourront en faire la vérification et s'il y a carence, des pénalités seront imposées.

L'augmentation des budgets n'est pas l'unique façon d'améliorer notre système d'enseignement – Saint-Pierre

par Damien GAGNON
envoyé du Soleil
en GASPESIE

"Il ne faut pas croire que l'augmentation des budgets est la seule et unique façon d'améliorer notre système d'enseignement" a déclaré hier le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre.

M. Saint-Pierre entreprenait hier la deuxième étape de sa tournée de la province entreprise au début de la semaine dans le Nord-Ouest. Le ministre de l'Education a rencontré les responsables de l'enseignement de la régionale des Chaleurs.

Selon le ministre Saint-Pierre, si la population veut vraiment que l'on augmente le budget de l'éducation pour satisfaire aux besoins particuliers de toutes les régions, il faudra nécessaid'autres ministères ou encore rement couper ailleurs dans hausser les taxes et les impôts.

Il a donné cette réponse aux gens de la Gaspésie qui se plaignent de la rigidité des rentes administratives et pédagogiques du ministère, qui selon eux défavorisent cette région par rapport aux autres à cause des distances et de la faible densité de population.

M. Saint-Pierre s'est toutefois refusé à reconnaitre la Gaspésie comme région pilote soulignant que toutes les régions du Québec se réclament d'un statut particulier.

CONSTRUCTION DE 27 POLYVALENTES

Le ministre Saint-Pierre a été accueilli à l'aéroport de Bonaventure avec cordialité et gentillesse qualités que possèdent les Gaspésiens.

Les responsables de l'enseignement à la régionale des Chaleurs avaient raison de se réjouir puisqu'ils attendaient depuis 15 jours l'annonce de la construction d'une polyvalente à Bonaventure.

Au cours d'un diner le ministre Saint-Pierre a en effet déclaré qu'il annoncerait d'ici la fin d'octobre, la construction de 27 à 33 projets prioritaires, de polyvalentes et Bonaventure est du nombre.

M. Saint-Pierre dérogeait ainsi à la politique qu'il avait prise au début de cette tournée de ne pas faire d'annonce ou de promesses à la population. Cependant, il a expliqué son geste d'hier en disant que les études du ministère étaient presque complétées et que de toute façon il était assuré que Bonaventure aurait sa polyvalente.

La commission scolaire régionale des Chaleurs sera ainsi, la première au Québec à compléter son réseau de polyvalentes. Deux sont déjà construites, une troisième est en construction et Bonaventure sera la quatrième. Le ministre s'est même invité à venir faire la levée de la première pelletée de terre au moment de la construction.

Selon les fonctionnaires du ministère de l'Education, la Gaspésie possède une organisation scolaire de luxe à côté de celle du Nord-Ouest québécois.

Si la Gaspésie est une région économiquement faible, elle a évolué au même rythme et même davantage que les autres régions sur le plan éducationnel. Elle possède deux commissions scolaires régionales et un collège d'enseignement général et professionnel dont le siège est à Gaspé.

A New Richmond, itinéraire qui n'était pas prévu, le président de la commission scolaire de cette localité, M. Jean-Marie Jobin a réclamé une école élémentaire.

Tout en soulignant que cette localité avait des besoins, M. Saint-Pierre a souligné que la planification de l'équipement ne doit plus se faire en fonction d'une ville mais des besoins de toute une région.

L'agence de sécurité Citadelle se voit révoquer son permis

(par J.-L. H.) La Sûreté du Québec a fait la saisie de nombreux documents et d'un équipement électronique d'une grande efficacité, mercredi après-midi, dans les locaux de l'agence de sécurité Citadelle, sur le boulevard Décarie, à Montréal. Le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette, a confirmé les perquisitions des agents de la SQ en disant que le permis d'agence accordé à la corporation avait été révoqué et qu'une enquête sérieuse se poursuit.

Tout en admettant l'utilité et même la nécessité des agences de Sécurité, le ministre de la Justice a dit qu'"il ne faut pas que ces organisations abuse des pouvoirs qui leur sont accordés". M. Choquette a dit que le ministère de la Justice sera d'une "très grande sévérité" et que le moindre accroc leur vaudra des sanctions très sévères.

Il y a actuellement, dans la province, une centaine d'agence de sécurité. L'agence Citadelle compte quelque 200 membres. Lorsque Me Choquette devint ministre de la Justice, la Sûreté du Québec enquêtait sur les activités de six d'entre elles. Un permis venait aussi d'être refusé.

Lors de leurs perquisitions, mercredi après - midi, les agents de la SQ ont pris possession d'une forte quantité de documents. Il y avait entre autres un nombre considérable de cartes pouvant identifier faussement des agents de police de la Régie des alccols ou des employés de la régie. M. Choquette a souligné que la police de la Régie des alcools n'existe plus depuis plusieurs années déjà.

Les agents y ont aussi trouvé un équipement électronique "très couteux et très perfectionné". Il y avait entre autres des instruments pouvant brancher l'écoute sur les lignes de la Sûreté du Québec.

Au Québec

40,000 déclarations d'impôt n'ont pas encore été traitées

D'après PC — Le ministère québécois du Revenu a fait savoir jeudi, qu'il lui reste encore à traiter quelque 40,000 déclarations d'impôt sur le revenu des particuliers se rapportant à 1969.

Dans une lettre circulaire qu'il fait parvenir aux contribuables qui se sont plaints de ce retard, le ministre du Revenu explique que cette situation est attribuable à un recours sans préparation préalable aux ordinateurs pour traiter les déclarations d'impôt.

M. William Tetley, cidevant ministre du Revenu, est muté au ministère des Institutions financières suite au remaniement ministériel annoncé mercredi par le premier ministre Robert Bourassa, et il est remplacé au ministère du Revenu par M. Gérald Harvey, auparavant ministre d'Etat à la famille et au Bien-être.

La lettre circulaire du ministre Tetley signale qu'au moment où il a accédé au ministère du Revenu le 12 mai 1970, le processus de traitement des déclarations d'impôts par ordinateurs était bien engagé et qu'il était trop tard pour revenir à un système de traitement manuel.

Le système de traitement des déclarations d'impôts par ordinateurs a été mis en place à la fin de l'année dernière sous le précédent gouvernement de l'Union nationale. "J'estime qu'il a été mis en fonctionnement trop rapidement et sans régime de soutien," signale M. Tetley dans sa lettre.

La lettre déclare que la plupart des problèmes découlant de l'usage des ordinateurs ont à ce jour été résolus et que les remboursements d'impôts auxquels des contribuables ont droit seront effectués "bientôt".

Un porte-parole du ministre, a déclaré, jeudi, dans une conversation: "Ce qui reste, ce sont les cas les plus difficiles, les déclarations où il y a des erreurs de noms ou d'adresses ou des erreurs de calcul."

Le contrat pour la construction de la première piste de l'aéroport de Sainte-Scholastique est confié à une firme d'Ontario

OTTAWA (PC) — Les travaux de construction de la première piste du futur aéroport international de Sainte-Scholastique, au Québec, débuteront prochainement.

Le ministre des Transports, M. Don Jamieson, a annoncé, hier, que le contrat de construction a été octroyé à une firme de Brampton, Ontario, Montcalm Construction Inc., au coût de $9,494,714.

Des ouvriers procéderont, cet automne, et cet hiver, à l'ouverture d'une carrière et à l'extraction de pierre, en vue de la construction de la piste.

Celle-ci aura une longueur de 12,000 pieds et une largeur de 200 pieds avec accotement stabilisé et sera orientée est-ouest.

En plus de cette piste, l'entrepreneur devra construire des voies de circulation correspondantes.

Il s'agit là de la première des deux pistes qui devront être construites en vue de la première phase d'exploitation prévue pour 1974.

Une aérogare, d'une capacité annuelle de 7 millions de passagers, et les autres installations essentielles devront également être prêtes pour cette échéance.

L'exécution des travaux de ce contrat nécessitera 274,000 verges cubes de béton, 340,000 tonnes de gravier, 730,000 tonnes de sable classé et 42,500 tonnes de béton asphaltique préparé à chaud pour les pavages.

RICHELIEU

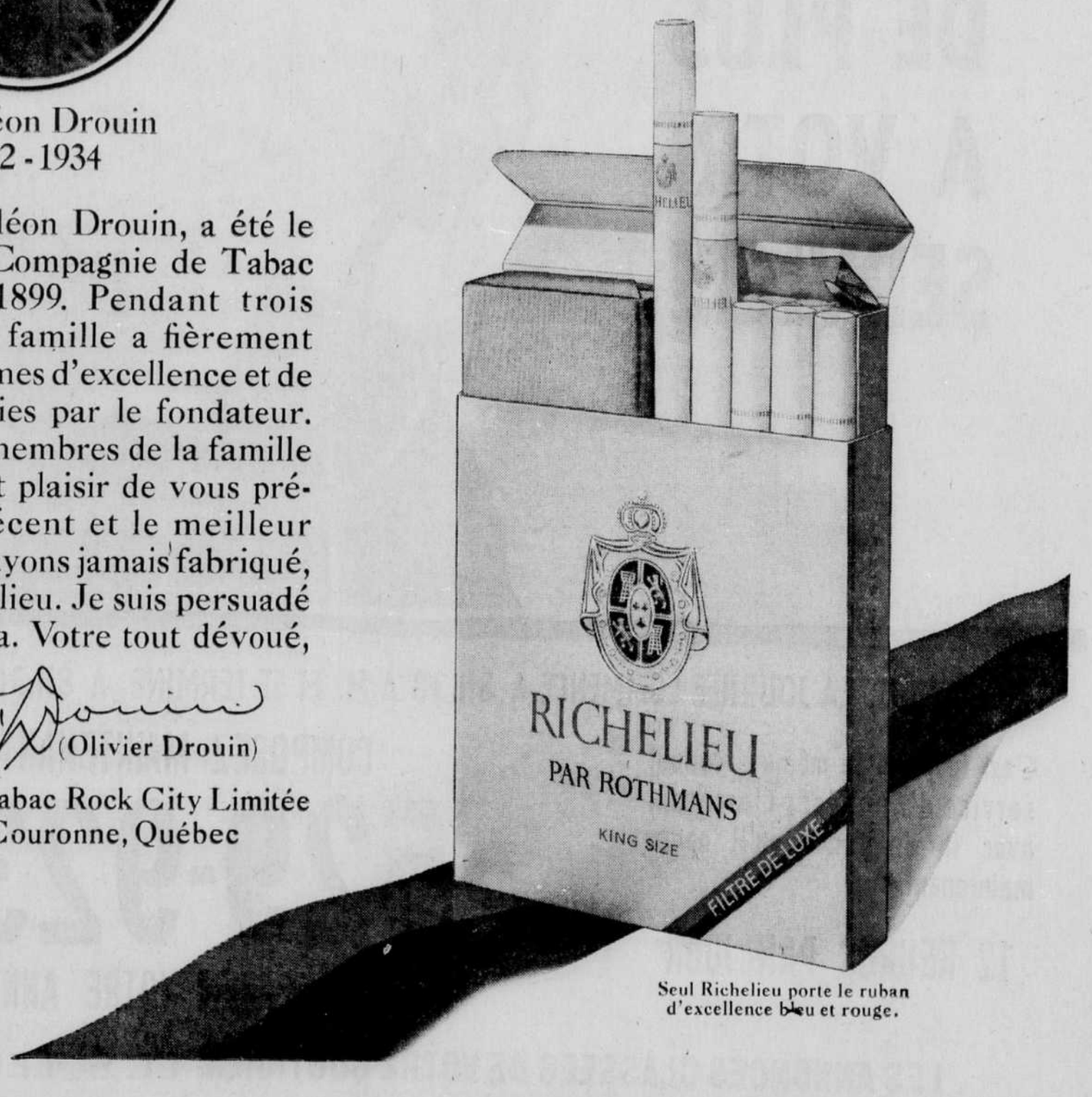
"...le meilleur produit que nous ayons jamais fabriqué"

Napoléon Drouin
1862 - 1934

Mon père, Napoléon Drouin, a été le fondateur de la Compagnie de Tabac Rock City, en 1899. Pendant trois générations, ma famille a fièrement maintenu les normes d'excellence et de savoir-faire établies par le fondateur. Etant l'aîné des membres de la famille Drouin, il me fait plaisir de vous présenter le plus récent et le meilleur produit que nous ayons jamais fabriqué, la cigarette Richelieu. Je suis persuadé qu'elle vous plaira. Votre tout dévoué,

(Olivier Drouin)

La Compagnie de Tabac Rock City Limitée
180, rue de la Couronne, Québec



Seul Richelieu porte le ruban d'excellence bleu et rouge.

Le Canada prend position sur deux conventions internationales

NATIONS UNIES (PC) — Le Canada a pris position jeudi sur deux conventions internationales qui impliquent des différences de vue entre le gouvernement fédéral, la province de Québec et le gouvernement de l'ex-président Charles de Gaulle.

Par la même occasion, le Canada a souhaité pouvoir ratifier bientôt la convention des Nations unies sur la prévention et l'élimination de la discrimination raciale.

C'est le délégué canadien Edward E. Lee qui a fait ces déclarations devant le comité juridique de l'Assemblée générale.

Le Canada se propose de déposer son instrument d'accession à la Convention de Genève des Traités de loi de 1969, au cours des deux prochaines semaines. Cette loi des Traités est une codification de la loi internationale.

Entre autres, cette loi stipule qu'une province ne peut contracter aucune entente international et que ce droit est réservé au gouvernement central.

Dans le passé, ceci a causé une mésentente entre le gouvernement fédéral, le Québec et la France.

Ottawa soutint avec vigueur son point de vue, en cherchant de l'appui parmi les autres pays du monde.

Par exemple, on expliqua au Nigéria que ce qui fut le Biafra pourrait être partie à un traité. D'ailleurs, le Nigéria et la Yougoslavie, un pays fédéral comptant plusieurs nationalités, furent parmi les trois premiers à ratifier la convention. La Jamaique fut le troisième pays. Il faut la ratification de 35 pays avant que la Convention n'entre en vigueur. La Convention sur les missions spéciales s'occupe des visites non diplomatiques d'un pays à un autre. Dans ces cas, ces missions doivent recevoir l'autorisation du gouvernement fédéral.

Ce point est à la base du malentendu entre Ottawa et la France.

La Convention sur la discrimination raciale a pris effet le 1er janvier 1969. Le Canada n'a pu y adhérer tout de suite, puisqu'il devait s'assurer qu'il n'y avait pas conflit avec des juridictions provinciales.

Cette convention vise à éliminer la discrimination raciale par le truchement de l'éducation et à la bannir des lieux publics.

Des plaintes de discrimination tombent sous la juridiction d'une Commission chargée de ces questions. Au besoin, cette commission peut porter un cas sérieux devant l'Assemblée générale.

Remise en question du français obligatoire au Glendon College

TORONTO (PC) — Le principal du College Glendon, M. Albert Tucker, soutiendra une résolution qui sera présentée lundi à la réunion du Conseil de professeurs et voulant que le français obligatoire soit supprimé pour une période d'essai de deux ans.

Mais M. Tucker a déclaré, au cours d'une rencontre avec les étudiants, qu'il s'opposerait à toute résolution tendant à abolir totalement le français dans le Collège.

"Il est sûr que nous n'avons pas perdu notre confiance dans le bilinguisme et il est important de souligner ce point.

"Mais nous pourrons ainsi voir si le français obligatoire est réellement pour nous le véritable problème du recrutement estudiantin."

Quelque 480 étudiants sur 900 ont demandé le maintien du français obligatoire. En outre, le principal Tucker a reconnu qu'il ne pouvait garantir le rétablissement du français obligatoire au bout de deux ans: "Cela appartient au Conseil des professeurs, a-t-il précisé.

Dans son plaidoyer, Me Bertrand oppose la crédibilité de son client et celle du témoin-clé

Dans un plaidoyer qui a duré plus de quatre heures et qui a nécessité la remise en fin de soirée du plaidoyer de la poursuite, ajournant à aujourd'hui l'adresse du juge et l'entrée en délibération du jury, Me Bertrand a opposé la personnalité et la crédibilité de son client, face à celle du témoin-clé de la Couronne, M. Etienne Blanchet.

"Si la parole de Tremblay ne vaut pas plus cher que celle de Blanchet, il ne sert à rien de travailler et de chercher à mener une vie honnête et intègre.

Il s'en est particulièrement pris à "la preuve de placottage" apportée au procès par Blanchet, par esprit de vengeance contre Tremblay, et susceptible de faire en sorte que quiconque déteste son voisin, pourrait le dénoncer à la police et essayer de le faire condamner sous n'importe quel chef, à la seule condition d'avoir assez d'imagination pour monter une preuve fictive.

Me Bertrand a invité les jurés à juger son client de la même façon qu'ils voudraient être jugés eux-mêmes, et dans un cas de doute ultime, à la juger de la même façon qu'ils jugeraient leur propre frère.

Ayant résumé la preuve, il a dégagé de celle-ci des impressions personnelles tendant à démonter que toute l'affaire dans laquelle est impliqué M. Léo Tremblay, a été montée de toutes pièces, par M. Etienne Blanchet, par esprit de haine et de vengeance. Il a rappelé les menaces de mort proférées dans la preuve et même au cours du procès contre son client.

Il a fait état des contradictions, de l'arrogance manifestée par Blanchet au cours du procès. Selon Me Bertrand, il s'agit là d'un homme dangereux: "lâche, bizarre, mouchard, astucieux, menteur chronique, candidat numéro un au parjure, chou-chou de la police", sont au nombre des qualificatifs dont a été affublé Blanchet.

Il a soutenu que son client reste un homme foncièrement honnête et intègre, même s'il est permis de ne pas accepter ses idées politiques.

"Si dans la société, un homme ne peut pas compter sur sa réputation et son honnêteté pour se défendre des attaques du premier venu, vaurien ou criminel, d'un individu dont on s'interroge même sur sa santé mentale, à quoi servent l'honneur, la vie, pourquoi n'être pas tous des gangsters?" a-t-il demandé.

Dans l'examen de la preuve, il a fait valoir devant les jurés que rien ne relie son client de quelque façon que ce soit, soit au vol, soit au recel des tableaux. La seule preuve possible, est celle du "placottage" colporté par Blanchet dont il faut délivrer une saine administration de la justice.

MENARD ET BERGERON

Le Père Eusèbe Ménard et son "bienfaiteur" M. Irénée Bergeron, ont été aussi la cible des critiques de Me Bertrand.

Il a reproché au Père Ménard de s'être mis les pieds dans les plats et de l'avoir prouvé en refusant de reconnaître Tremblay, lors de son enquête préliminaire. Il a accusé le religieux d'avoir manqué à son secret professionnel en venant divulguer en cour des informations qui devaient, à la demande de M. Tremblay, rester confidentielles.

Il a affirmé que si le Père et M. Bergeron ne sont pas venus témoigner lors du procès, ces dernières semaines, c'est qu'ils sentaient la soupe chaude et craignaient que "quelque chose se passe" à Québec, ou encore que la Couronne et la police n'étaient tout simplement pas intéressées à les faire entendre.

SUCCESSION PAUL-EMILE GOYET

Avis est donné que M. Raoul Vézina autrefois domicilié au 532 de la rue des Voltigeurs à Montréal, Province de Québec et maintenant d'adresse inconnue, est un des héritiers appelés à la succession en titre.

Toute personne susceptible de fournir des renseignements sur le dit Raoul Vézina est prié de communiquer avec:

LA SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC
Au numéro: 844-3766 à Montréal
A/S de M. René Larouche

Toute discrétion assurée.

4 HEURES DE PLUS A VOTRE SERVICE!

POUR NOUS, LA JOURNEE COMMENCE A 8H.30 A.M. ET SE TERMINE A 8H.30 P.M.

C'est toujours le même excellent service d'Annonces Classées... avec la différence qu'il opère maintenant

12 HEURES PAR JOUR

COMPOSEZ MAINTENANT
529-9231
POUR PLACER VOTRE ANNONCE

LES ANNONCES CLASSEES DE VOTRE QUOTIDIEN LE SOLEIL

Kmart — Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

SPECIAUX VEDETTES

EN VENTE SAMEDI A 8h.30 A.M.
S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE

SPECIAUX VEDETTES
PHENTEX® FIL À TRICOTER 100% CELASPUN
1re qualité. Balle de 3.2 onces. Toute une gamme de jolies couleurs.
Prix rég. K mart 77¢ la balle.
PRIX SPECIAL 56¢ la balle
SAMEDI SEULEMENT

SPECIAUX VEDETTES — Sélection de
DRAPS
Blancs ou imprimés
Pour lit double ou pour lit simple.
Prix rég. K mart 3.27 à 7.77
PRIX SPECIAL 2.00
SAMEDI SEULEMENT

SPECIAUX VEDETTES — Quantité restreinte
NAPPES IMPRIMEES
En coton
Voici l'occasion inespérée de renouveler vos nappes défraîchies.
Prix rég. K mart 1.14
PRIX SPECIAL 75¢
SAMEDI SEULEMENT

SPECIAUX VEDETTES — Quantité limitée
BAS-CULOTTES
En nylon extensible
Deux grandeurs: A (P.M.), B (G. XG). Teintes assorties. Limite de 5 par client.
Prix rég. K mart .94
PRIX SPECIAL 27¢
SAMEDI SEULEMENT

SPECIAUX VEDETTES — Choix d'adorables
POUPEES
Votre fillette ne pourra résister à vouloir chérir une de ces ravissantes poupées! Madame!
Prix rég. K mart 4.97 à 6.77
PRIX SPECIAL 2.00
SAMEDI SEULEMENT

SPECIAUX VEDETTES — Aubaine exceptionnelle
CHOCOLATS AUX CERISES
Moirs
En boîte de 2¼ lb.
PRIX SPECIAL 1.50 boîte
SAMEDI SEULEMENT

SPECIAUX VEDETTES — Tissus
100% POLYESTER FORTREL
60" de large
Parmi une diversité de teintes automnales.
Prix rég. K mart 5.95 la verge
PRIX SPECIAL la verge 3.56
SAMEDI SEULEMENT

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
Ouvert: Lundi - Mardi - Mercredi de 9h. A.M. à 6h. P.M.
Jeudi - Vendredi de 9h. A.M. à 9h. P.M.
Samedi de 8h.30 A.M. à 5h. P.M.

Le procureur de Tremblay s'interroge sur la présence en cour, pendant tout le procès, des policiers qui ont témoigné en poursuite

par Jean-Claude RIVARD

Me Guy Bertrand a fait une violente sortie, hier, contre le fait que trois policiers de la Sûreté provinciale soient restés assis devant une table durant trois semaines en attendant que finisse le procès de son client, M. Léo Tremblay.

Il a rappelé qu'en contre-interrogatoire, des policiers ont déclaré "avoir beaucoup d'ouvrage". Il a commenté qu'une fois leur témoignage ,terminé pour le compte de la Couronne, au moins deux d'entre eux auraient dû retourner à leur travail.

"C'est inconcevable, a-t-il dit, que trois hommes d'expérience passent trois semaines assis à une table alors qu'il y a tellement de travail à faire dans la police. Vous êtes suffisamment intelligents pour en deviner la raison", a-t-il ajouté à l'intention des jurés.

GRAVES ACCUSATIONS

Dans sa plaidoirie, au procès de M. Léo Tremblay, le procureur de la défense n'a pas ignoré les policiers, qui ont travaillé dans l'affaire des tableaux volés au Musée du Québec.

Il a soutenu que si Etienne Blanchet n'était pas affecté d'une maladie mentale lorsqu'il s'est fait arrêter "volontairement" en tentant de vendre des tableaux à Mme Eric Kierans, à Montréal, se sachant suivi par la police, c'est que celle-ci avait monté le coup d'avance pour en arriver à l'arrestation de M. Léo Tremblay.

Selon Me Bertrand, dans cette hypothèse, la police était engagée dans le "frame-up" politique en faisant que Blanchet aille se faire arrêter au domicile de l'ennemi numéro un du Parti nationaliste chrétien, de préférence avec l'automobile du Dr Gaston Tremblay qui venait tout justement de quitter les rangs de l'Union nationale.

Me Bertrand a sévèrement critiqué le fait que la police ait payé, au prix d'au moins $2,000 pour trois mois, Etienne Blanchet pour qu'il mette en cause Léo Tremblay, via Maurice Labadie et Roger "Pit" Sutton.

Il a reproché à la police d'user de deux poids, deux mesures, en faisant mettre en accusation ces trois dernières personnes et en protégeant Blanchet, le Père Eusèbe-M. Ménard et M. Irénée Bergeron qui ont tous trois, de quelque façon, selon Me Bertrand, trempé dans l'affaire des tableaux.

LE FAUX TABLEAU

Me Bertrand a soutenu que Blanchet savait bel et bien où se trouvaient les tableaux volés au Musée et qui étaient recelés par "la gang à Roger", des gens qu'il connaissait bien.

Il a soutenu que la réplique du "Vieux cultivateur" de Kohler a été réalisée par les experts en dessin et en photographie du Service d'identité judiciaire. Ce tableau, à son avis, a été remis à "la gang à Roger", par Blanchet à la place de l'authentique, par crainte de représailles lorsqu'il remit l'authentique entre les mains de la police comme preuve formelle qu'il pouvait lui procurer les toiles volées au Musée du Québec en mai 1965.

AIDES PAR EN HAUT

Le procureur a soutenu, dans son plaidoyer, que les gens qui ont opéré le vol des tableaux, ont été aidés de personnes influentes de l'administration gouvernementale.

Il a déclaré qu'il est malhonnête de tenter de relier, sans preuve suffisante, à cette affaire, l'un des gardiens sous le seul motif qu'il saluait Tremblay de temps à autre dans la rue et qu'un an après le vol, il lui a loué sa propriété. Il serait tout aussi malhonnête de tenter de relier au vol un autre veiller sous la seule preuve qu'il connaissait bien son supérieur chargé de vérifier périodiquement, durant la nuit, les résultats de la veille des deux gardiens.

Me Bertrand soutient cependant que les auteurs du vol étaient familiers avec les couloirs du Musée, ceux du sous-sol entre autres qu'ils étaient des spécialistes de la peinture et surtout qu'ils ont été aidés "d'en haut".

Me Lagacé invite les jurés à ne pas se laisser égarer sur des points de détail

Me Maurice Lagacé, procureur de la Couronne au procès de M. Léo Tremblay, a demandé aux douze jurés, qui sont sur le point d'entrer en délibérations, de ne pas se laisser égarer sur des questions de détail et de considérer que l'ensemble de la preuve est corroborée dans tous ses points principaux, par trois témoins dont deux sont indépendants et qui, de l'aveu même de l'accusé, n'avaient aucun motif de vengeance contre lui.

Il parlait de Mgr Eusèbe Ménard, évêque-coadjuteur d'un vicariat apostolique péruvien, et d'un bienfaiteur américain de ses oeuvres, M. Irénée Bergeron. Il parlait aussi du témoin principal de la poursuite, M. Etienne Blanchet.

Il a soutenu que si les jurés sont libres de juger ces témoins avec la sévérité qu'ils veulent, il n'aurait pour sa part aucune hésitation à faire confiance à M. Blanchet, dont l'intégrité a été lourdement mise en doute par le procureur de la défense.

La plaidoirie qui a duré trois heures, hier soir, a commencé par un rappel de l'article 21 du Code qui stipule que l'on peut être tenu coupable d'un crime, par complicité, au même titre que ses auteurs réels.

Il a soutenu que le seul témoin qui a fait une narration intelligente et cohérente bien qu'incomplète des événements survenus au Musée du Québec dans la nuit du 2 au 3 mai 1965 est M. Etienne Blanchet. Ce dernier a affirmé tenir ses informations de M. Léo Tremblay, lui-même et de M. Labadie.

Il a soutenu que si dans sa vie, il a commis la bêtise d'aller se livrer à la police chez Mme Kierans — tout autant qu'il a été bête de faire confiance à Léo Tremblay — il reste néanmoins un homme intelligent, qui a sacrifié au Parti nationaliste chrétien, du temps et de l'argent ainsi que le bonheur de sa famille.

Le procureur a affirmé que si ce témoin a paru si sûr de lui-même alors qu'il témoignait, c'est qu'il disait la vérité. M. Blanchet a raconté en Cour ce que Tremblay lui aurait dit au sujet des tableaux, et ce que Labadie lui aurait confié. Selon la Couronne, cette version est digne de foi, étant donné qu'elle est corroborée dans tous ses points principaux par le témoignage de Mgr Ménard et de M. Bergeron.

A son avis, il n'est pas question de douter du témoignage de l'évêque: en compagnie de Blanchet, Tremblay lui aurait fait certains aveux, en février 1968. En avril de la même année, une lettre du religieux invitait les deux hommes à la prudence, à n'agir que selon la justice et la charité". M. Tremblay aurait répliqué à Blanchet: "Il s'est dégonflé ton Père..."

A son avis, "le témoignage du Père Ménard (ou monseigneur Ménard) est accablant, et cette dernière lettre "est ce qui achève de le rendre écrasant".

Au sujet des témoins de la défense, en particulier MM. Tremblay et Labadie, le procureur de la Couronne a dit voir en l'un "un homme intelligent, habitué à parler en public et pas facile à prendre en défaut", et en l'autre, "un homme qui a fait rire toute la salle mais au sujet de qui on peut se demander s'il y a du vrai et du sérieux dans son témoignage".

Incidemment, au sujet du 29e ou du faux tableau, Me Lagacé a rappelé que, suivant la preuve, c'est Labadie lui-même qui l'a remis à Blanchet, et qu'il a possiblement été produit "par le groupe Tremblay" durant les quatre ans de silence qui ont suivi la disparition des tableaux.

Au sujet des trois policiers qui ont passé trois semaines assis à une table en Cour d'assises, Me Lagacé a répondu qu'il n'était pas du rôle de Me Guy Bertrand d'intervenir dans l'administration de la Sûreté provinciale et que, d'autre part, les services de ces policiers lui étaient indispensables pour la conduite de la preuve.

RECHERCHE
Témoin accident, 1er août 1970, vers 10h.30 p.m., Rte 2, Lauzon.
681-7811 (G. Lavoie)

$180,000 en un an

Important réseau de fraudeurs mis au jour

par Jos.-L. HARDY

Un réseau de fraudeurs et de voleurs de courrier qui, depuis un an, aurait rapporté une somme d'environ $10,000, a été mis a jour hier à la suite d'une longue enquête, menée à travers la province, par la Sûreté du Québec en coopération avec la Sûreté municipale de Montréal. Les trois présumés dirigeants ont été mis en état d'arrestation. Plus de 5,000 chèques contrefaits, d'autres documents et du matériel d'impression, ont été saisis au cours de perquisitions à Montréal et à Ville Laval.

Les trois suspects appréhendés ont été identifiés, hier après-midi, comme étant Robert, Marcel et Jacques Hébert, du 995 de la rue Noël, à Sainte-Dorothée. Ils seraient les têtes dirigeantes du réseau.

L'enquête menée par le lieutenant-détective Marcel Auger et le sergent-détective Roger Ratelle, de la section des fraudes de la police de Montréal avec le caporal R. Soucy, de la SQ, a établi que les voleurs de courrier et fraudeurs opéraient à travers le Québec depuis un an environ. Avec l'encaissement de 83 chèques, ils auraient réalisé la somme de $70,000 en province. Par contre 296 faux chèques leur auraient valu $110,000 à Montréal et dans les environs seulement. Le montant de chacun des chèques variait entre $150 et $950. La majorité des chèques furent tirés du compte de compagnies d'assurances et en faveur de personnes utilisant de faux papiers d'identité.

Lors des perquisitions, les policiers ont trouvé 5,000 chèques contrefaits, une centaine de cartes d'assurance-sociale contrefaites, une centaine de permis de conduire contrefaits et ils ont saisi un protectographe, un dactylo et certains autres articles habituellement utilisés dans la fabrication de faux.

La lutte contre le crime organisé progresse – Choquette

(par J.-L. H.) Le ministre de la Justice du Québec a déclaré, hier, que la police faisait de grands progrès dans la lutte contre le crime organisé, à Montréal. Il a ajouté que "cela demande un travail très laborieux en raison du fait que les agents de la pègre opèrent dans la clandestinité."

Me Jérôme Choquette s'est dit très heureux du travail accompli par la Régie des alcools, la Sûreté du Québec et la Sûreté municipale de Montréal en vue de l'application rigoureuse de la loi. De nombreux raids ont été accomplis. Plusieurs causes sont devant les tribunaux et des permis de vente dans des restaurants, des grills et autres établissements ont été révoqués. "L'application de la loi des alcools se fait de mieux en mieux", a-t-il dit.

Le ministre de la Justice a aussi parlé de la situation qui existe actuellement à Longueuil et à La Prairie. Au premier endroit, la Commission de police poursuit actuellement son enquête. A La Prairie, le chef de police Hopkins a été démis de ses fonctions mais il a fait appel à la Commission de police en prétendant qu'il avait lui-même institué des enquêtes qui lui ont valu son congédiement.

Enfin, Me Choquette a dit qu'à la suite de la nouvelle lancée à l'effet que la Mafia s'était introduite dans l'administration des salons funéraires, il s'était enquis auprès de la Sûreté du Québec. Malgré qu'aucun indice ne lui ait été signalé en ce sens, la police fait enquête.

GRATIS DANS LES STATIONS-SERVICE BP PARTICIPANTES

ALBUM GRATUIT* ET LES 10 PREMIÈRES IMAGES EN COULEURS AVEC L'ACHAT DE $3.00 D'ESSENCE.

Faites connaître à vos enfants les merveilles du monde animal...

- Un excellent moyen de s'instruire, oeuvre d'un éminent zoologiste.
- Plus de 400 images faciles à placer, en couleurs naturelles, avec description de chaque animal.
- Un travail passionnant qui occupera vos enfants pendant des semaines.
- D'autres enveloppes de 10 images sont données pour chaque achat de $3.00 d'essence.

*Album gratuit, pendant quelque temps seulement.

4 essences de force ...votre voiture en aime une!

SAMEDI ÉPARGNEZ

Au carrefour des aubaines exceptionnelles pour une journée seulement...
Centre-Ville -
Place Laurier - Place Fleur de Lys

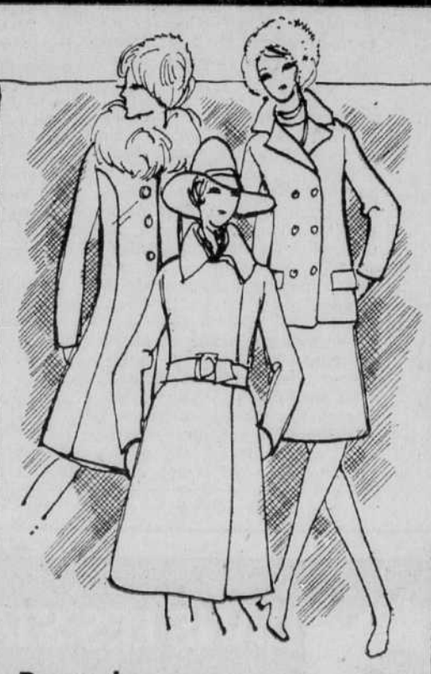
LE Syndicat DE QUÉBEC

Luxueux complets 100% laine

Prix Syndicat **68.88**

Confection en worsted tout laine dans les coupes à simple ou double croisé légèrement ajustées à la taille. Nouvelles rayures verticales. Grs: 36 à 46, toutes tailles et corpulents.

CENTRE-VILLE, 2e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

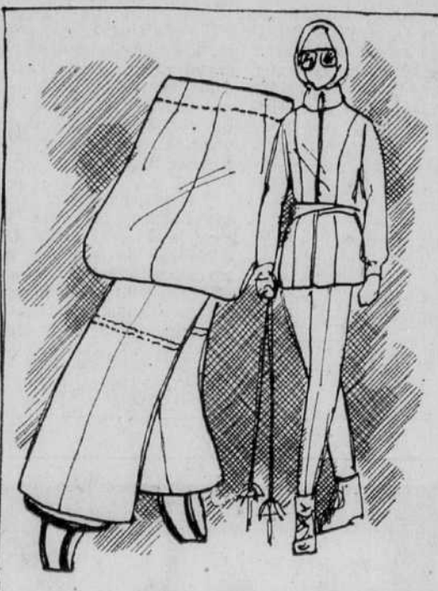


Pour dames, manteaux d'automne et ensembles

Prix Syndicat **16.88**

A solder à ce bas prix, 20 manteaux avec ou sans garniture de fourrure. Grs: 1/6, 7/8, 3/10, 4/12, 4/14, 1/16. Aussi 8 ensembles robes et jaquettes dans les grandeurs: 2/12, 2/10, 3/8, 1/6.

CENTRE-VILLE SEULEMENT, 3e étage.



Pantalons de ski

Prix Syndicat **11.88** et **15.88**

Confection impeccable en nylon ou en Lycra extensible avec jambes légèrement évasées et passants sous les pieds. Bleu, rose, beige, marine, lime, rouge, or. Quantité limitée. Grandeurs désassorties: 8 à 16.

CENTRE-VILLE 3e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

100 Manteaux pr dames et juniors

Prix Syndicat **28.00**

Assortiment de manteaux d'automne en tissus peluche, tweed et lainage avec ou sans garniture de fourrure. Grandeurs désassorties: 6 à 14 ans.

CENTRE-VILLE SEULEMENT, 3e étage.

Habits de neige

Valeur 20.00 **15.00** Valeur 25.00 **18.00**

Pour les tout-petits, habits une-pièce en 100% nylon avec chaude doublure de piqué et longue glissière à la longueur. Cache-bouche protecteur. Bleu marine ou bleu aviateur. Grs: 2 à 6 ans X, garçonnets et fillettes.

CENTRE-VILLE 4e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

Cache-chignon en velours

Prix Syndicat **3.00**

C'est le nouvel accessoire pour dissimuler les petits cheveux frivoles. En fin velours crocheté noir, blanc, mauve, marine, rouge, beige, bourgogne, rouille. Portez-le haut sur la tête ou à la nuque.

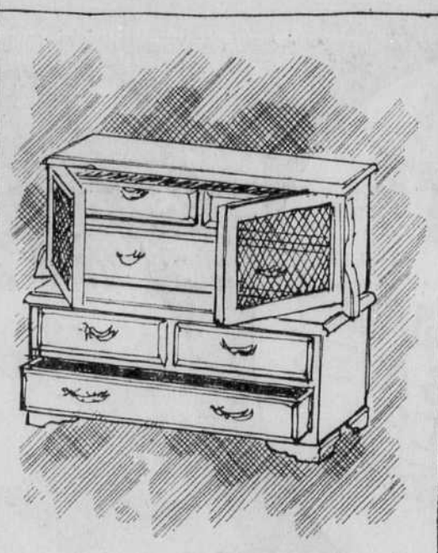
CENTRE-VILLE 3e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

Gants pour dames

Prix Syndicat **3.00**

Un assortiment de gants courts ou demi-longs en cuir de chevreau de qualité et de marques connues. Couleurs automnales. Pointures assorties dans ce lot.

CENTRE-VILLE rez-de-chaussée, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.



Coffre à bijoux

Valeur 21.95 **10.95**

Modèle rectangulaire en bois fini noyer avec portes en treillis. Cinq petits tiroirs pour dissimuler vos bijoux. Dim.: 11½ x 6 x 10.

CENTRE-VILLE rez-de-chaussée, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS

Ensemble de nuit

Valeur 18.00 **8.88**

Confection en Fortrel et coton à plis permanents, signé Perri Ann. Robe de nuit sans manches et culotte bikini. Rose, bleu, menthe. Très petit, petit, moyen.

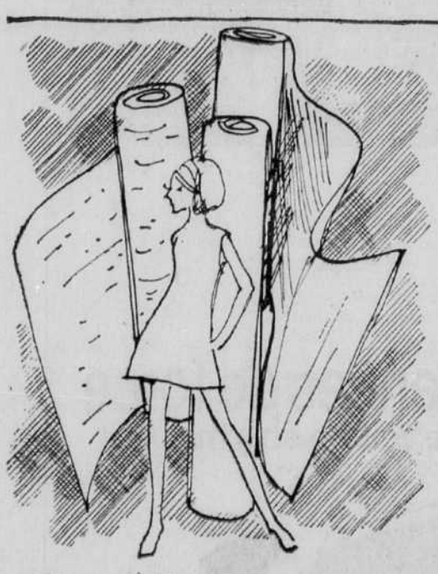
CENTRE-VILLE 4e étage, PLACE LAURIER ET PLACE DE LYS.

Jupon-brassière Daisy Fresh

Valeur 10.00 **2.88**

Modèle demi-buste en dentelle de nylon et insertion de Fiberfill. Ce jupon est fait de nylon Antron antistatique. Couleurs et grandeurs désassorties. Blanc, bleu, marine, chair. 32-36A, B, 32-38C, 34-38D.

CENTRE-VILLE 4e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.



Tissus d'automne largeur de 45 pouces

Prix Syndicat **1.28** vge

Assortiment de Sorento à envers satiné, tissus paniers, twill genre chevrons, tissus coordonnés dans plus de 25 nuances et motifs très populaires. Pour toutes vos créations automne-hiver.

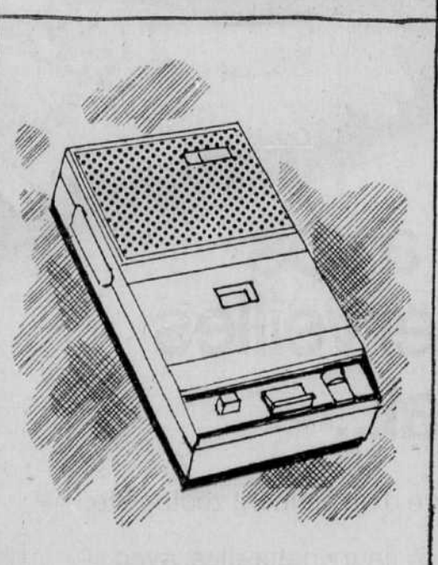
CENTRE-VILLE 2e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

17 carpettes de tapis

Valeurs jusqu'à 150.00 **60.00**

Motifs ciselés ou teintes unies: jaune or, vert, rouille, melon, bleu, lilas. En rouleaux de 9 x 12 pieds seulement. C'est un solde sans précédent.

CENTRE-VILLE SEULEMENT, 5e étage.



Magnétophone mono Philips

Prix Syndicat **48.88**

Modèle portatif à cassettes fonctionnant à piles. Lecture des rubans stéréo en mono. Il permet aussi d'écouter ou d'enregistrer jusqu'à deux heures sur des cassettes à chargement instantané. Etui en cuir.

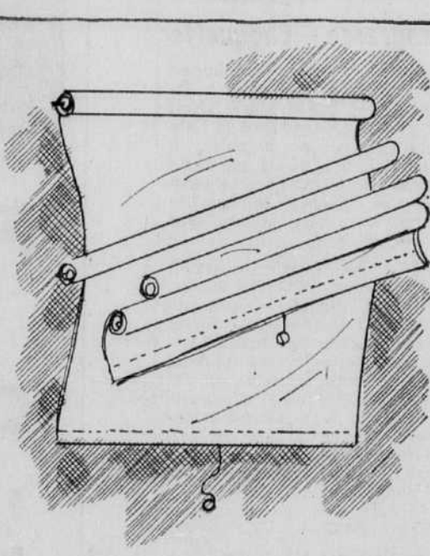
CENTRE-VILLE 6e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

Service à dîner 40 morceaux

Prix Syndicat **8.00**

Ensemble de 40 morceaux pour le service de 8 personnes. Cet ensemble comprend 8 assiettes de 9 pouces de diamètre, 8 assiettes à pain, 8 bols à soupe, 8 tasses, 8 soucoupes.

CENTRE-VILLE 6e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.



385 Toiles à châssis

Valeurs de 2.19 à 9.95 **1.00** ch.

Modèle en vinyle plastique avec fini à l'huile. Blanc, vert, ivoire. Dim.: largeurs de 27, 36, 37, 48 pouces sur une longueur de 70 ou 82 pouces. A solder.

CENTRE-VILLE SEULEMENT 5e étage.

S.V.P. AUCUNE COMMANDE POSTALE ET TELEPHONIQUE SUR TOUS CES ARTICLES. EN VENTE AU COMPTOIR SEULEMENT.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

73e ANNEE — No 232 QUEBEC, VENDREDI 2 OCTOBRE 1970 PAGE TREIZE

PRODUIT DE FRANCE
CASTILLON COGNAC FRENCH FLAG 25 onces — $8.65

Le maire du Cap-de-la-Madeleine à la présidence

L'UMQ abolit une tradition électorale

(M. G.) — La tradition qui voulait, depuis quelques années, que le premier vice-président devienne le président de l'Union des municipalités du Québec, le deuxième vice-président, premier vice-président et le troisième deuxième, a été abolie.

En effet, sur la recommandation de l'ex-premier vice-président à l'exécutif de l'Union, le Dr J.-Alphonse Charland, conseiller municipal de la ville de Québec, et conformément à la constitution de l'UMQ, les trois vice-présidents seront à l'avenir égaux, sans aucune distinction de rang. Selon le Dr Charland, cette nouvelle formule qu'il a proposée a été adoptée, à l'unanimité, par le conseil d'administration de l'UMQ.

Appelé à commenter la procédure suivie, hier, pour l'élection du nouveau président de l'Union, qui s'est soldée par le choix à la présidence de l'ex-deuxième vice-président, M. J.-Réal Desrosiers, maire du Cap -de - la - Madeleine, le Dr Charland a précisé qu'avant même l'élection, il avait informé le conseil d'administration qu'il n'était pas en mesure d'accepter, cette année, la présidence, à cause d'un manque de disponibilité.

"L'essor que connait actuellement l'UMQ, a poursuivi le Dr Charland, c'est que, pour remplir adéquatement la fonction de président de l'Union, il faut lui consacrer de nombreuses heures de travail, ce que je ne pouvais pas me permettre."

D'autre part, parce qu'il ne sera pas candidat aux prochaines élections municipales de Montréal, le Dr Jean-Paul Forêt a donné sa démission du comité exécutif de l'Union, ce qui a laissé deux postes vacants. En plus du Dr J.-Alphonse Charland, qui a été réélu à la vice-présidence, les nouveaux élus sont M. Jean Perreault, maire et député de l'Assomption, et M. Marc-A. Bisson, maire de Saint-Romuald.

Par ailleurs, les quatre nouveaux directeurs élus par le conseil d'administration de l'Union sont: M. Henri Caseault, maire de Charlesbourg, M. Clovis Langlois, maire de Boucherville, Me Jacques Thétrault, maire de Laval, et le quatrième directeur serait délégué par la ville de Montréal, lors de sa prochaine assemblée du conseil municipal.

Le maire Lamontagne

La Communauté urbaine n'est pas un gouvernement supramunicipal

Par Monique GIGUERE
envoyée du "Soleil"
à Montréal

"La Communauté urbaine n'est pas un gouvernement supramunicipal et ne doit pas être considérée comme un autre palier de gouvernement."

Cette prise de position du maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, alors qu'il agissait, hier, comme animateur au congrès de l'Union des Municipalités du Québec, laisse deviner l'existence de divergences de vues et de conflits d'intérêts entre la ville de Québec et la Communauté urbaine de Québec.

"Nous avons assez de trois niveaux de gouvernement, municipal, provincial et fédéral, a déclaré le maire de Québec, sans qu'on nous en impose un quatrième régional. Les Communautés urbaines, a-t-il précisé, ne sont pas destinées à remplacer les municipalités et elles ne doivent pas, non plus, constituer des prétextes pour le gouvernement provincial de s'abstenir d'agir conformément à ses responsabilités dans les domaines de compétence partagée avec les municipalités."

Définissant le rôle de la Communauté, le maire Lamontagne a dit que c'était essentiellement un organisme de coordination de services et que c'était aux municipalités du territoire qu'il appartenait de déterminer quels services elles mettront en commun, dans quel ordre de priorités et à quel rythme. Et il a été très explicite: "La Communauté, a-t-il soutenu, ne doit pas nécessairement remplacer les services municipaux par des services régionaux et il est très important d'éviter le dédoublement des services."

Par ailleurs, le maire Lamontagne s'est dit d'avis qu'il aurait été beaucoup plus sage, avant de former les Communautés urbaines et d'adopter des lois de fusion volontaire, d'adopter une loi des fusions "rationnelles" pour obliger le regroupement de certaines municipalités qui, en raison de leur population et d'autres facteurs, ne peuvent procurer à leurs citoyens les services urbains essentiels et utiles.

Poursuivant son exposé, le maire de Québec a soutenu que le gouvernement provincial aurait pu prendre l'initiative d'un réaménagement du territoire, au lieu d'en déléguer timidement la responsabilité aux Communautés urbaines en leur confiant la tâche de préparer, non pas un véritable schéma d'aménagement qui serait ensuite obligatoirement appliqué, mais un "projet de schéma d'aménagement", ce qui, a-t-il dit, implique qu'il n'y a aucune obligation d'y donner suite et que la Communauté urbaine n'a aucune autorité pour le mettre en vigueur."

Le maire Lamontagne a été catégorique. Pour aider les municipalités du territoire d'une Communauté à remplir leurs obligations envers leurs contribuables, croit-il, il faut s'assurer du principe démocratique qui veut que les gens qui ont la responsabilité première de l'administration publique soient, et doivent être, des gens qui sont élus et mandatés directement par la population.

"Si l'âme dirigeante d'un organisme comme la Communauté urbaine devient une sorte de fonctionnaire parce qu'elle est nommée ou désignée par un pouvoir supérieur, a-t-il renchéri, il y a un réel danger que les élus, ceux qui doivent administrer, soient définitivement mis en veilleuse."

Cependant, le maire de Québec a atténué ses propos en remarquant que, pendant la période de rodage de l'organisme, il était admissible que la direction d'une Communauté soit assumée par des administrateurs non élus.

Selon le maire Lamontagne, le moment est venu de faire la point sur les Communautés urbaines et de bien évaluer ce qu'il en coûte et ce qu'il en coûtera aux municipalités, avant d'entreprendre d'autres tâches. "L'expérience acquise, a-t-il signalé, tend à prouver qu'il faudra repenser toute la philosophie des Communautés urbaines".

Trottier: Une opinion personnelle; il reviendra sur ses positions

(M. G.) — Au départ, le maire Lamontagne a émis ce que je pense être une opinion personnelle sur le caractère même de la Communauté, mais je pense également que les précisions qu'a apportées M. Saulnier à ce sujet, lui permettront de revenir sur ses positions."

C'est le commentaire que nous avons obtenu du président du comité exécutif de la Communauté urbaine de Québec, M. Armand Trottier, à l'issue du discours-choc prononcé par le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, au congrès de l'Union des municipalités du Québec, alors qu'il déclarait que "la Communauté urbaine n'était pas un gouvernement supramunicipal".

Se référant à l'opinion émise par le maire Lamontagne, à l'effet que l'âme dirigeante d'une Communauté devait être un élu du peuple, M. Trottier a dit que, exception faite de la période de rodage mentionnée par le maire de Québec, il se ralliait à l'opinion de ce dernier. Cependant, a-t-il précisé, la période de transition pour permettre à la Communauté de se bien structurer au niveau des cadres de chacun des services, peut varier entre trois et huit ans.

Quant au manque d'autorité de la CUQ, déploré par le maire Lamontagne, pour faire appliquer son schéma d'aménagement, M. Trottier s'est dit d'accord que ce n'était qu'un projet et qu'éventuellement des précisions devront être apportées sur les pouvoirs que devrait posséder la Commission de réaménagement.

La prison de Charlesbourg répond aux normes de sécurité

– Jérôme Choquette

Par Jos.-L. HARDY

Le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, a déclaré hier, que "la prison de Charlesbourg répond aux normes sécuritaires fixées par les autorités", et que, suivant le nouveau programme de réhabilitation adopté par les dirigeants du Service de probation et de détention, "il ne faudra plus voir seulement des barreaux dans les nouvelles prisons".

Me Choquette a ainsi répondu aux prétentions de M. Raymond Pilon, président du Syndicat des gardiens de la paix et de M. Marc O'Neil, gouverneur de la prison de Québec, qui ont affirmé, en fin de semaine dernière, que le nouvel établissement n'offrait pas toutes les garanties de sécurité et que des évasions restaient à craindre.

"Il ne faudrait pas créer un scandale et faire un épouvantail si une évasion vient à se produire. Le Centre de détention de Charlesbourg offre toutes les caractéristiques d'une prison moderne. D'après nos connaissances, nous avons voulu créer une atmosphère nouvelle", a dit le ministre de la Justice.

M. Choquette a expliqué qu'une évasion s'est produite lors d'un premier transfert de prisonniers: "Un jeune acrobate a réussi à se faufiler par le carreau d'une fenêtre de sa cellule. A la suite de cette évasion, il a fallu remédier à ce défaut de construction. Il ne faudrait pas alerter la population et laisser croire que les détenus peuvent s'échapper aussi facilement qu'on l'a prétendu."

Faits divers

Vols dans des garages ; trois arrestations

Trois jeunes gens de Villeneuve ont été appréhendés, au cours de la nuit dernière, par les agents de la brigade criminelle de la SM. Dans la voiture des suspects, les policiers ont trouvé un lot d'outils provenant d'un garage de la localité. Le vol venait apparemment d'être commis, lorsque les agents municipaux de Québec ont intercepté l'automobile des inculpés.

La police de Québec rapporte aussi un vol d'outils dans le garage Sana Brake, rue de l'Espinay.

Tragédie de la route, à Roberval

Guy Marchand, 26 ans, du 628 boulevard Saint-Joseph, Roberval, a trouvé la mort, tard hier soir, dans un capotage, dans le rang Saint-Léon de cette municipalité. Lors de l'accident, la victime a été projetée à quelque 150 pieds de son auto. Le frère de Guy Marchand repose dans un état grave à l'hôpital.

Verser des subventions statutaires aux Communautés urbaines (Saulnier)

(M.G.) — "Le gouvernement du Québec, s'il entend mener à bonne fin l'instauration de Communautés urbaines, doit, soit leur verser des subventions statutaires, soit apporter à son régime fiscal des modifications qui leur permettront d'obtenir des revenus plus considérables".

C'est à cette conclusion qu'en est arrivé le président du comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal, M. Lucien Saulnier, alors qu'il dressait, hier, devant les délégués au congrès de l'Union des municipalités du Québec, le bilan et élaborait les perspectives des structures régionales. Et il a accentué sa pensée en ajoutant que le gouvernement du Québec devait également adopter à l'égard des Communautés urbaines une politique d'appui bien déterminée et bien définie.

M. Saulnier estime que les subventions statutaires, dont il a parlé, devraient être de l'ordre de 25% des dépenses de la Communauté et ne devraient être accordées que dans la mesure où l'unification et l'intégration des services seraient réalisées.

En définissant une telle politique de subventions, a dit M. Saulnier, le gouvernement, sans décréter l'unification des services, favoriserait l'intégration, l'unification des services qui doivent l'être, dans le meilleur intérêt des contribuables de tout le territoire de la Communauté.

Cependant, M. Saulnier n'en demeure pas moins convaincu qu'il faudra, avant longtemps, en arriver à éliminer de notre régime fiscal la notion même des subventions. Dans le cas de la Communauté urbaine de Montréal, il s'est dit d'avis qu'elle doit prévoir se financer elle-même, vu la taille des responsabilités qu'elle va assumer et le fait que le régime des subventions est un système de financement aussi risqué que dangereux.

Rappelant que, du point de vue à la fois historique et pratique, la taxe foncière est à la base du régime fiscal des administrations locales, M. Saulnier a émis le voeu que le gouvernement provincial s'emploie à définir une structure fiscale qui permettrait aux Communautés urbaines de compter sur un supplément de revenus fonciers égal à 25% de l'ensemble des taxes foncières et qu'en même temps, les impôts fonciers pour fins scolaires diminuent dans la même proportion et au même rythme. "Je ne crois pas, a-t-il signalé, qu'on puisse raisonnablement exiger la totalité de l'impôt foncier, du moins avant quelques décennies.

Pour permettre à la province d'assumer une plus grande part du coût de l'éducation et une plus grande liberté de mouvement dans le domaine fiscal, a souligné le président de l'exécutif de la CUM, c'est au gouvernement fédéral qu'il appartient d'opérer une retraite graduelle de certains champs d'imposition. Et de dire M. Saulnier, les rumeurs circulant à l'effet qu'Ottawa ait l'intention de créer un ministère fédéral des Affaires urbaines, confirment son désir constant d'envahir des secteurs d'activités qui ne relèvent pas de sa juridiction.

Bonne formule méritant d'être étudiée (Tessier)

MONTREAL (PC)—La formule proposée par M. Saulnier me parait très bonne et mérite d'être étudiée en profondeur, a déclaré, hier soir, le ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, à des journalistes.

Le président du comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal, M. Lucien Saulnier, a suggéré hier au congrès de l'Union des municipalités du Québec, une nouvelle formule qui permettrait aux municipalités d'avoir graduellement accès à tout l'impôt foncier.

Les municipalités ont offert à plusieurs reprises au gouvernement provincial de lui abandonner leur part de la taxe de vente si ce dernier consentait de son côté à leur abandonner entièrement le produit de l'impôt foncier dont une bonne partie va actuellement aux commissions scolaires.

Modifier la Loi du cinéma

MONTREAL (d'après la PC) — Parmi la cinquantaine de résolutions que les délégués au congrès de l'Union des municipalités ont étudiées, au cours de la journée d'hier, l'une demande que la Loi du cinéma soit modifiée en Loi pour la protection de la moralité publique.

Voici quelques-unes des autres résolutions adoptées:

- que l'âge de la majorité soit porté à 18 ans;

- que le gouvernement provincial adopte une loi visant à combattre la pollution de l'air et que ce soit lui qui en ait la juridiction et qui voit à son application dans toute la province;

- que la durée des fonctions donnant droit à un membre d'un conseil municipal à une pension soit réduite de 12 à 10 ans.

Cinéma

Affirmant que le Bureau de surveillance du cinéma se trouvait actuellement "enchainé par suite du fait que ses décisions ne sont pas finales et sans appel et que de ce fait le bureau avait permis la projection dans les cinémas de films nettement immoraux pour ne pas dire pornographiques, l'UMQ a proposé les changements suivants :

- Que le bureau comprenne trois membres supplémentaires délégués par l'Association des parents de la province de Québec, l'Association des policiers et par l'épiscopat.

- Les décisions du bureau devraient être finales et sans appel et sa juridiction devrait comprendre non seulement le cinéma, mais tous les "films quelconque, tous livres, revues, publications, journaux, magazines, etc., ayant cours dans la province".

-"Après entente avec le gouvernement fédéral en vue d'éviter tout conflit de juridiction", le bureau de surveillance devrait pouvoir également surveiller les annonces de films à la télévision et à la radio et la projection des films à la télévision.

SIMPSONS-SEARS
Place Fleur de Lys
RAYON D'OPTIQUE
Dr ROBERT NOEL
Optométriste
529-9841, loc. 243

Les communications entre Québec et Lévis

La campagne électorale de 1970 a "chambardé" le rapport Vandry

Analyse
de Pierre CHAMPAGNE

Entre le temps où M. Gilles Vandry, ingénieur de la firme Vandry & Jobin-De Leuw, Cather et Associés, a présenté son plan de circulation et de transport de la région métropolitaine de Québec à la Commission d'aménagement de Québec et au ministère de la Voirie, en 1968, et le temps où M. Denis Vandry, son frère, sous-ministre adjoint au ministère des Transports propose l'application de certaines recommandations de ce rapport, surtout en ce qui touche la traverse de Lévis, il y a. . .une campagne électorale.

Et cette campagne électorale de 1970 a littéralement été un récif de plus dans les communications entre Québec et Lévis, parce qu'elle a complètement "chamboulé" le rapport Vandry, préparé avec tant de soins par des spécialistes. Résultat: les solutions proposées à l'époque, par le rapport Vandry, doivent être réétudiées et leur application littérale, comme le suggère le sous-ministre adjoint aux Transports, risque de transformer une solution d'avant-guerre en un problème d'après-guerre.

Par exemple: lorsque le rapport Vandry se demande s'il sera encore justifiable de conserver la traverse après l'ouverture du pont, à Sainte-Foy, nous sommes en 1968, et le gouvernement de l'Union nationale n'a pas encore décrété la gratuité sur les traversiers ni, encore moins, commandé la construction de deux nouveaux bateaux-passeurs aux chantiers maritimes de Davie Shipbuilding.

En 1968, les piétons qui empruntaient le traversier pour se rendre de Québec à Lévis devaient débourser leur quote-part. En 1970, la traversée est gratuite. Devront-ils débourser 25, 30, ou 40 cents en 1972 en voyageant par autobus ? Accepteront-ils de le faire ? Surtout lorsque l'on se réfère aux raisons qui, l'an dernier, avaient motivé la gratuité; c'est-à-dire la possibilité de soulager le gagne-petit d'un fardeau financier assez élevé lorsque ce dernier devait envoyer un, deux ou trois enfants à l'école, de l'autre côté du fleuve.

En 1968 également, le gouvernement n'avait pas commandé la construction de deux nouveaux bateaux-passeurs à Davie Shipbuilding au coût de plus de $5,000,000. Montant qu'il devra débourser même s'il n'accepte pas la commande qu'il a placée le 25 mars 1970 et qui devrait lui être livrée le 31 mai 1971.

Qui d'autre achètera ces navires ? Ce n'est certes pas dans la province de Québec qu'ils trouveront preneurs. Un armateur étranger les achètera-t-il quand il peut en faire construire de semblables pour un prix moindre, la main-d'oeuvre étant moins élevée en Europe et en Asie qu'en Amérique ? Certes non. C'est d'ailleurs une des raisons qui font que les chantiers maritimes canadiens sont présentement dans une situation économique intenable. Il ne faut pas oublier que le contrat de construction de ces deux bateaux-passeurs a été accordé sans soumission par le précédent gouvernement. Dans le contexte, cette politique n'était pas mauvaise, mais les faits sont là et les mêmes navires, construits au Japon auraient coûté deux fois moins cher.

A l'encontre de ce que peut laisser sous-entendre le sous-ministre adjoint des Transports, jamais le rapport Vandray n'a proposé de consacrer la gratuité; de faire construire de nouveaux bateaux-passeurs et d'abandonner le service; tout ça en l'espace d'un an. Agir de la sorte, c'est fausser à la base, les recommandations du rapport, et s'appuyer sur ce dernier pour décréter une telle politique c'est tromper le public.

LE RAPPORT VANDRY

Lorsque le rapport Vandry a été produit, en 1968 — toujours se rappeler que les traversiers étaient vieillots et que le passage n'était pas gratuit — il proposait les diverses solutions suivantes:

A— Solutions administratives et financières:

1.— Régime privé, exploitation totalement indépendante (ou statu quo).

2.— Service provincial gratuit.

3.— Incorporation au transport en commun métropolitain.

4.— Régime privé, incorporation partielle au réseau du transport en commun (piétons seulement).

5.— Disparition des traversiers.

B—Solutions technologiques :

1.— Conservation des traversiers actuels

2.— Remplacement des bateaux actuels par d'autres plus modernes.

3.— Remplacement par des aéroglisseurs.

4.— Remplacement par un téléphérique.

5.— Remplacement par autobus express via le nouveau pont à Sainte-Foy.

Le gouvernement devait donc choisir entre l'une ou l'autre de ces différentes solutions. Côté technologique, le gouvernement de l'Union nationale a choisi de remplacer les bateaux actuels par d'autres plus modernes, soit la solution B2, même si le rapport Vandry souligne que l'achat de nouveaux traversiers est difficilement justifiable (page 122).

Côté administratif et financier, il semble, à cause de la gratuité pour les piétons, que le gouvernement songe à la solution A4 quoique sa position ne soit pas encore clairement établie.

De même qu'un automobiliste ne règle pas un problème de carburateur ou une crevaison en détruisant son automobile, on ne solutionnera pas le problème des traversiers en se départissant des bateaux-passeurs.

Une solution technologique ayant déjà été trouvée à ce problème par les prédécesseurs du sous-ministre adjoint, il ne reste plus à celui-ci qu'à ajuster le tir gouvernemental en ce qui touche la solution administrative et financière.

Deux des cinq solutions proposées en A par le rapport Vandry sont donc à biffer de la liste; la première proposant le statu quo, c'est-à-dire l'exploitation du service par le régime privé; tout simplement parce que ce service public n'est pas rentable, du moins à Québec, et la cinquième, proposant la disparition des traversiers, parce que le gouvernement précédent a décidé d'en faire construire de nouveaux.

Toujours en continuant à se fier aux recommandations du rapport Vandry qui, semble-t-il, demeure le cheval de bataille du sous-ministre adjoint dans le mémoire confidentiel qu'il a présenté au premier ministre, M. Vandry devra envisager les trois solutions suivantes: Service provincial gratuit; incorporation au transport en commun métropolitain; incorporation partielle au réseau du transport en commun.

Quant à savoir s'il faudra toujours 35, 40 ou 60 minutes aux citoyens de Lévis pour franchir 3,000 pieds de mer ou 18 milles, de route, des études plus sérieuses devraient nous le prouver.

DES CHIFFRES PEUVENT ETRE TROMPEURS

Des chiffres peuvent être trompeurs et ceux qu'a cités en preuve le sous-ministre adjoint peuvent eux aussi l'être parce que la situation ne sera plus du tout la même avec l'entrée en service de deux nouveaux bateaux-passeurs plus forts et d'une plus grande capacité l'an prochain et l'ouverture du deuxième pont de Québec d'ici un mois.

En citant le rapport Vandry, le sous-ministre adjoint oublie encore que la situation décrite en 1968, en tenant compte des anciennes priorités, ne sera pas la même que celle qui existera l'an prochain.

Le nouveau pont drainera une bonne partie de la population qui voyage maintenant par les traversiers, c'est une chose certaine, mais ceux qui demeureront fidèle aux bateaux-passeurs pourront désormais aller d'une rive à l'autre sur des navires deux et trois fois plus efficaces que les traversiers que nous connaissons présentement.

Donc, dire que l'attente est et demeurera de 45 à 50 minutes pour aller du centre de Québec au centre de Lévis équivaut à lancer des plumes en l'air par gros vent. S'il y a moins d'automobiles à la traverse et que ceux qui restent traversent sur des navires plus larges comment peut-on avancer qu'il faudra toujours autant de temps à se rendre d'une rive à l'autre

D'autre part, les estimations du trajet par autobus express via le pont Frontenac peuvent aussi être débattues sur la place publique. En page 122, le rapport Vandry nous annonce qu'un tel parcours se ferait en 45 minutes et en page 115 nous apprenons qu'en 1968 il fallait 46 minutes pour se rendre du parlement à Saint-Romuald et 20 minutes supplémentaires pour aller de Saint - Romuald à Lévis, soit au total 66 minutes. Certes ces autobus ne sont pas des "rapides" mais ceux qui feront la navette entre le parlement et la colline de Lévis le seront-ils? L'individu qui demeure à Saint-Romuald et à Saint-David pourra-t-il utiliser ce moyen de transport en commun? Si oui, combien d'arrêts ces autobus express seront-ils autorisés à faire dans Québec et sur la rive sud et chacun de ces arrêts allongera le trajet de combien de minutes ?

Peut-être le sous - ministre adjoint a-t-il été mal interprété. Peut-être voulait-il tout simplement dire qu'un service d'autobus express entre Québec et Lévis serait ajouté au service des traversiers pour perfectionner davantage les communications entre les deux rives. Peut-être a-t-il voulu dire que les Lévisiens auront le choix entre "se taper" 35 milles aller-retour et débourser pour se faire entre 25 et 50 cents au minimum ou continuer à profiter d'une croisière gratuite de 15 minutes sur le fleuve. L'avenir nous le dira.

au delà de l'événement

Profits et pertes du fédéralisme

Le Québec ne profite pas de la redistribution

par Gérard BELANGER

économiste
Université Laval

Toute limitée qu'elle soit dans sa portée, la publication des documents sur la répartition des dépenses et recettes du gouvernement fédéral entre les provinces constitue une source d'informations précieuse pour le contribuable. En dépit des divergences qu'on observe dans leurs résultats et donc du danger de confusion qu'elles comportent pour le non-initié, ces études contiennent une documentation sérieuse, qui facilite l'appréciation des déclarations si souvent incomplètes, si non erronnées, de nos hommes politiques.

Je ferai d'abord une évaluation sommaire des deux méthodes de répartition les plus couramment utilisées, pour résumer ensuite quatre études publiées sur le sujet; je terminerai mon commentaire par une observation sur les rapports qu'ont publiés les journaux concernant le dernier document québécois.

La répartition des dépenses et recettes fédérales peut se faire selon différents critères: je m'en tiendrai, dans ces lignes, aux deux principes adoptés dans les documents étudiés, soit le critère des flux financiers et celui des bénéfices. Pour illustrer la distinction à établir entre les deux critères, imaginons que le gouvernement fédéral fait don au gouvernement provincial d'un avion à réaction assemblé à Toronto.

Si l'on applique le critère des bénéfices, le coût total de l'avion devra être imputé au Québec, puisqu'il est le seul bénéficiaire de l'appareil. D'un autre côté, comme le fédéral a payé la valeur de l'avion à l'usine de Toronto, la méthode des flux financiers imputera toute la dépense à l'Ontario. En vertu de ce critère, le Québec pourra affirmer n'avoir rien gagné en recevant le don de l'appareil.

Quel est le meilleur critère de répartition ? L'exemple de l'avion à réaction démontre que c'est celui du bénéfice. Le Québec a bel et bien reçu l'appareil et les bénéfices qui en découlent. Est-ce à dire que la répartition en termes de flux financiers est sans valeur ? Elle n'a pas la même importance, mais reste utile à plusieurs égards. Ainsi, elle complète l'appréciation des effets dans le cas de sous-emploi important des ressources dans une province, de même qu'elle apporte un éclairage utile à la question du développement. Si, par exemple, l'industrie de l'aviation souffre de surcapacité au Québec et du chômage de main-d'oeuvre qualifiée, l'endroit d'exécution du contrat devient important. Le Québec en l'occurrence, ne restera pas indifférent au choix du lieu de fabrication. Il faudrait donc, dans ce cas, diminuer la valeur du don, donc du bénéfice, et l'évaluer au coût réel de la fabrication de l'avion au Québec. Dans le cas limite où toutes les ressources humaines reliées directement à la fabrication de l'avion se trouveraient en chômage, la valeur du don fédéral se limiterait alors au coût des matérieux. Tel n'est pas le cas en plein emploi : la construction de l'avion nécessite alors l'usage des ressources déjà employées et implique en conséquence une baisse de production ailleurs dans l'économie.

En théorie, la répartition par la méthode des bénéfices devrait tenir compte du sous-emploi des ressources et se fonder sur les "vrais Prix" c'est-à-dire ceux qui mesurent le sacrifice consenti lorsqu'on renonce à utiliser une ressource à son meilleur emploi alternatif (coût alternatif). Dans une province comme le Québec, où le taux de chômage se maintient régulièrement à près du double de celui de l'Ontario, ce type de redressement s'impose manifestement. Le recours aux flux financiers peut utilement servir à cette sorte de redressement des bénéfices. On pourrait par exemple, soustraire du total des bénéfices un pourcentage donné de l'écart entre les deux estimés si la somme des flux est inférieur à celle des bénéfices.

La méthode des flux financiers s'avère également comme c'est généralement le cas, risque cependant d'induire en erreur. Supposons que le Québec ait fabriqué le train d'atterrissage de l'avion, il faudrait alors imputer cette valeur au Québec. En général pour un achat donné de bien ou de service, il faudrait répartir la dépense selon les valeurs ajoutées, par chaque province, ce qui n'est pas une mince tâche, dont on contourne la difficulté en allouant la totalité de la dépense à l'entrepreneur final, c'est-à-dire au dernier chainon du circuit de production. C'est un moindre mal qui enlève cependant une part de sa signification au calcul des flux financiers.

La éthode des flux financiers s'avère également utile dans une perspective de développement. Un laboratoire de recherche situé dans une province peut donner lieu à un produit qui bénéficie plus ou moins également à tous les canadiens (ex: la recherche médicale). Mais ce laboratoire peut aussi, dans une perspective dynamique, comporter des effets d'entraînement ou d'attraction sur d'autres activités. Un deuxième redressement des bénéfices serait alors justifié.

Dans les perspectives d'augmentation de la demande globale et de développement économique, il serait essentiel d'utiliser le tableau interindustriel du Québec pour mesurer l'impact des différentes dépenses gouvernementales. Les rapports des journaux ne laissent pas entrevoir que la dernière étude québécoise a utilisé cet instrument de recherche que s'est donné le Bureau provinciale la statistique. Dans une perspective de croissance, il est également important de connaitre la répartition des dépenses d'investissement du gouvernement fédéral qui augmentent le stock de capital de chaque province et donc la capacité de produire.

En résumé, la seule méthode valable est donc la répartition selon les bénéfices, à condition cependant que les prix des biens et services réflètent à la fois le coût d'utilisation de ces ressources ailleurs dans l'économie et qu'ils incorporent les conditions des archés futurs. On risque peu de se tromper en affirmant que le système de prix n'atteint pas cette perfection. La répartition selon les flux financiers servira donc avantageusement au redressement du calcul des bénéfices bruts.

Avant de passer à l'évaluation des études particulières, deux derniers aspects de la question générale des méthodes de calcul sont à retenir: il faut en premier lieu savoir que, pour une partie appréciable des dépenses gouvernementales, soit pour plus de 40%, les deux critères donnent des résultats identiques. C'est le cas des dépenses de transfert aux provinces, aux municipalités et aux particuliers, à l'exception cependant du paiement de l'intérêt sur la dette publique. D'autre part, pour répartir convenablement le fardeau de la taxation, il faut de toute nécessité recourir à des hypothèses sur les incidences des taxes. En d'autres termes, il faut déterminer qui paient réellement les taxes. Les experts en finances publiques n'ont pas encore réussi à faire l'unanimité sur cette question. L'abondante littérature portant sur l'impôt sur le revenu des corporations le démontre bien. En raison de ces difficultés, les études de répartition doivent se contenter d'hypothèses plutôt grossières. Comme pour les dépenses, par ailleurs, personne n'est justifié de ne pas faire appel à plus d'une hypothèse de façon à définir des "marges de sécurité" dans l'évaluation. La démarche aurait l'avantage d'éviter le piège des fausses précisions dont souffrent tous les documents sur la répartition des dépenses et des recettes.

C'est le gouvernement fédéral qui a le premier entrepris une étude de la répartition des dépenses et des recettes. L'analyse portait sur l'année financière 1961-62; les deux premières colonnes du tableau 1 en présentent les principaux résultats. Ce document adopte expressément la méthode de la répartition selon les bénéfices. Les dépenses de transfert, qui représentent 40 pour cent de l'ensemble, ne soulèvent pas de difficulté d'identification du bénéficiaire. Un seize pour cent supplémentaire est réparti selon un barème spécial et les 44% qui restent sont jugés dépenses indivisibles et à ce titre réparties également entre chaque citoyen. La défense nationale et l'intérêt sur la dette sont ainsi considérés comme dépenses dont le bénéfice est indivisible. Il faut voir que cette imputation uniforme à chaque citoyen tend à surestimer l'impact net du fédéral au Québec. D'une part, on alloue 44% des dépenses d'après le chiffre de la population, ce qui accorde environ 28 pour cent du budget au Québec, tandis que d'autre part, le rendement des taxes dépend de critères économiques en vertu desquels la part du Québec est de l'ordre de 25%. Il ne fait aucun doute à ce sujet que le recours à plus d'une hypothèse s'imposait dans ces conditions.

Dans son document, le fédéral se garde bien de publier le solde net par province. La presse, de son côté, n'hésita pas à opérer les soustractions et titra que le Québec recevait deux cent millions de plus qu'il ne payait. La colonne 3 du tableau 1 indique l'écart entre les dépenses et les recettes par habitant. Cette interprétation des données du fédéral était erronnée: au cours de l'année 1961-'62, le fédéral encourut en effet un déficit de l'ordre de $900 millions, soit de $49 par citoyen. On peut corriger ce déficit de deux façons pour obtenir le solde net: premièrement, on peut réduire le niveau des dépenses d'un montant égal au déficit, tout en conservant la même répartition relative entre les provinces. On peut aussi augmenter les recettes du montant du déficit tout en conservant le même fardeau fiscal relatif aux provinces. Le redressement a été opéré aux colonnes 4 et 5 du tableau 1. Il appert que le redressement en question transforme le solde positif du Québec en solde négatif de $30 millions et de $35 millions respectivement, selon qu'on applique l'une ou l'autre formule.

En janvier 1965, le ministère des Affaires fédérales-provinciales (devenu le ministère des Affaires intergouvernementales) publiait une étude sur les dépenses fédérales faites au Québec et les revenus en provenance du Québec pour les années 1960-'61, 1961-'62 et 1962-'63. Le tableau 11 en montre les résultats pour chacune des trois années. On notera qu'on a retranché du niveau des dépenses la part du déficit fédéral imputée au Québec. Pour ces trois années, le Québec aurait donné au fédéral $276 millions de plus qu'il n'a reçu.

L'étude du provincial utilisait une formule hybride: une partie des dépenses était répartie selon les bénéfices et l'autre selon les flux financiers. Comme on pouvait s'y attendre, on eut peu recours au concept de dépenses indivisibles, imputables uniformément et également à chaque citoyen. Seulement 2 pour cent des dépenses furent réparties selon ce principe.

Au passage, il n'est pas sans intérêt de relever un exemple de mauvaise répartition des bénéfices: le service de la dette du fédéral est considéré comme dépense de transfert dont on impute les bénéfices en cherchant à "estimer le plus exactement possible la proportion de cet intérêt qui était perçu par des citoyens ou des entreprises financières situées au Québec" (p. 7). Le calcul prétend donc implicitement que le propriétaire d'une obligation d'épargne du Canada reçoit un don du gouvernement fédéral égal à l'intérêt perçu. Il s'agit là d'une interprétation erronnée: si ce type de placement n'existait pas, le contribuable aurait trouvé d'autres débouchés à ses épargnes.

Contrairement aux études précédentes qui portaient sur l'ensemble des dépenses et des recettes fédérales, le travail du Conseil économique du Canada dans son cinquième exposé annuel de 1968 se limite aux dépenses de développement. Le Conseil les définit de la façon suivante:

"Par dépenses de développement ou dépenses reliées à la croissance, il nous faut entendre tous les programmes de nature à accroitre les disponibilités et l'utilisation des ressources productives ou à en augmenter la productivité. Une définition aussi large devrait, au moins au premier abord, inclure les programmes visant les soins médicaux, l'enseignement, la mobilité de la main-d'oeuvre, le développement des ressources naturelles et de l'industrie, la recherche scientifique appliquée et la technologie, les transports, les communications et les autres formes d'équipement social rattachées à la production. Aux fins du présent chapitre, nous excluons les dépenses relatives à la sécurité sociale, à la défense, au service de la dette publique, à l'administration générale du pays et à l'application au jour le jour de divers règlements. Cependant, nous avons inclus les paiements de péréquation. Bien qu'il soit impossible d'en déterminer en détail l'emploi final, on peut supposer que ces sommes servent à l'acquittement des principales dépenses provinciales, comme l'enseignement, l'hygiène et les transports." (p. 164).

Les résultats de l'étude du Conseil économique apparaissent au tableau III. Le Québec n'occupe pas ici non plus une place privilégiée: il est en effet la seule province à rompre la corrélation négative entre les dépenses de développement et le revenu personnel par habitant. Ajoutons que l'inclusion de la totalité des paiements de péréquation dans les dépenses de développement était de nature à surestimer la contribution du fédéral au développement: une fraction importante de ces paiements sert sûrement à couvrir les dépenses de sécurité sociale plus élevée des provinces pauvres.

Le quatrième tableau a une portée plus limitée: il révèle la répartition des versements conditionnels et inconditionnels du fédéral aux provinces et aux municipalités pour l'année fiscale 1967-68. Ces déboursés représentent environ 25% du budget fédéral; ils couvrent également les paiements de péréquation et les points d'impôt relatifs aux programmes à frais partagés, dont la province s'est retirée. En dépit de l'augmentation considérable de la péréquatjon au cours de 1967-68, le Québec recevait moins par tête en versements fédéraux que des provinces plus riches, dont la Saskatchewan et le Manitoba.

Que pouvons-nous conclure de tous ces tableaux? En dépit de la portée limitée des différentes études, la conclusion suivante se dégage: il est inexact d'affirmer, comme l'ont fait plusieurs hommes politiques fédéraux, que le gouvernement fédéral a une fonction de redistribution des revenus des provinces riches à toutes les provinces pauvres. Cette redistribution existe pour les provinces maritimes; elle n'existe pas pour la province de Québec pour les années 1960. Cette conclusion est donc la même que celle du dernier rapport québécois, si les rapports des journaux sont exacts.

Les études permettent de constater le fait mais non de l'expliquer.

Tableau 1

Répartition estimative, par province de l'avantage ou de l'incidence économique des dépenses et des recettes fédérales pour l'année financière 1961-1962.

	(1) Dépenses (000) $	(2) Recettes (000) $	(3) Ecart dep-rec. par tête $	(4) Dépenses diminuées du déficit (000) $	(5) Recettes augmentées du déficit (000) $
Terre-Neuve	237,812	90,397	319	208,285	103,212
Ile du Prince-Edouard	58,812	21,752	352	51,510	24,836
Nouvelle-Ecosse	352,586	175,423	240	308,809	200,291
Nouveau-Brunswick	272,169	134,186	231	238,376	153,208
Québec	1,850,540	1,651,327	38	1,620,775	1,885,422
Ontario	2,233,521	2,621,247	-62	1,956,205	2,992,840
Manitoba	409,896	304,221	114	359,003	347,348
Saskatchewan	474,073	231,166	263	415,212	263,937
Alberta	555,065	461,776	71	486,148	527,238
Colombie-Britannique	725,368	641,934	32	635,306	732,936
Territoires	76,300	13,027	1,682	66,827	14,874
Total:	7,246,142	6,346,456	49	6,346,456	7,246,142

Sources: (1) et (2) Réponse du Ministre des finances à la question no 741 de M. Balcer transformée en ordre de dépôt de document, mercredi, le 22 juillet 1964.

(3) Ministère des affaires fédérales-provinciales, Gouvernement du Québec, "La part du Québec dans les dépenses et les revenus du gouvernement fédéral 1960-61, 1961-62, 1962-63". janvier 1965 p. 13, document miméographié.

(4) Colonne (1) X 6,346,456 ÷ 7,246,142

(5) Colonne (2) X 7,246,142 ÷ 6,346,456

Tableau II

Ecart entre les dépenses fédérales au Québec et les revenus fédéraux en provenance du Québec, pour les années 1960-61, 1961-62, 1962-63, après déduction du déficit fédéral (en $).

ANNEE	DEPENSES TOTALES (moins déficit applicable au Québec)	REVENUS	ECART
1960-61	1,473,910,000	1,575,742,000	-101,832,000
1961-62	1,487,150,000	1,625,672,000	-138,522,000
1962-63	1,625,741,000	1,661,425,000	- 35,684,000
TOTAL	4,586,801,000	4,862,839,000	-276,038,000

Source: Ministère des affaires fédérales-provinciales, Gouvernement du Québec, "La part du Québec, dans les dépenses et les revenus du gouvernement fédéral 1960-61, 1961-62, 1962-63", Janvier 1965, p. 21.

Tableau III

Revenu personnel et dépenses fédérales de développement par habitant, par province.

	Revenu personnel, 1964 $	rang	Dépenses fédérales de développement, 1964-1965 $	rang
Ontario	2,153	1	98	10
Colombie-Britannique	2,118	2	114	9
Alberta	1,839	3	126	8
Saskatchewan	1,839	4	185	5
Manitoba	1,801	5	151	6
Québec	1,626	6	132	7
Nouvelle-Ecosse	1,384	7	201	4
Nouveau-Brunswick	1,265	8	212	3
Ile du Prince Edouard	1,236	9	344	1
Terre-Neuve	1,081	10	310	2
Canada	1,849		133	

Note: Le revenu personnel par habitant est la moyenne des trois années de 1963 à 1965, et est indiqué par un trait sur l'année central 1964.

Source: Conseil Economique du Canada, Défi posé par la croissance et le changement, Sixième exposé annuel, p. 165.

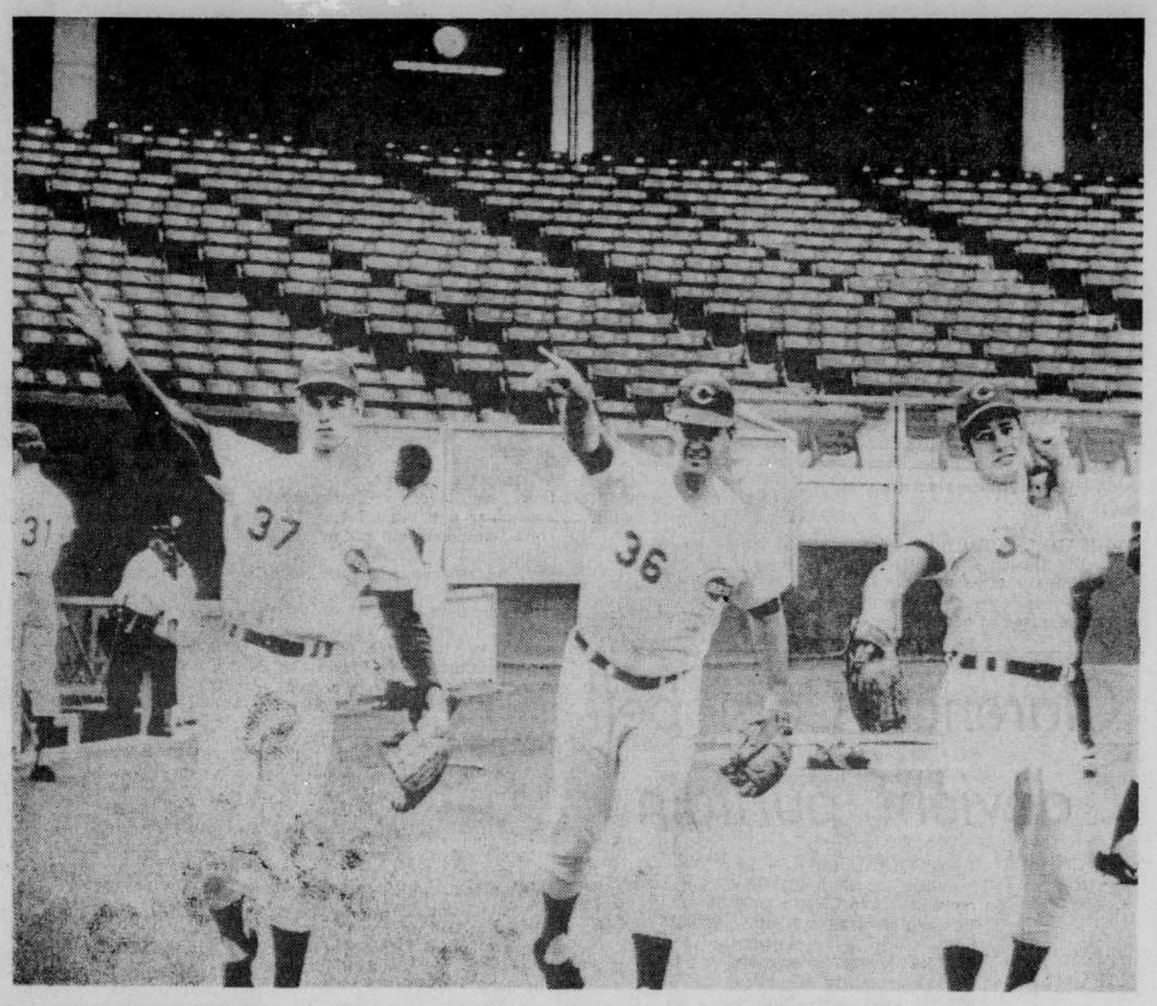
Tableau IV

Répartition des versements fédéraux aux provinces, municipalités, année fiscale 1967-1968

	(1) Versements en ($000)	(2) Population (000) au 30-6-67	(3) Versements par tête $
Terre-Neuve	142,755	500	285.51
Ile du P.-E.	29,047	109	266.49
Nouvelle-Ecosse	182,811	757	241.23
Nouveau-Brunswick	134,196	620	216.45
Québec*	584,776	5,868	99.66
Ontario	548,343	7,149	76.14
Manitoba	130,872	963	135.90
Saskatchewan	107,397	958	112.11
Alberta	140,206	1,490	94.10
Colombie-B.	134,514	1,947	69.09
Total (territoires exclus)	2,144,929	20,361	105.34

* Pour Québec - inclus les points d'impôt et compensations pour les programmes à frais partagés dont elle s'est retirée.

Sources: (1) Canadian Tax Foundation, The National Finances, 1969-70, Toronto, 1969 page 152 et Revue Statistique du Canada, janvier 1970.



DES BRAS INDISPENSABLES — Les lanceurs de relève Wayne Granger, Clay Carroll et Don Gullett sont l'une des raisons principales pour lesquelles les Reds de Cincinnati sont aujourd'hui dans les séries éliminatoires contre les Pirates de Pittsburgh. Inutile de dire qu'ils ne se réchauffent pas le bras inutilement car les Reds en auront besoin s'ils veulent participer à la Série Mondiale. (Téléphoto PA)

La cave pour les Expos et un revers pour Reed

SPECIAL AU SOLEIL

PHILADELPHIE — Pour éviter de terminer dans la cave du classement, les Phillies de Philadelphie l'ont emporté hier par 2-1 en dix manches de jeu sur leur propre terrain, battant ainsi les Expos de Montréal devant une foule de 31,822 spectateurs au Connie Mack Stadium.

C'est un coup sûr de Tim McCarver, son troisième de la partie, suivi d'un but volé et d'un simple opportun d'Oscar Gamble, après deux retraits à la dixième, qui a fait pencher la balance du côté des Phillies, leur assurant au moins la troisième partie de cette série. Les Expos avaient gagné les deux premières, mardi et mercredi, pour se hisser temporairement en cinquième position.

"Advienne que pourra ce soir, je suis entièrement satisfait de la saison qui prendra fin dans quelques heures", de commenter le directeur-gérant Jim Fanning en se rendant au stade quelques heures avant la partie. "Gene Mauch et ses joueurs ont accompli une tâche du tonnerre tout spécialement après un début chancelant. Je n'aurais jamais cru que les Expos auraient joué pour une moyenne de .500 après le 5 juin, soit après leur série de onze défaites de suite. Je suis plus que satisfait, même si les Expos perdaient ce soir", d'ajouter Fanning.

PHILADELPHIE A FAILLI PERDRE PAR DEFAUT

Les Phillies ont bien failli perdre par défaut. En effet, quelques minutes avant le début de la dixième manche, les quatre officiels se sont réunis et ont décidé d'accorder la victoire aux Expos par défaut, si un spectateur sautait sur le terrain. C'était, semble-t-il, la seule façon d'arrêter le flot de spectateurs qui se promenaient sur le terrain depuis la sixième manche.

D'ailleurs, c'est à cause de la présence d'un amateur au champ gauche que Ron Stone n'a pu capter la balle frappée en sa direction par John Bateman, à la neuvième manche, après un retrait, et qui a permis aux Expos de niveler le pointage 1-1 et de forcer le match en prolongation.

"J'aurais certainement saisi cette balle, si le jeune homme qui venait de s'approcher de moi au champ gauche ne m'avait pas incommodé", de dire Stone après la partie.

Bateman a été remplacé par Phillips comme coureur et Adolfo a nivelé le compte 1-1 en croisant le marbre sur le double opportun de Bobby Wine. C'était le deuxième coup sûr de Wine dans le match, son vingt et unième double et son cinquante et unième point produit.

Barry Lersch, qui n'avait alloué que quatre coups sûrs, trois buts sur balles et un point en huit manches et un tiers tout en retirant sept frappeurs sur trois prises, a été remplacé par Dick Selma qui a été le lanceur gagnant en relève. Selma a remporté sa huitième victoire contre neuf défaites, tandis que Howie Reed, le troisième artilleur des Expos, a subi sa cinquième défaite.

CHANCE RATEE

Carl Morton, en quête de sa dix-neuvième victoire, n'était pas aussi efficace que par le passé. Il était souvent en arrière des frappeurs et a été touché pour sept coups sûrs en sept manches avant d'être remplacé par un frappeur d'urgence à la huitième, alors que les Expos ont raté une chance unique d'égaler le pointage et même de s'assurer la victoire.

Mack Jones a obtenu un but sur balles comme frappeur d'urgence. Jim Gosger a été sauf sur l'erreur du deuxième-but Tony Taylor. Sutherland s'est sacrifié pour pousser ses deux coéquipiers en position de compter et Rusty Staub a été passé intentionnellement pour remplir les sentiers avec un seul retrait.

Barry Lersch s'est tiré de cette situation périlleuse en retirant Ron Fairly sur trois prises, après avoir eu un compte de trois balles et aucune prise, et il a ensuite disposé de Bob Bailey sur un petit roulant au losange.

A la deuxième, après deux retraits, Bateman a été sauf sur l'erreur de Don Money au troisième et il a volé le deuxième but. Bobby Wine a frappé en lieu sûr, mais Bateman a été retenu au troisième avec raison, puisqu'il aurait été retiré au marbre. Morton a été retiré sur trois prises et les Expos ont ainsi échoué dans leur tentative de marquer.

Philadelphie avait pris une avance de 1-0 à la troisième manche grâce à un simple du lanceur Lersch, un roulant et un triple de Tim McCarver.

EXCELLENTE SAISON MALGRE TOUT

En dépit de leur défaite d'hier, les Expos ont connu une excellente saison à leur deuxième année dans la ligue Nationale.

Ils ont gagné treize de leurs 22 dernières parties et depuis le 5 juin, ils ont conservé une fiche supérieure à .500 avec 57 victoires et 56 défaites. Ils ont eu le meilleur sur les Phillies avec une fiche de douze victoires et six défaites, soit un bilan de 5-4 à Philadelphie et 6-3 au parc Jarry. C'était hier la première défaite des Expos contre les Phillies après huit victoires consécutives.

En 1969, Montréal avait fini la saison avec un bilan de 52-110. Cette année, la fiche des Expos est de 73-89, soit une augmentation de 21 victoires sur l'année précédente.

Montréal	ab	p	cs	pp
Gosger cg	5	0	0	0
Sutherland 2b	4	0	0	0
Staub cd	3	0	0	0
Fairly 1b	5	0	1	0
Bailey 3b	4	0	0	0
Day cc	4	0	1	0
Bateman r	4	0	1	0
Phillips cs	0	1	0	0
Brand r	0	0	0	0
Wine ac	4	0	2	1
Morton l	2	0	0	0
M. Jones fu	0	0	0	0
Marshall l	0	0	0	0
Fairey fu	1	0	0	0
H. Reed l	0	0	0	0
Total	**36**	**1**	**5**	**1**

Philadelphie				
T. Taylor 2b	5	1	0	0
McCarver r	5	1	3	1
Gamble cd	4	0	2	1
D. Johnson 1b	3	0	0	0
R. Stone cg	4	0	1	0
Money 3b	4	0	1	0
Browne cc	4	0	1	0
Bowa ac	4	0	0	0
Lersch l	3	0	1	0
Selma l	1	0	0	0
Total	**37**	**2**	**9**	**2**

Montréal	000 000 001 0—1
Philadelphie	001 000 000 1—2

E — Money, Bailey, T. Taylor. LSB — Montréal 9, Philadelphie 8. 2b — Wine. 3b — McCarver. BV — Bateman, McCarver. S — Sutherland.

Lanceurs	m	cs	p	pm	bb	rb
Morton	7		7	1	1	3
Marshall	1		0	0	0	1
H. REED p, 6-5	1	2-3	2	1	1	0
Lersch	8	1-3	5	1	1	3
Selma g, 8-9	1	2-3	0	0	0	0

T — 2:46. A — 31,822.

Provost devrait dire adieu à la Nationale

MONTREAL (PC) — Le vétéran Claude Provost, des Canadiens de Montréal, fera savoir samedi au directeur-gérant Sam Pollock s'il accepte le poste de pilote-joueur avec les Voyageurs de Montréal, de la LAH.

Provost a déjà été soumis au repêchage dans la LNH et n'a pas été réclamé, si bien qu'il pourrait passer immédiatement aux Voyageurs.

Provost a rejoint les rangs des Canadiens en 1955-56, après une première saison chez les pros avec Shawinigan, de la LHQ.

Provost est maintenant disponible avec l'arrivée de Claude Larose et Bill Collins, du Minnesota, tandis que Phil Roberto semble prêt à évoluer sous la grande tente.

De plus, les Canadiens disposent des ailiers droits Yvan Cournoyer et Mickey Redmond.

On sait que Provost s'était surtout signalé à surveiller les étoiles rivales comme Bobby Hull, Gordie Howe et Frank Mahovlich.

Provost a mérité le trophée Bill Masterton en 1967-68, accordé au joueur qui est le meilleur exemple de persévérance, d'esprit sportif et de don de soi-même.

Peu importe les arbitres, la Série Mondiale aura lieu

NEW YORK (PA) — Même si les arbitres menacent de faire la grève dans l'espoir d'être mieux payés, le commissaire du baseball Bowie Kuhn a insisté, hier, pour dire que les séries en vue des championnats de la ligue Nationale et de la ligue Américaine ainsi que la Série Mondiale seront disputées aux dates prévues.

"Nous ne négligeons rien dans le but d'en venir à une entente", a dit Kuhn.

La série 3 de 5 entre les Orioles de Baltimore et les Twins du Minnesota pour le championnat de l'Américaine commence demain au Minnesota tandis que la série 3 de 5 entre Cincinnati et Pittsburgh pour le championnat de la Nationale commence également demain à Pittsburgh.

La Série Mondiale est une affaire 4 de 7 qui doit commencer le 10 octobre. Les arbitres demandent un minimum de $5,000 pour les séries qui commencent demain et un minimum de $10,000 pour la Série Mondiale.

Les arbitres, qui sont membres de l'Association des Arbitres des ligues majeures, se réunissent aujourd'hui à Chicago. L'arbitre Augie Donatelli de la ligue Nationale et directeur de l'association, a déclaré: "On nous a offert $500 de plus que l'an dernier pour les deux séries. . . ce n'est pas beaucoup".

Quand on a demandé à Donatelli ce qu'il pensait de la possibilité d'une grève, il a répondu: "Je ne peux rien dire. . .il faudra que l'on prenne un vote. Mais vous n'avez qu'à tirer vos propres conclusions".

Kuhn a précisé qu'il n'avait pas encore négocié avec les arbitres mais que Charles Feeney, président de la Nationale, et Joe Cronin, président de l'Américaine, avaient eu des entretiens avec les officiels.

Des vandales assaillent le Connie Mack Stadium

PHILADELPHIE, Penn. — Les amateurs de baseball de Philadelphie aiment les souvenirs autant que ceux de New York. L'an dernier, les partisans des Mets passèrent pratiquement à un cheveu de démolir le Shea Stadium à la suite de leur victoire dans la Série Mondiale. Hier, à Philadelphie, les Phillies disputaient le dernier match de leur histoire au Connie Mack Stadium et, au terme de la rencontre, on a été témoin de véritables scènes de vandalisme.

En effet, après que Oscar Gamble eut frappé le simple qui devait pousser Tim McCarver au marbre avec le point de la victoire à la dixième manche, la foule a envahi le terrain et ce fut le tumulte. Les joueurs des deux clubs ont eu peine à regagner leurs vestiaires, avant qu'ils ne soient déculottés par les milliers de jeunes écervelés en quête de souvenirs.

Heureusement que les joueurs des deux clubs ont pu s'en tirer. La foule a ensuite donné libre cours à des actes de vandalisme qui auraient fait rougir les amateurs de New York. Ils ont tout saccagé sur leur passage et ont même arraché des rangées de bancs au complet.

Les clôtures ont été arrachées, les coussins des buts volés, les abris des joueurs saccagés, etc., etc., bref, les milliers de spectateurs, agissant comme des sauvages ont tout pillé avant de quitter le stade. C'était leur façon de faire leurs adieux.

Les spectateurs avaient commencé très tôt à sauter sur le terrain. Les agents de sécurité n'ont même pas couru après les amateurs qui importunaient les joueurs. Après quelques vains avertissements au micro, les arbitres John Kibler, Harry Wendelsted, Andy Olson et Ken Burkhart se sont consultés et ont décidé d'accorder la victoire par défaut aux Expos, à la prochaine visite d'un amateur sur le terrain.

Personne n'a osé s'aventurer sur le terrain. Un hélicoptère devait se poser au losange et transporter au futur stade des vétérans, le marbre du Connie Mack Stadium après la partie d'hier. Il y avait tellement de monde sur le terrain, que l'hélicoptère n'a pu se poser.

Il a fallu éteindre les lumières pour que la foule se disperse. On a bien raison de dire parfois que "le monde sont fou".

PROGRAMME DE LUTTE CE SOIR A LA TOUR à 8h.30

Quand une foule d'amateurs se déchaine, il n'y a pas beaucoup de méthodes connues pour la maîtriser. La preuve nous en a été fournie vendredi soir dernier, alors qu'une victoire assurée du champion Jean Rougeau a changé d'aspect quand Duke Myer's s'est présenté subito presto pour aider Kamata à maîtriser Rougeau, et il s'en suivit une disqualification. Mécontent de la chose, le promoteur Mitchell a fait appel aux deux indéfectibles frères Jacques & Jean Rougeau, afin de servir une vraie raclée au duo Kamata et Myer's qui formeront équipe cette semaine.

Duke Myer's, un solide gaillard qui ne se gêne jamais pour rosser ses adversaires, ne sera pas épargné et les frères Rougeau se promettent bien de leur faire visiter l'hôpital à lui et Kamata. Cette finale sera la plus dure qui s'est déroulée à la Tour depuis plusieurs années et saura la faire vibrer.

Un autre combat par équipes mettra aux prises les deux russes Boris et Nicolas Petrov contre André Carpentier et Len Shelley. Encore là, tous les assistants en auront plus que pour le prix de leur entrée et nul ne peut prédire l'issue de cette bataille. Un spécial fournira l'occasion aux amateurs d'observer deux lutteuses naines, et, comme les autres rencontres, celle-là passera à l'histoire de la lutte. Paul Leduc et Yugi Sito s'affronteront à l'ouverture. En semi-finale, Gino Brito, bien apprécié des amateurs, fera face au détestable Chene Lee. C'est un programme de lutte qui plaira sûrement à la foule et pour informations on pourra s'adresser au numéro 529-0524.

VOICI LE PROGRAMME COMPLET
OUVERTURE - 20 minutes
PAUL LEDUC vs YUGI SITO
PRELIMINAIRE: COMBAT PAR EQUIPES - 30 minutes
LEN SHELLEY & ANDRE CARPENTIER vs NICOLAS PETROV & BORIS PETROV
SPECIAL DE LA SOIREE: DEUX LUTTEUSES NAINES - 30 minutes
CUDUL HENDERSON vs LOUISE FONTAINE
SEMI-FINALE - 45 minutes
GINO BRITO vs CHENE LEE
FINALE: COMBAT PAR EQUIPE - 2 de 3 à finir
JACQUES ROUGEAU & JEAN ROUGEAU vs DUKE MYER'S & TOR KAMATA
PRIX D'ADMISSION:
Pour les enfants: $1.25 — Entrée générale: $1.75
Sièges réservés: $2.25

claude larochelle

Télésiège ou télécabine au Mont Sainte-Anne !

La télécabine (gondole) est le type de remontée le plus avancé qu'ait jamais découvert le ski. Mais en dépit des millions de dollars qu'engagent présentement les gouvernements au Mont Sainte-Anne on optera possiblement pour le dépassé télésiège où les skieurs gèleront pendant 16 minutes et demie pour atteindre le point le plus intéressant de la montagne.

Le projet d'une seconde télécabine ultra-moderne et complètement automatisée capable d'effectuer le trajet en 12 minutes et propulsant au sommet 1,000 skieurs à l'heure serait possiblement renversé à la suite d'une longue discussion divisant les tenants des deux thèses.

L'ouvrage tant discuté parallèle à la télécabine actuelle qui dessert les 2,050 pieds de dénivelé de la face sud ne sera pas mis en place pour l'hiver prochain même si les fonds pour son érection sont présentement disponibles. Cette remontée sera mise en chantier à compter de mai 1971 et sera terminée pour l'hiver 1971-72.

Comme c'est le public qui en définitive réglera l'importante facture de l'aménagement du parc du Mont Sainte-Anne, il a le droit de connaître les arguments qui se mesurent ici.

Les tenants du télésiège seraient sensibles, suivant mes informations qui n'ont pas été confirmées en haut lieu où l'on se refuse à tout commentaire pour l'instant, à des arguments qui leur font honneur puisqu'ils pensent à la bourse de leurs habitués et qu'ils entendent ménager leurs concurrents. Ils s'appuyeraient surtout sur les arguments suivants:

1) Le coût d'un billet de télécabine serait trop élevé pour le skieur moyen. Les bien nantis seraient encore favorisés.

2) Si l'on contournait ce problème par des prix uniformes pour toutes les remontées, les skieurs se bousculeraient tous sur le même point de la montagne créant une sorte de déséquilibre.

3) Il ne faut pas construire trop beau à Beaupré avec l'argent du gouvernement pour ne pas livrer une trop dure concurrence aux centres de ski administrés par l'entreprise privée.

4) Une télécabine coûterait beaucoup plus cher qu'un télésiège.

Exploiter à son maximum

Ce sont là des arguments profondément humains. Il est tout naturel que les administrateurs du Mont Sainte-Anne, en l'occurrence le ministère du Tourisme du gouvernement du Québec, se penchent sur ces considérations, mais il faut espérer qu'ils se laisseront finalement gagner par des arguments d'hommes d'affaires.

Il serait ridicule, pour des considérations fragiles, de faire exprès pour ne pas exploiter à son maximum le potentiel de la plus importante montagne de tout l'Est du Canada, montagne que Québec a la chance d'avoir à proximité.

Ces considérations devraient être écartées parce qu'elles ne résistent pas à l'examen. Il est possible dans un centre subventionné par l'Etat de mettre la télécabine à la portée de tout le monde, et si par ce procédé la télécabine devenait trop achalandée, il y aurait rapidement déplacement vers les télésièges où l'attente serait moins longue. Il est étrange de se retourner vers des remontées plus modestes pour ménager les autres centres de ski qui auront toujours leur place et une clientèle accrue avec le "boom" de plus en plus percutant du ski.

Il y a cinq ans alors que la télécabine faisait ses premiers pas remontant péniblement 400 skieurs à l'heure, il fallait s'opposer à ce genre de remontée. Mais maintenant elle est automatisée, accélérée et propulsée à un débit de 1,000 skieurs l'heure. Elle bat le télésiège sur le trajet d'une longueur de 8,000 pieds par 4 minutes et demie.

Comme le télésiège et le T-Bar ont un jour détrôné le câble la "gondole" dépasse le télésiège. C'est l'avancement de la technologie dans le ski. Beaupré aurait tort de faire un pied de nez à cette technologie parce que la grande station locale va se faire prendre de vitesse par les stations américaines toujours à la fine pointe du progrès. Dans cinq ans, la télécabine sera toujours à la mode, mais qu'en sera-t-il du télésiège ?

Le coût ? La "gondole" bien sûr est plus chère à $550,000 contre $350,000 pour le télésiège mais ses avantages sont tellement écrasants à de multiples points de vue ne serait-ce que par l'aspect désuet dont la télécabine n'est sûrement pas menacée ! Heureusement, aucune décision n'a encore été prise sur ce projet et l'on peut encore espérer que la "gondole" triomphera.

Autres nouvelles sur Beaupré

Outre l'ouverture du flanc nord, le Mont Sainte-Anne comptera d'autres améliorations pour l'hiver prochain . . . C'est ainsi que le télésiège de la partie haute de la montagne et desservant la piste no 4 sera prolongé de 400 pieds pour atteindre la fine pointe du sommet . . . La piste no 3 empruntée par peu de skieurs en raison de sa mauvaise inclinaison a été stabilisée dans toute sa longueur et deviendrait la plus belle piste de Beaupré.

On avait longuement songé à automatiser la télécabine déjà en place afin de faire passer son débit de 500 à 750 skieurs l'heure, mais il faudrait maintenant faire ces travaux en pleine saison et il n'est pas question d'immobiliser la "gondole" pendant dix jours . . . Elle sera automatisée à l'été 1971 . . . Cependant on remplace actuellement les sacs accrochés aux cabines destinés au transport des skis par des boîtes plus fonctionnelles en aluminium.

Puisqu'il est question de ski, j'ajouterai que notre journal ne manquera pas à l'appel . . . Les services de l'expert et réputé Jacques Desmeules dont les chroniques hebdomadaires sont fort appréciées ont été à nouveau retenus . . . Jacques présentera son premier papier à la mi-octobre . . . Par ailleurs l'homme qui est probablement le plus grand skieur de l'histoire, Jean-Claude Killy, donnera dans nos pages à compter de la mi-novembre des leçons de ski accompagnées de dessins fantastiques.

Notre SUPER-VENTE de skis
se continue à nos 3 magasins

DES RABAIS SENSATIONNELS VOUS SONT OFFERTS

ESCOMPTES JUSQU'A 60%

SUR NOS SKIS	SUR NOS BOTTES DE SKI	SUR NOS VETEMENTS DE SKI	SUR NOS PATINS
tels que KNEISSL KASTLE HART ATTENHOFER ETC...	telles que KOFLACK MOLITOR TYROL KASTINGER - ETC.	tels que CAGOULES PANTALONS DE SKI, etc...	tels que DAOUST BAUER ETC...

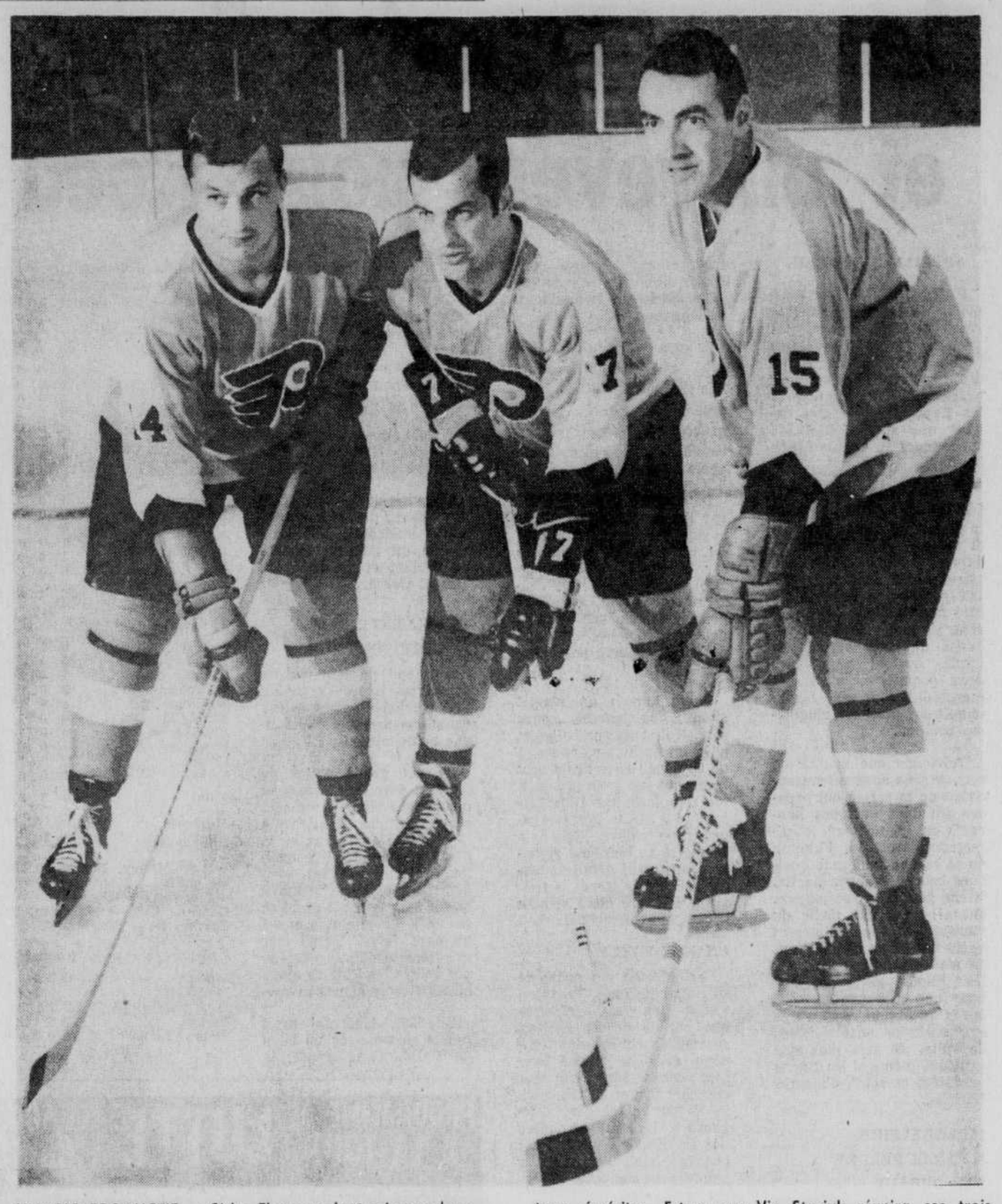
Venez constater nos nombreux spéciaux!

québec sportif ltée
QS
• AUCUN COMPTANT • CHARGEX ACCEPTEE
QUEBEC SPORTIF

2570 rue Dalton, Ste-Foy	1360 - 1370 Dorchester nord	1050 rue St-Jean
Tél.: 651-5442	Tél.: 525-7790	Tél.: 522-4472

Pour vous rendre à notre magasin de Ste-Foy, en empruntant le Boul. Charest vers l'est ou vers l'ouest, veuillez passer par la rue Colbert.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M.



UN TRIO PRODUCTIF — Si les Flyers veulent grimper dans le classement, ils devront améliorer leur offensive. Simon Nolet, André Lacroix et Jean-Guy Gendron sont trois compteurs émérites. Est-ce que Vic Stasiuk réunira ces trois joueurs comme l'année dernière? Un trio redoutable en perspective...

Stasiuk optimiste

Les Flyers vivent de leurs "espoirs"

(N.D.L.R. — Voici le neuvième d'une série de 14 articles destinés à faire le point sur chacun des clubs de la ligue Nationale de hockey.)

PHILADELPHIE (UPI) — Le pilote Vic Stasiuk des Flyers de Philadelphie est d'opinion qu'il a le personnel cette saison pour se rendre jusqu'en séries éliminatoires de la ligue Nationale de hockey.

C'est là une chose qu'ils n'avaient pas réussi à faire la saison dernière à cause d'une léthargie de dernier instant, pendant leur six dernières joutes.

"Mais jetons un coup d'oeil optimiste sur la prochaine saison 1970-71," de dire Stasiuk. "Nous avons un très bon groupe d'hommes robustes au camp d'entrainement. Nous n'avons jamais disposé d'autant de bons joueurs en même temps, par le passé.

"De notre système de dépisteurs, nous avons commencé à assembler une vraie bonne récolte "d'espoirs" qui promettent beaucoup," poursuit-il. "Notre no 2 au repêchage, l'ailier Bob Kelly, a très bien joué pour nous durant le camp d'entrainement. S'il continue à s'améliorer ainsi il va vite se retrouver sur la première liste des Flyers dès le commencement de la présente saison."

Kelly a marqué 21 buts et récolté 31 assists pour les Generals d'Oshawa de l'Association de hockey junior de l'Ontario la saison passée.

De retour avec les Flyers, se trouvent les gardiens Bernard Parent et Doug Favell. Ce dernier qui revient après avoir subi une entaille au tendon d'Achille n'a montré aucun signe que la blessure lui faisait encore mal puisque son jeu n'en semble pas diminué.

Huit joueurs de défense sur l'équipe ont l'expérience de la LNH et ce sont Ed Van Impe, Joe Watson, Larry Hale, Wayne et Larry Hillman, Brent Hughes, Barry Ashbee et Ralph MacSweyn. Les Flyers ne sont pas dépourvus dans ce département.

La défensive a alloué 225 buts dans chacune des deux dernières saisons tandis que l'offensive a récolté un total de 23 buts de plus que la saison précédente. L'an dernier, les Flyers ont réussi 197 buts comparativement à 174 pour la saison antérieure.

"J'ai été très heureux de cette augmentation dans les buts comptés par nous," de dire Stasiuk. "Mais nous devrons continuer de mettre la rondelle dans le filet plus régulièrement. Si nous avions pu compter un but de plus la saison dernière dans le dernier moment, nous nous serions retrouvé dans les éliminatoires."

De retour sur les lignes d'attaque les joueurs de centre Bob Clarke, André Lacroix, Jimmy Johnson et Gary Peters. Ces quatre joueurs ont récolté 61 buts du total de l'équipe la saison dernière, soit près du tiers.

A l'aile droite, les Flyers paraissent assez puissants avec Simon Nolet et Gary Dornhoefer. Les deux ont réussi 48 buts durant la saison 1969-70. Dornhoefer a été ennuyé durant le camp d'entrainement par un genou droit endolori mais il espère revenir en pleine forme lorsque la saison va débuter.

A l'aile gauche, Jean - Guy Gendron et Bill Sutherland avaient fourni l'an passé un remarquable effort avec un crédit de 38 buts.

Parmi les nouveaux venus qui ont espoir de pouvoir faire le club, se trouvent Kelly, Bill Lesuk, acquis du Hershey, George Swarbrick acquis du Pittsburgh; Ashbee venant du Hershey et Serge Bernier qui était avec les As de Québec.

La perspective pour les Flyers semble très bonne à la veille de cette nouvelle saison alors que Keith Allen entreprendra sa première campagne complète en tant que gérant - général. Tout porte à croire que les Flyers grimperont sensiblement dans le classement mais sans pour autant négliger les Black Hawks de Chicago qui sont entrés dans la division pour la première fois après avoir gagné le championnat de la section Est l'année dernière.

Clarence Campbell devient puritain

MONTREAL (PC) — Le président de la LNH, Clarence Campbell, a révélé hier qu'il écrivait à Radio - Canada afin de se plaindre que les scènes incongrues dans le vestiaire n'avaient pas été supprimées dans le film de Bobby Orr: Le sport canadien, télédiffusé mercredi soir.

Les scènes, prises dans le vestiaire des Bruins de Boston après la conquête de la coupe Stanley, mettent en vedette des joueurs à moitié nus se lançant bière et champagne.

Campbell a précisé que Radio - Canada n'avait pas répondu à une demande antérieure faite au directeur des sports.

"J'ai appelé le directeur des sports il y a 10 jours. Il m'a rappelé à Toronto mercredi en me disant qu'il prendrait une décision au sujet de ces scènes".

Campbell avait déclaré mercredi, avant la présentation du film, que si ces scènes n'étaient pas supprimées "j'en appellerai à la haute direction de Radio - Canada".

Il avait d'ailleurs ajouté que, s'il n'obtenait pas satisfaction, il bannirait les photographes des vestiaires, rappelant que la LNH avait banni les caméras de la TV aux célébrations dans les vestiaires depuis les trois dernières années.

"Radio - Canada a envoyé son équipe de cameramen à Boston sans la permission de la ligue, mais probablement avec celle des Bruins.

Campbell ne s'oppose pas aux célébrations, mais la LNH prohibe depuis trois ans la publication et la télédiffusion des scènes mettant en vedette la consommation d'alcools et la nudité.

RADIO-CANADA

Un porte-parole de Radio - Canada a déclaré que Campbell l'avait appelé il y a plus d'une semaine et lui avait fait part de son inquiétude.

"Ron Hunka, le directeur de la production pour les sports, a revu le film et n'y a vu rien de répréhensible, si bien que le film a été passé intégralement".

Avant la présentation du film, Hunka a parlé à Campbell au téléphone et, tout en regrettant que le président ait critiqué le film sans l'avoir vu, "il était certain que Campbell le trouverait de bon goût".

Lapierre retourne chez lui

par Léonce JACQUES

Eddie Bush aura vingt joueurs à sa disposition en vue des trois rencontres hors-concours que les As de Québec disputeront en fin de semaine, soit ce soir à Providence contre les Reds, demain soir à Granby contre les Kings de Sprinfield et dimanche après-midi à Shawinigan contre les Voyageurs de Montréal.

Un seul régulier manquait à l'appel, hier matin, quand les As ont quitté Québec en direction de Providence et il s'agissait du joueur de défense Jimmy Mair qui a été blessé lors de l'exercice d'hier matin. Mair s'est frappé la tête contre la glace. Il souffre d'une légère commotion cérébrale et tout indique qu'il ne recommencera pas à patiner avant lundi prochain.

Les autres joueurs qui sont demeurés à Québec sont Tom Trevelyan, Claude Chartré et le gardien de buts Guy Désaulniers qui a été rappelé de Shawinigan pour remplacer Bobby Taylor qui souffre d'une blessure à l'aine. Taylor a quand même accompagné les As en voyage. Trevelyan est blessé au dos.

Jacques Lapierre, qui jouait avec les Bruins de Shawinigan la saison dernière et qui avait été invité au camp des As, est retourné chez-lui. Marcel Pelletier de l'organisation des Flyers a déclaré hier que Lapierre n'avait pas fait assez belle figure à l'entrainement pour qu'on lui offre un contrat professionnel. On lui a offert d'aller jouer avec les Jersey Devils et il a demandé quelques jours pour penser à son affaire.

POUSSIERE DE GLACE: Gary Dornhoefer, toujours au repos à cause d'une blessure à un genou, a quitté Québec mercredi à destination de Philadelphie . . . Serge Bernier n'a pas été blessé aussi sérieusement qu'on l'avait pensé lundi dernier à Winnipeg et il a quitté Québec hier matin afin de rejoindre les Flyers à Hershey où ces derniers poursuivent leur entrainement . . On commencera lundi la vente des billets pour le match hors - concours de mercredi prochain au Colisée entre les As et les Voyageurs . . . Chez les Flyers, le cas de Doug Favell et des joueurs de défense Larry et Wayne Hillman a été soumis à l'arbitrage du président Campbell et aussi bien dire que l'affaire est réglée . . . On rapporte que les frères Hillman n'auraient obtenu rien de plus que ce qui leur avait d'abord été offert par Keith Allen . . . Les Flyers joueront un match hors - concours contre les Bears demain soir à Hershey et ils rendront visite aux Americans de Rochester dimanche soir . . . Les joueurs qui sont partis avec les As et qui n'ont pas encore signé de contrat sont Bob Taylor, Ralph MacSweyn et Willie Brossart ainsi que les "vétérans" René Drolet et Guy Dufour.

roland sabourin

Gilbert Perreault devient un athlète très satisfait

Gilbert Perreault a signé son premier contrat dans le hockey professionnel. L'événement n'a pas été entouré de la publicité qui avait marqué son choix par les Sabres de Buffalo, en juin dernier. Malgré tout, l'important est que l'athlète lui-même est très satisfait des conditions qu'il a obtenues du nouveau club de la ligue Nationale de hockey.

Hier soir, nous avons tenté de rejoindre son beau-frère, Robert Talbot, l'homme dont on a parlé comme interprète dans les négociations qui viennent de se terminer. Même si nous n'avons pu parler à Robert, il nous a fait plaisir de causer quelques minutes avec la soeur de Perreault. Tout ce que nous pouvons dire est qu'elle est très heureuse du contrat que son jeune frère a obtenu.

Nous croyons que Robert a été plus qu'un interprète dans toute cette affaire. Nos lecteurs se rappelleront que nous avons écrit dans cette chronique que Gilbert avait une grande confiance dans son beau-frère. Même s'il n'avait aucune expérience dans les négociations de ce genre, il est certain que Robert a été un précieux atout.

L'important est qu'il y a eu une confiance mutuelle au tout début de cette affaire. Talbot avait l'assurance que George "Punch" Imlach, représentant de la partie patronale, n'abuserait pas de l'inexpérience du joueur de centre. D'un autre côté, Imlach, qui connait bien le potentiel de son choix No 1, était décidé d'en faire un homme heureux.

Aucun chiffre n'a été mentionné. Il est aussi bien que le silence soit maintenu, d'autant plus que les deux parties sont d'accord. L'important est que l'athlète lui-même est très heureux. Et le but a été atteint sans une batterie d'avocats et de conseillers de toutes sortes.

Punch en fera un autre Béliveau

Après la signature du contrat, Imlach a déclaré que Perreault est aussi bon à l'âge de 20 ans que l'était Jean Béliveau, Bobby Hull et Gordie Howe, au même âge. Il n'a pas mentionné Bobby Orr, des Bruins de Boston, car le gérant-instructeur des Sabres sait fort bien qu'à 20 ans, ce joueur était déjà une super-étoile dans la ligue Nationale de hockey.

Si l'ancien centre des Canadiens Juniors de Montréal peut devenir juste la moitié ce que l'ont été Béliveau, Hull et Orr, il aura une carrière fabuleuse dans le hockey majeur. Gilbert est certainement capable de prendre la relève de ces grands noms.

Il faut se rappeler que Perreault commence sa carrière dans des circonstances bien différentes des étoiles mentionnées. Ce jeune homme a de lourdes responsabilités sur ses épaules, car il est entouré de joueurs assez médiocres. Son développement pourrait être plus difficile. Malgré tout, nous avons une grande confiance en lui.

Imlach verra à procéder avec lui de la même manière qu'il l'a fait avec Béliveau, alors que ce dernier était avec les As. D'ailleurs, il y a bien des gens qui sont convaincus que Béliveau aurait brisé plus de records si Imlach avait pu continuer à être son instructeur dans la ligue Nationale. Béliveau lui-même préfère garder le silence sur le sujet, mais ses amis intimes savent ce qu'il en pense.

Perreault a justement le tempérament qui convient très bien à Imlach. Pour cette raison, nous croyons que l'ami Punch ne tardera pas à en faire une super-étoile.

Tout ce que nous espérons est que Perreault sera plus chanceux que l'a été Béliveau, du côté des blessures et de la maladie. Si tout va bien, l'ascension du club Buffalo se fera plus rapidement que dans le cas des clubs de la première expansion.

Bonne chance à Gilbert Perreault !

Dans la bouillabaisse du vendredi . . .

Tout récemment, Ronald Corey, un collaborateur d'un hebdomadaire de la métropole, faisait grand état d'un défi de Michel Taché et Henry Setlakwe à tous les golfeurs de la province . . . Avant-hier, Paul Pouliot et Rodrigue Huot ont infligé une véritable râclée aux deux joueurs en question sur le parcours "Québec" du Royal Quebec . . . Ils ont demandé unerevanche, cette fois sur le "Royal", mais nous avons de la difficulté à croire que le résultat sera beaucoup différent . . .

Les employés du Royal Quebec se préparent fébrilement pour leur tournoi qui aura lieu lundi, le 19 octobre . . . Thérèse Bédard, pour une, pratique quotidiennement autour du restaurant du No 12 du "Québec" . . . Quelques malins vont jusqu'à dire que si Thérèse met tout son poids derrière la balle, ils n'ont aucune chance de l'emporter . . .

Les membres du Club des propriétaires de chevaux de courses de Québec ont tenu une réunion, mercredi . . . Cette assemblée avait pour but de discuter du nouveau contrat que l'on demandera au prochain locataire de la piste de courses . . . Sans nous fournir des détails sur les discussions, le président J.-A. Verret nous a dit que tout s'était très bien passé et il n'entrevoit aucune difficulté dans les prochaines négociations . . .

Guy Lemieux demeure l'aspirant No 1 pour le championnat du tournoi de golf de la Galerie Sportive de Québec au club Lac Beauport, demain, nous rapportent Claude Bédard, Marcel Pelletier et Tony Huot . . . Toutefois, ils nous ont dit que la première condition pour un tel succès serait que l'on limite le tournoi à 16 trous . . . Une telle proposition sera étudiée par le comité technique quelques minutes avant le premier départ . . .

OU AURA LIEU le premier . . .
FesTival DE LA BIERE
du 6 au 22 oct.
REPONSE DEMAIN !

Ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.

LOCAUX A LOUER
Modernes - service d'ascenseur - ménage journalier conciergerie permanente - stationnement surveillé.
Très avantageux
Pour bureaux et agents manufacturiers
Le Centre Champlain
265, de la Couronne, Qué. Tél.: 523-1818

Renfrew Ltée

LES MODELES PIERRE CARDIN POUR L'HOMME QUI SAIT EXACTEMENT CE QU'IL VEUT.

La collection comprend des complets en fine laine peignée, tweed ou flanelle à nouveaux motifs, $165 à $185. Nous offrons aussi des vestons sport et pantalons avec chemises et cravates parfaitement assorties et complétant le cachet de chic.

Boutique pour hommes... au rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW ● Place de l'Hôtel de Ville
Centre d'Achats Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2 h. Parc-Autos Chauveau

GRAND SPECIAL

seulement $1,760.00
20 VAUXHALL VIVA '70
Attention!... Quantité limitée, premiers arrivés... Premiers servis.
Même à ce bas prix, vous obtenez:
● LE SERVICE ● LA COMPETENCE ● LA GARANTIE DE SATISFACTION
giguère auto
Boulevard Hamel
TEL.: 529-1351
Votre garage ouvert jour et nuit.

Johnson devance Yastrzemski dans la course aux honneurs

ANAHEIM (PA)—Alex Johnson a décroché le championnat des frappeurs de la Ligue américaine de baseball d'une façon dramatique, hier soir, alors que les Angels de la Californie ont disposé des White Sox de Chicago par le compte de 5-4 dans un match qui a duré 13 manches.

Il s'agissait du dernier match des Ligues majeures pour la saison régulière 1970.

Chi.	000 000 003 000 1	—4	10 4
Cali.	001 101 000 000 2	—5	13 2

Janeski, Eddy 6, B. Johnson 9, Moore 10, Magnuson (1-5) 12 Murphy 13 et Brinkman; Garrett, Fisher 8. K. Tatum 10, May (7-13), 12 et Egan, Azcue 8. Cir: Chi-Williams 3, Melton 33.

Jackson se réveille

OAKLAND (PA) — Un double de deux points de Reggie Jackson, alors qu'un homme était retiré dans la neuvième manche, a procuré une victoire de 5-4 aux Athletics d'Oakland, hier soir, aux dépens des Brewers de Milwaukee.

Milwau.	000 101 200	—4	5 1
Oakland	010 000 022	—5	12 3

Pattin, Sanders (5-2) et Roof; Blue, Fingers 8, Lindblad (8-2) 9 et Tenace. Cir: Oak - Brooks 2.

7 retraits d'affilée

DETROIT (PA)—John Hiller a égalé un record de la Ligue américaine avec sept retraits d'affilée et a affiché une tenue de deux coups sûrs hier alors que les Tigers de Detroit ont blanchi les Indiens de Cleveland 1-0.

Hiller, originaire de Toronto, a retiré ses trois rivaux au bâton dans les 3e et 4e manches, plus un autre au début de la 5e, en égalant une fiche établie par cinq autres lanceurs.

Ike Brown a produit l'unique point du match avec un ballon-sacrifice dès la 1ère manche.

Cleveland	000 000 000	—0	2 0
Detroit	100 000 00x	—1	5 0

Paul (2-8) Colbert 8 et Sims; Hiller (6-6) et Hosley.

Les Royals blanchis

MINNEAPOLIS (PA) — Jim Kaat a cogné un circuit de deux points, puis a uni ses efforts à ceux de Stan Williams et Ron Perranoski pour limiter les Royals de Kansas City à trois coups sûrs en procurant un gain de 4-0 aux Twins de Minnesota hier, lors de leur dernier match régulier de la saison.

Le gérant Bill Rigney, donnant un repos à la plupart de ses réguliers en vue de la série éliminatoire contre Baltimore en fin de semaine, a utilisé Williams dans les 8e et 9e manches, puis Perranoski pour le dernier retrait.

Kansas C.	000 000 000	—0	3 0
Minnes.	120 001 00x	—4	9 0

Johnson (8-13) et Rodriguez; Kaat (14-10) Williams 8 Perranoski 9 et Ratliff. Cir: Minn-Kaat 1.

Musial rejoint

BALTIMORE (PA) — Dave Johnson a frappé un simple dans la 9e manche hier soir en procurant un gain de 3-2 aux Orioles de Baltimore sur les Sénateurs de Washington.

C'était la 11e victoire successive des Orioles, un record d'équipe, et le 14e revers consécutif des Sénateurs.

Frank Robinson a cogné son 25e circuit de la saison, soit le 475e de sa carrière, ce qui lui a permis de rejoindre Stan Musial au 12e rang des cogneurs de tous les temps.

Washing.	010 010 000	—2	9 1
Baltim.	010 100 001	—3	11 0

Bosman, Riddleberger 7 Cox 7 Pina (5-3) 8 et French; Palmer, Hardin (6-5) et Hendricks. Cir: Bal-F. Robinson 25.

Les Pirates préparent

ST-LOUIS (PA) — Jerry May et Richie Hebner ont fait produire chacun quatre points, hier soir, pour permettre aux champions de la division Est de la Ligue nationale de baseball, les Pirates de Pittsburgh, de clôturer la saison régulière avec une victoire de 9-5 aux dépens des Cardinaux de St-Louis.

Pittsburgh	111 030 300	—9	10 0
St-Louis	103 000 001	—5	11 1

Blass, Brunet (1-1) 4 Cambria 7 Acosta 9 et May; Parker, Cleveland (0-4) é, Norman 7 Taylor 8 et Simmons.
Cir: Pitt.—J. May 1.

Les Cubs deuxième

NEW YORK (PA)—Ferguson Jenkins a affiché une tenue de deux coups sûrs hier soir en permettant aux Cubs de Chicago de s'assurer le 2e rang dans la division Est de la Ligue nationale hier soir en triomphant des Mets de New York 4-1.

Le Canadien a récolté sa 22e victoire de la saison, sa 4e avec au moins 20 gains, alors que les Cubs ont devancé les Mets par une partie au classement.

Jenkins n'avait alloué aucun coup sûr pendant six manches, mais Ken Singleton, qui a frappé le seul autre coup sûr des Mets, a commencé la 7e reprise avec un double. D'ailleurs, les Mets ont compté leur seul point dans la 3e reprise avec un but sur balles et deux lancers erratiques, plus un sacrifice.

Une foule de 48,314 spectateurs a porté à 2,687,479 personnes le total de l'assistance aux matches des Mets cette saison, soit la deuxième plus grande dans l'histoire de la ligue.

Ron Hundley a donné une avance de 2-0 aux Cubs avec un simple dans la 2e manche, puis Joe Pepitone a complété leur total avec un circuit dans la 6e reprise.

Chicago	020 002 000	—4	8 0
New York	001 000 000	—1	2 0

Jenkins (22-16) et Hundley; McAndrew (10-14) Frisella 7 McGraw 9 et Grote. Cir: Chi-Pepitone 26.

102 victoires pour les Reds

CINCINNATI (PA) — Bobby Tolan a produit un point et en a compté un autre hier soir alors que les Reds de Cincinnati ont vaincu les Braves d'Atlanta 4-1 dans leur dernier match de la saison régulière.

Hank Aaron a évité le blanchissage aux Braves avec son 38e circuit de la saison aux dépens de Ray Washburn dans la 4e manche.

C'était la 102e victoire des Reds, qui affronteront Pittsburgh dans la série éliminatoire de la LN à partir de samedi.

Atlanta	000 100 000	—1	6 0
Cincinnati	001 001 02x	—4	9 1

Jarvis (16-16) Reed 8 et Tillman; McGlothlin, Washburn (4-4) 4 Carroll 7 Granger 8 Gullett 9 et Bench. Cir: Atl-H. Aaron 38.

Les Giants battus

HOUSTON (PA) — Le frappeur d'urgence Bob Watson a frappé un simple dans la 9e manche hier soir en procurant un gain de 5-4 aux Astros de Houston sur les Giants de San Francisco et en prolongeant à sept leur série de victoires successives.

Joe Morgan avait donné l'avance aux Astros avec un circuit dans la 8e reprise, mais les Giants avaient égalé les chances dans la 9e.

La défaite a relégué les Giants à la 3e place, après quatre deuxième rangs d'affilée.

San Fran.	200 000 101	—4	9 0
Houston	000 100 211	—5	9 1

Perry, Davidson (3-5) 9, McMahon 9 et Dietz, Gibson 9; Blasingrame, Gladding (7-4) 8 et Edwards. Cir: Hous-Morgan 8.

Un simple opportun

SAN DIEGO (PA) — Willie Crawford a déclenché un ralliement de trois points avec un simple dans la sixième manche, hier soir, pour donner les devants aux Dodgers de Los Angeles et leur assurer une victoire de 7-4 aux dépens des Padres de San Diego.

Cette victoire a également permis aux Dodgers de terminer la saison au deuxième rang au classement de la division Ouest de la Ligue nationale.

Los Ang.	210 003 100	—7	14 0
San Diego	100 030 000	—4	7 1

Sutton (15-13), Strahler 6 et Haller, Ferguson 2; Kirby, Dukes (1-6) 8, Santorini 7 et Barton. Cir: SD-Colbert 38.

les meneurs

LIGUE NATIONALE

	AB	P	CS	Moy.
Carty Atl	478	84	175	.366
Clemente Pitt.	412	65	145	.352
Sanguillen Pitt.	486	63	159	.327
Torre St-L.	624	89	202	.324
B. Williams Chi.	636	173	205	.322
W. Parker LA	614	84	196	.319
Gaston SD	584	91	186	.318
Perez Cin	587	107	186	.317
Rose Cin	649	120	205	.316
Tolan Cin	589	112	186	.316

Circuits

Bench, Cin. 45; B. Williams, Chi., 42; Perez, Cin., 40; McCovey, SF, 39; Colbert, SD, 38; H. Aaron, Atl. 38.

Points produits

Bench, Cin., 148; B. Williams, Chi., 129; Perez, Cin., 129; McCovey, SF, 126; H. Aaron, Atl., 118.

Lanceurs

Simpson, Cin., 14-3, .824; Gibson, StL. 23-7, .767; Nolan, Cin., 18-7, .720; Walker, Pitts., 15-6, .714; D. Wilson, Hou., 11-6, .647.

baseball

HIER

Ligue Nationale

Chicago 4, New York 1
Montréal 1 Philadelphie 2
Atlanta 1, Cincinnati 4
San Francisco 4, Houston 5
Los Angeles 7, San Diego 4
Pittsburgh 9, St. Louis 5

Ligue Américaine

Kansas City 0, Minnesota 4
Cleveland 0, Detroit 1
Milwaukee 4, Oakland 5
Chicago 4, Californie 5
Washington 2, Baltimore 3

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Pittsburgh	89	73	.549	—
Chicago	84	78	.519	5
New York	83	79	.512	6
St. Louis	76	86	.469	13
Philadelphie	73	88	.469	15½
Montréal	73	89	.451	16

Division Ouest

Cincinnati	102	60	.630	—
Los Angeles	87	74	.540	14½
San Francisco	86	76	.531	16
Houston	79	83	.488	23
Atlanta	76	86	.469	26
San Diego	63	99	.389	39

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Baltimore	108	54	.667	—
New York	93	69	.574	15
Boston	87	75	.537	21
Detroit	79	83	.488	29
Cleveland	76	86	.468	32
Washington	70	92	.432	38

Division Ouest

Minnesota	98	64	.605	—
Oakland	89	73	.549	9
Californie	86	76	.531	12
Milwaukee	65	97	.401	33
Kansas City	65	97	.401	33
Chicago	56	105	.346	42

Ce n'est pas toujours le meilleur club qui gagne

PITTSBURGH (UPI) — Sparky Anderson, le gérant des Reds de Cincinnati, a beaucoup de respect pour les Pirates de Pittsburgh. Il y a un seul autre club qu'il respecte plus que les Pirates. Vous savez lequel ?

"Nous croyons posséder la meilleure équipe dans tout le baseball," a dit Anderson.

Et il n'est pas le seul à penser ainsi.

Plusieirs autres personnes ont également beaucoup de respect pour la grosse machine des Reds, machine qui a connu quelques moments difficiles vers la fin de la saison mais qui a remporté haut la main et facilement le championnat de la Division Ouest de la ligue Nationale.

La série 3 de 5 entre les Reds et les Pirates commencera demain au stade Three Rivers de Pittsburgh et les Reds sont déjà arrivés à Pittsburgh en vue de se préparer pour cette série. Sparky Anderson espère en profiter pour pouvoir participer à sa première Série Mondiale. Anderson a beaucoup de respect pour les Pirates. C'est un club qu'il prend au sérieux. Il croit que l'offensive des Pirates est presque aussi forte que celle des Reds. Il prend soin de ne jamais oublier le mot "presque" dans ses comparaisons.

"Les Reds et les Pirates ont une bonne offensive... nous sommes les numéros 1 et 2 dans ce département... nous sommes les premiers et Pittsburgh vient en deuxième place... nous pouvons marquer des points peut-être plus rapidement qu'eux... cela veut dire que nous sommes capables de compter six points avec cinq coups sûrs."

Du côté des lanceurs, les Reds ne sont pas aussi puissants qu'au début de la saison surtout quand on voit que Wayne Simpson est au repos à cause d'un malaise au bras.

"Nous avons quatre lanceurs débutants, a dit Anderson. Nous avons Nolan, Cloninger, McGlothin et Merritt. Je crois que nous avons le meilleur "bullpen" dans le baseball avec Carroll, Granger et Gullett, un athlète de 19 ans qui a des chances de devenir un autre Koufax."

Et Anderson affirme que les Reds ont encore autre chose.

"Nous courons plus qu'on le pense. Nous ne sommes pas d'une vitesse à tout briser mais nous courons... nous essayons toujours de frapper et de courir... nous avons "volé" 114 buts cette saison et cela signifie que nous sommes parmi les meilleurs dans ce département."

De façon générale, on ne parle pas beaucoup des lanceurs des Pirates, un département où la profonleur fait défaut, mais Anderson ne les prend pas à la légère.

"Je crois que les Pirates ont quatre bons lanceurs débutants et ils sont meilleurs que ce que bien des gens peuvent penser."

"Ils ont Ellis, Moose, Walker et Blass et Giusti fait du bon travail dans le "bullpen". Tout le monde connait leur offensive et ils sont très bons du côté défensif avec Alley de retour à l'arrêt-court et Cash ou Mazeroski au deuxième. Sanguillen est un excellent receveur, l'un des meilleurs dans le baseball majeur. Il est malheureux qu'il ait à lutter contre Bench."

"D'après moi, s'ils peuvent compter sur Clemente, on peut les regarder comme la deuxième meilleure équipe dans le baseball."

Contrairement aux Pirates, qui l'ont emporté un peu de justesse dans leur division, les Reds ont gagné facilement le championnat de leur section. A l'heure actuelle, les Reds ne jouent peut-être pas aussi bien qu'au début de la saison mais Anderson ne s'en fait pas avec cela.

"Nous avons perdu Simpson mais je dois dire que nous sommes physiquement prêts à 100%. Nous n'aurons aucune excuse si nous perdons. Les Reds veulent représenter la ligue Nationale dans la Série Mondiale. C'est notre plus grand désir mais reste à savoir si Les Pirates nous laisseront faire. Nous le saurons à la fin de cette série."

Danny Murtaugh, le gérant des Pirates, a pratiquement dit la même chose. "Je suis agréablement surpris de l'attitude de tous les joueurs de l'équipe," a-t-il fait remarquer.

Bien des gens croient que les Pirates n'ont pas fini de le surprendre.

On est d'accord avec Anderson quand il dit que les Reds forment la meilleure équipe dans le baseball mais il est le premier à savoir que ce n'est pas toujours le meilleur club qui gagne.

S'il ne le sait pas encore, il pourrait en parler à Earl Weaver qui n'a pas oublié ce qui est arrivé à ses Orioles de Baltimore l'an dernier.

Johnson champion

ANAHEIM, Californie (PA)—Alex Johnson, des Angels de la Californie, a décroché le championnat des frappeurs de la Ligue américaine de baseball, hier soir, en frappant deux fois en lieu sûr dans ses trois premières présences au marbre dans le dernier match de la saison régulière, contre les White Sox de Chicago.

Johnson a ensuite abandonné le jeu, évitant ainsi de faire des visites infructueuses au bâton. Il fut remplacé par Jay Johnstone, au champ gauche.

Il a ainsi devancé Carl Yastrzemski, des Red Sox de Boston, par la faible marge de .0003.

Lors de son deuxième coup sûr, de la soirée, et son 203e de la saison, Johnson a été l'objet d'une ovation monstre de la part des amateurs.

Yastrzemski, qui a déjà gagné le titre trois fois, n'a obtenu qu'un coup sûr en quatre présences au marbre mercredi soir, lors du dernier match des Red Sox, terminant ainsi la saison avec une fiche de .3286 contre .3289 pour Johnson.

Le nouveau champion des frappeurs est passé aux Angels l'hiver dernier, dans un échange avec les Reds de Cincinnati. Il est le premier joueur des Angels à remporter ces honneurs depuis l'entrée de l'équipe dans le baseball majeur, il y a 10 ans.

Rico Carty, des Braves d'Atlanta, a décroché le même titre dans la Ligue nationale, avec plus de facilité toutefois.

Weaver réengagé à Baltimore

BALTIMORE (UPI) — Earl Weaver a signé hier son contrat pour la saison 1971 pour diriger les Orioles de Baltimore une autre saison.

Harry Dalton, directeur du personnel des Orioles, a mentionné que le contrat comprenait une augmentation de salaire, mais a refusé d'en dévoiler les termes.

Il s'agit du 16e contrat comme gérant dans l'organisation des Orioles pour Weaver, âgé de 40 ans.

En quinze ans à la direction d'équipes majeures, Weaver a mené son équipe à des premières et deuxièmes positions en onze occasions. Pour la deuxième année consécutive, les Orioles ont décroché cette saison les honneurs de la division Est de la ligue Américaine.

Fuller quitte le baseball

DETROIT (UPI) — Le joueur de champ intérieur des Indians de Cleveland, Vern Fuller, a démissionné de l'équipe en disant qu'il ne voulait plus jamais jouer au baseball.

Fuller, 26 ans, a annoncé cette nouvelle après avoir rencontré le gérant Alvin Dark, qui a accepté la démission.

FELICITATIONS

M. PAUL LAMONTAGNE

La Direction de Giguère Autos est heureuse d'annoncer que M. Lamontagne s'est classé premier vendeur pour août 1970. Il remercie sa clientèle et invite chacun à venir le consulter pour tout achat de Pontiac, Buick, Bonneville, Le Mans, Acadian, G.T.O., Cadillac et autres modèles.

giguère auto

375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3
TEL.: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien

Super-spéciaux durant les RENO-VATIONS

Home Auto inc.

28 DE LA FABRIQUE
2533 CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE

529-6617
661-7711

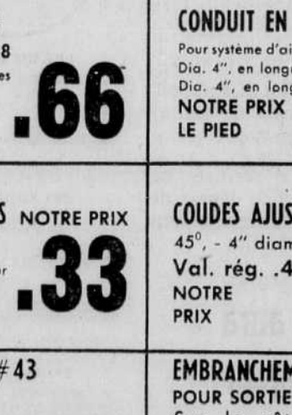
PLAN DE FINANCEMENT AVCO CHARGEX PLAN MISE DE COTE

SERVICE DE LIVRAISON DANS LA VILLE ET BANLIEUE - COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

2,000 GALLONS DE PEINTURE BLANCHE

LATEX INTERIEUR NOTRE PRIX $3.69 LE GALLON

LATEX EXTERIEUR NOTRE PRIX $5.19 LE GALLON



DE CROWN DIAMOND

SEMI-LUSTRE INTERIEUR NOTRE PRIX $4.59 LE GALLON

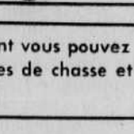
PEINTURE A L'HUILE EXTERIEUR NOTRE PRIX $4.49 LE GALLON

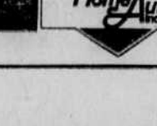
EVIER EN ACIER INOXYDABLE
Cuve 18" x 20", 7" de profond
Rég. $20.50 NOTRE PRIX $14.98

ACCESSOIRES DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD

SORTIE POUR REGISTRE #46
(Spécifiez la grandeur des registres). Grandeur 4".
Val. rég. .87 NOTRE PRIX .66

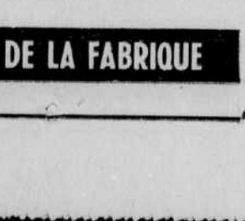
SORTIE UNIVERSELLE POUR REGISTRE #47
(Spécifiez la grandeur des registres). Grandeur 4".
Val. rég. .87 NOTRE PRIX .66





SORTIE ANGULAIRE POUR REGISTRE #48
(Spécifiez la grandeur des registres). Grandeur 4".
Val. rég. .87 NOTRE PRIX .66

CONDUIT EN TOLE GALVANISEE
Pour système d'air chaud.
Dia. 4", en longueur 10'.
Dia. 4", en longueur 5'.
NOTRE PRIX LE PIED .25



COUDES AJUSTABLES NOTRE PRIX
90° - 4": #40
En tôle galvanisée pour tuyau périmètre. Dia. 4".
Val. rég. .43 .33

COUDES AJUSTABLES #41
45°, - 4" diamètre.
Val. rég. .40 NOTRE PRIX .29

EMBRANCHEMENT #43
pour sortie à 90° sur le côté, 4" dia.
Val. rég. .56 NOTRE PRIX .39

EMBRANCHEMENT POUR SORTIE A 90° - #44
Sur le côté, 4" dia.
Val. rég. .56 NOTRE PRIX .39

EMBRANCHEMENT #45
Pour sortie à 45° sur le côté, dia. 4".
Val. rég. .56 NOTRE PRIX .39

DIFFUSEURS DE PLANCHER #225
Pour système périmètre 2¼ x 10" - 2¼ x 12" - 2¼ x 14".
Val. rég. $1.05 NOTRE PRIX .79

DIFFUSEURS DE PLINTHES LLOYD
Construction solide conforme avec la M.W.A.
Longueur 18". Val. rég. $3.18 NOTRE PRIX $2.39
Longueur 24". Val. rég. $4.25 NOTRE PRIX $3.19

CHASSEURS ! Nous avons en magasin tout l'équipement dont vous pouvez avoir besoin: choix de fusils, carabines, bottes de chasse et cartouches de tous les calibres.

Home Auto inc. CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE — 28 COTE DE LA FABRIQUE

RICHARD GUAY est un gardien de but sur lequel le Couillard de Ste-Foy fonde beaucoup d'espoir.

Ste-Foy entreprend ce soir la défense de son titre

C'est le début d'une toute nouvelle saison de hockey pour le Couillard de Sainte-Foy ce soir, au Centre Sportif de Sainte-Foy, alors qu'à partir de 8.30 heures, les Bruins de Shawinigan sauteront sur la glace dans la joute inaugurale d'un calendrier de 40 rencontres.

C'est le championnat de la ligue Junior "B" provinciale que le Couillard a à défendre cette saison et le gérant Guy Paquet tout comme l'instructeur Bob Chevalier semblent très optimistes sur les chances de leur club pour cette campagne qui débute.

Avec l'addition de quatre joueurs de première force tels que Guy Chouinard, Denis Lagacé, Richard Nantais et Richard Groulx, qui ont tous signé leur contrat mercredi, le coach Chevalier a confiance de pouvoir conduire ses gars jusqu'aux honneurs de fin de saison.

On sait que le Couillard est le club-ferme no 1 des Remparts et de fait Nantais et Groulx sont propriété de ces derniers. Nantais est un joueur de centre qui n'a que 15 ans et pourtant il pèse 165 livres et mesure 5 pieds, 11 pouces. Il a évolué l'année dernière pour le Repentigny midget de Montréal avec lequel il avait amassé 59 buts et 80 assistances. Quant à Richard Groulx c'est celui qui a fait couler beaucoup d'encre en se remportant aux Remparts. Il était retourné chez lui par la suite mais s'était ensuite ravisé pour revenir à Québec. Il a 16 ans et mesure 5 pieds, 11 pouces et pèse 140 livres. Par ailleurs Denis Lagacé a 17 ans et évolue à l'aile droite. Il était avec le Patro Roc-Amadour dans la ligue Junior "B" du comté de Portneuf et comme stature il fait 6 pieds, 2 pouces et pèse 165 livres. Il avait compté 20 buts et aidé à 50 autres l'an passé.

Le Couillard aura lui aussi son "exception" cette année. Il s'agit de Guy Chouinard qui sera le plus jeune du club à 14 ans et il a fallu une permission spéciale de l'organisation du hockey mineur provincial pour pouvoir l'aligner sur un club de calibre junior "B".

Bob Chevalier a fait de nombreuses démarches afin de l'obtenir et celui qui portera définitivement le no 4 cet hiver, est considéré comme le meilleur "espoir" de la région actuellement. On sait que selon les règlements, un joueur doit passer par les rangs midgets avant de graduer dans le junior. Grâce à cette permission, Chouinard fait donc le saut directement de la catégorie bantam à junior. Nombreux sont ceux qui se rappellent de ses performances exceptionnelles avec l'équipe des Castors pee wee en 1968. Maintenant Chouinard a sensiblement changé puisqu'il pèse 140 livres et mesure 5 pieds, 7 pouces.

Quant à l'alignement que le coach Chevalier disposera pour la rencontre inaugurale de ce soir, il aura recours à quatre trios d'attaque. Quant au choix du gardien de but, le coach déterminera juste avant le match s'il enverra Jean Marois ou Richard Guay.

Comme lignes défensives, Chevalier déléguera Robert Lemelin, Gilles Lupien, Richard Simard et Bernard Beaudoin. Sur les trios offensifs, le pilote enverra d'abord Marc Gosselin, André Martineau et Jacques Chiasson qui seront suivis de Pierre St-Hilaire, Richard Nantais, Yves Sanfaçon; puis de Gilles Boulanger, Richard

Groulx, Denis Lagacé et enfin du trio de Alain Laroche, Guy Chouinard et Jacques Robitaille. Deux gars sont actuellement sur la liste des blessés soient François Poulin et Pierre Thivierge.

Quant aux forces des Bruins de Shawinigan, elles montreront également plusieurs nouvelles figures. L'instructeur Gerry Thériault a "monté" son club autour de René Rhéault, Guy Dalphond, Pierre Brodeur, René Drolet et Denis Richard le meilleur compteur du circuit la saison dernière.

Neuf combats prévus au gala Fernand Marcotte

C'est toute une carte de boxe amateur que les sportifs de Québec auront l'occasion de voir lundi soir prochain à partir de 8h30 p.m. à La Tour. Au total neuf batailles sont inscrites pour 42 rondes de pugilat qui ne manqueront pas d'exciter les amateurs.

On sait que ce fameux programme que l'on peut qualifier de "gala", a été mis sur pied par le "fan club Fernand Marcotte junior" afin d'amasser quelque argent pour permettre à ce dernier d'aller se perfectionner dans certains gymnases de New York.

Au cours de ce programme de lundi prochain, Marcotte disputera un match hors-concours de cinq rondes avec son camarade Pierre Deschênes qui lui aussi espère bientôt "sortir de l'ombre".

Sur la liste des combats, le premier au programme sera de 3 rondes entre Gilles Sylvain de Québec et Kevin Cleary de Montréal, faisant tous deux 85 livres. Il sera suivi d'un match à 125 livres de 3 rondes encore, entre Richard Mirand et Marcel Grégoire tous deux de la métropole; un autre 3 rondes, cette fois à 147 livres, mettra aux prises Royal Boutin de Québec contre Fred Grelley de Montréal.

Puis débutera la série des 5 rondes avec un combat à 156 livres opposant Jacques Boutin de Québec contre André Couture d'Asbestos. Ensuite le match hors-concours entre Marcotte et Deschênes suivi d'un 5 rondes à 125 livres, entre Raymond Lavoie de Québec et Richard Doutre de Montréal. Les trois derniers matches seront disputés comme suit: 5 rondes à 132 livres opposant Paul Tope de Québec et Robert Mayer de Montréal; un 5 rondes à 139 livres entre Yvon Boucher d'Asbestos et Jack Awakim de Montréal et enfin un 5 rondes à 147 livres entre l'ancien champion canadien mi-moyen Jean Champagne d'Asbestos et Angelo Miletti de Montréal.

Les amateurs qui se rendront à ce programme sont définitivement assurés d'assister à d'excellentes batailles.

Mayo Smith est résigné

DETROIT (PA) — "Ca se termine toujours ainsi", a déclaré le gérant des Tigers de Detroit, Mayo Smith, hier alors qu'il vidait son vestiaire pour la dernière fois.

"Je l'ai dit "vous êtes congédié ici ou ailleurs".

Ainsi, Smith, qui a dirigé les Tigers au championnat mondial en 1968, a reconnu qu'il ne sera pas le gérant des Tigers en 1971. Le club a convoqué une conférence de presse pour aujourd'hui à 2h. p.m. alors qu'il devrait présenter le successeur de Smith, Billy Martin, ancien gérant des Twins de Minnesota.

Après une piètre saison et un quatrième rang dans la division Est de la Ligue américaine, Smith a déclaré qu'il savait il y a trois semaines qu'il ne retournerait pas l'an prochain pour une cinquième saison. Mais il a ajouté que ce n'était pas parce qu'il prévoyait être congédié.

"J'ai dit à Jim, le directeur-gérant Jim Campbell, que je ne serais de retour pour aucune raison".

Campbell a refusé de commenter sur le départ de Smith ni sur l'engagement éventuel de Martin.

La Ligue de l'Ouest encore menacée d'être expulsée de la CAHA

OTTAWA (PC)—La guerre a de nouveau éclaté entre la CAHA et la Ligue de hockey de l'Ouest.

Le président de la CAHA, Earl Dawson, a déclaré jeudi soir qu'il accordera un délai d'une semaine aux 10 clubs de l'Ouest afin de remplir leurs engagements à l'endroit de la CAHA, sinon il recommandera au bureau de direction de bannir la ligue de nouveau des cadres de la CAHA.

La Ligue de l'Ouest s'est séparée de la CAHA il y a trois ans et on l'a incitée à revenir cette année avec des concessions qui ont fort ennuyé certaines filiales de l'Est.

Dawson a spécifié que l'Ouest avait déjà violé quatre items de la nouvelle entente signée avec la CAHA.

Parmi ces termes spéciaux, il y avait la permission d'aligner quatre joueurs au-dessus de la limite de 20 ans par les clubs de l'Ouest et une aide financière plus forte.

BLAME

Dawson a blâmé Ron Butlin, président de la LHO, pour la nouvelle mésentente. Il a révélé que Butlin avait même condamné un officiel de Medecine Hat, Alberta, à l'amende pour lui avoir parlé.

Butlin est également responsable des disputes au sujet de certains joueurs juniors qui appartenaient d'abord aux clubs de la LJO et qui évoluent avec les clubs de l'Ouest.

Si la LHO est de nouveau bannie, chacun des 10 clubs du circuit perdra $20,000.

Dawson veut également recommander la création d'un bureau de commissaire pour le hockey amateur.

Le commissaire pourrait régler les disputes résultant de matches de hockey, suspensions et autres sujets décidés par télégrammes d'un océan à l'autre.

Des disputes qui traînent parfois pendant deux semaines pourraient être réglées en 10 minutes par un commissaire.

Dawson a précisé que le poste de commissaire avait été recommandé par un groupe d'étude sur les sports amateurs commandité par le ministre de la Santé John Munro.

dans un communiqué, la CAHA a fait savoir que 182 clubs amateurs au Canada se partageraient $278,925 pour avoir participé au développement de 115 joueurs amateurs mentionnés lors du repêchage professionnel en juin.

Cette ristourne du repêchage a été la plus considérable depuis trois ans. Selon le système, les clubs qui participent au développement d'un joueur repêché partagent la somme de $3,200 versée par la LNH.

A Calgary, Butlin a dit que "c'était la première nouvelle pour moi".

"Nous avons bien l'intention de remplir tous nos engagements."

Selon lui, le problème réside dans le fait que "Dawson a décidé arbitrairement qu'il n'y avait pas de libérations automatiques" en faisant allusion aux anciens joueurs de la LJO.

Butlin veut proposer une réunion des trois groupes, CAHA, LNH et LHO, afin de faire la paix et a suggéré que Dawson ne s'occupe pas des affaires locales de la Ligue de l'Ouest.

Il a conclu que la menace de la CAHA au sujet du retrait de l'assistance financière ne l'affectait pas parce que c'était les clubs professionnels qui versaient l'argent, et non la CAHA.

sport local

STAGE POUR ARBITRES

L'Association du hockey mineur (région de Québec) désire informer les intéressés qu'un stage d'arbitres se tiendra samedi le 10 octobre, à Québec.

Les cours théoriques se tiendront au pavillon Wilbrod Bhérer, au parc Victoria, et les cours pratiques à l'aréna du parc Victoria. Les cours débuteront à 9 hres a.m. pour se terminer à 8 heures p.m.

Une invitation spéciale est faite à tous les organismes de loisirs de la région de Québec, et aussi à tous ceux qui veulent servir la cause du hockey mineur.

Pour plus d'informations, s'adresser à Richard Dorval, tél.: 663-3681, ou Robert Forgues, tél.: 683-9361, arbitre en chef, AHMQ, région de Québec.

PATINAGE

Le Service des Loisirs et des Parcs de Québec informe le public que c'est demain le 3 octobre que débutent les séances de patinage libre pour enfants. Contrairement aux années précédentes, c'est au Pavillon de la Jeunesse qu'auront lieu les 11 prochaines séances de patinage, soit jusqu'au 12 décembre inclusivement. Les heures: de 2 à 3.30 hres p.m. Tous les enfants, garçons et filles, y sont invités.

AU MONTREAL 300

Au moins 5 pilotes de Québec ont confirmé leur présence au Montréal 300 qui sera disputé sur l'ovale du circuit des Deux Montagnes les 10 et 11 octobre prochains. Marcel Corriveau et Serge Giguère ont été les premiers à accepter l'invitation du promoteur André Beaudry. Par la suite, Philippe Paré, Gaston Deblois et André Fortin se sont dits très heureux de prendre part à une course d'une telle envergure. On sait que le Montréal 300 se déroulera sur un ovale de 4-10e de mille et que seules les 36 voitures les plus rapides s'engageront dans cette épreuve d'environ 120 milles.

BADMINTON

La ligue mixte de badminton Québec-District entamera sa 21e saison lundi soir le 5 octobre, au Centre Saint-François - d'Assise et au Quebec Winter Club. Les matches seront disputés à ces deux endroits au cours de la saison 1970-71.

Le commissaire Raymond Corbin anticipe l'une des meilleures saisons. Les meilleures raquettes de la ville et du district sont inscrites. Le circuit groupera environ 60 joueurs. A l'ouverture, lundi soir, l'université Laval, du capitaine Roger Plante, visite le Quebec Winter Club, dirigé par André Martineau.

Pendant ce temps, au Centre Saint-François-d'Assise, le Centre Durocher, de l'instructeur Jean-Marc Drouin, jouera contre Charny, de Serge Parent. Ville Vanier, piloté par Marc Boulanger, affrontera Limoilou qui sera dirigé par Jacques Gagnon. Charlesbourg, qui a comme capitaine Jean-Marc Blouin, fera face au Centre Saint-François d'Assise, du capitaine Jacques Paquet. Les rencontres débutent à 8 heures.

Ce soir, un deuxième circuit sera formé autour des joueurs de calibre B et C. Les équipes intéressées sont priées de se faire représenter ainsi que les joueurs seuls. La réunion aura lieu au Centre Durocher, à 7 heures 30, sous la présidence de Marc Boulanger. Tous les programmes seront disputés au Centre Durocher le jeudi soir.

football

LUNDI

Ligue Nationale

Kansas City 44, Baltimore 24

DEMAIN

Ligue Canadienne

Winnipeg à Ottawa
Edmonton à Vancouver (soir)

Ligue Nationale

Oakland à Miami (soir)
Pittsburgh à Cleveland (soir)

DIMANCHE

Ligue Canadienne

Montréal à Regina
Toronto à Hamilton

Ligue Nationale

Baltimore à Boston
Dallas à St. Louis
Houston à Cincinnati
Kansas City à Denver
Minnesota vs Green Bay (Milwaukee)
New York (Giants) à N. Orléans
New York (Jets) à Buffalo
San Diego à Los Angeles
San Francisco à Atlanta
Washington à Philadelphie

LIGUE CANADIENNE

EST

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	6	2	0	161	150	12
Hamilton	5	4	0	187	189	10
Toronto	4	5	0	204	212	8
Ottawa	3	6	0	178	187	6

OUEST

Saskatchewan	9	2	0	233	143	18
Calgary	6	5	0	215	162	12
C.-Britannique	5	5	0	221	211	10
Edmonton	5	6	0	189	192	10
Winnipeg	1	9	0	124	260	2

LIGUE NATIONALE

Conférence Américaine

Division Est

	G	P	N	PP	PC	Moy.
Baltimore	1	1	0	40	58	.500
Boston	1	1	0	48	45	.500
New York Jets	1	1	0	52	52	.500
Miami	1	1	0	34	37	.500
Buffalo	0	2	0	10	44	.000

Division Centrale

	G	P	N	PP	PC	Moy.
Cleveland	1	1	0	62	55	.500
Houston	1	1	0	29	27	.500
Cincinnati	1	1	0	34	59	.500
Pittsburgh	0	2	0	20	35	.000

Division Ouest

	G	P	N	PP	PC	Moy.
Denver	2	0	0	41	23	1.000
Kansas City	1	1	0	54	51	.500
Oakland	0	1	1	48	58	.000
San Diego	0	1	1	41	43	.000

Conférence Nationale

Division Est

	G	P	N	PP	PC	Moy.
Dallas	2	0	0	45	17	1.000
St. Louis	1	1	0	40	51	.500
Philadelphie	0	2	0	23	37	.000
Washington	0	2	0	34	53	.000
N. York Giants	0	2	0	26	52	.000

Division Centrale

	G	P	N	PP	PC	Moy.
Detroit	2	0	0	78	3	1.000
Minnesota	2	0	0	53	10	1.000
Chicago	2	0	0	44	32	1.000
Green Bay	1	1	0	27	64	.500

Division Ouest

	G	P	N	PP	PC	Moy.
Los Angeles	2	0	0	53	13	1.000
San Francisco	2	0	0	60	48	1.000
Atlanta	1	1	0	38	30	.500
New Orleans	0	2	0	3	40	.000

hockey

JOUTES HORS-CONCOURS

LUNDI

Philadelphie 3, Montréal 1
Boston 6, New York 4
Oakland 1, Pittsburgh 5

MARDI

Ligue Nationale

Chicago 2, Vancouver 2 (Vancouver)
Detroit 3, New York 4 (Kitchener)
Philadelphie 2, Oakland 4 (Oshawa)

Ligue Junior "A" du Québec

Québec 9, Beauce 3
Drummondville Trois-Rivières
Rosemont , Verdun
Sherbrooke 2, St-Jérôme 3

MERCREDI

Ligue Nationale

Detroit 3, Boston 3
Chicago 5, Los Angeles 4
Montréal 4, Toronto 3
Pittsburgh 4, St. Louis 3
Cleveland (LAH) 4, Minnesota 2

HIER

Ligue Nationale

Buffalo 4, Pittsburgh 4
Chicago 2, Vancouver 4

Ligue Junior "A" du Québec

Verdun , Drummondville
Sherbrooke , Sorel

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale

St. Louis vs Minnesota (Bloomington)
Toronto vs Montréal (Halifax)
Oakland vs Rochester (LAH)

Ligue Américaine

Québec vs Providence (Providence)

Ligue Junior "A" du Québec

Drummondville vs Verdun
Sorel à Sherbrooke

DEMAIN

Ligue Nationale

Pittsburgh vs Buffalo (Peterborough)
Chicago vs Toronto (Toronto)
New York vs St. Louis (St. Louis)
Vancouver vs Los Angeles (Victoria)
Detroit vs Fort Worth (LCH) (Norfolk)
Philadelphie vs Hershey

Ligue Américaine

Québec vs Springfield (Granby)

Ligue Junior "A" du Québec

Syracuse vs Sorel

DIMANCHE

Ligue Nationale

Montréal vs Boston (Boston)
Buffalo vs Pittsburgh (Brantford)
Toronto vs Chicago (Chicago)
Minnesota vs Cleveland (LAH)
Oakland vs Providence (LAH)
Philadelphie vs Rochester (LAH)

Ligue Américaine

Québec vs Montréal (Shawinigan)

résultats à québec

PREMIERE COURSE

1—Frosty Tip, A. Jean, $4.60, 2.90, 2.70; 7—Southern Chief, J. Cyrenne, $3.90, 3.50; 4—Flying Kathryn, M. Coutu, $3.50.

Ont aussi couru: Chief Corsica, André Princeton, Newport Venture, Scamp Victor, Caribbéan Juan.

Temps: 31.3, 1.05, 1.39.3, 2.12.4.

DEUXIEME COURSE

3—White Flame, M. Cournoyer, $15.20, 5.20, 4.60; 2—Balmy Spring, N. Tremblay, $2.90, 2.50; 1—Gaby Vonian, G. Guay, $2.70.

Ont aussi couru: Tammany Hall, Chancy Byrd, Trackdown, Adios Lynn, Galant Brooke.

Temps: 31.3, 1.05.1, 1.38, 2.10.3.

Pari-double: 1—Frosty Tip, 3—White Flame, $43.30.

TROISIEME COURSE

2—Granby Girl, G. Malo, $5.20, 2.70, 2.30; 3—Hi Jet, P. Noël, $3.20, 2.60; 5—Dee Vee, P. Côté, $4.00.

Ont aussi couru: Mr Madison, Flemington Todd, Flamingo Mir, Dangerous Luck.

Temps: 30.4, 1.03.4, 1.36.2, 2.09.2.

QUATRIEME COURSE

1—Dr Irish Adios, J. Cyrenne, $12.30, 2.90, 2.40; 4—Rushing Brook, J.-G. Brosseau, $2.30, 2.10; 7—Lord Bri, N. Tremblay, $2.60.

Ont aussi couru: Sharp Choice, Mindy Rainbow, Oregon Adios, Gordon Ibaf; le no 8 Indian Brave était retiré.

Temps: 32, 1.04.4, 1.37.3, 2.09.3.

Quinella: 1—Dr Irish Adios, 4—Rushing Brook, $7.20.

CINQUIEME COURSE

6—Robert Ali Bris, Y. Pelchat, $4.80, 3.60, 3.60; 4—Bourrisé, Y. Catellier, $15.50, 7.30; 5—Bonjour Fernand, G. Mallard, $6.30.

Ont aussi couru: The Grey Tycoon, Armbro Imprint, Lullathorpe.

Temps: 31.4, 1.03.4, 1.36.4, 2.08.

SIXIEME COURSE

3—Stirling Mir, D. Larochelle, $7.20, 3.50, 2.80; 5—Baylor Hanover, M. Brosseau, $4.30, 4.00; 1—Snowman Pero, P. Noël, $3.40.

Ont aussi couru: Ira Hanover, Huntington Boy, Abe Rosecroft, Merrie Dazzler.

Temps: 31.3, 1.04.3, 1.38.1, 2.09.4.

SEPTIEME COURSE

6—Seller, M. René, $5.00, 3.60, 2.70; 1—Nossdell Herman, L. Veilleux, $7.90, 3.30; 2—Capitola B. Y. Pelchat, $3.20.

Ont aussi couru: Lindy Volo, Success Bomb, Sue's Yum, Kimberley.

Temps: 33, 1.05.3, 1.38.3, 2.11.

Quinella: 6—Seller, 1—Nossdell Herman, $40.20.

HUITIEME COURSE

1—Rey Win Sparkle, N. Tremblay, $5.40, 3.30, 2.90; 4—Charlie Adios, M. Cournoyer, $4.80, 4.30; 2—Lucky Knox, J. Quessy, $6.10.

Ont aussi couru: Adios Kim, Star's Lo, Colonel Stone, Adios Mars.

Temps: 32.1, 1.05, 1.38.2, 2.10.3.

NEUVIEME COURSE

2—Elmer C, J. Cyrenne, $5.30, 3.10, 2.20; 5—Sonny Arden, N. Tremblay, $4.60, 2.70; 1—Count Adio, M. Cournoyer, $3.60.

Ont aussi couru: Hava Soda, Prima Pick, Smash Rhythm, Richard Belle; le no 4 Sadie Mac était retiré.

Temps: 31.2, 1.03.2, 1.36, 2.08.

DIXIEME COURSE

2—Circle Air, C. Denault, $3.50, 2.60, 2.20; 6—Northwood Edward, A. Jean, $5.70, 4.40; 3—Eleanor Atom, P. Grenier, $4.10.

Ont aussi couru: Sunny Brier, Shermar Bill, Annie Counsel, Paula Angus, Lori Johnston.

Temps: 32.2, 1.05.2, 1.38.3, 2.10.3.

Exacta: 2—Circle Air, 6—Northwood Edward, $26.30.

Le patinage artistique aura encore sa place cet hiver

Les cours de patinage artistique du Service des loisirs et des parcs, préparent les jeunes à devenir de sérieux compétiteurs, et guident les adultes vers des soirées de danse sur glace qui peuvent être très intéressantes, révèle Gilles Lachance, le régisseur des arts du Service des loisirs.

Ces cours s'adressent à tous, pourvu qu'ils aient l'âge scolaire et celui du patinage. Les citoyens de toutes les parties de la ville sont les bienvenues le 11 octobre prochain, date des inscriptions.

Ces dernières se tiendront au Pavillon de la Jeunesse les jours suivants: Dimanche, le 11 octobre de 13 hrs à 19 hrs; mercredi, le 14 octobre de 19 hrs à 22 hrs; samedi, le 17 octobre de 2 hrs à 13 hrs; dimanche, le 18 octobre de 9 hrs à 13 hrs.

Les directeurs du club de patinage artistique du Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec, seront présents pour accueillir les adeptes, et fournir les informations désirées, puisque tous sont membres de l'Association de patineurs professionnels du Canada ainsi que les professeurs.

Les cours de groupe, pour les plus jeunes, comprennent l'initiation de base du patinage libre, et les épreuves de l'Association canadienne de patinage artistique qui sont: les figures imposées, le style libre en solo ou en duo, et les dames imposées et libres.

Les cours de groupes, pour les adultes, comprennent l'initiation de base de patinage libre et les danses de l'Association canadienne de patinage artistique.

Des circulaires seront distribuées dans les écoles pour inviter les jeunes à s'inscrire à ces cours. Pour les adultes qui aimeraient pratiquer le patinage artistique, ils peuvent dès maintenant donner leur nom et réserver leur place, en appelant au Service des loisirs et des parcs, Tél.: 522-7041, local 401.

FELICITATIONS

M. JEAN JOLICOEUR

La Direction de Giguère Autos est heureuse d'annoncer que M. Jolicoeur s'est classé premier vendeur pour août 1970. Il remercie sa clientèle et invite chacun à venir le consulter pour tout achat de Pontiac, Buick, Bonneville, Le Mans, Acadian, G.T.O., Cadillac et autres modèles.

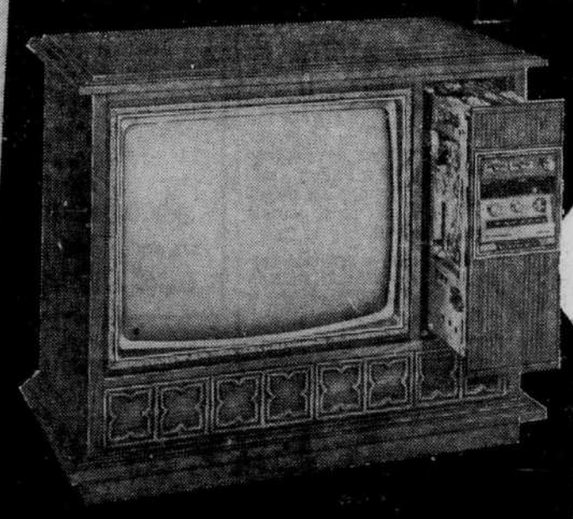
giguère auto
375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3
TEL.: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien

$1.50
blanc ou rouge
40 oz.

Quelle Valeur!
GAL. $5.25
JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD.
MONTRÉAL, QUÉBEC.

A LORETTEVILLE
A LOUER
4½ PIECES
$120.00 et plus
Renseignements:
842-5736
95, boul. Honoré-Mercier
app. 1
ROBAR CONSTRUCTION INC.
651-7660

NOUS VOUS OFFRONS LA QUALITE INSURPASSEE DU Quasar™ DE MOTOROLA



TELECOULEUR
WL 922
Ecran de 26", 10 mini-circuits tout transistorisés dans un tiroir. Ils se branchent et débranchent en quelques minutes à la maison. Syntonisation automatique. Elégant cabinet de style espagnol.
PRIX SPECIAL

VOTRE TELECOULEUR Quasar MOTOROLA sera entretenu à nos frais pendant 2 ans.

GRATUIT 2 ANS
SERVICE, MAIN-D'OEUVRE ET PIECES. Le tout, effectue par nos électroniciens experts.

Québec Electronique Ltée
621, RUE ST-JEAN - TEL.: 529-9261

● Fiez-vous à des spécialistes en télécouleurs: 3 techniciens experts à votre service ● Allocations d'échange pour votre téléviseur usagé

C'est le huit octobre que nous connaîtrons les intentions législatives du gouvernement fédéral

par Donald DOYLE,
de notre bureau à
OTTAWA

Encore quelques jours et les vacances parlementaires prendront fin déjà.

Plusieurs députés ont regagné la capitale fédérale en prévision de la rentrée qui a été annoncée pour lundi prochain.

Mais avant de s'engager dans une nouvelle session, les députés devront liquider l'ancienne, de sorte que ce n'est que jeudi prochain que débutera la troisième session de la 28e législature.

Il faudra donc attendre au huit octobre avant de connaître les intentions législatives du gouvernement, puisque ce n'est qu'en ce jour que le gouverneur général lira le discours du Trône.

Cependant, il est déjà acquis que plusieurs projets de loi seront soumis aux Communes par le ministre de la Justice, M. John Turner, notamment pour interdire l'espionnage électronique, sauf dans les cas de sécurité nationale. La loi sur les cautionnements sera également amendée de façon à la rendre plus souple.

En ce qui concerne les consommateurs, M. Ron Basford soumettra un projet de loi portant sur l'étiquetage des produits.

Dans le domaine de la sécurité sociale, la nouvelle session sera marquée par la publication d'un livre blanc préconisant une réforme complète de ce secteur, à partir des allocations familiales jusqu'aux pensions de vieillesse.

La deuxième session avait été ajournée le 26 juin dernier pour la période d'été, et non pas prorogée comme ce sera le cas mercredi prochain.

La principale raison pour laquelle une session est ajournée et non prorogée est qu'il est plus facile de procéder en temps de crise. On n'a pas à se préoccuper du discours du Trône et encore moins du débat qui suit et qui dure huit jours.

On gagne donc un temps considérable en agissant de la sorte. L'été dernier, par exemple, les postiers auraient pu être forcés de rentrer vite au travail, si le gouvernement avait décidé de procéder par législation, d'autant plus qu'il peut déterminer lui-même la durée du débat.

Quoi qu'il en soit, la deuxième session prendra fin mercredi prochain et la troisième débutera le lendemain. Vendredi, les quatre chefs de parti dévoileront leur jeu, le premier ministre annonçant des jours meilleurs, les leaders de l'Opposition critiquant toutes les lacunes de son administration.

Les bénéfices du fédéralisme

Ottawa refuse de se soumettre à une autre dispute avec le Québec

OTTAWA (PC) — Le gouvernement Trudeau a refusé hier de se soumettre à une autre dispute arithmétique avec le Québec sur les bénéfices du fédéralisme.

Toutefois, même si les politiciens sont restés cois, des chiffres ont été publiés qui démontrent que Québec, au cours de cette présente année fiscale 1970-1971, recevra $437.6 millions des $803.4 millions en paiements faits au fédéral.

La dispute risquait de se renouveler, mercredi quand le premier ministre Bourassa a rendu public le rapport d'une commission, — établie sous le gouvernement précédent, soutenant que la province ne gagnait ni ne perdait, avec le fédéralisme.

Dans les milieux politiques, on croit que M. Trudeau n'a pas l'intention de raviver de vieilles plaies, avec un gouvernement libéral à la barre des affaires du Québec.

M. Trudeau, lors de la récente conférence constitutionnelle, s'est réjoui de ne pas faire face à un ultimatum de la province de Québec, au sujet de la redistribution des pouvoirs constitutionnels, en faveur des provinces.

Le printemps dernier seulement, alors que l'Union nationale était encore au pouvoir, les libéraux avaient publié un document disant que le Québec reçoit plus d'Ottawa qu'il ne paye.

Ce document calculait que la part payée annuellement par Québec à Ottawa était de $2,345.6 millions en taxes variées mais qu'Ottawa contribuait $2,891.3 millions par année au Québec et peut-être un autre milliard.

Ce document fut bien contesté entre Québec et Ottawa durant la dernière campagne électorale provinciale, gagnée par M. Bourassa et ses libéraux.

L'étude publiée mercredi à Québec couvre les années fiscales de 1960-1961 à 1967-1968. Les paiements de peréquation n'ont commencé qu'en 1966-1967.

Ces paiements sont faits par Ottawa à même ses revenus généraux aux provinces les plus pauvres. Les trois plus riches provinces, — Ontario, Colombie-Britannique et Alberta, — ne reçoivent aucun paiement et, de fait, contribuent à financer les paiements aux autres provinces, à même les taxes perçues chez elles par le Trésor fédéral.

En 1966-1967, Québec reçut $156 millions, montant qui grimpa à $241 millions en 1967-1968, à $269 millions en 1968-1969 et $360 millions en 1969-1970.

Le document libéral du printemps dernier soutenait que les provinces les plus riches payaient $1 million par jour au Québec, en 1968-1970.

Le paiement de peréquation estimé pour 1970-1971 s'établit à $437.6 millions.

CARRIERES et PROFESSIONS

On demande
JEUNE FILLE
avec expérience en pharmacie
PHARMACIE DELAGE
626-5383

COMMIS-VENDEUR
demandé
Dans bois et matériaux.
Expérience exigée.
FERNAND MORISSETTE INC.
872-2874

Un important manufacturier d'aliments recherche
UN VENDEUR
qui représentera la compagnie dans les hôtels, restaurants et institutions.
On demande une personne bilingue et familière avec le secteur de la vente ou des aliments. Territoire du Lac-St-Jean et de la Côte Nord.
Voiture et dépenses payées, salaire et commission intéressants.
Ecrire au Dépt. 3452, LE SOLEIL

COMPLEXE FINANCIER CANADIEN
d'envergure internationale
RECHERCHE
Pour ses bureaux de Québec, Chicoutimi, Baie Comeau et Rimouski:
AGENTS DE FONDS MUTUELS ET D'ASSURANCE-VIE
Avec ou sans expérience
Ecrire, incluant curriculum vitae, à:
DEPT 3449, LE SOLEIL

COMPTABLE A TEMPS PARTIEL
626-9641

SECRETAIRE BILINGUE
demandée
Ouvrage general de bureau, bonnes conditions de travail, salaire selon compétence. S'adresser à:
CAPITAL WIRE CLOTH EASTER LTD.
Tél.: 839-8853 — M. Roy.

CAMIONNEUR
demandé
Dans bois et matériaux.
Expérience exigée.
FERNAND MORISSETTE INC.
872-2874

DACTYLO
demandée
Pour agents de réclamations. Il est nécessaire de comprendre et d'écrire parfaitement le français et l'anglais.
PAUL CONSTANTINEAU INC.
80, rue St-Pierre,
Québec 2. Tél.: 692-0017
Demandez M. Hamel.

CONCESSIONNAIRE DEMANDE
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PASCAL-TACHE
demande
un concessionnaire pour opérer une cafétéria pour une école polyvalente, située à St-Pamphile, Cté l'Islet.
S'adresser au:
Secrétaire-Trésorier,
Commission Scolaire Régionale Pascal-Taché,
109, rue St-Pierre, Montmagny.

REPRESENTANT
Nous recherchons un représentant avec expérience dans la vente de fonds mutuels qui désire progresser plus rapidement.
En plus de notre vaste gamme de produits touchant l'assurance-vie - salaire et les rentes de retraite.
Nous nous spécialisons dans la vente des produits variables.
Pour rendez-vous, appelez:
M. Dominique Perreault, A.V.A., gérant de succursale.
SUN LIFE DU CANADA
2700 boul. Laurier, Suite 717.
Tél.: Bur.: 653-2821 - Rés.: 651-6683

REPRESENTANT DE PIECES
demandé
Avons besoin d'un représentant de pièces pour visiter les garages et les stations de gazoline.
Salaire - Boni - Voiture fournie.
S'adresser:
GIGUERE AUTOMOBILE "64" Inc.
375 boul. Hamel, Québec 3

MECANICIEN
demandé
pour distributeur d'équipement de construction.
Pour application, s'adresser à:
M. A. Provencher
651-8770

COMPTABLE
demandé
Tenue de livres et travail sur machines comptables N.C.R.
Minimum: 1 an d'expérience.
ECRIRE, incluant curriculum vitae, à:
DEPT 3448, LE SOLEIL

Ingénieur demandé
Un complexe industriel de l'est du Québec faisant l'extraction, le traitement et le raffinage de métaux de base requiert les services d'un ingénieur en mecanique.
Cet ingénieur aura à voir aux travaux généraux du département de génie et tout spécialement à l'entretien. Il devra assumer des responsabilités variées dont la mise-en-plan de projets relatifs aux usines métallurgiques de surface, aux chantiers d'extraction souterrains et aux divers ateliers de réparations.
Le département de génie a la responsabilité de l'installation et de l'entretien de la machinerie et de l'équipement utilisé dans l'extraction et le traitement des minéraux.
Le candidat devra avoir plusieurs années d'expérience en génie et il sera appelé à faire preuve de versatilité et d'ingéniosité dans l'accomplissement de sa tâche.
Le salaire sera à la mesure de l'expérience. Les réponses seront gardées strictement confidentielles. On devra joindre son curriculum vitae dès la première réponse.
ECRIRE: DEPT 3438, LE SOLEIL

COMMIS DE PIECES
demandé
Jeune homme dynamique, âge de 19 à 25 ans, possédant 2 à 3 ans d'expérience dans un département de pièces.
Salaire intéressant, travail à l'année, bénéfices sociaux, etc...
S'adresser à:
LES CONSTRUCTIONS DU ST-LAURENT LTEE
1101, boul. des Chutes
Villeneuve, Québec 5
Tél.: 661-9261

RECHERCHONS
• MECANICIEN
classe A et Bayant des connaissances dans les produits Chrysler, camions Dodge, et Fargo.
• JEUNE HOMME
avec connaissances des produits pour travail de bureau et faire reclamations.
Bon salaire et benefices marginaux usuels. S'adresser à:
R. TANGUAY AUTOMOBILE LTEE
89, route Kennedy, Lévis.
Demandez: Adrien Marquis, gérant du service.

GERANT DE PUBLICITE
(bilingue)
Un important fabricant de machineries situé à 50 milles de Québec requiert un homme bilingue avec plusieurs années d'expérience dans la publicité industrielle, pour diriger un personnel de huit personnes.
Il s'agit d'une situation permanente offrant de bonnes possibilités d'avancement. Salaire en rapport aux qualifications et à l'expérience. Conditions de travail et bénéfices sociaux avantageux.
Adresser curriculum vitae à:
DEPT 3417, LE SOLEIL

REPRESENTANT
Compagnie de Toronto, distribuant ses produits sur une base nationale, désire établir un représentant à Québec pour visiter ses clients, grossistes, magasins à rayons, quincailleries, etc...
QUALIFICATIONS:
Diplômé en commerce, ou bonne instruction,
âgé de 25 à 35 ans,
parler et écrire anglais,
posséder voiture,
libre de voyager à l'occasion.
AVANTAGES:
Salaire $8,000 PAR ANNEE.
commission sur ventes,
boni de production
fonds de pension et participation aux profits de la compagnie.
Position d'avenir.
Envoyez curriculum vitae à:
PHIL LIZOTTE
5625 Bertrand,
Ville Brossard, P.Q.

DIRECTEUR
des services administratifs
LE POSTE
Responsable au directeur général, il coordonne et contrôle les services suivants: comptabilité, finance, magasins et certains services physiques.
LE CANDIDAT
Il possède un diplôme au niveau universitaire ou l'équivalent. Son expérience dans l'administration est remarquable. Sa connaissance du fonctionnement administratif des institutions et ou des exigences administratives gouvernementales constitue un atout, mais n'est pas indispensable. De plus, il considérera cette offre comme l'occasion unique de mettre ses talents à l'épreuve, afin de progresser dans sa carrière.
LE SALAIRE
Le salaire est déterminé suivant les qualifications et l'expérience. Les bénéfices marginaux sont avantageux. Ecrire et donner un curriculum vitae complet et le salaire désiré. Discrétion assurée.
L'ENDROIT
Un établissement de santé d'une capacité de 250 lits, situé à Québec.
Département 3443,
Le Soleil

SECRETAIRE
Sténodactylo bilingue
Nous sommes à la recherche d'une secrétaire sténodactylo bilingue, ayant un minimum de sept (7) années d'expérience.
La candidate aura à travailler pour la Direction de notre Compagnie.
Nous offrons un salaire intéressant et de bonnes conditions de travail ainsi que bénéfices sociaux avantageux.
Prière d'envoyer votre curriculum vitae en toute confiance à:
M. Gustave Gosselin, Directeur du Personnel
DAVIE SHIPBUILDING LIMITED
C.P. 130, Lévis, P.Q.

GERANCE
assurance-vie et générale
LE DEFI:
★ BATIR ET DIRIGER une équipe de représentants exclusifs en assurance-vie et générale.
POSTE:
Région de Trois-Rivières.
PRE-REQUIS:
Expérience en assurance-vie.
Faire parvenir un bref curriculum vitae à:
Dépt 3450, Le Soleil
Confidentielle

POSTES EN AFRIQUE FRANCOPHONE
L'Agence canadienne de développement international recrute présentement des
PROFESSEURS
aux niveaux supérieur et secondaire
ANNEE SCOLAIRE 1971-1972
DISCIPLINES
Spécialement dans le domaine des sciences, des mathématiques (tratidionnelles et modernes) des sciences agricoles, de l'économique et de l'enseignement spécialisé.
EXIGENCES
Formation requise au niveau:
a) Supérieur - Doctorat, maîtrise ou licence.
b) Secondaire - formation générale - Minimum 15 ans de scolarité; Brevet d'enseignement ou l'équivalent.
c) Secondaire - formation technique - Minimum 13 ans de scolarité; Brevet d'enseignement spécialisé ou l'équivalent.
EXPERIENCE
Au moins quatre années d'expérience au niveau secondaire ou supérieur.
BONNE SANTE
CITOYENNETE CANADIENNE
Intérêt marqué à l'égard de la coopération internationale
CONDITIONS DE TRAVAIL
Contrat de deux ans.
Traitement égal au salaire actuel.
Indemnité de service à l'etranger et autres avantages.
IL EST IMPORTANT que les candidats intéressés soumettent leur demande avant le 31 octobre 1970 à la
Direction de la coopération en éducation
Agence canadienne de développement international
75, rue Albert
Ottawa (4e), Ontario

BOMBARDIER LTEE
demande
UN HORTICULTEUR
QUALIFICATIONS:
1- doit être gradué(e) ou posséder 2 ans d'expérience
2- Venir s'établir à Valcourt
3- Marié(e) et avoir au moins 30 ans, sans enfant
4- Avoir le sens de l'initiative.
Conditions salariales à la mesure de ses qualifications.
S'adresser:
Fernand Pomerleau,
Préposé à l'emploi usine,
BOMBARDIER LTEE
Valcourt, Québec
Tél.: 514 / 532-2211 local 373

GOUVERNANTE
demandée
Pour travail permanent dans une famille très à l'aise, ayant trois (3) enfants.
QUALIFICATIONS:
Etre âgée de 35 à 45 ans, doit parler l'anglais et le français, préférablement anglais.
Doit avoir le moins d'attaches possible, fiable et honnête, capable d'administrer un budget.
Atmosphère amicale et compréhensive. Salaire très bon selon les qualifications.
Toute demande très confidentielle.
Faire parvenir lettre de recommandations ou curriculum vitae à:
C.P. 143, Granby

LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DE QUEBEC
recherche les services d'un
DIRECTEUR DE CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
Fonctions:
— Superviser la formation relevant du Centre, diriger le personnel, tenir à date les dossiers du personnel, étudier les réquisitions, rédiger et soumettre à son supérieur les rapports relatifs à ses responsabilités, participer à la préparation du budget.
Exigences:
— 15 années de scolarité et 5 années d'expérience dans l'enseignement professionnel dont 2 ans dans des fonctions administratives.
Lieu de travail:
Québec
Traitement:
$12,600 à $15,000 selon les qualifications.
Faire parvenir curriculum vitae (diplômes, attestations, etc...) avant le 20 octobre 1970 à:
Le président
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE
1050 rue Borne
Québec, P.Q.

l'actualité financière

MARCEL BOUTIN RÉDACTEUR FINANCIER

Un mouvement de reprise à la Bourse de New York

Malgré l'approche de la fin de semaine, alors que nombre d'investisseurs préfèrent habituellement limiter leur participation dans le marché, la cote a fait meilleure contenance en fin de matinée à la Bourse de New York après avoir s'être départie de son allure irrégulière des derniers jours.

A l'ouverture, la liste mobilière a connu une certaine hésitation après quoi les cours ont amorcé une légère reprise. A 11 heures et trente, la moyenne des industrielles de Dow Jones marquait une avance de 1.92 point à 762-60, à comparer à une hausse de 0.68 de point une demi-heure plus tôt et une baisse de 0.27 de point peu après le début de la séance.

Les courtiers ont noté que le rythme des transactions était plutôt lent, même si le volume a augmenté quelque peu. Au cours de la première heure, le virement a atteint 3,410,000 actions contre 2,480,000 eurant la même période jeudi.

KLM Royal Dutch Airlines a été l'une des rares vedettes de la matinée en avançant de $1.125 au niveau de $42.25. Cette valeur s'est même hissée à $43.50 plus tôt durant la journée. La compagnie a déclaré qu'elle ne peut expliquer la hausse rapide de ses actions à la Bourse.

Les valeurs électroniques et les pétroles se sont également bien comportés. En général, les titres secondaires ont progressé plus rapidement que les "blue chips".

La fermeté de la Bourse a causé une certaine surprise à Wall Street car on ne s'attendait pas à un relèvement de la cote, en raison principalement de l'absence d'indices valables qui permettraient de prévoir les bénéfices des sociétés pour le troisième trimestre de 1970.

A la Bourse de Toronto, les valeurs transigées ont marqué des gains modérés sur un marché passablement actif. L'indice des industrielles, le baromètre le plus important, a progressé de 0.63 de point à 166.40. Peu de changement chez les pétroles, dont la moyenne s'inscrivait à 192.29, en hausse de 0.29.

A Montréal, les banques ont avancé au milieu de transactions plus nombreuses. Un total de 402,500 actions ont changé de mains durant la première heure à comparer à 249,700 durant la même période hier matin.

VALEURS TRANSIGEES A MONTREAL

Bell Canada	$43.50	moins	$0.125
Belgium	$33.25	inc.	
Ciments Can. Laf.	$33.50	plus	$0.125
Husky Oil	$12.75	inc.	
Int. Util.	$31.75	plus	$1.25
Ind. Acceptance	$15.125	plus	$0.125
Moore Corp.	$32.50	plus	$0.125
Shell	$31.75	inc.	
Velcro	$27.75	moins	$0.25

VALEURS TRANSIGEES A TORONTO

Abitibi Paper	$ 7.50	moins	$0.375
Alta Gas Tr. "A"	$46.50	plus	$0.125
CPR	$64.00	plus	$0.25
Comico	$19.50	moins	$0.125
Cons-Bathurst	$10.375	plus	$0.125
Massey-Ferguson	$ 9.875	inc.	
Noranda	$27.75	moins	$0.125
Opemiska	$12.00	moins	$0.125
Trans Can. Pipe	$32.25	plus	$0.125
Westcoast	$22.00	plus	$0.25

VALEURS TRANSIGEES A NEW YORK

British Pete For.	$ 9.00	inc.	
Chrysler	$26.625	plus	$0.25
Control Date	$46.375	plus	$0.375
General Motors	$72.125	moins	$0.375
KLM Royal Dutch	$42.25	plus	$1.125
Natomas	$60.625	plus	$1.25
Occidental Pete	$21.375	plus	$1.125
Phillips Pete	$30.00	inc.	
Sony	$17.25	moins	$0.625
Telex	$19.50	plus	$0.375

Rendement de 5.39% sur les bons du trésor fédéral

Le taux de rendement des bons du trésor à 91 jours du gouvernement canadien a baissé modérément cette semaine, pour s'établir à 5.39 pour cent au regard de 5.41 p.c. la semaine dernière. Le montant des bons adjugés a atteint $160,000,000 le même que la semaine dernière. Le prix moyen des offres acceptées a été de $98.688 contre $98.685 précédemment.

Par ailleurs, les bons du trésor venant à échéance dans 182 jours ont rapporté 5.47 pour cent, le même taux que la semaine dernière.

Le Canada est cité en exemple

"Ce n'est pas souvent que le monde financier a quelque chose à apprendre d'un pays comme le Canada . . . le Canada est en posture d'enseigner quelque chose au monde. Voilà dans quel contexte il convient d'examiner le recours du Canada, récemment, au flottement de son cours."

Ces mots ont paru dans l'éditorial d'un supplément spécial publié par l'American Banker (quotidien bancaire à grand tirage) à l'occasion du congrès du FMI qui a lieu récemment à Copenhague. L'auteur de cet article est le champion des cours flottants réels, M. W. Earle McLaughlin, président de la Banque Royale du Canada, et président, aussi, de son conseil d'administration.

M. McLaughlin est d'avis qu'au lieu de blâmer le Canada d'avoir derechef attiré l'attention sur les cours flottants, le FMI et ses membres devraient chercher à mettre à profit les leçons implicites de l'expérience canadienne et ". . . les employer à opérer d'autres changements souhaitables dans le système actuel du FMI."

Appuyant sur le fait que les cours flottants réels ne sont pas une menace au système actuel, M. McLaughlin déclare: "Effectivement, ils contribuent à sa stabilité en donnant une flexibilité très souhaitable à la structure des paiements."

Un cours flottant réel ne saurait être assujetti à des interventions officielles visant à le fixer. Il appartient plutôt aux intérêts privés engagés dans le marché de fixer le cours, a-t-il ajouté.

Les monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. A noter que tous les cours ci-dessous représentent les taux nominaux à la fermeture des marchés et en fonds canadiens.

Allemagne (mark)	$0.2820
Australie (dollar)	1.14
Autriche (shilling)	0.03970
Belgique (franc)	0.02064
Bulgarie (lev)	0.8750
Danemark (couronne)	0.1366
Espagne (peseta)	0.0148
Etats-Unis (dollar)	1.01 25/32
France (franc)	0.1854
Gr.-Bretagne (livre)	2.42 13/16
Hongrie (forint)	0.0881
Italie (lire)	0.001644
Mexique (peso)	0.0820
Norvège (couronne)	0.1433
Pays-Bas (florin)	0.2846
Pologne (zloty)	0.2559
Roumanie (lei)	0.1706
Suisse (franc)	0.2376
Suède (couronne)	0.1971
Tchécoslovaquie (couronne)	0.1434
Venezuela (bolivar libre)	0.2283
Yougoslavie (dinar)	0.0819

Le marketing représente un défi pour les Québécois

Le 6 avril 1967, l'Académie française décidait que "commercialisation" était l'équivalent du mot anglais "marketing". Au Québec, "marketing" est francisé. Le marketing, ce sont les opérations d'étude et de développement de la vente d'un produit sur le marché.

Le marketing est présenté comme un défi pour les Québécois dans un petit volume publié par les Editions Commerce et les Editions du Jour. Trois expériences d'entreprises y sont analysées. M. Michel Cloutier, doyen de la faculté des Sciences de l'administration de l'Université de Sherbrooke, affirme, dans la préface, que le marketing est "une philosophie de l'entreprise, un mode de gestion qui doit forcer les administrateurs à concentrer leurs efforts pour la satisfaction du consommateur."

Première expérience "intéressante" racontée dans ce livre: le marketing de Bombardier Ltée pour ses motos-neige. Le succès de Bombardier est très connu. Nous n'élaborons pas.

Deuxième expérience "attrayante": la mise en marché du Club des Expos de Montréal. Les rédacteurs sportifs ont été les premiers instruments du marketing du club des Expos suivis d'autres techniques comme la distribution de fleurs aux dames, de balles aux enfants, etc. Résultat: pour Montréal, c'est une affaire de $25,000,000. On ne dit pas dans le livre ce que ça rapporte aux propriétaires des Expos. Mais les pages du livre sur ce sujet frisent le roman. Le consommateur et surtout le partisan des Expos découvriraient ce que le marketing peut faire d'eux.

Troisième expérience "captivante": la mise en marché des lames de patin de la St. Lawrence Manufacturing, de Québec. Un bon Québécois doit lire l'extraordinaire développement de l'entreprise dirigée par M. Georges Couture. Cette entreprise exporte des lames de patins à glace à travers le monde, en dix grandeurs et en vingt-quatre versions différentes. En produits complémentaires, l'entreprise a été amenée à fabriquer des rivets, des machines pour poser des rivets, des protecteurs d'acier pour souliers de travail, des pièces d'acier à fixer aux extrémités des rouleaux de papier, des plaques d'immatriculation, des serrures pour valises et de nouveaux produits en plastique, etc.

Si le marketing a créé une tradition de dialogue avec le consommateur, comme on l'affirme dans le volume, il faudra peut-être un autre volume pour nous convaincre que le marketing est dans l'intérêt du consommateur trop souvent manipulé par des techniques subtiles mais efficaces. Toutefois, le marketing sert très bien l'entreprise et tout ce qui en découle. On doit reconnaître que la commercialisation est un art.

CLAUDE TESSIER

Marketing, Editions Commerce, Editions du Jour, Montréal 1970.

Symposium sur le rôle des entreprises publiques dans le développement industriel

La Société canadienne de science économique tiendra les 16 et 17 octobre prochain à l'université Laval un symposium dont le thème sera "Le rôle des entreprises publiques dans le développement industriel: Expériences européennes — Perspectives canadiennes et québécoises".

Ce colloque sera tenu dans le cadre du congrès de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS).

On y discutera d'un point de vue strictement économique (et non pas politique) des entreprises publiques sans négliger deux cas qui préoccupent de près les Québécois: la Société générale de financement du Québec et la future Société de développement du Canada.

Pour que les participants soient en mesure de discuter des avantages et des inconvénients de la conglomération des entreprises publiques en s'inspirant des expériences européennes, des personnalités suédoises, anglaises et italiennes doivent être présentes au symposium.

Pour un, M. Sven-Goran Olhede, sous-ministre suédois de l'Industrie et président du Stats-foretag AB, le conglomérat d'entreprises publiques suédoises, a déjà annoncé sa participation. Les organisateurs du symposium attendent maintenant celle de représentants de la Société de réorganisation industrielle de la Grande-Bretagne et de l'Institut de reconstruction industrielle d'Italie.

La maison Pollack est honorée pour son travail de publicité

Au récent diner du palmarès, tenu à l'Hôtel Roosevelt, à New York, durant les sessions d'atelier de la "National Retail Merchants Association" concernant la publicité des magasins à rayons, la médaille d'argent NRMA a été décernée pour "remarquable promotion des ventes" à la maison M. Pollack Limitée.

Les entreprises Pollack dirigent trois magasins à rayons, l'un dans le centre-ville de Québec, l'autre à Ste-Foy, et le troisième à Trois - Rivières.

C'est le seul marchand détaillant canadien à recevoir un tel honneur pour sa publicité au cours de l'année de 1969.

C'est le président de la compagnie, M. Arthur T. Arvisais, qui a reçu le prix au nom de la maison Pollack. "Nous avons fait un large usage des journaux de langue française et anglaise, ainsi que de la télévision et la radio," a déclaré M. Arvisais, "et le meilleur exemple en est peut-être la campagne d'usage intense des divers média durant la grande vente anniversaire de notre compagnie".

La compagnie Pollack, fondée en 1902, célèbre en '70, sa 68ième année d'activité commerciale.

Le Canada doit resserrer ses liens économiques avec les Etats-Unis — Stanley Randall

MONTREAL (PC) — Le ministre du Commerce et du Développement de l'Ontario, est d'avis que le Canada doit resserrer ses liens économiques avec les Etats-Unis afin de profiter du commerce international.

Dans un vigoureux discours prononcé mercredi, devant l'Union des municipalités du Québec, M. Stanley Randall s'en est pris à "l'étroit nationalisme économique" et a fortement recommandé aux dirigeants municipaux du Québec "de jouer le jeu du commerce international et mondial, mais de jouer pour gagner".

M. Randall a précisé que le Canada risque d'essuyer de lourdes pertes s'il se soumet à la campagne hystérique des nationalistes de l'économie, qui veulent restreindre à tout prix l'exportation de matières premières.

"Je crois fermement que nous avons des ressources et des produits rentables, et vous vous devez de les vendre avec profit le plus tôt possible à celui qui en a le plus besoin, et de plus, vous vous devez de créer ce besoin."

Le ministre ontarien a dit qu'il est plus que temps de "cesser ces diatribes anti-américaines et d'accueillir les investissemests de l'étranger visant à développer le Canada "si nous n'avons pas le courage de le faire nous-mêmes".

"Nous avons un vaste pays, et ce n'est pas le temps d'envisager timidement son développement," a ajouté le ministre.

Titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
Acadsa Ura	1000	7	7
Acari Mns	1500	30	2
A G Fspecsal	300	228	227
A G T Data	1000	463	463
Bald Mtn	500	3	3
Bushnell Comm	2000	675	625
Calspe Dev	6000	100	5
Chromex	1000	30	30
Clearwate	3000	18	16
Comt System	1800	15	15
Cons Compute	400	725	650
D L P Dsv	2200	205	200
Dom Jubslee	7500	75	73
Elect Assoc	200	338	338
Int Systcoms	14200	115	102
Janus	1000	6	6
Maclaren Pfd	3330	80	80
Medspak	1700	110	110
New Mille Psp	28000	8	7
Revenue Pop	500	65	65
San Judas	300	125	125
Spa	1200	165	140
Unsvers Fact	200	300	300
West Texas O	1165	18	11
Whrte Sta	500	20	20
Wms Creek	2000	80	80

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — La demande était bonne et les prix stables au cours de la semaine sur les marchés des bestiaux de Montréal.

Les arrivages comprenaient 1,780 bêtes à cornes, 1,825 veaux, 67 porcs et 151 ovins.

Les bouvillons de choix se vendaient de $30.00 à 32.25, les bons de 29.50 à 30.00, les moyens de 26.75 à 27.75, les communs de 18.25 à 26.50.

Les bonnes génisses valaient de $25.00 à 25.75, les moyennes de 23.00 à 24.75, les communes de 18.25 à 22.75.

Les bonnes vaches ont rapporté de $22.00 à 23.50, les moyennes de 20.00 à 21.75, les communes de 18.00 à 20.25, les sujets qui sont destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de 12.00 à 18.75.

Les bons taureaux valaient de $25.00 à 27.00, les communs et les moyens de 17.50 à 25.00.

Les bons veaux de lait se vendaient de $40.00 à 45.00, les moyens de 36.50 à 40.50, les communs de 20.00 à 36.00.

Les bons agneaux ont rapporté de $24.00 à 29.50.

Les bons moutons valaient de $11.00 à 16.50, les communs 9.00.

Le prix des porcs n'a pas été établi.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — L'activité était faible, hier, dans tous les secteurs, au marché des céréales de Winnipeg, et les prix du lin affichaient une tendance à la hausse en clôture.

Les exportations de blé canadien comprenant 1,208,845 boisseaux à la Grande - Bretagne, 547,568 à l'Algérie, 295,725 à l'Allemagne, 192,255 au Ghana et 545,066 à l'URSS.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:-

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
LIN				
Oct.	266½	263	263½	267
Nov.	260½	258⅝	260	261⅛
Dec.	244¾	240¼	244¾	242
Mai	252½	250¼	252	251¼
GRAINE DE COLZA (Vancouver)				
Nov.	237¾	232¼	234	233½
Jan.	232¾	228	230⅛	229½
Mars	226⅞	224½	226	224⅝
Mai	224½	222½	222¾	222⅝
GRAINE DE COLZA (Thunder Bay)				
Oct.	237	232	234½	232
Dec.	——	——	215	214
Avril	——	——	224¼	222⅝
AVOINE				
Oct.	92¼	90⅞	90⅞	92½
Dec.	89	88¾	89	89⅝
Mai	——	——	89	89⅝
Juil.	——	——	92¼	92¼
ORGE				
Oct.	126½	124	125¾	126⅝
Dec.	125⅞	124	125	125⅞
Mai	128	126½	127⅝	128⅝
Juil.	——	——	127½	127½
SEIGLE				
Oct.	102¾	101¼	102¾	103
Dec.	106	104½	105⅝	106
Mai	113½	113	113½	113⅞
Juil.	——	——	116½	116½

GRAINS COMPTANT

AVOINE: 2 cw 90⅞; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 four., 87⅞; 1 four., 86¼; 2 four., 83¼; 3 four., 80¼; fourrage mixte 50.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.25¾; 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.23¾; 3 cw 2-rangs et 1 four., 1.21¾; 2 four., 1.19¾; 3 four., 1.16¾.

SEIGLE: 1 et 2 cw 1.03⅝; 3 cw 97⅝; "ergote" 68⅞; sur rails 1.02⅝.

LIN: 1 cw 2.63½; 2 cw 2.58½; 3 cw 2.33½; sur rails 2.63½.

GRAINE DE COLZA: No. 1 canadienne 2.34½; No. 2 canadienne 2.19½.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation:-

AVOINE: 2 cw 92¾; 3 ex cw 89¾; 3 cw 88¾; 1 ex four., 88; 1 four., 86¾; 2 four., 83¾; 3 four., 80¾; fourrage mixte 50; grain mixte 75¾.

ORGE: 1 et 2 cw 6-rangs 1.36; 1 et 2 cw 2-rangs 1.33½; 3 cw 6-rangs 1.34; 3 cw 2-rangs 1.30½; 1 four., 1.21¾; 2 four., 1.19¾; 3 four., 1.16¾; 3 grain mixte 1.11¾.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:-

1 nor 1.77¾; 2 1.75¾; 3 1.71¼; 4 1.65⅝; 1 durum 1.79⅛; 2 1.76⅛; 3 1.67¼; 4 1.62⅞. Prix selon l'accord: 1 nor 1.77¾; 2 1.75¾; 3 1.71¼; 4 1.65⅝; 1 durum 1.79⅛; 2 1.76⅛; 3 1.67¼; 4 1.62⅞.

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE				
Dec.	168½	167⅛	168¼	168¾
Mars	170½	169⅜	170⅜	171
Mai	168⅝	167⅛	168⅜	169
Juil.	157⅝	155¾	156⅜	157½
Sept.	——	——	160	160
MAIS				
Dec.	149⅞	148	149½	149¾
Mars	154⅞	153⅛	154¼	154⅝
Mai	158	156⅜	157¼	158⅛
Juil.	159⅞	158¼	159	159⅝
Sep.	158½	157	157½	157⅜
AVOINE				
Dec.	78⅞	78¼	78⅜	79⅜
Mars	79⅛	78	78⅞	79⅜
Mai	76¼	75¾	76	76¼
Juil.	72⅛	71½	71½	71⅞
SOYA				
Nov.	287¼	284¾	286	285¾
Jan.	292¾	290⅛	291¾	291¼
Mars	297¼	294⅞	296¼	295⅞
Mai	301	298⅜	300⅛	299½
Juil.	301¾	299½	300½	301
Aout	297	296	296	296¼
Sept.	283½	281	282¼	281½

Obligations étrangères

Allemagne	5 %	1980	$ 98.00	Italie	3 %	1977	90.50
Australie	5 %	1972	96.00	Mexique	7¼%	1981	93.00
Autriche	6½%	1977	94.50	Milan	5½%	1978	77.50
Belgique	5¼%	1977	87.00	Nlle-Ecosse	9 %	1976	100.50
Chili	3 %	1993	33.75	Nlle-Zélande	6¾%	1979	93.00
Cuba	4½%	1977	15.00	Pologne	4½%	1968	7.00
Finlande	7 %	1977	87.50	Rio D	6½%	1953	89.00
				Uruguay	4⅛%	1979	96.00

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Rapid Dat	49800	230	180	180	—60
W Cst Tr	24850	$22¼	21⅝	21⅝	+ ⅛
IOS Ltd	16800	185	145	145	—40
Genstar	15265	$7⅞	7½	7⅞	
Pac Pet	10550	$30¼	29½	30¼	+ ¾
Cons Glass	10333	$14½	14½	14½	— ½
Fulcrm	10000	330	330	330	+5
Husky O	9850	$12⅝	12⅝	12⅝	+ ¼
Cominco	8765	$20½	19¾	19¾	—1
CPR	6932	$63½	63½	63½	— ¼

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Fab Met	55000	5	5	5	
St Lucie	41000	55	52	52	—3
Mt Jamie	38000	25	23	25	+2
Capri Mn	26000	49	46	46	+1
Dumont	24800	38	36	37	—1

Volume des transactions : 925,800 actions comprenant 348,400 industrielles et 577,400 minières et pétrolières.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Neonex I	43425	360	305	340	—40
Cominco	28545	$20⅝	19¾	19¾	—1
Cons Gas	27368	$18⅞	18⅝	18⅝	
Kaiser R	25825	$11⅞	11½	11⅝	
Int Util	23690	$30½	29⅝	30½	+1

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Texore	356500	43½	38	43	+5
Pyramid	51900	75	69	73	—1
Norgate	40818	12⅛	11⅛	11⅝	
C Marben	31470	430	415	425	
C R Pop	29500	12	11	12	+1

HUILES

BP Oil	42575	545	530	535	+5
Syracuse	34360	272	251	264	—11
Un Bata	31550	430	415	415	—5
Banff	20975	13⅜	12⅝	13⅛	+ ¼
Spooner	13300	190	180	183	—7

Volume des transactions : 2,192,000 actions.

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	760.20	764.79	754.38	760.68	inch.
20 Tran.	153.11	155.42	152.09	154.50	+1.05
15 Ut.	108.19	108.83	107.30	107.84	—0.35
65 Tit.	245.34	247.38	243.53	245.85	+0.29

Volume des transactions : 9,700,000 actions. A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé hier de 0.2 point à 363.4.

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Sony Corp	216300	17⅞	+ ½
Am Cyan	137700	30	+ ⅛
Minn MM	102000	87	—1⅜
Unvsty Cmp	100800	33¼	+1
Telex Corp	99900	19⅛	+ ¼
Saxon Ind	86300	20⅞	+ ¾
Parke Davis	85200	21⅝	—1¾
Gt Atl Pac	79500	26⅞	
Nat Lead	77900	21⅛	
Occiden Pet	76400	20¼	+ ⅛
Masonite	72100	44½	— ½
Engelh Min	69800	21⅞	— ⅝
Pitney Bow	67800	27⅜	+ ¼
Amtel	62700	7¾	+ ¾
Pan Am	61700	13⅞	— ⅛

BOURSE AMERICAINE

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit. Div.	Ventes en '00	haut	bas	ferm.	chang.
Arjt .50a	2	13¼	13¼	13¼	+ ¼
Aeronca .10e	18	11½	11⅛	11⅜	
Asamera O	185	17	16½	16⅞	+ ¼
BanffO	426	13⅛	12½	12⅞	+ ⅛
Brascan 1	89	15½	15⅛	15⅛	— ⅛
Camp Ch	158	7⅝	7⅜	7½	—1-16
CdnExp G&O	116	5 7-16	5⅛	5⅛	—3-16
CdnHome	35	8½	8¼	8⅜	— ⅛
C Javelin	21	11	10⅝	10⅞	+ ½
CdnMarcon	8	3⅞	3⅞	3⅞	— ¼
CdnSup	32	38	37⅝	38	— ⅛
Cominco 1.40	18	21⅜	21	21	— ⅛
Creole 2.60	74	32¼	30¾	32¼	+1⅝
Digital	140	84½	83	84½	+ ½
Dome Pet	39	70¼	69⅝	69⅝	— ¾
Domtar .60a	18	13½	13⅜	13½	
Dynalec	6	8⅛	7⅞	8	— ⅛
Fed Res	86	5⅞	5½	5½	
FischPrt .66t	17	12⅝	12	12⅛	
FordCan 2	z200	65½	64¾	65½	
Genisco	3	4⅝	4⅝	4⅝	+ ⅛
GiantYl .40	14	8 15-16	8⅞	8 15-16	+3-16
GuarM 2.79e	9	26⅝	26½	26¼	— ⅛
Husky Oil .15	28	12½	12½	12½	
ImpCh .36e	1	5 15-16	5 15-16	5 15-16	
Im Oil .50a	38	18½	18⅛	18½	+ ¼
IrvinI .46f	7	5⅞	5⅝	5¾	— ¼
KaiserIn .38t	24	12⅜	12¼	12¼	+ ¼
Kilem .45e	4	5	5	5	
LeasData wt	724	8	7¼	7¾	+ ⅜
LTVAer .80	47	10½	10¼	10½	+ ¼
LTVLi	5	2¾	2⅝	2¾	+ ⅛
McCrory wt	5	5⅜	5¼	5⅜	
Merrill I	39	1 15-16	1⅞	1 15-16	+ ⅛
MohawkA	55	4¼	4	4	— ⅛
MolybdCan	1	4⅛	4⅛	4⅛	+ ⅛
NCdn Oils	35	7	6 11-16	6 11-16	—1-16
PeelEl	66	14⅞	12 1	4⅛	+1⅞
PlantInd	19	19⅜	19	19½	— ⅛
RichfordInd	13	6¼	5⅝	6¼	+ ¼
ScurryRain	10	21	20⅜	21	+ ⅛
ShattDenn	9	4⅝	4⅝	4⅝	
Slick .16p	28	11	10⅜	10⅜	— ¼
Solitron .16p	250	17	16⅛	16¾	— ⅛
Syntex .40b	1001	36⅞	35⅜	36⅞	+1⅛
Tech Tp	39	3¾	3½	3⅝	— ⅛
Techcol .20p	94	13⅜	13	13¼	+ ⅛
Telefl .20p	7	8	8	8	+ ⅛
Tonka .40	20	17⅛	16¾	17	+ ⅛
ToolRE	61	18⅜	17¾	17⅞	— ¼
Trnsair .02g	1	5	5	5	
Unit Asb .07e	23	3⅜	3 5-16	3⅜	+ ¼
Vernit	34	9½	9¼	9¼	— ¼
WnNuclear	28	7	7	7	
Wheelb .60a	2	27¾	27¾	27¾	
WorkWr .60	1	11¾	11¾	11¾	+ ¼

Volume des transactions : 2,750,000 actions.

FONDS MUTUELS

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Abbey Nth Am Fd	1.08	1.08
A.G.F. Special	2.23	——
All Cdn Com	6.58	7.19
All Cdn Div	7.61	8.32
All Cdn Ven	3.33	3.64
American Growth	4.54	4.98
Andreae Equity	3.70	4.04
Associate Investors	4.81	4.86
Beacon Growth	5.56	6.11
Canada Growth	5.14	5.65
Canagex	8.70	9.06
Cdn Gas Energy	12.76	14.03
Cdn Invest Fd	4.26	4.67
Cdn Scudder Fd	17.82	17.82
Cdn Sec Growth	4.32	4.75
Cdn S.A. Gold Fd	4.98	5.44
Cdn Trusteed	4.53	4.95
Canafund	55.64	58.42
Capital Growth	8.14	8.45
xChase Ed	8.16	8.92
Collective Mutual	5.47	6.01
Commonwealth Intl	11.34	12.43
xCompetitive Capital	6.18	6.77
Corporate Investors	5.03	5.49
Corporate Investor Stock Fd	4.53	4.96
Commonwealth Intl Leverge	2.92	3.20
Dominion Compound	4.58	4.98
xDreyfus	10.59	11.61
Entarea Investment	5.51	6.02
Exec Fd Cda	5.97	6.54
Exec Inv Intl	3.58	——
xFidelity Trend	20.97	22.92
xFirst Participating	15.88	17.36
Fonds Collectif A	5.75	6.28
Fonds Collectif B	4.93	5.08
Fonds Collectif C	7.81	8.53
Fonds P.E.P.	3.03	3.29
Fraser Growth	2.49	2.72
Gis Compound	8.00	8.80
Gis Income	3.08	3.39
Growth Equity	5.71	6.27
Guardian Growth	6.82	——
Harvard	6.19	6.78
IOS Intl	4.97	5.45
IOS Venture	3.27	3.57
Industrial Growth	5.71	6.24
Ivest	13.34	14.58
Keystone Cda	5.51	6.06
xKeystone Cust S-1	16.06	17.52
xKeystone Cust S-4	3.88	4.24
xKeystone Cust K-2	4.43	4.84
xKeystone Polaris	3.10	3.40
xLexington Research	13.73	15.01
Magna Carta	1.77	1.92
Maritime Equity	2.82	3.08
Marlborough	3.78	4.13
Mutual Accumulating	4.82	5.30
Mutual Bond	8.69	9.10
Mutual Growth	4.30	4.73
Mutual Income	4.66	5.12
Natrusco	11.74	12.30
Natural Resources	6.81	7.44
N.W. Equity	4.70	5.16
N.W. Financial	3.61	3.97
N.W. Growth	4.41	4.85
xOne William Street	13.16	13.6
xOppenheimer Fd	6.94	7.58
Pension Mutual	6.71	7.35
xPerformance Plus	2.40	2.62
P.H. an Fd.	10.36	10.57
Planned Resources	5.25	5.77
Prêt et Revenu Mutuel	5.85	6.43
Prêt et Revenu Amér.	8.72	9.59
Principal Growth	3.71	4.07
xPutnam Growth	8.92	9.75
Regent Fd	7.82	8.55
Royfund	4.86	5.01
Spec	7.98	8.72
Taurus	4.50	4.95
xTechncol	3.59	3.92
Timed Investment Fd	6.18	6.18
United Accumulative	4.27	4.69
United Horizon	2.55	2.79
United American	1.90	2.09
United Venture	3.43	3.77
Universal Savings Equity	6.81	7.48
Western Growth	5.73	6.30
xWinfield Growth	3.63	3.97
Xanadu	3.54	3.88
York Fd of Cda	4.14	4.50

x-en monnaie américaine.

COURS DE MERCREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	1.90	2.08
Beaubran	38.87	42.20
Champion Mutual	6.94	7.59
Fonds Desjardins A	3.71	——
Fonds Desjardins B	4.29	——
Growth Oil and Gas	21.24	——
Investors Growth	9.81	10.72
Investors Intl Mutual	6.35	6.94
Investors Mutual	4.92	5.38
Provident Mutual	6.12	6.70
Prov Stock Fd	5.03	5.50
Radisson	2.87	——

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	6.56	7.10
American Bus	2.96	3.21
Boston Fund	7.53	8.23
Mass Inv Growth	10.69	11.68
Wellington Fund	10.69	11.68

Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements, qui sont survenus hier, sur le marché canadien des obligations :

FONDS D'ETAT CANADIENS

		Off.	Dem.
6	1er avril 1971	99.75	99.90
6¼	1er avril 1971	99.95	100.10
7¼	1er avril 1972	101.10	101.25

Nouvelles brèves des sociétés

Beloit Sorel reçoit une commande de $1,000,000

Une machine à papier géante vient d'être commandée par une compagnie de la Colombie-Britannique. C'est ce que vient d'annoncer M. Vern Johnson, président de la compagnie Beloit Sorel Walmsley.

"Nous avons reçu une commande pour une machine à papier de 236 pouces de filage, de la compagnie Cariboo Pulp and Paper de Quesnel, C.-B." dit-il. Ce contrat s'élève à plus d'un million et comprend la partie "wet end" de la machine, c.-a.-d. la caisse, la section fourdrinier, trois sections de presse et une pré-sécheuse. La machine va produire 800 tonnes par jour de pâtes blanchie pour papier à emballage.

Dominion Engineering lutte contre la pollution

La Dominion Engineering Works Limited de Lachine prend des mesures concrètes pour aider à combattre la pollution dans la région de Montréal.

En ayant recours au gaz naturel pour allumer les fourneaux de la fonderie et alimenter certains fours servant au traitement des métaux, la Dominion Engineering a réduit de façon appréciable l'échappement de fumée chargée d'escarbilles. Pour les fours de traitement chauffés à l'huile et pour la centrale d'énergie, on prescrit maintenant une huile de faible teneur en soufre.

On se prépare maintenant à remplacer les cubilots et les fours à soufflerie, chauffés au charbon, par des fourneaux à induction électrique, plus compliqués mais ne laissant pas échapper de polluants.

International Paper Sales modifie en partie sa hausse de prix

MONTREAL (PC) — International Paper Sales Co. Inc. a annoncé qu'elle a modifié une augmentation dans le prix de son papier journal pour plusieurs Etats du sud des E.-U.

A compter du 1er janvier 1971, les acheteurs de l'Oklahoma, du Kansas, du Missouri, et de la Virginie de l'Ouest, et tous les Etats du Sud y compris le Texas, paiera huit dollars de plus par tonne de papier journal.

Ailleurs aux Etats-Unis, l'augmentation de prix demeure de $10 la tonne, tel qu'annoncé récemment par la compagnie.

Great Lakes Paper hausse le prix de son papier journal

Great Lakes Paper Co. augmentera, à compter du 1er janvier 1971, le prix de son papier journal, de $10 la tonne, a révélé M. C. J. Warwick Fox, président de la compagnie. M. Fox a fait la déclaration suivante aux clients qui achètent du papier journal de la compagnie.

"A partir du 1er janvier 1970, le prix de notre papier journal sera haussé de $10 la tonne". Une grave réduction de nos profits ne nous a pas laissé d'autre alternative que de prendre cette mesure, a ajouté M. Fox.

Ventes records de The Oshawa Wholesale Ltd.

The Oshawa Wholesale Limited rapporte que ses ventes consolidées au cours des 28 semaines terminées le 8 août 1970, ont atteint le chiffre record de $242,376,000 en comparaison de $228,868,000, soit une augmentation de 5.9 pour cent sur la période correspondante de l'exercier précédent.

Les bénéfices nets consolidés de la compagnie ont augmenté de 7 pour cent pout totaliser durant les 28 semaines, $3,538,000 ou 50.7 cents par actions, comparativement à $3,306,000 aou 48.3 cents par action un an plus tôt.

La compagnie mentionne que, depuis le début de l'exercice financier, un magasin à rayons d'escompte Towers, un marché Food City, quatre magasins IGA, un grand marché pharmaceutique Drg City et plusieurs autres établissements ont été inaugurés.

Ventes et profits record de Distillers Corp.-Seagrams

La Distillers Corporation-Seagrams Limited a atteint des résultats sans précédent dans ses ventes, ses bénéfices totaux et ses bénéfices par action, pour l'exercice clos le 31 juillet 1970. Cette nouvelle a été annoncée par M. Samuel Bronfman, président de la compagnie.

Les ventes mondiales ont atteint $1,437,234,000, contre $1,342,566,000 pour l'exercice précédent clos le 31 juillet 1969. Les ventes de la compagnie au Canada continuent à constituer environ 7 p. cent de ce total.

Les bénéfices nets d'exploitation non compris les postes extraordinaires, ont atteint $56,719,000, contre $53,260,000 l'année précédente. Les postes extraordinaires ont fourni $2,497,000, portant les bénéfices totaux à $59,216,000 pour l'exercice clos le 31 juillet 1970.

Les bénéfices par action ordinaire, non compris les postes extraordinaires, se sont élevés à $3.23 pour l'exercice clos le 31 juillet 1970, contre $3.04 l'année précédente. Après l'addition des postes extraordinaires, soit 15 cents par action, le bénéfice s'établit à $3.38 pour 1970.

Un tour d'horizon

La **Compagnie Price Limitée** annonce le versement d'un dividende de 10 cents par action, payable le 1er novembre, inscription le 9 octobre 1970 . . . Une nouvelle méthode révolutionnaire pour produire des unités et des parties finies de meubles à partir de matériaux comportant de l'uréthane a valu un "Oscar" de l'industrie du meuble, à la firme **Mobay Chemical Company**, de Pittsburgh . . . Les banques qui commanditent le système **CHARGEX** annoncent qu'elles étendront au nord de l'Ontario et au nord du Québec les services de leur carte; mentionnons qu'au Québec, la région de l'Abitibi, de Rouyn-Noranda à Chibougamau, sera ainsi couverte . . . De nouveaux pneus contenant un ingrédient clé tiré de pneus de rebut sont soumis à des essais de route par **The Goodyear Tire and Rubber Company**, comme solution possible au problème de l'élimination des millions de pneus d'automobiles usés, a-t-on annoncé récemment . . . Pour les neuf mois terminés le 31 juillet 1970, **Great West International Equities Ltd.** rapporte un bénéfice net, après déduction de l'impôt et addition des postes extraordinaires, se chiffrant par $956,900 soit 14.9 cents par action soit une hausse sur l'année précédente.

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit. Div.	Ventes en '00	haut	bas	ferm.	chang.
AbbotL 1.10	20	68¾	68⅛	68⅝	+ ⅜
ACF 2.40	110	44¼	43½	44¼	+ ⅞
Addres 1.40	306	31⅜	30⅞	31¼	— ½
Admiri	23	9⅜	8⅞	9⅜	+ ¼
AetnaL 1.40	165	43⅜	42⅝	43	— ⅜
AirPr .20b	131	46½	46	46	— ½
AirRed .60e	59	17⅞	17⅜	17⅝	+ ¼
AJIndust	44	4⅝	4⅜	4⅝	
Alberto .28	19	37	36⅝	36⅝	— ⅛
Alcan 1.20	116	20⅞	20½	20⅞	+ ¼
AllegC .10e	56	9½	9¼	9½	
AllegL 2.40	13	29⅜	29⅛	29⅜	— ¼
AllegP 1.32	42	20	19⅝	20	+ ⅜
Alld C 1.20	69	19⅜	19	19⅜	— ¼
Alld 3in -y 1.40	82	23¾	23½	23½	— ¼
AllisCh	130	15⅜	15	15	— ⅜
Alcoa 1.80	122	50½	50¼	50⅜	+ ⅜
AHess .22r	61	38⅝	37¾	38⅜	+ ⅜
AAirFilt .80	59	52	50¼	51⅝	— ⅜
AAirlin .80	173	21⅝	20¾	21⅝	+ ⅝
ABrnd 2.10	49	37⅝	37⅜	37⅝	
ABC 1.20	26	28⅞	28¼	28¼	
AmCan 2.20	123	40⅜	40¼	40½	+ ¼
AmCem .45p	26	9¼	8⅞	8⅞	— ⅜
ACyan 1.25	1377	30	29½	30	+ ½
AmElP 1.64	231	25¼	24⅞	24⅞	+ ⅛
AmExplnd	93	14½	14⅛	14⅛	— ⅛
AGenIn .50	72	13⅝	13¼	13⅝	+ ⅜
AHome 1.60	68	62⅝	61⅝	62¼	— ⅛
AHosp .24	78	34⅝	34	34⅜	+ ⅜
AMet 1.40	52	35⅛	34⅝	34⅝	— ⅜
AmMot	87	7⅛	7	7	— ⅛
ANGas 2.10	129	41⅜	41	41	— ½
AmPhot .12	92	11	10⅞	10⅞	+ ⅛
AmRes .13e	76	68⅛	66½	68	+1¼
ASmelt 1.90	419	29	28⅜	29	+ ⅛
AmSoAfr .70	60	43¼	42⅝	43¼	+1
Am Std 1	36	34⅛	33⅝	34	+ ½
AmSug 1.60	18	30½	30¼	30½	— ⅜
AT T wt	260	8¼	8⅛	8¼	
AT T 2.60	525	45⅛	44½	44⅞	— ½
AmZinc	9	8⅝	8½	8½	— ½
AMPInc .58	9	48½	47⅝	47⅝	— ⅜
Ampex	153	21	20⅝	20⅝	— ⅜
Anacond 1.90	128	21⅞	21⅛	21⅛	
AnchHock 1	26	28⅜	28	28⅜	+1
ARA S 1.06	74	107⅛	105⅝	107⅛	+2⅛
ArizSc 1.08	57	20	19⅝	19⅝	— ⅜
Arians .20	82	9⅝	9½	9⅝	— ¼
Armco 1.60	91	21	20⅝	20⅝	— ¼
ArmC .80	163	28⅝	28⅛	28⅛	— ¼
ArmRub 1.60	30	33¼	32⅝	32⅝	— ⅝
Ashld 1.20	139	24⅛	23⅞	23⅞	— ¼
AssdDG 1.20	23	36¼	36⅛	36¼	— ¼
AtlRich 2	342	54⅛	53⅛	54⅛	+ ¼
Atlas Cht 1	13	24	23⅞	23⅞	+ ⅛
AtlasCp	57	2⅜	2⅜	2⅜	— ⅛
ATOInc .08a	28	9⅞	9⅝	9⅝	— ¼
AutomtnInd	108	5⅞	5⅝	5¾	
Avco .60e	131	12⅝	12	12½	+ ⅜
Avnet .20u	66	9⅜	9⅛	9½	
Avon 1.10	127	76	75½	75⅛	— ¼
Babck .50	55	21⅛	20⅝	20⅝	— ¼
BakrOilT .65	39	23	22⅝	23	+ ¼
BathI	18	15	14⅝	14¾	— ¼
BschLb .80	26	46	45	45	— ⅝
Baxtr .10	228	24¼	24	24¼	+ ½
BeatFds 1	102	32	31⅝	32	+ ½
Beckmn .50	40	27¼	26½	27¼	— ⅛
Becton .30	50	39¾	38⅞	39	+ ⅞
BeechA .75b	28	12⅝	12	12¼	— ¼
BelcoP .50	58	19¼	18⅞	19¼	+ ⅜
BellH .60	46	37⅞	37½	37½	+ ¼
Bndix 1.60	18	26⅛	26⅛	26⅛	
BenF 1.60	315	46⅛	45⅝	46	— ⅜
Benguet	67	6⅜	6¼	6¼	
BerkPho	75	9⅜	9¼	9⅜	
BermecCp	66	3	2⅞	2⅞	+ ⅛
BethSt 1.80	220	22	21⅝	21⅝	— ⅛
BlackD .88	66	51	49⅝	50	
BlissL 1	7	19⅝	19⅝	19⅝	— ⅜
BobieB	21	14⅜	14⅛	14⅛	
Boeing .40	605	16⅝	16⅛	16⅛	— ⅜
BoleC .25b	239	50⅛	49⅛	50	— ⅛
Bordn 1.20	46	22⅝	22¼	22⅝	
Borg 1.25	59	24⅛	23⅝	23⅝	— ⅜
Bourns	4	12⅛	11⅞	12⅛	+ ½
BranAir .50	209	8⅜	8	8¼	
BriggS 2.40a	7	49	48⅝	48⅝	— ½
BristMy 1.20	78	58⅝	57⅞	58⅝	+ ⅛
Brown	2	5⅞	5⅞	5⅞	
Brnswk .10	80	18⅛	17⅛	18	
BucyEr 1.20	24	21	21	21	— ⅜
Budd .20	85	10½	10	10⅛	— ⅛
BuffForg 1.10	14	36⅞	36⅛	36⅛	— ⅛
Bulova .60	7	21⅛	20⅞	20⅞	— ⅛
BunkRamo	115	10⅝	10⅛	10⅛	— ½
Burlin 1.40	86	41	40	40⅝	+ ⅜
BurlN 1.77e	155	34⅛	33⅛	33⅞	+ ⅜
Burndy .70	44	17⅝	17⅛	17⅛	— ½
Burrghs .60	346	123⅛	120⅝	123⅛	+ ⅛
CalFinanl	23	8⅞	8½	8½	
CallahM	9	11⅝	11⅛	11⅛	— ⅜
CmpRL .45a	34	26⅜	26¼	26¼	— ⅜
CampSp 1.10	211	27⅞	27⅜	27½	— ⅛
CdnBr .40	17	7½	7⅜	7⅜	
CPR 3.20	5	63⅛	62½	62½	— ¼
Carbrn 1.50	4	46½	46¼	46½	
Carrier .60	42	33⅝	33¼	33⅛	+ ¼
CartW .40a	61	15½	14⅝	14⅝	— ⅜
CatTr 1.20	94	35⅞	35¼	35⅝	+ ⅛
CCICorp	35	6⅛	5⅞	5⅞	— ⅛
Celanese 2	43	58	57½	58	+ ⅛
Cencoln .30	35	35⅝	34⅞	34⅞	— ⅜
Cerro 1.60b	17	18⅛	17⅝	18⅛	+ ⅜
Cessna .80b	38	16⅛	16	16	— ⅛
ChmpSp 1.20	51	27⅝	27¼	27⅝	+ ¼
ChaseM 1.80	32	48	47⅝	47⅝	
Cheme 1	10	27¼	27⅛	27⅛	— ⅛
ChesOh 4	46	50¼	49½	49½	
Chesebro 1	156	41⅜	40⅛	40⅛	—1⅛
ChMSPP	48	12⅞	12⅝	12⅝	+ ⅛
ChocFN .15r	3	7⅝	7⅜	7⅜	— ⅜
ChrisCft .30p	56	8	7⅝	8	
Chrysir .60	237	26⅝	26⅛	26⅝	— ½
CinM 1.40	2	37	37	37	+ ¼
CitFn 1.80	32	39¼	38⅞	39	+ ⅛
CitiesSv 2.20	162	45⅝	44⅜	44½	— ⅝
Citln .50	176	18⅛	17⅝	18¼	+ ⅝
ClarkE 1.40	21	33	32⅝	33	+ ⅛
Clorox .75e	42	28⅜	28¼	28⅜	— ⅜
Cluett P .90	12	20	19⅝	20	— ⅛
CNAFinl .50	141	16⅝	16⅛	16½	
CstStGs	121	42¼	41½	42	+ ½
CocaC 1.44	76	74⅞	74⅝	74⅞	+ ⅛
ColPal 1.30	263	40¼	40	40	+ ⅜
ColtinR .20p	105	19¼	18⅝	18½	— ⅛
ColtInd 1	101	18⅝	18	18¼	
CBS 1.40b	120	31	30⅛	30⅛	— ⅛
ColuGas 1.68	104	33¼	32⅞	33	— ⅛
ColPic .45r	63	13⅝	13⅛	13⅛	— ⅜
ColSO 1.76	11	26	25⅝	25⅝	— ⅜
ComEn 1.30	27	46⅞	46½	46½	— ½
ComlSo .40	9	22	21⅞	22	
ComEd 2.20	70	32¼	32	32	— ⅛
COilRef .60	148	17⅜	16⅞	17	— ⅛
CompS	576	13⅝	12⅞	13¼	— ⅛
Com Sat	80	45⅜	45¼	45⅜	+ ⅛
ConEd 1.80	108	23⅝	23⅜	23⅝	+ ⅛
CFds 1.10	60	36⅝	35⅞	36⅛	+ ⅛
ConLeasing	59	7⅛	6⅞	6⅞	— ⅛
CNGas 1.88	22	28⅝	28⅜	28⅜	— ⅛
ConPwr 2	59	32⅝	32⅛	32⅝	+ ⅛
ConAir .25p	108	11⅞	11⅝	11⅞	+ ⅛
ConCp 2	60	34⅞	34	34⅞	+ ⅛
ConOil 1.50	603	27⅜	26	27⅛	+1⅛
ConTel .80	81	22½	22⅛	22½	+ ⅛
CnrData	618	46⅞	45⅛	46	— ⅛
CoopIn 1.40	9	34⅝	34⅛	34⅝	+ ⅛
CopRng .50b	67	36⅛	35⅞	36⅛	— ⅛
CorGW 2.50a	28	168⅛	168	166⅛	—2⅝
Cornnet .22	21	27⅛	26⅞	27	— ⅛
CPCIntl 1.70	149	29⅛	29	29	— ⅛
Crane 1.60b	1	35⅞	35⅞	35⅞	+ ⅛
CrouseH 1	12	22⅝	22	22	— ⅛
CroCol 1.07f	104	13½	12⅞	13	— ⅛
CrCork	116	16⅞	16½	16⅞	+ ¼
Cr Zell 1.60	105	31⅝	31	31¼	— ⅛
CTS Cp .40	41	17⅝	16½	17⅛	— ⅛
Culligan .28	18	14⅛	13⅞	13⅞	— ⅛
Cumin .80b	7	32⅛	32⅛	32⅛	
CurtW .60	22	11½	11⅛	11⅜	— ⅛
CutleH 1.20	13	20⅞	20	20⅛	— ⅛
DanR .25p	22	8⅛	8	8⅛	— ⅛
Dana 1.25	28	22⅛	21⅛	21⅞	
Dart .30b	50	34⅛	33⅝	34⅛	+ ⅛
DayPL 1.60	41	23	22⅞	23	+ ⅛
Deere 2	34	36	35⅝	36	+ ⅛
DMonte 1.10	20	24⅛	23½	23⅞	— ⅛
DeltaA .50	88	29⅞	29½	29⅞	
DennMf .60	22	21	20⅞	20⅞	+ ⅛
DenRst .04	153	9⅞	9⅝	9⅞	+ ⅛
DetEdi 1.40	59	18⅞	18⅛	18⅛	— ⅛
Dexter .27	107	16⅝	16⅛	16⅝	+ ⅛
DiamInt 1.80	38	35⅞	35⅛	35⅛	— ⅛
DiamInt 1.80	38	35⅞	35⅛	35⅛	— ⅛
DiaSh 1	43	18⅝	18⅛	18⅛	— ⅛
Dictaph .48	75	13⅛	12½	13⅛	— ⅛
Diebd .48b	42	61½	60⅛	61⅛	— ½
Disney .30b	152	117⅞	114⅞	117⅛	— ⅛
DistSeag 1.20	1	48⅝	48⅝	48⅝	
DiversIn .36	23	11	10⅝	11	+ ⅛
Dome .80	24	58⅛	56½	58⅛	+1⅛
DorrOl	4	9⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
DowC 2.60	94	66⅛	66	66	— ⅛
DresIn 1.40	51	32⅝	31⅞	32⅛	+ ⅛
Duplan .60t	53	29⅝	29⅛	29⅛	— ⅛
duPon 3.75e	129	119	117⅛	117⅛	—1⅝
Duq Lt 1.66	27	21⅝	21⅛	21⅛	+ ⅛
Dy Am .20p	58	8	7⅛	7⅛	— ⅛
EastAir	175	16⅝	15⅝	16⅛	+ ⅛
EastK 1a	314	66	65	65⅝	+ ⅜
EatnYa 1.40	62	31⅝	31	31	
EG G .10	39	17⅝	17¼	17⅝	+ ⅛
EMusic .09e	24	4⅝	4½	4⅝	+ ⅛
Elect As	3	7⅝	7⅛	7⅛	— ⅛
ElPasNG 1	270	17⅛	16⅞	17	+ ⅛
Eltra 1.20	9	25	24⅞	25	+ ⅛
EmerEl 1	77	57	56	56⅞	— ⅛
Emhrt 1.20	3	32	31⅞	31⅞	— ⅛
EngMin .40	698	22⅛	21½	21⅞	— ⅛
ESB 1.20	30	19½	18⅞	19⅛	+ ⅛
EssexI 1.20	121	27⅛	26⅞	27⅛	+ ⅛
EthylCp .84	93	20⅝	20⅛	20⅛	— ⅛
Euro .25e	14	18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
EvnsP .60b	15	38⅛	37½	37½	—1⅛
ExCel 1.25	74	20	19½	19⅝	+ ⅛
FactA .60b	8	38⅛	38	38	— ⅛
Fairch .50	419	27⅞	26⅝	27⅞	+ ⅛
FrHill .15e	9	10⅛	10⅛	10⅛	
Falsta .10p	76	7	6⅞	7	+ ⅛
Far W Fin	2	13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
FASIntl .76t	288	11⅛	10½	11⅛	+ ⅛
Fedders .40	37	33⅝	33⅛	33⅝	+ ⅛
FedNM .96	231	52⅝	51⅞	52⅝	+ ⅛
Fed Pac El	17	11⅝	11⅛	11⅛	+ ⅛
FedDStr 1	118	36⅛	36	36	— ⅛
Ftrro .70	19	17⅛	16⅞	17⅛	+ ⅛
Filtrol 1.40	2	25	25	25	+ ⅛
Finl Fed	10	15½	15⅛	15⅛	— ⅛
Firest 1.60	17	45⅝	45⅜	45⅝	+ ⅛
FChart 2.29f	170	42½	41⅞	42	— ⅛
FstNCy 2.64	207	68½	67⅞	68⅛	— ⅛
Flintkote 1	10	26⅛	25⅞	25⅞	— ⅛
Fla Pw 1.60	57	49⅛	49⅛	49⅛	— ⅛
Fluor 1.38t	31	23⅝	23⅛	23⅛	— ⅛
FlyTig .81t	64	21⅝	21⅛	21⅛	— ⅛
FMC Cp .85	76	22⅝	22⅛	22⅛	— ⅛
FdFair .90	26	15½	15⅛	15⅛	+ ⅛
Ford 2.40	205	51⅝	51⅛	51½	+ ⅛
F McK .80	79	18⅛	17⅝	17⅝	+ ⅛
FostWh .80	2	17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
Foxboro .30p	38	26⅝	26	23⅝	+ ½
FrSn .80	34	17⅛	16⅝	16⅞	— ⅛
Fruen 1.70	32	28⅝	28⅛	28⅛	— ⅛
Fuqualn .20t	91	14	13⅛	13⅝	+ ⅛
GAC Cp 1.50	137	24⅞	24⅛	24⅞	
GAF .40	37	11⅝	11⅛	11⅛	
GamSk 1.30	11	29	28⅝	28⅝	— ⅛
GardD 1.20	23	33⅛	33	33⅛	— ⅛
GAmOil .60b	47	38½	38	38	— ⅛
GCable .80	88	19⅝	19⅛	19⅝	+ ⅛
GnDevel .32t	30	22⅜	22⅛	22⅛	— ⅛
GenDyn .50p	46	18½	18⅛	18⅛	— ⅛
GenEle 2.60	380	84½	83½	84⅛	— ⅛
GFds 2.60	97	77½	76⅝	77⅛	— ⅛
GenI .20t	53	18⅛	18	18	— ⅛
GMills .84	66	30⅛	30⅛	30⅛	+ ⅛
GMC 2.55e	452	72⅛	72	72⅛	+ ⅛
GPCem .80	45	26⅝	26	26⅝	+ ⅛
GPubU 1.60	186	20⅛	19⅝	19⅞	
GStlInd .40	17	12⅝	12⅛	12⅛	+ ⅛
GTelEl 1.52	438	27⅛	26⅞	27⅛	+ ⅛
GTire 1b	29	17⅝	17⅛	17⅛	+ ⅛
Gensco 1.70	422	24⅛	23⅞	24⅛	+ ⅛
Genstar .76g	14	7⅝	7⅝	7⅝	
GaPac .80b	142	54⅝	53⅞	54⅛	+ ⅛
GettyO 1.06e	17	67¼	66	67	+ ⅜
GibraltFin	29	19⅝	19½	19⅝	+ ⅜
Gillette 1.40	48	43⅞	43⅜	43⅞	+ ⅛
Gimbel 1	75	31⅝	31¼	31½	+ ⅜
GlenAl	46	7⅜	7⅜	7½	
GlobalMarin	77	16⅜	15⅜	16⅛	— ¼
Goodrn 1.72	98	29⅛	28⅝	29⅛	+ ⅜
Gdyr .85	526	27⅛	26⅞	27	
Grace 1.50	44	29⅞	29⅛	29⅛	— ⅜
Granby 1.60	21	25⅛	25	25⅛	— ¼
GrndU .80	28	24⅝	24¼	24⅝	+ ¼
GrantW 1.50	43	46½	46⅛	46⅝	— ⅛
Gt A&P 1.30	795	27	26⅝	26⅞	
G W Fin	160	21⅛	20½	21	
GreenGt .96	10	22⅝	21⅞	21⅞	— ⅜
Greyhnd 1	112	14⅞	14⅛	14⅞	+ ⅜
Grolier .80	7	26⅛	25⅞	26⅛	
GrumAir 1	158	17⅝	17⅛	17⅝	+ ¼
GulfO 1.50	314	28	27⅝	27⅞	
GulfWI .50	97	17½	17¼	17½	— ¼
Gulton	47	11	10⅞	10⅞	— ⅛
Ha t 1.05	412	42	40	41¼	+ ⅜
Hammnd .70	33	11	10⅞	11	+ ¼
HandH .7	9	21⅜	21	21	— ½
HarnM 1.30	363	47⅜	46½	47	— ⅜
HarrisI 1	16	50½	50	50	— ⅜
Harv Al 1.20	10	17⅝	17¼	17¼	+ ¼
HazeltineC	6	10⅛	10⅜	10⅜	
HeeM 1	33	26⅛	26	26¼	+ ½
Heinz 1	51	35⅜	35⅜	35⅜	+ ¼
HeleneCurt	30	10⅝	10½	10⅝	+ ⅛
Heller .60	136	19⅛	19⅛	19⅛	— ⅜
Hercinc .75e	55	37⅛	36⅝	37⅛	
Heublin .80	14	39⅜	39⅜	39⅜	— ¼
HewPack .20	263	27⅜	26⅛	26⅞	— ⅜
HighVolt	32	11⅞	11⅝	11⅝	+ ¼
HiltnHot 1	125	38⅛	38	38⅛	— ¼
HoffElectrn	21	7⅛	6⅞	7⅛	— ¼
HolidyIn .22	170	33⅝	32⅞	33⅛	+ ⅜
Hmstk .40	81	23⅛	22⅝	23⅛	+1
Hnywl 1.30	257	89	88½	88⅝	— ½
HFC 1.20	161	37⅝	37¼	37⅝	
HoJo .24	35	17⅛	17⅛	17⅛	+ ¼
Howmet .70	13	14⅛	14⅛	14⅛	— ¼
HudBay 1.20	6	20⅛	19⅞	20⅛	— ¼
IdealBas .60	21	12½	12¼	12⅛	+ ¼
IllCent 1.14	65	27¼	27	27⅛	+ ¼
INACp 1.40	121	32⅜	31⅞	32	— ⅛
IngRand 2	22	38⅛	38⅛	38⅛	— ¼
InlandStl 2	51	24⅞	24⅝	24⅞	+ ⅜
Insilco .70b	89	16⅝	16	16	
Interco 1.10	6	34⅛	33⅞	34	— ¼
IntlkI 1.80	11	23⅞	23⅞	23⅞	
IBM 4.80	248	297	291⅞	297	+5¼
IntFlF .50b	32	61⅝	60	61¼	+ ¼
IntHar 1.80	97	23⅝	23⅛	23½	+ ⅛
IntIndust	212	17⅛	16⅝	17⅛	+ ⅛
IntMnr	601	13⅛	11⅝	13⅛	+1⅛
IntMng .30e	23	12⅝	12½	12⅝	+ ⅛
INick 1.20	144	46	42⅝	42⅝	— ⅛
IPap 1.50	116	36	35⅝	36	+ ⅛
IntRect	93	9⅛	9	9⅛	— ⅛
IntT&T 1.05	334	44	43⅛	44	— ⅛
IntUtil 1.40	102	30	29	29	— ⅛
ITEC .60	45	26⅛	26	26⅛	— ⅛
IteKCorp	83	37	35½	37	+ ⅜
JWalt .40	95	31	30⅞	30⅞	— ⅛
JnMan 1.20	69	35½	35⅛	35½	+ ⅛
JohnJ .32	56	53	52⅝	53	+ ¼
JoneL .34p	18	12	11½	11½	
Joy 1.40	52	43½	42⅝	43½	+1⅛
KaiserAl 1	40	29⅝	29	29⅝	+ ⅜
KaufBd .20	177	38⅛	37⅛	37⅛	— ⅜
KaysRo .60	89	24	23½	24	+ ¼
Kellogg .90	22	21	21	21	
Kelsey 1.30	97	23⅝	23⅜	23⅝	+ ⅜
Kendall .60	125	31	30	30⅛	— ⅛
Kenrec 2.60	81	41⅞	41⅛	41⅞	— ⅛
KFChD .10	232	19⅝	19⅛	19⅝	— ⅛
Kerral 1.50	47	109½	108⅛	108⅛	—2
KiddC 1.20f	156	27⅜	26⅞	27	—1⅛
KimbC 1.20	98	31⅜	30⅞	31⅛	
KingsDSt .40	20	19⅝	19⅛	19⅛	— ⅛
KnnyNS .25	44	27⅝	27⅛	27⅛	— ⅛
KLMA 1.11e	235	41½	39	41⅛	+ ⅛
Koehr 1.20	22	18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
Kraftco 1.70	90	37⅝	36½	36⅞	— ⅛
Kresge .44	145	50	49⅝	50	+ ⅛
Kroehl .20p	35	19⅝	19⅛	19⅝	+ ⅛
Kroger 1.30	75	33⅛	32⅛	32⅞	+ ⅛
LanRitz .68	17	34	33⅛	34	+1
LearS .50	96	15	14⅛	14⅞	— ⅛
Leasco	440	15⅞	15	15⅞	+ ⅛
Leesona .40	1	15⅛	15⅛	15⅛	+ ⅛
LehPC .40	13	14	13⅝	14	+ ⅛
LehValInd	16	5	4⅞	5	+ ⅛
LFCFinel	82	6	5⅞	6	+ ⅛
Lib McN L	20	6⅛	6	6	— ⅛
LiggM 2.50	27	38⅛	37⅞	38⅛	+ ⅛
Ling .35p	22	16⅞	16⅝	16⅞	+ ⅛
Lionel Cp	15	6	5⅞	5⅞	— ⅛
Litton .50t	193	24⅞	24⅛	24⅝	+ ⅛
Lock A	65	11⅝	11⅛	11⅜	— ⅛
Loews .13	12	28	27⅞	28	— ⅛
LoneSCem 1	180	24⅞	24½	24⅞	— ⅛
LoneSG 1.24	128	23⅛	23	23⅛	— ⅛
LaLa 1.90	59	58⅛	57	58	— ⅛
Lubrizol .70	27	61⅝	60⅞	60⅞	—1
LukensStl 1	8	18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
Lumsinc	55	7⅞	7⅝	7⅞	+ ⅛
LVOCorp	53	6⅞	6⅛	6⅛	+ ⅛
LykYng .45e	18	7⅞	7½	7⅞	
MacDnld .30	17	6⅞	6⅞	6⅞	
MackeC .30	13	10⅛	9⅞	9⅞	— ⅛
Macy	10	32⅛	32	32⅛	
MadS Gar	17	4	3⅞	3⅞	
Mgnvx 1.20	108	33⅛	32⅝	33⅛	+ ⅛
Malry 1.80	7	36	36	36	— ⅛
Manpow .72	8	32⅝	32⅝	32⅝	— ⅛
Marthn 1.60	158	31⅝	30⅞	31⅛	+1
Marcor .80	204	27⅛	26⅞	27⅛	+ ⅛
Marem .21t	16	10⅛	10	10	— ⅛
Marlen 1.02e	113	49½	49⅛	49⅛	
MarqCem	7	10⅝	10½	10½	— ⅛
MarshF 1.10	102	23⅝	23⅛	23⅛	— ⅛
MartM 1.10	97	15⅝	15⅛	15⅝	— ⅛
Masnt .72	721	45	44⅛	44⅛	— ⅛
MassF 1	119	10⅝	10⅛	10⅝	— ⅛
Mattel .10	121	38	37⅝	37⅝	— ⅛
MayDS 1.60	96	23⅛	22⅝	23	— ⅛
Maytag 1.10	21	28⅛	27⅝	27⅝	— ⅛
MCA In .60	38	23	22⅝	23	
McCord 1.20b	6	26⅛	26⅛	26⅛	
McDerm 1b	98	26⅛	26	26⅝	— ⅛
McDon	79	43	41⅞	42⅝	— ⅛
McDnD .40	64	21	20⅞	21	+ ⅛
McGEd 1.40	30	31⅛	30⅞	31	
McGrH .60a	360	15⅛	15	15⅛	— ⅛
McIntyre 2	z90	158	158	158	
McLeStl .40p	14	17⅝	17⅛	17⅛	+ ⅛
MeadC 1	396	15⅝	14⅞	15⅝	+ ⅜
MemrexCp	373	85⅛	82⅛	84⅛	+1⅛
Mrck 2a	204	88⅝	87	87⅛	—1
MesaPet .10	4	34⅛	34⅛	34⅛	— ⅛
MGM	4	17⅛	16⅝	17⅛	+ ⅛
Metm .50	18	17⅛	16⅞	17⅛	— ⅛
MiddR 1.40	27	23⅛	22⅝	22⅝	— ⅛
MileLab 1.20	29	51	50½	51	+ ⅛
MMM 1.75	1020	88⅞	86⅝	87	—1
MoPac A 5	8	57⅛	55⅜	57⅛	+2
Mobil 2.40	404	52⅝	51⅛	52⅛	+ ⅛
Mohasco 1.10	33	26⅛	25⅞	26	+ ⅛
MohkD	70	37⅛	35⅞	36⅝	+ ⅛
Molybd 1.96f	95	23⅞	23	23⅞	+ ⅛
MonogmInd	34	13⅝	12⅞	13⅛	+ ⅛
Msant 1.80	154	33⅝	33⅛	33⅝	+ ⅛
MorseSh .70	22	26	25⅝	25⅝	—1
Mor-Nor .80	90	35	35	35	— ⅛
Motrla .60	88	46	45½	46	— ⅛
MSLInd .40	15	13½	13⅛	13⅛	
MurphOil .60	21	27⅝	26⅞	27⅝	+1⅛
NBisc 2.20	45	45⅛	44⅞	45⅛	+ ⅛
NatCan .45	137	25	24⅛	25	
N Cash .72	194	43⅛	42	42⅞	+ ⅛
ND st .90	90	16⅛	15	16⅛	+ ⅛
NatGenl .20	73	16⅞	16	16⅞	+ ⅛
NGyps 1.05	65	22⅝	22⅛	22⅝	+ ⅛
NLead 1.70	779	21⅝	20⅞	21⅛	
NatStar .60	10	24	23⅞	24	+ ⅛
NatStl 2.50	56	39⅞	39⅛	39⅞	— ⅛
NatTea .80	3	12	12	12	
Natom .25	401	60⅛	58⅛	59⅞	+ ¼
Newbry 1	4	17⅛	16⅞	17⅛	
Newmt 1.04	88	25⅝	25⅛	25⅛	— ⅛
NiagMo 1.10	262	14⅝	14½	14⅝	+ ⅛
Norf W 5	201	62⅝	60	62⅛	+2⅛
NA Car 1	4	19⅝	19⅛	19⅛	— ⅛
NAmPhil 1	80	26⅛	25⅝	25⅞	— ⅛
NoAmR 1.20	88	18⅝	18⅛	18⅛	— ⅛
NoNG 2.60	179	48	47½	47⅝	— ⅛
Northrop 1	48	22⅛	21½	21⅞	— ⅛
NwstAir .45	408	20⅛	19⅝	20	
NwstInd	77	17	16⅛	16⅞	+ ⅛
Norton 1.50	309	25⅛	24⅛	24⅞	—1
NortS 1.86t	46	40½	40⅛	40½	+ ⅛
NVF Co	15	10⅛	10	10⅛	
Occidt 1b	764	20⅛	19⅞	20⅛	+ ⅛
Ogden .20p	49	12⅛	12⅛	12⅛	— ½
OlinCp .88	25	18⅛	18⅛	18⅛	
Otis El 2	42	43	42	42	—1
OutbMar 1	23	20⅝	20½	20⅝	
OwenC .75	5	37	37	37	— ⅛
OwensI 1.35	122	49⅝	48⅛	49½	+1⅛
PacGEl 1.50	212	28⅛	28	28	— ½
PacLtg 1.60	16	22⅝	22⅛	22⅝	+ ⅛
PacPet .25g	152	29⅝	29⅛	29⅝	+ ⅛
PacPL 1.28	21	17⅛	17	17	— ⅛
PanAS .60e	13	13⅝	13½	13½	— ⅛
PanA	617	14	13⅞	13⅞	— ⅛
PanEP 1.80	207	40½	40	40½	
ParkeD .60	852	24	21⅛	21⅞	—1⅝
PenCn	265	8⅛	7⅞	7⅞	— ⅛
PenneyJC	190	49⅛	48	49	+ ⅛
Pennzo .80	106	27⅝	27½	27⅝	+ ⅛
PepsiCo 1	207	47	46⅛	46⅞	— ⅛
PerfectFilm	9	8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Perkin El	42	25⅛	24⅛	24⅞	+ ⅛
Petlnc 1.20	4	39⅛	39⅛	39⅛	+ ⅛
Pfizer .60	299	35	34⅛	34⅞	+ ⅛
PhelD 2.16	62	45	44⅛	44⅝	
PhilMr 1	509	40⅛	39⅝	40⅛	+ ⅛
PhilipInd .16	391	16⅛	15⅝	16⅛	+ ⅛
PhilP 1.30	522	30	29⅝	30	+ ⅛
Plisbry 1.36	26	43⅛	43	43⅛	+ ⅛
PitneyB .68	678	27⅝	27⅛	27⅝	+ ⅛
Pitstn .50	347	34⅝	34⅛	34⅝	+ ⅛
Plough .68	86	72⅜	72	72	—1
Polroid .32	121	74⅛	73⅛	73⅞	+ ⅛
PPGIn 1.40	96	27⅝	27	27⅝	+ ⅛
ProcG 1.40	62	53⅛	52½	52⅞	
PSvEG 1.64	400	22	22⅛	22⅝	+ ⅛
PubSVI 2.16	7	41⅞	41⅛	41⅞	+ ⅛
Pllmn 2.80	5	39⅛	39⅛	39⅛	
Purex .84	139	14⅛	13⅞	14⅛	+ ⅛
Puritr 1.60	2	62⅛	62⅛	62⅛	+ ½
QuakOat 1	177	39⅛	38⅝	38⅞	
Ralst P .70	231	24⅛	23⅝	24⅛	+ ⅛
Ramda .24b	72	19⅝	18⅞	19⅝	+ ⅛
Ranco .92	19	14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
RapidAm .75	109	13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛
Raybest 1.50	4	24⅝	24⅛	24⅛	— ⅛
Raythn .60	138	25	23⅞	25	+ ⅛
RCA 1	182	26	25½	26	+ ⅛
RgBates .25	58	29⅛	28⅛	28⅞	+ ⅛
Redman .20e	127	24	22⅝	24	+ ⅛
Reich .50	4	9⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
RliE .70	125	20	19	20	+ ⅛
Repub Cp	172	14⅞	14⅛	14⅞	— ⅛
RepSt 2.50	55	27⅝	27⅛	27⅛	— ⅛
Revere 1	12	18	17⅝	17⅝	— ⅛
Revlon 1	34	64⅝	64⅛	64⅝	+1
Rex Chn 1.50	8	31⅛	30⅝	31⅛	+ ⅛
ReynIn 2.40	118	42⅛	41⅝	42⅛	+ ⅛
ReyMet 1.10	172	24⅝	24⅛	24⅛	— ½
Rheingd .20	7	26⅝	26⅛	26⅛	
RichM 1	126	55½	54⅞	55⅛	+ ⅛
RoanS 1.23e	151	5½	5⅛	5⅛	— ⅛
RbshCo .70	3	29⅛	29⅛	29⅛	+ ⅛
RobinsA .40	146	28½	27⅞	27⅞	+ ⅛
RohrCp .80	42	20⅛	20	20⅛	
Ronsn .35r	4	7⅝	7⅛	7⅛	+ ⅛
RorerAm .70	39	28	27⅛	28	+1
RCCola .54	43	12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
RoyD 1.03e	211	45⅞	45⅛	45⅝	+ ⅛
Rubrmd 1.04	10	51⅞	51⅛	51⅞	+ ⅛
RyderS .50	81	27⅛	26⅝	27⅛	+ ⅛
Safew 1.10	98	31⅛	31	31	— ⅛
StJoeM 2	80	28⅛	27⅛	28⅛	+ ⅛
StJ LP 1.04	3	14⅛	14⅛	14⅛	— ⅛
StReg 1.60	16	35⅝	35⅛	35⅝	+ ⅛
Sanders .07p	69	16⅛	15⅞	16	— ⅛
Sarga .40	39	18⅛	17⅝	17⅝	— ⅛
SaFel 1.60	204	21⅛	20⅞	21⅛	+ ⅛
Schenl 1.40	44	27	26	27	+ ⅛
Schering .80	47	58⅛	57⅞	58⅛	+ ⅛
Schick	9	5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Schlb 1.40	66	76⅝	75⅛	76⅛	+1⅛
Scientif	323	5⅞	5⅝	5⅞	
SCM .45p	45	16⅛	15⅞	15⅞	— ⅛
Sco Fore .60	26	19	18⅝	18⅝	+ ⅛
Scott Pap 1	83	27⅛	26⅝	27⅛	
Scovill 1.40	2	37⅞	37⅞	37⅞	+ ¼
Seab WAir	89	8⅝	8½	8⅝	+ ¼
Searle 1.30	21	48⅝	48⅜	48⅜	— ⅛
SrsR 1.20a	188	69⅞	69⅛	69⅞	+ ⅜
SeatLine	247	23	22½	22½	— ¼
ShelO 2.40	145	47	45⅞	46	— ⅜
SherWm 2	24	37½	37	37	— ½
Shulton .80b	431	25⅝	25⅛	25⅝	— ⅛
SigCo 1.20	131	16⅞	16⅝	16⅞	
Simmn 1.40a	22	53⅝	53	53⅝	+ ⅛
Singer 2.40	105	70⅝	70	70½	+ ¼
SkellyO 1	12	41	40¼	41	+ ¼
SkilCorp .90	322	18½	17	17½	—1
Skyline .16	84	29⅝	29⅛	29½	
Smith KF 2	74	48	47⅝	48	+1¼
SouL 2e	5	29⅛	29	29⅛	
SoCalE 1.50	78	26⅜	26⅛	26⅛	— ⅛
SouthC 1.20	81	21⅜	21⅛	21⅛	— ⅛
SouPac 1.80	103	31⅜	31⅛	31⅛	+ ⅛
SouRy 3	156	56	55½	56	— ⅛
SparinA .45p	43	9	8½	9	
Sperry .50e	515	26⅛	25⅛	26	+ ⅛
Sprague .20p	13	13	12⅝	13	+ ¼
SqurD .80a	120	22⅝	21½	22	+ ¼
Squibb 1.50	41	64⅞	64⅛	64⅝	— ¼
StdBr 1.60	42	43½	42⅝	42⅝	—1
StdKollsman	11	9	8⅝	9	
StOCal 2.80	164	46	45⅛	46	+ ⅜
StdInd 2.30	46	47⅝	47¼	47⅝	+ ¼
StdNJ 2.70e	387	67⅛	66½	66⅝	— ⅜
StdOh 2.70	49	69⅝	68⅛	68¼	— ½
SterlDr .75	125	37⅛	36⅝	36⅝	— ⅜
SteveJP 2.40	38	34⅛	33⅝	34⅛	+ ½
StokeVanC 1	60	17⅝	17⅛	17⅛	— ⅜
StorBrd .50	19	24⅛	23⅝	24	
StudeW 1	43	54⅝	54⅛	54⅝	— ⅜
SunOil 1b	24	45⅝	45⅛	45⅝	+ ¼
Sunbm .80	152	21⅝	21⅛	21⅛	— ⅛
Sundstr .80	70	23	22⅝	22⅝	+ ⅜
SunshM .52b	22	14⅛	13⅝	14	— ⅜
SuperOil 1.40	10	150	149	149⅝	—1¼
Swift .60	14	25	24½	24⅝	— ¼
TaftBrd .60	7	22	22	22	— ¼
TalleyInd	64	12⅛	11½	11⅝	+ ⅜
TandCp	37	49⅝	49⅛	49⅝	+ ⅜
Tektronix	106	33⅛	32⅛	32⅝	— ⅛
Teledn 1.09t	399	22⅞	22⅛	22⅞	— ⅜
TelexC	999	19⅝	18⅛	19⅛	+ ⅛
Tenco 1.32	132	19⅝	19⅜	19⅝	+ ⅛
Txco 1.60	520	31⅜	30⅞	31⅜	+ ⅛
TexET 1.40	354	37½	36½	37½	+1½
TexGT 1.48	126	34	33	33⅛	— ⅛
TexGS .60	126	17⅛	16⅝	17⅛	+ ⅛
TexInst .80	88	74⅛	71⅝	73⅛	—1½
Textr .90	68	23⅛	22⅝	23⅛	+ ⅛
Thiok .40	28	10⅛	9⅞	10⅛	— ⅛
ThomIn .40	4	17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
ThriftyDr .60	18	17⅝	17⅛	17⅛	— ⅛
Time 1.90a	142	33⅛	32⅛	32⅛	—1⅛
Timkn 1.80	28	27⅝	27⅝	27⅝	+ ⅛
Trane .90	5	56⅝	56⅝	56⅝	+ ⅛
TransUn 1.20	31	31⅛	30⅝	31⅛	+ ⅛
TWAir	116	15⅝	15⅛	15⅛	— ⅛
Transm .55	243	15⅛	14⅞	15⅛	+ ⅛
TransetlInv	133	8	7⅞	8	+ ⅛
Tresitrn	31	6⅛	5⅞	5⅞	— ⅛
Trvlers .80	74	32⅝	31⅞	32⅛	— ⅛
TriC 2.45e	17	25⅝	25⅛	25⅛	— ⅛
TRWInc 1	117	34⅝	34	34⅛	+ ⅛
TwntC	56	11⅛	10⅝	10⅞	— ⅛
UALInc 1	45	18⅛	17⅞	18⅛	+ ⅛
UMCin .72	12	12	12	12	— ⅛
UnCmp 1	59	32	31⅛	31⅝	— ⅛
Un Carb 2	181	38⅛	37⅝	38	— ⅛
UnElec 1.28	88	18⅝	18⅛	18⅝	+ ⅛
UOPC 1.60	191	35	34⅛	35	
UPacif 2	13	38⅝	38⅛	38⅝	+ ½
Unirvl .70	182	18⅝	18⅛	18⅛	— ⅛
UAirc 1.80	144	36	35⅝	35⅝	— ⅛
UnitCp 1.05e	15	9⅝	9⅝	9⅝	+ ⅛
UnFin Cal	8	8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
UnNuclr	130	14⅝	14⅛	14⅛	— ⅛
USFrt 1.40	47	24⅝	24⅛	24⅛	— ⅛
USGyps 3a	16	57	56⅝	56⅝	— ½
USInd .50	93	16⅝	16	16⅛	
USPlyC .84	37	30⅛	30	30	— ⅛
USShoe .88	3	19⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
USSmlt 1b	85	30⅝	28⅞	30⅛	+1⅛
USStl 2.40	496	32	31⅛	31⅛	—1
UnivOPd .80	64	27⅛	27⅛	27⅛	
UnivCmp	1008	33⅛	31⅛	33⅛	+1
Upjohn 1.60	x181	48⅛	47⅛	47⅞	+ ⅛
USLIFE .50	64	33⅝	32⅛	33⅛	+ ⅛
Varian As	95	16⅛	15⅛	15⅝	— ⅛
VCA Cp .40	290	22⅝	20⅛	20⅛	—2⅛
Vendo .60	3	13⅛	13⅛	13⅛	
VictorC .50	38	18⅝	18	18⅛	— ⅛
Villager	27	6	5⅞	5⅞	— ⅛
VaElPw 1.12	61	20⅝	20⅛	20⅝	— ⅛
Vorna	37	15⅛	15	15	
WalkH 1.20a	3	42⅛	42⅛	42⅛	+ ⅛
Walworth C	10	4⅛	4⅛	4⅛	
WardF 1.10f	14	12⅝	12⅛	12⅛	— ⅛
WarnL 1.20	108	66	65⅛	65½	— ⅛
Weathrd .37e	5	8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
WebbDelE	34	9⅝	9⅛	9⅝	
WestT .50	7	22	22	22	
WnAirL	155	15	14⅛	14⅞	+ ⅛
WBanc 1.30	156	34⅞	34	34⅛	+ ⅛
WUnion 1.40	212	37⅞	37	37⅛	+ ⅛
WstgEl 1.80	512	65⅛	64⅞	64⅞	+ ⅛
Westvco 1.05	19	22⅝	22⅛	22⅛	— ⅛
Weyrh .80	127	54	53⅛	53⅝	+ ⅛
WheelStl	16	11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
WhirlC 1.60	57	60	59½	60	+ ⅛
WhiteC .40	50	15⅝	15	15⅛	— ⅛
WhteMt .50p	76	17⅝	17⅛	17⅛	
Whittaker	573	11⅛	10⅝	10⅞	— ⅛
WinDix 1.68	19	32	31⅛	32	+ ⅛
Wwth 1.20	48	33⅝	33⅛	33⅝	+ ⅛
World Air	25	7⅝	7⅛	7⅝	— ⅛
Wrigley 3a	2	106⅛	106⅛	106⅛	— ⅛
Xerox .80	488	88⅛	85⅝	86⅛	— ⅛
XTRA Inc	26	26⅛	26	26⅛	— ⅛
YngstSD 1.20	2	17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
ZapataNorn	292	26⅝	25⅝	26	— ⅛
Zenith 1.40	48	33	32⅝	32⅝	— ⅛

Volume des transactions : 9,700,000 actions.

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme Gas	2000	6	6	6	+ ½
Agnico	206	249	242	249	— 1
Akaitcho	3000	49	48	49	+ 2
Allied Mng	z180	63	63	63	
Am Larder	4500	66	60	65	+ 5
Ang UD	23700	60	55	57	
Argosy	500	35	35	35	
Armore	1000	12½	12½	12½	
Aunor	200	190	190	190	+ 5
Avoca M	2000	113	113	113	+ 2
Bankeno	1300	415	410	415	+ 5
Bankfield	z500	5	5	5	
Belcher	2000	45	42	42	
Betlm	1040	$16⅛	16	16⅛	
Black Bay	3000	7½	7½	7½	
Bl Hawk	2200	50	49	49	— 2
Bral Can F	z40	151	151	151	
Brameda	600	310	310	310	
Broul Reef	1500	25½	25	25	
Brunswk	1025	450	450	450	
Bunker H	2500	8½	8½	8½	
Calmor IB	500	60	60	60	
Camflo	100	265	265	265	+15
Cam Chib	1450	775	760	760	—20
Camp RL	100	$23⅝	23⅝	23⅝	+ ⅛
C Tung	1400	208	203	205	
Cn Lncrt	10000	19½	18	18½	— ½
C Malart	2000	25	25	25	— 2
C Nisto	14500	12	11½	12	
Candore	1000	9½	9½	9½	+ ½
Cassiar	595	$22¼	22	22	+ ¼
Cent Pat	700	275	265	270	—10
Chemaloy	z40	125	125	125	
Chestrvile	1000	13½	13½	13½	
Chib M	500	40	40	40	
Chimo	200	124	124	124	+ 1
Chrom	z17	150	150	150	
Coin Will	2200	57	57	57	
Coin Lake	4000	16	16	16	— 1
Columb M	2500	40	40	40	— 1
Con Fardy	1244	135	133	135	— 8
C Mrbn	31470	430	415	425	
C Morisn	6950	207	203	203	— 4
Con Nichol	666	10½	10½	10½	— ½
C Red P	29500	12	11	12	+ 1
Conwest	1500	$11⅝	11⅝	11⅝	+ ⅛
Copcorp	1000	32	31	32	— 3
Cop Fields	2800	193	187	193	— 1
Courvan	z250	10½	10½	10½	
Craigmt	315	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ¼
Cstlane	z60	8½	8½	8½	
Crowbank	4000	13	13	13	— 1
Deer Horn	1000	8	8	8	
D'Eida	15000	123	118	121	
Delhi Pac	2000	9	9	9	+ ½
Denison	1765	$25½	24½	25	
Dicknsn	900	145	140	140	
Discovry	180	131	131	131	— 4
Dome	260	$59	59	59	+1½
D Explo	12025	134	127	130	— 4
Donalda	5200	25	24	24	— ½
Dunraie	3000	37½	37	37½	— ½
Dynasty	225	670	670	670	+10
East Sull	1100	560	545	550	+10
Endako	3843	$15⅛	15	15	— ⅛
F Mar	100	101	101	101	—10
F Nat Uran	z83	34	34	34	
Frobex	1000	26	26	26	— 1
Gnt Mascot	2100	289	280	285	
Giant Y	410	800	785	800	—15
Goldray	1000	90	90	90	— 9
Goldrim	3000	29	28	28	+ 1
Grandroy	z100	23	23	23	
Granduc	700	805	800	800	
Granisle	275	$13¼	13¼	13¼	+ ½
Gulch	z200	15	15	15	
Gunnar	1000	133	132	132	
Headway	1000	12	12	12	
High-B	300	280	280	280	+ 4
Hollinger	1937	$35⅜	35⅛	35⅜	+ ⅜
Huds Bay	2530	$20⅝	20⅜	20⅝	+ ¼
Hydra Ex	2010	20½	20½	20½	— ½
Int Halliw	310	215	210	210	—15
Int Mogul	2386	$10⅝	10½	10⅝	+ ⅜
Int Obaska	1000	44	44	44	
Iron Bay T	300	330	325	325	
Iso	4600	190	185	185	— 5
Joliet	2000	23	23	23	+ ½
Jorex Ltd	900	117	116	116	+ 1
Joutel	600	114	114	114	
Jowsey	z88	34	34	34	
Kam Kta	10200	150	139	150	+ 4
Kenn Hold	z27	20	20	20	
Kerr Add	1255	$10⅝	10½	10½	
K Anacon	1040	31	31	31	— 4
Kirk Twns	1000	30	30	30	— 2
Lab Min	100	$33	33	33	— ½
L Dufault	3575	$16⅛	15⅞	16⅛	+ ⅛
L Osu	2000	10½	10½	10½	+ ½
L Shore	278	325	325	325	
La Luz	400	875	875	875	
Langis	1500	7½	7½	7½	— ½
Leitch	500	153	153	153	+ 3
LL Lac	1150	200	196	200	+ 5
Louvicrt	5000	10	10	10	+ 1
Lytton M	605	249	246	246	
Macassa	500	128	126	128	+ 3
Madeline	1300	380	380	380	
Malartic	1000	70	70	70	
Man Bar	2000	88	81	88	+ 7
Mattgmi	925	$22½	22	22½	+ ¼
Maybrn	10100	25½	25	25	— 1
Mc Adam	1150	102	100	100	
Mc Intyre	875	$170½	152½	152½	— 1
Ment	10300	52	50	52	+ 4
Merrill	2680	190	170	190	+32
Meta Uran	z200	19	19	19	
Midrim	5000	33	33	33	+ 2
Mt Wright	6500	24	22	22	+ 1
Multi-Mi	4300	64	63	64	+ 1
Mymar M	3100	55	55	55	— 5
Newconx	2100	625	600	625	+15
N Harri	1000	5½	5½	5½	+ ½
N Impri	14600	220	205	220	+15
Newlund	2000	14	14	14	— 1
N Que Ragl	210	$15½	15¼	15¼	— ¼
N Senator	9000	12½	12	12	— ½
Nick Rim	2500	12	12	12	
Noble M	1700	160	150	150	— 5
Norbaska	z40	10	10	10	
Norbeau	2200	23	23	23	+ 2
N Coldstm	3700	120	115	115	— 4
N Gate	40818	$12¼	11¾	11¾	
N Rock	15000	95	90	95	+ 3
Opemska	2150	$12½	12	12½	
Orchan	600	380	365	380	+20
Osisko	2000	30	30	30	
Pamour	1025	199	199	199	
Patino	550	$32	32	32	— ⅝
Pce Exp	19200	82	77	80	+ 4
Pick Crow	z215	26	24	26	
Pine Point	1835	$31¼	30½	30½	— ⅝
Placer	905	$35	34½	34½	— ½
Pow Rou	3000	31	31	31	+ 1
Prado Exp	200	140	140	140	
Preston	400	800	800	800	
Pure Silv	300	265	265	265	— 2
Pyrmd	51900	75	69	73	— 1
Que Man	1000	26	26	26	+ 3
Q QMattgmi	4100	60	58	60	+ 4
Radiore	1500	32	32	32	+ 1
Rio Algom	1606	$16⅝	16¼	16¼	— ¼
Rio 580 pr	z20	$74½	74½	74½	
Rio Alg c w	2450	85	82	85	— 5
Roman	1850	630	600	600	—40
Ryanor	500	9½	9½	9½	
St Fabien	1500	14	14	14	
Sherritt	8090	$18⅝	18½	18⅝	+ ½
Silvrflds	100	210	210	210	
Sil Miller	2000	8	8	8	+ 1
Silmq	27000	44	42½	43	+ 1
Sisco	6210	225	220	220	— 5
Steep R	4500	275	270	270	— 5
Sud C	24600	54	52	54	+ 1
Sullivan	1765	585	580	580	— 5
Sunbrst E	5000	6	6	6	
Teck Cor A	1920	660	640	660	+15
Teck Cor B	680	580	570	570	+ 5
Texmont	8000	47	45½	46	— 1
Texore	356500	43½	38	43	+ 5
Tex-Sol	5000	41	40	40	— ½
Tombill	1500	90	87	90	+ 4
Tontine M	1000	180	180	180	+ 5
Tribag	5300	81	81	81	— 2
Tundra	500	16	16	16	
U Asbesto	1100	370	360	360	+10
UN Keno	450	550	540	540	—10
Upp Can	400	185	185	185	— 2
West Mine	2220	405	395	400	
Wilco	12600	34	33½	34	+ ½
Wilco rt	15600	4	3½	4	+ ½
Willroy	5800	138	133	135	— 5
Windfall	1000	12½	12½	12½	
Wr Harg	250	144	135	144	— 1
Yk Bear	800	590	575	575	— 5
Zenmac	13500	11	11	11	+ 1
Zulapa	2000	10	10	10	+ 1

HUILES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Alt East G	1400	570	565	565	
Alminex	9750	600	585	590	—15
Am Leduc	1000	12	12	12	
A Quasar P	500	180	180	180	— 5
Asamera	2400	$17½	16⅞	17¼	+ ¼
Ashland O	200	890	890	890	
Banff	20975	$13⅝	12⅝	13⅛	+ ¼
BP Oil	42575	545	530	535	+ 5
Bralor OG	700	208	205	205	— 5
Bralsa	150	345	345	345	—25
Calvert	1200	20	19	19	— 1
CS Pete	4000	440	430	430	—10
CS Pete w	3400	290	275	285	
C Dehi	1200	420	410	410	— 5
C Ex Gas	7200	545	525	535	— 5
C Homestd	1595	875	840	850	—25
Cdn Sup O	7316	$38⅞	38½	38⅝	— ¼
Cdn Trient	600	865	835	865	—75
Cent Del	1650	$12½	12½	12⅝	— ¼
Charter Ol	1200	625	625	625	
Chieftan D	5750	$10⅛	990	10	— ½
Clark Can	2900	269	260	260	— 5
C East Cr	200	255	255	255	
C West P	200	160	160	160	
Dynamic	4000	143	139	139	— 2
Ensign Oil	2765	285	270	270	—20
Francana	2400	400	395	400	+15
French Pt	2800	705	680	695	—15
Cr Plains	165	$29	29	29	
Gt COilsds	200	400	400	400	— 5
Houston O	2075	285	275	284	+ 4
Houston w	2500	138	130	131	— 5
Int Helium	1700	24	24	24	
Midcon	5500	55	52	52	— 3
Mill City	3000	215	210	210	— 5
Nat Pete	1750	285	270	274	— 3
N Cont	600	105	105	105	+ 3
N Davies	500	9½	9½	9½	+ ½
NC Oils	300	710	685	685	—25
Northld	1500	50	48	48	— 5
Numac	4125	820	805	820	+10
Oakwood P	1671	160	160	160	— 9
Pailliser	200	200	200	200	+25
Permo	2400	92	91	91	+ 3
Peruv	2500	34	34	34	— ½
Petrol	1150	155	150	151	— 4
Pinnacle P	3000	102	100	100	— 2
Place G	8900	135	131	131	+ 1
Ponder	1500	60	58	58	— 2
Ranger	8410	$13	12⅝	12¾	+ ⅛
Scurry Rn	1300	$21½	21	21⅛	— ⅝
Sieben	13200	875	825	830	—40
Spoon	13300	190	180	183	— 7
Sycuse	34360	32	251	264	—11
Un Bata	31550	420	415	415	— 5
U Canso	615	475	475	475	—10
U Canso w	213	290	290	290	— 1
Ulster P	11376	255	247	254	+ 2
Vandoo	2000	12	12	12	
Voyager P	2300	415	405	410	
Wspac	13000	27	25	27	+ 2
Wcoast P	300	$10¼	975	10¼	
W Decalta	5660	635	620	630	— 5

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
F Play w	166	165	165	165	+ 5
Norlex e	1900	34	34	34	+ 1

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abel Black	200	290	290	290	
Abitibi	4250	$7⅝	7⅜	7½	— ¼
Acklands	650	$7¼	7¼	7¼	— ¼
Ackind 2p	200	$11½	11	11	+ ½
Acres Ltd	460	$7⅞	7⅝	7⅝	
Acres A pr	175	$34⅞	34½	34⅞	+ ⅜
Acres wt	z110	170	165	170	
A.G.F.M	1313	$7⅛	6⅞	7	+ ⅜
Agra Ind	200	$5	5	5	
Aimco Ind	300	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Alta Gas T	5277	$46½	46¼	46⅜	— ⅜
Alta Gas p	38	$72	72	72	
Alta G D p	245	$130	130	130	— 3
Alta Nat	290	$22⅝	22	22	
Algo Cent	850	$8	7⅞	8	
Algoma St	2675	$13⅝	13⅛	13¼	
Alcn Al	13893	$21⅝	21	21⅛	— ⅛
Alcan pr	710	$25⅝	25¼	25½	
Allarco Dv	150	490	490	490	+15
Almin 2p	z10	$32⅝	32⅝	32⅝	
Anglo.cn	100	440	440	440	—35
Ang CT 265	125	$32	32	32	+ ¼
Ang CT 315	50	$40	40	40	+ 1
Anthes C p	85	$70	70	70	
Aquitaine	8755	$24⅝	24¼	24⅝	+ ⅜
Argus	z15	$13⅝	13⅝	13⅝	
Argus B pr	70	$33⅝	33⅝	33⅝	+ ⅝
Asbestos	1204	$27¾	27¼	27¾	
Atco Ind	100	$10⅝	10⅝	10⅝	
Atl Rich	200	$55½	55⅛	55½	+ ⅛
Atl Sugar	2700	$7¼	7⅛	7¼	
Atl Sug A	z10	$14	14	14	
Atl Sug pr	z10	$57½	57½	57½	
Atl Sug w	2100	200	195	195	
Auto El	200	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Auto Hard	100	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
Bahama	1900	28	28	28	
Bank Mtl	3828	$15⅝	15⅛	15¼	— ⅛
Bank N S	4034	$19⅝	19¼	19⅝	+ ⅛
Bartaco	550	$6¼	6¼	6¼	— ⅜
Bathrst p	100	$11⅛	11⅛	11⅛	
Becker B p	1125	$8	8	8	— ¼
Beldng w	500	245	245	245	+ 5
Bell Can	14466	$43⅝	43¼	43⅜	
Bell A pr	180	$50½	50⅛	50½	
Block Bros	1100	335	330	335	+10
Bombrder	100	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅜
Bow Valy	2675	$18⅝	18⅜	18⅜	
Bramalea	1350	365	360	360	
Bramal w	100	260	260	260	+ 5
Brascan	5760	$15⅝	15⅜	15½	— ⅛
Bright	100	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ¼
Br Am Bnk	160	$15½	15½	15½	+ ½
BC Forest	280	$22⅛	22⅛	22⅛	
BC Pack A	100	$16½	16½	16½	—1½
BC Sugar	600	$15½	15⅜	15½	+ ¼
BC Phone	z2	$61	61	61	
BCPh 6.80	180	$23⅛	23⅛	23⅛	
Brinco	5876	$5¼	5⅛	5⅛	
Budd Auto	735	430	425	425	— 5
Burns Fds	700	$8⅞	8½	8⅞	+ ¼
Burrard	750	450	425	450	+25
Cad Dev b p	200	$19	19	19	
CAE Ind	155	495	495	495	— 5
Calgary P	270	$24⅜	24⅜	24⅜	— ¼
Calgy 540 p	25	$94	94	94	— 1
Calvrt Dle	3700	115	110	110	—10
Campeau	320	405	405	405	—10
Can Cem L	211	$33⅜	33⅛	33⅜	
C Cem L p	z36	$17⅜	17⅜	17⅜	
Can Malt	311	$21	21	21	
C Nor West	2200	225	215	225	+ 5
C Packrs	450	$21⅛	21⅛	21⅛	
Can Perm	975	$10	10	10	+ ¼
CSL	350	$24	24	24	
Cdn Brew	3870	$7⅝	7½	7½	— ⅛
C Brew Bp	60	$33⅛	33⅛	33⅛	
Cdn Can A	100	$5	5	5	
C Coniaur	1000	105	100	105	+ 6
Cdn Equty	1800	$7⅝	7⅝	7⅝	
C Found pr	z30	$12	12	12	
CG Invest	163	$57⅝	57⅝	57⅝	+ ¼
CG Sec A	1000	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅜
C Goldie	6700	460	430	460	+20
C Hydro	1870	$15⅝	15½	15⅝	+ ⅜
C Imp Bank	7430	$20⅝	20⅜	20⅝	— ⅛
CGOL	16482	$10⅝	10⅛	10⅝	+ ⅛
C Ind Gas p	200	$25	25	25	— ½
CIL	625	$9½	9⅜	9⅜	+ ⅛
C Interurb	370	270	265	270	—30
C Intrurb p	190	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
C Marconi	400	360	350	350	—25
CP Inve pr	3560	$25¼	24⅞	24⅞	— ⅛
CP Inve w	2860	530	525	525	
CPR	1159	$63⅝	63⅛	63⅛	— ⅛
CPR $3. pr	1202	$8⅞	8⅝	8⅝	
CRenol A p	230	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
Cdn Tire	100	$24	24	24	— ¼
Cdn Tire A	6695	$23	22⅝	22⅝	
C Uilties	55	$32½	32	32	— ⅜
C Util 5 pr	z3	$60	60	60	
C Util w	350	625	625	625	
CWN G 4 pr	z50	$10½	10½	10½	
C Westing	105	$8⅞	8⅞	8⅞	
Canron	185	$13⅝	13⅝	13⅝	— ⅛
Capit Div	1350	110	110	110	— 5
Cara	1010	$5	495	5	
Cassidy L	z25	350	350	350	
Casidy A p	200	$7⅛	7⅛	7⅛	
CDRH Ltd	300	400	400	400	
Chemcell	1400	495	485	490	
Chrysler	410	$26⅝	26⅛	26⅛	— ⅜
Columbia	850	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Columbi p	190	$16⅝	16⅜	16⅝	+ ⅜
Cmnc	28545	$20⅛	19⅝	19⅝	— 1
C Holiday I	190	$9⅝	9⅛	9⅛	— ⅛
Computel	1500	$5	450	5	+75
Comtech	1700	175	150	175	+25
Con Bath	1300	$10⅝	10⅛	10⅛	— ⅛
Con Bath p	225	$15⅝	15⅝	15⅝	
Con Bath w	1400	70	66	66	
C Bath 68 w	400	315	310	315	+ 5
Con Bldg	100	115	115	115	
Con Textle	1750	$13⅛	13	13⅛	+ ⅛
Con Distrb	2575	$18	17⅞	18	+ ⅛
C Gas	27368	$18⅝	18⅜	18⅝	
Con Glass	z22	$13⅞	13⅞	13⅞	
Corby vt	401	$22⅝	22½	22⅝	+ ½
Cornat Ind	1000	105	105	105	+ 5
Corontn p	400	155	155	155	+10
Corp Food	608	$6½	6⅛	6½	+1½
Costain R	140	455	455	455	
Crain R L	700	$13	12⅞	12⅞	
Crestbrk	750	$8	7⅞	7⅞	+ ⅛
Crwn Life	z20	$26½	26½	26½	
Crwn Trst	500	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Crow Nest	425	$48½	48	48	+ 1
Crush Intl	2285	$14	13⅝	13⅝	— ⅜
Cunniham	500	$10½	10½	10½	+ ⅛
Cygnus A	118	$5⅛	5⅛	5⅛	
Cygnus B	793	$6	6	6	
Dale-R pr	z45	$7	7	7	
Dawson D	200	480	480	480	
Distl Seag	1050	$49	48½	48⅝	— ⅛
Doman I	100	$5	5	5	
Dome Pete	1350	$71½	71	71¼	— ¼
D Bridge	1025	$16	16	16	
D Citrus	100	$5⅛	5⅛	5⅛	
Dofasco	4242	$21	20⅝	20⅞	— ⅛
Dom Lime	120	340	340	340	—35
D Scottish	600	$11⅜	11⅜	11⅜	
Dom Store	2395	$10⅞	10⅝	10⅝	— ⅛
Domtar	4095	$13⅝	13½	13⅝	+ ⅛
Domtar pr	z50	$15½	15½	15½	
D Textie	700	$13	13	13	+ ⅛
Donlee M	200	$5½	5½	5½	
DRG Ltd	200	$8⅜	8½	8½	— ¼
Dupont	300	$15	15	15	
Dylex Div	210	460	460	460	
Dylex D A	125	360	360	360	—15
E-L Fin	200	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Electro ltd	200	$18	18	18	— ½
Erie D	100	$5	5	5	
Exquisite	100	$8	8	8	
Falcon	923	$142	141	142	+ 1
Fam Play	100	$9⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
Fed Farm	500	140	140	140	— 5
Fed Grain	600	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ¼
Fleet Mfg	200	100	100	100	+ 2
Ford USA	z46	$52	51	51	
Ford Cnda	755	$66	65½	66	+ ¼
FPE Pion	z39	$14	14	14	
Galt-Ml Irn	200	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Gaz Metr	925	$5½	5⅛	5⅛	— ⅜
Gaz M 63w	500	200	195	195	— 5
Gaz M 66w	200	205	205	205	—15
Gdn Mang	705	$6⅛	6	6	
Gen Baker	100	325	325	325	
Gen Distrb	1525	$11⅛	11⅛	11⅛	
GMC	212	$73½	72⅝	73½	— ⅛
G P Mfg A	330	$54	50	54	+ 4
Gnstar	14900	$7⅝	7½	7½	— ⅜
Gnstar L w	z20	190	190	190	
Glendale	z25	$5	5	5	
Genair	14300	200	200	200	
Genair A w	100	90	90	90	+ 5
Greb Ind	100	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅜
GL Paper	110	$19⅝	19⅝	19⅝	
GL Power	1100	$16	15⅞	16	+ ¼
GN Capital	400	$5⅝	5½	5⅝	
Gt West Int	230	385	380	380	— 5
Gt W Life	480	$38⅝	38½	38⅝	+ ⅝
Greyhnd	156	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
GSW Cl A	z66	450	450	450	
GSW Cl B	132	450	450	450	
Gulf Can	3276	$18	17⅞	18	+ ¼
Halifax D	300	160	160	160	
Hardee	1500	77	75	77	+ 2
Hard Crp A	100	$9⅝	9⅝	9⅝	+ ¼
Harlequin	100	290	290	290	
Hevey F	12870	105	100	100	
Hawker S	4307	215	210	215	
Ho OA	12594	$21⅛	20⅝	21	— ¼
Home B	2050	$22	21½	22	
Horne Pit	600	210	205	210	+ 5
H Bay Co	4140	$14½	14¼	14½	+ ⅜
HB Oil Gas	293	$42	42	42	— ¾
HB Oil G pr	75	$56½	56½	56½	
Huron Eri	1049	$17⅝	17⅝	17⅝	
Husky	13605	$12⅝	12½	12⅝	+ ¼
Husky A pr	25	$38¼	38¼	38¼	+ ⅜
Husky D w	2950	665	640	665	+ 5
Imp Gen	200	290	290	290	—10
Imp Gen w	1000	90	90	90	
Imp O	12102	$18⅞	18½	18⅝	+ ¼
Imp Tob	895	$14⅝	14⅝	14⅝	+ ¼
Income Di	z5	$6⅛	6⅛	6⅛	
Indusmin	z10	$13	13	13	
Ind Accept	2950	$15¼	14⅞	15¼	+ ¼
I Acc 5⅝ pr	z50	$21⅝	21⅝	21⅝	
In Acc wt	750	580	555	555	—20
Ingersol	1400	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Inglis	100	$7⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
Inland Gas	2200	$10⅜	10	10	— ¼
Inter-City	100	$7⅞	7⅞	7⅞	
Intr City w	z50	270	270	270	
Intrmetco	500	335	335	335	
IBM	111	$300	300	300	
Int Nickel	8009	$43⅝	43½	43½	— ⅜
I Util	23690	$30⅛	29⅝	30⅛	+ 1
Int Util A	1450	$32½	32¼	32¼	+ ⅜
Int Util pr	125	$27	27	27	+1½
Intpr Pipe	3347	$24⅝	24⅜	24⅜	+ ¼
Int Pipe w	3500	$12½	12¼	12½	+ ⅛
Intpr Steel	8085	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Inv Grp A	725	$7⅜	7⅛	7⅛	+ ⅛
Inv Grp 5 p	z25	$18¼	18¼	18¼	
In Ovrseas	1425	$5½	5	5	— ⅜
IOS Ltd	20730	190	150	150	—35
Irwin Toy	750	$11½	11½	11½	+ ¼
ITL Ind	z25	490	490	490	
ITL Ind pr	130	$16¼	16¼	16¼	—1¼
Ivaco Ind	500	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅛
IWC Ind	1700	230	220	230	+10
Jefferson	2583	$12½	12⅛	12⅜	+ ⅛
Jeffersn w	1000	375	350	375	+15
Jockey C	2500	350	345	345	—15
Jockey B p	300	$7½	7½	7½	— ⅛
Kaiser	25825	$11⅜	11⅛	11⅜	
Kaps Tran	1270	$10⅛	10	10	— ¼
Keeprite P	275	$10⅝	10⅛	10⅝	+ ⅛
Kelly D A	100	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Koffler	410	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅛
Labatt	806	$21⅛	21⅛	21⅛	— ⅛
Labatt pr	1275	$22	22	22	+ ⅛
Laidlaw M	935	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Lailaw A p	300	$10½	10½	10½	
LOnt Cem	600	190	185	185	
Laura Sec	250	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Lau Fin	200	$5	5	5	— ⅛
Lau Fn 140	950	$16	16	16	+ ⅛
Lau F 2.00	100	$20⅝	20⅝	20⅝	— ⅛
Leigh Inst	745	$10	9⅝	9⅝	— ⅛
Life Inv w	3200	98	95	95	—15
Lob Co A	565	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Lob Co B	740	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Lob G A pr	150	$19½	19½	19½	— ⅛
Loeb M	200	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Maclarn B	100	$20	20	20	
MH Cable	150	405	405	405	
MB Ltd	1753	$25⅛	25	25⅛	— ⅛
Magna El	329	410	410	410	—20
Magnason	100	$6⅜	6⅜	6⅜	
Magnetcs	400	135	135	135	
Major H D	1200	170	170	170	+10
Manoir In	2200	110	100	100	—15
M Lf Gard	z20	$25⅛	25⅛	25⅛	
M Lf Mills	1400	$16	13	14⅛	+2⅛
Maritime	479	$16⅛	16⅝	16⅝	
Markboro	1100	$5⅛	5⅛	5⅛	
Markbro w	100	180	180	180	
Mass-Fer	3028	$9⅝	9⅝	9⅝	
MEPC	100	455	455	455	+ 5
MEPC w	1800	115	105	105	
Met Stores	5725	$26	26	26	
Microsyst	z195	$5⅛	5	5	
Molson A	910	$14	13⅞	14	
Molson B	700	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
Mon Life	850	$19½	19½	19½	+ ⅜
Monenco	200	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
Moore	3650	$32⅝	32	32⅝	+ ¼
Murphy	450	$7⅛	7⅛	7⅛	
Mrphy pr	100	$23	23	23	— ½
Nabrs Dlg	1900	$14⅝	14½	14⅝	+ ⅜
NaChrs I	z25	$5	5	5	
Nat Drug p	z50	$7⅛	7⅛	7⅛	
Nat Hees	z20	210	210	210	
Nenex I	43425	360	305	340	—40
NB Tel	120	$12	12	12	
N Provid D	700	64	60	64	+ 4
Noranda	3394	$28⅛	27½	27⅝	— ⅛
NCtrl G	15475	$15	14⅝	14⅝	+ ⅛
Nor Ctl B p	150	$29½	29⅛	29⅝	+ ⅛
Nor Ctl w	675	800	790	795	— 5
Nor Tar pr	z25	$17	17	17	
NS L P	663	$7⅝	7½	7⅝	+ ¼
Oil Patch	3550	360	335	360	+25
Okanagan	640	315	315	315	
OSF Ind	960	$5⅝	5½	5⅝	+ ¼
Oshawa A	1850	$13⅛	13	13	
Oshawa w	1300	260	250	260	+ 5
Overlnd 2 p	z15	280	280	280	
Pac Pete	3839	$30⅝	29½	30⅝	+ ½
Peel Elder	107	$14½	14½	14½	+ 3
Petrofina	962	$17½	17⅜	17½	— ⅜
Phillips Cb	150	$9	9	9	+ ¼
Pow Corp	1660	$6	5⅞	5⅞	
Pow Crp pr	50	$28	28	28	
Pow C 5 pr	800	$8	7⅞	7⅞	— ¼
Prem Iron	200	$6	6	6	
Price Com	1576	$8	7⅞	8	+ ¼
Quinte A	200	150	150	150	
Rank Org	3150	$16	15⅝	15⅝	
Readers D	1000	$6⅝	6	6	— ⅝
Reed Oslr	z25	$15⅝	15⅝	15⅝	
Reichhold	100	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅜
Reich wt	200	195	195	195	
Revelstk	150	$10	10	10	+ ¼
Reynold p	z10	$61½	61½	61½	
Rileys D	2850	125	120	120	— 5
Rothman	750	$11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Rothmn w	100	235	235	235	—30
Rothm A p	z15	$73½	73½	73½	
Rothm B p	800	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ¼
Royal Bnk	4216	$22⅝	22½	22⅝	+ ¼
Royal Trst	1990	$27¼	26⅝	27	+ ⅛
Ryl T r	27831	79	76	78	
Russell H	123	$17½	17½	17½	
Russl H p	125	$20⅝	20⅝	20⅝	+ ⅜
St Maur	10050	67	62	63	+ 3
Sayvette	700	310	300	310	
Scintrex	400	$5⅝	5¼	5¼	+ ¼
Scot York	1700	$13	12⅝	12⅝	— ¼
Scotts	600	$9⅛	9	9⅛	
Seaway pr	300	490	490	490	+15
Secur Cap	300	395	385	385	—10
Select P	100	175	175	175	
Selkirk A	125	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ¼
Shell Inv p	3546	$30⅝	29⅞	30¼	+ ½
Shell Inv w	2680	$14⅛	13⅞	14	+ ¼
Shell Can	4038	$31⅝	31½	31⅝	+ ¼
Shepherd	5900	425	340	425	+100
Shully's	1490	420	375	375	—55
Sifton Pro	500	300	290	295	+ 5
Silverwd A	270	$16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
Simpsons	460	$16⅝	16⅝	16⅝	
Simpson S	913	$21	21	21	
Slater Stl	2325	$13⅛	13⅛	13⅛	
Southam	100	$53⅛	53⅛	53⅛	— ⅛
St Brodcst	3150	$10½	10½	10½	— ⅛
St Can	10125	$23⅛	23	23⅛	— ⅛
Steetley I	30	$25	25	25	
Steinbg A	300	$14½	14¼	14¼	— ¼
Suptst com	6900	$16	13	13⅞	+ ⅜
Suptest pr	z10	$70	70	70	
Suptest od	1925	$45	42⅝	43⅞	+3⅞
Surpass C	z25	155	155	155	
Tamblyn	z36	$19⅛	19⅛	19⅛	
Texaco	7550	$25⅛	25	25	
Texas Gu S	625	$17⅝	17	17⅝	— ⅜
Thom Box	z20	$7⅛	7	7⅛	
Thom Nes	250	$18⅝	18⅝	18⅝	+ ⅛
Thom N pr	z10	$46	46	46	
Tone Craft	100	$16	16	16	
Toromont	500	84	84	84	— 2
Tor Dm Bk	1081	$20	19⅝	19⅝	— ⅜
Traders A	1180	$10	10	10	
Trader B p	700	$25	25	25	— ¼
Trader 65 w	1000	95	95	95	+ 5
Trader 66 w	z60	215	215	215	
Trader 69 w	350	240	240	240	— 5
Tr C Pl	10076	$32⅛	31⅝	32⅛	+1⅛
Tr Can A pr	1617	$61	59⅛	61	+ 1
Tr Can P w	2430	$11⅛	10⅞	11⅛	+ ⅜
Trans Mt	3290	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ¼
Trizec Crp	600	140	140	140	
UNAS Inv	100	$10⅛	10⅛	10⅛	
Un Carbid	725	$14	13⅝	13⅝	— ¼
U Gas	17857	$15	14⅝	14⅝	+ ¼
Union Oil	2500	$40	40	40	
Van Der	700	$5⅛	5⅛	5⅛	— ¼
Van Ness	1250	83	80	80	— 6
Versafd	925	$8	7⅝	8	+ ¼
Venpower	1000	60	60	60	
Versatile	1380	430	410	410	—25
Versatil A	2550	295	280	280	—20
Vic G Tr	210	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ¼
Walk GW	3090	$43⅛	42⅝	42⅝	— ⅛
Weldwod	265	$14⅝	14⅝	14⅝	— ⅛
Wstburne	1300	$7⅝	7½	7⅝	+ ¼
Wbur A p	300	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
Wburn wt	200	500	500	500	
Wcoast	11770	$22⅝	21⅝	21⅝	+ ⅛
Westfair	130	$26	25⅝	26	+ ¼
West Ind	200	140	140	140	
W Cdn Seed	1825	255	230	250	+20
W Elec E	400	285	280	280	— 5
W Pacific	6450	$5⅛	5	5	— ⅛
Weston	1400	$22½	22⅛	22¼	— ⅜
White Pas	500	$17⅝	17½	17⅝	+ ⅛
White P w	z15	400	400	400	
Woodwd A	2090	$16⅛	16⅛	16⅛	— ¼
YR Prop	500	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Zellers	4295	$11	10⅞	11	+ ⅜
Zenith	300	160	155	160	

Volume des transactions : 2,192,000 actions.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	875	$7⅝	7½	7½	
Alcan	4535	$21⅛	21	21	— ¼
Alcan 4½ pr	125	$25⅛	25½	25½	
Algoma Stl	300	$13⅛	13⅛	13⅛	
Ang C Pap	200	450	450	450	
Aquitaine	805	$24⅝	24¼	24⅝	+ ⅜
Atl Sug	100	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Bank Mont	4200	$15⅝	15⅛	15⅛	— ⅛
Bank NS	3891	$19⅝	19⅝	19⅝	+ ⅛
Bq C Nat	3693	$14⅛	14	14	— ⅛
Bq Deparge	225	$11⅛	11⅛	11⅛	
Bq Pv Can	560	$10⅛	10	10⅛	+ ¼
Bell Can	1196	$43⅝	43¼	43⅝	— ⅛
Bardier	300	$15	15	15	
BP Oil G	12535	540	530	535	
Brascan	2845	$15⅝	15⅜	15½	— ⅛
BC Forest	200	$23	23	23	— ⅜
BC Phone	120	$61	61	61	
Brinco	2508	$5¼	5⅛	5⅛	
Cal Pow	100	$24⅝	24⅝	24⅝	
Campeau C	100	410	410	410	— 5
C Cem Lfr	1239	$33⅝	33⅜	33⅜	— ⅛
C Arena	300	$11	11	11	— ¼
C Brew	905	$7⅝	7½	7½	— ⅛
Can Hydro	270	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅜
C Imp B	1733	$20⅝	20½	20½	— ⅛
CIL	200	$9⅝	9⅝	9⅝	
CP Inv pr	675	$25	24⅞	24⅞	— ½
CPR	6932	$63½	63⅛	63⅛	— ¼
CPR 300 pr	1000	$8⅝	8½	8½	— ⅛
Canron	100	$13⅝	13⅝	13⅝	— ⅛
Cent D Rio	200	$12½	12⅝	12⅝	— ¼
Cent Dyn	700	60	60	60	
Chart Ind	750	130	115	130	+15
Chemcell	250	495	485	485	
Cominco	8765	$20½	19⅝	19⅝	—1
Con Bath	975	$10⅛	10⅛	10⅛	
C Bath w	200	70	70	70	
C Bath pr	100	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ¼
C Textiles	1250	$13⅛	13½	13½	+ ½
C Glass	10333	$14½	14½	14½	— ½
Crain RL	100	$12⅝	12⅝	12⅝	+ ¼
Cred Fonc	50	$47	47	47	
Crown Ck	10	$140	140	140	+ 5
Crush	900	$14	13⅝	13⅝	— ⅜
Cumings P	360	$12	12	12	
Dist Seag	350	$48⅝	48⅝	48⅝	+ ¼
Dome Pete	203	$71¼	71¼	71¼	— ¾
Dom Brdge	630	$16	16	16	
D Coal pr	200	$26½	26½	26½	+ ¼
Dofasco	400	$21	20⅞	20⅞	— ⅜
Dom Strs	1010	$10⅝	10⅝	10⅝	
dom Text	400	$13	13	13	
Domtar	2840	$13⅝	13⅝	13⅝	
Donohue	150	$8⅝	8⅝	8⅝	
Donohue pr	300	$17	17	17	
Falcon	900	$142	141	142	+ 1
Fam Play	1030	$9½	9½	9½	— ½
Fin Coll	200	$8	8	8	
French Pet	205	700	690	690	— 20
Fulcrum	10000	330	330	330	+ 5
Gaz Metro	200	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Genstar	15175	$7⅝	7½	7⅝	
G B Cnvr 68	269	$10	10	10	+ ½
Gt Wt Life	200	$38½	38½	38½	+ 1
Greyhnd	300	135	125	125	
Gulf O C	1645	$18	17⅞	18	+ ⅜
Home A	137	$20⅝	20⅝	20⅝	— ⅜
HBay MS	793	$20⅝	20⅝	20⅝	
Hud B Co	200	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Hunt Doug	100	$9	9	9	
Husky Oil	9850	$12⅝	12⅜	12⅝	+ ¼
Imp Oil	1128	$18⅝	18½	18⅝	+ ¼
Ind Accept	2568	$15	15	15	
Int Nickel	750	$43⅝	43½	43⅝	— ¼
Int Util	3175	$30⅛	29⅝	30¼	+ 1
Int Util A	250	$32½	32½	32½	+ 1
Inter PL	1675	$24⅝	24½	24⅝	— ⅛
Int PL wts	200	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅜
IOS Ltd	16600	185	150	150	—35
Ivaco	675	$9	8⅝	9	
Jamaica	580	44	42	42	— 2
Kaiser	900	$11⅛	11⅛	11⅛	— ¼
Laur F	100	$5	5	5	
Loblaw A	300	$5⅛	5⅛	5⅛	— ¼
Loblaw B	300	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Macmil	200	$25⅛	25⅛	25⅛	— ⅛
Mar Tel	372	$16½	16½	16½	
Markbor	300	$5¼	5¼	5¼	— ¼
Mass-F	4830	$9⅝	9⅝	9⅝	+ ⅛
Melchers	100	$11⅛	11⅛	11⅛	
Microsyst	200	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Miron 6 pr	410	220	220	220	+20
Molson A	200	$14	14	14	
Monenco	200	$6½	6	6½	+ ¼
Mont Tr	100	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Moore Cp	1000	$32⅝	32	32⅝	+ ⅜
Nfld Light	550	$7⅝	7½	7⅝	
Noranda	1519	$28¼	27⅝	27⅝	— ⅜
Nor Cent G	800	$15	14⅞	15	+ ¼
NS L Pow	300	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ¼
Pac Petrol	10550	$30⅛	29½	30¼	+ ¼
Petro Can	508	$17⅝	17¼	17⅝	— ⅜
Popular Ind	100	200	200	200	
Pow Corp	1588	$6	5⅞	5⅞	
Price	690	$8⅛	7⅞	8⅛	+ ¼
Provigo	500	$5	5	5	— ⅛
QSP Ltd	845	$18	17⅞	18	
Rapid Dat	2400	230	200	220	—40
Rap Dat pr	100	390	390	390	—10
Read Dig	2880	$6	6	6	— ⅛
Rio Alg	473	$16⅝	16¼	16¼	+ ¼
Royal Bk	2424	$22⅝	22⅝	22⅝	
Royal Tr	450	$27¼	27	27	+ ¼
Roy Tr Rt	41732	79	75	79	+ 3
Scott Las	750	$25	25	25	
Shell Can	610	$31⅝	31½	31⅝	
Simpsons	1601	$16⅝	16⅝	16⅝	
Southam	300	$53½	53½	53½	+ ½
Steel Can	1011	$23⅛	23⅛	23⅛	+ ¼
Steinbg A	800	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Superior El	3300	$54	54	54	+ ⅜
Texaco C	4486	$25½	25	25	
Trader GA	200	$10	10	10	— ¼
Tr C PL	6525	$32	31¼	32	+ ½
Trs Mt PL	325	$18½	18⅜	18½	— ⅛
Trizec	100	140	140	140	
Union Oil	2300	$40	40	40	
Velcro Ind	600	$28	27	28	+ ½
Wst Cst Tr	24850	$22¼	21⅝	21⅝	+ ⅛
Wburne Ind	200	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ¼
Wburne Pr a	500	$25	25	25	+ ½
Zellers	3300	$11¼	11	11⅛	+ ⅛

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Belgium	1980	$33⅛	33	33¼	— ¼
Blue Bon	700	230	220	230	+10
Can Secur A	200	230	230	230	
Cass A pr	4800	$6⅞	6⅞	6⅞	— ¼
C Holdings	2650	475	450	450	—30
Comodor	350	335	335	335	—10
Crawfd All	3200	305	290	300	—10
Davis D Vn	200	170	170	170	—25
Domco Ltd	600	$5¼	5¼	5¼	
Int Atl Dv	2900	30	22	30	+ 9
Kambern D	700	230	225	225	
Magnetics	200	140	140	140	
Radco B	500	265	250	250	—10
R Rsort D	6500	410	400	400	—10
Spartan	2800	110	100	110	+ 5
Superpck	100	$7¼	7½	7½	— ½
Unican S	1900	195	175	180	— 5
Val Mar	600	230	225	230	
Visa Bella	300	320	320	320	
Winco Stk	200	260	250	260	
Wingait D	2200	475	460	475	—25

MINES ET HUILES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Africana	15000	30	29	29	+ 1
Ajax Mn	23500	37	34	36	+ 4
Am Bea B	15000	16	14	14	—1½
Ameran	9000	16½	15½	16½	+ ½
Arno	1000	7	7	7	— 1
Baker Tic	10000	54	54	54	
Bluewat	20000	50	45	49	+4½
Cadilac Ex	5500	245	245	245	— 5
Canadex	1000	10½	10½	10½	— ½
C Keeley	2500	4	4	4	
C Magsite	1500	35	33	33	+ 2
Canador	3000	27	27	27	— 1
Canuc M	2000	50	40	40	—10
Capri M	26000	49	46	46	+ 1
Castle O	800	185	175	175	—15
Chesbar wt	200	175	175	175	+ 5
Chib Cop	500	27	27	27	
Chipman	1000	9	9	9	+1½
Cominga	1500	13	13	13	+1½
Cons Bell	1000	4	4	4	
C Canora	1000	16½	16½	16½	+ ½
C Dolsan	1000	14	14	14	— 1
C Manitob	2000	16	16	16	— ½
C Mogador	4000	7	6	7	+ 1
C Virginia	500	200	200	200	—15
Corgems	1382	41	41	41	+ 1
Cresus M	1000	18	18	18	— 2
Crusade	900	140	140	140	
Daering	5000	5½	5½	5½	+ ½
Devils El	2000	13½	13	13½	
Dom Lshld	2000	20	20	20	
Dumont	24800	38	36	37	— 1
Dynamic M	1500	70	55	55	— 5
Eagle M	300	168	168	168	+16
Emp Min	11000	18	16	17	—1½
Expo Iron	17500	97	85	93	+ 5
Expo Ung	1500	32	32	32	— 2
Fab Metal	55000	5	5	5	
Fano Min	7000	9½	9½	9½	— ½
Flint Rk	2500	45	43	43	+ 1
Futurity	500	25	25	25	— 4
Glen Lake	500	57	57	57	+ 2
Gr W Smit	5000	45	41	45	— 1
Guard M	14000	50	48	50	— 1
Imp Min	1000	9	9	9	— 1
James B	5000	17	16½	17	+ 1
Jamex Ex	1000	22	22	22	— ½
Ladboro	3500	70	66	70	+ 2
Louanna	500	7	7	7	+ 1
Lynx C Ex	800	100	100	100	— 1
Mal Hy Q	3400	325	320	320	— 5
Mrshl Bos	1000	86	86	86	
Mid Chib	2000	30	30	30	
Midepsa	2500	34	30	34	+ 6
Mija M	3000	61	60	60	+ 1
Miro	13000	7½	6½	6½	—1½
Mistango	19000	23	21	23	
Mnteagle	5500	40	37	37	— 2
Mt Laur Ur	1000	95	95	95	
More Mns	2500	23½	22	22	
M Jamie	38000	25	23	25	+ 2
Mt Pleast	1000	42	42	42	+ 1
Native M	2000	6	6	6	+ 1
N Glacier	1000	6	6	6	
N Mt Cost	3000	55	51	51	— 2
N A Asb	4500	4	4	4	+ ½
N A Rare	13000	28	26	26	— 2
NW Canal	4500	9	9	9	— ½
Pac Nick	21000	58	52	53	+ 2
Pat Silv	500	17	17	17	+ 1
Phoenix C	315	625	600	625	
P Potash	11000	7	6½	6½	— ½
Probe M	19000	20	19	20	+ ½
Prongh P	2000	92	92	92	— 4
Prov Ex	4000	51	50	50	— 1
Queenstn	1000	22	22	22	+ 2
Rouyn	2000	14	13	14	— 1
Roy Agas	500	33	33	33	
St Law Col	500	265	260	260	— 5
St Lucie	41000	55	52	52	— 3
Silv Sum	1000	6	6	6	
Sth Dufit	2500	7½	7½	7½	+ 1
Tagami M	4000	14	14	14	— 1
Tower Res	3800	80	75	80	—20
Triton Ex	1633	360	350	350	—10
Universal	700	135	135	135	
Watrn Buff	1500	23	21	23	
Wiscnsn	4100	27	26	26	— ½

Volume des transactions : 925,800 actions comprenant 348,400 industrielles et 577,400 minières et pétrolières.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants à Québec, hier tels que fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture: catégories: A-Extra-Gros 59 à 61 cents; A-Gros 50 à 52 cents; A-Moyens 47 à 48 cents; A-Petits, 32 à 34 cents. Ces prix représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants (no 1)

POULETS

Poulets à griller et à frire, de moins de 5 livres	15½
Poulets 5 à 6 livres	16½-17
6 à 7 livres	19 -21
7 livres et plus	23

POULES

Moins de 5 livres	7 -9
5 à 6 livres	10 -14
6 à 7 livres	14 -17
7 livres et plus	16 -18

DINDONS

Jeunes dindons de moins de 12 livres	23 -23½
12 à 20 livres	25½-26½
20 livres et plus	24½-25½

PRIX DE GROS ET DE DETAIL

POULETS

Poids éviscérés, en vrac

Poulets à griller et à frire (sous glace) moins de 4 livres	28½
Poulets de 4 à 5 livres	35
5 à 6 livres	41½-42
6 livres et plus	43 -44

POULES

Moins de 4 livres	25 -28
4 à 5 livres	34
5 livres et moins de 6 livres	36
6 livres et plus	36

JEUNES DINDONS

Moins de 10 livres	37 -38
10 livres et moins de 16 livres	38 -44
16 livres et plus	41 -42

N.B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 29 septembre. Pour les volailles éviscérées en vrac: soustraire 2 à 4 cents.

PRIX DES POMMES DE TERRE

payés par les marchands de gros aux producteurs

QUEBEC: no 1 $0.85 à $0.90 les 50 livres; N.-B.: no 1 $0.90 à $0.95 les 50 livres. Les prix ci-dessus sont ceux de mardi, le 21 septembre 1970.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS: Prix moyens des grossistes (en cartons d'une douzaine): A-Extra-Gros, $0.594; A-Gros, $0.507; A-Moyens, $0.476; A-Petits, $0.335.

BEURRE: Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 64 cents; 93 points, 65 cents. Prix de vente de la Commission canadienne des produits laitiers, 65 cents.

FROMAGE: Prix courants au niveau des grossistes, FAB Montréal: coloré du Québec, 47.8 cents, blanc du Québec, 47.5 cents.

POMMES DE TERRE: Prix de vente au gros: Québec blanches, nouvelles, $0.90 à $1.15 les 50 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs, $0.20 à $0.22 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs, $0.20 à $0.21 la livre, pour nourrissage, en sacs, $0.17½; poudre de lait de beurre pour nourrissage, $0.15 à $0.15½; poudre de lait clair, $0.03¾ à $0.04.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.3 point à 98.6 points à la Bourse de Londres.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des productions horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pommes: McIntosh $2.00 à $2.25; Lobo $1.75 à $2.25; Wolf River $1.75 à $2.25 le boisseau.

Aubergines: $2.00 à $2.50 le boisseau.

Betteraves: .25 à .35 la 1-2 doz., $1.50 à $2.00 les 50 lbs.

Blé d'Inde: .20 à .30 la doz.

Brocoli: $2.50 à $3.00 pour 12.

Carottes: .50 à .60 la doz; $1.10 à $1.25 les 50 lbs; $1.50 pour 24 cellos de 2 lbs.

Céleri: $2.25 à $2.50 pour 24.

Chicorée et escarole: $1.00 à $1.25 pour 12.

Choux: Verts $1.00 à $1.25 pour 24; rouges $1.50 à $1.75; Savoy $1.75 à $2.00 la doz.

Choux de Bruxelles: $3.50 à $4.00 pour 16.

Choux chinois: $1.50 à $2.00 pour 12.

Choux-fleurs: $1.75 à $2.25 pour 12.

Ciboulette: .90 à $1.00 la doz.

Citrouilles: Hubbard $3.00 à $3.50; Pepper $2.00 à $2.50; jaunes, $2.00 à $3.00 la doz.

Concombres: .40 à .50 la doz., à mariner $6.00 à $7.00 le boisseau.

Fèves: Jaunes $2.00 à 3.00 les 20 lbs; vertes, $2.00 à $3.00 les 20 lbs.

Laitue: Frisée $1.75 à $2.00 pour 24; Boston $1.50 à $2.00 pour 16; Iceberg $1.50 à $2.00 pour 18.

Marrow: $1.00 à $1.25 le boisseau.

Oignonets: $1.75 à $2.00 pour 3 doz.

Oignons: 1 3-4 à 3 po. $1.20 à $1.40; jumbo $1.75 à $2 les 50 lbs; $2.25 à 2.50 les 24 cellos de 2 lbs; rouges $1.75 à $2.25 les 50 lbs.

Patates: Nouvelles .90 à $1.15; lavées $1.75 à $2.00 les 50 lbs.

Panais: $1.50 à $1.75 les 20 lbs.

Persil: .50 à .60 la doz.

Piment: $3.50 à $4.00 le boisseau.

Poireaux: .75 à .90 la doz.

Radis: .50 à .60 la doz; $1.75 à $2.00 pour 30 cellos de 6 oz.

Rutabaga: $1.00 à $1.25 les 50 lbs; $1.50 le boisseau.

Tomates: Rouges, $1.50 à $2.50 pour 20 lbs; roses $2.00 à $3.00 pour 20 lbs; vertes .65 à .85 pour 20 lbs.

LOCAL A LOUER

Pouvant servir à un comptable agréé ou avocat.
Bureau privé meublé avec accès au bureau principal.
Libre 1er octobre.

656-6003
entre 9 hres et 5 hres

ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LIMITED
AVIS DE DIVIDENDE
AVIS EST DONNE PAR LES PRESENTES QUE LES DIVIDENDES SUIVANTS ONT ETE DECLARES :
ACTIONS PRIVILEGIEES CONVERTIBLES 4½%

UN DIVIDENDE TRIMESTRIEL DE VINGT-HUIT CENTS ET CENT VINGT-CINQ MILLIEMES (28.125c) PAR ACTION EN CIRCULATION, SERA PAYE LE 1 NOVEMBRE, 1970, A MEME LE SURPLUS D'EXPLOITATION, SUR LES ACTIONS PRIVILEGIEES RACHETABLES ET CONVERTIBLES, 4-1-2% CUMULATIVE, D'UNE VALEUR AU PAIR DE $25.00 CHACUNE, DU CAPITAL ACTION DE CETTE COMPAGNIE, AUX ACTIONNAIRES ENREGISTRES AUX LIVRES A LA FERMETURE DES AFFAIRES LE 8 OCTOBRE, 1970.

ACTIONS ORDINAIRES

UN DIVIDENDE DE NEUF CENTS (9c) PAR ACTION EN CIRCULATION SUR LES ACTIONS ORDINAIRES SANS VALEUR NOMINALE OU AU PAIR DU CAPITAL ACTION DE CETTE COMPAGNIE, PAYABLE LE 8 OCTOBRE, 1970, A MEME LE SURPLUS D'EXPLOITATION, AUX ACTIONNAIRES ENREGISTRES AUX LIVRES A LA FERMETURE DES AFFAIRES LE 1 OCTOBRE 1970.

PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
DAVID YOUNG
SECRETAIRE
QUEBEC, P.Q.
LE 24 SEPTEMBRE, 1970.

OPPORTUNITE D'AFFAIRES

Concessionnaires Courants/Distributeurs intéressés dans un Système de Musique d'Ambiance pour le bureau, l'édificace à apartements multiples, le magasin de détail, l'usine etc.
Capital à investir bas, un profit attrayant, des prévisions de vente raisonnables.
Produit entièrement supporté par une compagnie majeure.
Décrivez les activités de votre entreprise ainsi que le genre de clients avec lesquels vous faites affaires.
Toutes les réponses seront strictement confidentielles mais doivent être recues pour considération, avant le 20 octobre, 1970.

DEPT 3451, LE SOLEIL

A V I S

AUX DETENTEURS D'OBLIGATIONS DE HOTEL VICTORIA INC.

AVIS est par la présente donné qu'une assemblée des détenteurs d'obligations de la Compagnie HOTEL VICTORIA INC., en défaut, est convoquée pour lundi, le 19 octobre 1970, à 10.00 heures a.m. à l'Hôtel Victoria, Salle Champlain, 1110, rue St-Jean, Québec, en conformité des dispositions de l'acte de fiducie intervenu entre HOTEL VICTORIA INC., et le fiduciaire soussigné, devant Me Lavery Sirois, notaire, le 12 février 1962.

OBJET DE L'ASSEMBLEE

1. — Etudier l'opportunité d'une prise de possession par le fiduciaire; approuver la ligne de conduite du fiduciaire; prendre toute décision relative aux opérations de la compagnie et prendre toute autre décision qui sera jugée à propos;

2. — Examiner, étudier, considérer et voter s'il y a lieu;

Toutes propositions, de réorganisation, de compromis, de concordat, de dation en paiement, de rétrocession, de continuation des opérations, le tout avec ou sans changement de fiduciaire; de toute vente ou réalisation des biens de la compagnie, en tout ou en partie, de gré à gré, par vente forcée ou par cession au autrement; enfin tous autres projets qui seraient de l'intérêt des détenteurs d'obligations;

3. — Considérer la formation d'un comité, en déterminer le nombre de membres, les nommer et déléguer audit comité tous et chacun des pouvoirs susceptibles d'être exercés par résolution extraordinaire, en vertu de l'acte de fiducie.

4. — Pour les fins de ladite assemblée et tout ajournement d'icelle, autoriser le fiduciaire à accepter toutes procurations et l'autoriser à en recevoir des nouvelles s'il y a ajournement;

5. — Voter toutes résolutions extraordinaires aux fins ci-dessus, et autoriser le fiduciaire à agir en conséquence;

6. — Ajourner l'assemblée

Peuvent assister à l'assemblée les personnes inscrites comme titulaires d'obligations immatriculées, les détenteurs d'obligations au porteur exhibant leurs obligations, les personnes produisant le certificat de dépôt d'une banque ou d'une compagnie fidéicommis, d'une caisse populaire ou de toute autre corporation solvable, le tout conformément à l'acte de fiducie précité.

Toutes ces personnes peuvent se faire représenter par un procureur ou mandataire produisant une procuration ou mandat par écrit. L'écrit constatant la procuration ou le mandat doit être fait conformément à l'acte de fiducie précité, et être remis au fiduciaire. LA SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE, 1091, Chemin St-Louis, Québec 6.

Ces procurations ou certificats de dépôt sont à la disposition des détenteurs d'obligations au bureau du fiduciaire.

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE
FIDUCIAIRE

QUEBEC, le 21 septembre 1970.

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD

Préséance à la femme québécoise

La Française fut longtemps proclamée la "première femme du monde" en raison de son charme et de son élégance autant que de sa culture. Certains observateurs avertis affirment, cependant, que la Québécoise éclipse, aujourd'hui, sa cousine française . . . Un grand voyageur devant l'Eternel, le colonel Rousseau Van Woorhies, Québécois par osmose, ne dissimule pas ses convictions à cet égard. Il proclamera, en effet, sur les ondes, ce soir, la suprématie incontestable, selon lui, de la Québécoise au programme "Des Jours et des Hommes". Acadien authentique né en Louisiane, Rousseau Mouton (le colonel Van Woorhies) vit habituellement parmi nous, depuis sept ans. Il ne nous quitte que pendant la rude saison hivernale pour nous revenir avec le soleil printanier. Il s'installe sur l'avenue de Bernières où il ne se lasse pas d'admirer la séduisante perspective des Plaines d'Abraham. Il parle avec ravissement de ses "promenades thérapeutiques autant que philosophiques" dans le parc des Champs de bataille nationaux. "Je redécouvre ici ce vaste et magnifique pays édifié par la vaillance et l'héroisme de nos ancêtres", affirme-t-il avec une fierté évidente.

Essor du Cercle Cervantès-Camoens

Le Centre espagnol prendra un nouveau départ, lundi, avec une incorporation et une charte provinciale sous le nom de "Cercle Cervantès-Camoens". Le dynamique cercle inaugurera de la sorte sa 26e année d'activités. La réunion aura lieu à 20 heures 30, à l'amphithéâtre 1—B du pavillon de Koninck, dans la Cité universitaire. Le choix du nouveau nom répond au voeu unanime des membres et aux exigences du ministère des Affaires culturelles. Né sous le nom de "Cercle Cervantès" en 1945, cet organisme prit, en 1950, le nom de "Centre espagnol", à la demande de son président du temps, Me Roland Ouellet, actuellement professeur à la faculté de Droit. Le Cercle Cervantès-Camoens a obtenu son incorporation, au cours de l'été. La réunion de lundi aura pour objet l'étude de la nouvelle charte, de la constitution du cercle et de ses règlements. On procédera, de plus, au choix d'un président et de directeurs pour l'année universitaire 1970-1971. Il y aura projection d'un film sur l'Amérique latine. Une importance particulière sera donnée, au cours de l'année, à la langue portugaise, à la culture du Portugal et du Brésil. Le cercle s'enrichira d'ailleurs incessamment d'une section luso-brésilienne.

Du 6 au 22 octobre

Festival de la bière à Québec

par Pierre BOULET

A l'instar de plusieurs villes allemandes, Québec aura son festival de la bière à compter du 6 octobre. Il s'agit là d'un précédent dans la province et les amateurs de "collets blancs" pourront déguster à loisir.

Au cours d'une conférence de presse qu'il tenait hier, le promoteur de cette festivité, M. Gérard Thibeault, a annoncé qu'il envisageait faire du festival de la bière une manifestation semblable à celle du Carnaval de Québec.

Les disciples de Bacchus pourront festoyer jusqu'au 22 octobre . . . Déjà, les Québécois ont pu apercevoir, dans les rues de la ville, un chariot chargé de barils de bière, tiré par quatre chevaux.

Au cours du festival, on pourra assister à divers concours: buveurs de bière, transporteurs de "bocks" . . . et éventuellement concours de "bedaines" de bière.

Le seul autre festival du genre au Canada aura lieu à Kitchener, Ontario, et il s'agit là aussi d'une première.

A Québec, les Jeunes Chambres ont déjà promis leur appui au projet. Il est même possible que l'on prépare des activités destinées spécialement aux hommes d'affaires.

Dans plusieurs établissements de la capitale, on pourra aller diner ou "luncher" au son de l'accordéon et de la musique bavaroise tout en sirotant un pot du mousseux élixir.

C'est le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, qui inaugurera le festival, mardi prochain. De plus, le compositeur québécois Marc Gélinas prépare une chanson-thème que pourront désormais "turluter" les buveurs de bière.

A partir de l'an prochain, on compte faire appel à la collaboration des hôteliers et des restaurateurs de la région pour faire du festival une activité annuelle à grand déploiement.

Un incendiaire condamné à 10 années de pénitencier

Un incendiaire de 20 ans a été condamné à 10 ans de pénitencier par le juge Louis Fortin, de la Cour des séssions de la paix. Simon Martel, qui avait donné comme adresse 1 rue Simard, avait avoué sa culpabilité à trois chefs d'accusation d'incendie criminel.

Les incendies en question ont eu lieu en juin dernier. Ce fut d'abord un bâtiment appartenant à Avis, location de Camions, 210 rue du Pont. Le lendemain soir, le feu éclatait dans une cabane située en arrière du marché Saint-Roch et servant de remise à outils. Le troisième soir de suite, c'était au tour d'une maison située au croisement des rues Prince-Edouard et du Pont.

L'enquête de la police a révélé que l'accusé travaillait de nuit au centre Fina, situé au 230 rue du Pont, et qu'il avait mis le feu pour se désennuyer, car la nuit, c'est trop tranquille. Les trois endroits incendiés se trouvaient à proximité du garage où le jeune homme travaillait.

L'accusé était soupçonné dans d'autres méfaits. Pour vol et recel d'autos, il a écopé de deux ans de prison, sentence concurrente avec la précédente.

La Sûreté du Québec l'a également accusé de vols dans plusieurs églises de la région.

Incendie d'une grange à Giffard

Une grange du Mont d'Youville, appartenant aux Soeurs de la Charité et située en arrière de l'institution, en bordure de la rue Bourg-Royal, à Giffard, a été détruite par le feu, hier soir. Elle contenait à 4 à 500 bottes de foin, mais aucun animal.

Il était 6h30 quand les pompiers de Giffard ont été alertés. L'incendie a éclaté sur le fenil où était entassé le foin, et la police croit qu'il a été allumé par des enfants. Le sergent Buteau fera enquête à ce sujet.

Le vaste bâtiment est considéré comme une perte totale et les dommages sont estimés à $25,000. Une partie de la grange a flambé et le reste a été jeté à terre par les pompiers.

ERRATUM

Dans un article en date du 26 août 1970, le "Soleil" faisait état de problèmes que suscitait un dépotoir desservant les villes de Giffard, de Beauport et de Vanier.

L'article en question mentionnait que ce dépotoir, qui faisait l'objet de contestation, était situé dans les limites de la municipalité de Sainte-Thérèse - de-Lisieux.

Or, les vérifications ont prouvé que ce dépotoir n'est pas situé à Sainte-Thérèse - de-Lisieux, mais bien à Beauport, sur l'avenue Sainte-Thérèse. La municipalité de Sainte-Thérèse - de-Lisieux n'est donc impliquée en aucune façon dans cette affaire.

A ORSAINVILLE

A LOUER

(avec piscine)

2 - 3 - 4 - 5 pièces

$95.00 et plus

Renseignements:

623-1407

5125, des Piverts, app. 3

ROBAR CONSTRUCTION INC.

651-7660

SIMPSONS-SEARS

HEURES DU SAMEDI 9h. A.M. à 5h. P.M.

VENTE-ECLAIR

EN VENTE SAMEDI A 9H. PRECISES! PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CETTE PAGE, S.V.P.!

CARABINE ET LUNETTE!

Calibre 22 "Sureshot" semi-automatique à chargeur 8 coups. Cartouches 22 LR seulement. Lunette Tasco 4 x 15 mm. Rég. 60.93 — 49.88

CEINTURE DE CARTOUCHES! Coutil de couleur rouge pour cartouche cal. 22. Rég. 1.29 — 88c ch.

HABIT CAMOUFLAGE Réversible! Idéal pour chasse au canard. Caoutchouté et imperméable. Pantalon inclus. Brun marais. Grandeurs: P.M.G.TG. Rég. 10.99 — 7.88 ch.

PANTALON DE CHASSE! Gabardine nylon-coton avec isolant "Thermo-Bond" matelassé à doublure nylon beige. Jambes fuselées, à glissière. Vert chasseur ou tan. Ceinture de 32 à 44". Rég. 18.98 — 11.88 ch.

CHEMISES DE LAINE! Tout laine 25 oz. 2 poches avec boutons. Couleur orange seulement. Rég. 7.98 — 5.88 ch.

Articles de Sport (Rayon 6), au Rez-de-Chaussée.

Régulier 19.98 à 22.98 — 14.99 ch.

PANTALONS!

Pantalons pure laine à rayures. Passants. Jambes standard ou évasées. Tailles de 30 à 36 dans le groupe.

PANTALONS VELOURS!

Pantalons velours lavable. Coupe western avec passants. Jambes évasées. Tailles: 30 à 34 (entre-jambes 30 à 32). Rég. 8.98 — 4.99 ch.

Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41), au Rez-de-Chaussée.

TELEVISEUR 19" AVEC RADIO!

Téléviseur portatif de 19". Châssis de 24,000 volts. Syntonisateurs V.H.F. et U.H.F. Contrôle automatique CHROMA équilibre automatique pour les couleurs. Haut-parleur ovale 5" GARANTIE ET SERVICE INCLUS! Rég. 529.98 — 479.88 ch.

Rayon de la Musique (Rayon 57), au Deuxième.

COUVRE-LIT!

Elégant couvre-lit Winston matelassé à rembourrage gonflant. Coins arrondis. Imprimé à motifs médaillon jaune or sur fond blanc ou noir. Lit simple seulement. (Simple) Rég. 29.98 — 19.98 ch.

ENS. 3 COUSSINS!

Recouverts de taffetas. Modèle carré 13 x 13 x 3". Bleu, marine et turquoise. Rég. 7.98 — 4.99 ens.

TEREVOILE BRODE!

Panneau Terevoile brodé... 57" de largeur x 110" de hauteur. 100% Polyester. Blanc seulement. Rég. 12.99 — 5.99 pan.

Tentures et Rideaux (Rayon 24), au Deuxième.

CABANONS 8 x 9'

Rég. 199.98 — 169.99 ch.

12 seulement! Acier galvanisé recouvert d'émail cuit blanc et vert. Email garanti 3 ans.

GOUTTIERES ALUMINIUM! Gouttières en aluminium blanc. Garanties 20 ans (10' long). Installation si désirée... 50c le pi. li. en plus. Rég. 5.25 le 10' — 3.75 le 10'

GOUTTIERES GALVANISEES Longueur 10' et largeur 4". Installation si désirée... 50c le pi. li. Rég. 1.89 (10') — 1.09 le 10'

Matériaux de construction (Rayon 64), au Rez-de-Chaussée.

COSTUMES!

Rég. 59.99 — 49.99 ens.

Costumes en lainage se composant d'un pantalon patte d'éléphant, jupe ligne A et manteau style Napoléon ou croisé avec col en velours. Brun, gris, vert. Tailles: 7 à 15.

Manteaux pour Dames (Rayon 17), au Rez-de-Chaussée.

SOUTIEN-GORGE! Soutien-gorge coussiné, modèle court en coton. Bretelles extensibles. 2 sections d'agrafes. Marque reputée. Grandeurs: A-32 à 36, B-32 à 36. Rég. $4 — 1.99 ch.

Corseterie (Rayon 18), au Rez-de-Chaussée.

JEU POM-POM! Soyez le premier à mettre vos 7 balles en plastique de couleur dans le filet. Plateau de métal 12" avec 4 propulseurs. Rég. 3.49 — 2.99 ch.

TOUPIE WIZZER! Le moins le plus vertigineux qui soit. Construction solide. Fabriquée par Mattel. Chacun: Rég. 1.39 — 99c

ENS. DE POUPEE BARBIE! Barbie plus un joli ensemble de sortie. Mattel. Rég. 5.98 — 4.98 ch.

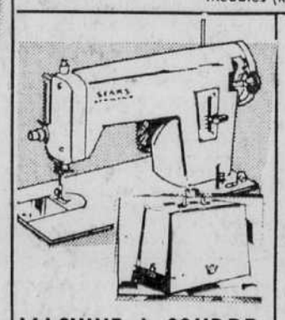
Jouets (Rayon 49), au Rez-de-Chaussée.

CHEMISES COL ROULE!

Manches longues. Tissure Perma-Prest. Blanc ou bleu poudre. 12 à 16 ans. Rég. $4 — 99c ch.

MAILLOTS-T Maillots-T laine ou acrylique. Modèles variés. Lavables. P.M.G. Rég. 4.98 à 7.98 — 1.99 ch.

Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.



MACHINE A COUDRE KENMORE!

Rég. 69.98 — 49.99 ch.

Machine à coudre Kenmore. Coud avant arrière. Lumière incorporée. Garantie 20 ans pour la tête. 3 seulement!

Aspirateurs et Machines à Coudre (Rayon 20), au Deuxième.

Rég. 79.98 — 58.88 ch.

SOFA-LIT!

Convertible en lit double. Recouvrement colonial en coton imprimé ou moderne en simili-cuir. Choix de colonial ou moderne.

CHAISES BRIDGE PLIANTES! Cadre en acier tubulaire fini cuivre. Dossier et chaise rembourrés. Modèle de luxe. Quantité limitée! RABAIS 40% Rég. 13.50 - 8.88 ch.

Meubles (Rayon 1), au Deuxième.

NECESSAIRE POUR PONCHO!

Tout ce qu'il vous faut pour réaliser un élégant poncho en laine (patron inclus). Couleurs variées. Rég. 7.49 — 5.99 ch.

Menus Articles (Rayon 25), au Deuxième.

PALETOTS SPORT!

Paletots sport dernier cri. En lainage de ton "poil de chameau". Grandeurs désassorties dans le groupe. Rég. 39.99 — 19.99 ch.

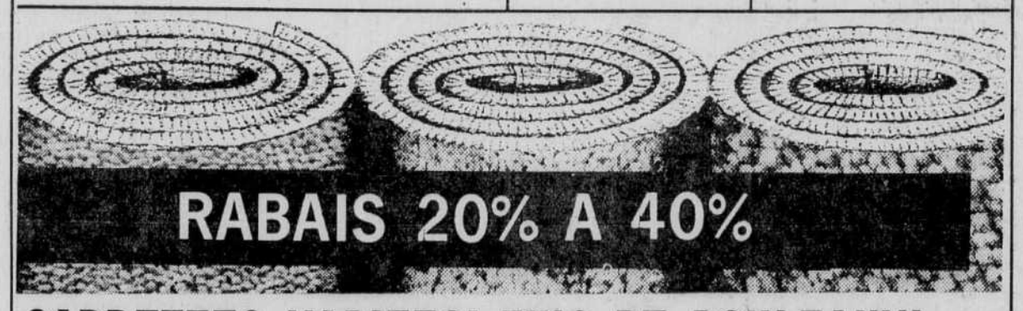
Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.

PALETOTS EN LAINE!

Rég. $85 — 39.99 ch.

Paletots en laine. Modèle croisé. Couleurs: beige foncé. Grandeurs désassorties dans le groupe.

Vêtements pour Hommes (Rayon 45), au Rez-de-Chaussée.



CARPETTES VARIEES! FINS DE ROULEAUX!

No	Qualités	Couleurs	Dim.	Rég.	Spécial
318	Monaco	Fiesta Red	12'x6'3"	108.25	$80
35	Chelsa	Bronze	9'x12'	203.40	$140
2	Kodel	Vert	12'x5'	95.49	$40
319	Celebration	Mandarine	12'x5'4"	41.93	$20
320	Laine	Beige	12'x4'3"	74.75	$20
321	Nylon	Vert	12'x4'4"	53.94	$20
322	Celebration	Bleu	9'x4'	35.96	$10
323	Caprice	Bleu	12'x3'	47.96	$20
324	Admiration	Jaune or	12'x3'5"	39.95	$20
325	Celebration	Jaune or	12'x4'5"	33.94	$15
326	Celebration	Vert	12'x5'	39.94	$10
327	Ambassador	Vert	12'x2'5"	37.85	$20
328	Celebration	Vert	12'x4'	31.94	$10
423	Acrilan	Jaune or	9'x12'	119.40	$60
424	Fortrel	Vert	9'x12'	155.40	$100
300	Ambassador	Vert	12'x12'10"	216.50	$160
301	Citadel	Henna	12'x12'	135.84	$89
302	Willowbrook	Olive	9'x12'	161.88	$99
303	Servistwist	Vert	12'x11'	146.52	$90
304	Excitement	Jaune or	12'x12'4"	179.50	$120
305	Celebration	Vert	12'x11'3"	134.85	$89
306	Regal Twist	Mandarine	12'x10'6"	181.86	$130
307	Celebration	Vert	12'x9'6"	75.88	$50
308	Fascination	Jaune or	12'x11'	177.53	$115
309	Int/Ext.	Rouge	12'x15'	111.80	$80
310	Vision	Bronze	12'x10'6"	127.78	$90
311	Int/Ext	Rouille	9'x12'	71.88	$50
312	Anniversary	Mandarine	12'x11'9"	125.27	$79
313	Nylon	Jaune or	12'x10'6"	100.31	$60
314	Excellence	Vert	12'x9'8"	90.87	$50
315	Nylon	2 tons jaune or	9'x12'	131.88	$90
3	Nylon	Vert	9'x12'	203.40	$100
26	Acrilan	Sable	9'x12'	179.95	$120
19	TownCliffe	Sable	9'x12'	131.40	$90
316	Willowbrook	Vert	9'x12'	161.88	$120
317	Ambassador	Vert	12'x9'10"	164.54	$120
400	Acrilan	Vert	12'x10'6"	153.30	$110
401	Acrilan	Brun	9'x12'	83.40	$40
402	Acrilan	Brun	9'x12'	83.40	$40
403	Nylon	Jaune or	9'x12'	119.40	$80
404	Nylon	Jaune or	9'x12'	119.40	$80
405	NylonShag	Rouille	9'x12'	143.40	$90
406	NylonShag	Rouille	9'x12'	143.40	$90
407	Acrilan	Jaune or	9'x12'	119.40	$60
408	Acrilan	Jaune or	9'x12'	119.40	$60
409	Acrilan	Jaune or	9'x12'	119.40	$60
410	Acrilan	Bleu	9'x12'	131.40	$90
411	Polypropylene	Cuivre	9'x12'	107.40	$70
412	Polypropylene	Cuivre	9'x12'	107.40	$70
413	Polypropylene	Cuivre	9'x12'	107.40	$70
414	Acrilan	Vert	9'x15'	194.25	$140
415	Acrilan	Vert	9'x12'	155.40	$110
416	Polypropylene	Cuivre	12'x12'6"	143.20	$100
417	Laine/nylon	Beige	9'x12'	143.40	$100
418	Laine/nylon	Beige	9'x12'	143.40	$100
419	Acrilan	Vert	9'x12'	155.40	$110
420	Acrilan	Vert	9'x12'	155.40	$110
421	Acrilan	Jaune or	9'x12'	131.40	$90
422	Acrilan	Vert	9'x12'	155.40	$110

Tapis (Rayon 37), au Deuxième.

SOULIERS DE TOILETTE!

Souliers de toilette importés d'Italie. Confection cuir de la meilleure qualité, intérieur coussiné; doublés de cuir également pour confort et solidité. Modèle lacé, brun ou noir. Pointures: 5, 6, 6½, 9 9½, 10, 10½, 11, 11½, 12. Rég. $40 — $15 pai.

Chaussures pour Hommes (Rayon 67), au Rez-de-Chaussée.

MACHINE A ECRIRE! Machine à écrire portative avec étui. Clavier français. Rég. 49.95 — 39.88

ADDITIONNEUSE ELEC.! Opère sur 10 colonnes et totalise sur 11. Balance de crédit en rouge. Valant 129.95 — 79.88 ch.

Papeterie (Rayon 3), au Rez-de-Chaussée.

CAMERA EASILOAD 126! Avec lentille F.2.8 complètement automatique avec étui. Rég. 49.98 — 39.88

DISTRIBUTEUR! Circulaire Keystone pouvant contenir 100 diapositives. Rég. 3.49 — 1.99 ch.

Photographie (Rayon 39), au Rez-de-Chaussée.

MELANGEUR! Mélangeur Osterizer 8 vitesses. Bocal verre 1 pinte. Transistorisé. Rég. 54.98 — 44.99 ch.

Accessoires Electriques (Rayon 34), au Rez-de-Chaussée.

ETAGERE A EPICES! 2 étages avec portes et 2 tiroirs. Rég. 14.98 — 9.99 ch.

Articles Ménagers (Rayon 11), au Rez-de-Chaussée.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

73e ANNEE — No 232 QUEBEC, VENDREDI 2 OCTOBRE 1970 PAGE VINGT-TROIS

Au Chili

Les chrétiens-démocrates durcissent leur position face à Salvador Allende

SANTIAGO, Chili (d'après UPI) — Le Parti chrétien démocrate chilien a durci, hier, sa position face au socialiste Salvador Allende, candidat qui a obtenu le plus grand nombre de voix lors des élections présidentielles le 5 septembre dernier.

Parce que M. Allende n'a pu obtenir la majorité des votes, le Congrès chilien doit se réunir le 24 octobre pour choisir le prochain président entre M. Allende et le deuxième candidat, l'ancien président Jorge Allessandri.

Les chrétiens - démocrates avaient demandé l'inclusion immédiate dans la constitution, des promesses d'Allende de conserver les institutions démocratiques au Chili, mais M. Allende a rejeté cette demande, mercredi. Le leader socialiste a soutenu que sa propre réputation de démocrate était une preuve valable de la poursuite d'une société pluraliste au Chili, mais a offert d'inclure les demandes des chrétiens - démocrates dans son propre programme de réforme constitutionnelle après qu'il aura été nommé président.

Le conseil exécutif national du Parti chrétien - démocrate a jugé la réponse de M. Allende "incomplète et insatisfaisante".

Le parti, dont le leader actuel est le président Eduardo Frei, a insisté pour que M. Allende revise sa position afin qu'une action commune pour la réforme constitutionnelle soit instituée "le plus tôt possible".

Cette prise de position des chrétiens - démocrates place M. Allende sur la défensive parce que le comité national des chrétiens - démocrates, constitué de 520 membres, se réunit le 3 octobre pour décider s'il appuiera le candidat socialiste ou non lors du choix du président.

Le Front populaire, réunissant toute la gauche chilienne dont le Parti communiste, n'a pas la majorité au Congrès et ne peut seul décider de l'élection de son candidat.

L'OACI prendra des mesures sévères contre les pays coupables de piraterie aérienne

MONTREAL (d'après UPI, AFP et PC) — Le conseil de l'Organisation de l'Aviation civile internationale a finalement approuvé, hier, par 14 voix, soit le minimum requis, et après modifications, la recommandation américaine préconisant des sanctions sévères contre les pays coupables d'actes de piraterie aérienne, pour des fins de "chantage international".

Des 27 pays représentés à cette réunion spéciale de l'OACI, convoquée à la requête des Etats-Unis après les récents détournements sur la Jordanie, 10 se sont abstenus de se prononcer sur cette question, tandis que 3 autres ont voté contre.

Les membres de la délégation américaine ont fait observer que le monde devait prendre de telles mesures contre les détournements, étant donné que la "persuasion morale ne sufit plus".

Un porte-parole du bloc arabe, qui s'est opposé à l'adoption de la proposition, a déclaré que l'OACI venait de poser un geste illégal.

Aux termes de la recommandation américaine, les 119 pays membres de l'OACI pourraient suspendre leurs vols civils à destination des pays responsables d'actes de piraterie aérienne, pour fins de "chantage international".

Cependant, suivant un amendement proposé par la délégation belge et accepté par la délégation américaine, les pays pourraient imposer aux Etats coupables des sanctions plus ou moins sévères, selon le cas, la suspension des services aériens étant utilisée en dernier recours.

C'est la première fois en 26 ans d'existence de l'Organisation de l'Aviation civile internationale qu'on adopte des moyens de sanctions contre des pays qui se rendraient coupables d'actes de piraterie aérienne.

PROBLEME POLITIQUE ?

Si la résolution a franchi un premier cap, il aura fallu toutefois que les Etats-Unis mènent une vigoureuse offensive diplomatique, tant à Montréal que dans diverses capitales européennes, afin d'obtenir l'appui nécessaire à la réunion de l'OACI.

Les trois pays qui ont voté contre la résolution et qui ont demandé que la discussion soit reportée indéfiniment à ce sujet, soit l'Egypte, la Tunisie et le Liban ont soutenu que tout ce problème était d'ordre politique et relevait plutôt des Nations-Unies.

La recommandation sera maintenant soumise au comité juridique de l'OACI, qui se réunit présentement à Londres, et qui décidera si la résolution doit faire l'objet d'une nouvelle convention internationale, ou si elle doit être intégrée à des conventions existantes, telles que la convention de Tokyo.

M. Jack Stevenson, représentant permanent des Etats-Unis au sein de l'OACI, a expliqué au cours du débat que la recommandation américaine implique en fait la suppression des services garantis et établis en vertu de la convention de Chicago, charte à laquelle s'en remet l'OACI depuis qu'elle est devenue une organisation officielle en 1947.

L'une des modifications importantes apportées au texte de la recommandation déjà amendée et soumise hier, consiste à laisser une certaine latitude aux pays membres, qui "pourront" prendre des mesures contre les Etats fautifs et non pas "seront obligés" de le faire.

La seule mesure de représailles à avoir jamais été prise par l'OACI depuis sa création a consisté à supprimer le droit à un de ses membres en assemblée générale.

Parmi les pays qui ont voté en faveur de la résolution telle que modifiée à nouveau hier, on note le Canada, l'Australie, la Belgique, l'Allemagne fédérale, l'Italie, les Pays-Bas et la Grande - Bretagne.

Les principaux pays à s'être abstenus sont la France et le Mexique.

Le Brésil, qui avait décidé de voter contre plus tôt cette semaine, a voté en faveur hier.

LA PROPOSITION CANADIENNE

Tout le débat au sujet de la recommandation américaine a eu pour effet de reléguer au second plan la proposition canadienne, qui a été approuvée par 18 voix contre aucune et trois abstentions.

Présentée en même temps que la résolution américaine, le 18 septembre dernier, cette recommandation demandait que des accords bilatéraux soient incorporés aux conventions qui régissent l'OACI. Une clause de cette proposition permettrait à un pays de supprimer tout service aérien si un Etat membre de l'OACI refuse de respecter ses engagements internationaux en ne poursuivant pas les auteurs d'un détournement d'avion.

La résolution canadienne tendrait, selon les explications fournies hier par M. Henri Gourdeau, chef de la délégation du Canada, non pas à s'opposer à la recommandation américaine, mais plutôt à la compléter.

Qu'adviendra-t-il précisément des deux propositions maintenant qu'elles ont été ratifiées par le conseil ?

Le président du conseil, M. Walter Binaghi a noté à ce propos hier que tout dépendra de l'attitude qu'adoptera le comité juridique réuni à Londres. Soit qu'elles soient intégrées dans une nouvelle convention internationale ou encore qu'elles soient ajoutées, comme amendements aux conventions internationales en force.

M. Butler espère pour sa part que la recommandation américaine soit incluse dans la convention en voie de préparation concernant la saisie illégale d'un avion, et qui est susceptible d'être discutée au niveau des diplomates, à La Haye, en décembre prochain.

D'autre part, un débat urgent de l'assemblée générale des Nations unies sur la question de la "piraterie aérienne ou des entraves à l'aviation civile" a été demandé hier par les Philippines et treize autres pays.

La Belgique, le Brésil, Costa Rica, l'Equateur, l'Indonésie, le Japon, le Laos, le Luxembourg, le Népal, les Pays-Bas, le Panama, le Pérou, et la Thailande ont joint leur signature à celle du général Carlos Romulo, ministre des Affaires étrangères des Philippines, pour demander l'inscription de ce nouveau point à l'ordre du jour en tant que question "importante et urgente".

Le général Romulo a indiqué que d'autres délégations se joindraient sans doute à cette requête après avoir reçu des instructions de leur capitale.

L'aide mémoire qui accompagne la demande d'inscription rappelle que l'Assemblée générale, à sa dernière session, avait adopté une résolution invitant tous les Etats à assurer que leur législation nationale comporte des mesures juridiques efficaces contre tous actes de détournement d'avions civils pendant le vol, et s'était prononcé en faveur de l'élaboration par l'Organisation de l'aviation civile internationale d'une nouvelle convention sur la piraterie aérienne.

BONNE DETECTION — M. John Volpe, secrétaire américain aux Transports a démontré hier soir qu'un tout petit objet peut être détecté sur un passager qui monte à bord d'un avion. Il donnait une conférence de presse à son arrivée à l'aéroport international Logan à Boston. Volpe revenait d'une tournée de cinq jours en Europe où il a étudié les mesures pour combattre la piraterie aérienne. (Téléphoto AP)

La traduction française du document du Canada à l'OACI était incompréhensible

MONTREAL (PC) — La traduction française du document canadien sur la piraterie aérienne a été vivement prise à partie par les délégués au Conseil de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (OACI), hier.

Les délégués francophones se sont plaints du texte parfaitement incompréhensible:

"Ce texte n'a aucun sens, s'est exclamé le représentant de la Tunisie, M. Hicheri: Non seulement il contredit la version anglaise, mais il n'est pas grammatical et n'a aucun sens.

"Je suis sûr que l'OACI n'en est pas responsable!"

On sut alors que le document avait été traduit à Ottawa:

"Peut-être pourrait-on suggérer que le document tout entier soit traduit de nouveau, a dit le délégué français, car tel quel, il est illisible."

Un traducteur de l'OACI a alors été chargé de corriger le document d'Ottawa.

La visite de Nixon en Yougoslavie aura été plus fructueuse que prévu

BELGRADE (D'après AFP et NYTNS) — La visite du président Nixon en Yougoslavie, l'une des étapes les plus importantes de son périple en Europe, a été plus fructueuse que ne l'espéraient ses proches collaborateurs.

Jamais le chef d'Etat américain n'avait consacré, en une seule journée, un temps aussi considérable en entretiens politiques avec u ndirigeants étranger. Hier, les présidents Tito et Nixon ont en effet conféré pendant près de cinq heures, alors que le programme officiel ne prévoyaient que deux heures et demie d'entretiens.

"Aucun des chefs d'Etat que j'ai rencontrés, a dit Nixon ne possédait une expérience plus vaste et une connaissance plus profonde des problèmes mondiaux."

Bien que les porte-parole yougoslaves et américains aient été très discrets dans leurs communiqués à la presse, on sait que les entretiens des deux hommes d'Etat ont porté, en grande partie, sur le conflit du Moyen-Orient et que les deux présidents se sont entendus quant à la priorité de la négociation sur la confrontation.

Parmi les autres problèmes abordés figuraient l'Asie du Sud-Est, les relations Est-Ouest, la sécurité européenne, les pays sous-développés et les relations bilatérales.

Le président Tito a choisi, hier, des termes plus mesurés que mercredi, lorsqu'il a évoqué les problèmes de l'Asie du Sud-est et du Proche-Orient. "Il est temps, a-t-il dit que tous les dirigeants du monde tentent de négocier et d'éviter les développements qui aboutissent à des tragédies".

Le maréchal Tito a enfin souligné les possibilités qui s'offrent pour la Yougoslavie et les Etats-Unis, d'étendre leur coopération non seulement dans le domaine économique, mais aussi sur le plan politique des relations internationales.

Le président Nixon a d'ailleurs fait part de ses intentions de poursuivre, à distance, les contacts personnels engagés à Belgrade.

RELATIONS BILATERALES

Des experts estiment qu'il serait erroné de sous-estimer l'importance de la première visite de Nixon, en Yougoslavie, en ce qui concerne les relations bilatérales.

Tout porte à croire que des résultats concrets seront enregistrés, dans ce domaine, où Belgrade est intéressée par des apports de capitaux privés et par l'obtention de procédés technologiques de pointe, dont la maîtrise est pour elle cruciale, alors qu'elle passe le seuil des pays sous-développés.

La troisième étape du voyage de Nixon l'a conduit aujourd'hui en Espagne, où le général Franco qui a fêté, hier, le 34e anniversaire de son accession au pouvoir suprême, l'a accueilli à l'aéroport.

Après la signature, le 6 août dernier, d'un accord qui renouvelle pour cinq ans les droits américains sur les bases qu'ils ont construites et utilisées en Espagne depuis 1953, les relations hispano-américaines sont meilleures qu'elles ne l'ont jamais été. Ces bases, surtout après l'évacuation de Wheelus en Lybie, restent un des piliers de la puissance américaine en Méditerranée et, pour le Caudillo, l'appui du gouvernement américain — le premier parmi les grands ayant renoncé après la guerre à maintenir l'Espagne isolée — est un des rêves d'or de sa politique étrangère.

L'Europe devra financer sa participation au "taxi spatial"

WASHINGTON (AFP) — Le "taxi spatial" réutilisable, prévu par la NASA pour la seconde moitié de cette décennie pourra être réalisé avec la participation de l'Europe à la condition que les pays intéressés financent leur propre contribution. En contre-partie, ils pourront utiliser le "taxi-navette" pour le transport de leurs techniciens entre la terre et une orbite située à environ 110 milles d'altitude.

Le Dr Myers, administrateur-adjoint de la NASA, chargé des vols spatiaux collectifs, a expliqué au cours d'une conférence de presse que la participation européenne pourrait revêtir trois formes:

A-Sous forme d'accords entre pays, par le truchement des organismes européens chargés de la recherche spatiale et de la mise au point de fusées de lancement.

B-Des firmes américaines prenant part à ce programme pourraient avoir des sous-traitants européens. On apprend ainsi de bonne source qu'une firme britannique et une allemande auraient été choisies par l'industrie privée américaine pour participer au projet de dessin des futures navettes spatiales: il s'agirait de la British Aircraft Corporation de Bristol, et de Messerchmitt de Munich.

C - Les gouvernements européens pourraient traiter directement avec les Etats-Unis. Ce pourrait être le cas, par exemple, d'un accord conclu entre les Etats-Unis d'une part et la France et la Grande-Bretagne, de l'autre, en vue de l'utilisation des techniques aéro-spatiales de ces deux pays dans le projet "navette de l'espace".

Le Dr Wernher von Braun, chargé du planisme à la NASA, s'est rendu récemment en Grande- Bretagne, a précisé le Dr Myers. Il s'intéresse en effet au système de conditionnement de la température du futur avion supersonique commercial franco - britannique "Concorde".

Outre ces deux pays, le chef-adjoint de la NASA a cité des possibilités de coopération entre Washington et la Belgique, l'Allemagne et l'Italei

Les futurs taxis de l'espace décolleront verticalement à la façon d'une fusée, mais se poseront horizontalement comme des avions.

On croyait jusqu'à présent que le décollage des "navettes" se fera à partir du Cap Kennedy, Dale Myers a laissé entendre que le centre d'essais aériens d'Edwards, en Californie-pour ses longues pistes bétonées existantes—ou quelque endroit encore indéterminé dans le centre-ouest des Etats - Unis pourrait être choisi.

La construction des futurs taxis, en vue de leur entrée en opération dans sept ou huit ans, coûterait six milliards de dollars.

Une deuxième défaite pour les dirigeants du Labour

BLACKPOOL (AFP) — Le congrès travailliste de Blackpool a infligé hier une seconde défaite aux dirigeants du parti en condamnant toute politique liant les prix et les salaires.

Par 3,139,000 mandats contre 2,851,000, sous la pression des syndicats, le congrès a rejeté une motion soutenue par le comité exécutif du parti demandant la mise au point d'une politique socialiste de contrôle des salaires et des prix.

Mardi, M. Harold Wilson avait déjà subi un échec important avec le vote d'une motion condamnant l'ancien gouvernement travailliste pour n'avoir pas obéi aux directives du congrès.

C'est en vain que le leader adjoint du parti, M. Roy Jenkins, ancien chancelier de l'Echiquier, a pris la parole hier pour mettre le congrès en garde contre "l'anarchie" des salaires et des prix.

Le parti, a dit M. Jenkins, ne peut espérer reprendre un jour le pouvoir sans disposer d'une doctrine convainquante de lutte contre l'inflation: le parti ne doit pas prendre de décision qui ne puisse pas être appliquée par un futur gouvernement travailliste.

Attaquant violemment le gouvernement de M. Heath, M. Jenkins a accusé les conservateurs de ne pas avoir tenu leur promesse de réduire l'impôt direct, d'abolir une série de taxes et de combattre l'inflation.

Les maquisards cherchent à isoler Phnom Penh

PHNOM PENH (d'après AP) — Les forces nord-vietnamiennes et du Vietcong ont coupé ou attaqué les trois plus importantes routes du Cambodge dans une nouvelle tentative d'étouffer la capitale cambodgienne.

Les trois importantes voies de communications et de ravitaillement reliaient Phnom Penh aux principaux centres du sud-est, sud-ouest et nord-ouest.

La route la plus importante, la route no 4 reliant la capitale au port océanique de Kompong Som, est fermée depuis deux jours après sa capture par les troupes d'extrême-gauche.

D'autres maquisards communistes ont attaqué quatre points de la route no 5 et ont virtuellement coupé l'importante artère entre Phnom Penh et les régions de l'ouest et du nord-ouest, où se trouvent les villes de Battanbang et Siem-Reap.

Un porte-parole gouvernemental a souligné que la route était encore techniquement ouverte mais très dangereuse pour les convois.

La troisième route attaquée par les maquisards est celle reliant Phnom Penh à Saigon. Ils n'ont toutefois pas réussi à prendre le contrôle de la voie mais maintiennent leurs pressions.

A NEUFCHATEL

A LOUER

2 - 3 - 4 - 5 PIECES

$95.00 et plus

Renseignements: Tél.: 842-8951

957 boul. Couture Parc l'Ormière

ROBAR CONSTRUCTION INC. 651-7660

BELEM PHOTO INC.

Vente de films, caméras et accessoires photographiques

SERVICE DE FINITION

656-6525

Machinerie

LACASSE INC.

REPARATIONS GENERALES (MECANIQUES)

SPECIALITE: TRAVAIL DE NUIT

● SOUDURE ● USINAGE ● FABRICATION DE PIECES

23, Jacques-Cartier St-Romuald Tél.: 839-8828

CANADA

CONSEIL DE LA RADIO-TELEVISION CANADIENNE

Le Conseil de la Radio-Télévision Canadienne annonce la décision suivante:

Décision CRTC 70-226

Le Conseil accorde pour une période allant de la date d'expiration de la licence en cours jusqu'au 31 mars 1973, une licence de radiodiffusion sujette aux conditions qui seront spécifiées dans la licence à la station suivante:

CKHQ-TV-5 Mont-Georges, Qué.

Le Secrétaire, F. K. Foster

CANADA

CONSEIL DE LA RADIO-TELEVISION CANADIENNE

Le Conseil de la Radio-Télévision Canadienne annonce la décision suivante:

Décision CRTC 70-228

Le Conseil accorde une licence de radiodiffusion à chacune des stations suivantes pour une période allant de la date d'expiration de la licence en cours jusqu'au 26 juin 1975 sujette aux conditions qui seront spécifiées dans chaque licence:

CKHQ-TV-3	Micoua, Qué.
CKHQ-TV-4	Outardes 3, Qué.
CKHQ-TV-2	Outardes 4, Qué.

Le Secrétaire, F.K. Foster

CANADA

CONSEIL DE LA RADIO-TELEVISION CANADIENNE

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne annonce les décisions suivantes:

Décision CRTC 70-223

ST-URBAIN, QUE. — 6803993

Demande de licence de la part de **Charlevoix Vidéo Inc.** en vue d'exploiter une entreprise de télédiffusion par câble pour desservir St-Urbain, Qué.

Décision: **APPROUVEE**

Le Conseil accorde une licence pour une période de trois ans, sujette aux conditions qui seront spécifiées dans la licence.

Cette entreprise de télédiffusion par câble fournira un service aux abonnés de la région.

Décision CRTC 70-224

BAIE ST-PAUL, QUE. — 6804009

Demande de licence de la part de **Charlevoix Vidéo Inc.** en vue d'exploiter une entreprise de télédiffusion par câble pour desservir Baie St-Paul, Qué.

Décision: **APPROUVEE**

Le Conseil accorde une licence pour une période de trois ans, sujette aux conditions qui seront spécifiées dans la licence.

Cette entreprise de télédiffusion par câble fournira un service aux abonnés de la région.

Décision CRTC 70-225

POINTE-AU-PIC, CLERMONT, LA MALBAIE, QUE. — 6803985

Demande de licence de la part de **Télé-Câble Charlevoix Inc.** en vue d'exploiter une entreprise de télédiffusion par câble pour desservir Pointe-au-Pic, Clermont, La Malbaie, Qué.

Décision: **APPROUVEE**

Le Conseil accorde une licence pour une période de trois ans, sujette aux conditions qui seront spécifiées dans la licence.

Cette entreprise de télédiffusion par câble fournira un service aux abonnés de la région.

RTC-70-30

Le Secrétaire, F.K. Foster

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.
Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.
Paysages du Québec: A la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.
Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.
Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean.
Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artiste de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.
René Hamel et Istvan Porubsky: Exposition permanente à la Galerie d'Art Orléans, Villeneuve.
Sur les pelouses du Parc des Champs de Bataille: Les oeuvres du deuxième symposium international de sculptures du Québec 1966.
Yves Trudeau: Sculptures récentes au Musée du Québec.
Pauline Decourval: Exposition de peintures au Foyer Artistique Inc., 847 rue St-Jean.
Winston McQuaide: Exposition de peintures au Chantauteuil, 1001 rue St-Jean.
Gustave Tanguay et Louise Tremblay: A la Galerie d'Art Orléans, 28 Côte de la Fabrique.
Campus Laval 70: Exposition de peintures au Salon des Professeurs, Pavillon Pollack.

Cinéma

Ciné-Musée: "Art et mouvement", "Qui est Dali ?", "Le Cubisme" et "Georges Braque" au Musée du Québec à 14h30.
"Adieu Philippine" de Jacques Rozier, présenté par la cinémathèque Universitaire Laval, au Pavillon de la Bibliothèque générale, salle 4461 à 19h30.

Variétés

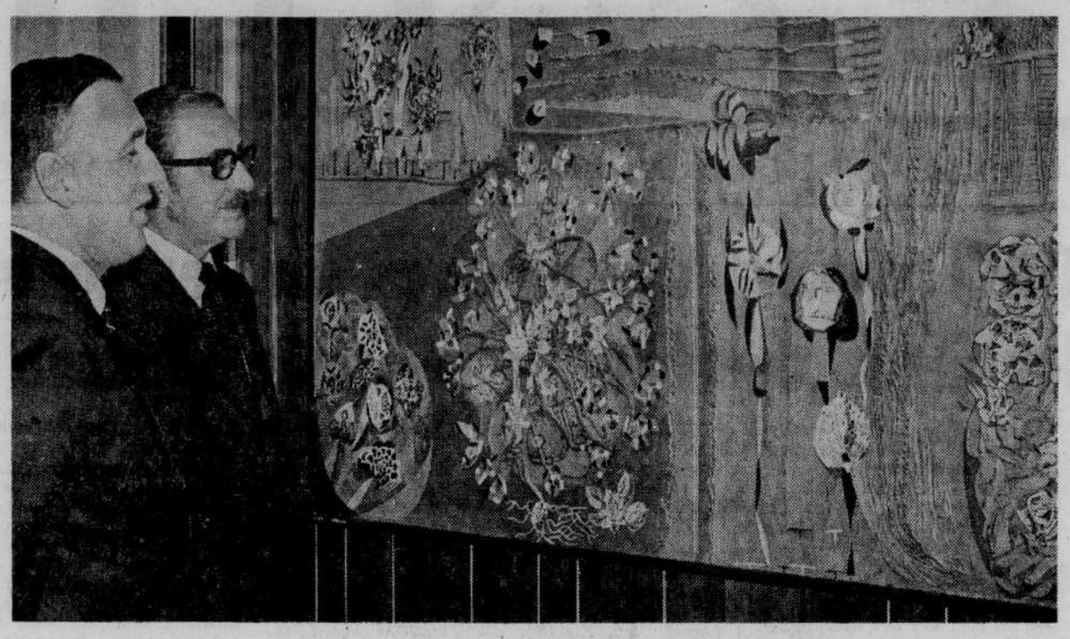
Discothèque l'Opthèque: A l'Esquisse, 61 rue Duberger, Ville Duberger à 21h.
Poèmes et chansons: Avec le groupe de "poètes sur parole" au Chantauteuil, 1001 rue St-Jean à 21h.
Soirée bavaroise: Danse au Grand Salon du Pavillon Pollack à 21h.

Convocations

L'Association des Propriétaires d'Autobus de Québec: Ouverture d'un congrès annuel de deux jours au Holiday Inn, Rond Point du Pont de Québec. Ouverture à 9h.00 a.m.
L'Association pour la technologie de la conservation: Deuxième réunion générale de quatre (4) jours. Déjeuner aujourd'hui à 9h.30 a.m. à la salle à manger de l'hôtel Clarendon. Assemblée générale au Séminaire de Québec, amphithéâtre.
La Société de recherches sur les Phénomènes mystérieux: Réunion des membres et toutes personnes du public, à un coût minime, au Centre de Loisirs St-Sacrement, 1310 rue Garnier à 20h.30. Thème: "Développement du but fondamental de la vision des extraterrestres".

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir, avec Maurice Grondin en première, piano de 7h. p.m. à 2h. a.m.
Auberge des Gouverneurs — Ce soir danse.
Auberge Neptune — Ce soir au piano-bar, de 5h. à 7h. et de 9h. p.m. à 2h. a.m. Rudy De Carlo.
Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple Discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumière. La Licorne: Bar Disco-Club.
Au Lili Marlene du Baril d'Huitres — Tous les soirs à partir de 9h. p.m. à 2h. a.m. (excepté le dimanche), orchestre, Les Bavarois.
Bal Tabarin — L'après-midi: Danseuses à gogo. Ce soir, 10.30 et 12.30, en vedette: Rina Berti, Adalbert Pouliot et ses musiciens.
Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.
Cercle Electrique — Ce soir: Danses rythmiques.
Château Frontenac — Piano-Bar de 5h. p.m. à 2h. a.m. Jacques Antonin — Carlos Lujan (Discothèque de midi à 2h. a.m.).
Château Lac Beauport — Tous les soirs (sauf le lundi) de 8h.30 à la fermeture, danse avec discothèque.
Club du Vieux Bardeau — Ce soir : Pierre Lalonde et ses musiciens. Danse. Orchestre: Les Damiers.
Club Napoli — Danse avec Bob Rusk et son ensemble, tous les soirs.
La Brasserie Jean Talon — Orchestre bavarois.
La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.
La Diligence — Au nouveau salon-bar Western mardi à samedi. Danse, Jean-Louis Thomas. Dimanche et lundi: Jean-Pierre Bérubé.
Le Barillet — Ce soir, danse avec l'ensemble Jean Brousseau de 8h. à 2h.
L'Evasion Piano-bar — Ce soir: Maurice Grondin de 7h. p.m. à 2h. a.m.
Manoir St-Castin — Orchestre les mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche.
Motel Carillon — Ce soir, orchestre danse Marcel Robitaille et Jany.
Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget. Ce soir de 9.30 à la fermeture.
Place Rialto — Au Bar-Salon Danse.
Restaurant Bon Accueil — Danse tous les soirs: jeudi, vendredi, samedi Les Hop-Tones — Dimanche, avec orchestre.
Restaurant Club Italia — Ce soir, de 9h. à 2 h. a.m. Les Frères Revi.
Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir, danse avec orchestre Marc Combo et Jules Bernier à l'orgue.
Restaurant Le Caillou — Tous les soirs sauf lundi, mercredi et jeudi: Les Katres. Le mardi Chantons en choeur. Vendredi, samedi, Trio Love.
Restaurant Sam Wong — Ce soir, au Salon-Bar de 5h. à 2h. danse.



Le Dr Jean Couture, président de l'Association des Anciens de Laval, et M. André Giroux, sous-ministre adjoint au ministère des Affaires culturelles, ont inauguré, hier soir, l'exposition de peintures et de sculptures tenue à l'occasion des journées annuelles des Anciens de Laval.

Une exposition de peintures et de sculptures à l'occasion des journées des Anciens de Laval

par Monique DUVAL

L'Association des Anciens de Laval a inauguré, hier soir, ses journées annuelles par une exposition de peintures et de sculptures d'artistes canadiens.

L'exposition comprend des oeuvres de quatre peintres: Alfred Pellan, Jean Soucy, Jean-Paul Lemieux et Omer Parent, et de deux sculpteurs et caricaturistes: Raoul Hunter et Terry Mosher. Ces oeuvres sont exposées au Salon des professeurs, au pavillon Pollack. Elles le seront pendant toute la durée des rencontres annuelles des Anciens, soit jusqu'à dimanche.

En incorporant au programme de ces assises un élément artistique, surtout en tenant compte de la valeur exceptionnelle des oeuvres présentées, les organisateurs ont voulu mettre sur pied des activités variées et de nature à intéresser tous les membres.

A côté donc de la partie sociale, qui comprend des réceptions, des célébrations de conventums et la remise de la médaille à M. Adrien Pouliot, à côté également de la partie académique concrétisée par la tenue d'un colloque sur le "rôle de l'Ancien de Laval dans la communauté universitaire", on a voulu que l'aspect artistique soit également bien servi.

De ces six artistes, choisis parmi ceux qui représentent le mieux l'art canadien, on a choisi des oeuvres particulièrement intéressantes.

Ainsi, en parcourant le salon des professeurs, peut-on voir d'Alfred Pellan "Citrons ultra-violets", "Fleurs et dominos", "Jeune fille au col blanc" et "Jardin vert'.

De M. Jean Soucy, on peut admirer les tableaux suivants: "La mort du scarabée", "Dans le noir sera ma mémoire", "Tryptique" et "Nuit de naissance".

De l'oeuvre de M. Omer Parent qui, selon sa propre expression, "est particulièrement intéressé par les phénomènes chromatiques", on a choisi "le bleu défini", "Le Dorique", Gymnopédie", "Deux et demie" et "Intros".

Enfin, en ce qui concerne la peinture, on retrouvera avec bonheur quelques oeuvres de Jean-Paul Lemieux: "Les noces d'or", "La dame en blanc", "Le baptistère de Pise" et "l'apôtre.

Cette exposition, qui est la première du genre organisée par l'Association des Anciens de Laval dans le cadre de leurs journées annuelles (des expositions d'ordre scientifique avaient, au cours des années passées, retenu leur attention), nous donne aussi l'avantage de voir quelques sculptures et caricatures de Raoul Hunter et de Terry Mosher.

On se doute bien que les hommes politiques, sujet préféré des caricaturistes, sont en grande vedette. Ajoutons que Raoul Hunter a reproduit les traits d'"illustres Anciens de Laval".

Le Prix Victor-Morin est attribué à Gilles Pelletier

MONTREAL (PC) — La Société Saint - Jean - Baptiste de Montréal a attribué au comédien Gilles Pelletier son prix de théâtre Victor-Morin pour l'année 1970, a-t-on annoncé jeudi.

"Bien qu'il ait consacré plus de 25 ans à la préparation et à l'exercice de sa carrière prestigieuse de comédien, déclare la SSJB, ce prix de notre Société Nationale représente pour Gilles Pelletier une des premières distinctions officielles qu'il reçoit."

La remise officielle de ce prix, qui comporte une bourse de $500, aura lieu le jeudi 8 octobre aux salons de la SSJB, à Montréal.

Convocations (suite)

Restaurant Sam Wong — Ce soir, au Salon-Bar de 5h. à 2h. danse.

le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés s ur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.
— Quand il y a lieu, la convena nce pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans le province de Québec.

CANADIEN: "Douze plus un" (—) Couleur à 7h.00, 9h.00.

CANARDIERE: Du lundi au vendredi: "Le Pacha" (—) Couleur à 1h.30; 4h.35; 7h.50. "Madame Bovary" (6) Couleur à 3h.00; 6h.10; 9h.25. FIN: 11h. Samedi et dimanche: "Le Pacha" (—) Couleur à 2h.00; 5h.05; 8h.10. "Madame Bovary" (6) Couleur à 12h.30; 3h.30; 6h.35; 9h.45. FIN: 11h.20.

CAPITAL: "Borsalino" (3) 12h45, 2h45, 4h30, 6h55, 9h10. FIN: 11h.15.

CARTIER: "Alice's Restaurant" (3) Couleur à 7h.00. Film annonce: 8h.51. "Midnight cowboy" (3) Couleur à 9h.07. FIN: 11h.

CINE-CLU BINTERNATIONAL au cinéma Bijou: "Le mariage parfait" (5) Couleur à 6h.30, 9h.45. "L'étreinte" (5) Couleur à 8h.05. Actualités: 7h.55.

CINEMA DE PARIS: Sujet court: 12h.30, 2h.35, 4h.50, 7h.00, 9h.10. "Deux femmes en or" (6) Couleur à 12h.50, 3h.00, 5h.00, 7h.15, 9h.40.

EMPIRE: "Le temps de vivre" (3) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00. FIN: 11h.00.

LAIRET: "Paris, l'inconnu" (7) Couleur à 8h.12. "Londres, la primitive" (6) Couleur à 6h.45 et 9h.41. FIN: 11h.08.

LIDO: "L'impossible amour de Charly" (—) 7h.30. "Mon homme" (—) 9h.30.

ODEON - SALLE FRONTENAC: "Au service de Sa Majesté" (—) Couleur à 1h.30, 5h.25, 9h.20. "La vengeance du shérif" (—) Couleur à 3h.45, 7h.40. FIN: 11h.28.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: "L'homme qui venait pour tuer" (5) Couleur à 12h.50, 4h.25, 8h.00. "Un amour de coccinelle" (—) Couleur à 2h.30, 6h.05, 9h.40. FIN: 11h.24.

PIGALLE: Cartoon: 1h.20, 6h.10. "Danger pour la société" (7) (67 min.) 1h.35, 6h.35. "L'assaut du fort Texan" (A-5) (89 min.) Couleur à 2h.45, 7h.45. "Le dernier safari" (—) (110 min.) Couleur à 4h.15, 9h.15.

STE-FOY - SALLE ALOUETTE: Mercredi, samedi et dimanche: "La femme en ciment" (—) Couleur à 1h.00, 4h.30, 7h.50. "Butch Cassidy et le Kid" (—) Couleur à 2h.40, 6h.00 et 9h.30. FIN: 11h.25. Lundi, mardi, jeudi et vendredi, en soirée seulement: "Butch Cassidy et le Kid" (—) Couleur à 6h.00, 9h.30. "La femme en ciment" (—) Couleur à 7h.55. FIN: 11h.25.

STE-FOY - SALLE CHAMPLAIN: Mercredi, samedi et dimanche: "Oui à l'amour, non à la guerre" (6) Couleur à 1h.15, 4h.40, 7h.55. "Red" (4) couleur à 3h.00, 6h.15, 9h.40. FIN: 11h.25. Lundi, mardi, jeudi et vendredi: "Red" (4) Couleur à 6h.15, 9h.40. "Oui à l'amour, non à la guerre" (6) Couleur à 7h.55. FIN: 11h.25.

ST-ROMUALD: "Ne reste donc pas Pucelle" (5) 9h.10. "La gloire des Canailles" (5) 7h.30.

CINE-PARC DE LA COLLINE (St-Nicolas — face à l'Auberge de la Colline) "Une sacré fripouille" à 8h.00 et 10h.30.

CINE-PARC MONTMAGNY (25 minutes du Pont de Québec - Route 20 - Sortie St-Pierre Nord) "Ben-Hur" à 7h.30.

NOUS CÉLÉBRONS NOTRE 50 NAIRE EN SOIXANTE - DIX
Cinémas Famous Players
Achetez des livrets de billets des cinémas "Famous Players" maintenant en vente... 1 billet gratuit dans chaque livret.

PAUL NEWMAN ROBERT REDFORD KATHARINE ROSS
2e FILM
14 ANS
FRANK SINATRA RAQUEL WELCH dans "LA FEMME EN CIMENT"
BUTCH CASSIDY ET LE KID
10 sem. à Québec
Couleur par DELUXE
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592
Dès 6h.
Der. comp. 7.50 p.m.

DUSTIN HOFFMAN JON VOIGHT "MIDNIGHT COWBOY"
2 GRANDS FILMS en couleurs
18 ANS
ARLO GUTHRIE dans "ALICE'S RESTAURANT"
United Artists
CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340
3e Sem.
Horaire: Spectacle Complet 7h. p.m.

VIVRE... A MORT!
DANIEL PILON
Geneviève Deloir
UN FILM DE Gilles Carle
EN COULEURS
18 ANS
RED
A l'affiche: 8e sem.
Complément de programme:
"OUI A L'AMOUR NON A LA GUERRE"
En couleurs
CHAMPLAIN
PLACE STE-FOY, 656-0592
Horaire: rep. à 6.15, dernier spec. comp. 7.50 p.m.

Cinéma pour les jeunes
FAROUN PRÉSENTE
TOUS LES SAMEDIS et DIMANCHES
à 1h.30 p.m.
du 3 octobre au 1er novembre
Enfants: 50¢ Adultes: $1.00
Les 3 et 4 octobre
"LE CAPITAINE" (En couleurs)
Les 10 et 11 octobre
"L'AVENTURE DANS LA BAIE D'OR"
Les 17 et 18 octobre
"SI J'ETAIS LE CHEVALIER BLANC" (En couleurs)
Les 24 et 25 octobre
"IVANA JOUE AU FOOTBALL" (En couleurs)
Les 31 oct et 1er nov.
"OU ES-TU, PETIT DIABLE?"
CANADIEN
PLACE LAURIER, 656-9922
Veuillez découper et conserver cet horaire.

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A L'AFFICHE CETTE SEMAINE (18 ans)
NE RESTE DONC PAS PUCELLE en couleurs
LA GLOIRE DES CANAILLES
Deux films à ne pas manquer

"... Belle et simple histoire d'un couple racontée avec beaucoup de sensibilité par Bernard Paul..." — Paris-Match.
14 ANS
6e semaine à Québec
EASTMANCOLOR
le temps de vivre
PRIX SPECIAL FESTIVAL MOSCOU 1969
MARINA VLADY
dans un film de BERNARD PAUL
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
Horaire: Représentations Complètes à 1h., 3h., 5h., 7h. Dernière à 9h. p.m.

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
2 films en couleurs - Pour tous
MON HOMME avec Sidney Poitier
L'IMPOSSIBLE AMOUR DE CHARLY
Cliff Robertson et Claire Bloom
Demain samedi à 1 hre
MATINEE SPECIALE POUR ENFANTS
QUATRE BALLES POUR JOS MON HOMME
Entrée .50

CINÉMA DE PARIS TEL.: 522-7811 5e MOIS
Des "minounes" comme ça y-ont jamais vu ça!
MONIQUE MERCURE
LOUISE TURCOT
DONALD PILON
MARCEL SABOURIN
MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS
UN FILM DE CLAUDE FOURNIER
DEUX FEMMES EN OR
TECHNICOLOR TECHNISCOPE
(Numéro gagnant semaine du 19 au 25 sept. No 31233. La personne chanceuse devra réclamer son prix au bureau de ce cinéma).

LE PIGALLE TEL.: 523-9724
Toujours 3 FILMS continuel à compter de 1h. p.m.
18 ANS
COMMENCANT SAMEDI:
1 - TERREUR AU KILOMETRE
2 - FILLE DE SOHO
3 - L'OR DES PISTOLEROS
TOUJOURS A PRIX POPULAIRES
Dernier jour: POUR TOUS
1 - DANGER POUR LA SOCIETE
2 - L'ASSAUT DU FORT TEXAN
3 - LE DERNIER SAFARI

DEUXIEME SEMAINE!
14 ANS
Jean-Paul BELMONDO
Borsalino
Alain DELON
un film de JACQUES DERAY
EASTMANCOLOR
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300
HORAIRE: Représentations complètes: 12.45, 2.45, 4.50, 6.55, 9.10 p.m.

Choquant! Incroyable! 18 ANS Adultes
VOYEZ...
• Londres déshabillé de son voile de respectabilité...
• Le cancan à deux...
• L'école du strip tease...
• Les hippies et l'amour libre...
• La séance des monokinis...
LONDRES LA PRIMITIVE
PARIS INCONNU
2 FILMS EN COULEURS
A L'AFFICHE
LAIRET
1044, 3e AVENUE, 523-5050
HORAIRE Depuis 6.45, dernier spectacle complet 8.10 p.m.

"Eblouissante de beauté et d'humour, Sharon Tate mérite, à elle seule, d'aller voir "12 + 1", même si le coeur se serre au dernier plan où nous la voyons..." — Tristan Renaud, Lettres Françaises
L'hommage du Festival de Cannes à Sharon Tate...
POUR TOUS
Sharon Tate nous laisse une dernière image d'elle, une image radieuse, son sourire illumine
12 plus 1 (une)
un feu d'artifice de gags PARIS-MATCH
Allez rire, allez applaudir ce film.
SHARON TATE, VITTORIO GASSMAN ET ORSON WELLES
NICOLAS GESSNER · 12+1 · VITTORIO DE SICA
TERRY THOMAS, MYLENE DEMONGEOT ET GREGOIRE ASLAN, TIM BROOKE-TAYLOR, LIONEL JEFFRIES
film irrésistiblement COMIQUE
CANADIEN
PLACE LAURIER, 656-9922
2e SEMAINE!
Horaire
Représentations Complètes: 7h. - 9h. p.m.
Les moins de 14 ans 75¢

Les Amis de l'orgue commencent leur saison avec optimisme

par Marc SAMSON

Les Amis de l'orgue de Québec inaugureront leur saison 1970-71, mercredi prochain, avec un récital de la célèbre artiste française Marie-Claire Alain. Suivront des concerts de Geraint Jones (le 18 novembre), organiste et chef d'orchestre anglais, et des Canadiens Claude Lavoie (le 3 février), Jean-Marie Bussières (le 17 mars) et Mireille Bégin (le 14 avril).

Cette société aborde sa cinquième année d'existence avec un certain optimisme. Ses auditions attirent un public de plus en plus nombreux (parmi lequel on remarque près de 60% de jeunes) et elle parvient à boucler son budget grâce à des souscriptions de fervents amateurs (souscriptions sous forme de "carte de membre" qui, soit dit en passant, ne donne pas droit d'entrée aux concerts), et à des subventions du ministère des Affaires culturelles et de facteurs d'orgue.

Optimisme modéré bien sûr, mais non dépourvu d'enthousiasme puisque les Amis de l'orgue projettent de créer, dans un avenir pas très éloigné, une fédération qui grouperait les organismes du Québec qui se sont donné pour mission de diffuser la musique écrite pour cet instrument.

D'ici là, les Amis de l'orgue comptent étendre leurs activités à Rimouski dans les prochains mois et vraisemblablement à une autre ville de la province au cours de cette année. Il s'agit dans un cas comme dans l'autre d'endroits possédant de très beaux instruments. Car le but de cette initiative — en plus des échanges entre organistes qu'elle pourrait susciter et la possibilité de procurer l'occasion aux mélomanes de centres de moyenne importance d'entendre des musiciens renommés — est aussi de faire connaître et apprécier l'orgue classique et montrer quel niveau d'excellence ont atteint les facteurs canadiens.

A la suite d'échanges qui ont eu lieu le printemps dernier entre jeunes organistes de Québec et de Montréal, on entrevoit également la présentation d'une série parallèle et indépendante de concerts répondant au nom des Jeunes amis de l'orgue.

Comme par les années passées, les Amis de l'orgue ont publié un bulletin, le seul du genre au Canada, traitant de divers sujets relatifs à l'instrument. Le prochain numéro portera notamment sur les orgues historiques du Québec. Il existe en effet quatre instruments de facture clasique fabriqués avant 1900, qui se trouvent à St-Isidore de Dorchester, Deschambault, St-Roch des Aulnaies et St-Michel de Bellechasse.

Quant au concours national que la société québécoise entendait mettre sur pied, le projet n'a pas été écarté, mais reporté à plus tard, en raison de toutes les difficultés entourant la réalisation d'un tel projet. Par contre, Radio - Canada créera l'an prochain, à l'intérieur de son Concours national, une section destinée successivement à l'orgue et au clavecin, répondant ainsi aux voeux des jeunes étudiants de plus en plus nombreux de ces instruments.

Marie-Claire Alain inaugurera la nouvelle saison des Amis de l'orgue de Québec.

Une exposition du peintre Fernand Leduc tenue à Paris

PARIS (AFP) — Le Centre culturel canadien a présenté hier soir la première exposition de sa saison 1970-71. Il s'agit d'une exposition qui sera itinérante du peintre Fernand Leduc et qui débute par Paris avant d'être transférée dans toute une série de villes au Canada.

Fernand Leduc qui a passé dix-huit années de son existence à Paris a participé à de nombreuses expositions collectives et c'est la deuxième fois seulement qu'il présente une exposition individuelle dans la capitale française.

Peintre abstrait, il propose au public du Centre culturel canadien, (rue de Constantine), 16 grandes toiles presque toutes exécutées en 1968. Ce sont des combinaisons de lignes et de coloris où joue l'opposition ou l'harmonie, tant des formes que des plans ou des tons.

On y retrouve en moins géométrique et plus souple la leçon de Mondrian.

Une nombreuse assistance se pressait au vernissage dans les salons du Centre. On y remarquait notamment l'ambassadeur du Canada et Mme Léo Cadieux et des membres de l'ambassade, le conseiller culturel de la délégation générale du Québec et Mme Jobin, etc.

Fernand Leduc quittera Paris dans une dizaine de jours pour Québec où il a accepté pour une année un poste d'enseignement artistique à l'Université du Québec et à l'université Laval.

L'exposition qui a été organisée par la Galerie nationale du Canada demeurera ouverte jusqu'au 31 octobre.

Nicholas Monsarrat écrira un nouveau roman sur le Canada

par Carol KENNEDY

LONDRES (PC) — Nicholas Monsarrat projette d'écrire un nouveau roman sur le Canada, particulièrement sur "le re-défrichement du Canada, depuis le sud jusqu'au nord".

"Ce chemin à ouvrir vers le Nord demande tout autant de courage et d'imagination que le premier défrichement de l'est à l'ouest", de déclarer le romancier au cours d'une interview accordée pendant un court séjour à Londres. M. Monsarrat y était venu à ce moment-là à l'occasion de la publication du plus récent volume de son autobiographie: "Life is a Four-Letter Word".

Le thème et les personnages du roman canadien qu'il projette d'écrire étaient déjà dans son esprit, au moment où il a quitté le Canada, en 1966, après avoir dirigé pendant trois ans le Service britannique d'information, à Ottawa, et après avoir passé 10 années à écrire la plupart du temps sur une île du Saint-Laurent. Cependant, il déclare qu'il lui faudra faire un nouveau séjour au Canada pour se familiariser avec le territoire "à l'est et à l'ouest de l'île de Baffin".

"Lorsque je vivais au Canada, je ne me suis pas rendu plus loin vers le nord que Sudbury, en Ontario", dit-il avec un sourire. Monsarrat, qui est un auteur très organisé, estime qu'il lui faudra consacrer six mois à des rercherches, avant de commencer à écrire ce livre, probablement vers 1975. Auparavant, il doit écrire un roman sur Malte et un autre dont l'action se déroulera sur une île imaginaire au large des côtes africaines.

Cet auteur prolifique a gagné et dépensé une petite fortune avec ses livres: "The Cruel Sea", qui s'est vendu à plus de neuf millions d'exemplaires à travers le monde, "The Story of Esther Costello", "The Tribe That Lost Its Head" et 15 autres romans.

Monsarrat a conservé la passion de la mer, en dépit d'expériences pénibles au cours de la guerre. "Lorsqu'on a déjà été un marin, on a çà dans le sang", dit-il.

Monsarrat affirme qu'il a quitté le Canada surtout parce que, selon lui, un écrivain ne doit prendre racine nulle part. L'autre raison, c'est qu'il en avait assez des hivers canadiens. Actuellement, il vit sur une toute petite île de la Méditerranée, Gozo, au large de Malte. Avec sa troisième femme, il habite une vieille maison de ferme en pierres des champs, où il y a l'air climatisé, mais pas de téléphone ni de télévision. Tout autour, c'est la vie paisible de la campagne.

DISCIPLINE

Là, Monsarrat produit régulièrement, avec une rare discipline personnelle, ses 500 mots par jour.

Buvant à petites gorgées un gin anglais dans son appartement luxueux du Claridge, il décrit l'atmosphère politique qui régnait à Ottawa, au moment où il l'a quittée, en 1956. Mis à part un certain nombre d'exceptions, il décrit la Chambre des Communes de cette époque comme étant "un établissement pas très relevé", et exprime l'avis que plusieurs des députés du temps étaient "en vérité de calibre médiocre".

"Je ne voudrais pas dire beaucoup plus que ce que j'ai déjà écrit dans mon autobiographie", dit-il. Cependant, il a ajouté le nom de M. Mitchell Sharp à la liste des hommes politiques pour qui il avait eu des éloges, tels Lester B. Pearson, Lionel Chevrier, Jack Pickersgill, Jean Lesage, Paul Martin et Brooke Claxton, ainsi que les progressistes conservateurs George Hees et Davie Fulton.

Monsarrat avait déjà quitté le service du gouvernement et vivait retiré sur son île au moment où John Diefenbaker arriva au pouvoir, mais il se souvient du leader conservateur comme d'"un personnage du siècle dernier, plein de magnétisme".

Pendant les 13 années qu'il a passées au Canada, Monsarrat a écrit 10 livres. Il vivait sur un pied très élevé à Ottawa, dans une immense maison de pierre qu'il avait fait construire au coût de $32,000 et qu'il avait meublée pour la somme formidable de $58,000.

Il se souvient avec beaucoup de plaisir de ses années au Canada, malgré certaines allusions ironiques, dans son autobiographie, aux attitudes inhibées des Canadiens, aux environs de 1950, vis-à-vis de la sexualité et de l'alcool.

Nouvelles brèves du cinéma français

André Cayatte vient de commencer son nouveau film: "Mourir d'aimer". L'idée du film lui a été inspirée par le drame de Gabrielle Russier, cette jeune femme-professeur, acculée au suicide pour avoir aimé un de ses élèves. "Je veux montrer, a déclaré André Cayatte, à quelle absurdité capitale conduit l'application d'une justice mal faite... Aux yeux de ceux qui les ont connus, Gabrielle et son compagnon donnaient l'image d'un couple normal, alors qu'on a laissé croire qu'il s'agissait d'un collégien victime d'une sorte de mante religieuse..." C'est Annie Girardot qui incarne la femme amoureuse. Elle a pour partenaire Bruno Pascal.

Claude Sautet ("Les choses de la vie") tourne son nouveau film "Max et les ferrailleurs" d'après le roman de Claude Néron, l'adaptation et les dialogues étant de Jean-Loup Dabadie. L'histoire est celle de deux amis, qui se retrouvent, par hasard, après dix-sept ans, dont l'un, Max (Michel Piccoli), a réussi dans la vie en devenant officier de police principal et l'autre Abel (Bernard Fresson) qui vit d'expédients. Max se servira de Lilly, une prostituée maîtresse d'Abel, pour arrêter ce dernier au cours d'un hold-up qu'il aura lui - même suggéré. Romy Schneider est la vedette féminine du film. François Périer et Georges Wilson complètent la distribution. Prises de vues à Paris.

Yves Boisset ("Le Condé") prépare son prochain film: "Deux affreux sur le sable" qu'il tournera probablement au Maroc. L'action se situe dans un pays africain et plus précisément dans un immense domaine sur lequel règne une femme exceptionnelle qui sera interprétée par Ingrid Thulin. Cette étrange propriétaire accueille parfois chez elle des mercenaires, en chômage entre deux conflits locaux. Parmi ceux-ci deux gaillards, un Blanc et un Noir, vont se disputer ses faveurs: Jean Yanne a déjà accepté un rôle qui lui donnerait pour partenaire Jim Brown. Après ce film dont le thème est axé sur la fatigue, le cynisme et le désenchantement des combattants, Yves Boisset tournera "Le saut de l'ange", histoire d'une vengeance. Le patron d'une plantation extrême orientale débarque à Marseille avec des "Viets" pour venger sa petite fille égorgée.

Michel Deville va prochainement entreprendre la réalisation de "Raphaël ou le Débauché" dont il a écrit le scénario avec Nina Companeez. Ce sera le premier film dramatique de l'auteur de "Benjamin". Deux personnages: Raphaël, être amoral, cynique, lucide, qui s'apparente à Don Juan et Aurore, qui est exactement son contraire, c'est-à-dire la pureté, la générosité, la sagesse. Le film décrira leurs amours impossibles dans le décor romantique de la province française, aux environs de 1830. C'est Maurice Ronet qui incarnera Raphaël, tandis que Françoise Fabian sera Aurore.

Sur les bords de l'Orénoque, Jean Herman tourne "Popsy Pop", surnom d'une strip-teaseuse campée par Claudia Cardinale. Henri Charrière, alias Papillon, fait auprès d'elle ses débuts d'acteur dans le rôle de Marcou, un vieux truand qui veut terminer sa "carrière" sur un coup d'éclat. L'aventurier et ses complices subtilisent les diamants extraits de la mine de Vista Alegre durant deux mois. Or Popsy disparaît avec le butin. Marcou et l'inspecteur Silva (Stanley Baker) se lancent à sa poursuite...

Michel Piccoli et Marlène Jobert seront les vedettes (avec un acteur anglais qui n'est pas encore désigné) du prochain film de Philippe de Broca: "La poudre d'escampette" (titre provisoire). En Lybie, pendant la dernière guerre, l'épouse d'un diplomate, un mystérieux aventurier et un pilote anglais qui a pu sauter de son appareil en flammes, cherchent à fuir le théâtre des opérations et prennent la route du désert. Au terme d'une aventure fertile en rebondissements comiques ou dramatiques, leur antipathie initiale se transforme en amitié... Les prises de vues auront lieu l'hiver prochain au Maroc.

1970! l'oeuvre de FLAUBERT adoptée librement pour l'écran
CE PROGRAMME QUITTERA BIENTOT L'AFFICHE... VOYEZ-LE MAINTENANT!
18 ANS Adultes
Madame Bovary EN COULEURS
COMPLEMENT DE PROGRAMME "Le Pacha" en COULEUR
11e SEM. CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE — 661-8575

POEMES ET CHANSONS
par le groupe de "poètes sur parole" avec Esther Beaudet — Jean Barbeau — Robert Tremblay — Guy Cloutier — Jean Royer — Jacques Garneau — Louis Royer — Léo Monast
Vendredi et samedi à 9hres
AU CHANTAUTEUIL Rés. 524-7344
1001 ST-JEAN — LICENCIE

DETENDEZ-VOUS à L'Evasion
LE TOUT NOUVEAU PIANO-BAR*
* "Formule libre"
L'AUBERGE DE LA Colline INC
Aucuns frais d'admission
RIVE-SUD - 1 MILLE DU PONT DE QUEBEC
RES.: 832-2931 - (Routes 9, 5 et 1)

CINE-PARC MONTMAGNY
DEBUTANT A 7H.30 P.M.
(25 minutes du pont de Québec - Route 20)
(SORTIE ST-PIERRE NORD)
POUR TOUS
Vendredi, samedi et dimanche
BEN-HUR
avec Charlton Heston et Jack Hawkins
SCOPE EN COULEURS
ADM.: $1.50 (Enfants moins de 12 ans - gratuit)

OU AURA LIEU le premier...
FesTival DE LA BIERE
du 6 au 22 oct.
REPONSE DEMAIN!

palais montcalm 9, 10, 11 OCTOBRE à 8h.30 p.m.
GILLES VIGNEAULT
BILLETS EN VENTE DES SAMEDI AU GUICHET de 10h. a.m. à 6h. p.m.
$2.50 - $3.00 - $3.50 - $4.00 - $4.50 - $5.00

LES EXPLORATEURS FRANCAIS PRESENTENT
TOKYO, le Japon sans masque
東京
Un film en couleur commenté par l'auteur
GUY THOMAS
au Palais Montcalm
3, 4 et 5 octobre à 20h.30
TOKYO à bout portant à coeur ouvert tel qu'il est
Entrée: $1.00 et $1.50
CLUB HORIZONS DU MONDE
en collaboration avec Voyages Claude Michel

POUR TOUS CINE-PARC DE LA COLLINE
(FACE A L'AUBERGE DE LA COLLINE) ST-NICOLAS P.Q.
CE SOIR A 8h. ET 10h.30
UNE SACREE FRIPOUILLE
George C. Scott - Sue Lyon - M. Sarrazin — SCOPE COULEURS
Entrée $1.25 Enfants 12 ans et moins gratuit

CINE-PARC DE LA COLLINE
Pour recevoir un programme des films à l'affiche pour le mois d'octobre, écrire à:
AUBERGE DE LA COLLINE
385, boul. Du Pont
St-Nicolas, Cté Lévis
N.B. Vous recevrez celui-ci dans le plus bref délai.

ACADEMIE DES BALLETS DE STE-FOY
Directrice: Mme M. Bérubé
COURS:
Enseignement Cecchetti I-IV
Elémentaire, Intermédiaire, Avancé.
Danses de caractères, Initiation à l'art rythmique et chorégraphique, Improvisation, Assouplissements, Pointes, Histoire du ballet, Pré-ballet pour enfants de 4 à 6 ans avec professeur spécialisé.
INSCRIPTION le 3 octobre 1970 de 10h. a.m. à 2h. p.m.
INSCRIPTION: $2.00 - COURS: $8.00 PAR MOIS
LOCAUX: 2215, Marie-Victorin, Sillery, Québec (près des Gouverneurs)
RENSEIGNEMENTS: 683-0441, 832-0264

CLUB MUSICAL DE QUEBEC
SAISON '70 - '71
Jeudi, 22 octobre
JANET BAKER
mezzo-soprano
Mardi, 24 novembre
GARRICK OHLSSON
pianiste
Jeudi, 25 février
BRUNO LEONARDO GELBER
pianiste
Vendredi, 9 avril
LE QUATUOR BORODINE
avec le concours de LYUBA EDLINA
pianiste
Pour renseignements:
Mme Jacques Tachereau — 315, Laurier — 522-7945
Mme Jean Coulombe — 185, Laurier — 524-4584

EN PRIMEUR
SENSUALITÉ! PUISSANCE! VIOLENCE! EROTISME!
18 ANS
EN COULEURS
DON STROUD RICHARD CONTE
En ANGLAIS
EXPLOSION
2ème Grand film
UN FILM DE Roman Polanski
Cul-de-Sac SOUS-TITRES Français
FRANCOISE DORLEAC - DONALD PLEASENCE -
Horaire: Dimanche: CUL-DE-SAC, 12h.30, 4h.10, 8 hres. EXPLOSION: 2h.20, 6h.05, 9h.55. Sur semaine: EXPLOSION, 6h.15 et 9h.55. CUL-DE-SAC, 8 hres.
FINISSANT CE SOIR
LE MARIAGE PARFAIT ● L'ETREINTE
UNE PRESENTATION DU CINE-CLUB INTERNATIONAL
STATIONNEMENT A COTE DU CINEMA 4 HEURES POUR 25¢
CINEMA LE BIJOU 15, Chemin Ste-Foy Québec - Tél.: 522-7956

LES CINEMAS ODEON
PLUS FORMIDABLE ENCORE EN... 10e SEMAINE!
POUR TOUS
UN AMOUR DE COCCINELLE
TECHNICOLOR
THE LOVE BUG"
JEAN JONES MICHELE LEE DAVID TOMLINSON BUDDY HACKETT
LES MOINS DE 12 ANS 75¢
2e FILM EN COULEURS
"L'HOMME QUI VENAIT POUR TUER"
AVEC RICHARD WYLER
HORAIRE: UN AMOUR DE COCCINELLE: 2.30 - 6.05 - 9.35
L'HOMME QUI VENAIT POUR TUER: 12.50 - 4.25 - 7.55
LE DAUPHIN
"2e SEMAINE!"
PLUS SPECTACULAIRE QUE JAMAIS... UNE NOUVELLE AVENTURE DE JAMES BOND
POUR TOUS
JAMES BOND 007 AU SERVICE SECRET DE SA MAJESTE
GEORGE LAZENBY · DIANA RIGG
Deuxième Grand Film
LES MOINS DE 12 ANS 75¢
2 FILMS EN COULEURS
JAMES BOND 007: 1.30 - 5.25 - 9.20
LA VENGEANCE: 3.45 - 7.40
LA VENGEANCE DU SHERIF AVEC ROBERT MITCHUM
FRONTENAC
Salles climatisées
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745
STATIONNEMENT INTERIEUR
Parc-Auto Paquet & Laliberté

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Pbblishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro, .15 l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et .20 le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, .75c par semaine ou $37.00 par année, 6 mois $18.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par **semaine ou $25.00** par année, payable **à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.** Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Province de Québec et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick : Gloucester, Madawaska, Restigouche : 1 an : $30.00; 6 mois : $15.00; 3 mois : $7.50; 1 mois : $2.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $25.00; 3 mois: $12.50; 1 mois: $4.50.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	2535
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Meublés — Non classifiés	421 et 422
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT À PRETER

Niagara peut résoudre la plupart de vos problèmes d'argent. Obtenez de Niagara, par prêt hypothécaire, jusqu'à 85% de la valeur de votre maison telle qu'établie par des experts, ou un prêt pour consolider vos dettes. Utilisez l'argent pour refinancer, régler des factures, prendre de l'expansion ou faire des achats. Assurance collective sur la vie au besoin. Appelez Niagara, c'est vite fait.
LES COMPAGNIES NIAGARA,
235 Boulevard Wilfrid Hamel, 529-2522.
Suite 202, 795 des Glacis, Carré d'Youville, 529-6168.
Edifice Canadian Tire, 2565 Boulevard Ste-Anne, Giffard, 661-9209.
5 rue Trans-Canada Est, Lévis, 837-8891. dis-2

HYPOTHEQUE

1ère et 2e HYPOTHEQUE Québec et banlieue, taux très compétitifs. Prêtons aussi pour consolidation de dettes, et finition de logement. Service le jour même. Maurice Hurtubise courtier, 651-2372, 651-7023. quo-9

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-9

PRETERAIS en 1ère, 2e hypothèque, Québec et environs. Tél. 529-8366. quo-13

$1,000 à $10,000. 1ere ou 2e hypothèque particulier. Tél : 522-6288. quo-16

VOUS avez besoin d'une première ou 2e hypothèques ? Nous pouvons sûrement vous prêter l'argent désiré. Nous avons des fonds de $500,000, à placer en 2e hypothèques. Consultez-nous. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 1010 St-Cyrille ouest, 683-4394, soir: 626-1513. quo-19

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-26

PRETONS 1ère ou 2e hypothèque, achetons créances, prêts temporaires, taux bancaires, Québec Finance, courtiers, 529-9759. Soir, 683-5626. quo-26

$5 A $500, dans 2 minutes, prêts sur gages. 522-6288. quo-28

105 ARGENT DEMANDE

$10,000, SUR 1ère hypothèque, valeur $20,000, taux bancaire, 837-4429, Philippe Carrier, 634 Commerciale, St-David. quo-2

CEDERAIS créance, billet provisoire, 5,000 dollars échéant dans 3 1-2 ans à bon compte. Ecrire Dépt 432, Le Soleil. quo-3

COUPLE sérieux, désire emprunter $28,000 aux taux banquaires, en première hypothèque sur commerce de maison de chambres, peut fournir bilan et police d'assurance garantie, écrire département 433 Le Soleil. quo-30

107 ASSURANCES

$650,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtiers, licencié, 683-5255, 683-0614. quo-29

110 MEDECINS

DEPRESSION, nerveux, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude, Centre Psychologique Pratique, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-22

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale 1861, Québec. 524-6108. quo-3

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE STENOTYPIE
COURS DE SECRETARIAT COMMERCIAL LEGAL ET JURIDIQUE
COURS DE SECRETARIAT PROFESSIONNEL ET OFFICIEL
CONVERSATION ANGLAISE EN LABORATOIRE ET PAR CORRESPONDANCE
COURS DU JOUR ET DU SOIR
INSTITUT DE QUEBEC INC.
AFFILIE A L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOTYPIE
785 DE SALABERRY
522-6624
235-7

COURS 6e, 7e, 8e annees, jour, soir, français, anglais, arithmétique, dactylographie, comptabilité, Ecole Bluteau, 524-3215. quo-16

ECOLE Bluteau, jour, soir, 7e à 13e année, certificat ministère de l'Education ou commerciale spéciale, position assurée, 473 Canardière, 524-3215. quo-21

COURS dactylographie, jour, soir, méthode de 4 mois, Ecole Bluteau. 524-3215. quo-16

ECOLE Bluteau, jour, soir, 7e à 13e année, certificat ministère de l'Education ou commerciale spéciale, position assurée. 473 Canardière, 524-3215. quo-21

CHARLESBOURG, cours de français et de mathématiques jusqu'à la 9e année, aussi étude du soir. 628-2764. quo-2

COURS de tricot, crochet, broche, blocage, finition de vos morceaux. Jours et soirs, informations, 529-4323. quo-2

COURS guitare, $12 mois, méthode unique par correspondance, Tél. 661-9836, ou écrire. Ecole de Musique Robi, 80 Labelle, Beauport. quo-28

COURS privés, toutes matières, 1re, 12e année, Tél. 651-3457. quo-29

140 ARBRES ET PARTERRES

TERRE de gazon, sable pour remplissage et tourbes. 663-4272. quo-13

TRAVAUX paysagistes, tourbe, marche et tuile pour moitié prix, 849-4403. quo-28

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et services lessiveuses et sécheuses. Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo-24

NETTOYAGE de poêle, nettoyage de pot, ajustement carburateur, ouvrage garanti. M. Dubois. 626-6366. quo-2

REPARATIONS générales, construction chalets, sous-sol, conditions faciles, Neuville, 876-2226. quo-10

SIMARD Laveuses, Service, vente, réparation, pièces, 385, 13e Rue, 523-7953. quo-27

REPARATION de laveuses et sécheuses, ouvert tous les soirs, 523-4976. quo-27

144 CHAUFFAGE

NETTOYAGE de brûleurs, pot de tout genres, boule de feu, ouvrage garanti, bas prix, 529-5657. quo-15

FOURNAISE suspendue, gaz propane, 100,000 BTU, presque neuve. Tél. 681-0368. quo-20

ROLAND Brûleurs à l'Huile, service garanti, nettoyage de toutes sortes, réparations de carburateurs, 524-2142, 525-5036, 590 Boisseau. quo-6

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e rue, 523-7458. quo-3

160 AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-9

POUR faire rencontre: Consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-13

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 522-6523. quo-15

ORDINATEUR, ASTROLOGIE, RENCONTRES, AMOUR, MARIAGE REUSSI, BONHEUR GARANTI, INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE, 910 BELVEDERE, QUEBEC, 683-7459. quo-26

HOMMES, femmes, agence matrimoniale, Julie Enr. 139, des Commissaires, 529-8000. quo-27

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls, Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e rue. Téléphonez 523-7458. quo-24

DIVERTISSEMENT et compagnie pour les gens séparés, veufs, célibataires au local du club social Muguet, 865 de la Reine. 523-1321. quo-30

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE d'hiver, tentes-roulottes et automobiles, et autres. Tél. 837-2652. quo-15

ENTREPOSAGE de tente-roulotte pour saison d'hiver. Tél : 623-9567. quo-3

DIVERS À VENDRE

201 APPAREILS ELECTRIQUES

REPASSEUSE Connor, service d'un an, parfaite condition. 522-7653, entre 6 et 7 heures soir. quo-3

202 MEUBLES

EXPO DU MEUBLE INC.
1215 VINCENT-MASSEY
VENTE D'ENTREPOT

BALANCE lignes neufs, à écouler, en bas prix coûtant. Choix: colonial, Roxton, pin, mobiliers salle à manger, chambres coucher, tables assorties, ensembles matelas, secrétaires $39. etc. (Ouvert le jour seulement sauf samedi) quo-23

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES

LIQUIDATION de meubles et appareils ménagers, neufs, modèle 1970, avec rabais de 25% et dans certains cas jusqu'à 50%. Choix mobiliers de chambre, cuisine, dinette, chesterfields, divans-lits, fauteuils de repos, lits continentaux, matelas à ressorts, lits superposés, cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, radios-stéréos, téléviseurs. Bas prix garantis. Facilités de paiements: jusqu'à 36 mois pour payer si désiré. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec. Tél. 529-3365. quo-5

Faillite de manufacture

FABRICATION de meubles coloniaux et fauteuils de repos. Prix exceptionnellement bas. 596 D'Aiguillon, 523-9096. quo-29

LEOPOLD TREMBLAY MEUBLES

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région, une visite vous convaincra. (Fondation 1924) 839-9441. quo-26

FIANCES

25 ameublements, tout style, défions toute compétition visibles.

FOYER DU MEUBLE

144 St-Vallier Ouest 529-9648, soir : 656-9375. quo-3

MENAGE NEUF 1970

AYANT servi pour l'exposition du meuble. Ces meubles sont neufs et garantis. Comprenant: 1 poêle de luxe "McClary Easy" 1970, 1 réfrigérateur, 2 portes Zero Zone, 14 pieds cubes 1970; 1 mobilier de salon style espagnol avec 1 table de centre, 1 table de coin avec lampes: 1 mobilier de chambre de style Espagnol, 3 morceaux; 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas valeur: $260; 1 mobilier de cuisine de style Espagnol, 5 morceaux, 1 pot à fleurs: 1 appareil de télévision "Admiral", cabinet de 23 pouces, 2 haut-parleurs, 1 laveuse, automatique et 1 sécheuse McClary Easy, valeur totale de $2,835 pour $1,795. Entreposage gratuit, aucun comptant, pour informations, s'adresser à Tél. 663-7485, Québec. quo-7

LOTS, matelas, meubles accessoires électriques à liquider Foyer du meuble 144 St-Vallier Ouest, 529-9648 soir, 527-9175. quo-3

AMEUBLEMENT à vendre, au prix manufacturier, 872-1064, après 5 heures. quo-28

MENAGE complet, espagnol, neuf, avec laveuse, sécheuse, télévision, conditions de paiement, livraison. 623-5315. quo-28

MENAGE 3 pièces, servi maison modèle, très bon prix, 623-5315. quo-28

MENAGE neuf à vendre, directement du manufacturier 623-5315. quo-28

202 MEUBLES

POELE, réfrigérateur, sets salon, chambre, cuisine, 2 tables, 4 lampes, matelas-box, servis démonstrations, conditions de paiement, livraison. 623-5315. quo-28

VIVOIR complet, stéréo, chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, 1969, 681-3891. quo-3

203 TAPIS-TUILES

TAPIS : Balance rouleaux, toutes grandeurs, moitié prix, ozyte, posage. 525-9146. quo-3

TAPIS Vézina, Royaloom. Peeters Textile, Concourse, Concorde, Nylo Kleen, Plaza Thistle, etc. gros, détail, 524-3078. quo-21

SABLAGE vernissage, planchers bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-26

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2385. quo-30

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machine coudre usagée, Singer, pour réparation et location, s'adresser 324, est, St-Joseph, 522-8128. quo-3

MACHINES à coudre, reprises de finance, offertes pour balance de compte, pleinement garanties, $10 par mois. 663-7243. quo-24

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-6

PIANOS usagés à vendre, bon état, prix raisonnable, 839-8557, 837-5766. quo-20

VENDONS pianos neufs Heintzman, partir $750. Achetons pianos usagés. 839-8557. quo-22

COURS privés de piano. Tél. 681-6990. quo-3

PIANO, gros format en bonne condition, $225. Tél. 692-1768 527-5495. quo-3

PROFESSEUR de piano, enfants 7 à 13 ans, soir 626-9670. quo-3

EN main, plusieurs beaux petits pianos, un an d'usage, 837-0816. quo-8

ORGUE Farfisa 2 claviers, et amplificateur Bassman, 872-1751. quo-8

ORGUE, un clavier, 38 notes, 40 bases, Tél. 661-6375. quo-5

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELECOULEUR
MOTOROLA
Créateur de QUASAR
SEULEMENT 49¢ PAR JOUR
529-2108
jusqu'à 9 hres p.m.
Claude Fortin
864 EST, RUE ST-JOSEPH
dis-6

ACHAT - LOCATION
TV COULEUR
seulement
49¢
PAR JOUR
Livraison immédiate
529-3326
dis-5

Location Télévision
Seulement $9 par mois
livraison immédiate
529-3327
dis-5

LOCATION de système de sons, lumières, pour salle danse, réception, mariage, musique sons stéréophoniques. 663-0926. quo-3

TELEVISIONS, $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé, crédité, spécial agent manufacturier, écran 21, garanties 12 mois, $21.95, service couleur. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-19

LEAR-JET, stéréo 8, état neuf, puissance 50 watts, 651-6202. quo-5

TELEVISION General Electric, $45, radio-stério RCA $100. 661-9055. quo-3

2 TELEVISIONS, noir et blanc, usage 2 ans. Tél. 681-8811. quo-3

TELEVISION combinée, radio, tourne-disques, Tél. 524-7471. quo-8

TELEVISION 25 pouces, en couleur régulier, $719. spécial $518, aucun comptant, Tél. 626-1102, 523-7760. quo-30

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter. Machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 500, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-27

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois ou 3 mois $18. Gérald Martineau, 480, Dorchester, 525-5156. quo-5

CLEMENT & Clément, Inc., exclusif. Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois, 555 Charest est, 529-9244. quo-24

221 ANTIQUITES

HORLOGE grand-père, set de salon canadien, 5 sets de salle à manger, 3 sets de chambre, 20 chaises berçantes, etc... Tél. entre 8 et 6 heures p.m. 525-8584. quo-5

ANTIQUITES table chêne, style, 35 x 19 1-2 $25.00 623-3538. quo-2

DIVAN Empire Victorien environ 1830-1840 après 6 heures 659-1800. quo-2

SOFA empire, en très bonne condition, $200, dernier prix, 683-3534. quo-3

221 ANTIQUITES

SECRETAIRE "roll-tap", radio, pot à fleurs. 524-7781. quo-3

ENSEMBLE salle à diner, 9 morceaux, $400. 681-8218. quo-5

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

COLLECTION de timbres à vendre. Tél. 683-9922. quo-7

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-29

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

MARCHANDS, jobbers, colporteurs, payez 20 à 40 p.c. meilleur marché que toute autre manufacture, Robes, Jumpsuit, ensembles Tricot, pantalon, François Proteau, 764 Est, St-Joseph, suite 207, Québec, 529-7295. quo-17

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montréal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-19

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-19

248 ANIMAUX

PERDU CHIEN HUSKI

Ressemble à un loup, répond au nom de Novak, récompense comprise, 683-7281 et 522-1519. quo-3

RANCH LE BARON

PENSION pour chevaux, grands box, paddock, intérieur, paddock extérieur, illuminé, Sillery, clubhouse, grand trail, camping, 524-4708. quo-30

VENDONS, achetons, chiens de toutes races. 527-7798. quo-6

VENDONS, achetons, braque allemand, poméranien, fox terrier, cockers, St-Bernard, 661-6668. quo-8

VENDONS, achetons, chiens toutes races. Chenil Jean-René Larrivée, 828-2813. quo-16

CHEVAUX de selle. Tél.: 872-7728. quo-14

BLACCANTAM, Chihuahua, Beagle, Foxterrien, Epagneul, Berger. Tél. 873-2608. quo-17

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny. 839-9164. quo-17

CENTRE d'équitation Orléans, pension (Box et stalles), location de chevaux, journées entières ou demi-journées à cheval, prix spéciaux, 828-9295. quo-6

TRES très belle jument de selle, 5 ans. G. Tremblay, 529-9648, 849-3070. quo-3

CHEVAL de chasse, 6 1-2 ans, gagnant de plusieurs prix, première année compétition. Tél. 653-3844. quo-2

JEUNES Caniches enregistrés, Toys, mâles pour accouplement. Tél. 842-7015. quo-24

JEUNE Chihuahua, femelle. S'adresser 786 Jacques Berthiaume. quo-5

CHIEN moyen à vendre, prix à discuter, 651-1403. quo-2

JUMENT Palomino, avec équipement, à prix raisonnable. Cap St-Ignace. 246-5331. quo-2

MAGNIFIQUE petit Caniche gris, Toy, enregistré, 6 semaines, $90. 626-0151. quo-3

TRES beau petit chien, 4 mois, couleur or, Poméranien, mélangé, avec Therrier, très propre. 522-7715. quo-3

PUG (Carlin Mops) Chiots pure race enregistrés issus de Am. Can. Champions Bitterwell Eng. Ch. the Evil Weevil of Pyebeta $300. Chenil Hygie, tél. Mtl. 514-669-3616. quo-7

MALE St-Bernard, 2 mois, jeune Terre-Neuve 1 1-2 mois, 842-4318. quo-7

POULICHE demi-arabe, et demi-apaloosa, 2 ans, très belle, bonne conformation, prix raisonnable, 681-1868. quo-3

DALMATIEN, femelle, très belle, bon caractère, 18 mois, 681-1868. quo-3

CHEVAL de performance, gagnant plusieurs rubans, très bon prix, 663-4863. quo-3

PONEY, âgé de 4 ans, avec selle, attelage et voiture d'hiver, prix à discuter, après 6 hres, 842-7377. quo-3

CHEVAUX de selle, équipement western A. B. Ranch, Ste-Catherine Portneuf, Tél. 875-2572. quo-3

MAGNIFIQUE Palomino, 11 ans, pour enfants et adultes. 623-9248. quo-3

CIMMARON'S Blue Diamond, jument Appadoolsa, enregistrée, championne victesse 1970. 842-3713. quo-3

BERGERS Allemands, 7 semaines. 418 Avenue de l'Eglise, Bélair. 842-7793. quo-3

TRES beaux serins assortis de couleur, 573 Bayard. quo-30

POMERANIEN et plusieurs autres à partir de $10 achetons 681-9509. quo-3

CANICHE Toy, mâle, gris pâle, 3 mois, petit, enregistré, 842-7746. quo-3

PETIT Poméranien, à vendre, 872-1637. quo-5

JEUNES Bostons Bull, terriers, enregistrés, petite race, parfaite santé, 842-5547. quo-5

PETITS chiens, de maison, chatte siamoise, à prix d'aubaine, 683-9906. quo-5

CHATTES siamoise, 8 mois, seal point, 527-9717. quo-5

JEUNE chien de maison, bien éduqué, Tél. 653-8894. quo-5

254 MOTOCYCLETTES

YAMAHA 250 cc, Unduro, 1969. Après 5 heures p.m., 688-1304. quo-5

TRIUMPH, tiger, 69, très bonne condition, $700. 837-0458. quo-7

YAMAHA 180, 1967, bas millage, $375. Tél. 623-1010. quo-3

NORTHERN Commando, 1970, 750 cc, 4,000 milles. 837-5667, de 4 à 6 p.m. quo-3

MINI Trail Rupp Roadster, 1970, équipée, lumière et support d'auto, vendre ou échanger pour auto-neige 626-2637. quo-5

MOTO, Yamaha, 125cc, Enduro, 1970, 651-6666. quo-3

255 ARTICLES DE SPORT

BOTTES de ski lacées, pour homme, pointure 8, $30. 525-5908. quo-3

258 CAMPING

TENTES-roulottes, à louer, très bonne condition. Tél : 661-5806. quo-16

ROULOTTE Glenelle, 14 pieds, équipement complet, $1300, très propre, 656-9623. quo-21

TENTE française, modèle 1970, grandeur 13 x 7, prix à discuter, 832-8750. quo-3

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-14

JAZZ-BASS Fender. Tél. 623-1083, après 5 heures. quo-5

AMPLIFICATEUR et guitare Télécaster. Après 6 heures, 661-2482. quo-2

GUITARE base amplificateur, état neuf. Après 6 heures, 527-4024. quo-3

ACCORDEON-piano, 120 basses, marques Ferrari, état neuf. Après 6 heures, 653-7303. quo-3

GUITARE Fender, Mustang, très bon état, $175, Tél. 681-5077. quo-3

GUITARE Western "Kay", $35. 663-4960. quo-5

GUITARE électrique, avec étui, et amplificateur, $120. Tél. 651-6183. quo-8

GUITARE basse Eko, état neuf. Après 6 heures, L. Descombes, 525-8540. quo-5

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSONS-SEARS, ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT !
5 ANS POUR ACQUITTER
M. R. LEVEILLEE
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES. 626-3727
M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES. 529-4490
M. B. CORRIVEAU
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES. 527-7885
M. E. GUAY
BUREAU. 529-9841, LOCAL 264
RES. 837-3410.
quo-14

ATTENTION PROPRIETAIRE ET CONSTRUCTEUR

MATERIAUX neufs, à prix défiant toutes compétitions, livraison gratuite Québec et environs, satisfaction garantie et estimé gratuit. Consultez le Centre de Rénovation Inc., 200 rue de l'Eglise, St-Romuald. Tél. 839-8813 et 839-4184. Ouvert lundi au vendredi, 7 heures a.m. à 6 heures p.m. quo-16

CONSTRUCTION de maisons, et de solages, prix modiques, non financé, travail garanti, 872-1560. quo-22

MATERIAUX de démolition, à vendre, à prix d'occasion. Tél. 527-4289. quo-5

BOIS de solage assorti comprenant, planches, madriers, 2 x 4 bien sec, après 6 heures, soir, 663-6030. quo-5

100,000. TREMBLE "ruff", 1" et 2", $55.00 le 1,000', 839-8813. quo-30

FAITES-LE vous-mêmes, garage d'hiver, démontable, 10 x 20, régulier, $189.95, spécial, $149.95. Tél. 839-8813. quo-30

1,200 PANNEAUX préfinis, première qualité. Régulier $8.95, spécial $3.95, 839-8813. quo-30

266 CHASSE-NEIGE

ARIENS, 7 H.P. Neuves, usagées. Vente. Service. Rousseau & Frères, 2325 du Colisée, 529-5711. quo-16

SOUFFLEUSES neige, neuves, usagées Lachance Fils, 505, 17ème rue, 529-0631. quo-16

275 DIVERS

Pommes
à cueillir, $1.50 la manne, Jean-Baptiste Lapointe. 30, av. Royale, Ste-Famille, Ile d'Orléans.
dis-2

LIQUIDATION
FERMETURE A. FISET-FER

600 GALLONS peinture C.I.L $12.95 pour $4.50, pintes, $3.95 pour $1.50. Escompte 25% sur Stock-Cartouches de fusils assorties. Prix spéciaux, aux marchands. 345 de la Couronne, 525-8923. quo-16

MACHINE ECRIRE

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre, Gaston Liretté, 842-4425. quo-8

MOBILIER

DIVAN-lit, 2 fauteuils $20, télévision console 24, $100, télévision portative RCA $25, boule de feu neuve $20, presto 7 gallons $20. 887-3210. quo-3

CAISSE ENREGISTREUSES VICTOR

EN parfaite condition, seulement quelques mois d'usage, Tél. 653-8316. quo-5

AVIS

LIQUIDATION cent mille dollars, de marchandises. Prix ridicule, de faillite, unité ou quantités. Perruque $6.00, Postiche, $1.25, tête stérophone $0.23. Commençant le 5-6-7 octobre, Royaume du Cheveu d'Or, 627 Boul. Charest, est, 524-5434. quo-6

CHAUFFAGE à air chaud neuf, directement manufacturier. 663-0954. quo-8

DEPART, ménage neuf, style espagnol, balance finance Lavoie, 529-9649, soir, 656-9375. quo-3

FORCES liquider avant déménagement lot poêle, réfrigérateur, ameublement reprises de finance. Centre d'Ameublement, 239 St-Vallier Ouest, 523-3760 soir, 523-0735. quo-3

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfait ordre. Conditions faciles. Garantie écrite. Robitaille, 504, Canardière, 529-9488. quo-6

TABLE de billard, Brunswick, 6 x 12 $700, 623-1931. quo-3

ATTENTION, 12 couverts vaisselle, verre trempé, incassable, valeur $59.95 pour $22.95, Livraison sur demande, 839-8060. quo-7

A VENDRE, baignoire, table à manger et balance pour bébé, 527-5414. quo-18

275 DIVERS

AMEUBLEMENT neuf, prix d'aubaine, conviendrait jeune mariés, 626-2596. quo-2

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces, Deschesnes 529-4561. quo-2

HIDE-BED, vaisseliers, bahut, chaises, table salon, garde-robes. 524-9904. quo-2

ROBES, ensembles, jupes, chandails, au gros, bas-culottes 0.75, 667-5835. quo-10

LAVEUSE, sécheuse Westinghouse, parfait état, $300, balançoire glissade, $30. 651-3541. quo-18

LINGES pour dame, enfant, garçon, fille, propres bas prix. 527-5661. quo-13

2 MACHNES à patates frites, 2 réfrigérateurs à liqueurs. 681-2818. quo-14

FIANCES, meilleurs prix en ville pour bien vous meubler en bas de la compétition Foyer du meuble, 529-9648, soir, 527-9175. quo-3

MIROIRS 30 x 60, $20. 28 x 48, $10. Tél.: 623-0924. quo-9

LOTS matelas, meubles, reprises de finance etc., Thibeault, 529-9649 soir, 527-9175. quo-3

BOIS de chauffage, pour foyer, 12, 18 pouces. Tél.: 872-7324. quo-9

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés, 527-5725. quo-10

BALAYEUSES, neuves et usagées, toutes marques, laveuses de tapis, 683-1643. quo-9

ACHETONS autos, argent comptant, Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-14

A vendre balayeuse, laveuse de tapis usagées, toutes marques, 626-2270. quo-14

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, télévision. Tél. 661-7105. quo-14

RESERVOIRS, eau chaude, avec thermostat, foyer artificiel, matelas doubles, 656-0146. quo-15

MENAGE 3 pièces, $499., condition de paiements, 626-4342. quo-15

MENAGE complet, style espagnol, entier ou séparément, 626-4342. quo-15

BAR à boisson, pour sous-sol ou restaurant. Tél. 842-3345. quo-15

A liquider, matériels de station service. Tél. 661-8804. ou 849-8955. quo-15

ROBE mariée, velours blanc, garnie fourrure blanche, 12 ans. 651-5438. quo-16

BALAYEUSES, laveuses de tapis, à vendre, prix très réduit. 681-7130. quo-16

AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-16

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, foyer des aubaines, 239 St-Vallier Ouest. 523-3760 soir 523-0735. quo-16

MANTEAU opposum Australien, 10-12 ans, $45, très propre. 623-5589. quo-17

BALAYEUSE, polisseuse, neuve ou usagées, à vendre, laveuse de tapis. 833-2253. quo-20

MACHINE à coudre, reprise de finance, offerte pour balance de compte, payable $10 mois. 663-7243. quo-21

FEUILLES préfinies, $2.55, tuiles à plafond, blanches, $0.10, 842-1911. quo-21

PRIX spécial, sur tous nos ameublements et appareils électriques, de marques renommées: General Electric, Frigidaire, Gibson, Bélanger, Emerson, Admiral, Indesit, Singer, Daveluyville Furniture, Cascade Furniture, Victoriaville Specialties, Rustic, Ouellet, Samton, Métal, Labelle Furniture, Carrier, Royal Chesterfield, etc. Plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés et un cadeau tangible est offert à chacun, mise de côté, termes faciles. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-21

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, aubaine, 842-1913. quo-21

AMEUBLEMENT, 3 pièces, style espagnol, colonial, moderne, 1970, neuf, servi pour maison modèle, à partir de $450, livraison entreposage, conditions de paiement, 623-5315. quo-21

MANTEAU de castor neuf, pour règlement de succession. Tél. 523-3313. quo-22

AMEUBLEMENT complet de maison, à vendre, cause départ. Tél. 651-4272 quo-22

PURIFICATEUR d'air Erzon, neufs, usagés, garantie un an. Soir, 872-1501. quo-22

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $45.00 mille pieds, 842-1912. quo-23

PEINTURE Latex, $3.55 gallon, semi-lustrée, $4.75 gallon, pinceaux, 842-1913. quo-23

ABANDON commerce; comptoir viande, fruits, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche jambon, scie la viande, délicatisseur. Caisse enregistreuse, tablettes. Neuf, usagé. Conditions faciles, 656-0038. quo-23

STEREO avec ses disques AM-FM, balance, finance. M. Lapierre, 529-9640, soir, 832-8297. quo-23

REPRISE. Bel ameublement espagnol, finance. M. McNicoll, 529-9640, soir, 656-0031. quo-23

SURPLUS de manufacture, batteries de cuisine, acier inoxydable, 18-8- 3 plis, et services de vaisselle, réservez dès maintenant pour aussi peu que $2. par semaine, 681-1322. quo-23

NOUS avons tout pour équiper votre bureau, ameublements usagés, 623-9748. quo-23

TABLE ronde en chêne, vaisselier, chaises canadiennes, fournaise antique en fonte, garde-robe, lit antique plus de 100 ans, set à eau bleu, secrétaire, banc de piano, patère de passage en fonte, chaise berçante, vieilles fenêtres canadiennes. Tél. 683-0531. quo-2

TELEVISIONS, $25 et plus. Tél. 842-9513. quo-24

LIQUIDATION de commerce, perruques et postiches en cheveu humain. 651-2221. quo-24

DACTYLOGRAPHES portatifs, dactylographes réguliers $35.90, additionneuses, 3 caisses enregistreuses, dictaphones, polycopieuses, projecteurs sonores. 527-4139. quo-2

BIBLIOTHEQUES de 4 rayons chacune, couleur noyer, bon ordre, $250. Tél. 683-2341. quo-2

FIBRE de verre, pour bateaux, autos et piscines. Tél. 527-0635. quo-24

BAS-culottes Monia, en gros, livraison à la douzaine. 527-0635. quo-24

BOUILLOIRE Volcano 25 forces, 125 livres, comme neuve. 661-3224. quo-24

MOTEUR, transmission Envoy, Vauxhall, 1961, garantie $55, parfait. 849-3649. quo-2

SECRETAIRE, dactylo, bibliothèque, 250 volumes, laveuse ordinaire, 661-2722. quo-5

MACHINE à savon pour barbier, à vendre. Tél. 523-1781. quo-2

275 DIVERS

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, accessoires électriques, Masse & Monfet, 5 Hermine, coin St-Joseph, ouest, 523-9804. quo-24

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir $6.75, 842-1912. quo-24

CAMERA Topcon, lentille Topcor, F2 format 35 mm. vitesse, 1-500 sec. à l'état neuf $60.00, avec étui, 653-3792. quo-3

500 COSTUMES, mascarade, carnaval, set cuisine, table 4 chaises, tout chêne, réfrigérateur 12 pieds cubes, 2 bureaux pour chambre d'enfant, 3 téléviseurs Admiral, fauteuil lazy-boy, réservoir 40 gallons fibre de verre, lavabo salle bains, bicyclettes 3 roues. Tél. 626-7066, 692-0264. quo-5

PRESSE à fruits, et broyeur, 4 p.m. à 10 heures, 651-8261. quo-5

BOTTES ski avec clips, Tyrol, monsieur pointure 8 1-2 $45. Souffleuse neige, 10 ampères, $100. 849-3107. quo-5

LAVEUSE, essoreuse "Hoover", polisseuse commerciale 626-0932. Bain à pattes, évier, polisseuse Electrolux. 623-1377. quo-5

SET de salon, moderne, $125. Tél. 828-2524. quo-5

POELE à l'huile, combiné, marque L'Islet. Tél. 529-2171. quo-27

AMEUBLEMENT de métal, pour pharmacie, tabagie ou magasin. 529-2171. quo-27

DIVAN laveuse, set de cuisine. S'adresser à E. Emond, 527-2343. quo-5

PRESSOIR et écorcheur à raisons, $100. Tél. 651-5830. quo-5

PIANO table antique, partiellement démonté, noyer, pattes sculptées, 656-0482. quo-6

TABLE de billard, (snoker), Brunswick, 6 x 12, tout équipée, propre, 849-8437. quo-6

DEMANDEZ, j'ai en main toutes sortes d'articles usagés, soir, 524-7108. quo-3

DACTYLO, parfait ordre, $50.00 télévision 21 po. console, $50.00, 623-4079. quo-2

LIT double, tapis, commode, miroir, bibliothèque, table à café, skis Head bottes Lange, bâtons, 651-2066. quo-2

SET cuisine, arborite, bleu, 4 chaises en cuir, $50. 683-4605. quo-2

POELE, 30 pouces, Westinghouse, de luxe, conditions exceptionnelles, tentures avec pôles, en riche tissu, après 5 heures, 681-3264. quo-28

COMPTOIR frigidaire, commercial, 8' de long, aubaine pour épicier ou boucher. 529-9051. quo-28

MANTEAU patte de mouton noir, 9 ans, $90, manteau de Borg, $15, manteau de drap, $20, modèles récents, 667-2668. quo-2

JAQUETTE vison, état neuf, peaux choisies, sacrifier, 14, 18, 527-6815. quo-2

POUR bébé, lit, commode, chaise-haute, parc, pousse-pousse, lit 39 pouces, table, téléphone, 527-6044. quo-2

FOUR encastré, unité surface, modèle 70, état neuf, $200. 833-2318. quo-2

LAVE-vaisselle encastré, modèle 70, de luxe, état neuf, $200. 833-2318. quo-2

CARROSSE, tête de lit, chaise haute, lit d'enfant. 832-8942. quo-2

UNE annexe avec réservoir 45 gallons, tuyau chromé, $60, bottes de ski avec support, $12. 661-1747. quo-28

VARITYPERS et Headliner en excellent état à sacrifier. Crown Equipment Ltd. 1011 rue Bleury, Montréal, Qué. 135-9

REVERB Pel-Ray, valeur $225 pour $125, à l'état neuf. 681-7917. quo-2

MENAGE sert pour maison modèle, conditions de paiement. Tél. 623-5315. quo-28

LIT double, à vendre. 524-7947. quo-2

MANTEAU mouton perse brun, 16 ans, $250. 527-4085. quo-3

2 TELEVISEURS, $25 à $35, $50 pour les deux, 681-9566 soir. quo-2

SECRETAIRE chêne solide, avec chaise pivotante, à vendre $50, 842-2040. quo-2

CONGELATEUR 22 pi. cu. état neuf, $190.00, 833-2318. quo-3

REFRIGERATEUR second, parfaite condition, $40.00, 833-2318. quo-3

MANTEAU d'automne, neuf, couleur charcoal, collet velours, 18 ans, 653-8234. quo-2

EQUIPEMENT complet, restaurant à vendre, après 6 heures, 872-2110, 626-5226. quo-6

BASSINETTE, commode, lit juvénile, manteau rat musqué, 18 ans, 822-0900. quo-2

MACHINE à étiqueter (Monark), valeur $150 pour $75, 527-7342. quo-2

AUBAINE, Polaroid, à l'état neuf, modèle 160, $50, 525-6773. quo-3

REFRIGERATEUR 13" cubes, automatique, modèle carré, très propre, $100. 663-4605. quo-3

LINGE d'enfant 0 à 5 ans, parc, pousse-pousse, siège, etc. 626-4445. quo-3

PERRUQUE blonde courte, cheveux synthétiques, après 7 p.m. 626-8836. quo-3

ROBE de mariée 12-13, valeur $200 pour $75. état neuf, Tél. 692-0130. quo-3

VISON violet naturel "Canada Majestic", peaux allongées, gagnez au "Gala de la Fourrure", 523-3115. quo-3

BOEUF pour congélateur, prix gros, Spread Cremex coloré $7.75. 872-2026. quo-29

ATTENTION amateur de pêche, moteur 4 forces, en très bon état, 626-3276. quo-3

LAVEUSE English de luxe, 1963, parfait ordre. Tél. 529-7195. quo-3

FOURNAISE air chaud suspendue, 175,000 btu Oil-O-Matic, état neuf, 626-8700. quo-5

CARABINE 22, automatique, télescope $30, Couveuse 60 oeufs, $25, 661-8281. quo-3

VENTILATEUR électrique, filtre charbon de bois, pour cuisinière $50., 1 an d'usage, 626-3137. quo-3

SKIS, bottes, 8 1-2, bâtons, ceinture sécurité, support bonne condition, 523-6686. quo-3

AUBAINE, manteau pattes mouton Perse, noir, collet vison brun, 14, 16 ans, propre, 623-5625. quo-3

SET de salon, set de cuisine, cause départ, Tél. 529-7941. quo-29

SECHEUSE General Electric, 30 pouces, état neuf, prix raisonnable, 626-2963. quo-3

AUBAINE sensationnelle: table de téléphone, style Provincial français, $50.00 rideaux, et pôles en métal jaune or, $50.00; projecteur Eumig 8, pour cinécaméra, $75.00; séchoir à cheveux sunbeam, $12.00. 651-3929. quo-3

RESERVOIR, eau chaude "Homart", contre-fenêtre, chesterfield, aubaine, prix à discuter, 524-2904. quo-3

UNE laveuse manuelle, qui a servi que quelquefois, $60. Tél. 522-7868. quo-3

COFFRET sûreté, haut-parleur, peleuse patates, après 6 heures, 683-7944. quo-7

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Annonces Ordinaires:

Remerciements pour faveur obtenue, même tarif que les annonces classées. Minimum $1.25
Avis dans le carnet mondain $3.50

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum - 3 insertions).

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

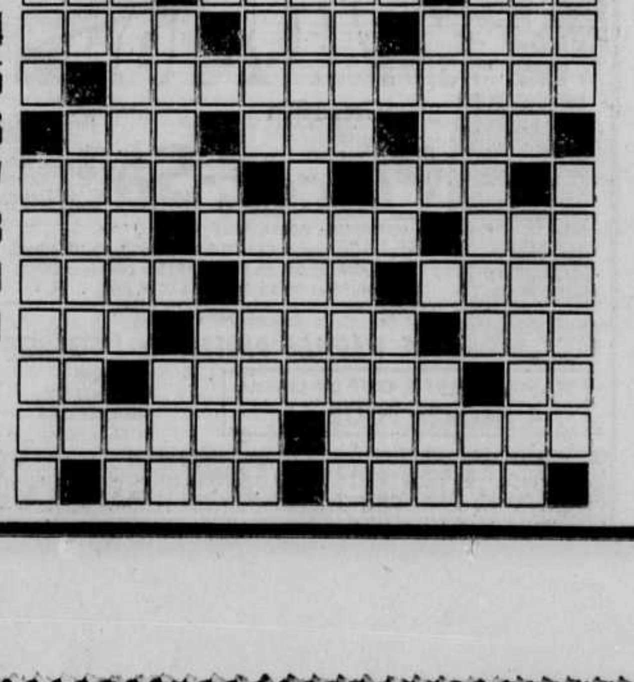
Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4h. p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 4h. p.m. le vendredi.

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	1.25	2.16	3.84
" 15	3	1.40	3.24	5.76
" 20	4	1.60	4.32	7.68
" 25	5	2.00	5.40	9.60
" 30	6	2.40	6.48	11.52
" 35	7	2.80	7.56	13.44
" 40	8	3.20	8.64	15.36

Classifications commerciales et tarif général: .60 la ligne comptée - Minimum $2.00

Mots croisés

PROBLEME No 91



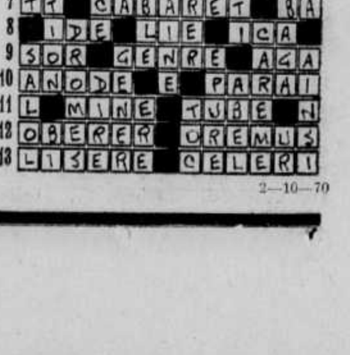
HORIZONTALEMENT

1—Qui est du sexe masculin — Petit burin plat.
2—Avant-midi — Extrémité de l'aile — Avant.
3—Fille de Laban — Importa le tabac en France — Saison.
4—Habitation en bois de sapin — De vêtir — Mouvement subit avec effort.
5—D'une manière agreste.
6—Dit qu'une chose n'existe pas — Début d'une mouche africaine — Et le reste.
7—Manque de hauteur — Terme au tennis.
8—Thymus du veau — Echouer — Rayon.
9—Prép. — Larve du hanneton — Pantoufle laissant le talon découvert.
10—Animal mou — Etat de celui qui se porte bien — Massue de gymnastique.
11—Préf. — Centième partie du franc — Art. esp.
12—Imperfection — Matière colorante rouge.
13—Petite riv. de France — Charrue sans oreilles.

VERTICALEMENT

1—Qui prend plaisir à faire du mal — Fanfaronnade.
2—Propice, favorable — Ingénuité.
3—Faire descendre — Interj.
4—Voyelles — Qui ont tel âge — Durillon.
5—Préf. priv. — Inf. — S compagnie.
6—Comm. du Loiret — Personne passionnée pour une chose.
7—Qui nécessite.
8—Caverne souterraine — Absolu.
9—Portion d'un tout — Métal doré — Emotion.
10—Prép. — Oiseau coureur australien — Levant.
11—Alliage d'or et d'argent — Pron. neutre angl.
12—Qui tâte — Qui a perdu la raison.
13—Air libre — Qui est propre au miel.

(Solution du dernier problème)



2—10—70

275 DIVERS

COSTUME d'automne, beige, manteau et pantalon, costume brun 3 pièces, état neuf. Tél. 681-5362. quo-3

700 BLOCS de ciment 8 pouces, $0.10 le bloc, fournaise suspendue à l'huile, 2 poutres, d'acier, 32 pieds longueur 18 pouces hauteur, 8 pouces largeur 1-2 pouce épaisseur, 849-3281. quo-3

SET boudoir, cuirette, 3 morceaux, avec TV, 19 pouces, sur meuble, le tout $125. Tél. 522-5793. quo-3

BRACELET, aimanté, (contre arthrite) en argent, plaqué or ou 14 carats, homme et femme, toutes grandeurs, écrire C & C Importation à C.P. 363, Qué. 8. quo-3

ROBE de mariée, en dentelles blanches, longue, avec manteau en toile ottoman, haute-couture, grandeur 15-16. Tél. 626-2506. quo-3

POLISSEUSE, repasseuse, poêle, machine additionner, peintures murales, manteaux fourrure, 522-7313. quo-3

MINI laveuse, 2 tapis, 11 x 11, stéréo antique très bonne voix, draperie, 92 x 162 pouces largeur, 523-1271. quo-3

PATINS garçon 2 et 5, manteau, cagoule. 14 ans, 522-2209. quo-3

MOBILIER de chambre de marque Vallière, style Scandinave prix à discuter, 523-2767. quo-3

SCIE à ruban, avec accessoires. Tél. 527-8344. quo-3

STEREO plus enregistreuse stéréo, parfaite condition, à sacrifier, $250. 626-7300. quo-3

MANTEAU de mouton de perse gris, 16-18 ans, 839-4411. quo-7

FUSIL de chasse antique, $75.00 tél. 522-3162 après 6 heures. quo-3

TABLEAU représentant une scène de chasse, $75, tél. 522-3162, après 6 heures. quo-3

NEUF, carriole de moto-neige, fibre verre, $110. 872-1174, 529-8484. quo-3

MACHINE à vue (Bell-Howell) 16 mm. bonne condition. $350. 663-6881. quo-3

BICYCLE pour exercices, service d'un an, $35. 822-1462. quo-3

POELE à bois ou à l'huile, réfrigérateur $60. Tél : 681-2773. quo-3

CHASSIS doubles, moustiquaires, en bon état. Tél. 661-7095. quo-7

SET cuisine, chromé, 4 chaises, drap laine blanc, lit double, 2 pneus, 13 pouces. 623-4871. quo-3

ENSEMBLE salon, récent, propre, bas prix, bottes ski homme. 661-4837. quo-7

MOBILIER chambre à coucher, style scandinave, bureau triple avec miroir, 9 tiroirs, bureau simple 3 tiroirs, 2 tables de chevet avec 2 tiroirs, 2 lampes. 527-2022. quo-3

LIT d'enfant blanc, lit 30", set salon brun, à section, très propre. 656-1405. quo-3

MANTEAU rat musqué, peau allongée, 16 ans, $75. 626-2577. quo-3

BUREAU métal et bois, filière usagée, 1, 3, 4 tiroirs, tables de toutes sortes, armoire en métal tout pour équiper votre bureau. 585 Prince-Edouard. quo-29

BUFFET chêne, transformable, cabinet boisson. 623-1348. quo-3

ANNEXE à vendre. Tél. 626-7269. quo-3

SET cuisine, table, 5 chaises, bahut, berçante, très propre. 661-3640. quo-3

MANTEAU rat musqué, chapeau, teint écume de mer, presque neufs, 10-12 ans, $75. 683-4252. quo-3

POELE électrique 220 volts, 30 pouces, bonne condition, set à souder au gaz Purrox, au complet, état presque neuf. 653-3996. quo-3

TOILETTE de mariée, comprenant robe blanche, manteau de velours vert, chapeau blanc. 837-6379, entre midi et une heure, ou après 6 heures. quo-3

LIT, matelas, bureau. Tél. 628-0486, le soir seulement. quo-3

DIVERS, table, chaises, fourrure. S'adresser à 628-2986. quo-7

MANTEAU de mouton noir, robes grandeur 10 ans, petit set de salon, laveuse Beatty, 2 télévisions, $40, 681-4291. quo-3

LAVEUSE ordinaire, sécheuse automatique, 1968, très propres, parfait état. 832-4267. quo-3

HUMIDIFICATEUR Electrohome, 3 vitesses, comme neuf, $35. Tél. 842-7914. quo-3

REFRIGERATEUR, état neuf, 8 pieds cubes. Tél. 527-7586. quo-3

MANTEAU vison, gr. 10 ans, neuf. Tél. 681-4737, après 6 p.m. quo-3

CONGELATEUR commercial, Universel (crème glacée et divers), capacité 350 livres, $275, réfrigérateur commercial, 27 pieds cubes, $125. Tél. 842-3478. quo-3

FUSIL 12, moteur électrique, table téléphone, jouets, siège d'enfant. 529-7812. quo-3

PALETOT cuir, habit, coupe-vent d'enfant, très propres. Guitare. Chevrolet 1961, bon marché. 524-7073. quo-3

CHAUFFE-eau électrique, Phidrex, émaillé blanc, 40 gallons, $40. 623-0707. quo-3

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services, $16. 524-3198. quo-29

LINGE pour homme, grandeur 40-42, très bon état, chaise haute, bassinette, linge d'enfant. 626-1419. quo-3

LIT junior 35 x 66, poêle à pot, lit double. Tél. 524-0759. quo-3

GARAGE de toile à vendre. Tél. 651-3178. quo-7

AMEUBLEMENT 3 pièces, complet ou en partie, servi exposition. 523-3852. quo-29

3 RESERVOIRS à eau chaude. Tél. 663-6814. quo-3

MOBILIER complet de chalet à sacrifier, réfrigérateur, lessiveuse, etc. 825-2429. quo-3

BALAYEUSE, polisseuse, laveuse à tapis. Tél. 626-6590. quo-29

STEREO, avec radio AM-FM, 72 pouces de long, valeur $695 pour $325. 527-2901. quo-3

LIT 54 pouces, avec tête bibliothèque. 651-8869. quo-3

TELEVISION cabinet Westinghouse, propre, bon ordre, aubaine. 524-8092. quo-3

MOBILIER de salon, 2 morceaux, bonne condition, bon prix. 822-1870. quo-7

ATTENTION, margarine Golden, Cremex $7.50 le 25 livre, livrée, 683-4089. quo-30

LESSIVEUSE essoreuse, marque Roy, soir après 6.30 heures, 626-3085. quo-5

PELEUSE de patates, capacité 25 livres, à vendre, Tél. 623-0209. quo-5

HUMIDIFICATEUR G. E. contrôle automatique, 3 vitesses, état neuf, 681-8942. quo-5

CAUSE déménagement, hide-bed, un divan-lit, à sacrifier, 663-4370. quo-3

PALETOT d'hiver d'homme, 40, manteau demi-saison, femme, 14, très propre, Tél. 822-1469. quo-5

TELEVISION portative 19", modèle table, cabinet à partir $25, 681-9509. quo-3

LAVEUSE automatique à vendre très bon état, à sacrifier pour $50.00, 527-4284. quo-5

REFRIGERATEUR, 13 pieds, bon ordre, annexe blanche, Tél. 523-4770, 524-0532. quo-5

CINE caméra, projecteur, étole blanche, manteau mouton rasé, 651-7586. quo-3

MANTEAU fourrure rat musqué, naturel, 2 tables salon propres, 525-7249. quo-5

AUBAINE, table, 4 chaises, bahut, téléviseur écran 21 pouces, parfaites conditions, à sacrifier, 683-7440. quo-3

LAVEUSE, Westinghouse, en bon ordre à vendre, Tél. 626-9586. quo-5

POELE Bélanger, 30 pouces, barbecue, $50. Tél. 656-1525. quo-5

MANTEAU rat musqué, 14 ans, étole vison, 872-2528. quo-5

ROBE mariée, blanche, crêpe, voile, dentelle avec capuchon, 667-5004. quo-8

BOIS de démolition à vendre, pour prix de débarras, lit d'enfant, beaucoup d'articles ménage, 837-7510. quo-3

AUBAINE, base neuve pour foyer (case) maison ou chalet, 656-6854. quo-5

LIT junior, avec bureau, blanc et érable rouge, chauffe-eau $10. 663-7395. quo-3

ENSEMBLE Stroll-O-Chair, à vendre. Tél. 523-0222. quo-5

A sacrifier, 12, 13, costume pantalon, manteaux, veston sport, robe etc., cause décès. 842-8205. quo-5

FOURNAISE Bélanger, parfait ordre. Tél. 522-5049. quo-5

80 CHAISES pour bar-salon, hôtels, ainsi que poêle à gaz, 6 feux avec fourneau, ensemble de lit avec tête colonial. 837-0816. quo-8

BOULE de feu podette à l'huile pour chauffer camp de chasse ou autres et faire manger. 681-8976. quo-3

FOURNAISE huile Coleman, utile pour sport, d'auto-neige, skis. 837-7516. quo-8

MAGNFIQUE robe mariée, traine, grand voile, 12 ans, $100. 525-9468. quo-5

ENREGISTREUSE Dual, 4 pistes, modèle professionnel, parfaite condition, tout équipée. 527-6884. quo-5

SET de cuisine, 4 chaises chromées, 1 chaise berçante, $60. 872-7719. quo-3

LIT bébé, commode, lit junior, 2 tricycles, manteau suède doublé, pantalon de ski, cagoule fillette 10 ans, patins fille 13 et 5. 661-4165. quo-3

CINE-caméra 8 millimètres, visionneuse 8 millimètres, système radio contrôle pour avion miniature. 681-5635. quo-3

GARAGE démontable, pour skidoo, 10' x 12', $60. 842-1792. quo-5

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, échange, réparation, bas prix. 683-0263. quo-30

MANTEAU court vison chinois, à sacrifier, état neuf, 14-18. 527-6815. quo-5

LIT superposé, télévision, lit d'enfant, carrosse, lit continental, secrétaire. 524-7781. quo-3

275 DIVERS

2 ROUES avec pneus d'hiver, neufs, grandeur 12". Tél. 658-0897. quo-5

ROBE de mariée, grandeur 7-8, traine, voile chapeau, tissu toute saison. 628-0351, demandez Michèle. quo-5

MACHINE polycopier alcool, manuelle, porte-accordéon vinyle, tiroirs, commode. 524-8165. quo-5

SET de salon, laveuse, sécheuse, set de cuisine, réfrigérateur, set de chambre. Tél. 667-3418. quo-5

LIT superposé au complet, repasseuse General Electric portative. 626-2607. quo-5

COSTUMES, robes, 14 ans, manteau fourrure, court, noir, toxedo, à l'état de neuf, 683-8201. quo-5

ANNEXE Bélanger, poêle, électrique, 220. Tél. 872-2508. quo-5

TOUR à fer, en parfait ordre. Tél. 661-8233. quo-8

REFRIGERATEUR, à vendre, bon état, téléphoner à 683-9361. quo-5

STEREO-TAPE, Desk, Sears, 8 pistes, plusieurs cartouches, amplificateur Grommer 10 watts. Enregistreuse Philipps, 623-4519. quo-3

ASPIRATEUR "Electrolux" complet, très propre, $60 de particulier, 651-1213. quo-3

HALCRASTER CB3A, T-V portative, 14 pouces, admiral, Radio, FM, transistors, 35 watts, pour taxi, FR 148 MC. 623-4519. quo-3

REFRIGERATEUR "McClary", 10 pieds cubes, 2 portes, 4 mois d'usage, Bouilloire, grille-pain, ouvre-boites électrique, cause: départ, 626-8521. quo-3

MACHINE à tricoter à vendre, neuve, très bas prix, 628-1134. quo-8

PARC, chaise haute, jolly-jumper, sleigh, ensemble d'hiver lama. 527-2157. quo-2

TELEVISION à vendre. Après 3 heures p.m., 626-8875. quo-3

CHAUFFE-eau électrique, 220, fluorescent double, 8 pieds, luminaire de cuisine. 623-1777. quo-3

LAVEUSE $50, télévision, tapis, davenport $10, étagère, poêle. 524-0619. quo-5

LIT continental, et balayeuse électrique. Tél. 626-9860. quo-3

REMORQUE avec pneus Michelins. Tél. 839-6718. quo-3

FOURNAISE à l'huile, avec réservoir 200 gallons. Tél. 839-6718. quo-3

MANTEAU longue peluche orlon, avec cuir, chapeau, 12 ans. 523-6432. quo-2

FUSIL Browning 12, 5 coups, automatique, neuf, pierre grise. 661-8501. quo-3

CONGELATEUR, marque Bélanger, 16 pieds cubes, set de cuisine 4 chaises, brun, prix raisonnable. 529-8640. quo-3

FOYER artificiel en acajou, avec grille en bronze. Tél. 651-2987. quo-5

290 DIVERS A LOUER

CREATIONS Carmen Québec Enrg. Robes mariées, bal, location, vente. 842-6339. quo-2

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes. 683-1729. quo-28

ROBES de bal, de graduation, de mariée $15.00. etc. 842-2522. quo-3

GARAGE à louer, pour saison d'hiver, veneer pré-fabriqué, 663-3040. quo-6

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIT micro, marque Shure, usagé, bonne condition, avec pied. 524-0609. quo-2

ACHETERAIS réservoir à l'huile 150 ou 200 gallons, 837-8959 après 6.30 hres. quo-2

ACHETERAIS manteau de chat, usagé, en assez bonne condition, 849-8844. quo-6

ATTENTION, je désire acheter 200 sièges de théâtre, usagés. 626-7074. quo-2

ROBE couvent 14 ans, modèle couvent de Limoilou, 837-3309. quo-3

SERAIS acheteur d'un tour à poterie neuf ou usagé, soir après 6 heures, 849-8813. quo-6

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES

CONCIERGES

requis par le Québec High School, 945 Belvédère, Québec 6

2 hommes à plein temps de 3.30 hres à 11.30 hres p.m. et un homme à temps partiel de 6 hres à 10 hres p.m. Veillez contacter M. Geiraghty.

683-1953

dis-3

JEUNES HOMMES

19 ANS ET PLUS, BONNE PRESENTATION, LIBRE IMMEDIATEMENT, SALAIRE SELON COMPETENCE.

529-6958

quo-5

COMPAGNON "A" MECANICIEN DEBOSSEUR

POUR entretien général de machinerie, ouvrage à l'année, salaire selon compétence. 651-8484. quo-3

POUR VOUS

RECHERCHE personne dynamique, entre 22 et 45 ans, pouvant prendre des décisions. Possibilité de revenus, $14,000 Pour entrevue, 522-4478. quo-5

$50. à $100. PAR JOUR

VENDEZ produits révolutionnaires dans chaque région, annoncés TV, journaux, 688-0571, gérant. quo-30

COMPTABLE avec expérience demandé. Ecrire dépt. 327 Le Soleil en mentionnant l'âge. quo-8

VENDEZ des meubles à votre propre compte, sans aucun déboursé, service 2 salles échantillons. Ecrire département 404 Le Soleil. quo-6

VOUS avez une voiture? Vous désirez travailler?, pour entrevue, tél. 522-5259, M. Côté. quo-14

25 REPRESENTANTS demandés, temps plein ou partiel, avec automobile, revenu au-dessus de la moyenne, pour rendez-vous téléphoner à 523-5500, entre 10 heures et midi, 681-2063, de 4 à 6 heures. quo-3

URGENT, compagnie internationale, recherche représentants sérieux, 5 à temps plein, 2 à temps partiel, base de salaire intéressante, 523-3749. quo-17

HOMME de service demandé sachant faire remorque se présenter à la Station de Service St-Jean, 190 rue St-Jean. quo-3

MECANICIEN, tricoteur, machine Bentley Komet, bas pour hommes bon salaire. Ouvrage permanent. Toute application confidentielle. Ecrire Dept 429 Le Soleil. quo-5

TECHNICIEN en service d'appareils électro-ménagers demandé, avec expérience en réfrigération. Tél. Montmagny, 248-2332, 884-2788. quo-2

HOMME, âgé de 30 à 50 ans, sachant conduire, emploi permanent en ville. Téléphoner le soir de 7 à 9 heures, 527-2473. quo-6

MECANICIEN, demande, pour station de service, compétence requise. 842-9110. quo-2

ON demande chanteur pour musique de spectacle. Entre 6 et 7 heures, 523-1285. quo-3

MECANICIEN diesel, 45 ans ou plus, travail permanent, connaissances théoriques et pratiques. 529-9567. quo-3

SERVICE d'entretien, Mme Blancheville a besoin d'hommes à temps partiel avec auto, $2.25 l'heure. Ecrire 2364 Bélanger Est, Montréal 330. quo-5

RESIDENTS de Schefferville, Gagnonville, Wabush, faites un revenu supplémentaire en vendant outils mécaniciens, léger capital requis. Ecrire C.O.D.E., 2033 Carreau, Québec 8. quo-2

CHAUFFEUR de camion, pour livraison dans les environs, Compagnie Alphonse Goulet Ltée, 302, 23e Rue, Charny, 832-2971. quo-3

ASSOCIE demandé, avec petit capital, pour commerce important, 524-5031. quo-3

GUITARISTE d'expérience demandé pour former un trio. Tél. 522-3781, demander Denis. quo-3

COMMISSIONNAIRE demandé 2616, 1ère Avenue, 623-1371. quo-3

ETES-VOUS fatigué de voyager ou préférez-vous une carrière de vente localement? Nous offrons une opportunité particulière de prestige à un homme de haut calibre, 25 ans et plus, qui recherche une carrière dans la vente. Allocation d'entrainement immédiate plus des commissions illimitées et bénéfices marginaux. Opportunité de vous associer à une organisation nationale, 681-0524. quo-2

Vos message sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

306 AGENTS

AGENT distributeur d'Overcraft capital minimum. Ecrire dépt. 348 Le Soleil. quo-14

AGENTS vendeurs avec petit camion, pour Québec, Lévis, Lauzon et Charny, région de Beauce, Dorchester et Malbaie. 681-7848. quo-3

ROUTE DE LIQUEURS A VENDRE. Appelez après 6 heures, 878-2085. quo-3

307 VENDEURS DEMANDES

DISCUTEZ-EN AVEC NOUS !

TEMPS PLEIN

Certains hommes et dames ratent leur carrière et choisissent des emplois où leur personnalité et leurs ambitions sont paralysées... leurs qualifications ignorées.

Chez F.A.S. International Inc., Famous Artist, Famous Writers and Famous Photographers... il n'existe pas de limite au revenu d'un homme déterminé. Il peut atteindre les sommets que lui dicte son ambition.

Nos cours réputés sont annoncés dans Life, Reader's Digest, etc. et à la TV. Une réponse à notre publicité résulte en un fort volume de ventes; aucune sollicitation; très forte commission versée chaque semaine et avantages sociaux fournis par la compagnie permettant à un vendeur ou une vendeuse consciencieuse d'atteindre rapidement un échelon élevé de rémunération.

Le candidat idéal que nous recherchons sera âgé de plus de 25 ans, pourra fournir caution possédera une bonne auto en bon ordre, sera au courant des méthodes de vente et saura motiver les gens pour leur amérlioration personnelle. Ecrire ou télégraphier à: Laurence Hughes, 239 rue Forest, Châteauguay, Québec, Canada. Téléphone (514) 692-4784. quo-3

VENDEUR DE PIECES D'AUTOMOBILE

Compagnie internationale offre des situations dans les régions de Québec et Rimouski à des vendeurs bilingues pour offrir un assortiment de qualité de quincaillerie et pièces pour autos, produits chimiques et alliages de soudure aux concessionnaires et garages; les commandes se renouvellent fréquemment. Excellent programme de formation, nouvel assortiment, territoire à clientèle protégée.

Très forte commission versée.

Possibilités de promotion.

Pour une entrevue confidentielle, téléphoner à 335-2183, Thetford Mines, Qué. et demander M. John Charles Gadbois de 7 à 10 p.m. vendredi ou de 10 a.m. à 5 p.m. samedi. Ou poster en toute confiance un résumé des antécédents à Case postale 42, Thetford Mines, Qué.

dis-3

REPRESENTANT DE DISTILLERIE

NOUS offrons sécurité et bonne chance d'avancement avec compagnie bien établie et progressive.

Le candidat choisi doit être bilingue, doit avoir expérience dans la vente, âgé de 25 à 45 ans, et surtout doit être honnête et sincère. Position disponible immédiatement.

Faites parvenir votre curriculum vitae, écrit de votre main, à C. P. No 4 Station Bourassa, Montréal 359, P. Q.

dis-5

VENDEURS DEMANDES

VOULEZ-vous faire de $200 à $300 par semaine? Vous aurez l'entrainement nécessaire. Ecrire Dépt. 425 Le Soleil. quo-3

VENDEURS DE PERRUQUES

POUR hommes et femmes, division de Shiaparelli de New York, et Paris. Nous avons en exclusivité les cheveux tissés au Polymer "Elura" par Monsanto. Perruques fabriquées dans nos ateliers pour assurer une prompte livraison. Occasion excellente, doit avoir bons débouchés de perruques.

ECRIRE OU TELEPHONER
A CHARM HATS INC.
DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS AU CANADA
651 OUEST, RUE NOTRE-DAME
MONTREAL, QUEBEC.
TEL. 844-1104

quo-5

SOLLICITEUR-vendeur demandé, voiture nécessaire, excellentes conditions, travail à l'année. Tél. 623-0362. quo-29

L'efficacité des annonces classées du **Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en les résultats ne se font pas attendre.**

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

UNE PROPOSITION DE VALEUR

IMPORTANTE COMPAGNIE NATIONALE DISPOSE ENCORE D'UN NOMBRE LIMITE de CONCESSIONS DANS VOTRE DISTRICT POUR LA DISTRIBUTION DES PRODUITS BIEN APPRECIES, QUI VOUS PERMETTENT DE REALISER DES PROFITS DE $250. à $400 ET PLUS PAR MOIS.

ABSOLUMENT PAS DE VENTE NI SOLLICITATION

POUR ETRE PRIS EN CONSIDERATION IL FAUT AVOIR DE BONNES REFERENCES, 4-5 HEURES LIBRES PAR SEMAINE, ET UN CAPITAL MINIMUM DE $690., GARANTI PAR MARCHANDISE ET EQUIPEMENT.

POUR ENTREVUE CONFIDENTIELLE, ECRIVEZ EN DONNANT UN RESUME DE VOUS-MEME AVEC ADRESSE ET NO. DE TELEPHONE

A: ECRIRE DEPT: 426
LE SOLEIL

dis-10

BUANDERETTE MAYTAG

LA lessiveuse la plus sûre au monde seulement 20% comptant sur l'équipement. Allocation généreuse pour remplacement de machines commerciales usagées.

COMMERCIAL
AUTOMATION
LTEE
M. Marcel Arsenault
1790 Carré Duclaux
Québec 8, P. Q.
527-4243

dis-3

$ SPECTACULAIRE $ DISTRIBUTEURS

DEMANDES dans chaque région, produits annoncés à la TV, journaux. 2065 Ouest Boul. Charest, Qué. 10.

TRIM-GYM (QUEBEC)

quo-6

SERAIS intéressé à investir ou acquérir commerce de tous genres, bien établi avec profit intéressant, disponibilité liquide immédiate de $8.000, écrire proposition sérieuse, donnant détails au département 422, Le Soleil. 2456-3

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

BAS CULOTTES

VENDEZ bas culottes, et vêtements, dame, à vos parents et amies, prix défiant toute compétition, pour information, Richer Hosery, C.P. 1692, Québec 2, 667-1551. quo-14

VENDEURS (euses) demandés, temps plein ou partiel, avec ou sans expérience, auto non nécessaire. Pour renseignements, téléphonez Claude Gingras, 849-4157. quo-2

GERANT ou gérante avec expérience, pour un salon de beauté, dans Ste-Foy. Connaissance de la coiffure nécessaire. Doit être parfaitement bilingue. Age 23-30 ans. Les entrevues se tiendront le 7 octobre. Ecrire dept 436 Le Soleil. quo-3

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE

COUPLE demandé entre 30 et 40 ans, sans enfant, pour conciergerie dans Ste-Foy, salaire et logement, références exigées. 653-4026. quo-3

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

STENO DACTYLO RECEPTIONNISTE

12ième ANNEE, avec beaucoup d'initiative, belle apparence, active, 20-25 ans, ayant le sens des responsabilités, expérience de banque ou collection, salaire selon qualifications, écrire Dept 438 Le Soleil. quo-5

UNIQUE OPPORTUNITE

ELECTROLOGUES demandées pour grands magasins départementaux. Mature, bonne vendeuse. Formation donnée à Montréal.

Pour informations téléphoner ou écrire, 288-0126
INSTITUT KREE, SUITE 201
666 SHERBROOKE O.
MONTREAL 111

quo-3

SECRETAIRE

STENO dactylo, secrétaire, bilingue, besoin urgent, salaire excellent, bonnes conditions de travail, 882-2256. quo-3

CHAQUE JOUR :

UNE raison de se faire belle, de se faire de nouvelles amies, de parler beauté et cadeaux magnifiques, de s'intégrer au monde du travail, de réaliser de beaux profits. Téléphonez à AVON, 523-7706, Territoires: Château-Richer, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Sacré-Coeur, St-Malo, St-Roch, Sillery, Ste-Foy, N.D. du Chemin. quo-3

C'EST facile et agréable d'augmenter votre revenu, devenez représentante de produits de beauté, Abutic Enr. Distributeur

HOLIDAY MAGIC
683-7035

quo-2

FILLES sérieuses, bonne apparence, demandées, Bar Elite, 54 Couillard. 522-0384. quo-5

CHARLESBOURG, très bonne coiffeuse avec clientèle, Tél. 626-2996. quo-2

AVONS besoin immédiatement, de 5 femmes, pour notre publicité, salaire intéressant. Tél. 523-3749. quo-17

BAR-MAID, demandée, se présenter en personne Restaurant Bon-Accueil, 2845 Boul. Hamel, Les Saules. quo-3

ANDRE Jobin de l'école de danse "Rolland Hallé", recherche partenaire pour exhibition. Jeune fille possédant base de ballet et danse moderne, intéressée à prendre carrière professionnelle. S'adresser à 527-2361. Non rémunérateur durant période d'entrainement. quo-3

STUDIO de santé, demande demoiselle pour l'enseignement de la culture physique. Téléphonez, Pierre Robin, 653-9261. quo-2

EXCELLENTS revenus, maitrise parfaite du français, faire application par écrit. Toute correspondance traitée confidentiellement. Ecrire Dépt. 430 Le Soleil. quo-3

SECRETAIRE pour travail de bureau et dactylo, expérience non nécessaire. 783 Boul. Pie XII, Ste-Foy. Tél. 656-1330. 451-5

ASSISTANTE-DENTAIRE demandée dans Ste-Foy, $60.00 par semaine, 683-1777. quo-2

VENDEZ Régine de France, Studio Girl, aucun territoire, grosse commission, jour: 653-8922, soir: 872-2368. 235-2

VENDEZ Régine de France, Studio Girl, aucun territoire, grosse commission. Tél. 651-6917. quo-2

COUTURIERE d'expérience, s'adresser 775 St-Joseph Est. quo-2

JEUNE fille demandée, entre 18 et 25 ans, avec expérience dans l'assurance générale, émission de police, sténo, connaissance de l'anglais, par cie d'assurance américaine ayant bureau Carré d'Youville, s'adresser à P. Fournier, 529-9281. quo-8

POUR travail de secrétariat, initiative, bonne connaissance de l'anglais, donner détails, éducation et expérience, dept 435 Le Soleil. quo-6

358 SERVICE DOMESTIQUE

BONNE demandée à Ste-Foy, pour entretien de la maison, du lundi au vendredi. Famille de 4 enfants, dont 3 d'âge scolaire. 651-3758. quo-2

PERSONNE pour adultes, (3) cuisinière, entretien de la maison, pas de lavage de plancher ni linge, chambre seule, TV, s'adresser : 171 Aberdeen. quo-16

AIDE familiale demandée, deux enfants d'âge scolaire, chambre seule, fin semaine libre. 626-1933 ou 527-2212. quo-2

FILLE pour garder 2 jumelles, 5 ans, école l'avant-midi, légers travaux. Ecrire Mme McQuade, 697 Ave Manning, Toronto, Ont. quo-3

SILLERY, couchera ici, soirées libres, ouvrage générale, 4 adultes, 527-6778. quo-5

BONNE aimant enfants (2), ouvrage générale, expérience, 20 ans. 651-3946. quo-5

BONNE demandée pour avoir soin d'un enfant de 9 mois, et entretien de la maison. Chambre seule. 623-2406. quo-6

STE-FOY, aide-familiale, pour garder 2 enfants du lundi au vendredi, devra savoir faire cuisine et entretien maison, 658-0122. quo-3

AIDE familiale demandée, 20 ans et plus pour soin de trois jeunes enfants, St-Jean-Baptiste, $25 par semaine, 9 à 5 hres lundi au vendredi. 523-2084. quo-3

AIDE familiale, personne fiable, et préférence de campagne, pour garder 2 enfants, 1 d'âge scolaire, fin semaine libre, travail à l'année, salaire selon qualifications. 661-9747, après 5.30 heures. quo-2

PERSONNE d'expérience, demandée, 5 jours par semaine, à l'année. 872-3342. quo-6

AIDE familiale, demandée, 1 enfant, chambre seule, 2 jours congés et soirées libres. 653-2968, après 6 heures. quo-7

FILLE sérieuse, expérimentée, ouvrage général, 3 adultes, chambre seule, 524-2031. quo-3

FILLE sérieuse, sachant faire cuisine, 2 enfants, soir et fin de semaine libres, après 6 heures 842-2149. quo-3

AIDE ménagère, jeunes enfants, chambre privée, TV. Ecrire en anglais à Mme Zippan, 82 Whitehorn Crescent, Willowdale, Ontario. quo-3

SI sérieuse, bonnes conditions, ouvrage à l'année, doit aimer enfants, 5 1-2 jours par semaine, 651-0864. quo-7

CHARLESBOURG-Ouest, bonne, ouvrage général, chambre seule, 2 enfants, soir, 626-0452. quo-3

GARDIENNE, 5 jours, par semaine, dans Duberger, soir, 683-8717. quo-7

AIDE familiale, 2 enfants, bon chez-soi Charlesbourg Est. 626-9435. quo-7

$50 PAR semaine, jeune femme, région de Rimouski, âge 25-40 ans, demandée, pour travail ménager dans maison Montréal. Chambre privée, salle de bains, télévision. Téléphonez frais virés, 932-6895, le soir, 7 à 9 heures. quo-7

DEUX jeunes filles intéressées à améliorer leur anglais pour demeurer dans des familles jeunes et accueillantes, comme aides-ménagères, doivent être sérieuses et aimer les enfants, légers travaux ménagers, lavage et repassage, chambre privée, nombreux congés. Pour débuter immédiatement à $25 par semaine, références préférables. Répondre en anglais si possible, à Mme S. Gilson, 18 Gossomer Ave., Willowdale, Toronto, Canada. 56-3

BONNE demandée, références, Tél. 527-4290. quo-3

BONNE demandée, à Ste-Foy, petite famille, bon chez-soi, 658-0306. quo-8

FEMME de ménage une journée par 15 jours, dans St-Sacrement, 527-0270. quo-5

CHARLESBOURG, aide familiale à la semaine, 3 enfants, 623-4003. quo-5

FEMME ou fille compétente demandée, pour bonne maison Sillery, avec 2 enfants, expérimentée et fiable seulement, salaire excellent, pour personne qualifiée, 683-8333. quo-3

JEUNE fille demandée, pour travail domestique, Tél. 683-1264. quo-3

AIDE familiale, 20 plus, références exigées, travail année, 3 enfants. Ecrire Dépt. 434 Le Soleil. quo-5

FILLE sérieuse pour Toronto, foyer moderne, 2 enfants d'âge scolaire, demandée immédiatement, chambre privée, bonnes conditions de travail, $80 par mois. Ecrire 268 Betty Ann Dr. Willowdale Ont., donner votre numéro de téléphone. quo-9

IMMEDIATEMENT jeune fille, entretien de maison, un enfant d'âge scolaire, références exigées, fin de semaine, libre $25. 681-8698. quo-5

359 SERVICE DE GARDERIE

CRI-CRI

GARDERIE prématernelle, 2 à 5 pour la mère qui travaille magasine, voyage, matin après midi, semaine, et fin semaine, situé 5 minutes des centres d'achats, Ste-Foy, quartier résidentiel, 651-7193, 9 a.m. à 5 p.m. quo-8

CHARLESBOURG Est, nouvelle garderie. Pour enfants, 4 mois à 6 ans. Journée, fins de semaine, semaines, mois. 626-2961. quo-23

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964, MONCTON, TEL. 683-8808. quo-3

POUPONNIERE privée, à l'année, à la semaine ou fin semaine, 849-3616. quo-7

NEUFCHATEL, garderais enfants tout âge, jour, semaine, et mois, 842-8205. quo-8

CHARLESBOURG, garderais jeune bébé, très bons soins, bonnes références. 626-2575. quo-13

359 SERVICE DE GARDERIE

ORSAINVILLE, garderait jeunes bébés, très bons soins, 626-8237. quo-17

GARDERAIS un enfant en bas âge, de 8 à 5 heures. 628-2764. quo-2

GARDERAIS enfants en pension, dans St-Paul Apôtre. 522-1059. quo-2

PRENDRAIS bébés naissants à 8 mois, jour, semaine, mois. 623-4152. quo-2

GARDERIE, St-Sacrement, prendrait bébé en pension, lundi au vendredi, naissant à 10 mois, 683-1802. Soir. quo-5

DUBERGER, garderais enfants 0 à 6 ans, bons soins, 683-0681. quo-5

GARDERAIT enfants, semaine ou mois, avec bonnes références, 527-5379. quo-2

GARDERAIS bébé, à la semaine ou au mois. Tél. 529-3801. quo-6

STE-FOY, dame cherche gardienne pour enfant d'un an, 4 après-midis par semaine (lundi au jeudi). De préférence, près de la rue Laforêt, 651-6483. quo-3

GARDE bébé, prendrais enfants, naissants à 2 ans, $15. 623-5959. quo-2

GUITARE Kay, étui, amplificateur, neufs, $85. Après 6 heures, 527-1008. quo-6

DAME de Charlesbourg, garderait un enfant à la journée, ou à la semaine, 623-4330. quo-3

PRENDRAIS enfants de tout âge, le jour du lundi au vendredi. Tél. 626-3366. quo-7

ST-EMILE, garderais enfants, jour, semaine, mois, maison seule, 842-4844. quo-3

LORETTEVILLE, garderais enfants, 5 jours par semaine, $12. 842-9527. quo-7

LES Saules, garderais enfants de tous âges. 681-5374. quo-3

PRENDRAIS enfant en pension, du lundi au vendredi. 832-8942. quo-3

PRENDRAIS des enfants, du lundi au vendredi, du matin au soir. 872-1174. quo-5

FEMME seule garderait enfant de tout âge, à la semaine très bons soins, 626-8492. quo-8

GARDERAIS enfant, lundi au vendredi, ou à l'heure. 653-7096. quo-5

GARDERAIS des enfants à la journée, à la semaine. 626-9131. quo-5

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-9

MENUISIER d'expérience, construction, rénovation, finition sous-sol, armoires modernes. 651-3299. quo-9

COMPTABLE demande ouvrage comptabilité, temps partiel, soir, fin semaine, 653-4655. quo-16

MENUISERIE générale, sous-sol, armoires, balcon, clôture, réparation, peinture, 872-2329. quo-22

POUR rénovation en menuiserie et meubles, sur commande, etc., 832-0268. quo-22

REPARATION joint brique, cheminée, solage, heure, contrat, ouvrage garanti. 522-6058. quo-2

TIRAGE joints, gyproc, plâtre, peinture, estimé gratuit, 524-7062. quo-28

HOMME demande ouvrage pour soirs à l'année, si possible. Comme caissier, faire ménage, maintenance, 523-4430. quo-6

PEINTRE compétent, prendrais tous genres d'ouvrages, intérieur, extérieur, tapisserie, 872-7481. quo-28

PRENDRAIS comptabilité et tenue de livre, le soir. Tél : 527-3940. quo-3

UNIVERSITE graduée anglaise, histoire, sociologie, presque bilingue, travaille intéressant. 651-9730. quo-8

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, réparation, draperies, recouvrement d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-7

COUTURE, confection et réparation, vêtements dame, fillette, 681-0904. quo-3

CONFECTION robes, pantalons pour dames, réparations tous genres. 663-4238. quo-2

PRENDRAIS travail général bureau, comptabilité, tenue livres, à domicile, 626-4991. quo-2

ETUDIANTE garderait enfants tous les soirs et fin semaine, 523-4168. quo-3

FILLE prendrait soin dame âgée, à domicile, 653-4892, chambre 1. quo-3

COIFFEUSE, classe "A", offre ses services, 626-8556, après 6 hres. quo-5

SECRETAIRE médicale demande emploi dans hôpital, clinique ou bureau de médecin, dentiste, vétérinaire, etc. 878-2377. quo-8

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

FLAT à louer, meublé, pour personne âgée. 13 rue St-Angèle. quo-5

4 PIECES, disponible immédiatement. Tél. 529-6312. quo-27

VUE sur le fleuve, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, adultes, semi sous-sol, $125 par mois, 523-3525. quo-7

RUE St-Paul, 4 pièces, bain, eau chaude, 220. 692-1253, 663-7541. quo-30

ST-JEAN, flat, 7 pièces, meublé, chauffé, éclairé, Tél. 522-0066. quo-8

411 QUARTIER LIMOILOU

PLACE ROYALE

Coin Royale & Sanfaçon

LOGEMENTS NEUFS, 2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, INSONORISES, PISCINE INTERIEURE, SONA, TAPIS, ASCENSEUR, INCINERATEUR, BALCON INDIVDUEL, PRES CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE. TEL. 661-9205, 667-2257. quo-14

STE-ODILE

3, 4 PIECES, NEUFS

LIBRES, AOUT, SEPTEMBRE

INSONORISES, tapis, buanderie, épreuve du feu, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, partie de cave, balcon. Meublés ou non. Pour informations.

TEL. 661-9794

quo-9

PLACE DES SEIGNEURS

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2, pièces, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage, électricité, inclus dans le prix du loyer, 626-3513, 626-6425. quo-8

411 QUARTIER LIMOILOU

PLACE STE-ANNE

3, 4, 5 PIECES

PRES Centre d'achats Canardière, et Woolco, chauffé, stationnement, buanderie, libre immédiatement, et 1er octobre. Informations, 1775, Ernest Lapointe, apt 2, Tél. 527-9088, ou 527-5126, Soir, 663-9077, 3 pièces, meublé, si désiré. quo-8

3, 4, 5 PIECES, PISCINES

3, MEUBLE, si désiré, libre immédiatement, 527-9088, 527-5126, soir, 663-9077. quo-3

UN MOIS GRATUIT

2 1-2 PIECES, neuf, meublé, tapis, chauffé, éclairé, eau chaude, $130.00 par mois, 661-4504, 623-0365. quo-22

ST-PASCAL

LOGEMENTS meublés, 3 pièces, piscine, tapis, près Steinberg, ascenseur. Tél. 663-3621, 661-9205. quo-29

LE NATHALIE

2, 3 PIECES, meublé, chauffage électricité, stationnement, piscine intérieure. 2280 Mont Thabor, 524-1074. quo-29

4 ET 5 PIECES, neufs, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, insonorisé, octobre ou novembre, 628-2343. quo-7

GRANDS 3, 4 pièces, neufs, modernes, pour octobre, télécâble, $110 et $130, 623-1972, 623-2417. quo-5

ST-Albert, 3 pièces, meublé, neuf, insonorisé, moderne, buanderie, stationnement, près autobus, novembre, tout compris $135. jour : 681-0221. Soir : 522-6040. quo-7

OCTOBRE ou novembre, 4 et 5 pièces, neufs, chauffage, eau chaude, insonorisés, laveuse, sécheuse, stationnement, 623-5391. quo-8

3 PIECES, meublé, 661-6742, près Enfant-Jésus, St-Michel-Archange. quo-13

STE-ODILE, libre 19 septembre, bail 1er octobre, 4 1-2 neuf, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, près autobus, école, $130 mois, 626-2085. quo-9

DE $93, 3, 4, modernes, meublés désiré, stationnement, Bourassa. 529-3606. quo-9

ST-RODRIGUE, 4 pièces, moderne, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 626-9060. quo-10

APPARTEMENTS Laurentien, 2,300, 2e Avenue, 4, 3 pièces, meublé, ou non, piscine, bain sauna, ascenseur, incinérateur, sundeck, stationnement visible de 5 à 9 524-9226. quo-14

4 PIECES, chauffé, 1er plancher, novembre, tapis, stationnement, $130., 626-0659. quo-14

4 1-2 PIECES, neuf, 1er plancher, $135, chauffé, tél. 626-5754. quo-21

1720 JEANNE-Mance, apt 7, $95 par mois, 3 pièces, thermostat, galerie individuelle, sortie laveuse sécheuse, chauffé, près hôpital St-François d'Assise, 524-2869. quo-21

AVENUE du Colisée, coin Sapinière Dorion, logements neufs, 3 pièces, meublés, colonial, 4 1-2 pièces, stationnement, espace sous-sol, porte patio, insonorisé, buanderie, concierge, télécâble $130-$135, libres novembre à mai, 623-5743. quo-16

STE-ODILE, 5 pièces, stationnement, semi ou non meublé, 626-3318. quo-16

1 1-2, 2 1-2 PIECES, meublés, tapis, Chauffage et eau chaude inclus, stationnement, Près Hôpital de l'Enfant-Jésus, 1835 Maufils. quo-16

BACHELOR à louer, conviendrait pour monsieur, entrée seule, 623-3473. quo-20

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, près église, école, 626-9789. quo-21

726, 4e RUE, 5 pièces, non chauffé, premier, $63. 661-2416. quo-26

LOGEMENT 5 pièces, 3e étage, sur semaine. Après 6 heures, fin semaine, tout temps. 522-2770. quo-26

FLAT, meublé, neuf, près hôpital St-François d'Assise, stationnement, fille. 522-1157. quo-26

21e RUE, beau 5 pièces, stationnement, libre $120. Soir, 522-1157. quo-26

STE-ODILE, logement 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, 529-5189. quo-21

4 PIECES, chauffé, garage, 301 ouest Colombière, jour, 524-4948, soir, 626-6010. quo-26

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2, neufs, meublé, désiré, 210 ouest, Sapinière-Dorion. quo-22

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, moderne, stationnement, libre immédiatement, $125 jour, 681-0221, soir, 626-0397. quo-23

PRES Enfant-Jésus, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $115, novembre, 822-2809. quo-23

STE-ODILE, 4, chauffé, galerie fermée, arrière, 2e, adulte seulement. 626-0718. quo-23

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, très propre. libre 1er novembre, 1er étage, 750 Godbout est, appt 3, 523-3396. quo-3

3 1-2 PIECES, meublé ou non, $90. pas meublé, $125 meublé, St-Paul-Apôtre, Tél. jour 529-6079 soir 525-5007. quo-24

APPARTEMENT moderne, 4 1-2 pièces, chauffé à l'électricité, eau chaude, électricité, stationnement avec prise de courant fournie. 681-8930. quo-2

ST-PIE X, neuf, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, près autobus, épicerie, restaurant, adultes, octobre. 661-1711. quo-2

ST-ALBERT, 5 grandes pieces, 1er novembre, $100 non chauffé. 623-3480. quo-2

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. 626-7087. quo-29

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. 626-9584. quo-24

STE-ODILE, 4 pièces, 1er étage, $110., chauffé, 1er décembre, 626-8655. quo-3

A LOUER, 5 pieces chauffé, eau chaude fournie, tapis, mur à mur, 71 A, Desfresnes ouest, appt 1. quo-27

3 PIECES, meublé, neuf, style colonial, télécâble, stationnement fourni, eau chaude, libre, $140. S'adresser 42 Sapinière-Dorion, appt 8. quo-5

SAPINIERE-Dorion Ouest, 4 1-2 non meublé, moderne, libre 1er octobre, 623-9447. quo-5

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, neuf, libre immédiatement. 626-4971, après 6 heures. quo-5

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, service concierge, 3e. 626-3712. quo-27

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $105 par mois, libre 1er décembre. Après 5 heures, 628-0506. quo-5

LOUER, 4 pièces, chauffé, 1er étage, 1er novembre, $115. 312 Deschênes Ouest, appt 2, 626-5549. quo-5

6 PIECES, 3 chambres à coucher, chauffé, concierge, rue Charland, près Enfant-Jésus, 524-8711. quo-28

4 PIECES, à louer, chauffé, 2 personnes, Tél. 524-7618. quo-5

PIECES, chauffé, $85 mois, St-Pascal, Tél. 529-7941. quo-27

PRES hôpital St-François d'Assise, $90 mois, 3 pièces, chauffé, thermostat, escalier céramique, sortie laveuse, sécheuse, balcon individuel, libre immédiatement. 524-2869, 523-3966. quo-28

A louer, logement 4 pieces, réparé à neuf, frais peinturé, tapis, tuile, $80. 525-6806. quo-2

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, s'adresser 1735 Boulevard Henri-Bourassa. quo-6

411 QUARTIER LIMOILOU

2 PIECES, non meublé, toilette, poêle, huile, 645-3e Rue. quo-6

ST-ALBERT, 4 1-2 pièces, neuf, $125 jour 681-0221, Soir 626-2459. quo-28

STE-ODILE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $115., stationnement, 623-2205. quo-28

LOGEMENT à louer, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 663-3451. quo-3

ST-PIE X, 26e rue, 4 pièces, moderne, chauffé, Thermostat, entrée laveuse sécheuse. Stationnement $110, 623-3737. quo-29

LOGEMENT à louer, 2 1-2 pièces, avec électricité, 220, à 421, Daniel Stadacona, pas d'enfants, 525-8082. quo-1

ST-PIE, X, 4 pièces, chauffé, novembre, $98, entrée laveuse. 522-3650. quo-3

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 pièces, non chauffé. Tél. 524-1777, après 6 heures. quo-3

ST-PASCAL, près hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, chauffés, $105. 626-5483. quo-3

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er novembre. 626-2215, $110. quo-19

STE-ODILE, 4 pièces, 160 ouest, des Lilas, 623-7130. ou 626-0869. quo-30

4 PIECES, chauffé, rue Mailloux, St-Pascal, 529-0987, 661-2875. quo-8

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $80, à sous-louer, 529-5979, 1305, rue St-Martial. quo-30

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 neufs, tapis, buanderie, meublés, désiré, libre immédiatement, novembre, 626-6692, 653-7458, 626-5468. quo-30

4 PIECES, demi sous-sol, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $120, libre 1er novembre, 626-5119, après 6 heures. quo-30

LOGEMENT 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, pour couple, 220. 524-3656. quo-30

494, 2e RUE, 4 pièces, salle bains. S'adresser 496, 2e Rue. quo-5

GRAND 4 1-2 pièces, piscine extérieure, 1er décembre. Tél. 626-8194. quo-5

ST-PASCAL, 2185 Boul. Montmorency, 2e plancher, libre immédiatement, 4 pièces, chauffé. S'adresser 681-0018 ou 681-1680. quo-30

LOGEMENT à louer, 4 pièces, chauffé, si concierge, $82 ou $102.50. 661-8756. quo-3

3 PIECES, neuf, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, $90. Tél. 529-3919. quo-30

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. $100 par mois, libre 1er novembre. 667-3128, 663-7052. quo-30

3 PIECES, 220, eau chaude, douche, entrée laveuse et sécheuse. S'adresser 375 Papineau, 523-1964. quo-3

698 FLYNN, 4 pièces, salle bains, libre 1er décembre. 527-2689. quo-3

412 QUARTIER MONTCALM

3, 5, 6 PIECES LIBRES

350 CHEMIN STE-FOY QUEBEC 6

Place Samuel De Champlain

dis-8

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, électricité, balcon, stationnement, 1er octobre. 656-0442. quo-9

GRAND 6 pièces, très propre, chauffé, eau chaude, 2 balcons, 2e, libre immédiatement, $150. 683-8187. quo-2

1105 BELVEDERE, 3 pièces, modernes, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipée, pêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement et 1er octobre 527-5126, 527-9088. quo-10

ST-SACREMENT, grand 3 1-2 pièces, moderne, ensoleillé, 1er, chauffé, stationnement. 683-1192. quo-22

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement. 681-7493. quo-24

QUARTIER Montcalm, 4 pièces, moderne, premier plancher, libre décembre. 681-8271. quo-5

REFAIT à neuf, luxueux, 5 grandes, tapis, sortie, laveuse, sécheuse, meublés, si désiré, libre, 675 Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-27

ST-SACREMENT, 3 1-2 pièces, chauffé, Après 6 heures, 527-4606. quo-5

1 1-2 PIECE, non meublé, face hôpital St-Sacrement, Tél. 681-3815, 529-8761 extension 361. quo-28

3 PIECES, meublé, eau chaude, électricité, fourni, stationnement, 527-0831. quo-3

4 PIECES, à céder, chauffé, électricité, joli, moderne. Jour, 651-7220, local 213, soir, 683-4856. quo-29

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée. 522-8322, 651-9376. quo-29

DEMI sous-sol, 4 1-2 grandes pièces, $100, près Université, autobus, libre immédiatement. 683-5201. quo-8

6 PIECES, $80, libre immédiatement, 2212, chemin Des Foulons, 681-4491. quo-30

4 PIECES, chauffé, $73, par mois, ménage $700. 683-1327. quo-5

3 PIECES, non meublé, $90 par mois, S'adresser 316 Saunders, appt 1 ou au concierge. quo-3

6 PIECES, 420 Chemin St-Louis, Tél. 527-0354. quo-5

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

COTE STE-GENEVIEVE

APPARTEMENTS 2 et 3 pièces, ultra modernes, meublés, tapis mur à mur, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-26

ST-OLIVIER, 6 pièces, 2e, non chauffé, libre immédiatement. Tél. 523-3936. quo-17

FLEUR de Lys, 720 St-Jean, 2 1-2, 3 1-2, meublés, 525-5427, 683-7474. quo-19

FLAT, à louer, 594, côte d'Abraham, Tél. 527-1134. quo-23

171 ST-JEAN, 3 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé. 529-5311, 523-2268. quo-22

3 GRANDES, modernes, ameublement, neuf, prix raisonnable, 674 St-Jean, 524-4564. quo-27

3 PIECES, non chauffé, rue Drolet, près Parlement. 694-3728, 681-9590. quo-27

PRES cinéma Bijou, 2 1-2, chauffé, éclairé, meublé, bain, $16., 623-5962. quo-28

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, salle bains, 524-4564. quo-6

5 PIECES, moderne, chauffé, thermostat, près Parlement $90. 1er novembre. Tél : 523-7666. quo-7

GRAND 6 pièces, plus salle de bains, propre, chauffé, eau chaude 220, Ecrire Dépt. 431 Le Soleil. quo-3

SOUS-LOUER, 5 pièces, meublé, 6 mois, $75, libre, 529-2317. quo-5

LOCKWELL 4 pièces, chauffé, eau chaude, balcon, adultes, $135.00 525-9895. quo-5

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $55 mois, rue Latourelle. 837-7656. quo-5

3 1-2 PIECES, avec entrée laveuse, sécheuse, chauffé, électricité fournie. Le jour, 525-4821, 524-8308, le soir. quo-8

414 QUARTIER ST-ROCH

RUE ARAGO

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. S'adresser 198 Arago Est, appt 105. 525-5574. quo-30

FLEURIE

2 PIECES, entrée seule, libre, éclairé, chauffé, meublé, très propre. 523-4124. quo-24

LOGEMENT 3 pièces, 3e étage, non chauffé. 651-2869. quo-13

5 PIECES, chauffé, éclairé, entièrement refait à neuf, eau chaude fournie, 523-3900. quo-2

LOGEMENT à louer, 518 Mgr Gauvreau, 683-7807, 525-7456. quo-2

FLAT, 2 pièces, complètement meublé, $65, $75, 546 Abraham, 522-7426. quo-6

A SOUS-LOUER, 3 pièces, non chauffé, frais peinturé, bain, eau chaude, $50 par mois, libre 1er novembre, 522-3302. quo-2

2 LOGEMENTS, à louer, 3 pièces, un $63, l'autre $65. 667-2871. quo-7

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, $90, mois. 525-6392. quo-29

RUE Laberge, 3 pièces, à louer, non chauffé. 623-1438. quo-3

5 PIECES, chauffé, éclairé, entièrement refait à neuf, eau chaude fournie, 523-3900. quo-3

282 RUE Caron, 4 pièces, eau chaude, 220, salle de bains, libre immédiatement, 524-1393. quo-8

PIECES, salle de bains, 153, du Roi, Tél. 529-4395. quo-5

BEAU flat chauffé, meublé, éclairé, 656 est St-Vallier, 529-7468. quo-5

GRANDE chambre meublée, avec lavabo, eau chaude à l'année, 845 rue des Prairies, quartier St-Roch. quo-3

FLAT 2 1-2, meublé, moderne, face Pollack. 705 Est Charest, 523-9666. quo-30

FLAT chauffé, éclairé, 2 pièces, 585 de la Chapelle. quo-8

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

4 PIECES, non chauffé, visible de 2 à 6 heures, 576, ave des Oblats. quo-8

2 1-2 PIECES, chauffé, salle bains, meublé, près Centre Durocher, $95 jour, 529-5311, Soir 651-5474. quo-15

4 PIECES, 251 Boisseau, $50, par mois, Tél. 667-2482. quo-15

2 PIECES, non chauffé, $40, 1er plancher, 524-9170. quo-22

464, ST-MATHIAS, appartements 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, 3 1-2, 4 1-2, non meublés, chauffés, éclairés, chute à déchets, et remise, tapis mur à mur, service de concierge, s'adresser, apt 206, tél. Visite, 9 A.m. à 11 heures p.m. 522-1777. quo-20

321 JACKSON, 4 pièces, non chauffé, $65, 525-5427, 683-7474. quo-21

PIECES, très propre, 220. S'adresser 551 Hermine. quo-23

2 PIECES, meublé, chauffé, salle bains, 390 Durocher, 522-3158. quo-27

ST-MALO, 2 pièces, meublé, complet, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, douche, eau chaude, entrée seule, 522-5709. quo-28

PIECES, à louer. Tél. 524-5707. quo-3

RUE Boisseau, 4 pièces, salle de bains, chauffé, refait à neuf, libre immédiatement. 524-9032. quo-3

1er NOVEMBRE, nouveaux mariés, 5 pièces, moderne, meublé, chauffé, garage, $125. 527-8660, 681-3830. quo-3

3 PIECES, avec 220, libre immédiatement, s'adresser 620, rue Dollard. quo-3

4 PIECES, 3ième étage, 220, libre immédiatement, $45 mois, 683-0958. quo-30

LOGEMENT moderne, 3 pièces, salle de bains, chauffage électrique, 683-0757. quo-3

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 523-2592. quo-30

6 PIECES, pas de bain, 3e étage, dans Notre-Dame de Grâce. Tél. 527-6832. quo-3

415 A QUARTIER LES SAULES ET DUBERGER

MONTMARTRE CONSTRUCTION

PLACE APPOLO

4 1-2, 2 1-2 MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, télévox, casier, concierge, prêts immédiatement, un mois gratuit, 527-4504, 626-3052. quo-2

2, 4, 5 PIECES

A LOUER, neufs, libre immédiatement, non meublé, stationnement, chauffé, électricité compris, Tél. 681-3591. quo-30

DUBERGER, 3 1-2 pièces, sous-louer, immédiatement meublé. Tél. 681-7302, 623-1983. quo-3

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, laveuse, sécheuse, près autobus et centre d'achats, 683-3134. quo-9

4 1-2 PIECES, neuf, 1er étage, électricité, chauffage compris, $135 mois, Duberger, 683-2803. quo-3

LES Saules, 3 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 683-3292. quo-3

416 CHARLESBOURG

275-55e RUE EST ST-RODRIGUE - NEUFS LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 - 5 1-2 CHAUFFES, eau chaude fournie, Tél. 626-1364, 626-6886, 623-3131. quo-24

49e RUE, OUEST ST-RODRIGUE UN MOIS GRATIS

4 1-2 PIECES, chauffés, éclairés, neufs. 529-5586. quo-27

PLACE CHARLESBOURG

LUXUEUX logements, 1 1-2, 3, 4 1-2, 5 1-2, pièces, meublés sur demande avec piscine intérieure et extérieure. Jeux extérieurs, terrasse, saunas, télécâble, tapis, de $130. à $250. tout inclus, location pour octobre, novembre, décembre, etc. Informations jour, 681-0221. quo-7

Les Appartements Simon

4 1-2 PIECES, neuf, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, salon, sortie laveuse, sécheuse, conciergerie, communiquez 623-0110, 626-3303, 623-1039. quo-9

1 MOIS GRATUIT

BOUL. Jean-Talon, neuf, 4 1-2 pièces, $125, tapis, salon, entrée laveuse, sécheuse, accès facile, centre-ville, via boul. Laurentien, 1er octobre, 628-2744, 628-1065, 626-0706. quo-24

SUITE À LA PROCHAINE PAGE

Horoscope

SAMEDI ET DIMANCHE 3 ET 4 OCTOBRE 1970

La Lune en Scorpion et ses aspects vous recommande beaucoup de prudence car les dangers de la circulation seront plus cachés et il faut redouter l'effet de surprise; suivez bien fidèlement les règles en vigueur. Sentiments guidés par une passion excessive; modérez-vous. Chance avec 7, 9 et 10.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi bénéficieront d'une chance exceptionnelle qui peut contribuer à leur avancement. Nombreuses surprises en toutes choses. **Ceux du dimanche** feront de nombreux déplacements avantageux; mais ils seront incompris dans leurs sentiments. Soyez conciliant.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants travailleurs, ambitieux et qui arriveront à s'établir dans une confortable situation. **Celles du dimanche** donneront des enfants dont la situation sera instable, mais souvent profitable. Ils souffriront d'être incompris dans leurs sentiments.

BELIER (21 mars — 20 avril) Généralités: Consacrez-vous à votre violon d'Ingres. **La chance:** Plus évidente au jeu qu'en amour, mais limitez vos mises. **Plaisirs :** Allez voir un bon film. **Santé:** Méfiez-vous des aliments mal conservés.

TAUREAU (21 avril — 20 mai) Généralités: Tenez vos distances vis à vis des inconnus. **La chance:** Bon jugement pour découvrir un outsider valable. **Plaisirs:** Fréquentez vos vieux amis. **Santé:** Soins esthétiques à ne pas négliger.

GEMEAUX (21 mai — 21 juin) Généralités: Improvisez des jeux; satisfactions partagées. **La chance:** Jouez vos chiffres et couleurs favorables. **Plaisirs:** Allez voir la compétition qui vous intéresse. **Santé:** Buvez des jus de fruits.

CANCER (22 juin — 22 juillet) Généralités: Elevez vos sentiments et redoutez les aventures. **La chance:** La nuit vous portera conseil; bonne intuition. **Plaisirs:** Cultivez votre art préféré. **Santé:** Méfiez-vous des boissons fortes.

LION (23 juillet — 23 août) Généralités: Cultivez l'amitié et animez la bonne ambiance. **La chance:** Tentez-là dans les courses les plus courtes. **Plaisirs:** Recevez vos amis à la maison. **Santé:** Fumez moins.

VIERGE (24 août — 22 septembre) Généralités: Occupez-vous du programme de la semaine prochaine. **La chance:** Tentez-là sur des jeunes chevaux qui reviennent en forme. **Plaisirs:** Allez voir un bon film. **Santé:** Désintoxiquez-vous.

BALANCE (23 septembre —23 octobre) Généralités: Décidez-vous, heureuse rencontre en perspective. **La chance:** Avec deux chevaux de la même écurie; soyez perspicace. **Plaisirs :** Surprise agréable en voyage. **Santé:** Massages salutaires.

SCORPION (24 octobre — 22 novembre Généralités : Prudence dans le choix de vos relations. **La chance:** Plus évidente pour le 1er décan; jouez les favoris. **Plaisirs:** Allez voir l'exposition qui vous plaît. **Santé :** Taisez votre gourmandise.

SAGITTAIRE (23 novembre — 21 décembre) Généralités: Attendez-vous à des propositions nécessitant de la réflexion. **La chance:** Etudiez surtout la forme des jockeys. **Plaisirs:** Offrez des fleurs à l'être aimé; satisfactions. **Santé:** Dormez plus longtemps.

CAPRICORNE (22 décembre — 20 janvier) Généralités: Faites une bonne excursion; satisfaction entre amis. **La chance:** Tenez compte du terrain. Soyez à l'heure au rendez-vous fixé. **Santé:** Assouplissez vos muscles.

VERSEAU (21 janvier — 19 février) Généralités: Profitez d'un peu de répit pour remettre de l'ordre dans vos affaires. **La chance:** Tenez compte de l'expérience des personnes avisées. **Plaisirs:** Fréquentez les intellectuels. **Santé:** Soignez votre cuir chevelu.

POISSONS (20 février — 20 mars) Généralités: Pas d'imprudence; écartez les risques. **La chance:** Appliquez votre méthode habituelle. **Plaisirs:** Choix entre deux invitations; mais **pas** de double jeu. **Santé:** Attention aux rhumes.

416 CHARLESBOURG

LOGEMENT NEUF

4 PIECES, moderne, libre immédiatement, 626-9217, 623-5963. quo-8

CHARLESBOURG

4 PIECES, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, 828-2736, 626-3955. quo-23

3 PIECES, NEUF

MEUBLE, paroisse Maria Goretti, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $135, libre immédiatement. Tél. 626-6374. quo-5

CHARLESBOURG 1 MOIS GRATUIT

2, 2 1-2, 3, 4, MEUBLES, aussi 4 pièces, non meublé, libres, chauffés, eau chaude, stationnement. Jour, 529-0756 soir, et fins semaine, 523-5746. quo-8

5 PIECES, près église, école, $130, 1re Avenue, 623-1892. quo-2

4 PIECES, tapis dans 3 pièces, $125 mois, 626-2596. quo-2

ST-RODRIGUE, 4 1-2 pièces, moderne, balcon, avant et arrière, près des centres communautaires, 475, 46e Rue Ouest, appt 2, 626-5120. quo-6

4 1-2 PIECES, Avenue Trudel, septembre, tapis, stationnement, $125. 623-4515. quo-6

475, 45e RUE, Est, appt 3, 3 1-2 pièces, meublé, eau chaude, stationnement, 683-3216. quo-6

CHARLESBOURG, 3 1-2, 4 1-2, pièces, neuf, meublés ou non, eau chaude électricité fournie, système vacuum, tapis mur à mur, piscine, extérieure, 1 mois gratuit, libre 1er octobre, 822-0322, 663-7237. quo-8

4 1-2 PIECES neuf, tout à l'électricité, s'adresser, 626-1882. quo-8

3 ET 4 PIECES, épreuve du feu, insonorisés, ascenseur, air climatisé, incinérateur, tapis mur à mur partout, électricité eau chaude, et toutes dépenses incluses, prêt pour occupation 527-6823, 626-8333. quo-3

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $115, $120. 626-3329, 623-3030. quo-15

4 PIECES, chauffé, libre 1er octobre, 5 pièces, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. 623-3395, 626-9443. quo-20

LIBRE, deux 4 pièces, modernes, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, stationnement, $115 par mois, 626-0645. quo-22

LOGEMENT 4 1-2 pièces, eau chaude fournie, $100 par mois. 628-0786. quo-22

3 PIECES, meublé, neuf, Tél. 628-0854. quo-23

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $27 semaine, annuel, 626-7854, 522-3168. quo-2

4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, $125 par mois, 410, 48e rue, ouest, appt 5, 628-1977. quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée seule, $90 par mois. 623-2224. quo-30

PREMIER plancher, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service autobus, $120, libre immédiatement. Tél. 626-6694. quo-27

4 PIECES, carré, fini moderne, 1er plancher, libre 1er novembre, $105 par mois. Tél. 623-9149. quo-30

4 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, près église, autobus, épicerie, libre, ave Trudel, 623-3576, 667-1515, entre 4-8 heures. quo-6

4 1-2 PIECES, chauffé, avec garage, 1er plancher, 623-7644. quo-28

3 PIECES, électricité, eau chaude, stationnement, tout compris, buanderie, $115, 623-2367, le soir. quo-6

4 PIECES, $85 mois, eau chaude compris, chauffé, 626-8703, 626-2844. quo-3

2-4 PIECES, neufs, tout compris, libre. 628-0278, 829-2424, 829-3266. quo-29

C'est facile de placer une annonce classée. Composez 529-9231.

417 RIVE-SUD

VISITEZ, VOUS Y RESTEREZ

ST-ROMUALD, 4 1-2 neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, réservez immédiatement, 839-6230, 839-6753. quo-28

LOGEMENT NEUF

T-ROMUALD, 5 PIECES, $135. COMPRENANT CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE, TAPIS, STATIONNEMENT, 839-4312, 839-8474. quo-17

L'ELYSEE 925 MYRAND

3 1-2, 5 1-2 MEUBLE, buanderie, ascenseur, terrasse, piscine, 525-5427, 683-7474. quo-23

4-5 PIECES MODERNES

ST-ROMUALD, neufs, chauffés, eau chaude, libres, 839-8813, soir 839-4250, 839-9033. quo-30

ST-ROMUALD

3, 4, 5 PIECES, 1 mois gratuit, chauffés, eau chaude, stationnement, aussi 1er novembre, 3 pièces, meublé, rue Des Intendants, Lavoisier et Du Vallon, 839-6859. quo-8

LEVIS, 4 grandes pièces, moderne, libre immédiatement, $70., 651-1042, 837-8639. quo-4

ST-ROMUALD, 5 pièces plus salle bains, aucune taxe, libre immédiatement. Tél.: 529-5311, 839-9925. quo-3

CHARNY, 2 1-2, 3 1-2 pièces, chauffés, meublés, libres immédiatement. Tél. 832-8310. quo-2

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, 683-3134. quo-6

ST-DAVID, logement neuf, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. S'adresser, 837-8671. quo-24

AUZON, 5 1-2, demi sous-sol, neuf, Lévis, fait 3 1-2, meublé ou non. 837-3482, 663-0582. quo-15

2 LOGEMENTS, un meublé, chauffé, 2 pièces et 4 pièces, salle de bains. Tél. 837-3310, 837-5952, 837-7817. quo-17

CHARNY, 4 1-2 et 2 1-2 pièces, libres immédiatement, chauffés électricité, 832-0444. quo-20

ST-ROMUALD, 5 pièces, plus salle de bains, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er novembre, $110., par mois, premier plancher, Tél. 832-0264 ou 683-0441. quo-22

ST-DAVID, 5 pièces moderne, chauffé, 1er plancher, 1er décembre, 837-3500. quo-5

LOGEMENT seul, 6 pièces, St-Rédempteur, 4 milles du pont, 832-0031. quo-5

A SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, $85 chauffé, 1er novembre. 837-4368 ou 837-0545. quo-2

LEVIS, 4 1-2 pièces, propre, libre immédiatement, cause transfert, 2e. 837-4887. quo-6

6 PIECES, premier chauffage air chaud, $85, non chauffé, 832-8472. quo-2

5 1-2 PIECES, chauffé, $80., 1er novembre, près Golden Eagle, 837-5554. quo-2

6 PIECES, 1er étage, 220, eau chaude, salle bains, $45. mois, St-Michel de Bellechasse, 884-2575. quo-7

3 1-2 PIECES, près centre d'achats, 77, St-Onézime. Tél. 837-3289. quo-3

CHARNY, 5 pièces, remis à neuf, libre premier novembre, 832-4311. quo-7

ST-REDEMPTEUR, 5 pièces, dans plain-pied, libre 1er novembre, 832-8830. quo-8

LOGEMENT NEUF, 1505 PLACE DES BOULEAUX, CHARNY, 832-8882, 889-2263.

3, 4 grandes pièces, chauffé, éclairé à l'électricité, fourni par propriétaire, $105 et $135. quo-20

A sous-louer, 4 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement. Tél. 832-2163. 1200, 9e Avenue, Charny. quo-5

BIENVILLE, 3 grandes pièces, chauffé, 1er plancher, 1er novembre. 837-0462. quo-5

418 SILLERY

1 1-2 PIECE, libre immédiatement, rue de la Monnerie, $115, 681-6969. quo-16

419 STE-FOY

3040 MAINTENANT LE 3050 CHEMIN ST-LOUIS

LE DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE INC.

144 logements sont maintenant à votre disposition pour votre confort et votre bien-être.

3½ - 4½ - 5½

- situé zone résidentielle sélect
- construit dans un boisé
- près centre commercial - écoles, etc.
- terrasse-promenade
- ascenseurs
- concierge
- garage intérieur
- garderie d'enfants
- bain Sauna
- piscine intérieure et extérieure
- tabagie intérieure
- électricité fournie
- buanderie à l'étage
- télécâble
- tapis mur à mur
- meublés sur demande

COMPLETEMENT INSONORISE ET A L'EPREUVE DU FEU 651-8344

dis-2

Logements Neufs Terrasse Maricourt

CHOIX 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces. Site boisé, parc, piscine, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré. Quadrilatère rue Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt. Visible 8h. a.m. à 10h. p.m. 659-1770; 653-4774. quo-26

PLACE LAUZON 3½, NEUFS

SEMI ou non meublés, électricité, tapis, piscine intérieure.

840 AVE DE LAUZON 653-4690 quo-24

PLACE DE LA CONCORDE FAIT LA DIFFERENCE

3-4-5 PIECES, meublés si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseurs, buanderies, incinérateurs, bain sauna, piscine, garages, etc. A visiter 7 jours par semaine, de 9 a.m. à 9 p.m. 3180 Boul. Neilson, adjacent centre d'achats Neilson.

651-4643 35-2

CHEMIN STE-FOY 1½, 2½, 3½, 4, NEUFS

PRES centre d'achats, garage, chauffés, buanderie, service concierge. 651-0771. quo-23

LE CHATEL

RUE McCartney, 1 1-2, 3, 5 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, 651-2516. quo-8

QUADRUPLEX

5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude fournie. 653-5723. quo-13

3229 CHEMIN ST-LOUIS

2 1-2, 3, 4, NEUF, insonorisés, vue sur fleuve, stationnement. 527-8668. quo-14

LE CHATEL

RUE MacCartney, 1 1-2, 3, 5 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, 651-2516. quo-6

MAGNIFIQUE 4½

ENTIEREMENT rénové, grand espace de rangement, stationnement, 651-3310. quo-13

4½, 5½ PIECES

VISITEZ les plus grandes pièces à Ste-Foy, bureau de location 940 Ave de Bourgogne. Inf : Marcel Lacroix. 651-5455 ou 527-2797. W. Légaré Inc. quo-9

2½, 4½ PIECES

BATISSE, neuve, chauffage électrique, électricité, fournie, stationnement, avec prise de courant, piscine, service concierge, 653-9430, 651-3860. quo-10

PLAISANCE ET PIE XII

2 1-2 ET 3 1-2 pièces, neuf, meublé ou non, cuisine séparée, chauffage électrique, électricité et eau chaude fournis, espace de remisage, stationnement avec prise, prise câble TV. 658-0052, 658-0028. quo-14

2½ PIECES $100.

3448 MARICOURT, bâtisse neuve, endroit tranquille, chauffage électrique, électricité fournie, piscine, badminton, buanderie, stationnement, meublé si désiré, concierge, libre immédiatement. Tél. 681-4627, 653-5191. local 61 quo-15

SOCIETE MALTA

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désiré, chauffage électrique, stationnement inclus, buanderie, piscine extérieure. 930 Bégon, appt 4, M. Jacques Bélanger, 653-8002 quo-17

LE BAKOUA

UN 4 1-2 pièces, libre 15 octobre, neuf, luxueux, moderne, aucun bruit, électricité, chauffage et télécâble inclus, stationnement et piscine extérieure, concierge, rue La Forêt, 651-7485. quo-24

2½, 4½ PIECES

BATISSE neuve, chauffage électrique, électricité fournie, stationnement avec prise courant, piscine, service concierge. 653-9430, 651-3068. quo-13

2½ - 3½ NEUFS

SITE magnifique, 3366 Chemin Ste-Foy, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, buanderie, espace de remisage service de télécâble, meublés si désirés, Bienvenue aux visiteurs, 651-9443, 651-0710. quo-17

LE MARICOURT

3 1-2 PIECES, meublé, ou non, buanderie, piscine et garage intérieur, 651-1018. quo-28

1320 LAVIGERIE

ET 3 1-2 pièces, non meublés, tapis, buanderie, piscine extérieure, chauffage électricité fournis, concierge. 653-4574. quo-23

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2 PIECES, libre 1er octobre, chauffé, éclairé, stationnement, compris, jour 651-3859, soir 683-9222 ou 651-0213. quo-26

CARREFOUR 4 BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois. 653-5291. quo-29

IMMEUBLE DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, garage, service électrique, angle Boul. Laurier, Henri IV. 651-3653, 653-2591. quo-29

JARDIN DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage. 1186 Lavigerie, appt 2, 653-5291. quo-29

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-29

LIBRE IMMEDIATEMENT

STYLE espagnol, magnifique conciergerie, chauffage électrique, eau chaude, stationnement inclus dans le loyer, buanderie, 3 1-2 pièces, meublées ou non, 3385, Maricourt, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-29

3156, BOUL. NEILSON

STATIONNEMENT, télécâble, 3 1-2, 4 1-2, non meublés, disponibles immédiatement, 842-7107. quo-29

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES, si désiré, service électrique, angle Chemin Ste-Foy, La Suète. 653-5291. quo-30

1er NOVEMBRE

4 1-2 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, buanderie, stationnements, autobus, à la porte, $135, 651-0575, ou 681-0023. quo-3

3040 ET 3050 CHEMIN ST-LOUIS DOMAINE ST-LOUIS DE FRANCE

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, STATIONNEMENT souterrain, piscine intérieure, bains sauna, service électrique, insonorisés, à l'épreuve du feu, terrasse, promenade, tapis mur à mur, télécâble, ascenseur, buanderie, individuelle ou à l'étage, garderie d'enfants, 651-8344 quo-17

2682 CHATEAUFORT

1 1-2, 2 1-2, MEUBLES, près Hôpital Laval, Université, et Académie, Face Plaza Laval, Pièces remises à neuf. Toutes commodités. 656-0494, 651-3939.

BIENVENUE AUX VISITEURS quo-16

PRIX REDUIT

PARC Neilson, 1103 Dijon, grandes pièces, colonial, 2 1-2, stationnement, 653-8963. quo-29

4½ - 5½ NON MEUBLES

CHAUFFES, éclairés, stationnement, aussi 1er novembre, 4 1-2 pièces, meublé, 656-6313. quo-8

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, près centre d'achats, école, université, sous-sol, service concierge, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-16

419 STE-FOY

4 1-2 CHAUFFE, eau chaude fournie, libre 1er novembre, $110, 653-0463. quo-26

LOGEMENT, 4 1-2 pièces, libre 1er septembre, électricité chauffage, piscine, service conciergerie, $140. tout compris. 658-0530. quo-13

3220 DE la Gare, appt 202, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, service buanderie, 683-3216. quo-6

NORVEGE, 3 pièces, neuf, meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, buanderie, pour octobre, 683-9166. quo-6

2 1-2 MEUBLE, 3, 4 et 5 pièces, luxueux avec piscine, tout compris, 653-4774 ou 653-4451. quo-9

GRAND 5 1-2 pièces, moderne, chauffage buanderie, stationnement, jour, 522-8294, soir, 658-0274. quo-13

DE Norvège, 3 1-2 meublé ou non, chauffage et électricité inclus, buanderie, stationnement, 522-5998. quo-7

3 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, ou non. Tél. 651-3718. quo-17

840 DE Bourgogne, 3 - 4 pièces, modernes, chauffés, stationnement, tous services compris, Tél. 651-9376, 651-5430. quo-15

1-2, 1er novembre, moderne, chauffage, buanderie, stationnement, concierge. 653-2261. quo-17

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, poêle, réfrigérateur, stationnement, télécâble, 1er décembre, 656-9470. quo-17

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, chauffage électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge, 930 Bégon appt 4., 653-8002. quo-17

MAISON jumelée, 6 pièces. 916 Place Viaduc. 524-1976, 656-0619. quo-21

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, stationnement, piscine, balcon, tél. soir 651-8765. quo-23

2 1-2 PIECES, meublées, chauffées, électricité, balcon, stationnement, $140. 656-0442. quo-21

4 PIECES, Debrabant, $110 pour 1er novembre, chauffage électrique, 651-1364. quo-21

4 PIECES, chauffé. Tél. 651-2373. quo-21

3425 DES Quatre-Bourgeois, libre immédiatement, électricité piscine, stationnement, buanderie, concierge, 2 1-2 semi-meublé, $110, 2 1-2 meublé, $130. Tél. 651-7594. quo-22

A sous-louer, pour 1er novembre, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, électricité, stationnement, $125 par mois, 645 de Norvège, appt 8. Tél. jour, 643-8839, soir, 651-5271. quo-22

PARC Neilson, 4 pièces, piscine intérieure, stationnement, près d'autobus, centre d'achats, 1086 Dijon, 651-5667. quo-22

LOGEMENT à louer, 5 pièces, tapis mur à mur, maison neuve, 3275 Villeroy, 653-7925. quo-23

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, aussi 2 1-2, meublé, chauffage électricité inclus, piscine extérieure stationnement. 930 Bégon appt 4. 653-8002. quo-24

PLACE Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, éclairés, chauffés, piscine, tennis, badminton, etc. 658-0458. quo-24

4 1-2 PIECES, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 653-5107. quo-2

GRAND 6 1-2 pièces, 1er plancher, chauffé, $145, 1er novembre, 651-3003. quo-27

5 PIECES, neuf, chauffé, propre, piscine, extérieure, $155, 651-5761, 651-6054. quo-27

AVENUE Norvège, 4 1-2 pièces, libre immédiatement, stationnement. 653-8672, jour seulement. quo-27

1-2 PIECES, meublé, buanderie, conciergerie, stationnement, demi sous-sol, $140. 659-1177. 3002 La Verdure, Ste-Foy. quo-24

5 PIECES, chauffé, stationnement, $130, 694-3400, après 18 heures, 651-5713. quo-5

1 1-2 MEUBLE, arrière Holiday Inn, 658-0709. quo-23

LOGEMENT 3 pièces, neuf, libre immédiatement, 3080 rue Laforêt, appt 107, 651-7995. quo-2

BOUL. Neilson, grand 4 1-2 pièces, sortie laveuse, sécheuse, stationnement, avec prise, libre, 658-0567. quo-6

2 1-2 PIECES, libre immédiatement, ou 1er novembre, meublé, chauffage électrique, électricité fournie, stationnement, buanderie à l'étage, service concierge, 3385 Maricourt, 656-0135. quo-6

3, 5 ET 6 pièces, logements neufs, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél. soir, 683-3041. quo-28

SOUS-louer, 1er décembre, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, piscine, buanderie sous-sol, $105. Soir, 651-3306. quo-28

4 1-2 ET 2 1-2, meublés, avec piscine intérieure, stationnement fourni. 3161 de la Concorde. 656-9600. quo-28

NORVEGE 3 meublé, 4, 4 1-2, moderne, stationnement, immédiatement novembre. 651-2581. quo-28

GRAND 5 1-2 Piscine, $175 par mois, buanderie, concierge. Tél. 651-4643. quo-28

8 PIECES, piscine, $250 par mois, électricité, incluse. Tél. 651-4643. quo-28

SOUS-louer, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, repeint, départ cause santé, 681-9545. quo-6

MAISON jumelée, 6 pièces, chauffé, plus sous-sol, $200. mois, 3167, rue Lavallée, 522-8645, 523-1882. quo-29

LOGEMENT 3 1-2 pièces, $105, meublé ou non, 651-9443, 628-2692. quo-29

LIBRE immédiatement, 4 1-2 pièces, $110. mois. Tél : 527-7668. quo-7

STE-FOY, logement à louer, 7 pièces, non chauffé, $120 par mois, libre 15 octobre, 651-1523. quo-3

DE Brabant, grand 4 pièces, chauffé, 1er plancher, stationnement. 658-0156. quo-7

A louer, St-Thomas d'Aquin, 4 1-2 pièces, chauffé, libre entre 15 novembre et 1er décembre. 681-3235. quo-3

2 1-2 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 3009 rue Laroche, appt 6, 656-9291, 837-1192. quo-29

2031 RICHER, libre, 5 1-2 pièces, stationnement, concierge, près autobus Québec et Ste-Foy, $140. Tél. 527-4014. quo-3

2 1-2 PIECES, chauffé, grand, moderne, $115, après 5 heures, 659-1966. quo-5

RUE Norvège, 2 1-2 pièces, meublées, $110, 653-4683. quo-30

5 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, $120, libre 1er novembre, 527-9394. quo-5

3315 LA Martinière, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement. 656-0356. quo-30

1er NOVEMBRE, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, tapis stationnement, télécâble, jour, 529-0756, soir et fins semaine, 651-1772. quo-8

NORVEGE, 3 pièces, libres immédiatement, meublés ou non, chauffés, eau chaude, stationnement, télécâble, 683-9166. quo-30

3 1-2 PIECES, chauffé, avec stationnement. Tél. 651-1154. quo-5

420 BANLIEUE

GIFFARD

MAGNIFIQUES LOGEMENTS NEUFS

1½-3-4-5 PIECES

TOUS SERVICES INCLUS, TERRASSE.

CONSTRUCTION ENTREPRISE DOLMIL LTEE

POUR RESERVATION: 3405 PETITCLERC, APPT 4, 663-9029, 661-5266

dis-3

BEAUPORT AMEUBLEMENT GRATUIT

GRAND 4 1-2 pièces, et 3 1-2 pièces, logements neufs, meublés si désiré, très modernes, toutes commodités, buanderie, bail de 3 ans au même prix si désiré.

AMEUBLEMENT COMPLET

Pour plus d'informations, s'adresser à 66 Place Orléans, appt 4, Tél. 663-6992. quo-28

NEUFCHATEL

957 BOUL. COUTURE, PARC DE L'ORMIERE, LOGEMENTS ET MAISONS A PARTIR DE $95 PAR MOIS 2-3-4-5 PIECES, PRES ECOLES. INF., 957 BOUL. COUTURE OU

TEL.: 842-8951 quo-17

ORSAINVILLE

5125 DES PIVERTS, 3-4-5 PIECES, AVEC PISCINE, $95 ET PLUS PAR MOIS. INF., APPARTEMENT 3 OU

TEL.: 623-1407 quo-21

GIFFARD MAGNIFIQUES LOGEMENTS NEUFS

1½-3-4-5 PIECES

PRETS en octobre, tous services inclus. Construction Entreprise Dolmil Ltée. Pour réservation 3405 Petitclerc, appt 4, 663-9029, 661-5266. quo-28

NEUFCHATEL

4 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, tapis, près centre d'achats, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 626-8030, 626-4430. quo-16

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats, 681-6257. quo-3

LOGEMENTS A LOUER

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffés, $125 mois, 3140 rue des Hirondelles face centre d'achats, 623-3650. quo-2

PLACE METRO BEAUPORT

4 1-2 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, insonorisé, piscine extérieure chauffée, libre immédiatement, $100 par mois, Tél. 661-5218. quo-20

UN MOIS GRATUIT

4 PIECES, neufs, près école St-André, Neufchâtel, insonorisés, vaste cour, $122, $125 mois. Tél. 842-3435, 842-8963, 667-3276. quo-20

LOGEMENTS NEUFS

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffés électricité, éclairés, eau chaude, tapis mur à mur balcon avant, arrière. 524-8712, 681-2684, 842-6532. quo-26

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, Beauport, grand 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, mur à mur, stationnement. 127 Place Orléans, appt 1, Beauport. Tél. 661-8137 ou 661-3870. quo-29

ORSAINVILLE

LOGEMENTS neufs, 2 1-2 - 4 1-2 pièces, chauffage et électricité inclus, buanderie, stationnement, concierge. 628-1447. quo-16

BEAUPORT

LIBRE 1 mois gratuit, 4 pièces, non meublé, chauffé, tapis, stationnement, prix abordable. Place Orléans. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 661-8735. quo-8

PRES HOPITAL ST-AUGUSTIN

LIBRE 1 mois gratuit, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, eau chaude, rue Provence. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-8

3-4-5 pièces, 1 mois gratuit

NON meublés, aussi 2 1-2 meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, près centre d'achats, rue Montreuil, Villeneuve. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 663-9470. quo-8

NEUFCHATEL

1er NOVEMBRE, 4 pièces, non meublé, aussi libre 2 pièces, tapis, chauffés, eau chaude, stationnement. Jour, 529-0756, soir et fins de semaine, 523-5746. quo-8

LORETTEVILLE

LIBRE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, rue St-Joseph. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746. quo-8

ORSAINVILLE, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, moderne, 626-3073, 626-8631. quo-2

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse, $115, 626-7438. quo-3

BEAUPORT, Avenue Royale, 3 pièces, chauffé, électricité incluse, $70 par mois 661-7003. quo-8

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis salon, stationnement, 628-0726. quo-9

3 PIECES, meublé, 4 pièces, non meublé, eau chaude, fournie, chauffés, pour visiter 51 rue Langevin, Beauport, apt 1, 661-6426. quo-13

BEAUPORT, Villeneuve, 4 grandes pièces, centre, bas prix, $70. 661-2677. quo-14

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement, $100, 628-1829. quo-13

LORETTEVILLE, rue St-Antoine, 4 pièces neuf, chauffage électrique, eau chaude, tapis, stationnement avec prise, entrée laveuse, sécheuse, $110 à $125. tout compris. 842-5384, 663-6988. quo-14

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, proximité, centre d'achats, et autobus, coin agréable. 661-9738. quo-14

ORSAINVILLE, 5 pièces, moderne, 3e chauffé, $115, libre 1er octobre, s'adresser 7241, des Pécans, apt 4, 623-1248. quo-16

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, insonorisé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement, remise, immédiatement, $115 par mois. 623-2406. quo-16

4 PIECES, chauffé, $125, 2 mois gratuit, 3140 des Hirondelles, Orsainville, face centre d'achats. 623-3650. quo-15

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, neuf, près des écoles et centre d'accommodations. Tél. 651-9443. quo-17

ORSAINVILLE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, coin tranquille, 1 mois gratuit, 661-9737. quo-20

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis salon, proximité Centre d'Achats, un mois gratuit, 661-9738. quo-20

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, meublé, libre immédiatement, $120. mois, 663-6428. quo-24

BEAUPORT, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, tapis. 529-5311, 663-6992. quo-21

GIFFARD, 4 pièces, magnifique vue, près école, $110. 661-7919, 661-2889. quo-21

LORETTEVILLE, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près école, 842-6018. quo-5

5 PIECES, chauffé, $125 par mois, repeint à neuf, 1er plancher. 661-3983. quo-22

ORSAINVILLE, 3 pièces, système de chauffage, eau chaude, tapis passage salon, stationnement, 628-0411. quo-23

COURVILLE, 4 pièces, moderne, frais peinturé, installation d'huile directe. 663-7062. quo-23

GIFFARD, 4 pièces, modernes, chauffé, $100 par mois. 663-6726, 667-1980. quo-23

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, libre immédiatement, $120. 4207 des Cyprès, 872-1122. quo-23

APPARTEMENT moderne, 4 1-2 pièces, chauffé à l'électricité, eau chaude, électricité, stationnement avec prise de courant fournie. 681-8930. quo-2

LORETTEVILLE, logement de 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, donnerait conciergerie. 842-1051, 842-5722. quo-24

LORETTEVILLE, logements de 4 et 5 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, eau chaude fournie, donnerait conciergerie. 842-1051, 842-5117. quo-24

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, $95, libre immédiatement, centre d'achats Neufchâtel, 2e étage, idéal couple âgé, ou jeune couple sans enfant. Le jour, 842-4254, le soir, 842-3229. quo-24

LORETTEVILLE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $120. 842-5056, 842-5588. quo-24

4 PIECES, à louer, chauffé, libre fin octobre. 661-5348. quo-2

ORSAINVILLE, 2, 4 pièces, neufs, libres immédiatement, 628-0278, 628-1633, 829-3266. quo-26

3 PIECES, près St-Michel Archange. Tél. 661-8197. quo-2

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement, près centre d'achats, école, aussi poêle, réfrigérateur, très bon état, 842-8860. quo-5

PAROISSE St-Dominique, flat à louer, sous-sol. 849-4932. quo-5

BOUL. Bastien Loretteville, logement 3 1-2, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, insonorisés, aussi 2 bachelors, logements neufs, prêt 1er novembre, chauffés, eau chaudef fournie, $115 et $100 par mois, 1 mois gratuit. 6 Notre-Dame de Fatima, Loretteville, 842-1343, 842-3544. quo-27

4 1-2 PIECES, demi-sous-sol, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre 1er novembre, 842-8359, 842-1163. quo-27

COURVILLE, logements neufs, et modernes, prix modique, 3, 4, et 5 pièces, 828-2172, ou 667-4269. quo-27

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, piscine, tapis, 2e étage, neuf, libre 1er octobre, bail terminant mai 1971, $95, Tél. 663-0879. quo-28

NEUFCHATEL, 4 PIECES, CHAUFFES, ECLAIRE, 24 NORMANDIE, 842-2782. quo-27

2 1-2 PIECES, logement neuf, 1er étage, meublé style canadien, vaisselle, couvertures fournies, éclairé, chauffé, $100 au mois, 2 personnes. 842-9357. quo-5

LOGEMENT à louer, meublé, chauffé, 2 1-2 pièces, $60 par mois. Ste-Thérèse de Lisieux. 667-2266, 663-4321. quo-5

LORETTEVILLE, 4 pièces, refait à neuf, eau chaude, libre, 651-6046. quo-5

2 ET 4 PIECES, neufs, meublés, libres immédiatement, 653-2781. 842-5065 après 5 hres. quo-2

8 PIECES, libre, bain, 852 Notre-Dame, Laurentides, 626-0150. quo-3

GIFFARD, près centre d'achats la Canardière, logement neuf, 3 pièces, $90 par mois, chauffé, thermostat, escalier céramique, sortie laveuse, sécheuse, balcon individuel avant et arrière, stationnement gratuit, libre immédiatement. 524-2869, 523-3966. quo-28

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, $120 par mois. 842-6640. quo-6

PRES Hôpital Christ-Roi, flat meublé, chauffé, éclairé, $130 par mois, 681-7122. quo-6

BEAUPORT, Villeneuve, 4 grandes pièces, centre, bas prix, $70., 661-2677. quo-28

LOGEMENT à louer, 4 pièces, plus salle de bains. 842-6257. quo-2

ORSAINVILLE, logement 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $120 par mois. 626-5075. quo-3

190 SEIGNEURIALE, 5 pièces, moderne, 1er novembre, $110. 661-5708, 651-1385. quo-28

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, moderne, $95 par mois, 824-4288. quo-3

LOGEMENTS, 4, 5, 6 pièces. 626-0828. quo-29

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse fournies, $90 mois. 661-2998. quo-3

4 PIECES, demi sous-sol chauffé, $90 1er novembre, 683-0512. quo-3

NEUFCHATEL, 113, boul. St-Jacques, logements 3 pièces, neufs, chauffés, éclairés 220, stationnement, $110, $115. 842-8562. quo-3

COURVILLE, logement à louer, 4 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude, 663-6046. quo-3

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, 663-0960, Giffard. quo-3

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $100, libre 1er décembre. 524-2726, 661-6732. quo-3

GIFFARD, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er novembre, 663-9417. quo-29

VILLE Bélair, 5 pièces, 220. Tél. 842-7004, 842-6813. quo-3

BEAUPORT, 2-3 pièces, neufs, tout compris. 829-2424, 829-3266, 661-8644. quo-29

GIFFARD, 3 pièces, neuf, tout compris, libre. 829-2424, 829-3266, 661-7903. quo-29

3 1-2 PIECES, non meublé, près St-Michel-Archange, libre immédiatement. 667-1857, 661-8197. quo-3

NEUFCHATEL, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, libre 1 mois gratuit. 842-6929, 842-1789. quo-29

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, maison seule, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 663-4990. quo-29

2 LOGEMENTS, meublés ou non, un 2 pièces, un 3 pièces. Tél. 661-3816. quo-3

TRES beau grand flat à louer, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1er plancher, 872-7985. quo-8

LOGEMENT 4 pièces, maison seule, stationnement, centre - ville, Ancienne-Lorette, 872-7985. quo-8

3 PIECES, près centre d'achats, 681-0991 soir, jour 643-2463. quo-8

BEAUPORT, grand 4 pièces, chauffé, 1er, eau chaude, piscine extérieure, $120., par mois, 663-7459. quo-3

APPARTEMENT meublé, éclairé, chauffé, 5238 ave Royale, Boischatel, 829-2284. quo-8

COURVILLE, logements neufs, 3 et 5 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, près école, polyvalente, 663-4990 ou, 663-4696. quo-30

ANCIENNE-Lorette, libre 1er novembre, grand 5 pièces, chauffage électricité, 872-7018. quo-3

COURVILLE, 5 PIECES, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, 661-8193. quo-5

VILLE Bélair, 4 pièces, salle de bains, 220, eau chaude fournie. 842-6647. quo-5

LOGEMENT neuf à louer, à Courville, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, prêt pour le 15 novembre. Tél. 828-2536. quo-5

COURVILLE, 4, 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie. 667-1432, 667-3239. quo-30

4 PIECES, chauffé, éclairé, Cap-Rouge. Tél. 653-9146. quo-8

421 Meublés

Ste-Foy (Neufs)

1-2 ET 3 PIECES, tapis mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage électrique, buanderie, stationnement, piscine. Visible de 8h. a.m. à 8h. p.m. 653-4774, 659-1770. quo-17

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS APPARTEMENTS STEPHAN

3 PIECES, meublé, neuf, chauffage électricité fournie, stationnement, piscine. S'adresser à 2340 Mont-Thabor, appt 305. Tél. 524-1074. quo-30

3 PIECES MEUBLEES

626-0964, 626-9251 quo-5

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur. S'adresser 125 Ste-Anne, appt 43 ou 529-0519. quo-5

VENEZ COMPARER

STE-ODILE, 3 1-2, 4 1-2 colonial, immédiatement, octobre, 210, ouest Sapinière Dorion. quo-6

PRIX REDUIT

CETTE semaine, Ste-Odile, 4 1-2, neuf, buanderie, colonial, immédiatement, octobre. 653-7458. quo-3

LIMOILOU

UN 3 1-2, un 2 1-2, un 2 pièces, meublées, salle bains, électricité fournie, chauffé, visible vendredi, samedi, Tél. 522-8750 ou 522-7892. quo-6

RUE MONERIE, 1 1-2 pièce à sous-louer, meublé, piscine intérieure, libre immédiatement. 681-6884. quo-3

3 PIECES, complètement meublé de style, chauffé, éclairé, literie et stationnement inclus, face à un parc, $175 par mois, Chemin Ste-Foy, 681-8137, pour rendez-vous. quo-7

ST-Albert, 3 pièces, meublé, neuf, insonorisé, moderne, buanderie, stationnement, près autobus, novembre, tout compris $135. Jour : 681-0121. Soir : 522-6040. quo-7

STE-Odile, 3 1-2, 4 1-2, neufs, colonial, tapis, buanderie, immédiatement, octobre. 626-6692. quo-8

GIFFARD, 2 et 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 663-9761. quo-9

ST-PASCAL, près Hôpital, 3 pièces, Limoilou, 2 1-2, (aussi chambre), 681-9818. quo-13

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, plus salle de bains, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre s'adresser 1330 Maufils, 663-7052. quo-14

LIMOILOU, 4 et 3 pièces, piscine, bains Sauna, ascenseur, visible de 5 à 9 heures. 524-9226. quo-14

AVENUE du Colisée, coin Sapinière Dorion, logements neufs, 3 pièces, meublés, colonial, stationnement, espace sous-sol porte patio, insonorisé, buanderie, concierge, télécâble, $130, $135, libres novembre à mai. 623-5743. quo-16

LIMOILOU, genre motel, 1 1-2, 2 1-2, meublés, salon, chambre, bain, cuisinette, vaisselle, couvertures, télévision, stationnement, mensuellement. Soir, 7 à 9. 626-9868, 522-1813. quo-17

2 LOGEMENTS, 1 1-2 pièce, à 52, Ste-Ursule, meublé, chauffé, éclairé. quo-17

ST-RODRIGUE, logement chauffé, meublé, style colonial, eau chaude fournie, 1 1-2 pièce, $100, 2 1-2 $130, 3 pièces, $120. 4 pièces, $160. 623-1561. quo-20

BACHELOR moderne, idéal pour jeune fille, ou étudiant marié. 651-3413. quo-20

3 PIECES, meublé, 420, 48e Rue est, appt 1, après 4 heures; 626-9862. quo-21

BEAUPORT, flat, 2 1-2 pièces, $25 par semaine, 782 Royale, 661-6595. quo-23

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, électricité, eau chaude fournie, 623-5441, 626-3257. quo-22

STE-FOY, 3, 4 pièces, meublés, chauffés, stationnement, 653-2434, 651-3258. quo-21

LE Métropolitain, 1 1-2 meublé, $95.00 à $105. 623-1231. quo-15

2 PIECES, chauffé, avenue Royale, Boischatel, très belle vue, meublé, plus salle de bains. 822-0628. quo-5

$115, TROIS grandes, modernes, ameublement neuf, stationnement, buanderie. Bourassa, 529-3606. quo-24

UNE pièce, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, salle bains, entrée seule. Entre 6 et 9 heures, 523-0782. quo-5

1 1-2 PIECE, éclairé, chauffé, meublé, 661-4590. quo-27

1 1-2 PIECE, chauffé, meublé, éclairé, avec douche. Tél. 626-5025. quo-27

2 PIECES, meublé, chauffé, entre 7 et 8 hres, 681-6406. quo-5

3 1-2, CHAUFFE, éclairé, buanderie, $120, 1950 Jeanne-Mance, 525-6343. quo-27

LIMOILOU, 2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, mois $75. 529-7709. quo-28

STE-ODILE, boudoir, cuisinette, salle de bains, monsieur sérieux, $80, 623-1730. quo-2

2 PIECES, chauffé, meublé, propre, douche. 430 St-Vallier Ouest, 529-3522. quo-28

FLAT 2 pièces, entrée seule, balcon, 1330 Trinité, St-Pascal, 529-7555. quo-3

3 PIECES, meublé, tout compris, 2325, St-Edouard, Giffard, 661-1556. quo-3

ST-ALBERT, 1 1-2 pièce, prix modique. Tél. 623-4246. quo-8

4. MEUBLE, chauffé, eau chaude, électricité, 367 - 41e Rue Ouest. quo-3

421 Meublés

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublées, tapis, tout inclus, libre octobre, 623-3416. quo-7

PIECE, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, $78. 653-4797. quo-7

ST-SACREMENT, grande pièce, genre chalet, poêle, réfrigérateur, douche, tranquille. 527-6345. quo-3

ST-PASCAL, luxueux 3 pièces, meublé, $145 mois, tout compris, piscine intérieure. Jour, 688-7136, soir, 661-2454. quo-29

COURVILLE, 2 pièces, meublé, libre immédiatement. 661-4056 ou 667-1754. quo-29

PETIT logement, 2 1-2 pièces, meublé, fille seulement, $70 mois. 626-3465. quo-3

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, meublé, eau chaude fournie, électricité. 667-1432, 663-4334. quo-30

LOGEMENT 3 1-2 pièces, libre immédiatement, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, près hôpital Enfant-Jésus, 522-1100. quo-30

SOUS-sol, chambre cuisine, salle bains, douche, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, $22, 2190, 4e avenue. quo-5

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 neufs, tapis, colonial, buanderie, libre immédiatement, octobre, novembre, 626-6692, 653-7458, 626-5468. quo-30

BOUDOIR, tapis, cuisine, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée. Tél. 529-5452. quo-5

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé. Tél. 524-4445, S'adresser 479 St-Réal. quo-30

ST-SAUVEUR, 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, 220. Tél. 524-2514. quo-8

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRE-boudoir, près Hôtel-Dieu, permis cuisine, buanderie, conciergerie, 522-0282. quo-5

SUITE de chambres à louer, permis cuisine. 683-7944, 692-2216. quo-9

CHAMBRES, propres, avec, sans permis cuisine, eau courante. 24 Ste-Anne. quo-13

CHAMBRE confortable à l'année, eau courante, 30 rue Ste-Anne, Québec. quo-14

PRES Château Frontenac, chambre simple, ou double, personne sobre. 522-3145. quo-14

GRANDES chambres, permis cuisine, $8., et $8.50 semaine, tranquillité, 692-0918. quo-22

FACE terrasse, entrée privée, personne sérieuse, 522-0130, 522-8596, 524-9519. quo-28

TRES belle chambre, rénovée, poêle, réfrigérateur, personne distinguée 667-0207, 529-4985. quo-8

431 QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRE - BOUDOIR, ameublement neuf, réfrigérateur, poêle, lavabo, près hôpital l'Enfant-Jésus, 661-3629, 667-5930. quo-7

ST-PIE X, chambre-studio, permis cuisine, vaisselle, lingerie fournis, entrée seule, 661-8318. quo-8

CHAMBRES, hommes, femmes, ou 2 messieurs, 2450 Maufils. quo-7

CHAMBRE-BOUDOIR, tapis, lavabo, jeune fille seulement, près hôpital, 661-9362. quo-17

CHAMBRE pour dame, d'un certain âge, avec références, près autobus, église, tranquillité, $10 par semaine. 661-6665. S'adresser 1373 Ave St-Pascal. quo-21

VOISIN hôpital Enfant-Jésus, autobus porte. 1995 de la Ronde. quo-23

FACE hôpital St-François d'Assise, chambre-boudoir, chauffage électrique, thermostat, stationnement, $12. 124 Carignan-Sallières. 683-7990. quo-5

CHAMBRE, permis de cuisine, 1815, ave de la Ronde. quo-5

POUR hommes, téléphone, permis de cuisine, entrée seule, 626-7882. quo-5

CHAMBRE à louer, permis de cuisine, stationnement. Tél. 529-4684. quo-5

CHAMBRE-boudoir à louer, sur Champfleury, très propre, bien meublée, balcon seule. 667-5640, entre 9 a.m. et 9 p.m. quo-27

2 CHAMBRES à louer, 3 personnes, homme seulement, libre. 523-6162. quo-5

CHAMBRE à louer, salle de bains, $15, par semaine, 524-2338. quo-2

GRANDE chambre meublée, salle de bains privée, stationnement, 623-0167. quo-2

CHAMBRE pour monsieur seulement. Tél. 626-2612. quo-2

CHAMBRE ensoleillée, sur rue, propre, libre immédiatement, prix modique, 524-2616. quo-2

2 CHAMBRES modernes à louer, avec eau courante. Tél. 523-4571. quo-3

PRES 1ère Avenue, pour monsieur distingué, salle de bains, télévision, stationnement, $12 par semaine. 623-9174. quo-3

CHAMBRE avec poêle, réfrigérateur, stationnement, entrée privée, 523-9665. quo-3

CHAMBRE pour jeune fille dans maison privée. 523-0350. quo-7

POUR monsieur ou étudiant, près autobus, 522-8956, après 6 heures. quo-3

PRES Enfant-Jésus, beaux choix chambres modernes, accommodations cuisine, 681-9818. quo-29

GRANDE chambre, $12 par semaine. Tél. 667-2786. quo-3

ST-ALBERT, près 1ère Avenue, lavabo, toilette, douche, réfrigérateur. 626-6421. quo-3

BOULEVARD Benoit XV, 1, 2 demoiselles, permis cuisine, 523-7196, 524-3986. quo-30

ST-PASCAL, chambre à louer, permis de cuisine, 524-6272. quo-30

ST-PASCAL, pour monsieur distingué, tranquillité, chambre dans maison privée. 523-0567. quo-3

LIMOILOU, chambre pour personne distinguée. 525-7529. quo-3

ST-PASCAL, chambre accès cuisine, salle bains, entrée seule. 1730 Capricieuse, 525-7921. quo-5

432 QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, grande chambre, ensoleillée, tranquillité, près bureaux, hôpitaux, demoiselle. 527-6216. quo-8

ST-SACREMENT, grande chambre coloniale, ensoleillée, 1er, bon chez-soi, 683-1192. quo-22

GRANDE, lavabo, réfrigérateur, libre $13, dame. 150 Est Crémazie, 523-4356. quo-24

PRES Jeffery Hale, 2 personnes, TV, évier, stationnement. 527-5283, soir. quo-24

ST-CYRILLE, près Sûreté provinciale, Grand Théâtre (pas de cuisine). 523-9524. quo-2

GRANDE chambre, permis cuisine, entrée privée, Marguerite-Bourgeois, St-Cyrille. 527-6941. quo-27

PRES hôpitaux, 2 chambres simples, très propres, monsieur, demoiselle. 527-9241. quo-5

CHAMBRES à louer, très propres, près autobus, écoles, hôpitaux. 681-9126. quo-27

CHAMBRE à louer, téléphoner à 529-5639, après 6 heures. quo-5

116 SAUNDERS, près Cartier, permis cuisine, propre, $11, $15. 524-3743. quo-28

CHAMBRE coin Cartier et Crémazie, s'adresser 124 Crémazie ouest. quo-2

PAINCHAUD, près université, chambre et pension, 681-7609. quo-6

2 CHAMBRES simples à louer, sur Père Marquette, entre Moncton et Brown petit déjeuner si désiré, 527-8065. quo-29

AVENUE Brown, chambre pour monsieur ou étudiant. Tél. 527-4342. quo-3

ST-CYRILLE, Holland, chambre - boudoir, tranquille, pension si désirée. 681-8823. quo-3

MARGUERITE - Bourgeoys, chambre, monsieur étudiant, tapis mur à mur, accès cuisine, salle de séjour, 527-3775. quo-29

UNE, deux demoiselles, Belvedère, entrée seule, permis cuisine, balcon, 651-9753. quo-30

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir, salle bains, permis cuisine, redécorée, 523-6894. quo-8

CHAMBRE, tranquillité demoiselle, s'adresser 778 ouest St-Cyrille. quo-5

BELLE grande chambre, près hôpital St-Sacrement. Tél. 681-5222. quo-5

CHAMBRE pour jeune fille, bon chez-soi, 40 St-Cyrille ouest. quo-8

ST-SACREMENT, grande chambre, très propre, près bureaux, hôpitaux, 681-8348. quo-30

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, $10, $13, $15, 498 Richelieu. quo-22

3e ETAGE, joli tapis, monsieur honnête, pas cuisine, 783 d'Aiguillon. quo-20

D'YOUVILLE, chambres, flats, ameublements neufs, permis cuisine si désiré. 522-2361. quo-24

CHAMBRE, pension si désirée, près Parlement. Après 6 heures, 524-9181. quo-5

CHAMBRE tranquille, permis cuisine, entrée indépendante, 523-5376, 830 rue Sallabery. quo-2

POUR monsieur, simple ou double, 27, est, Grande Allée, 522-8937. quo-7

RUE Maisonneuve, dame sérieuse, chambre avec lavabo, réfrigérateur, poêle 525-9565. quo-7

434 QUARTIER ST-ROCH

CHAMBRES, douche, lavabo, cuisine, semaine, mois, épreuve du feu, 522-3921. quo-6

40 CHAMBRES, refaites, ameublement neuf, monsieur distingué, 82 est St-François. quo-6

MEUBLEE, poêle, réfrigérateur, salle de bains, pour jeune fille. S'adresser à 623 St-Vallier Est. 626-6503. quo-2

3 1-2 PIECES, à louer, S'adresser à 331 de la Reine. quo-2

CHAMBRE à louer, permis de cuisine. Tél.: 523-4124. quo-26

CHAMBRE à louer, tranquille et propre, à 719 St-Vallier, est, 523-1530. quo-5

DEMOISELLE, chambre-boudoir, permis cuisine, 559 de la Salle. quo-2

ST-ROCH, grande chambre, $12 par semaine, 296, rue de l'Eglise. quo-3

CHAMBRE, réfrigérateur, poêle, conviendrait pour jeune fille, permis cuisine, près boulevard Langelier, 683-5711, ou 626-6664. quo-29

CHAMBRE à louer, pension si désirée, paroisse Notre-Dame de Jacques-Cartier. Informations, 524-0987. quo-3

PERMIS cuisine, réfrigérateur, grande pour 2 personnes distinguées. St-Joseph, 522-4887. quo-7

FLAT (2 pièces), entrée seule, 220, chauffage et électricité inclus, $15 par semaine, 722 de la Reine, 523-0702 ou 663-4281. quo-3

2 CHAMBRES à louer, 523-5541, paroisse Jacques-Cartier. quo-5

GRANDE chambre, avec permis cuisine. Tél. 522-3429. quo-30

PETITE chambre-boudoir, $6 pour monsieur. 215 Est St-Joseph, 523-1558. quo-8

PETITE chambre, avec permis cuisine, eau chaude. 520 du Roi. quo-3

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE, $15. par semaine, permis cuisine, libre immédiatement. 523-2760. quo-13

ENTREE, bain privé, moderne, réfrigérateur, près Hôpital, conviendrait fille, 623-2987. quo-23

CHAMBRE lavabo eau chaude, permis cuisine. Tél : 683-8268. quo-7

CHAMBRE à louer, 1 ou 2 personnes, près hôpital Sacré-Coeur, après 6 heures, 523-3338. quo-5

POUR dame, permis cuisine, bon chez-soi. 557 Ste-Thérèse, 523-2153. quo-5

435 A QUARTIER LES SAULES ET DUBERGER

FAMILLE privée, 3 adultes, endroit tranquille, stationnement. 683-5692. quo-20

CHAMBRE pour messieurs ou dames, pension si désiré, 527-5647. quo-22

GRANDE chambre, moderne, tranquillité, entrée privée, stationnement, Boul. Hamel. 872-1811. quo-24

ARRIERE centre d'achats, chambre neuve, permis cuisine, salon, tranquille. 681-2507. quo-24

CHAMBRE à louer, jeune fille ou couple, permis cuisine. 523-7751. quo-29

CHAMBRE meublée, chauffée, téléphone, réfrigérateur, toilette, près centre industriel. 683-4580. quo-2

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE moderne, meublée ou non, entrée privée, 2e étage. 623-5589. quo-6

CHAMBRE, propre, tranquillité, pension désirée, 61e Est. 626-1686. quo-9

CHAMBRE-boudoir, avec lavabo, entrée seule, accès cuisine, 626-3263. quo-23

CHAMBRE, régulière, boudoir, prix raisonnable, douche, près autobus, déjeuner. 626-9197. quo-24

POUR monsieur, tapis, salle bains, entrée privée, près autobus. 626-0245. quo-24

CHAMBRE, propre, $10, près centre d'achats. Soir, 626-6769. quo-29

MAISON neuve, à 1,000 pieds de polyvalente, entrée seule, cuisinette, douche, toilette, tout fourni, tapis, literie, et meubles neufs, stationnement, téléphone, 628-2448. quo-27

CHAMBRE, pension si désirée, accès salon, télévision, près polyvalente. 626-1491. quo-5

CHAMBRE-BOUDOIR, meublée, permis cuisine, entrée privée, stationnement. Tél. 626-7826. quo-3

437 RIVE-SUD

CHAUFFAGE thermostat individuel, permis cuisine, entrée seule, stationnement. 663-0582, 837-3914. quo-20

438 SILLERY

CHAMBRE, simple ou double, près Université. Tél. 527-4600. quo-17

CHAMBRE, LAVABO, PERMIS CUISINE, TAPIS. 681-1030. quo-5

CHAMBRE-BOUDOIR, double, simple, stationnement, près Université, permis cuisine, 683-8433. quo-30

CHAMBRE, près Université, stationnement, permis cuisine, entre 5 et 7 heures, 683-3875. quo-8

439 STE-FOY

2915 CHEMIN St-Louis, simple double, accès cuisine, Vivoir, 651-1610, 653-0120. quo-13

PARC Neilson, hommes seulement, une, deux personnes avec salle de bains. 651-7185. quo-13

CHAMBRE, près Chemin Ste-Foy, autobus, stationnement, nombreuses commodités. 656-1754. quo-13

CHAMBRE, permis cuisine, stationnement, face hôpital Laval, 653-3849. quo-14

PRES pont, tapis, téléphone, salle bains, stationnement, $15, semaine, 656-1755. quo-15

820 BELLEVUE, près Université, monsieur seulement. Soir, 681-2319 ou 529-4991. quo-15

ENTREE privée, pour monsieur seulement, douche, stationnement, tranquille, 653-7605. quo-16

PRES centre d'acats Laurier, chambre simple pour monsieur, lavabo, 653-5898. quo-19

TAPIS, tranquille, $10.00 privée, Mme Veilleux, 522-0496, 3481 Carré Nevers. quo-21

PRES Université, Académie, permis cuisine, entrée seule, 653-4810. quo-9

GRANDE chambre, avec lavabo, permis cuisine, 656-1051, 651-1506. quo-22

LITERIE fournie, lavée, simple, double, lavabo, privé, réfrigérateur, stationnement, 651-5889. quo-22

ENTREE seule, permis cuisine, simple et double, près autobus, 651-6864. quo-23

CHAMBRE à louer, 1285 de la Visitation. Tél. 651-7082. quo-23

CHAMBRE double, cuisinette commune, près autobus, centre d'achats. 653-8184. quo-2

PRES de l'université et Académie, chambre double, étudiants, entrée seule, salle de repos, lavabo, permis cuisine, 656-6178. quo-5

CHAMBRES individuelles, vue fleuve, foyer, lavage, permis cuisine, télévision. 659-1541. quo-2

BOUDOIR partager, autre fille, dans sous-sol, entrée seule. 653-0766. quo-2

CHAMBRE à louer, permis cuisine, salle de séjour, salle d'eau privée, télévision, 656-9538. quo-5

GRANDE chambre-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près Place Laurier, 656-0375. quo-27

CHAMBRES, au Motel Fleur de Lys, à louer, pour la saison d'hiver, 653-9321. quo-27

DEMOISELLE, face hôpital Laval, permis cuisine, laveuse, sécheuse. 651-1857. quo-5

GRANDE chambre, repas matin, soir, accès salle séjour, télévision. 653-4256. quo-5

CHAMBRE pour jeune fille distinguée. Tél. 681-6680. quo-6

CHAMBRE à louer, pension si désirée, bon chez soi, 653-3192. quo-6

GRANDE chambre monsieur de préférence, pas permis cuisine, tél. 656-1886. quo-2

CHAMBRE double, permis cuisine, entrée privée, près Académie. 651-2652, pour garçon. quo-2

CHAMBRE boudoir, près hôpital universitaire, et centres d'achats. 651-4328. quo-2

CHAMBRE seule, pour étudiante, seulement, permis cuisine, télévision, téléphone, 651-2102. quo-2

CHAMBRE seule ou chambre et pension. S'adresser 825 Pontbriand. 653-3275. quo-3

CHAMBRE pour monsieur, famille privée, plain-pied, près centres d'achats Laurier et Ste-Foy, 651-0861. quo-3

CHAMBRE-boudoir moderne, près école normale, limite Ste-Foy et Québec, tapis, literie fournis, téléphone, stationnement, endroit tranquille, monsieur seulement, sans cuisine, 527-1583 après 5 heures. quo-3

GRANDE chambre, avec lavabo, tapis, permis cuisine, entrée privée, stationnement, 653-3522. quo-29

CHAMBRE à louer, déjeuner si désiré, aspect familial, près hôpital Laval, 656-0587. quo-3

PARTAGE autre fille, sous-sol, près centre d'achats Ste-Foy. 653-0766. quo-2

CHAMBRE, près des centres d'achats, hôpital Laval, entrée privée, déjeuner si désiré. Tél. 651-8877. quo-29

CHAMBRE, accès cuisinette, salle de séjour, télévision, 653-5750. quo-3

CHAMBRE neuve, tapis mur à mur, permis cuisine, stationnement. 651-3714. quo-7

CHAMBRE avec réfrigérateur, près Université, étudiant ou autre. 681-0715. quo-29

CHAMBRE à louer préférence homme, travaillant sur construction, ou personne âgée. 656-9041. quo-5

CHAMBRE-BOUDOIR, entrée privée, permis cuisine, près arrêt autobus. 653-8128. quo-8

CHAMBRE, entrée salle bains privées, permis salon, endroit tranquille. 653-9605. quo-8

CHAMBRE simple lavabo, monsieur qui travaille, près hôpital Laval, 653-3669. quo-30

Le bridge contrat

5994 A-1997

ENCHERES CONVENTIONNELLES

On peut dire que les enchères conventionnelles sont en grande vogue présentement. Nul doute que pour l'efficacité un minimum d'enchères conventionnelles peut être d'une grande utilité. Cependant un système qui s'éloigne tout à fait du naturel devient fastidieux pour les adversaires et absorbant pour ses adeptes On sait que les systèmes italiens comportent beaucoup d'artificiel et cependant ils ont jugé à propos de jeter du lest. De tous leurs systèmes le "Marmic" était le plus conventionnel et ils ont jugé préférable de l'abandonner. A un adversaire qui se plaignait des subtilités de ce système, l'Italien de répondre: "Que pensez-vous de la tâche de ceux qui l'utilisent?"

René Bacherich et Pierre Gestem ont certainement été les deux bridgeurs à développer le système le plus conventionnel. On aurait dit qu'ils prenaient grand plaisir à prolonger les enchères. Voyons la main suivante qu'ils eurent l'occasion de jouer contre les E-U en 1956 alors que pour la première fois les Américains devaient céder le championnat universel des équipes de quatre aux Européens.

Donneur : Sud

Est-Ouest vulnérables

Nord:
♠ R 2
♥ R D 6
♦ R 10 4 3
♣ D 7 6 5

OUEST	EST
♠ 7 4	♠ V 10 9 8 6 5
♥ 5 4 3	♥ 9 2
♦ D 8 7 6	♦ V 2
♣ A 10 8 4	♣ V 9 5

SUD
♠ A D 3
♥ A V 10 8 7
♦ A 9 5
♣ R 2

Ghestem-Bacherich en N-S pour la France: —

Sud	Ouest	Nord	Est
1-S-A(1)	passe	2-♣	passe
2-♥(2)	passe	2-♠(3)	passe
2-S-A(4)	passe	3-♣(5)	passe
3-♦	passe	4-♣(6)	passe
4-S-A	passe	5-♣(7)	passe
5-♥	passe	6-♥	passe
passe	passe		

(1) Déjà Ghestem-Bacherich font bande à part alors que l'ouverture 1-S-A indique une force de 18 à 21 points.

(2) Contrairement à la convention Stayman, l'enchère 2-trèfles n'est pas la recherche d'une suite majeure de quatre cartes, mais demande plutôt au partenaire s'il est en possession d'une suite de CINQ cartes?

(3) Simple relais demandant au partenaire de continuer la description de sa main.

(4) Aucune suite de quatre cartes.

(5) Nouveau relais priant le partenaire de faire connaitre sa plus courte suite hors les trèfles.

(6) Appel aux as suivant la convention Gerber.

(7) Nouveau relais demandant au partenaire de préciser si sa suite coeur peut être classée comme étant redemandable?

Entame: — quatre de coeur

Le Mort fait la première levée du roi de coeur et comme le déclarant appelle un petit trèfle vers son roi, il perd à l'as. Le retour du trois de coeur est pris par la dame et sur une troisième ronde d'atout Est abandonne un petit pique. Le deux de trèfle est joué vers la dame, puis le déclarant en coupe le. Alors que les trois honneurs de pique sont encaissés et qu'Est abandonne un pique le déclarant peut facilement lire la distribution. Il est confirmé qu'Est possédait six piques, deux coeurs et trois trèfles, ce qui lui laisse tout au plus deux carreaux. Afin de surveiller le dernier trèfle au Mort, sur le jeu du dernier atout Ouest doit abandonner un deuxième carreau en ayant déjà abandonné un sur le troisième pique. Ainsi sans les soucis d'une impasse le déclarant obtient les trois dernières levées de ses carreaux.

Les Américains en N-S: —

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♥	passe	2-♣	passe
3-S-A	passe	4-S-A	passe
6-S-A	passe	passe	passe

Entame: — six de carreau

L'entame à carreau permettait au déclarant de réaliser assez facilement trois levées à cette suite et le contrat était réalisé sans plus d'effort.

Si nous considérons qu'une entame à pique ou trèfle aurait réduit le déclarant à l'impuissance, nous devons reconnaitre que Ghestem-Bacherich avaient atteint un meilleur contrat. Néanmoins les Américains ont profité du fait qu'un minimum d'informations avaient été fournies aux adversaires.

Noël DUCHESNE

439 STE-FOY

CHAMBRE, accès cuisine, face centre d'achats, Pollack, boul. Laurier, fille seulement, entre 9 heures et 5 heures. 656-6003. quo-6

NEUVE, avec lavabo, literie, demoiselle, près Moulin Rouge, télévision cuisine commune, téléphone entrée privée. 653-2706. quo-7

440 BANLIEUE

3e ETAGE, jolie, tapis, monsieur honnête, pas cuisine, 783, d'Aiguillon. quo-13

LORETTEVILLE, 2 chambres gaies, dans famille d'adultes, tranquille, près école, hôpital, arrêt d'autobus, stationnement, 842-4614, soir. quo-20

PRES Hôpital, boul. Bertrand, chambre meublée, accès cuisine. Tél. 681-9359. quo-24

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, pour enseignants à Loretteville, Neufchâtel. 842-2580. quo-22

COURVILLE, vue magnifique sur fleuve, chambre, pension si désiré, 661-4753. quo-26

ANCIENNE-LORETTE, près église, chauffage électrique, service cuisine, 872-2590. quo-28

CHAMBRE à louer, Boul. Mgr Gauthier. Tél. 663-6814. quo-28

LORETTEVILLE, 5 chambres, entièrement meublées, couple, près hôpital, autobus. 842-6222. quo-3

VILLE Vanier, chambre, accès cuisine, entrée seule. 681-5069. quo-29

GIFFARD, chambre à louer, accès cuisine. 667-0989. quo-30

BEAUPORT, 422, ave Royale, chambre à louer, entrée privée, 663-4469. quo-3

BEAUPORT, Ave Royale, chambre meublée, chauffée, pension si désirée, 661-5907. quo-3

VILLE Vanier, pour jeune fille, chambre moderne, avec accès cuisine. 681-7101, 681-1403. quo-3

444 CHAMBRES ET PENSIONS

LUNDI au vendredi, jeune fille sérieuse, étudiante ou non. 623-1456. quo-6

CHAMBRE, pension pour monsieur, pas d'enfant, lundi au vendredi. 623-9098. quo-2

ST-PIE X, maison privée, pension si désirée, près autobus, stationnement, 663-6403. quo-14

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou deux personnes, 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-9

CHAMBRE et pension pour jeune homme, dans Saint-Sauveur, Tél. 523-2592. quo-14

PRES centre d'achats Fleur de Lys, stationnement. Tél : 623-9135. quo-13

CHAMBRE et pension, près église Limoilou. Tél. 523-8953. quo-26

GIFFARD, chambre et pension, jeune fille ou garçon. 667-3364. quo-2

CHAMBRE, pension si désirée, ameublement neuf, d'Youville, bon prix. 522-2361. quo-24

CHARLESBOURG, chambre avec tapis, stationnement, pension si désirée. 626-1179. quo-27

CHAMBRE et pension, pour jeune fille sérieuse et propre. 626-4693. quo-5

POUR deux soeurs, frères amis, ou personne seule, Limoilou, près Charlesbourg, pension si désirée, 623-1456. quo-5

CHAMBRE et pension dans maison de repos, personnes âgées. 822-2661. quo-28

CHAMBRE et pension pour deux filles, Val St-Michel, 842-8769. quo-6

CHAMBRE-BOUDOIR, avec pension, entretien, lavage, endroit tranquille, Paroisse Sts-Marthyrs, près de Chemin Ste-Foy, 651-3027. quo-6

LIBRE immédiatement, pour personne retraitée. Tél. 683-0986. Soir 653-8943. quo-29

CHAMBRE et pension, garage bilingue, maison privée, 2586 rue Montbray, 651-5700. quo-7

ST-ROCH, pension pour monsieur, 296, rue de l'Eglise. quo-3

CHAMBRE et pension pour personne âgée, bons soins. Tél. 683-7189. quo-7

TE-FOY, belle chambre, demoiselle, 656-1807. quo-29

LORETTEVILLE, chambre et pension. Tél. 842-3206. quo-3

PRES du Centre Industriel, chambre et pension, jeune homme. 523-2592. quo-30

DUBERGER, chambre pour 1-2 personnes, endroit tranquille, 683-4822. quo-30

STE-Claire d'Assise, usage télévision, téléphone, stationnement, 523-4559. quo-5

CHAMBRE et pension, Charlesbourg Ouest, pour homme distingué seulement. 626-5078. quo-5

BEAUPORT, chambre et pension, prix modique, bon chez-soi. 661-4989. quo-5

448 MAISONS A LOUER

SITE IDEAL

MAISONS jumelées, 7 pièces, neuves, 4 chambres à coucher. Place Vigneault Ste-Foy, (entrée rue Ranvoyzé). Ouvert le dimanche de 2 à 5 heures. Tél. 651-1360, soir, 653-3168. quo-15

STE-FOY

LAVIGERIE, bungalow, Ste-Foy, 4 chambres, libre immédiatement, conditions à discuter, 653-4369. quo-23

$175

LORETTEVILLE, libre immédiatement, demi jumelé, chauffé, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, tapis, céramique, etc. 842-1647, 842-2256. quo-6

STE-FOY, LA VIGERIE

MAISON jumelée, 6 pièces, libre 1er novembre, $190. par mois, Mme Jean Castonguay, 527-7325, Guay, courtier, 651-6033. quo-5

MAISON seule, 3389 Rochambeau, Ste-Foy, meublée, 3 chambres, grand salon, grande salle, eau chauffage, électricité fournie, avec garage, libre 20 octobre, $240 par mois. Tél.: 653-2256. quo-2

MAISON jumelée, 8 1-2 pièces, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer, 1 1-2 salle bains. 2848 de la Promenade, libre octobre. 651-1360, 653-7573. quo-24

CENTRE d'affaires St-Sacrement, près autobus, hôpitaux, maison 2 étages, 13 chambres, avec lavabos, cuisine, salle à manger, 3 salles de bains, 2 salles de réunion, conviendrait pour communauté, maison de convalescence, clinique médicale. Tél. 683-7406. quo-21

2979 LAROCHELLE, plain-pied, garage, sous-sol fini, tapis, air climatisé, 683-7406. quo-20

MAISON à louer, Charlesbourg, $185, chauffée. Tél. 626-1473. quo-27

MAISON jumelée, à louer, $225 par mois, chauffée, très beau secteur résidentiel, 6 1-2 pièces, foyer, tél.: 656-1599. quo-29

GRANDE maison, 100 ans, Ancienne-Lorette, magnifiquement meublée, à l'ancienne, tout confort, $120 par mois. Locataire doit acheter l'ameublement complet des 8 pièces, pour le prix d'aubaine, de $1,300. comptant, jour, 681-4579, 522-8637, soir, 681-2961. quo-3

SERAIT intéressé, maison seule, St-Pascal, St-Pie X, zone, 5 et 7. Ou un logement de 5 ou 6 pièces, avec sous-sol, 661-8201. quo-3

ST-FRANCOIS, I.O. résidence moderne, 5 1-2 pièces, 524-6093, 524-3440. quo-6

CAP-Rouge, maison neuve, sous-sol fini, $225 mois. Soir, 656-1569. quo-28

MAISON meublée, 6 pièces, modernes, adultes, près Boul. Henri IV, Route 2C, novembre au 1er mai. 872-7801, après 6 heures. quo-2

LAC BEAUPORT, grande maison 2 étages, 9 pièces avec garage, grand terrain, $125. par mois, 844-2332 entre 6 et 8 p.m. quo-6

MAISON jumelée, 6 pièces, chauffée, plus sous-sol, $200. mois, 3167, Lavallée, Ste-Foy, 522-8645, 523-1882. quo-29

LORETTEVILLE, 6 pièces, 3 chambres à coucher, salon double, cuisine, salle bains, 1 1-2 étage, 681-6193. quo-3

STE-FOY, maison jumelée, 6 pièces, sous-sol, grand terrain. 651-1073. quo-3

PARC Neilson, Ste-Foy, louer ou vendre, maison seule (bungalow), 6 1-2 pièces, 3 chambres, foyer naturel, grand terrain, occupation immédiate. Tél. 651-8451, entre 5 et 7 p.m. quo-2

MAISON seule à louer, 30 x 30, 4 grandes pièces, plus salle de bains, réservoir à eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, tuiles à la grandeur, libre immédiatement, $135, chauffé. 1412 Boul. Ste-Anne, Villeneuve. Pour informations, 663-4065. quo-8

GIFFARD, maison 3 pièces, salle bains stationnement, $95 mois. 1892 Lortie, Giffard, 667-1277. quo-3

BUNGALOW 5 1-2 pièces, 3 chambres à coucher, libre à partir du 1er ou 15 novembre, 842-7380, Château-d'eau, Loretteville. quo-3

CHARLESBOURG, 7 pièces, libre immédiatement, carport, 626-1315. quo-3

ST-PIERRE, Ile d'Orléans, 4 pièces. Tél. 828-2619. quo-8

LAC Beauport, maison suisse, semi-meublée, foyer, tapis mur à mur, 5 pièces, libre, construction neuve. 623-0901. quo-3

452 PENSIONS POUR ENFANTS

ATTENTION, maison seule, les Saules, pension enfants tout âges. 683-9417. quo-6

PRENDRAIS bébés naissants, enfants jusqu'à 10 ans, à l'année, 872-3673. quo-19

POUPONNIERE, bébé, naissant à 6 mois. Tél.: 623-3971. quo-6

PRENDRAIS enfant pension, semaine ou journée, maison seule, 842-5897. quo-30

PRENDRAIS enfant pension, tous âges, lundi au vendredi, rue Prévert, 2994, appt 4, Ste-Foy, 653-7822. quo-21

452 PENSIONS POUR ENFANTS

FILLES - mères avec enfants, ou enfant seul. Tél. 529-7120. quo-5

PRENDRAIS enfants en pension, fille-mère ou autres. 522-8913. quo-5

PRENDRAIS ou garderais à Ste-Foy, enfant en pension lundi au vendredi, bébé 4 mois à 6 ans, $25. par semaine 653-4657. quo-2

GARDERAIS enfants lundi au vendredi, matin au soir, 626-8145. quo-3

GARDERAIS bébé de naissance à 1 an, linge fourni, quartier Limoilou. 626-3148. quo-3

DAME prendrait enfants en pension, lundi au vendredi ou en tout temps, bons soins. 524-0922. quo-3

PRENDRAIS enfant en pension, bébé naissant à 4 ans. Tél. 626-8728. quo-5

LIMOILOU, prendrais enfants, naissance 4 ans, journée ou semaine. 525-5528. quo-5

MAISONS A VENDRE

461 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

QUARTIER latin, 3 grands logements, chauffé, brique, possibilité 4 logements. $19,500. Roger Turmel, 529-4314, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo 5

RUE Ste-Ursule, 2 maisons, chambres, et flat revenus, $11,640. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

RUE St-Pierre, édifice 6 étages, en bureaux, ascenseur, voûte. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

D'AUTEUIL, 4 bachelors rénovés, bonne location. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

462 QUARTIER LIMOILOU MAISONS SEULES

AUBAINE

PRES hôpital Enfant-Jésus, conviendrait pour médecin, sous-sol complètement fini, Magella Roux, 651-5135, Antoine Morin Associés Courtiers. quo-8

LIBRE IMMEDIATEMENT

DES Saules Ouest, 6 pièces, 4 chambres, sous-sol possibilité de faire un logement, acompte $3,300. balance, $185 par mois, capital intérêt. André Thibault, rés. 628-1741, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

BUNGALOW 6 PIECES

SOUS-SOL fini, impeccable, hypothèque 8% Yvon Gagnon, rés., 651-6987, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-3

PLAIN-pied, 6 pièces, moderne, aubaine, maison pratiquement neuve, comptant raisonnable, balance, sans intérêt, 524-4121. quo-6

CHAMPFLEURY, propre, 5 pièces, prix $12,500. Charlie Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

STE-ODILE, Conviendra pour professionnel, 6 pièces, salle de jeux, garage, acompte 7,000. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Raymond Jobin, 623-7463. quo-2

ST-PIE X, bungalow 5 pièces, soubassement aménagé pour un logement. Magella Roux, 651-5135, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

STE-ODILE, bungalow, 5 pièces, directement du propriétaire, cause départ. 626-4181. quo-3

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

OCCASION

6 LOGEMENTS 5 pièces, $50,000 comptant $6,700. Rue Vitré. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

RAPPORTE 23%

PRIX $68,000, $15,000 comptant. Revenus bruts, $12,900. Réal Morin, 653-3026. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

EXCELLENT PLACEMENT

2 BLOCS de 6 logements chacun facilité de location, fini pierre, âge 7 ans. Jack Ouellet, rés. 524-4105. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

COMPTANT $15,000

15 LOGEMENTS, très rentables, bien situés, excellente construction à visiter, Québec Land, courtiers, 529-8456, Robert Blais, 872-7346. quo-6

ST-FIDELE, maison 3 logements et une 6 logements, propriétaire, 663-0428. quo-6

ST-PASCAL, Canardière, 5 logements, bon revenu, directement propriétaire, 828-9214, 523-9578. quo-5

STE-ODILE, 6 logements, 4 pièces, directement, du propriétaire, $45,000. 653-7793. quo-13

PROPRIETE à vendre, 6 logements, chauffé, Informations, 525-9012. quo-20

2 PROPRIETES 6 logements, excellente opportunité, financement par propriétaire, 527-9677. quo-22

PROPRIETE, 1ère Avenue, 13 pièces, comprenant bureau, salle d'examens et salle d'attente, foyer, conviendrait pour professionnel, directement du propriétaire. 626-3385. quo-28

ST-PASCAL, 2 commerces, 5 logements, bon revenu, capital requis, $15,000. Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-10

STE-ODILE, 7 logements, Mme Paquet 653-4141. Immeubles Cartier courtier, 681-6389. quo-3

LIMOILOU 24 logements construction 70 très moderne, stationnement, $270,000. Comptant $80,000. IMMEUBLES CANADIENS Courtier, 529-6178. quo-3

ST-ALBERT, 4 logements récents, Mme Tremblay, 527-7332. Cartier courtier, 681-6389. quo-3

PARC Cartier Bréboeuf, cottage 9 pièces, loyer 3 pièces, Françoise Roy, 651-7314. Cartier courtier, 681-6389. quo-3

2e AVENUE, 3 logements, 5 pièces. Acompte discutable. Théo Genest, courtier, 522-1533, 683-1802. quo-5

DES Lilas, ouest, 8 logements, 4 pièces, construction 1969. Orsainville, 6 et 8 logements, construction neuve, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

ST-FIDELE, 2 logements, quartier résidentiel, garage, directement propriétaire, 523-9578, 828-9214. quo-5

PIE X, 6 logements, 4 pièces, prix $55,000. Acompte discutable. Roger Turmel, 529-4314, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

2 MAISONS, 2-4 pièces, $17,000, $20,000. 5 mille comptant. Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

3-5 PIECES, $15,000 comptant, très propre, Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

ST-PIE X, 2 logements, 6 pièces, garage, $23,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

24e RUE, 2 logements, 4 et 5 pièces. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

DIRECTEMENT de la propriétaire, maison 3 logements, plus garage, entrepôt, bons revenus. 251, 4e Rue. $20,000. Informations. 212, 18e Rue. quo-13

3 LOGEMENTS, revenu $3,400. acompte $5,000. intérêt 7 1-2%. Conrad Légaré, 681-3666. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

6 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffage eau chaude, revenu $6,078, prix $36,000. Société de Fiducie du Québec, courtier, Robert Girard, 529-0557, rés. 529-2801. quo-2

ST-ALBERT, 53 revenus, intérêt 8 1-4%, revenu $81,400 comptant discutable. François Roy courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-28

ST-PASCAL, 5 logements, brique, chauffage central, comptant $3,000. Lacroix Immeubles, courtier, E. Lacroix, 681-0023, 651-4089. 451-5

12 LOGEMENTS 1965, acompte $15,000, location facile. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers. quo-3

ST-PASCAL, 8 logements, $69,500, bien située. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

DIRECTEMENT du propriétaire, maison 3 revenus. 623-2179. quo-29

3 A 12 LOGEMENTS. Comptant à partir de $5,000. Appelez Gilles Simard, 842-5211. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

MAISON 3 logements presque neuve. 371 rue Julien. Tél. 523-8606. quo-30

464 QUARTIER MONTCALM MAISONS SEULES

AGENT MANUFACTURIER

COTTAGE sept pièces, soubassement 2 pièces, sortie extérieure. Mme Cloutier, 527-2986. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

MADELEINE DE VERCHERES, 6 pièces, soubassement fini, garage, Mme Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier courtier, 681-6389. quo-3

MAISON familiale, de 5 chambres, à coucher, cuisine, salle à dîner, grand boudoir, salon, salle de jeux, buanderie, salle de bains, plus 2 toilettes et douche, situé près des écoles, $35,000. Tél. 527-6847. quo-2

COTTAGE 10 pièces, 445 St-Cyrille Ouest, stationnement arrière. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes Ne sacrifiez rien d'important.

465 QUARTIER MONTCALM MAISONS A REVENUS

ST-SACREMENT, près du collège des Jésuites, 2 étages, 3 logements, un de 4 pièces, un de 5 pièces, rez-de-chaussée, 4 chambres à coucher, salle à manger, salon, cuisine, buanderie, 1 1-2 salle de bains, grand vestibule, sous-sol, une chambre à coucher, salle de jeux, 1-2 salle de bains, emplacement pour entreposage 6 garages. Tél : 522-6458, M. Maurice Assh, de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. quo-8

CENTRE d'affaires St-Sacrement, maison 20 pièces, conviendrait pour communauté, maison de convalescents unique. 683-7406. quo-20

RESIDENTIELLE, à revenus, Fraser, $12,000, brut, Avenue Holland, $9,000. 681-8086. quo-24

ST-SACREMENT 3 logements modernes, un 9 pièces, pour propriétaire, Françoise Roy, 651-7314. Cartier courtier, 681-6389. quo-3

DESY, 3 logements, aubaine, Mme Boucher, 661-5769, Cartier courtier, 681-6389. quo-3

TROIS maisons. Séparément si désiré, 3, 3, 5 logis, offre considérée. Charlie Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

AVENUE Murray, 3 logements, 5 pièces. $27,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

AVENUE, des Erables, 8 logements, revenus, $11,400. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

RUE Dolbeau, 2 logements, acompte $3,-000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

PRES Grande-Allée, excellente propriété 3 revenus, garage, financement discutable. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

Vendez votre automobile usagée en plaçant une annonce de 10 mots ou 2 lignes durant 6 jour pour seulement $3.84

467 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

MAISON de chambres, toujours louées, propre, grand terrain, comptant $2,500. Société de Fiducie du Québec, courtier, Robert Girard, 529-0557, rés. 529-2801. quo-2

6 LOGEMENTS, $52,000, acompte $5,000, près Bourlamaque, Conrad Légaré, 681-3666. Quebec Land, 529-8456. Courtiers. quo-2

MAISON de chambres, 19 chambres, 2 logements de 4 pièces, revenus $11,000. Tél. 525-5456. quo-8

2 LOGEMENTS, CHAUFFES, 3 FLATS. BONS REVENUS. 529-5415. quo-5

DIRECTEMENT du propriétaire, rue Richelieu, en très bonne condition, 3 logements, deux 5 pièces, et un 8 pièces, avec salle de bains. 653-0900. quo-3

469 QUARTIER ST-ROCH MAISONS A REVENUS

PLUSIEURS propriétés à vendre, cause départ, financement facile, directement du propriétaire. Tél. 525-8155. quo-6

MAISON de chambres, avec ameublement, bon revenu, 757 de la Reine. quo-6

JACQUES-Cartier, 5 logements, règlement succession, tél. 522-3530. quo-7

MAISON 3 revenus, $200 par mois, rue du Roi, cause décès. 522-7307. quo-29

471 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

4 LOGEMENTS, chauffée, bons revenus, directement propriétaire, 522-1519. quo-17

RUE Kirouac, maison 4 logements, bons revenus, $18,000, 522-1739. quo-3

SACRE-COEUR, maison 2 revenus, rue Chevrier. Tél. 872-9353. quo-22

MAISON 3 logements, chauffage, eau chaude, avec terrain, téléphoner entre midi et une heure, soir après 6 heures, 524-2515. quo-28

MAISON 4 revenus, paroisse St-Malo, prix à discuter, Tél. après 5 heures, 875-3285. quo-3

471A QUARTIER LES SAULES ET DUBERGER MAISONS SEULES

SPECIAL, $16,650.

LES Saules, coquet bungalow, 5 pièces, finition à votre choix peu de comptant, téléphoner. 653-7325, 842-9522. quo-6

ETES-vous difficile? N'achetez pas sans venir visiter, 5 pièces, sous-sol semi-fini, grand terrain, excellente construction, bien située, écoles, autobus. SCHL 6 3-4%, cause transfert. Des Saules, 681-4428. quo-24

MAISON 5 pièces, 7 1-4%, gazon, asphalte, $131 mois. Saules, 527-4142. quo-7

471 B QUARTIER LES SAULES ET DUBERGER MAISONS A REVENUS

$7,700. POUR 4 logements, 6 pièces, 1969, hypothèque 8 3/4%, rue St-Gabriel. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

NEUF

CHARLESBOURG, libre immédiatement, grand bungalow, 5 pièces, grand terrain près école, très moderne, téléphoner, 842-1647, 872-1943. quo-6

CHARLESBOURG

AUBAINE, toute offre raisonnable, acceptée, Maisons très bien situées, Près école, église, très peu de comptant. Versement pour le prix de votre loyer. 626-3912, 842-5768. quo-8

CHARLESBOURG

MAISON neuve, 80e Rue, est, sous-sol pouvant servir de bureau pour professionnel, etc. Comptant à discuter, 626-3912, 842-5768. quo-8

MAISONS NEUVES

DIRECTEMENT constructeur, différents modèles, voisin polyvalente, maisons ouvertes jour et soir, angle 10e Avenue, est, et 71e rue est, Légaré Construction Inc., 527-1687, 651-6971. quo-28

$7,000. COMPTANT

CONSTRUCTION 1969, 6 pièces, soubassement fini, mensualités $159. Garage. M. Letellier, 656-9590. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

DIFFERENTE

7 PIECES, foyer, boisé, 1 an, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

80e RUE ouest, coin Boul. Cloutier, grand 7 pièces, construction 20 ans, repeint à neuf, grand terrain gazonné, arbres, garage 2 autos, $17,900, comptant $3,900. 527-6823, 527-3554. quo-3

JARDINS Laurentiens, 8525, Clairmont, style canadien, de luxe, 44 x 28, abri d'auto, pierre et stucco, 3 chambres à coucher, buanderie au rez-de-chaussée, salle bains attenante chambre principale, terrain fini, comptant, requis, $5,-400, 527-6823, 527-3554. quo-3

5 1-2 PIECES, 40 x 24, rue Colmar, via Boul. Jean Talon, est, construction 1ère qualité, extérieur déclin émail cuit, garantie 20 ans, 3 chambres à coucher, $16,900. comptant $1,400 ou seulement $200 avec $17, de plus, par mois, 681-8563, 842-4178. quo-3

MAISONS prix modique, à visiter, 6365, 9e Avenue Est. 626-5244. quo-17

CHARLESBOURG, Ste-Maria Goretti, 6 pièces, neuf, style, Normandie, Près services publics, 7040, Ave Binet, Charlesbourg. Construction Inc., 626-5155. quo-21

CHARLESBOURG, Intérêt 6 1-4%, jumelé 2 étages, acompte 5,000 mensualité $113, taxes comprises, Yves Germain, courtiers, 529-8121, Raymond Jobin 623-7463. quo-2

INTERET 6 1-4%, Maria Goretti, style colonial, 6 pièces, salle jeux. Royer courtiers, 651-7660, Paulette Lachance. quo-2

ST-JEROME, split-level, 6 pièces, intérêt 8 1-2%. Royer, courtiers, 623-0406, Mainville, 626-2017. quo-2

AUBAINE, magnifique bungalow, garages, Mme Boucher 661-5769. Cartier courtier, 681-6389. quo-3

BUNGALOW, 4 chambres, sous-sol fini, abri d'auto, terrain paysagé, Ghislaine Le Houillier, 651-6594, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-2

4 CHAMBRES, playroom, abri d'auto, terrain paysagé, près école, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-2

155, 67e RUE ouest, 12 pièces, 65 x 32, plus garage, François Roy courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-6

3e Avenue est, maison 5 pièces, possibilité logement sous-sol. quo-7

PRES Vatel, 5 1-2 pièces, abri d'auto, $17,000, hypothèque 6 1-4%, Jean Chevrier, 651-7668 Société d'Administration, courtiers. quo-7

ST-RODRIGUE, 385, 43e rue ouest, neuve, façade pierre, 5 grandes pièces, sortie cave, possibilité revenu 626-9519. quo-8

470, 82e RUE, Ouest, directement propriétaire, magnifique 5 pièces, pierre et brique, garage attenant, 623-2057. quo-30

MAISON seule à vendre, à prix modique, livraison 1er novembre. Jour, 626-4813, soir, 626-6414. quo-30

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

16 ET 10 REVENUS

MAISONS neuves, directement propriétaire, près centre d'achats, Charlesbourg, 529-5586. quo-27

VOUS AVEZ $8,000.?

VOICI pour vous 6 logements 4 pièces, Charlesbourg ouest, 1968. M. Maurice Villeneuve, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

DIRECTEMENT ENTREPRENEUR

36 LOGEMENTS, 4 pièces, neufs, grand stationnement, piscine, construction 1ère classe, bonnes conditions paiement. 661-5764. quo-15

DIRECTEMENT du constructeur, 12 logements neufs, revenu brut, $18,000, capital $23,000, 9 logements neufs, revenu brut, $13,620, capital $13,000, très bien située. 626-2984. quo-17

4 LOGEMENTS, neufs, pierre, eau chaude, Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-3

ST-RODRIGUE, $6,000 comptant, 3 logements, prix $20,000, hypothèque 9% Françoise Roy, 651-7314. Cartier courtier, 681-6389. quo-3

3 LOGEMENTS, financement facile, Mme Boucher, 661-5769. Cartier courtier, 681-6389. quo-3

2 LOGEMENTS, neufs et sous-sol pouvant servir de bureau, François Roy courtier, 681-0221, 626-2459. quo-6

BON placement, 8 logements, de 4 ans, comptant $15,000 à $20,000 François Roy courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-6

2-18 LOGEMENTS récents, St-Rodrigue, piscine, revenu, $53,000. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers. quo-3

20 LOGEMENTS, $150,000, $21,000 comptant, intérêt 7% fixe, Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion Associés, courtiers. quo-3

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

CHARNY

$15,000 HYPOTHEQUE 6 3-4%, bungalow 5 pièces, sous-sol fini. Yvon Gagnon, rés., 651-6987, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

DUPLEX, carré F. X. Lemieux, Lévis, St-Romuald, Pintendre, léger comptant. 837-4203, 837-0173. quo-17

ST-ROMUALD, secteur résidentiel, vue panoramique sur le fleuve, terrain boisé paysagé, 10,000 pieds, maison moderne, onze (11) pièces, plus deux salles de bains complètes, plus une toilette, foyer naturel, lave-vaisselle, broyeur, facilement convertissable en deux logements, un de sept pièces et un de cinq, tél: 839-6402, 839-6528. quo-24

ST-DAVID, bungalow, fini pierre, 7 pièces, 4 chambres à coucher, chauffage eau chaude, abri auto, grand terrain. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-2

ST-ROMUALD, résidence de luxe, 6 pièces, briques, sous-sol fini, loué, $85. grand terrain Acompte $8,000, Yves Germain, courtiers, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-2

LEVIS, centre D'Aubigny, 5 pièces, foyer, salle jeux. Royer courtiers, 837-8671, Carrier. quo-2

ST-ANTOINE de Tilly, maison seule, à vendre ou à louer, 6 pièces, 832-4152. quo-29

ST-ROMUALD, bungalow, 5 pièces, construction récente, très propre, près du centre industriel, peu de comptant. Cie Immobilières Belleville, courtiers, 653-4951. quo-7

AUBAINE, Bienville, cottage, 8 pièces, tapis mur à mur, intérieur joli. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

LEVIS, duplex, 2 x 5 pièces, prix avantageux, toute offre sérieuse sera considérée. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

LEVIS, cottage brique, en parfait état conviendrait pour grande maison de chambres, possibilité de gros revenu. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

PLACEMENT

ST-ROMUALD, propriété de 8 logements, de 2 1-2 et 4 pièces, construction 1969, comptant très discutable, Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

LAUZON, duplex neuf, 2 logements 5 pièces, du propriétaire. 833-2035. quo-2

MAISON 3 logements, à vendre. Tél. après 6 heures, 837-1691. quo-17

LEVIS, face à Woolco, 2 logements, 5 pièces. Royer, courtiers, 837-8671, Carrier. quo-2

476 SILLERY MAISONS SEULES

RUE BRULARD

COTTAGE, 9 pièces, 5 chambres, foyer, grand terrain, Monique Lessard, 651-5868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-13

STYLE CANADIEN 1963

HUIT vastes pièces, foyer, garage double, prix discutable. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

PARC LEMOYNE

BUNGALOW, 6 pièces, près autobus, Chemin St-Louis, magasins. Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

AVENUE DE LAUNE

SPACIEUX bungalow six pièces, sous-sol aménagé, garage double, site de choix. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

AU COEUR DE SILLERY

COTTAGE, 7 pièces, sous-sol fini, beaux arbres, Rolande St-Arnaud, 683-9038. Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-2

PRES DU BELL

COTTAGE renové, 7 pièces, 4 chambres, près Québec. Mme Jean Castonguay, 527-7325, Guay, courtiers, 651-6033. quo-5

COTTAGE

4 CHAMBRES coucher, salle familiale au sous-sol. Rolande Beauchamp, 653-3450, Guay, courtiers, 651-6033. quo-5

LUXUEUX 9 pièces, foyer, garage, Claude Chalifour, Immeubles. 656-9844, 651-2628. quo-2

SILLERY Garden, bungalow de luxe, Barette., 527-7075. Cartier courtier, 681-6389. quo-3

ST-YVES, 6 pièces, soubassement aménagé, pour louer, 2 foyers. Germaine Boucher, 661-5769. Cartier courtier, 681-6389. quo-3

DES Hospitalières, style canadien, foyer, soubassement aménagé impeccable, Françoise Roy, 651-7314, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

MARIE-Victorin près Université, livraison immédiate, cottage, grand terrain. Barette, 527-7075. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

PRESTON, St-Charles Garnier, $7,000 comptant, financement facile, cottage 8 pièces, Barrette, 527-7075. Cartier courtier, 681-6389. quo-3

LIVRAISON immédiate, bungalow 8 pièces, 2 salles bain, soubassement fini, 2522 Falaise, appointements visite, 651-3774. quo-3

RUE Rousseau, 15 pièces, plus 2 terrains. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-5

FORMIDABLE, professionnel, 9 pièces, comptant $10,000, prix discutable. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

LUXUEUSE, 12 pièces, central, conviendrait pour Bureau de professionnel, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-2

DU confort, bungalow, brique, 8 pièces, plus sous-sol, fini, Avenue Masson, Jardins Sillery, Mme A. Edgar, rés. 651-4933, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

1225 FORGET, cottage, impeccable, 9 pièces, tapis, garage, sous-sol fini, arbres, Jacqueline Lagacé Wagner, 651-6971, Claude Légaré, courtier, 527-1687. quo-8

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

ST-CHARLES GARNIER

CHEMIN Gomin, duplex, 5 et 8 pièces, revenu $455, par mois, comptant à discuter, P. DeRico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-3

MAISON 3 logements, brique, chauffage eau chaude, rue St-Michel, 681-5447. quo-16

TRES beau 5 logements, très propre, bons revenus. Jean Lafleur, 527-2248, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

478 STE-FOY MAISONS SEULES

JUMELEE

LUXE. Brique, 2 neuf pièces, foyer dans salon, terrain, paysagé, intérêt 6 3-4%. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-8

DU PROPRIETAIRE

STYLE canadien, 5 chambres, salon, salle à manger, salle de famille, cuisine, dînette, buanderie, garage, grand terrain, appeler, jour, 656-9660, Yvon Gagnon, soir, 651-6987. quo-10

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CAUSE MALADIE

TRES beau bungalow, 7 pièces, foyer, il faut vendre rapidement. Claude Chalifour Immeubles, 656-9844, 651-2628. quo-2

BOIS DE VINCENNES

MAGNIFIQUE 8 pièces, décoration extraordinaire, intérêt 6 3-4%, près écoles, église. Claude Chalifour Immeubles, 656-9844, 651-2628. quo-2

DISPONIBLE JANVIER

CONFORTABLE bungalow, 4 chambres, salle familiale, construction 1964, près de tout. G. Roberge, courtier, 656-0782. quo-2

"STOP"

6 PIECES, très bien décorée, impeccable, payasagée, Mark Cantin, 681-2364, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

58 x 33

IMPECCABLE bungalow, brique 1962, foyer, 4 chambres, coucher, garage double. Mme Françoise, Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

COMPAREZ

ST-LOUIS de France, 8 pièces, abri d'auto, peu de comptant, moins de $23,000 Mme Olive Bewick, 653-2118 Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

MAGNIFIQUE

JUMELEE 1966, grand 9 pièces, foyer dans salon, sous-sol fini, paysagé, intérêt 6 3-4%. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

ST-LOUIS DE FRANCE

CACHET particulier, très beau terrain, sous-sol fini, $146 par mois. Informations, Itha Drouin, 653-3076, 626-9779, W. Légaré, courtiers. quo-8

PARC HORIZON

PROPRIETE très intéressante, sous-sol fini, possibilité de revenu immédiat. Informations, Itha Drouin, 653-3076, 626-9779, W. Légaré, courtiers. quo-8

Magnifique vue fleuve

LUXUEUX bungalow, 10 pièces, incluant attrayant sous-sol, grand terrain avec piscine. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

STYLE RANCH

ST-LOUIS France, 59 x 27, très fonctionnel, buanderie, près cuisine, 6 chambres coucher, beau terrain. Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

622 LE CAVALIER

MAISON moderne, très intéressante, huit pièces, deux salles bains, bonne finance, occupation discutable. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

ST-BENOIT

BON prix bungalow, 6 pièces, 3 chambres, 2 pièces, avec soubassement, hypothèque 6 1-2. Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

NOTRE-DAME DE FOY

4 CHAMBRES, salle manger, salon, sous-sol fini, René Hébert, 656-0641, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

BEAU CHOIX DE MAISONS

6 PIECES et plus, différents prix, terrain paysagé, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

DEPART

STYLE ranch, salle dîner, foyer, 4 chambres, salle jeux, rue tranquille, boisé. Royer Courtier, 651-7660, Paulette Lachance. quo-2

ST-BENOIT

BUNGALOW, 6 pièces, garage, terrain 100 x 100, $7,000 acompte. Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

SPLIT-LEVEL 5 PIECES

PRES Université, Académie, paysagé, abri d'auto, intérêt 5 1-4%. Letellier, 656-9590. Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-29

FAUT VENDRE

PARC Neilson, bungalow, 5 pièces, offre considérée. Mme Cora Letarte, rés., 681-0351, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-29

IMPECCABLE

CLAUDE Picher, cottage 8 pièces, salle familiale avec foyer, libre présentement. Mme Cora Letarte, rés., 681-0351, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-29

NOUVEAU MANDAT

BELLEFEUILLE, 6 pièces, 4 chambres, sous-sol, salle de jeux, 2 salles de bains, prix $21,000, acompte $6,000, balance $145.44 par mois, capital, intérêt et taxes, libre 1er novembre. André Thibault, rés. 628-1741, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

COTTAGE

MAGNIFIQUE cottage, semi détaché, comme neuf, avec garage attenant, 8 pièces, salon avec foyer, salle à dîner cuisine, boudoir, poêle et four encastrés, terrain paysagé. Une visite vous convaincra. Jack Ouellet, rés. 524-4105, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-13

48 X 32

PARC Neilson, 6 pièces, tapis, neufs, garage, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

PARC NEILSON

6 PIECES, très joliment décorées, 4 chambres, coucher, Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-2

TRIPOLI $25,500.

BUNGALOW impeccable, 8 pièces, sous-sol fini, demandez Hélène Roy, 651-3895. Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-2

HYPOTHEQUE 7 3/4%

6 PIECES, foyer, piscine chauffée, Letellier, 656-9590, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

INTERET 7 3/4%

BUNGALOW, brique, 6 pièces, remboursement $120 mois, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

INTERET 6%

BUNGALOW, 6 pièces, foyer, remboursement $102 mois, Annette St-Pierre. Rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

SITE ENCHANTEUR

JOLI bungalow, foyer, 6 pièces, aussi revenu sous-sol, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

IL FAUT VOIR

ST-LOUIS de France, bungalow, 7 pièces, 4 chambres, sous-sol finie, foyer, intérêt 7 1-4%, près école, église. Fortin Delage, courtiers, 522-5631, J. Perron, 872-3517. quo-8

BIJOU, STYLE COLONIAL

COTTAGE 10 pièces, salle familiale avec foyer, garage. Mabel Vachon, 651-4072, Guay, courtiers, 651-6033. quo-5

CONFORTABLE

BUNGALOW 6 pièces, sous-sol fini, abri d'auto, $23,000, Rolande Beauchamp, 653-3450, Guay, courtiers, 651-6033. quo-5

ST-LOUIS FRANCE

CHAMBRES, salle à manger, 1 1-2 bain, abri d'auto, Mabel Vachon, 651-4072, Guay, courtiers, 651-6033. quo-5

DEPART URGENT

$27,500, BUNGALOW, 5 chambres coucher, foyer, près école. Mme Jean Castonguay, 527-7325, Guay, courtiers, 651-6033. quo-5

BUNGALOW 7 PIECES

TERRAIN remarquable, très propre, garage. Yvon Gagnon, rés., 651-6987, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-3

VUE EXCEPTIONNELLE

BOIS de Boulogne, style canadien, 10 pièces. Yvon Gagnon, rés., 651-6987, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-3

1320 CORRIGAN, 6 pièces, 3 chambres, foyer, garage. Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

MAISON 5 ans, directement propriétaire, soir après 5.30 heures, 656-0682. quo-8

979 LAROCHELLE, plain-pied, garage, sous-sol fini, tapis, air climatisé, conditions faciles. 683-7406. quo-20

JOLIE maison 3 chambres, foyer, 2 salles bains, beau terrain, propriétaire. 651-3199. quo-21

6 1-2 PIECES, abri d'auto, terrain gazonné, Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271. quo-29

PRES Hôpital Laval et Université, 11 pièces, 2 1-2 salles de bains, Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271. quo-29

MAISON 14 pièces, conviendrait pour professionnel, financement 7%, Tél. 683-5658. quo-21

923, TORONTO, bungalow, 6 pièces, seulement $2,500 comptant. Lorraine Morency, 656-9764, Claude Chalifour, courtier. quo-29

PROPRIETAIRE, Ste-Ursule, 6 1-2, brique, terrain magnifique, arbres, serre, garage. 653-5372. quo-22

DIRECTEMENT du propriétaire, magnifique jumelée, 8 pièces, 4 chambres à coucher, peu de comptant, agent s'abstenir. 651-0367. quo-22

PARC Neilson, à vendre, intérêt 6 1-4%. 1172 Ave Beaupré, 651-7306. quo-23

COTTAGE, 8 grandes pièces, foyer. Claude Chalifour Immeubles, 656-9844, 651-2628. quo-2

478 STE-FOY MAISONS SEULES

3240 CARRE Bochart, bungalow, 11 pièces, intérêt 6 3-4%, vente rapide. Claude Chalifour Immeubles, 656-9844, 651-2628. quo-2

938 NIAGARA, coquette maison, 6 pièces, foyer, intérêt 6 1-4% Amen. Claude Chalifour Immeubles, 656-9844, 651-2628. quo-2

STE-FOY, Magnifique de 8 pieces, double garage. Vue splendide Prix 43,000 Acompte 11,500, Yves Germain, courtiers, 529-8121, Charles Bachelier, 626-4866. quo-2

MAISON 6 pièces, 4 pièces, sous-sol, acompte 3,600 capital, intérêt, $210 mois. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Emile Bourdeau, 839-8421. quo-2

ST-MATHIEU, livraison immédiate, bungalow, soubassement fini, abri auto, Mme Boucher, 661-5769, Cartier courtier, 681-6389. quo-3

ST-LOUIS France, transfert, style exclusif, 6 pièces, foyer, garages, Mme Roy, 651-7314. Cartier courtier, 681-6389. quo-3

$5,000 COMPTANT, Richard Turner, 6 pièces, plus soubassement fini, Mme Paquet, 653-4141, Cartier courtier, 681-6389. quo-3

11 PIECES, construction 1968, conviendrait pour louer chambre, 3 salles bains, Sylvère Desrochers, courtier, 681-8271. quo-5

UNIFAMILIALE, jolie propriété 6 pièces, plus soubassement, fini, hypothèque 6%, Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

BOIS Boulogne, magnifique 9 pièces, 2 étages, foyer salon, garage, Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

MAISON 7 pièces, libre immédiatement, $24,000. Hypothèque $17,000, vente directement du propriétaire. Tél. 872-7204. quo-27

BOIS Vincennes, 8 pièces, soubassement, terminé, propriété impeccable, tapis. Lorraine Morency, 656-9764, Claude Chalifour, courtier. quo-2

BUNGALOW, 8 pièces, soubassement peut être loué, beau site, Lise Beaulieu, 653-8614. Claude Chalifour, courtier. quo-6

BUNGALOW, soubassement, loué, $160. transport, facile, près de tout. Lise Beaulieu, 653-8614. Claude Chalifour, courtier. quo-6

BELLEVUE, 9 pièces, garages, Mme Tremblay, 527-7332, Cartier courtier, 681-6389. quo-3

BUNGALOW, exceptionnel, Coin idéal, terrain unique, Ghislaine Le Houillier, 651-6594, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-2

MASKINONGE, 1 1-2 étage, très propre, beau terrain, tapis, $18,500. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-2

ACHETEZ ce jumelé, et habitez un côté, mensualités, $81 taxes incluses. Mme A. Edgar, rés. 651-4933, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

3012 MATAPEDIA, St-Louis de France, 4 chambres à coucher, grand salon avec foyer, salle à dîner, grand terrain bien paysagé, pas d'agents. Tél. 651-6422. quo-3

CETTE maison de 12 pièces, conviendrait pour médecin ou professionnel. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

6 CHAMBRES, près de tout. Faites offre. Mark Cantin, 681-2364, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

BUNGALOW, 4 chambres, jolie décoration, mensualités $184. Suzanne Fréchette, 651-2618, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

ANCIENNE maison très propre, Chemin Ste-Foy, commerciale, stationnement. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

ATTRAYANT bungalow rénové, 7 pièces, terrain boisé, $19,800. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

MAGNIFIQUE cottage, première qualité, 8 pièces, foyer, garage, Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

BUNGALOW 1968, 7 pièces, hypothèque 7%, occupation immédiate. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

LIBRE, cause transfert, fonctionnel 6 pièces, soubassement terminé. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

ST-LOUIS France, bungalow six pièces, sous-sol fini, $26,500. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

PRES Université, brique 6 pièces, revenu soubassement. Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

ST-THOMAS d'Aquin, attrayant cottage 9 pièces, 837 Bellevue, foyer, garage, terrain boisé. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

BUNGALOW, brique, 6 pièces, sous-sol loué, $110 entrée séparée, garage. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

DIRECTEMENT propriétaire, plain-pied, brique, pierre, garage, 5 pièces, 656-6837. quo-5

DIRECTEMENT propriétaire, St-Benoit, bungalow, brique, 6 pièces, garage, tapis, hypothèque 7%, $25,000, acompte discutable. 656-6833. quo-30

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

RENDEMENT 22%

24 LOGEMENTS, $207,000, $30,000 comptant, revenus $37,680. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion Associés, courtiers. quo-3

$21,000 COMPTANT

20 LOGEMENTS, taux 7% fixe, location garantie, prix intéressant. Rachel Tremblay, 653-2152, Jean Dion Associés, courtiers. quo-3

DE LORIMIER

IL vous en coûte moins de $100 par mois pour l'habiter avec son revenu au soubassement, Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

ST-THOMAS D'AQUIN

JUMELES, 2 x 6 pièces, Seulement $43,-000. $10,000 comptant, Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

JUMELE

JOLI jumelé, 6 pièces, revenus intéressants, Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-5

32 LOGEMENTS récents, bien situés. Parc Neilson. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion associés, courtiers, 651-6447. quo-10

STE-FOY 36 logements de 1 1-2 à 4 pièces, moderne, $59,000 de revenus, acompte $50,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-23

BOUL. Neilson, 6 logements, 2 meublés, revenu $8,496. propriétaire, 626-4536. quo-23

STE-FOY, 20 logements, situés chemin Ste-Foy, très bon placement. Location excellente. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Camille Germain, 651-1234. quo-2

MYRAND, 8 logements, Mme Paquet, 653-4141. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-3

RUE De Longpré, 4 logements, 3, 4 pièces, 1, 6 pièces, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-5

ST-BENOIT, 6 pièces, revenu sous-sol. 9,-000 pi. terrain. Mme Lauzon, 527-7183. Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

8 LOGEMENTS, 4 et 5 pièces, moderne, revenu brut, $13,000, bon financement, conditions à discuter, Guy Paré 683-2103, 653-0771, Antoine Morin Associé, Courtier. quo-3

TRES bon placement, 18 logements, revenus $29,260. Jean Lafleur, 527-2248, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

LOGEMENTS, neufs, 4-6 pièces, revenu sur capital investi, 15% net. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers. quo-3

ST-THOMAS d'Aquin, 2 logements, 6 pièces, terrain paysagé, 60 x 115. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

A BOISCHATEL BOUL. STE-ANNE

MILLES de Québec, magnifique propriété, 9 pièces, 2 salles de bains, immense terrain, entrée privée, piscine tennis, garage, entre $45,000 et $65,000 selon terrain désiré, financement facile directement propriétaire, 526-7195, 822-1200. quo-20

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

LORETTEVILLE, près du golf, 20 magnifiques, propriétés, styles variés, finition à votre choix, peu de comptant, venez voir, 653-7525, 842-9522. quo-6

$12,800

BOULEVARD L'Ormière, Neufchâtel, près école, 5 pièces, $133 par mois, 842-7862, 626-2017. quo-9

DOMAINE $29,000

CAP-Rouge, terrain 80,000 pieds, maison 6 pièces, piscine, occasion unique. Claude Chalifour Immeubles, 656-9844, 651-2628. quo-2

Limites Charlesbourg-Ouest

$850 COMPTANT, si désiré, maison neuve, visible sur rendez-vous, 623-1833, 667-3276. quo-9

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

$14,950

ORSAINVILLE, 5 pièces, entrée rue des Martinets, $135 par mois. Royer courtier, 626-3731, Adrienne Cardinal, 653-0122. quo-2

ORSAINVILLE

JUMELEE, neuf, place Tourterelles, $136 par mois. 651-7660. quo-6

IMPENSABLE

ANCIENNE-Lorette, proximité Henri IV, et Métropolitain, demi jumelé, 5 grandes pièces, 2 salles de bain, tapis, céramique, sous-sol, se paie comme loyer, venez voir, 842-1647, 872-1943. quo-6

LIBRE IMMEDIATEMENT

LORETTEVILLE, 5 magnifiques bungalows, ultra modernes, près boulevard 5 pièces, beau terrain, peu de comptant, venez voir. 842-1647, 872-1943. quo-6

MAI 1971

LORETTEVILLE, 25 demi jumelés, très moderne, 5 grandes pièces, finition à votre goût, venez visiter, se paie comme loyer, 842-1647, 872-1943. quo-6

NOUVEAU

ORSAINVILLE, 50 demi jumelés, mai, 1971, ou avant, aucun comptant, se paie comme loyer, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, téléphoner, 623-3253, 681-3493. quo-6

$163 PAR MOIS

NEUFCHATEL, bungalow 5 pièces, rue Davignon, comptant $1,000. Yves Germain, courtiers, 529-8121, René Desroches, 651-6468. quo-3

COMPTANT $2,000. A . . .

$5,000.00 Mensualités intéressantes. Neufchâtel, Saules, Ancienne-Lorette, Charlesbourg, Gilles Simard, 842-5211, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

GIFFARD

PRES de tout, cottage, impeccable, grand terrain, piscine. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

AUBAINE

LORETTEVILLE, Neufchâtel, maisons neuves, 5 pièces, aucun comptant pour aussi peu que $132.50 par mois, capital, intérêt, taxes tous les frais inclus, 842-5768, 626-3912. quo-8

ORSAINVILLE

MAISONS neuves, 5 pièces, terrain 65 x 135, aucun comptant. Tous les frais inclus, $132 par mois, capital, intérêt, taxe compris, 626-3912, 842-5768. quo-8

MAISON KINSMEN 1970

TEL que visité à l'exposition, 8 pièces, tapis, tentures, entièrement meublé, piscine, toute offre sérieusement considérée. Informations, Quebec Land, courtier, 529-8456, Robert Blais, 872-7346. quo-6

HYPOTHEQUE 6 1/4%

ORSAINVILLE, construction 1963, 5 pièces, asphalte, gazon, Letellier, 656-9590, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

LIBRE IMMEDIATEMENT

BUNGALOW, 5 pièces, carport, hypothèque 6 1-2%, taux fixe, 18 ans, terrain paysagé, très propre, $18,500. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

$16,500.

JOLI 5 pièces, pierre, brique, intérêt 6 1-2%, gazon, asphalte, très propre, départ. Mme Lebrun, 623-7381. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

ST-EMILE

SPLIT - level, sept pièces, abri auto, comptant minime. Mme Cloutier, 527-2966, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

MENSUALITE, $140 A $175

VILENEUVE, plus que 5 maisons, très moderne, bien situé, léger comptant, libre immédiatement, venez voir, 667-2474, 681-3493. quo-6

BEAUPORT, $14,800

PRES boulevard Métropolitain, 5 pièces, neuf, $122 par mois, 661-6414, 661-2777. quo-2

$15,000.

ORSAINVILLE, 5 grandes pièces, neuf, tapis, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

HYPOTHEQUE 6%

NEUFCHATEL, bungalow, 6 pièces, 4 chambres, $4,000 acompte, Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

$121.

5 PIECES, Ancienne-Lorette, état neuf. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

INTERET 6 3/4%

ORSAINVILLE, 4 chambres, remboursement $119 par mois, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

JOLI BUNGALOW

INTERET, 6 1-2%, 5 1-2 pièces, salle lavage, terrain magnifique versement, $105, capital, intérêt, taxes. Quebec Land, courtier, 529-8456 Robert Blais, 872-7346. quo-6

ENTREE GOLF

LORETTEVILLE, maison 10 pièces, 2 étages, (4 chambres) style canadien moderne. Terrain 100 x 155, après 8 p.m. 842-6603. quo-3

ORSAINVILLE, 1 1-2 étage, 7 pièces, grand terrain, hypothèque 7%, 626-0763. quo-3

JOLI bungalow, 5 pièces, façade brique, terrain, frais inclus, aussi jumelée, 872-3711, 681-1869. quo-6

4 PIECES, Ancienne-Lorette, Laurentides, Bélair. Peu comptant. Pallot, 623-9332. quo-7

LORETTEVILLE, style canadien, joli terrain boisé, prix modique, Magella Roux, 651-5135. Antoine Morin associés, courtiers. quo-8

NEUFCHATEL, bungalow 5 pièces, résidentiel, construction récente, Magella Roux, 651-5135. Antoine Morin associés, courtiers. quo-8

CHATEAU-Richer, maison seule, 10 pièces, meublée, garage double. Brique, centre du village. Conditions, 824-4793. quo-9

GIFFARD, maisons neuves, directement constructeur, visitez 3292 Gaspard, Tél. 661-3141. quo-7

RUE Des Capucins, Loretteville, à visiter maisons modèles 27 x 41, pierre et brique, foyer, abri d'auto, prix minime. Castonguay et Létourneau Inc. 623-5376. quo-9

BELAIR, bungalow, brique, 30 x 42, foyer, libre, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-13

ANCIENNE-Lorette, jumelée, brique, terrain, frais inclus, $14,600, 872-3711, 681-1869. quo-14

LAC Beauport, style colonial habitable à l'année, magnifique terrain, près rivière, demandons $35,000 meublée. Maurice Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-19

ANCIENNE-Lorette, 1 1-2 étage, extérieur amiante, 5 1-2 pièces, $8,000, 872-2408. quo-15

ORSAINVILLE, 1 1-2 étage, propre, près autobus, $110 mensualité. Pallot, 623-9332. quo-17

LORETTEVILLE, bungalow 2 ans, $1,500, comptant, loyer, $165. Pallot, 623-9332. quo-17

BEAUPORT, $9,000, $3,000 comptant 25 x 25, 3 1-2 pièces, chauffage air chaud. Tél. 663-4365. quo-23

JOLI bungalow, de 5 pièces, séparations du sous-sol faites, terrain clôturé et fini, 1ère hypothèque à 7 3-4%, et 2ième hypothèque directement du propriétaire, comptant $1,000 ou plus, livraison immédiate. 653-2717, 651-4100. quo-22

ORSAINVILLE, départ Europe, magnifique 7 pièces, construction neuve. Pallot, 623-9332. quo-24

LORETTEVILLE, rue Charles Garnier, intérêt 6 1-4%, 5 pièces, revenu sous-sol. Royer, courtiers, 842-4851, Jacqueline Labrecque. quo-2

JOUVENCE, Anc. Lorette, très belle maison avec terrain très bien paysagé, cause de vente, transfert. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Camille Germain, 651-1234. quo-2

LORETTEVILLE, $18,900, bungalow 4 chambres coucher, livraison immédiate. Mme Paquet, 653-4141. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-3

ORSAINVILLE 6 pièces, terrain 150 x 100, paysagé. Mme Fernande Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-3

NEUFCHATEL, 5 pièces, 4 loué $80, terrain 70 x 100. Fernande Tremblay, 527-7332. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-3

UNIFAMILIALE: 6 pièces, revenu soubassement, joli parterre, hypothèque 7%, Arthur Thériault, 651-3581 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

NEUFCHATEL, 6 pièces, 4 chambres, garage, bien situé, tapis inclus, $17,500. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

ANCIENNE-Lorette, neuf, 5 pièces, foyer, $21,500, aussi 3 autres pièces, à partir de $17,500. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

LORETTEVILLE, 5 pièces, 24 x 40, près hôpital, école, directement propriétaire, 842-1049. quo-6

ANCIENNE-Lorette, maison libre, foyer, terrain fini, abri d'auto asphalté, François Roy courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-6

MAISON, 1 mille du Mont Ste-Anne, St-Ferréol, 663-4420. quo-3

MAISON neuve, 6 pièces, plus salle bains, brique, propriétaire. 872-1234. quo-29

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

PLAIN-pied, Lac St-Charles, avec grand terrain. Tél. 849-3355. quo-29

BEAUPORT, maison unifamiliale, 4 1-2 pièces, directement propriétaire. 661-1728. quo-3

MAISON antique, 10 pièces, cuisine moderne, vue fleuve. Rachel Tremblay, 653-2152, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

SPLIT-level, 5 1-2 pièces, directement propriétaire, $14,500. Tél. 661-1281. quo-5

BEAUPORT, propriété 52 x 32, de 13 pièces, avec local, convenant pour commerce, terrain 115 x 100, plus 2 garages, possibilité d'échange. 663-3877. quo-5

MAISON 29 x 39, brique et pierre, abri-d'auto, asphalte, 159 Boul. des Etudiants, Loretteville, prix $19,500. Tél. 842-9537. quo-5

BEAUPORT, cottage, 7 pièces, aucune peinture extérieure requise, terrain paysagé, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

CHATEAU-Richer, bungalow, 5 pièces, grand terrain. Tél. 824-4393. quo-8

LORETTEVILLE, 35 Durand, particulier, maison 25 x 37, terrain 65 x 100, fini, hypothèque $7,800, $85 par mois, capital, intérêt, taxes, libre immédiatement. Informations, 626-4573. quo-3

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

16 LOGEMENTS

ORSAINVILLE, 4 pièces, entièrement loués, près centre d'achats et écoles, construction récente, comptant à discuter P. de Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-3

2 à 15 LOGEMENTS

RECENTS. Comptant à compter de $5,-000. Saules, Neufchâtel, Loretteville, Charlesbourg, Ste-Foy, Gilles Simard, 842-5211, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

TRES GROS RETOUR

9 LOGEMENTS, près sortie Boul. Métropolitain, hypothèque 7%, 21 ans, sans terme, directement propriétaire, 522-2925. quo-14

BUNGALOW AVEC REVENUS

CAP-ROUGE, maison pierre et brique, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, terrain paysagé, 70 x 150, près église. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-2

COURVILLE, 4 logements, 4 pièces, salle bains 158 Vachon. quo-3

BEAUPORT, maison 2 logements, 5 pièces, plus salle bains, grand terrain, garage, directement propriétaire, s'adresser entre 4 1-2 et 7 soir 663-3324. quo-14

GIFFARD 4033, 2 étages, chauffé, garage, près école, propriétaire. 663-9262. quo-20

SUITE À LA PROCHAINE PAGE

Patron-mode

DEMI-TAILLES — Une ligne incurvée sur le corsage confère à cette robe beaucoup d'élégance et assure une silhouette harmonieuse aux personnes courtes et fortes. Patron numéro 4938: NOUVELLES DEMI-TAILLES, 10 1-2, 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2, 20 1-2. Il faut 2 1-8 verges de tissu de 45 pouces de largeur pour la robe de taille 14 1-2 (buste 37).

4938

10½-20½

Anne Adams

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC 2

PRIX: 75¢

(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuillets d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

LE SOLEIL

Service des patrons
C.P. 1547, Québec 2

Numéro: ....

Taille: ....

Nom ....

....

Adresse ....

....

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

GIFFARD, 2 logements, comptant requis, $3,000, rendement 24%. 623-7153. quo-21

MAISON 2 logements, grand terrain, très bonne eau et en abondance, égouts. 828-2352. quo-26

GIFFARD, 8 logements, revenu brut, $10,000. G. Roberge, courtier, 656-0782. quo-5

VILLE Vanier, 3 logements de 5 pièces, construction 3 ans. Prix raisonnable, acompte 7,500. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Charles Bachelier, 626-4866. quo-2

BUNGALOW, avec 2 revenus, au sous-sol, très propre, Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

LOCATAIRE devenez propriétaire, Giffard 2 6 pièces, se paie comme loyer, directement du propriétaire. 661-8368. quo-8

2 LOGEMENTS, 3 locaux, pour commerce, bon revenu, comptant $5,000. Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

MAISON de 4 logements, située près boulevard Métropolitain, bâtisse de 1964, finition brique, Tél. 661-5897. quo-27

GIFFARD: 8 logements 3 pièces meublées, chauffé, moderne, revenu $11,220, prix $68,000. Acompte $28,000. revenu net sur capital investi 13%. considérerais échangé avec terrain pour construction logements multiples. J. A. Turmel Inc.,courtiers: 522-8142. quo-5

BEAUPORT, 2 logis, terrain 20,250 pieds carrés, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

DEUX 5 pièces, eau chaude aluminium, Michel Sénécal, courtier, 872-1719. quo-3

LOGEMENTS, rue Poulain, Giffard, 661-4529, directement du propriétaire. quo-29

GIFFARD, deux logements, un 7 pièces, un 4 pièces, garage. Magella Roux, 651-5135, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-5

ORSAINVILLE, directement du propriétaire, 8 logements, construction 1969, comptant $17,000, revenu brut $11,520. 872-1122, 656-9623. quo-30

BEAUPORT, 6 logements, 4 pièces. Chauffés. Prix, conditions avantageuses. Antoine Couillard 681-5231. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-5

GIFFARD 20, 24, 32 logements neufs. Excellent rendement. Prix, comptant raisonnables. Antoine Couillard, 681-5231. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-5

482 NON CLASSIFIÉES MAISONS SEULES

LA POCATIERE

JOLI bungalow, 6 pièces, grand salon, foyer, garage, grand terrain avec arbres, belle vue sur le fleuve. La Pocatière, 856-3474, Quebec, 659-1849. quo-22

485 CHALETS A LOUER

MAGNIFIQUE domaine, lac St-Charles, 8 pièces, idéal ski-doo. 651-3047. quo-20

LAC BEAUPORT
CHALET à louer, jour 522-6429 soir 527-7164- quo-2

LAC Beauport, 4 pièces, chauffé, meublé, foyer, lac, 656-9228, 849-3271. quo-3

PETITE maison neuve, foyer, tapis. Lac St-Joseph, soir, 875-3673. quo-28

TWEKESBURY, chalet à louer, habitable à l'année. Après 5 heures, 681-6768. quo-6

LAC Beauport, voisin Manoir St-Castin, meublé, $600. 849-8345. 663-6287 Létourneau. quo-3

LAC Beauport, chalet à louer. Tél. 849-8203. quo-2

CHALET neuf, meublé, loué à la semaine, Lac Morin. 623-9098. quo-30

CAMP de chasse à louer Ste-Famille Ile d'Orléans. 829-2284. quo-8

STONEHAM, 3 chalets pour ski-doo, chasse, 527-6111, 849-4887. quo-3

486 CHALETS A VENDRE

BANLIEUE

LAC Beauport, très beau chalet, en bordure du lac, 8 pièces, meublé. Fortin Delage, courtiers, 522-5631, J. Perron, 872-3517. quo-5

BORD du fleuve, St-Augustin, 5 pièces, 10 milles Québec, 872-3460. quo-6

PLAGE Jacques-Cartier, Ste-Foy, 5 pièces, meublé, $3,500. Tél.: 522-7424. quo-2

LAC Beauport, terrain et chalet meublé, situé en bordure du lac près Château, 626-2260, 529-7197. quo-15

DEUX chalets, terrain 325 x 200, rivière, 5 milles Pont Québec, 527-0281. quo-21

CHALET bois rond 21 x 27, style suisse, meublé, terrain 200 x 200, endroit idéal pour auto-neige, chasse et pêche, près du lac, 10 milles de Québec, raison de vente transfert. 667-2442. quo-21

CHALET suisse, 3 chambres à coucher, meublé, habitable à l'année, à côté des pentes de ski, vue sur le lac, $24,000. 849-8262. quo-23

LAC St-Augustin, chalet-restaurant, liquider pour $4,900, seulement $1,000 comptant. Claude Chalifour Immeubles, 656-9844, 651-2628. quo-2

LAC St-Joseph, Chalet à vendre, 31ème Ave. Prix 12,000. Conditions discutables. Yves Germain, courtiers, 529-8121, René Desroches, 651-6468. quo-2

CHALET à vendre, St-Michel de Bellechasse. Tél. 683-3878. quo-5

ST-FRANCOIS I.O. bord fleuve, meublé, réservoir eau chaude, 220, $7,000. comptant. tél. 626-5030. quo-28

MAGNIFIQUE petit chalet, suisse, en montagne, à Château-Richer, 663-0714. quo-3

GRAND chalet habitable année, 6 pièces, 3 chambres à coucher, eau chaude, puits artésien, meublé, situé un mille Lac Beauport, bord d'un lac. 626-6683. quo-3

LAVAL, chalet à vendre, $1,200, conviendrait pour amateur de skidoo. Tél. 626-1493. quo-3

VILLE Lac St-Joseph, chalet suisse, bord du lac, belle plage, privée, 100 x 700 pieds, 681-9248. quo-3

CHALET, à vendre, prêt à déménager, à St-Romuald, 4 pièces, 21 x 21, meublé, $400, 529-8015, après 1 heure pm quo-5

LAC St-Joseph, grand chalet meublé, près du lac, 875-2948, 875-2241. quo-30

LAC Beauport, grand terrain boisé, près rivière, résidence 9 pièces, habitable à l'année, conditions faciles. Reynald Lemieux, courtiers, 529-6266, 626-5687. quo-6

CHALET à vendre ou échanger pour automobile $3,000, Guy, 832-4126. quo-8

492 CHAMBRES DEMANDEES

HAUTE-VILLE, chez personne seule. Ecrire Dept 428 Le Soleil. quo-6

495 LOGEMENTS APPARTEMENTS DEMANDES

LOGEMENT 3 pièces, rez-de-chaussée, demandé dans quartier Montcalm, pour fin de bureau, 522-4647. quo-3

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

PARTAGERAIS logement avec femme distinguée, conditions à discuter, 523-4000. quo-5

APPARTEMENT à partager avec jeune fille, 5 1-2, meublé, 523-8817, après 6 heures. quo-5

JEUNE homme cherche autre(s) avec sans flat, pour partager, 524-6347. quo-2

STE-FOY, dame distinguée demandée, partager appartement ou location chambre, 653-5869. quo-3

PERSONNE pour partager appartement, $20 par semaine, 525-9116, entre 10 et 11 heures p.m. quo-30

498 MAISONS DEMANDEES

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires, confiez-nous la vente de vos propriétés, dans Québec et banlieue, Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire, J.-H. Paquet, 529-0557. quo-6

POUR vente rapide de maisons seules ou revenus, consultez un expert, Guy Dumas, courtier, 661-5764. quo-23

BLOC appartements, payons comptant, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. quo-29

PROFESSEUR Laval, 4 adultes, cherche à louer maison meublée, 3 chambres, près Université. 651-1316. quo-27

COUPLE, revenant d'un séjour de 4 ans à l'étranger, cherche maison pour louer, meublée, dans Ste-Foy. Tél. 527-2755. quo-5

POUR SEULEMENT

$2.16

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes dans les rubriques "Divers à vendre" pendant 3 jours.

Composez 529-9231

COMMERCE ET INDUSTRIE

511 BUREAUX A LOUER

CAP-ROUGE
BUREAUX ULTRA-MODERNES
Médecin, pharmacien, notaire, dentiste, comptable.
Bureaux, 5,000 pieds carrés.
Entrepôt, 4,000 pieds carrés.
Tout ou en partie.
Edifice Best Metal.
Pour informations,
653-4825 ou 653-9133
dis-3

20,000 PIEDS CARRES

SUR un seul plancher, édifice neuf, des plus modernes, occupation mai 1971, grand stationnement, Charlesbourg près sortie Charlesbourg-Loretteville, Boul. Laurentien. Serge Morin, 681-3527. quo-3

DANS Ste-Foy, près rue Myrand, 3,000 pieds carrés, plus stationnement. S'adresser: A. Talbot, 681-7832 de 8 heures trente a.m. à 5 heures trente p.m. quo-2

PAROISSE Jacques-Cartier, rez-de-chaussée, stationnement, idéale pour représentant, professionnel 690 pieds carrés. 522-6455. quo-15

EDIFICE des plus modernes, 30,000 pieds carrés de plancher, ascenseur, climatisation, stationnement 1 x 300 pieds de plancher, rue La Pérade Ste-Foy, pour plus d'informations, 651-1360. quo-13

ESPACE de bureau à louer, boulevard Charest, près de la Couronne, possession immédiate, 529-4921. Monsieur Bertrand. quo-14

BUREAUX à louer, 350 est boulevard Charest, Tél. 529-3777. quo-14

ULTRA-moderne, 100 d'Youville, 580 Est Grande-Allée, 175 St-Jean, climatisé, ménage compris, ascenseurs, stationnement privé, service concierge. Tél. 529-9077. quo-15

BUREAU climatisé, 800 à 2,200 pieds carrés, édifice La Laurentienne, 529-9773. quo-17

BUREAUX à louer, édifice Montmigny, rue St-Jean. Tél. 653-9274. quo-16

748 ST-JEAN, bureaux, différentes grandeurs, chauffés, éclairés, 525-5427, 683-7474. quo-19

EDIFICE commercial, chauffé, éclairé, bureau double, 225 pieds. Jour, 842-1965. quo-22

BUREAUX et locaux à louer, 466 de la Couronne, ascenseur, concierge. 681-5501 et 837-2523. quo-24

BUREAU, propre, ascenseur, $50 par mois, 335, Est St-Joseph, 524-6092. quo-26

BUREAU à louer, facilité de stationnement, service de conciergerie, s'adresser 640, St-Jean, apt. 1, 525-9103. quo-26

MAGNIFIQUE local rénové, pour bureau de médecin ou de dentiste. Pharmacie d'Assise. 522-6489. quo-29

ESPACE pour bureau à sous-louer, 32 x 40, libre immédiatement, 681-3310. quo-2

GRANDEUR au choix disponible, concierge, ascenseur, prix raisonnable. 522-4609, 527-1969. quo-30

EDIFICE Ste-Foy, sous-sol 16 x 30, excellente finition. J.-G. Lacombe, 681-6311, soir, 527-9170. quo-30

BUREAU, jusqu'à 1,200 p.c., stationnement, chauffé, éclairé, idéal pour assurance, finance ou autre commerce du genre, situé 777 Ouest Charest, près Marie-Incarnation, M. Moisan, jour, 683-4451, soir 626-0158. quo-30

6,000 PIEDS plancher à bureaux, Centre St-Roch, 529-9051, occupation immédiate. quo-30

512 ENTREPOTS A LOUER

AVE TUNRBULL, 700 pieds de bureau, entrée privée, stationnement. 524-9904. quo-3

ULTRA-moderne, 100 d'Youville, 580 est Grande-allée, 175 St-Jean, climatisé ménage compris, ascenseurs, stationnement privé, service concierge. Tél : 529-9077. quo-7

STE-FOY, boul. Charest ouest, différentes grandeurs, excellente finition, bail court terme si désiré. J.-G. Lacombe, jour: 681-6311, soir: 527-9170. quo-8

ESPACE 18 X 50, hauteur 12 pieds, Limoilou, non chauffé. 522-6825, 529-0731. quo-5

ENTREPOT 80 x 40, plancher ciment, porte pour camion, $150 mois. 849-2274. quo-14

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-6

ENTREPOT ou atelier, 600 pieds plancher, chauffé, 1829 Poulin. Giffard. quo-22

3e AVENUE, entrepôt 3,700 pieds, 3 planchers, $90 par mois, louer ou vendre avec propriété 3 logements. Tél. 623-5706. quo-24

POUR entreposage, chauffé, gicleurs automatiques, ascenseur, grandeur à demande. 681-6261. quo-28

ENTREPOTS (entreposage), garage, magasin, bureaux, etc. 667-0101, 905 Royale. Beauport. quo-29

ENTREPOT avec espace pour bureau à sous-louer, 32 x 40, libre 1er octobre, tél. 681-3310. 15-2

PARTIE d'entrepôt avec bureau privé, près exposition de Québec. Pour informations, 529-1482. quo-5

PRES Route 2, 2,400 p.c., local industriel, terrain 14,000 p.c., 110-220, porte 14 x 16, air chaud, isolé. 656-9466. quo-8

SOUS-SOL, édifice Ste-Foy, 16 x 30, J.-G. Lacombe, 681-6311, soir 527-9170. quo-30

513 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT, garage, chauffés, 35 x 70, bureau, paroisse Sacré-Coeur, 527-1633. quo-6

CENTRE St-Malo, bureaux, voies ferroviaires, Charlie Blouin, 527-7138, J.A Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

LORETTEVILLE, 47 rue Morissette, pour entreposage ou industrie, superficie 3,600 x 2,000, stationnement, gicleur automatique, grandeur à demande. 842-1533. quo-8

515 LOCAUX A LOUER

20,000 PIEDS CARRES

SUR un seul plancher, bâtisse neuve des plus modernes, occupation mai 1971, première étape, éclairé, 4 côtés, grand stationnement, 5 minutes centre Québec, sortie Charlesbourg, Loretteville, boulevard Laurentien. $2.90 le pied carré, Serge Morin, 681-3527. quo-3

LOCAL COMMERCIAL

90 x 30, GRAND stationnement, toilette hommes et femmes, entrée avant, arrière avec logement. 872-9664. quo-8

RUE ST-JEAN, beau local, grandes vitrines, chauffé, conviendrait pour bureau, studio, ou commerce, occupation immédiate. 529-5311, 651-1309. quo-3

BUREAUX à louer, 350 Est, boulevard Charest. Tél. 529-3777. quo-7

31 McMahon, coin d'Auteuil, 1,500 et 2,000 pieds carrés, rez-de-chaussée, bureau ou studio de culture physique, etc. Marc Gilbert, 527-2814, 681-6151, 822-0818. quo-6

LOCAL chauffé, pour tous genres de commerce, stationnement. Tél : 522-5369. quo-8

LOCAL, 2,300 pieds carrés, St-Dominique, Jonquière, 2ième plancher, 542-2330. quo-9

LOCAL commercial, vitrine sur 1ère Avenue, 2,800 pieds carrés, rez-de-chaussée, Société de Fiducie du Québec, demandez M. Barnabé. 529-0557. quo-17

1re AVENUE, face Galeries Charlesbourg, 1,000 superficie pouvant servir salle d'échantillon, etc. Epreuve du feu, $150. par mois, 623-1931. quo-15

LOCAL louer, situé Boul. Charest, centre ville, 2,500 pieds carrés, $300 par mois. 529-3706. quo-21

CHEMIN Ste-Foy, 1er étage, salle, 25 x 30, stationnement, pour réunions, cours, etc. 653-3849. quo-21

LOCAL 2,800 pieds carrés, St-Dominique, Jonquière, 2e plancher. 542-2320. quo-14

D'AIGUILLON, 2 petits locaux, chauffés, entrée 220, 522-2155. quo-5

STE-ANNE de Beaupré, local à louer, tout neuf, pour bureau ou petit magasin. Tél. 263-2478. Ste-Anne de Beaupré. quo-27

LOCAL, Beauport, 26 x 42, plus sous-sol, 25 x 35 663-0242. quo-6

LOCAL, conviendrait commerce ou appartement, 1 1-2 pièce, eau courante. 626-0527. quo-3

LOCAL occupé depuis 13 ans par salon de coiffure, rénové, conviendrait parfaitement pour dentiste, médecin, salon de coiffure. Pharmacie d'Assise. 522-6489. quo-29

ATELIER, entrepôt, 2300 pieds, 2 étages, 607, St-Bernard, 522-5313, 524-5310. quo-30

527 LOCAUX DEMANDES

LOCAL demandé, Ste-Foy, 500 pieds carrés, premier étage, stationnement. 683-8736. quo-17

530 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE SPACIEUX

RESTAURANT, bar salon, salle manger, capacité 150 personnes, licence complète, clientèle, 15,000 à 20,000 personnes. Pour informations: 681-3571, Gabriel Bouchard. quo-19

CHARLESBOURG

EPICERIE - boucherie, licenciée, affaires annuelles $185,000, acompte $10,000, à $15,000, balance facile. Lacroix Immeubles, courtiers, E. Lacroix, 681-0023, ou 651-4089. 451-5

TAVERNE MODERNE

BIEN situé, air climatisé, chiffre prouvé, comptant $20,000. Société de Fiducie, du Québec, courtier, Robert Girard, 529-0557, rés. 529-2801. quo-2

HAUTERIVE

TROIS maisons de chambres, très bien situées avec chiffre d'affaires de plus de $30,000 par année, rendement de 39%, sur la mise de fonds exigée. Corporation des Valeurs du Nord Ltée, courtiers, Baie-Comeau, 296-2239. quo-3

HOTEL FORESTVILLE

HOTEL, avec salon-bar, 23 unités de motels restaurant et "gaz-bar", chiffre d'affaires de $128,000. Corporation des Valeurs du Nord Ltée, courtiers. Baie-Comeau, 296-2239. quo-3

RESTAURANT & BATISSE

AMEUBLEMENT complet, intérêt 9%, revenu intéressant. Réal Dessureault. Rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-5

COMPTOIR - LUNCH

FACE à l'école polyvalente, très bien équipé, grand stationnement, revenu net, $14,922, prix $7,500. Québec Land, courtiers, 529-8456, Robert Blais, 872-7346. quo-6

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires, cause santé, 524-3353. quo-2

SNACK-BAR, tout équipé, 16 x 18, à vendre pour transporter. 661-2352. quo-3

SALON coiffure, appartements Sillery Plaza, 4 séchoirs, clientèle. 651-6886 jour. quo-3

SNACK-bar à vendre. Tél : 523-3644, 663-0178. quo-3

GROS commerce de roulottes, ski-doo, articles de sport, etc., avec bâtisse et grand terrain. Hôtel $125,000 dont $30,000 comptant, balance 7% et plusieurs autres commerces. Immeubles Cantin Enr., courtier. Tél. 819-752-4848. quo-6

VALET, Service à vendre, revenu, $7,000. Tél. 529-3517. quo-6

COMMERCE, réparation, location télévisions, grosse clientèle, $10,000, cause succession, 527-9267. quo-7

EPICERIE, très bon chiffre d'affaire, haute-ville, Tél. 522-8441. quo-8

5 MILLES de Québec, grande piscine commerciale, camping, plus 150,000 pieds de terrain, valeur $130,000, pour $35,000 comptant. 872-7482. quo-6

EDIFICE commercial à revenus (Centre d'Affaires) Gaston Tremblay, 529-9648, 653-0663. quo-7

RESTAURANT avec équipement, station service, maison privée, St-Henri de Lévis, Route Kennedy, 70,000 pieds carrés de terrain, aussi terrain pour chalet. 882-2739. quo-9

PATISSERIE à vendre, de 7 à 10 p.m., 833-2455. quo-14

LIMOILOU salon coiffure, tout équipé, 5 séchoirs, directement du propriétaire, $6,000, chiffre d'affaires $15,000, 529-7945 entre 5 et 7 heures. quo-3

BUANDERIE et Nettoyage à sec à vendre, Ste-Anne de Beaupré, 263-2739. quo-15

A Ste-Catherine, menuiserie, douze années d'opération, clientèle assurée. Tél. bureau, 875-2782, rés., 875-2760, 875-2511. quo-15

TABAGIE, située à 1101, 8e Avenue, comprenant ameublement et marchandises si désiré propriété à vendre. Tél. 525-9012. quo-20

EPICERIE licenciée avec 1 pièce, stationnement pour 2 autobus, directement du propriétaire. Tél. 523-3773, jour. quo-21

TABAGIE, excellent poste, très bon revenu. Tél. 626-1899. quo-22

BOUTIQUE lingerie dames, très prospère, bien située, autres avantages, conditions intéressantes, cause vente autres affaires, 658-0595. quo-22

CONGELATEUR commercial, ouvert, 12 pieds, Hill, état neuf, Portneuf. 286-3345. quo-22

CANARDIERE, nettoyage, à sec automatique, Laundrymate, grosse clientèle, revenu brut, 24,000 Yves Germain, courtiers, 529-8121, R. Corneau, 667-3999. quo-2

QUEBEC, boucherie moderne, chiffre d'affaires 100,000 avec Bâtisse 2 logements de 5 pièces, près rue St-Jean, Acompte 20,000. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-5

BAS du Fleuve, Hôtel plus bar, acompte discutable. Voir Egide Roy, Yves Germain, courtiers, 529-8121, Egide Roy, 839-8606. quo-2

BANLIEUE, maison de repos, 30 lits, acompte possible, 25,000, aucun détail par téléphone, voir Egide Roy, de Yves Germain, courtiers, 529-8121, Egide Roy, 839-8606. quo-2

MOTEL 26 unités pouvant accommoder 70 personnes, restaurant bar-salon très moderne, 15 milles Québec, $100,000, comptant $30,000, intérêt 7%. Immeubles Canadiens Enr., courtiers, 529-6178. quo-3

LIMOILOU épicerie-boucherie licenciée avec ou sans propriété $50,000, comptant $20,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-3

CENTRE des affaires, grosse tabagie, équipement moderne, affaire $115,000 par année, revenu $25,000, considérerais échange, pour propriété revenu, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

TABAGIE, $4,000. $500. COMPTANT, CAUSE MALADIE. TEL. 524-7375. quo-5

HOTEL à vendre, licencié au complet, route rurale No 2, entre Québec et Trois-Rivières, pour information, écrire Dépt 424, Le Soleil. quo-27

TAXI à vendre, à Charlesbourg. 626-8570. quo-5

SEUL commerce dans développement de 1,500 familles, épicerie de beau nettoyage à sec, possibilité illimitée à grandir, 653-7011. quo-29

RESTAURANT, bar - salon, salle réception, manger, danse, stationnement $25,000, conditions faciles. Roger Turmel 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

TOUT genre de commerces, épiceries boucheries, entretien d'édifices, eau javel, fève au lard, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

SALON de coiffure pour dame à Ste-Foy, bonne clientèle, Tél. après 6 heures, 872-3588. quo-6

EPICERIE, licenciée, logements, près boulevard, bonne condition, Société de Fiducie du Québec, courtier, Robert Girard, 529-0557, rés. 529-2801. quo-2

EPICERIE licenciée, à vendre, dans St-Sauveur, cause maladie et pension, établie depuis 30 ans. Tél., jour, 525-8618, soir, 522-1972. quo-28

SALON de coiffure, 8 séchoirs, bonne clientèle, bien situé, cause départ. Tél. 842-1218. quo-28

COMMERCE épicerie, boucherie, licenciée, banlieue Québec, avec ou sans propriété, écrire dépt. 427 Le Soleil. quo-28

STE-FOY, centre d'achat, salon de barbier moderne, 6 chaises, revenu intéressant, bonnes conditions, Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Antoine Morin Associé, Courtier. quo-3

LAC BEAUPORT, épicerie licenciée avec propriété, logement adjacent, prix $16,000, comptant $6,400, balance $100. par mois, Bacque & Lizotte, courtiers, 842-1533, 651-5711. quo-7

MAGASIN seconde-main, $8,000. S'adresser Mandoza Gauthier, 24 St-Nicolas, Québec. quo-7

COMPTOIR-lunch, tabagie, Haute-Ville, clientèle établie, gros achalandage, chiffre d'affaires, $100,000, cause santé. Informations, après 3 heures, 524-0574. quo-30

EPICERIE bien établie, accepterait prix raisonnable ou échange sur propriété. Tél. 683-0531. quo-5

EPICERIE licenciée, directement du propriétaire avec logement, bonne clientèle, 522-4974. quo-3

EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée, toute offre raisonnable acceptée, 683-1043, 658-0358. quo-30

GARAGE à vendre, à Dorchester. 842-8377. quo-3

545 PROPRIETES COMMERCIALES

STE-FOY, Chemin Ste-Foy, coin de rues, bâtisse commerciale, 1,625 pi. car., 10 pieds hauteur, stationnement, directement du propriétaire. Dépt. 419 Le Soleil. quo-5

3 BATISSES, commerciales ou industrielles, Centre affaires, ville Québec, ou point stratégique banlieue. André Fortier, 522-2925. Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

550 COMMERCES DEMANDES

POUR une vente rapide de votre commerce, consultez un expert, Guy Dumas, courtier, 661-5764. quo-30

COMPTANT $2,000 à $5,000, pour commerce, aussi blocs appartements donnez détails en écrivant au Dépt 437 Le Soleil quo-5

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

564 TERRAINS A VENDRE

ANCIENNE-LORETTE
Magnifiques terrains boisés
0.25 le pied
TEL.: 872-9424
dis-2

275 TERRAINS

100 100 PRETS à bâtir, aqueduc rendu valeur $275,000, à vendre, $75,000, conditions faciles, prppriétaire, 651-3811. quo-8

FACE POLYVALENTE

ANCIENNE Lorette, terrain pour propriété à revenus, $0.35 le pied carré, comptant discutable, urgent, 872-7346. quo-2

STONEHAM PRES SKI

30,000 PIEDS carrés, cadastré, $0.05 1-2 pied, rivière boisé, 626-2401. quo-7

BON PLACEMENT

NEUFCHATEL, plus de 400,000 p.c. de terrain, seulement $30,000. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-5

LAC BEAUPORT, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, 0.45 pied carré. 683-4933, 849-3191. quo-2

TERRAIN 65 x 585, Boischatel, bord rivière Montmorency, $1,800, $100 comptant, $50 par mois. Tél.: 522-7339. quo-2

TERRAINS, 40,000 pieds, servitude, Notre-Dame-des-Laurentides. Tél : 667-3544. quo-6

TERRAIN résidentiel, situé sur rue St-Jacques à l'Ancienne-Lorette, 653-7281, entre 9 et 5 heures. quo-6

ANCIENNE-Lorette, Champigny, Route Ste-Famille, 20 terrains, conditions faciles. 872-9406. quo-6

STONEHAM, terrain pour chalet, bordure rivière, boisé. $0.06 pied. 663-9262. quo-3

SUCCESSION, 60 x 100, rue St-Samuel, Giffard. Tél. 524-2509. quo-6

NOTRE-Dame des Laurentides, 1re Avenue, 700,000 pieds, $0.12 le pied carré, directement propriétaire, 651-3831. quo-8

TERRAIN 17,090 pieds carrés, cause départ. Très bon prix, près à construire, 20 logements. 523-3757. quo-18

AUBAINE, St-Emile, rue Du Jardin, prêt à bâtir, $40 comptant, $25 par mois. 842-7598. quo-10

ORSAINVILLE, maison revenus, $0.30 pied. IMMEUBLES CANADIENS ENR., courtiers, 529-6178. quo-19

CHATEAU d'Eau, terrains résidentiels, cadastrés, près rivière, plage, golf. 842-7658. quo-15

ORSAINVILLE, terrain 90 façade x 80 profondeur, zone résidentielle. Tél. 522-8415. quo-14

TERRAINS prêts à construire, service aqueduc, égouts, limites Charlesbourg ouest, $1,650. Neufchâtel $1,800. Orsainville $2,600. Tél : 667-3276, 623-1853. quo-13

ST-RODRIGUE, 100 de façade, x 80, possibilité, jusqu'à 5 logements, $0.60 le pied, 663-4281. quo-15

SILLERY, près Université, résidentiel, 89 x 90, entre magnifiques bungalows, propriétaire, 527-4139. quo-16

TERRAINS à vendre, prix d'aubaine, Tél. 849-8628. quo-16

JARDINS Laurentiens, terrain résidentiels, différentes grandeurs, près école, église, 5 minutes du Centre ville, de Québec, conditions termes faciles. 527-6823, 681-3527. quo-3

ORSAINVILLE, rue Colmar, terrain prêt à construire, près école, conditions achat, si désiré, 527-6823, 681-3527. quo-3

BEAUPORT Ouest, pour résidence 70 x 90, $0.15 le pied. 663-9262. quo-20

75 TERRAINS à vendre, Breakeyville, 832-4165, 529-1142. quo-22

TERRAINS 60 x 100, 70 x 100, rue Chevalier Les Saules, 667-3521. quo-22

PRES Mont Ste-Anne, St-Féréol, 75 X 125, Prix $450. Tél. 826-2435. quo-23

$20 MOIS, devenez propriétaire, Orsainville. Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3069. quo-22

LORETTEVILLE, terrain 100 x 128, peut construire 12 logements, 0.38 pied, 872-2582. quo-24

DEVELOPPEMENT pour chalet 100 x 130, $25 par mois sans intérêt. 872-7324. quo-24

ANCIENNE-Lorette, rue St-Paul, magnifique terrain, 230,000 pieds carrés, garni de gros arbres ornementaux, borné par rivière 'Lorette', place idéale pour celui voulant construire grosse propriété de plusieurs pièces en réalisant un rêve de posséder un joli domaine dans banlieue ou pour construction domiciliaire, aubaine, $21,500, règlement succession, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-5

QUEBEC, quartier Duberger, 390 mille pieds carrés, $0.85 le pied carré, conditions discutables, possibilité 184 logements, prêts à construire immédiatement, permis de construction approuvé par la ville, Yves Germain, courtier, 529-8129 et René Desroches, 651-6468. quo-5

NOUVEAU développement, début St-Emile, grandeurs différentes à partir de 10c facilités de paiement. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Charles Bachellers, 626-4866. quo-2

STE-FOY, terrain commercial, 95 x 100, 3.50 du pc. Yves Germain, courtiers, 529-8121, René Desroches, 651-6468. quo-2

NEUFCHATEL, pour bloc, 17,400 pieds carrés, prix $8,000, comptant $3,000, François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-2

CHARLESBOURG, 8 grands terrains, prêts à construire, place Galarneau, François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-2

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $300, payable $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-26

12 MILLES Québec Domaine St-Augustin, lac artificiel, site idéal pour ski-doo, 10,000 pieds, $900, comptant $150, balance $25 par mois. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-3

GRAND champ, 1,500 pieds long, x 1,200 large, 50% boisé, Route 2, Donnacona. 524-6058, après 6. quo-24

TERRAINS de choix, $2,200 et plus, Place des Cailles, Orsainville, Roch Doré, 651-4583, 875-3069. quo-28

TRES beaux terrains pour chalet, St-Jean I.O., lac, plage, électricité rendue, financement facile. 661-3693. quo-9

BEAUPORT, entre Boulevard Rochette et Avenue Ste-Thérèse, 6 terrains 80 x 80, $5000., 683-0556. quo-5

ANCIENNE-Lorette, parc Jouvence, 60 x 108, prêt à bâtir. 667-0378. quo-27

STE-FOY, 3,000,000 pieds carrés, terrain commercial et industriel, Rond-Point Boul. Duplessis et Boul. Charest-Ouest. Rosaire Turcotte, rés., 681-8452, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-9

RUE St-Gédéon, Ancienne-Lorette, 7,132 pieds carrés, $1,700, termes si désiré. 872-7925. quo-6

ST-NICOLAS, beaux terrains boisés, 100 x 180 pieds, aubaine .18 pied. Gérard Lefebvre courtiers, 832-2976. quo-6

TERRAIN Ancienne-Lorette 60 x 126, prêt à construire, rue St-Alphonse. 872-2913. quo-6

TERRAIN 50 x 135, situé coin des Cyprès et des Sauges à Orsainville, 667-0976. quo-28

PLUSIEURS terrains pour chalets 90 x 70, $300 chacun, piscine sur les lieux, lac artificiel, développement pour terrain camping. 523-3011, St-Apolinaire, 888-4559. quo-29

CAP-ROUGE, Ave Bellevue, 70 x 115, égouts, aqueduc, rendus, voisin construit, $3,000, 653-7945, L. Gauthier. quo-17

LIMOILOU, terrain 40 x 100, pour maison à revenus, acompte $1,500. balance facile, Lacroix Immeubles, courtier, E. Lacroix, 681-0023, ou 651-4089. 451-5

PLUSIEURS terrains, pour chalet, 100 x 100, et plus $25 comptant, $10 mois, Tél. 529-2883. quo-29

ORSAINVILLE, terrains pour 2-4 logements Des Fauvettes, prêt bâtir, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3069. quo-29

SOMMET Charlesbourg, vue magnifique permanente, 9,600 pieds carrés. Soir, 628-1257. quo-29

BEAUPORT-Ouest, 3 terrains, un avec petite maison, habitable à l'année. 523-2818. quo-3

CHARLESBOURG 7e et 9e Avenues Est, près école polyvalente 525-8711 ou 527-0405. quo-3

GRANDEURS 24,000 et 8,585 p.c., près Boul. Henri IV. H. Laroche, 653-8381, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

TERRAINS très bien situés, commercial, industriel, résidentiel. Mark Cantin, 681-2364, Jean Dion Associés, courtiers. quo-3

VILLE Bélar, rue Aladin, 3 seuls terrains 80 x 100, aqueduc, égouts, $0.13 pied carré, $25 comptant, $15 par mois, sans intérêt. Informations, 623-0711. quo-3

75 x 120. Semi-boisé à Pont-Rouge, 60 x 100, prêt à construire, à Charlesbourg. 681-4291. quo-3

LORETTEVILLE, 64 de l'Hopital, 70 x 90, $3000, 842-1686. quo-2

ST-NICOLAS, 80 x 120, $0.22 le pied, bordure route Marie-Victorin, 653-0463. quo-5

TERRAIN à vendre, St-Jean-Chrysostome, 75 x 100, aqueduc et égouts. 887-2502. quo-5

CHARLESBOURG, rue Binet, 9494 pieds carrés, offre raisonnable acceptée. 623-5044. quo-3

STE-FOY. Le Corbusier, terrain boisé, vue sur fleuve, 75 x 135, 653-2495. quo-5

564 TERRAINS A VENDRE

GIFFARD, terrain 6,090 pieds carrés. Tél. 661-9097. quo-3

SITUE Boul. Pie XII, Beauport, 65 x 95, prix d'aubaine, $3000. 524-3150. quo-30

TERRAIN résidentiel, 66 x 120, Charlesbourg-Ouest, 527-3244. quo-5

TERRASSE St-Laurent, vue fleuve imprenable, $18,000. Tél. 828-2809. quo-5

LAC St-Joseph, terrain 353,000 pieds, $0.01 le pied, 875,2948, 875,2241. quo-30

NEUFCHATEL, plusieurs terrains à construire, $100 comptant, $25 mois. 842-7807. quo-30

TERRAIN, Charny, 22e Rue, 55 x 70, garage démontable. 832-4116. quo-3

NEUFCHATEL, terrain 69 x 100, prix $1,500. S'adresser 842-4054. quo-3

LAC Beauport, 100 x 200, face au lac, plage privée, $0.34 pied carré. 849-8344. quo-3

565 TERRES A VENDRE

TERRE environ 24 lots, avec ou sans maison, 842-3733, 626-8752. quo-8

TERRE à vendre, avec lac artificiel, truites. Tél.: 839-8912. quo-7

NEUFCHATEL, belle petite terre 1 x 8 arpents, service d'égouts et d'aqueduc, rendus, vraie aubaine, $6,000. Tél. 626-0813. quo-8

LAC Beauport, 2 terres, près Château du Lac, très bel endroit, 523-4124. quo-8

275 TERRAINS, 100 x 100, prêts à bâtir, aqueduc rendu, valeur $275,000, à vendre $75,000, conditions faciles, propriétaire, 651-3811. quo-8

ST-NICOLAS, près Pont Frontenac, 1,061,416 p.c. boisés à vendre, montagne, vue sur fleuve, services municipaux à proximité développement immédiat ou placement. Pierre Lesage notaire. 832-2923. quo-13

TERRAIN industriel à Bernières et St-Nicolas, 8 millions de pieds, 832-4165, 529-1142. quo-22

BEAUPORT bord fleuve 6,600 pieds, $7,000. Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-3

RIVE-Sud, terre en production, 160 arpents, maison et 3 dépendances, 31 bêtes, contrat lait Laval. Chiffre d'affaires 25,000 3 milles de Lévis. Yves Germain, courtiers, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-2

ST-NICOLAS, 75 arpents, boisé, $14,000, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-5

BANLIEUE, développement résidentiel, sortie Boul. Henri IV, Bernières, Centre Industriel, prix conditions, intéressants. André Fortier, 522-2925. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

CHARLESBOURG-ville, 2 terres succession, prêtes construire, beaux placements, Conrad Légaré, 681-3666, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-2

570 TERRAINS A LOUER

TERRAINS POUR ROULOTTES. TOUS SERVICES FOURNIS. STONEHAM, ENTRE CENTRES DE SKI, 849-4507. quo-3

580 TERRAINS DEMANDES

SERAIS acheteur de terres à culture boisés, banlieue de Québec, 626-0813. quo-9

TERRE à vendre, 80 arpents, en culture, avec ou sans roulant bien bâtie, terre à bois. Raymond Gingras, St-Antoine de Tilly, 477-2264. quo-5

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE

DODGE CHALLENGER 383
1970, TOUT EQUIPEE
TEL.: 626-3649
quo-5

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto Rond-Point Lévis, Tél. 837-8895. quo-8

1963 A 1970
AUCUN COMPTANT

PREMIER paiement décembre, Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Chevelle, Valiant, Ford, décapotable, hard-top, sport, camion station. 1050, Boul. Capucins, 529-5971, 529-6365. quo-26

CHEZ CARILLON
LES PRIX SONT BONS

75 AUTOS usagées, A-1, Disp. garantie, 100%, 6 mois ou 6,000 milles. Aucun comptant, 401 1ère Ave., coin Pont Drouin, Tél. 529-1323. quo-29

SPECIAL

CHEVROLET Impala 1970, 2 portes ou 4 portes, toutes équipées, avec balance de garantie, aussi Chevelle 1970, 6 cylindres, automatique, radio, avec balance de garantie. Visibles à 1303 rue Maguire, Sillery, 527-8634. quo-3

TURMEL AUTO

VOLVO, 1969, 1968, 1967, 1966, 1965. Pontiac, 1967, Pontiac, 1966, Volkswagen. 1967, Station wagon Volvo, 1965, 1968. 1385 Dorchester, 522-2793. quo-2

CHRYSLER

NEWPORT, 1968, mécanique et carrosserie très bonne condition, $1850, 626-7252. quo-2

TURMEL AUTO

VOLVO, 1968, P. 1800, Volvo, 1968, 1967, 1966, 1965, Volkswagen, 1967, Volvo Station-Wagon, 1965, 1964, Chrysler, Hardtop, 1968, Austin Coupé, 1385, Dorchester, 522-2793. quo-8

RINFRET AUTO LEVIS
Volkswagen, vente, service
66 VOLKSWAGEN Fastback, 65 Viva, moteur reconditionné, 67 Meteor.
50 RUE DELISLE, LEVIS
833-2133
quo-8

VIVA GT

1969, TRES propre, 25,000 milles, équipement sport. Téléphoner après 6 heures. 623-2332. quo-5

$5,000 A $500,000, terre, terrain. Québec, Banlieue, particulier, 651-3831. quo-8

1965 OLDSMOBILE, F-85, 6 cylindres, après 6 heures, 653-9834. quo-7

M. G. Midget 1966, moteur, freins, amortisseurs neufs, jamais sorti l'hiver, $1,000. 683-4712 entre 17 et 19 heures. quo-8

ENVOY, 1968, automatique, 22,000 milles, très propre, 523-7880, 524-0652. quo-9

SATELLITE, 8 automatique, hard-top, toit vinyle, cause départ. 527-1172. quo-13

PONTIAC 1965, 6 automatique, très propre, bonne condition. 822-1247. quo-5

VAUXHALL Viva 1964, très bon tat, $400. Tél. 849-2274. quo-14

FORD Fairlane, 1966, automatique, 4 portes, très bon prix. 651-7519. quo-2

PEUGEOT 204, 1968, comme neuve, $800. Tél. 832-0021. quo-15

MPERIAL Le Baron, 1968, tout équipé, air conditionné, Tél. 651-7637. quo-15

VALIANT, 1968, grossiste, très bon ordre, très propre, peinture neuve. Tél. après 5 heures, 527-2164. quo-28

DODGE 440, 1964, station-wagon, 3 bancs, tout équipé, très bonne condition. $375. 529-6332. quo-9

CADILLAC Eldorado, tout équipée, avec air conditionné, 1967. Tél.: demander Monsieur St-Laurent, entre 11 heures et midi et 4 et 5 heures, à 683-2147, entre 5 et 8 heures le soir à 623-1613. quo-6

RAMBLER, Ambassador, 1966, V-8, automatique, radio, parfaite condition, $800. 651-5677. quo-7

CHRYSLER 4 portes, bas millage 1967, tout équipée, pneus neufs Uniroyal, très bonne condition, 524-3941. quo-16

DODGE Dart, 1967, 2 portes, automatique, bon ordre, 643-2467, 653-3958. quo-20

CHEVROLET Bel-Air, 1967, 4 portes, 37, excellentes conditions. 822-0310. quo-22

CHEVROLET 1968, Custom V-8, automatique, sièges baquets, console, bas millage, $2,000, 628-0956 après 5 heures. quo-24

AUSTIN 1100, 1968, 17,000 milles, parfait état, $950. Soir, 651-2780. quo-20

PLUSIEURS voitures, à vendre, 1520 Boul. Hamel, Duberger. quo-8

CAMION Metro Stevan 1961, mécanique refaite à neuf, assez propre, prix $495. Tél. St-Ferréol, 826-2502. quo-5

FORD 1963, 6, automatique, 4 portes, bonne mécanique, propre. 822-1806. quo-21

VOLKSWAGEN 1600, 1969, bonne condition. Tél. 524-2861, le soir, 651-2586. quo-21

DATSUN 1970, 1600, manuelle, comme neuve, Station-wagon, 8,000 milles, radio. 527-2228. quo-24

PONTIAC Laurentien 1962, en parfait ordre, bonne carrosserie, $350. 622-7621. quo-25

FORD Fairlane 500, 1969, toit sport, bas millage, Tél. 524-7819. quo-2

RAMBLER Station, 1967, 6, automatique, 29,000 milles, cause départ. 656-9714. quo-2

CHEVROLET SS Impala 1965, transmission manuelle au plancher, 327 po. cu., pneus neufs. 524-6411. quo-24

619 AUTOS A VENDRE

PONTIAC 1964, V-8, automatique, très bonne condition. 523-4310. quo-2

FORD Torino 1968, équipée, 21,000 milles, parfait ordre, aubaine. 626-9731. quo-2

CHRYSLER New Yorker, 1965, sedan, 4 portes, tout équipée. 822-1817. quo-2

CITROEN DS-21, PALACE 1967, PARFAITE CONDITION, 45,000 MILLES, $1,500. TEL. 522-7756. quo-2

VOLKSWAGEN 1968, de luxe, tout équipée, avec pneus d'hiver. 529-6795. quo-2

FORD décapotable 1967, M. Thibeault, 651-8723. quo-3

VIVA Station 1969, M. Gaumont, soir 524-3963. quo-3

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, 19,000 milles, balance de garantie, 653-0468. quo-3

FAIRLANE 500, 1967, parfaite condition, tél. 623-9578. quo-3

VOLKSWAGEN, 1969, très propre, Tél. 525-4771 ou 524-1342. quo-5

DODGE, Polara, 1967, 39,000 milles, $1,200, après 6 heures, 626-1487. quo-5

SIMCA, 1,000, 1966, blanche, parfaite condition, prix à discuter, 527-6440. quo-5

AUSTIN, 850, 1962, $250, 523-8175, entre 5 à 7 heures. quo-5

FIREBIRD 1967, 29,000 milles, garantie transférable, Condition échange, 661-9203. quo-5

COUGAR, 1969, décapotable, servo-direction, frein, Tél. 661-9068, Heures repas. quo-5

TRIUMPH MK-2, 1967, bonne mécanique, $600, départ Europe, 529-5628. quo-5

PONTIAC, 1969, Laurentien, état neuf, garantie transférable, 832-4035. quo-5

VALIANT, Signet, 1967, parfait ordre, échange accepté, 661-9203. quo-5

CADILLAC, 1964, décapotable, très propre, échange accepté, Autorama, 661-9203. quo-5

T.BIRD, 1969, Landeau, 2 portes, hard-top, échange accepté, 661-9203. quo-5

INTERNATIONAL 1967, Panel, Vitré, parfait ordre, échange accepté, 661-9203. quo-5

1967 CORTINA, G.T. parfait. Gaston Roy. Auto, 626-6331. quo-5

1969 METEOR, 533, décapotable, équipement complet, condition échange, 626-6331. quo-5

1968 CHEVELLE, hard-top, 8, automatique, radio, condition échange, 626-6331. quo-5

1964 FORD, Fairlane sedan 8, automatique. Radio, spécial, $275, 626-6331. quo-5

1967 COUGARD, 8, automatique, radio, condition paiement, échange accepté, 626-6331. quo-5

1969 DODGE, Dart, custom, hard-top, 8 automatique, radio, 626-6331. quo-5

FORD, 1963, bonne mécanique, 4 portes, 6 cylindres, $200, 661-5933. quo-5

VALIANT 1965, décapotable, 50,000 milles, bonne condition, 683-2344 jour, soir, 663-4392. quo-3

VOLKSWAGEN, 1967, 1200, très propre, bonne condition, 525-6598, 524-1609. quo-5

PARTICULIER, Epic, 1965, très propre, mécanique A-1, faut voir, $400, Tél. 626-9997. quo-5

CADILLAC, El Dorado, 1968, parfaite condition, Lac Beauport, $4,500. 849-2255. quo-5

MERCURY Cyclone GT, Cobra-jet, 1969, 428, automatique, 36,000 milles, directement du propriétaire. 832-2905, 839-6916. quo-5

MERCEDEZ Benz, diésel, 1961, très bon ordre. S'adresser 20 rue Gaulin, Beauport. quo-5

VALIANT rouge, 1963, bonne mécanique, comptant, $225. 527-9703. quo-5

RENAULT R-8, 1966, très propre, en bonne condition, 20,000 milles, $650.00 525-6671, 4h. p.m. à 8h. p.m. quo-3

OLDSMOBILE, 1963, 4 portes, hard-top, très propre, 849-3589, après 6 heures. quo-5

CHEVROLET Belair, 1962, automatique, très bonne condition, 4 portes, $300, 667-4168, après 6 heures. quo-5

CUDA 340, 1969, équipement performance, parfaite condition, financement possible. 651-1573. quo-5

AUBAINE, Falcon 1967, automatique, bon état. Jour, 643-8140, soir, 527-1927. quo-9

FIREBIRD 1969, V-8, 4 vitesses, Mme Hébert, après 5. 688-1304. quo-5

AUSTIN 1000, 1969, même propriétaire, mécanique A-1. 837-1676, 837-6832. quo-5

CHEVELLE 1969, SS 396, 4 vitesses, bas millage. 837-5232. quo-5

MUSTANG 1966, bon état. S'adresser 8130, 1ère Avenue, appt 8. quo-5

OLDSMOBILE 98, 1969, millage 16, sedan, comme neuf, propriétaire. 681-0856. quo-5

COMET 1965, transmission manuelle, toute reconditionnée $450, aussi roulotte 15 pieds, meublée, propre, $450. 524-5031. quo-5

PEUGEOT 404, 1964, manuelle, moteur parfait, $350 comptant. Visible 2963 Valmont, Ste-Foy. Laliberté, jour, 643-5045, soir 653-9714. quo-5

CHARGER, Dodge 1968, 383 p.c., sièges baquets, console, freins à disques, suspension, H.D., servo-direction. 626-9600. quo-5

COUGAR 1967, 37,000 milles. Après 7 heures, téléphone, 832-0457. quo-5

RAMBLER 1964, Classic 660, V8, automatique, comme neuf, après 5 heures, 842-8621. quo-3

OLDSMOBILE Cutlass, suprême, 1968. Après 6 hres seulement. 527-4606. quo-5

FORD Custom 1969, 8 automatique, servo-freins, direction 659-1725. quo-5

CORVETTE 1969, 427, 4 vitesses, 15,000 milles, parfaite condition. 527-0834. quo-5

1970 MARQUIS Maraudeur, 390 tout équipé, échange, accepté, 888-3181. 888-4442. quo-5

OLDSMOBILE 1969, Delta 88, 4 portes, toit rigide, équipement complet, 21,000 milles, Faut vendre, 626-3333. quo-5

CHEVROLET, Malibu, 1969, automatique, $2,850, 14,000 milles, 661-2912. quo-5

CAMARO décapotable, 1968, bonne condition, cause: auto fournie, 626-6137. quo-5

PLYMOUTH, Roadrunner, 1970, $2,950, après 6 heures, soir, 683-1864. quo-27

AUTOBUS Corvair, 1962, très propre, 3 bancs, $375.00 527-5475. quo-6

WOLKSWAGEN 1968, de luxe, toute équipée, avec pneus d'hiver, 529-6795. quo-6

CHEVELLE, S.S. 1969, 25,000 milles, garantie, transférable, moteur 396 pouces cubes, 375 H.P. Prix, $2,700, Tél. 523-8005. quo-6

ANGLIA 1965, moteur reconditionné, propre, après 5 heures, 872-1335. quo-6

VOLKSWAGEN, 1968, luxe, bas millage, garantie, 100%. 6,000 milles, 833-2133. quo-6

1966 PONTIAC, Laurentian, sedan, automatique, très bonne condition, 833-2133. quo-6

1965 CHEVROLET, décapotable, Impala, V-8, automatique, finance disponible, 833-2133. quo-6

TRIUMPH, excellentes conditions, Tél. 651-8657. quo-2

METEOR, 1965, peinture neuve. Tél. 651-8657. quo-2

FORD Fairlane, 500, 1966, 289 p.c. automatique, 4 portes, 42,000 milles, 663-4281. quo-2

CHEVELLE, S.S. 1970, 454 pouces cubes, 4 vitesses. Tél. 653-7673. quo-28

STATION Wagon, chevrolet, 1966, 8, équipé, parfait, état neuf, 523-1015. quo-2

OLDSMOBILE 98, 1969, sedan, 4 portes, bleu marine, à l'usage, du président d'une compagnie, conditions de paiement faciles, en bas du prix de cotation. Tél. 872-9841. Rés. 651-3887. quo-28

PLYMOUTH, Satellite, 1968, tout équipée, garantie, offres considérées. 653-9747. quo-2

METEOR, 1965, Ford 1962, toute offre raisonnable acceptée, 683-5174. quo-6

CHRYSLER, 1963, AUBAINE, $300. TEL 524-2203. quo-2

OLDSMOBILE, 1956, moteur 18,000 milles, $80, excellente condition mécanique. 529-1139. quo-5

RENAULT, 16, 1970. Très propre. Tél. 529-5254. quo-2

FORD Custom 500, 1967, servo-freins, direction, $1,500. Soir, 656-1569. quo-28

CAUSE départ Afrique, Mustang 1967, V-8, hard-top, servo-freins, suspension renforcée, radio, pneus Michelin, excellent état. Jour, 694-4068, soir, 651-6602. quo-6

VOLKSWAGEN 1967, de luxe, prix $975. petite voiture 66, 651-9478. quo-3

DOIT vendre Plymouth Belvédère, 1969, 6 cylindres, $1,900. Après 6 heures, 681-7116. quo-6

PEUGEOT 204, 1969, à vendre, appartenant à demoiselle, jamais sortie l'hiver, 11,245 milles, $1,700. 659-1652. quo-6

1964, COMET, V8, automatique, cause de stationnement, demander Paul, 529-7103. quo-2

FORD custom 1964. Tél. 523-9908. quo-3

AUBAINE, autobus scolaire Chevrolet 1962, 48 passagers, 681-4982. quo-2

METEOR 1961, en parfaite condition, très propre, $225. Tél. 667-1443. quo-3

$300. PARISIENNE 62, bon état, cause départ, 522-7625. quo-2

EPIC 68, très peu millage, prix à discuter, après 6 hres. 626-0046. quo-2

MERCURY 1962, sedan, hard-top, servo-freins, servo-direction, radio, très propre, bon ordre, à sacrifier, $450. Tél. 692-0699. quo-2

ACADIAN Beaumont, 1964, très propre, prix à discuter. 522-3720. quo-2

COMET 1962, 6, automatique, 39,000 milles, parfaite condition. 661-4365. quo-2

FAIRLANE, hard-top, 1964, V-8, automatique, débarras, propre, bon ordre, $150. 683-1858. quo-2

METEOR Rideau 1966, V-8, automatique, servo-direction, propre. 651-4723. quo-28

PONTIAC 1968, en très bon ordre, $1,300. 623-2123. quo-3

619 AUTOS A VENDRE

DATSUN 1970, 2 portes, 8,700 milles. Claude Gou, bureau, 653-8704, rés., 656-0945. quo-3

TRIUMPH 1968, modèle sport, 6 cylindres, 30,000 milles, $1,200. 842-1049. quo-6

FORD Fairlane 500, 1965, hard-top, 2 portes, très bonne condition. Après 6 heures, 661-7684. quo-6

AUBAINE, Ford Fairlane, 1966, 2 portes, hard-top, 6, transmission ordinaire, état neuf, 30,000 milles, $950. Après 6 heures, 663-7988. quo-3

OLDSMOBILE 1964, hard-top, à vendre, 661-4774. quo-2

PONTIAC 1964, décapotable, moteur reconditionné, 5 pneus, amortisseurs, freins neufs, $800., 1815 Poulin, appt 2. quo-6

DODGE Dart 1967, 40,000 milles, 4 portes, automatique, 6, $1050, International, 1959, manuel $125., 663-3424. Après 5 heures. quo-6

METEOR Rideau, 1965, très propre, V8, garantie, 667-2189. quo-2

FORD 1959, à vendre, très bonne condition, $175., 628-0596. quo-2

CHEVROLET 1965, parfaite condition, doit être vendue dans 3 jours, $450. Tél. 872-9507. quo-3

$150 PLYMOUTH, 1962, 8, automatique, radio, bon ordre. 837-9449. quo-2

DODGE 1967, 319, V-8, très propre, cause départ. 658-0182. quo-2

FORD 1959, 6 automatique, 4 portes, bonne mécanique, $100. 661-1593. quo-6

CHEVELLE Malibu, 1969, accidenté, à vendre non réparé. Soir, 681-9277. quo-6

AUBAINE Volkswagen, 1965, de luxe, bonne condition, 38,000 milles, 681-4965. quo-2

AUSTIN, 1300, 1969, bas millage, état neuf, propriétaire fille, 842-7627. quo-28

CAMIONNETTE Ford 1964, servo-freins, direction, 8 cylindres, 524-7873. quo-6

RENAULT 10, 1967, parfaite condition, propre, bas millage, 524-8339, 643-8321. quo-3

PRIX d'aubaine, Chevrolet Impala, 1963, très propre. Tél. 842-6662. quo-6

A vendre Camaro Rallye Sport 1969, servo-freins, servo-direction, sièges baquets, cause départ, Tél. après 6 heures, à 523-1152. quo-2

CHEVELLE 454 - 1970, 450 forces, 3,000 milles à 3,600. Tél. 653-7673. quo-6

1966, BUICK, Le Sabre, toit vinyle, V8, automatique, équipée, 832-4183. quo-6

MUSTANG 1966, à vendre, très propre, tout équipée. 842-5257. quo-7

CHEVELLE 1966, Malibu, 396, 4 vitesses, décapotable. Après 6 hres, 529-4700. quo-7

STUDEBAKER 1963, très propre. Après 6 heures, 529-4700. quo-7

FORD 1966, 4 portes, 5 pneus hiver, 45,000 milles. 626-7720. quo-3

VAUXHALL 1967, automatique, 19,000 milles, très bonnes conditions. 653-5454. quo-3

VOLVO 144, 1967, à vendre. 842-2621. quo-3

PONTIAC 1965, 6, manuel, 4 portes, excellente condition, $625. 653-8421. quo-29

ENVOY Epic, 1964, très bon état, prix à discuter. 872-7137. quo-7

CHEVROLET Belair, 1964, 6, automatique, en parfait ordre, 661-2920. quo-3

OCCASION Parisienne, 1966, Custom Sport, 2 portes, très propre, 653-3935. quo-3

DODGE Coronet, 1967, en parfaite condition, 5,000 milles, 658-0830. quo-3

CHEVROLET 1964, très propre, 8 cylindres, automatique, radio, $450., 653-7996. quo-3

AUSTIN Cooper, S, Moteur 1967, $500. Tél. 527-2698. quo-3

OLDSMOBILE Cutlass 350, 1969, hard-top, toit vinyle, 18,000 milles, servo-freins, servo-direction, $2500., 663-7375. quo-3

AUBAINE, météor 1965, V8, très propre, Tél. 681-2314. quo-3

CORTINA, 1968, 1300 de luxe, bas prix, 692-0130 le jour. quo-7

RAMBLER American sedan 4 portes, 1968, Tél. 628-2819. quo-7

CAMARO SS, 1967, 327, bas prix, cause départ 623-1738. quo-7

OLDSMOBILE Delta Royal, 1969, équipée au complet, 23,000 milles, pneus radials, 653-3401. quo-7

CHEVY II, 1962, automatique, 32,000 parfaite condition, pneus hiver, $285, 663-6417. quo-29

MUSTANG, Fast back, 70, toute équipée, 9,000 milles, roues de magnésium, 523-9035. quo-3

ANGLIA 1965, $250, très propre, manuel, bonne condition, 623-5843. quo-7

RENAULT R-8, acheté fin Août, 1969, excellente condition, à vendre, $1,100, 527-2698, après 6 heures. quo-7

CHEVELLE, 1967, 8, automatique, sedan, 4 portes, 523-6955, 872-1886. quo-3

FORD 1962, automatique, radio, bonnes conditions, $125. 533 Bayard, 524-5031. quo-3

OLDSMOBILE, Starfire, 1963, hard-top, 2 portes. Tél. 837-9165. quo-3

EPIC, 1969, état neuf, 12,000 milles, excellente condition, automatique, 681-1517. quo-3

WOLKSWAGEN, campeur, 1968, 17,000 milles, avec équipement, valeur $4,200, pour $3,400, 628-0261. quo-3

CAUSE départ, Vauxhall, Viva, super luxe, 1968, prix discutable, 663-7796. quo-3

FORD, 1965, Galaxie, 500, 8, automatique, 522-3162, après 6 heures. quo-3

MUSTANG 1969, V8, automatique, hard-top, console, excellent état, cause transfert après 6 heures 626-3550. quo-3

JEEP Ster, 1968, modèle Centennial, V6 automatique, radio, toit électrique, 11,000 milles, 681-8551. quo-3

MAVERICK 1970 automatique, radio, sport, rouge et noir, excellente condition, 653-2358. quo-3

FALCON 67, 2 portes, ordinaires, 4 vitesses, mécanique parfaite, peinture neuve, 842-7247. quo-3

VOLVO 1968, très propre, excellentes conditions. 529-3240, 523-0257. quo-3

CAMARO 1968, décapotable, réparée neuf, bon prix, 26,000 milles. 527-5276. quo-7

PONTIAC Laurentien 1966, V-8 automatique, servo-freins, servo-direction, parfaite condition, bas prix, Parisville. 292-2666. quo-2

GT 390 Mustang 1968, Fatsback, équipée, 335 HP - Holley, Console, radio, servo-direction, servo-freins, 4 vitesses, Konis, banc arrière dépliant, F 60-15 différentiel barré. 523-7641. quo-3

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, 20,000, radio, chaufferette, dégivrage électrique vitre arrière, pneus d'hiver, très bon ordre, garantie. 523-0569. quo-3

CHEVROLET, 1968, propre, 6 cylindres, 2 portes, 44,000 milles, 529-1741. quo-7

ANGLIA Super 1966, prête pour l'hiver. Tél. 523-9530. quo-7

CHEVROLET 1963, 283 automatique, après 6 heures, 628-2677. quo-3

VALIANT 1961, hard-top, 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, $100, vente rapide, 120 St-Olivier. quo-2

CHEVROLET, Impala, décapotable, 1963, 283 pouces cubes, automatique, servo-freins, direction, 643-5493, midi à 1.30. quo-3

FORD, Fairlane, 1963, 6 cylindres, s'adresser à 796 St-Bernard. quo-3

METEOR 1967, V-8, automatique, hard-top, 4 portes, servo-freins, servo-direction, $1,000. 623-3086. quo-3

AMX 1969, 390, 4 vitesses, Mag wheels, $2,500. 658-0295. quo-3

CORTINA 1967, automatique, 32,000 milles, en bon état. Tél. 683-1341. quo-7

RENAULT 1970, 7,600 milles, 5 pneus Michelins-X, obligé vendre. 656-1794. quo-29

AUTO sport, Austin Healy, 1961, Renault 1964. Tél. 681-5439. quo-3

CHEVROLET Impala 1966, 4 portes, V-8, Tél. 626-5901. quo-3

CHEVROLET Bel-Air, 1961, 6 cylindres manuel, parfait ordre, $125. 661-1026. quo-3

RENAULT 16, 1966, excellente condition, $750. Jour, 643-2082, soir, 681-3481. quo-7

RENAULT 16, 1969, 15,000 milles, très propre, directement du propriétaire, radio, stéréo tape, $1,975. 887-3210. quo-3

RENAULT R-8, 1969, $1,000. Tél. 527-8455. quo-3

1967 FAIRLANE 500, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, équipée, peinture neuve, volant sport. 663-3178. quo-3

FIREBIRD 1967, parfaite condition, $1,500. Après 5 heures, 661-8285. quo-3

PONTIAC 1965, Parisienne, en très bon ordre, très propre. 832-0434. quo-7

PONTIAC 1964, accidentée, moteur parfait, à vendre, $90. 663-6619. quo-29

VALIANT Signet, 1967, toit vinyle, sièges baquets, propre, $1,250. 651-8894. quo-3

LIMOUSINE Cadillac Fleetwood, 1959, très propre, $200. Tél. 623-4507. quo-3

METEOR $175, cause maladie. Tél. 529-2689. quo-4

ACADIAN 1964, de luxe, parfait ordre, $400. 681-4291. quo-3

FALCON 1964, bleu clair, très propre, moteur revisé, prix à discuter, cause départ. Appeler jour seulement, 643-8650. quo-3

METEOR 1966, V-8, servo-freins, direction, propre, aubaine. Soir, 651-0684. quo-3

AUSTIN 1100, 1968, 42,000 milles. Entre 5 et 7. 683-0316. quo-3

BUICK Sport Wagon 1967, automatique, servo-freins, servo-direction, climatisé, radio AM-FM, équipement de luxe complet, excellente condition, propriétaire vend à cause départ pour l'étranger. Idéal pour famille sportive. Renseignements au 522-7080 de 9 heures à midi. Soirs, samedi et dimanche au 523-7372. quo-3

PONTIAC Laurentien 1957. Tél. 653-5380. quo-3

RAMBLER Ambassador 1966, décapotable, 25,000 milles, état neuf, $975. 626-7239. quo-3

619 AUTOS A VENDRE

TRIUMPH Spitfire 21,000 milles, excellente condition, toit de métal pour l'hiver, et toit de toile pour l'été, peinture neuve, 2 pneus d'hiver neufs, 527-5321. quo-3

RAMBLER Classique, 6, automatique, très bonne condition, pas sortie l'hiver. Jour, 529-4764, soir, 529-4732. quo-8

BUICK Skylark custom, sedan, 1968, 18,000 milles, comme neuf. 833-2223. quo-3

CHRYSLER 1967 Newport custom, sedan, équipée, radio, servo-freins servo-direction, 39,000 milles. 837-7422. quo-3

CHEVROLET Impala 1965, servo-freins, direction, peinture neuve. Tél. 626-3765. quo-5

MUSTANG Mach I, 1969, très bien équipée, bon prix. Tél. 524-5733. quo-3

VALIANT, 1964, Signet, hard-top, 31,000, complètement équipé, 875-3834, 623-9213 quo-5

CHEVROLET Impala, 1965, HT, 6, 42,000 milles, en excellente condition, prix à discuter, 623-7540. quo-5

PARTICULIER, Acadian, 1964, régulier, peinture neuve, bonne mécanique, $345., 683-4163. quo-5

DODGE 1961, 8 cylindres, en parfait ordre, Tél. 527-6769. quo-5

BELLE OCCASION, Buick 1964, toit rigide, manuelle, 4 au plancher, soir 529-5002. quo-3

FORD Custom, 1967, 8 cylindres, automatique, très propre, 661-1170. quo-5

MUSTANG 1969, GT, 351, 4 vitesses manuelles, 38,000 milles, très propre, radio. 839-9945. quo-8

FORD 1967, Custom, très bon état, $1,050. Tél. 872-2763, le midi et le soir. quo-3

JAGUAR 1965, automatique 3-X, comme neuve. Tél. 872-1478. quo-30

DECAPOTABLE 1966, Ford Galaxie 500, moteur 390 pouces cubes, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, parfaite condition. Tél. 667-4203. quo-3

CHEVROLET Impala, 1962, 4 portes, hard-top, propre, $160. 681-1483. quo-3

MERCURY, Marquis, 1967, très propre, parfaite condition, tout électrique, puissante voiture, aubaine, $2,100. 651-8408. quo-30

DODGE Monaco, 500, 1970, appeler 839-9078. quo-8

AMBASSADOR DPL, convertible, 67, 29,000 milles, très bonne condition, 527-2865. quo-20

METEOR, 1964, très bonnes conditions. Tél. 872-9865. quo-5

CHRYSLER, New-Yorker, 1968, 4 portes, hard-top, équipée, 623-5832. quo-8

TOYOTA Corrolla, 1969, 15,000 milles, 4 pneus d'hiver, 663-6275. quo-8

FORD Galaxie, 63, V-8, 352, très propre, 661-2326. quo-5

ENVOY, 1966, transmission ordinaire, 33,000 milles, après 6 heures, 683-7818. quo-8

VALIANT, 1965, 2 portes, radio, propre, $725, 215, 2e Avenue. quo-5

TOYOTA CORONA MARK II 70, 2 PORTES, HARD-TOP BAS MILLAGE, 527-0834. quo-5

PLYMOUTH, Belvédère, 1962, 6 cylindres, automatique, très bonne mécanique, prix intéressant, 527-3985, après 18 heures. quo-5

AUTO Zéphir, 1963, très propre, d'un particulier, s'adresser 7150 boulevard Cloutier, 626-6143. quo-8

DODGE Charger, 1966, 383, équipé, parfait ordre, directement propriétaire, 681-7317, avant 5 heures, 626-8885. quo-8

CHEVY, II, 1963,4 portes, parfaite condition, 681-3231. quo-5

FORD club wagon (econoline vitré) 1969, 6 cylindres, $2,400, 659-1861. quo-8

ATTENTION Pontiac 1966, sedan, 4 portes, 8, automatique, servo-direction 42,000 milles, très propre, jamais sorti l'hiver. $1,075 Denis 683-4546. quo-5

CORTINA 1968, excellente condition. Tél. 872-1898. quo-5

CHEVROLET 1961, 4 portes, 6 cylindres, s'adresser 215, 21ème Avenue. quo-5

FALCON, 1964, 6, 4 pneus, neufs, bonne condition, $475, 651-9679. quo-8

FORD, 1921, décapotable, 4 portes, en très bon ordre, 842-8158. quo-30

VOLKSWAGEN, 1966, état impeccable, peinture neuve, radio, chaufferette, $750. 681-1232. quo-8

PLYMOUTH, 1963, 6, automatique, 653-2495. quo-5

PARISIENNE 1966, V-8, automatique, $1,000. 667-0483. quo-5

VALIANT 1965, 2 portes, radio, propre, $725, 215 2e Avenue. quo-5

VOLKSWAGEN automatique, 1970, 5,000 milles, radio, très propre, état neuf, servi seulement 5 mois. 626-1830. quo-3

PLYMOUTH Belvédère, 1966, 2 portes, hard-top, 318 pouces cubes, 48,000, bonne condition. St-Appolinaire, 888-3709. quo-5

DAME vend Envoy, 1967, automatique, bas millage, très propre, bas prix. Après 5 heures, 681-6651. quo-5

CHEVROLET 1965, légèrement accidentée, V-8, automatique, en marche, $300. 842-2778. quo-5

CHRYSLER 1963, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, différentiel barré, 94,000 milles, bonnes mécanique, carrosserie, 2 ailes à changer dû à la rouille, $300. 837-9095. quo-5

PONTIAC Grande Parisienne, 1966, équipée, directement propriétaire, prix intéressant. 872-1331. quo-8

FIAT 850, coupé, 1969, 25,000 milles, bonne condition. Tél. 681-7931. quo-8

RENAULT 10, 1970, manuelle 7,000 milles. Tél. 529-0769, demander Mme Breton. Après 5 heures, 523-9069. quo-9

CHEVROLET Bélair, V-8, automatique, radio, très bonne condition, Armagh, 466-2952. quo-5

RAMBLER 1964, 4 portes, automatique, radio. 681-0888, après 5 heures. quo-30

1969 ACADIAN SS, 8, 10,000, comme neuve, tout équipée. 842-2696. quo-5

SUNBEAM Tiger, 1966, 20,000 milles, arbres à cames de Cobra, carburateur 4 barils, amortisseurs Koni, barres de traction, $1,800. 683-5296 ou 842-4749, après 6 heures. quo-5

PONTIAC Strato-Chief, 1967, 6, automatique, 4 portes, accepterais échange, très propre. Tél. 661-2616. quo-5

MERCEDES-Benz, 220, 6 cylindres, 1963, moteur 17,000 milles, $300. 651-7781. quo-3

PONTIAC Firebird, 1967, en bonne condition, prix raisonnable. Après 6 heures, 628-1529. quo-5

PEUGEOT 404, excellent état, sièges cuir, 1967, prix intéressant. 626-8698. quo-8

VOLKSWAGEN Coach, 1968, parfait ordre, directement du propriétaire. Tél. 849-2366. quo-3

PLYMOUTH 1964, 6, automatique, mécanique parfaite, peinture neuve, $635. 529-2035. 512-6

COMET 1965, V-8, automatique, parfaite aubaine. 651-3767, 651-5951. quo-8

CHEVY II 1964, 6, automatique, $175. 1628 Route Nationale, Champigny. quo-8

MERCURY Station-wagon 1965, bonne condition, cause auto fournie. 872-2266. quo-5

AUSTIN Cooper, 1965. Soir, 656-1768. quo-3

CHEVROLET Impala 1965, 2 portes, V-8, automatique, $450, en bon ordre. 527-7067. quo-3

CHEVROLET 1964, à vendre. Tél. 822-2068. quo-5

VALIANT Signet, 1967, en parfait ordre. Après 5 heures, 653-7045. quo-5

MGB 1966. Tél. soir, entre 5 et 9 heures, 842-4136. quo-7

PONTIAC Strato-chief, 1963, blanc, transmission automatique, 4 portes, bas millage. 842-6665. quo-5

CONSUL 1962, extrêmement propre, entièrement reconditionné, pneus d'hiver, Jacques, 523-3997. quo-6

621 AUTOS DEMANDEES

Automobilistes attention !

VOUS avez une auto à vendre, confiez-nous la, Rhéaume & Pelletier, 842-5244. quo-28

ACHETERAIS, autos usagées. Lavallé Auto Enr., 2450 1ère Avenue. 529-4594. quo-2

ACHETONS, vendons, échangeons automobiles, toutes marques, Autorama. 1890, D'Estimauville, 661-9204. quo-14

ACHETONS, autos, argent comptant. Beaulé Auto, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-16

ACHAT vente autos. Roy Automobile, 4165 1ère Avenue. 626-6331. quo-21

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester, Tél.: 522-2793. quo-19

NOUS achetons voitures usagées. Station Etienne Lebel, 105 Marie l'Incarnation. quo-22

630 CAMIONS A VENDRE

CITERNE

CAMION, citerne, GMC Ford, 2,000 gallons, livraison arrière, compteur automatique, différents modèles. 839-4455. quo-13

A échanger camion citerne, capacité 1,500 gallons, Tring Jonction, 426-2706. quo-3

CAMION Ford 1965, 5 tonnes, F-800, aussi autres camions 837-2248. quo-8

CAMION Ford, 1967 F-600, 3 tonnes, boîte fermée en acier, 900 pieds cubes, 626-4988. quo-24

FORD, F-250, 7,000 milles, commandement sur 4 roues, équipé, pour déneigement et remorquage, 626.4988. quo-24

PICK-UP 1966, 4 x 4, International, parfaite condition, très propre. 842-3260. quo-21

CAMION Chevrolet 1965, 7 tonnes, avec remorque Fruauf, 36 pieds. Tél. jour, 889-2576, soir, 889-8256. quo-2

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION GMC 1960, mécanique parfait ordre, camion Fargo 1959, mécanique parfait ordre, bas prix, Jour, 527-3413, soir, 623-0773. quo-24

CAMION Dodge, 1965, à échanger, ou à vendre, Tél. 524-2894. quo-5

CHEVROLET, 1966, 6 roues, différentiel 5 tonnes, 6 pneus, neufs, très bonne condition, prix discutable, 663-7562. quo-3

CAMION "Fargo" W300, 1965, 4 par 4, $800, 842-2052. quo-6

CAMION Fargo, 1967, 3 tonnes, boîte fermée aluminium, 14 pieds, garanti, 50,000 milles, parfaite ordre, 265 Dorchester, 529-5376. quo-28

CAMION remorque 3-4 tonne, Mercury, 1958, très bonne condition. 527-9233. quo-6

A vendre, camion Pick-up, Chevrolet 1969, 1-2 tonne, 19,000 milles, boîte fleetside, 8 pieds, avec support pour échelle. 832-2054. quo-3

CAMION 10 roues, Diesel, Sicard, super chargeur, 661-1256. quo-3

CHEVY Van, 1964, mécanique parfait ordre, 33 l'Espinay, appt 4. quo-3

ECONOLINE, FORD 1965, 1-2 TONNE, BON ORDRE, 849-3873. quo-3

FORD F-600, 1967, boîte en acier, 900 pieds cubes. 626-4988. quo-3

FORD F-250, 1968, 12,000 milles, gratte hydraulique, Boudin avec chaine. 626-4988. quo-3

CHEVROLET 1 1-2 tonne, 1966, Ford 1965, 3-4 tonne, parfaite condition. 832-4756. quo-7

CHEVROLET, pick-up, 1-2 tonne, 1963, 1966, bonnes conditions, 822-1247. quo-5

PICK-UP, Chevrolet, 1-2 tonne. Tél. 667-2836. quo-3

JEEP 1957, parfaite condition, prix à discuter. 795 Est des Lilas, St-Albert le Grand. quo-3

632 CAMIONS DEMANDES

SERAIS acheteur d'un camion Panel, 1-2 tonne, bonne condition sur tout, argent comptant. Jour, 837-0755. quo-3

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES pare-chocs et grilles d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e avenue, 524-7791. quo-8

PNEUS été neufs, 8.25 x 14, sur roues, voiture GM, $30, 656-1384. quo-5

MOTEUR complet pour Austin 850 ou 1,000 cc, garantie en ordre. 658-0897. quo-5

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE, réparation, service, nuit. Jos Lahoud Automobile, 34, Dorchester, 529-9051. quo-5

SPECIALITES ressorts bushing, dix roues, Roch Auto Spring Inc. 81 Route Kennedy, 837-2733. quo-2

G.M. GIGUERE, Auto, vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester, 529-1351. quo-8

MAURICE Poirier, pièces, neuves, usagées. 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-16

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

REMISAGE d'autos, roulottes, et yachts, 878-2392. quo-5

GARAGE à louer, Sillery, $10 par mois, non chauffé. 525-6883. quo-28

GARAGE pour hiver. Tél. 653-0190. quo-29

STATIONNEMENT à louer, St-Sauveur, pour 8 à 10 voitures, ou camions, prix raisonnable, 523-2794, 523-9437. quo-5

AVENUE Turnbull, place extérieure, $15 et garage privé, $20. 524-9904. quo-30

GARAGE à louer, à l'année, $7 par mois, pour voiture compacte, rue Moncton, 683-7707. quo-5

GARAGE, entreposage, non chauffé, 25 x 60, Ville Bélair, $45 mois, 842-3358. quo-30

GARAGE à louer, pour hivernement. Tél. 681-3200. quo-5

GARAGE à louer, pour hivernement, prix discutable. Tél. 522-6528. quo-8

658 GARAGES A VENDRE

POSSIBILITES ILLIMITEES

BERNIERE, garage 1967, service mécanique, essence, proximité Transcanadienne Jean Lafleur, 527-2248, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-3

GARAGE PREFABRIQUE

A VENDRE, en panneaux, standard de contreplaqué. Longueur: plus de 40 pi. Largeur: 10 pi. Hauteur: 6.6 pi. Prix $150. Tél. 628-0936 (après 19h.). quo-2

GARAGE bois, prêt à monter, $135, 20 x 30. 842-7122. quo-28

STATION de service à vendre, centre-ville, établie depuis 10 ans, $15,000 comptant, comprend: partie d'hypothèque payée, levier hydraulique, compresseur, outillage, stock plus balance d'hypothèque 5 1-2%. Bonne clientèle, cause santé, directement du propriétaire. Ecrire Dépt. 421 Le Soleil. quo-5

GARAGE pour autos pour saison d'hiver, à prix raisonnable, conditions de paiement faciles, 661-8980. quo-3

GARAGES pré-fabriqués à vendre, toutes grandeurs, 10 x 20, $185, Payables en 3 versements. Tél. soir, 872-3609. quo-29

FAITES-LE vous-mêmes, garage d'hiver, démontable, 10 x 20, régulier, $189.95, spécial $149.95. Tél. 839-8813. quo-30

GARAGE en toile, 10 x 20. S'adresser 291, 6e Rue. Tél. 523-9809. quo-3

663 MACHINERIE A VENDRE

UNE bouilloire Volcano 150 C.V. à l'huile lourde, en parfaite condition après 6 heures. 878-2932. quo-31

AUBAINE Chenil Muskegs, 1962, double traction treuil, bon ordre, 663-9262. quo-20

BACO ou Pépine, Caisse, modèle 32, état neuf, baquet 30", 663-9262. quo-3

5 LOADERS, de 2 à 5 verges, un TD-15 avec lame et treuil, un D-6 Caterpillar, 2 D-7, Caterpillar, 4 lifts, de 2,000 à 10,000 livres, 4 graders, 2 caterpillar, 2 Adams, 4 pelles, 3-4 à 1 1-2 verge, 2 charrues à neige de marque Frank, 2 loaders, John Deere, 2 John Deere avec lame, jour, 872-2435, soir, 418-876-2088. quo-7

EQUIPEMENT à neige, souffleur junior, paylodder Michigan, 75-A Camion 1-2 tonne, 4 x 4 avec gratte, contrat de neige disponible avec la machinerie, si désiré, Bernard Jeannot, Beauport, 667-0225, ou 661-5218. quo-2

ETENDEUR asphalte, 8 pieds de largeur, marque Miller, s'adaptant à l'arrière d'un camion, à vendre, $800, parfaite condition. 884-2200. quo-24

SABLIERE à vendre avec machinerie, bâtiments et camions tracteur, 849-3578. quo-27

CATERPILLAR no 12 à vendre avec garantie 30 jours, s'adresser à Henri Morin St-Georges de Beauce. 228-2361. quo-7

COMPRESSEUR Schramm, 125 p.c., avec outillages. Paul Provost, St-Georges de Beauce, 228-3642. quo-9

TRACTEUR Ferguson no 85, 1956, banc de scie à l'arrière, boîte de fer, avec chaines, bon ordre, 832-0320. quo-3

MACHINERIE agricole à vendre. Tél. 828-9207. quo-3

CONVOYEUR, de marque Sam Wilkey, électrique, 3 forces, longueur 28 pieds, 663-3304, 663-4718. quo-3

MACHINERIE à bois, pour renseignements, 837-0917. quo-29

SOUFFLEUR Cyclone, 2 camions, prêt pour la neige avec dompeuse GMC 60, Chevrolet 1963. 872-1193. quo-7

BOOM de pelle set de chaines Caterpillar, et beaucoup d'autres articles de machinerie, 837-7510. quo-3

684 MOTOS-NEIGE

Auclair Automobile Inc.
Dépositaire Skiroule

NEUFS ou usagés, prix défiant toutes compétitions, vente et réparation. Tél. 831-8022, 200, boul. Hamel. quo-15

MOTO-SKI, neufs, usagés, de différentes marques, service, pièces, Lachance Fils, 905, 17e rue, 529-0631. quo-16

SKI WHIZ, 1970, 19 forces, vente cause départ, $500. 653-5882. quo-8

MOTOSKIF neufs, usagés, Sport 4 saisons, 17,0 boul. Hamel. 527-1756. quo-2

AUTOS-NEIGE Panther, neuves et usagées, Autorama, 1880 D'Estimauville, 661-9203. quo-6

L.E. Cantin Inc., dépositaire Bombardier, ligne complète ski-doo, lingerie et accessoires, 10 mécaniciens à votre service, 688 ouest St-Vallier, 681-6386. quo-7

SKI-DOO Bombardier 1968, 18 forces, démarreur électrique, carriole 872-2582. quo-15

SNOW-CRUISER, neuves, usagées. Vente, service, Rousseau & Frères, Inc., 2325, du Colisée, 529-5711. quo-16

AUTO-NEIGE, Yamaha, 20 à 40 forces, neuves, et usagées. Racine Auto, 1400 Dorchester, 525-4769. quo-20

AUTO-NEIGE, Bombardier, 1970, 20 forces, très bonne condition, 842-2984. quo-24

SKI-DOO Nordique, électrique 24 forces, 1969, remorque double. 839-9185. quo-20

VIAU & Drouin, dépositaire Ski-Roule neufs et usagés, 3350 chemin Ste-Foy, 651-4545. quo-22

AUTO-NEIGE, à vendre, très bone condition, 1970. Entre 6 et 7 heures, 872-9245. quo-3

AUTO-neige Bombardier, 1965, 12 Hp, $350, Ski-Doo Bombardier, 1968, 16 HP, $450, 653-7996. quo-3

684 MOTOS-NEIGE

SNOW-JET 1970, 35 forces, 634 cc, $750. 653-3618, 268-3485. quo-2

SKI-ROULE 1970, 20 forces, parfaite condition. Tél. 667-1859. quo-5

SKI-DOO Bombardier 1966, 15 forces, très bon ordre, 832-8197. quo-3

AUTOS-NEIGE Snow-Prince, neufs et usagés, 8 forces à 35 forces à vendre, 842-4197. quo-29

MOTO-NEIGE 30 forces Bombardier TMT 623-5534 le jour, 623-3794 le soir. quo-2

BOMBARDIER 1967, 10 1-2 forces, très bon ordre. Tél. après 6 heures, 623-7067. quo-3

SKIDOO Bombardier, 18 forces, 1969, avec remorque double, $475. 832-4872, 832-4785. quo-3

BOMBARDIER 18 forces, électrique, 1969, très propre, $675. Tél. 527-5923. quo-3

2 SKI-Roule, 1969, 24 et 27 forces, parfait ordre, avec toile et carriole, $1,000. 887-3210. quo-3

SKIDOO Bombardier, automatique, 24 forcs, 1969, cause de maladie, état neuf. 661-1407. quo-3

SNOW-Cruiser, 1968, avec reculons, comme neuf, Mme Fleurie, 626-2764. quo-5

SKIROULE, 1970, 24 H.P. excellentes conditions, bon prix, 661-5034. quo-5

D'UN particulier, Moto-Ski, Grand Prix 1970, comme neuf, 623-1270. quo-5

SKI-DOO 1970, très propre, état neuf, le soir après 6 heures, 849-8101. quo-3

685 VEHICULES TOUT TERRAINS

P-P-T

PASSE PAR TOUT 4 SAISONS
DEPOSITAIRE AUTORISE A QUEBEC, PERRON TRANSPORT LTEE, TEL: 663-6954, EXPLOSIF COTE NORD LTEE, HAUTERIVE, TEL: 589-5220. quo-3

686 ROULOTTES

MAISON MOBILE

60 x 12, 3 chambres à coucher, très bonne condition, s'adresser à Montmagny, 100 rue St-Pierre, 248-1950.

dis-8

GRANDE VENTE DE ROULOTTES

DE VOYAGE, 1970, au prix coûtant, premier arrivé, premier servi.

CENTRE MOBILE ELITE

Avenue St-Sacrement, 683-2164. quo-22

CENTRE MOBILE ELITE INC.

150 AVENUE, St-Sacrement, visitez notre salon de roulottes à l'intérieur, une visite vous convaincra, vendeurs autorisés, de Citation Val-Bar, et Rambler, service impeccable, 683-2164. quo-17

MAISONS MOBILES

NEUVES et usagées, prix à partir de $7,995. Plan de 10 ans, Roulottes R.J.R. 1000 boul. des Capucins, 524-3888. quo-23

GLENDALE

VENTE, liquidation, maisons mobiles 1970, avant l'arrivée des nouveaux modèles 1971. Lévis Caravane, vendeur de tentes-roulottes et maisons mobiles. 590 Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-16

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles de toutes grandeurs. Tous les modèles 1970 disponibles, pièces accessoires 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-9

ARMAND REMILLARD LTEE

2230 BOULEVARD Hamel, Duberger, 527-9878. Le plus important vendeur de roulottes au Québec, dépositaire exclusif de maisons-roulantes Champion et de la magnifique roulotte de voyage Grand Prix. quo-20

AUBAINE

VENTE à l'usine, directement remorques, 6 et 7 places, toit rigide, tout équipées, $350 et plus, 529-8467, 667-4024. quo-30

MAISON mobile à louer, 4 1-2 pièces, meublée, chauffée, état de neuf, pour couple avec 1 ou 2 enfants, située à Charny, références exigées, s'adresser 832-2644. quo-3

GRANDE vente d'écoulement des modèles 1970. N'achetez pas votre maison mobile, sans visiter auparavant la nouvelle maison mobile Commandor. Exclement dépositaire des roulottes Rocket et Holliday, vente, échange, service, installation d'attachement. Garage André Bélanger, 3367 Boulevard Hamel, Les Saules. 527-0749. quo-24

ROULOTTE neuve, 18 pieds, à louer, 623-1561. quo-8

ROULOTTE Champain, 1968, 24 pieds, très propre, état neuf, $3,900. Tél 653-4275. quo-14

ROULOTTES motorisées 1970, 24 pieds, 6 personnes, équipement complet, prix spécial $10,000, 4 Campers, 1970, $2,000. 10 rue St-Hilaire, St-Romuald. Tél. 839-6987, soir, 683-0288. quo-15

TENTE-roulotte 1969, toute équipée gaz propane, 6 places. 651-4107. quo-24

TENTE-ROULOTTE, à louer, pour saison de chasse, 6 places, équipée, 839-8777. quo-24

TENTES roulottes à louer, équipées, amateur de chasse, réservations, 837-9784. quo-17

TENTE-ROULOTTE, Val-Bar, aristocrate, $1,500, valeur $1,850. 527-8634. quo-21

MAISON mobile Ted's Home, 52 x 10, état neuf, $5,800. Tél. 872-1396. quo-21

GARAGE André Bélanger, 3367 Boul. Hamel. Les Saules, 527-0749, dépositaire des maisons mobiles, Commodore, Roulottes Rocket et Holliday. Vente, échange, service et installations d'attachements. quo-23

ROULOTTE 13 x 8, 6 personnes, meublé, réfrigérateur, neuf, 623-2956. quo-5

CORSAIR 16 1-2 pieds, équipement complet, $2,000. Tél. 623-9321. quo-5

33 PIEDS, habitable à l'année, $2,500. Tél. 628-1511. quo-5

ROULOTTE à vendre, 55 pieds X 10, avec extension 4 X 12 au salon, meublée, 663-0646. quo-2

CORSAIRE 16 pieds, très propre, équipement complet, $1,900. 651-6683. quo-2

TENTE-roulotte, Caribou, 1969, tout équipée, gaz propane, $900., 527-4768. quo-6

CAMPER pour pick up à vendre, 872-1234. quo-3

PRIX sacrifice, roulotte L'Islet, deux 13 pieds $1,750, une 17 pieds $2,175, deux 17 pieds $2,250, Roulottes Shamrock, deux 19 1-2 pieds $3,450, une 21 pieds $3,650, 17 pieds $2,950. Une Grand Prix, 25 pieds $5,050. Dauphine, 18 1-2 pieds $2,750. Blue Bird 19 pieds $2,650. Tente-roulotte Vallières, équipée, couche 6, 1967, $750. Provincial Mobile Inc., 3765 Boul. Hamel, Québec, 872-1462. quo-3

ROULOTTE "Rocket" 1969, 17 pieds, équipée, prix raisonnable accepté, 683-8669. quo-29

TENTE-roulotte Rembec, 1970, utilisée un mois, 6 personnes, $1,300. 653-3401. quo-7

TENTE-roulotte Bellevue, junior, équipée, avec gaz propane, cuisinette, prix à discuter. 524-6888. quo-3

ROULOTTE mobile 1968, toute équipée, pour longues distances, à louer, avec moteur 440. 872-2971, 872-2616. quo-3

TENTE-roulotte, à vendre, très bon ordre, $275. 842-2029. quo-3

ACCEPTERAIS roulotte 24 pieds et plus, très propre, en échange sur un chalet situé bord fleuve, Neuville, valeur $5,500, bonnes conditions, 842-5296. quo-5

TENTE ROULOTTE, "Bellevue" junior, cuisinette, très propre, prix fiscutable. 524-0822. quo-3

TENTE-ROULOTTE, 1970, coucher 7, P.M.C. après 6 heures, 524-0607. quo-8

TENTE remorque 1967, tout équipée, très bon ordre, 681-3231. quo-5

689 YACHTS-MOTEURS

YACHT 14 pieds, moteur 75 forces, avec remorque, état neuf, $950. 626-7239. quo-3

MOTEUR hors-bord, 5 forces, buccaneer, $100, caméra polaroid, modèle S-33, $40.00 éventail électrique, oscillant 18, $15.00 une balayeuse, General Electric, $25.00. 626-6862. quo-5

YACHT, tout équipé avec remorque, etc., $500. Demandez Guy, 832-4126. quo-8

POUR SEULEMENT

$3.84

Vous pouvez placer une annonce de

10 mots ou 2 lignes

durant 3 jours

Europe

Pour le maintien des troupes américaines sur leur territoire

Les membres européens de l'OTAN sont prêts à un nouvel "effort"

BRUXELLES (AFP) — Les membres européens de l'Otan sont généralement prêts à faire un nouvel effort militaire ou financier pour convaincre les Etats-Unis de maintenir à leur niveau actuel leurs forces stationnées sur le vieux continent. C'est ce qui ressort de la réunion d'hier à Bruxelles des ministres de la Défense de dix pays.

Cet effort — dont le montant devra être précisé dans les semaines à venir — prendrait deux formes : amélioration des forces nationales, comme le souhaite notamment Londres, ou contribution accrue aux charges d'infrastructure de l'organisation militaire intégrée voire des forces américaines basées en Europe, comme le suggère l'Allemagne.

DES MILLIONS

Les ministres n'entendaient pas à ce stade préciser le montant des contributions de leurs gouvernements. Ils ont décidé de se retrouver à la mi-novembre. Il faudra alors "parler chiffres". Toutefois, apprend-on de source informée, l'effort européen pourrait se situer entre 250 millions et trois cents millions de dollars. Les Etats-Unis, qui n'ont jamais précisé officiellement leur position, souhaiteraient, semble-t-il, bien davantage: entre trois cents et cinq cents millions de dollars.

La République fédérale, qui joue le rôle de leader dans cette entreprise, serait disposée à fournir près de la moitié du total. L'attitude positive de Lord Carrington, le ministre britannique, a agréablement surpris certains participants qui craignaient qu'en maintenant ses engagements à l'Est de Suez le gouvernement conservateur ne réduise sa marge de manoeuvre en Europe. D'autres pays sont disposés à suivre le mouvement, le Danemark étant cependant très réservé. On n'attend guère de la Grèce et de la Turquie qu'un effort symbolique.

Certains ministres, et notamment M. W. Segers (Belgique) ont formulé le voeux que la France, absente de cette réunion, fasse elle aussi "quelque chose".

DES ARGUMENTS

Après avoir "encaissé" sans mot dire les appels du pied du "Congrès", et notamment du leader démocrate Mike Mansfield, les gouvernements européens ont donc reconnu que le "fardeau de la Défense occidentale" devait être mieux réparti. Le gouvernement américain s'est engagé jusqu'en juin 1971 seulement à maintenir intact le niveau de ses troupes de combat en Europe (300,000 hommes). Si le processus engagé hier aboutit, le président Nixon disposera d'arguments — modestes certes mais réels — pour convaincre le Congrès de la bonne volonté des alliés: c'est en effet en janvier qu'il soumettra son projet de budget. D'ici là, le secrétaire général Manlio Brosio, garant de l'intégrité de l'alliance, et M. Willem Den Toom (Pays-Bas), président du "groupe européen" auront mis son secrétaire à la Défense, M. Melvin Laird, au courant des possibilités européennes. Ils lui diront aussi, comme les ministres l'ont décidé jeudi, que l'effort européen n'est justifiable que si Washington s'engage à ne pas réduire substantiellement ses effectifs en Europe. On n'exclut d'ailleurs pas, dans les milieux atlantiques, que les récents événements du Proche - Orient ne "calment" le néo - isolationnisme de certains membres du Congrès.

Echange de documents sur le problème de Berlin

LONDES (AFP) — L'Union soviétique et les trois puissances occidentales (France, Grande - Bretagne et Etats-Unis) ont procédé récemment à un "échange de documents" sur le problème de Berlin, apprend-on de source anglaise autorisée. Cet échange a eu lieu avant la reprise, mercredi, dans l'ex - capitale allemande, des négociations quadripartites.

La teneur de la communication soviétique n'a pas été révélée mais on indique qu'elle n'a pas été jugée "satisfaisante". On ajoute cependant que les négociations se poursuivent et qu'il est trop tôt pour préjuger de leur résultat final.

Toutefois, on ne cache pas à Whitehall l'inquiétude provoquée par l'attitude de l'URSS à l'égard du problème de Berlin. Les récentes déclarations à Bonn d'une personnalité soviétique, M. Youri Joukov — affirmant qu'une solution du problème de Berlin est possible mais seulement après la ratification du traité soviéto - allemand — ont été accueillies avec consternation. Si elles représentent le point de vue officiel de Moscou, ces déclarations sont manifestement en contradiction totale avec la position adoptée par le gouvernement fédéral allemand et par les trois puissances occidentales, à savoir que le traité germano - soviétique ne sera ratifié que si un accord satisfaisant est conclu au préalable sur Berlin.

Il est possible, estime-t-on à Whitehall, que ce soit, de la part de l'URSS, une manoeuvre tactique. Mais on n'exclut pas la possibilité d'un durcissement de l'attitude soviétique — perceptible également au Moyen - Orient, à Cuba et ailleurs — qui s'il se confirme, n'augure pas bien de l'évolution des relations entre l'Est et l'Ouest.

DEMENTI AMERICAIN

A Washington, le département d'Etat a refusé de confirmer que l'Union Soviétique ait formulé mercredi des propositions constructives au sujet de Berlin à l'occasion de la reprise des consultations quadripartites.

M. John King, porte-parole du ministère américain des Affaires étrangères, a affirmé que contrairement à certaines informations de presse, les négociations soviétiques n'avaient pas remis à leurs collègues un nouveau mémorandum concernant l'ancienne capitale du troisième Reich. En revanche il a déclaré que, le mois dernier, c'est-à-dire en septembre, il y avait eu un échange de notes entre les quatre grandes puissances dont la teneur a été évoquée hier. M. King a ajouté que Washington souhaitait obtenir de nouveaux éclaircissements de la part de Moscou avant de pouvoir dire que des progrès ont été réalisés à propos de Berlin.

On sait que la prochaine réunion des quatre se déroulera le 9 octobre. Le problème que pose l'ancienne capitale allemande, indique-t-on de source autorisée, sera évoqué lors de deux rencontres que doit avoir à l'ONU, le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers, avec son homologue soviétique, M. Andrei Gromyko.

SATISFACTION DE BONN

Entre temps, le gouvernement fédéral allemand a exprimé hier sa satisfaction au sujet de la décision prise la veille par les ambassadeurs des "quatre" (Etats - Unis, URSS, France - Grande-Bretagne) de reprendre dès le 9 octobre leurs conversations sur Berlin. Après le conseil des ministres hebdomadaires, M. Conrad Ahlers, secrétaire d'Etat à l'Information, a indiqué que le cabinet fédéral s'est félicité que les "quatre" soient entrés dans une phase concrète des discussions, marquée par l'échange de documents.

Le porte-parole a souligné que le document présenté par les trois alliés occidentaux correspond, pour l'essentiel, aux conceptions élaborés lors de la réunion tenue les 18 et 19 septembre à Bonn par les directeurs des affaires politiques aux ministères des Affaires étrangères de la R.F.A., des Etats - Unis, de la France et de la Grande - Bretagne. M. Ahlers a affirmé ne pouvoir rien dire sur le document soviétique. Bonn en sera informé dans les prochains jours, bien que l'échange des pièces aient eu lieu avant la septième rencontre du 30 septembre des "quatre" à Berlin - Ouest.

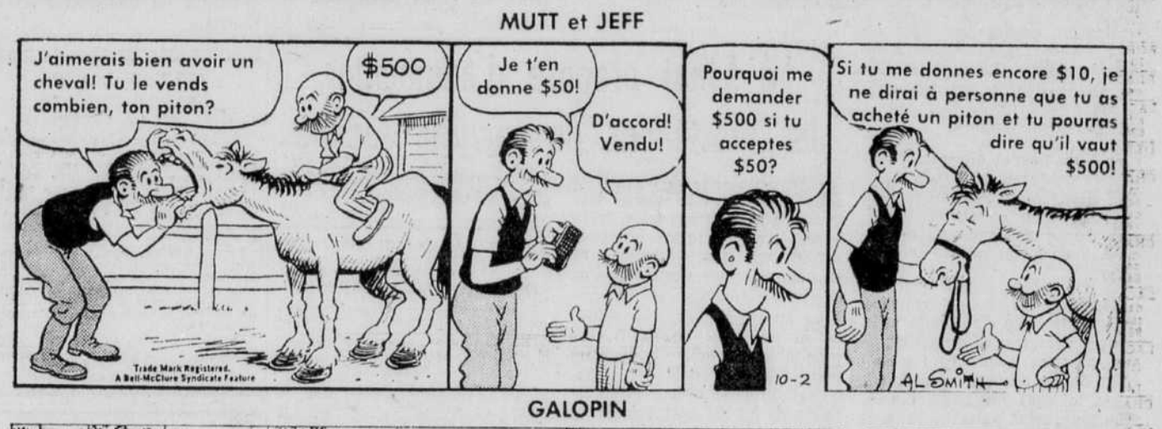
MONSIEUR PERKINS

LES AVENTURES DE PAULINE

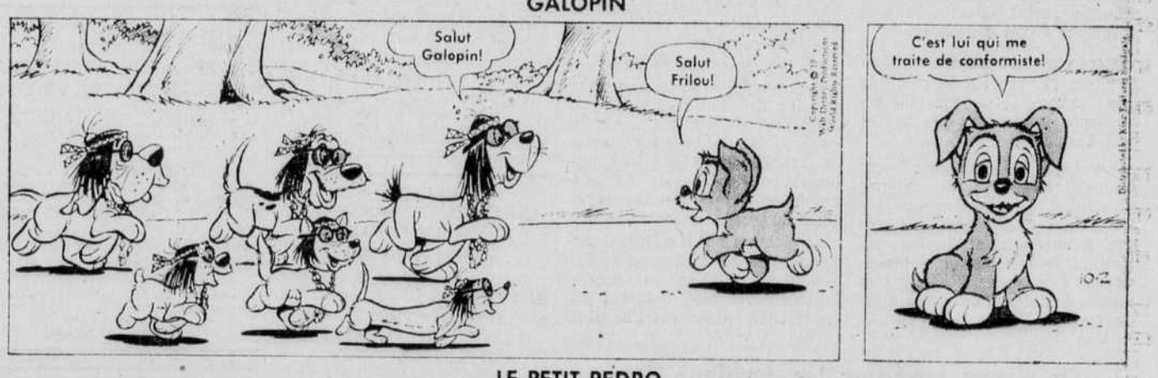
Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO

MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

Mort des étudiants de Jackson

L'enquête blâme les policiers

WASHINGTON (PA) — La commission présidentielle d'enquête sur les troubles des campus universitaires affirme dans son rapport que les tirs meurtriers de revolver, fusils et mitrailleuses des policiers contre les étudiants du collège d'Etat de Jackson étaient "une réaction trop forte, irraisonnée et injustifiée".

Deux étudiants avaient été tués et 12 autres blessés dans cet affrontement, le 14 mai dernier. La police avait alors affirmé qu'elle n'avait fait que riposter aux coups de feu de francs-tireurs embusqués dans le dortoir des jeunes filles; or, la commission a été incapable d'obtenir des preuves de ces affirmations:

"En admettant même que deux coups de feu aient été tirés du dortoir de l'aile ouest d'Alexander Hall, déclare le rapport, la fusillade de 28 secondes en guise de représailles était nettement injustifiée."

"Une des raisons de ces morts et blessés du Collège d'Etat de Jackson réside dans la certitude des policiers blancs qu'en ouvrant le feu lors d'émeutes sur un campus noir, ils ne risqueraient pas de sanction disciplinaire de leur commissariat, ni de poursuites criminelles et de condamnation".

TIRS SANS DISCRIMINATION

Un peu plus loin, le document précise:

"Les preuves physiques et la position des victimes indiquent que les policiers ont tiré sans discrimination sur la foule à hauteur d'homme des deux côtés de la rue Lynch."

Et la commission estime qu'il y avait une foule d'environ 200 personnes devant l'Alexander Hall. Des pierres et des bouteilles ont été lancées sur les forces de l'ordre et de nombreux étudiants les injuriaient en utilisant des termes obscènes.

Mais les commissaires ont rejeté les rapports de certains policiers patrouilleurs de l'autoroute du Mississippi affirmant que la foule avançait dangereusement avant que ne commence la fusillade.

Et le rapport de la commission présidentielle conclut:

"Quand des policiers violent volontairement les droits civiques de citoyens noirs ou blancs, ils doivent être poursuivis avec rigueur par le gouvernement."

Etats-Unis

Rivalité syndicale à l'origine de l'attentat contre un camion de dynamite

SPRINGFIELD, Mo (PA) — Deux hommes et une femme ont été arrêtés et accusés de meurtre au second degré à la suite de la mort du chauffeur de camion John Galt 48 ans, de Oklahoma City.

Galt a péri quand des individus en voiture ont tiré sur son camion de 20 tonnes transportant de la dynamite. Le lourds véhicule s'est littéralement désintégré sous la déflagration qui a creusé un immense cratère sur l'autoroute inter-Etat 44, près de Springfield.

Ont été arrêtés: deux chauffeurs de camion en grève, Lee Shuler, 29 ans, et Gerald Lee Bowden, 29 ans également, ainsi que la femme de ce dernier, Sharon Lynn Bowden, 27 ans, tous trois de Joplin.

Le juge Barbour a ordonné des cautionnements de $100,000 par inculpé en attendant leur enquête préliminaire fixée au 21 octobre.

Deux autres personnes arrêtées mercredi ont été relâchées dans la soirée. Une femme relâchée par la police du comté est néanmoins gardée en prison comme "témoin" par les autorités fédérales.

GRAND JURY

A Kansas City, Bm. Burt Hurn, procureur du district, a déclaré que les autorités fédérales participaient à l'enquête; quelques-unes des personnes appréhendées pourraient comparaitre devant un Grand jury à Kansas City dès aujourd'hui.

Le camion victime de l'attentat appartenait à la Tri-State Motors Inc., de Joplin, Mo., qui a continué à faire rouler ses véhicules malgré l'ordre de grève lancé par le syndicat local des Camionneurs le 14 septembre dernier.

Le président de la compagnie, M. R. E. Perkins, a déclaré que les deux principaux inculpés, Shuler et Bowden, travaillaient chez lui avant la grève et sont membres du Local 823 des Teamsters.

Son camion livrait de la dynamite à une mine du sud-est du Missouri; il faisait partie d'un convoi de trois véhicules, dont un autre au moins a également été l'objet d'un attentat identique. Fort heureusement, il roulait à vide à ce moment-là.

Le rapport sur la pornographie qualifié "d'option danoise"

WASHINGTON (PA) — La recommandation de la Commission présidentielle sur la pornographie demandant la suppression des lois qui régissent celle-ci a été qualifiée par trois commissaires dissidents "d'option danoise", mais deux autres trouvent au contraire qu'elle ne va pas assez loin.

De son côté, le vice-président Spiro Agnew a manifesté son opposition à la commission lors d'un discours à Salt Lake City, mercredi soir, en la qualifiant de produit de l'ex - président Johnson.

"Ce n'est pas notre bébé, s'est-il exclamé, la commission n'a pas été nommée par le président Nixon.... Aussi longtemps que Richard Nixon sera président, la rue principale ne se transformera pas en avenue des saloperies!"

Toutefois, deux des 18 commissaires estiment que le rapport ne va pas assez loin. Sociologues, MM. Otto Larsen, de l'Université de Washington, et M. Marvin Wolfgang, de l'Université de Pennsylvanie, expliquent:

"Il n'existe aucune preuve réelle que l'exposition (pornographique) aux adolescents soit dangereuse. Il peut même y avoir des effets bénéfiques, ne serait-ce que par l'ouverture de discussions sexuelles libres entre parents et enfants."

PAYS PAIEN ET ANIMAL

Mais M. Charles Keating, seul commissaire désigné par le président Nixon, accuse la commission de suivre l'exemple des Danois; la recommandation transformera les Etats-Unis en pays "paien et animal" si le Congrès lui accorde son attention.

Le document de la commission présidentielle demande la suppression de toutes les lois de censure de la pornographie, exception faite de l'exposition et de la vente de tableaux de ce genre aux mineurs. Les commissaires précisent qu'ils ne veulent nullement ouvrir la porte aux spectacles sexuels, comme cela se pratique au Danemark et qui demeureraient sous le coup des lois interdisant les exhibitionnismes indécents, la sodomie et la conduite désordonnée.

Le président de la commission, M. William Lockhart, doyen de l'Université du Minnesota, n'a pas désavoué la comparaison de son rapport avec la tolérance danoise, mais il a toutefois nié avoir suivi l'exemple du Danemark lors de l'enquête.

Des rebuts qui se transforment en argent

NEW YORK (AP) — La Coalition pour Améliorer l'Environnement a demandé aux huit millions de New-Yorkais d'échanger leurs rebuts contre de l'argent. Les citoyens sont invités à remettre dans les centres de récupération, leur vieux fer, bouteilles, boîtes de conserve, vieux journaux et vieux tapis qui seront utilisés à d'autres fins dans des industries appropriés.

Les directeurs de la campagne s'attendent à ce que les New-Yorkais reçoivent $200 pour une tonne d'aluminium, $20 pour une tonne de vieilles bouteilles et $10 pour une tonne de vieux journaux.

La prison de Boghiati en Grèce, un autre Con Son?

WASHINGTON (AFP) — Deux parlementaires américains ont demandé à leur gouvernement de procéder à une enquête concernant une information selon laquelle des cages à tigres, comparables à celles qui ont été découvertes à Con Son, au Sud-Vietnam, existeraient en Grèce.

La demande d'enquête a été effectuée par les représentants démocrates William Anderson et Augustus Hawkins de la Californie. Ils avaient tous deux été responsables de la découverte de cages à tigres au Vietnam. Le représentant Anderson est l'ancien commandant du sous-marin à propulsion nucléaire Nautilus qui fut le premier submersible au monde à effectuer une mission transpolaire sous la glace.

Les deux parlementaires ont été indirectement saisis de l'affaire par un prisonnier de la junte grecque, Alexandros Panagoulis, qui a réussi récemment à faire parvenir à son frère, à Rome, une note décrivant le traitement inhumain et, dit-il, bestial dont il est la victime depuis de longs mois.

M. Panagoulis, qui avait été condamné à mort pour avoir cherché à assassiner le premier ministre grec, M. Georges Papadopoulos, a demandé que des parlementaires américains ouvrent une enquête en Grèce, comme ils l'ont fait au Sud-Vietnam.

La lettre de M. Panagoulis est parvenue à l'attention de l'un des chefs de la résistance grecque aux Etats-Unis, M. Elias Demetracopoulos, qui, à son tour, en a fait parvenir une copie aux deux parlementaires et qui l'a fait distribuer à la presse.

Dans une déclaration écrite, le représentant Anderson a fait valoir que les Etats-Unis ne pouvaient, en toute bonne foi, attirer l'attention du monde entier sur les mauvais traitements, prétendument infligés aux prisonniers de guerre américains, détenus au Nord-Vietnam tout en fermant les yeux sur l'existence de cages à tigres, où qu'elles soient situées."

Le représentant Hawkins a déclaré à son tour qu'il ferait tout en son pouvoir pour attirer l'attention des milieux compétents américains sur le sort de M. Panagoulis, c'est-à-dire de tous ceux qui s'intéressent directement à la situation en Grèce, a-t-il ajouté, qui est aussi méprisable qu'un Con Son au Sud-Vietnam.

Un haut fonctionnaire du département d'Etat a déclaré de son côté que son ministère n'avait aucun moyen de vérifier les informations selon lesquelles M. Panagoulis avait été torturé et que sa santé prêtait à de vives inquiétudes.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE ORLEANS
1078 BOULEVARD DES CHUTES, VILLENEUVE, QUEBEC 5
Villeneuve, 25 septembre 1970.

AVIS PUBLIC
Résolution No. 2472

Session ajournée des Commissaires d'écoles de la Commission Scolaire Régionale Orléans, Comté de Montmorency, convoquée et tenue au lieu et à l'heure ordinaire, 1078 Boulevard des Chutes en la Ville de Villeneuve le vingt-trois (23) septembre 1970, à laquelle sont présents Messieurs les Commissaires Alphonse Vachon, Benoit Bédard, Albert Robitaille, Denis Lefrançois, Paul-Eugène Pouliot, Joseph-Clément Caron et André Audet, sous la présidence de Monsieur le Commissaire Ulric Huot. Le Commissaire Alphonse Laplante avait motivé son absence. Le secrétaire-trésorier occupait également son poste.

Monsieur le Commissaire Albert Robitaille propose et il est unanimement résolu que la résolution d'emprunt adoptée en vue de la construction de l'école polyvalente de Beaupré soit amendée comme suit:

ARTICLE II
Que les mots 8% l'an soient remplacés par 9 1-2%.
ARTICLE VI
On doit lire: Elles porteront intérêt à un taux ne dépassant pas 9 1-2% l'an.

VRAIE COPIE CONFORME
CERTIFIE EXACT PAR:
GERARD GRENIER,
Secrétaire-Trésorier.

CITE DE GIFFARD

Avis public est, par la présente, donné que:

1. le conseil de la cité de Giffard a adopté, le 24 septembre 1970, le règlement numéro 586 interdisant le stationnement sur le boulevard Monseigneur-Gauthier, entre les avenues du Monument et Lortie, du côté sud.
2. les intéressés pourront prendre connaissance du dit règlement au bureau du soussigné.
3. ce règlement entrera en vigueur selon la loi.

Donné en la cité de Giffard, ce 25e jour de septembre 1970.,

Le Greffier,
JACQUES SIMONEAU, o.m.a.

Manson et ses trois co-accusées expulsés de la salle d'audience

LOS ANGELES (UPI) — Charles Manson et ses trois coaccusés de sexe féminin ont été conduits hors de la salle d'audience, hier, après que Manson se fut mis à chanter et que les filles se fussent moquées du juge en l'appelant "femme".

Manson, principal accusé dans l'affaire du meurtre de Sharon Tate, avait été docile et silencieux au cours des 15 dernières semaines de son procès. Hier après-midi, il décida de chanter en pleine Cour pendant qu'un ancien combattant décoré de la guerre du Vietnam, décrivait comment le chef du culte hippie "programmait" ses disciples de sexe féminin.

Manson chanta sur l'air de "La vieille jument grise n'est plus la même". Le juge Charles H. Older avertit Manson qu'il serait expulsé de la Cour s'il ne gardait pas le silence.

—"Vous devrez alors m'ordonner de cesser de vivre", a répliqué Manson. "Vous me privez déjà de mon conseiller juridique. Je ne puis recevoir de lettres. Vous n'êtes qu'une femme, juge".

Manson fut alors entraîné hors de la salle d'audience et le procès fut retardé de 45 minutes, pendant lesquelles les avocats de la défense conféraient avec le chef du culte hippie. Manson revint dans la salle et le procès reprit son cours.

Cependant, Manson se tourna subitement vers les journalistes pour crier: "Je ne suis pas représenté dans ce procès. Je n'ai pas d'avocat".

Le juge ordonna alors une nouvelle expulsion de l'accusé et c'est à ce moment que les trois filles, Susan Atkins, Patricia Krenwinkle et Leslie van Houten, se levèrent et commencèrent à chacun: "Vous n'êtes qu'une femme, vous n'êtes qu'une femme, juge".

—"Dehors!", ordonna le juge aux trois femmes qui sortirent en continuant de chanter leur mépris à l'adresse du magistrat.

Plus tôt hier, Juan Flynn, l'un des plus importants témoins de l'Etat, a dit comment il avait été intimidé par des disciples de la famille Manson pour l'empêcher de témoigner contre Manson et ses disciples. C'est ce même témoin qui a affirmé que Manson lui avait déjà dit que le chef de la famille hippie n'était pas étranger aux sept meurtres Tate - LaBianca. Flynn révéla la chose à la police de Los Angeles presque un an après que Manson lui eut fait ces prétendus aveux, parce qu'il craignait pour sa vie.

Le Sénat propose d'augmenter les prestations de sécurité sociale

WASHINGTON (AFP) — Le Sénat américain a engagé hier une nouvelle épreuve de force budgétaire avec le président Nixon en proposant de relever de 10 pour cent les prestations de la sécurité sociale.

Le gouvernement, qui s'efforce actuellement de limiter un inévitable déficit budgétaire pour l'année fiscale en cours, n'avait proposé qu'une augmentation de 5 pour cent qui a déjà été approuvée par la Chambre des représentants.

Le relèvement de 10 pour cent recommandé, hier, par la Commission des Finances du Sénat pour les 26 millions d'Américains affiliés à la sécurité sociale, représenterait une augmentation de dépense de 3.7 milliards de dollars, sur les prévisions du gouvernement.

Si le Sénat suit les recommandations de sa Commission des Finances, la loi sur la sécurité sociale devra faire l'objet d'une conférence avec la Chambre des Représentants, afin de concilier les deux versions.

On devra modifier les turbines des Boeing 747 qui présentent un danger

WASHINGTON (AFP) — Les turbines des Boeing 747 géants fonctionnent à des régimes provoquant des températures beaucoup trop élevées qui pourraient se révéler critiques a révélé hier à Washington le Conseil national pour la sécurité des transports.

Le Conseil a recommandé à l'Agence fédérale de l'aviation civile de prendre des mesures immédiates en vue d'éliminer la possibilité d'accidents catastrophiques.

Deux incidents ont été cités par le Conseil: une explosion suivie d'un incendie a endommagé un 747 appartenant à la compagnie "American Airlines" le 18 septembre au moment où l'appareil décollait de San Francisco. Aucune des 142 personnes qui se trouvaient à bord n'avait été blessée et l'appareil avait pu atterrir sans encombre par la suite. Cette explosion avait été précédée d'une autre défaillance du même genre qui s'était produite le 17 août sur un 747 de la compagnie "Air France" qui se rendait de Montréal à Paris. L'appareil s'était posé d'urgence à New York et, là aussi, il n'y avait pas eu de victimes.

Le Conseil n'a pas suggéré ouvertement la suspension provisoire des vols de 747 mais a insisté sur le fait que des modifications devraient être apportées aux turbines pour que des incidents semblables ne se reproduisent plus.

Entente TUA-GM à Detroit

DETROIT (UPI) — Un dirigeant des Travailleurs unis de l'automobile a déclaré, hier, que le syndicat et la General Motors Corporation en étaient arrivés à une entente sur une convention à l'échelle locale à l'usine de moteurs diesel de Detroit, ce qui pourrait provoquer un déblocage dans les efforts pour en arriver à un accord à l'échelle nationale.

Bard Young, directeur régional du syndicat, a ajouté qu'il est convaincu qu'il y a eu changement d'attitude de la part de la compagnie et du syndicat non seulement à l'usine de moteurs diesel de Detroit, mais partout ailleurs.

"Dans les prochaines semaines, il se peut que des ententes soient conclues dans plusieurs autres usines de la compagnie."

Quatre destroyers se sont joints à la sixième flotte en Méditerranée

WASHINGTON (AFP) — Quatre destroyers se sont joints à la Sixième flotte américaine en Méditerranée, a annoncé, hier, le porte-parole du Département de la Défense en ajoutant que cette escadre compte maintenant un des plus grands nombres de navires dont elle ait jamais été composée.

La Sixième flotte compte notamment trois porte - avions, le "Saratoga", le "Kennedy" et l'"Independance"; un groupe amphibie possédant son porte - hélicoptères, le "Guam", et 3,000 marines, soit environ 55 bâtiments au total.

CORPORATION MUNICIPALE DE ST-ETIENNE
DEMANDE DE SOUMISSION

Pour la vente d'une maison située au no 2 de la rue Principale Est à St-Etienne de Lauzon.

Les intéressés pourront se procurer la description détaillée en s'adressant au bureau de la Corporation.

Les soumissions devront parvenir au bureau du secrétaire-trésorier dans des enveloppes cachetées et portant la mention "Soumission pour maison" pour 19.00 heures le 6 octobre et seront ouvertes publiquement à une session du conseil le même jour.

Le conseil ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions présentées.

Donné à St-Etienne de Lauzon, le 28 ième jour de septembre 1970.
GERARD DUBOIS,
Secrétaire-Trésorier.

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN
APPEL D'OFFRES

Contrat No 135-70 POUR LES TRAVAUX SUIVANTS :

A— CONSTRUCTION D'UNE ECOLE DE 12 CLASSES & GYMNASE.
B— AMENAGEMENT DU TERRAIN DE L'ECOLE.
C— CONSTRUCTION DE 3 DORTOIRS DE 12 LITS,

dans la réserve indienne de Mistassini, district de Pointe-Bleue (Québec).

Des soumissions cachetées, portant indication de leur contenu, pourront être adressées à l'administrateur des contrats, pièce 554, 400 ouest, avenue Laurier, Ottawa 4 (Ontario), jusqu'à 15h (heure avancée de l'Est), le 29 Octobre 1970.

Toutes les soumissions devront être applicables à un ouvrage complet, comme il est indiqué dans les documents pertinents.

On peut obtenir ces documents contre un dépôt de $100, sous la forme d'un CHEQUE VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, en s'adressant aux personnes suivantes ;

1) Le Surveillant, (Affaires indiennes et esquimaudes), District de Pointe-Bleue, POINTE-BLEUE (Québec).
2) L'Ingénieur régional, (Affaires indiennes et esquimaudes), 175, rue Saint-Jean, QUEBEC 4 (Québec).

On peut en prendre connaissance au bureau de l'administration des contrats, pièce 554, 400 ouest, avenue Laurier, Ottawa 4 (Ontario) et au bureau de l'Association de la construction, à Chicoutimi, Montréal, Trois-Rivières (Québec) et au bureau de Claude Bolduc, B. Architecte, 794, 5e rue, pièce 120, Shawinigan, P.Q. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le directeur des Services techniques,
G. J. BOWEN.

CITE DE LAUZON
AVIS DE DEPOT DE LA LISTE

Prenez avis que la liste électorale est maintenant déposée au bureau de la municipalité et que toute personne intéressée peut y en prendre connaissance.

Prenez également avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau de la municipalité avant le 8 octobre 1970.

Prenez également avis que la cour municipale constitue le bureau de révision pour la liste électorale et qu'elle siégera de 8.00 heures p.m. à 10.00 heures p.m. chaque jour du 8 au 16 octobre inclusivement sauf le dimanche ou jour férié.

Donné à Lauzon, ce 1er jour d'octobre 1970.

MAURICE LEPAGE,
Président d'Election.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE SAGUENAY

LA VILLE DE LA MALBAIE
AVIS DE DEPOT DE LA LISTE.

Prenez avis que la liste électorale est maintenant déposée au bureau de la Municipalité et que toute personne intéressée, peut y en prendre connaissance.

Prenez également avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau de la Municipalité avant le 8 octobre.

Prenez également avis que les séances du bureau de révision auront lieu à l'Hôtel de Ville, 280 rue Nairn, du 8 au 16 octobre de neuf (9) heures a.m. à cinq (5) heures p.m.

Donné à La Malbaie, ce trentième jour de septembre 1970.
ROGER ARPIN,
Président d'Election.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCL-70-10289
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
mardi le 20 octobre 1970
Région Matapédia
FOURNITURE D'ENTRETOISES PREFACONNEES POUR CONDUCTEURS ELECTRIQUES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de VINGT-SIX MILLE DOLLARS ($26,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 21 septembre 1970.

APPEL D'OFFRE
PROVINCE DE QUEBEC,
COMMISSION SCOLAIRE DE LA MITIS, MONT-JOLI
COMTE MATANE.

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la commission scolaire susdite qu'à une session régulière tenue le 9 septembre 1970 messieurs les commissaires d'école de la Commission scolaire de La Mitis ont adopté la résolution suivante:

Il est proposé et résolu unanimement que des soumissions soient demandées pour l'achat d'une machine comptable électronique.

Les soumissions sons enveloppe scellée avec la mention "Machine comptable électronique" seront reçues jusqu'au vendredi 9 octobre 1970 à 12.00 heures au bureau du secrétaire-trésorier.

Les soumissions déposées seront ouvertes en présence du secrétaire-trésorier et des membres du Comité de gestion au cours d'une réunion à laquelle tous les soumissionnaires sont invités, vendredi, le 9 octobre 1970 à 14.00 heures, au 45 rue de la Grotte à Mont-Joli.

Ces soumissions seront remises à Messieurs les commissaires à leur session régulière du 14 octobre 1970.

La Commission scolaire de La Mitis se réserve le droit d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les soumissionnaires pourront obtenir le devis de la dite machine à compter du 28 septembre 1970 en s'adressant au secrétariat de la Commission scolaire de La Mitis.

Copie conforme certifiée,
ce 28 septembre 1970.
JEAN-MARIE ROUSSEL,
Secrétaire-Trésorier, d.g.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-70-10278
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 3 novembre 1970
Institut de Recherche de l'Hydro-Québec
Sainte-Anne - de - Varennes
(Comté de Verchères)
FOURNITURE DE SECTIONNEURS
(20) - 2000 kV ET
(8) - 1550 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TRENTE MILLE DOLLARS ($30,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 25 septembre 1970.

DEMANDES D'OFFRES

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 16.00 hrs le 6 octobre 1970, pour l'enlèvement de la neige sur les rues des réserves suivantes:

Schefferville,
Mingan
Natasquan,
Maliotenam.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues en s'adressant au bureau du Ministère à 700 Laure, Sept-Iles.

Seules les soumissions présentées sur les formules du Ministère seront acceptées.

P.-A. POULIN,
Surveillant de District,
Ministère des Affaires Indiennes et du Nord Canadien,
700 Laure, Sept-Iles.

APPEL D'OFFRES
CORPORATION MUNICIPALE DE ST-LOUIS, ILE AUX COUDRES

Des soumissions pour la construction d'un barrage prise d'eau, d'un système d'aqueduc et d'une usine de filtration, seront reçues à la Salle du Conseil Municipal de St-Louis de l'Ile-aux-Coudres, jusqu'à 8.00 heures p.m. le 14 octobre, 1970.

Les documents complets de soumissions seront disponibles au bureau de ROCHETTE, ROCHEFORT & PINEAU, Ingénieurs-Conseils, 1001, route de l'Eglise, Ste-Foy, contre un dépôt de $100.00 (cent dollars), fait au nom de l'Ingénieur-Conseil. Ce dépôt sera remboursé sur remise des documents en bon état avant le 28 octobre 1970 seulement aux entrepreneurs qui auront présenté au moins une soumission.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission de dix-huit mille dollars ($18,000.00), sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom de la Corporation Municipale de St-Louis de l'Ile-aux-Coudres.

Les soumissions devront être remises dans une enveloppe scellée portant la mention: "Soumission" et adressées à la Corporation Municipale de St-Louis, St-Louis de l'Ile-aux-Coudres, Comté Charlevoix.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions à la séance régulière du 14 octobre 1970 à 8.00 heures p.m. à la salle du Conseil.

La Corporation Municipale ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions repues.

Signé:
JUDITH DESGAGNES,
Secrétaire-Trésorier.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-70-10281
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 27 octobre 1970
Poste Rimouski et Rivière-du-Loup
(Comtés de Rimouski et Rivière-du-Loup)
FOURNITURE DE SECTIONNEURS
(20) - 315 kV
ET (3) - 230 kV

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 pm.. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de VINGT-CINQ MILLE DOLLARS ($25,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 25 septembre 1970.

la Ville de Québec

BUREAU DE VACCINATION A DUBERGER

Le Service de Santé de la Ville de Québec ouvrira le 6 octobre 1970, un bureau de vaccinations dans l'ancien Hôtel de Ville de Duberger, à l'intention des résidents de ce secteur nouvellement annexé à la Ville de Québec.

Des séances de vaccinations et d'immunisations seront tenues les premier et troisième mardis de chaque mois, de 14 heures à 16 heures pour tous les enfants (de la naissance à 12 ans). Une personne responsable devra accompagner l'enfant à cette occasion.

Dr Jacques Roussel, Directeur,
Service de Santé de la
Ville de Québec.

Appel d'offres
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
PROJET NO: 474-70
FOURNITURE DES APPAREILS D'ECLAIRAGE COMPLEXES "H" et "J" - CITE PARLEMENTAIRE - QUEBEC.

Fournir et livrer les appareils d'éclairage tels que décrits au devis d'électricité des ingénieurs-conseils L'Anglais, Desbiens & Théberge, en date du 9 septembre 1970.

Un dépôt de $300.00 est requis (chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du Ministère des Travaux Publics) pour l'obtention d'un devis et formules de soumission aux Bureaux des Soumissions Déposées du Québec, 4970 Place de la Savanne, Montréal ou 675 Marguerite-Bourgeois, Québec où ils sont d'ailleurs en montre.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires dont la soumission aura été complétée conformément aux instructions et qui auront retourné le devis en bonne condition dans les 15 jours suivant la clôture des soumissions.

CLOTURE DES SOUMISSIONS:
JEUDI LE 15 OCTOBRE 1970, A 15:00

Les soumissions devront parvenir aux Bureaux des Soumissions Déposées ci-haut mentionnés. (Québec ou Montréal).

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Sous-Ministre,
J.-Alphonse DUGAS.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Appel d'offres
SERVICE GENERAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumission pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au:
Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie & Commerce,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres,
Québec.
Tél.: 643-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projets	Descriptions	Livraisons
5704	2,000,000 feuilles de papier pour impression.	Québec & Montréal
5705	2,000,000 feuilles de papier 8½ x 11" pour photocopieurs électrostatiques.	Québec & Montréal
5706	2,000,000 feuilles de papier 8½ x 14" pour photocopieurs électrostatiques.	Québec & Montréal
	Clôture des soumissions: 14 octobre 1970,	3.00 P.M.
5697	1125 lames pour grattes en bois.	Amos & Chibougamau
5698	56,000 P.M.P. bois traité.	Chibougamau
5699	33,000 P.M.P. bois traité.	Sept-Iles
5701	Tuyau en acier à feuilles multiples.	St-Pascal
5702	Tuyau en acier ondulé, galvanisé et arqué.	St-Gilles
5703	Accessoires pour clôture à mailles de chaines.	Montréal
5707	Tuyau en acier à feuilles multiples.	St-Henri
	Clôture des soumissions: 16 octobre 1970,	3.00 P.M.

LE DIRECTEUR GENERAL,
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Une commission pontificale veut informer sur le viol des droits de l'homme

CITE DU VATICAN (AFP)— "Informer et réveiller tous les hommes de bonne volonté sur l'état d'injustice et sur le viol des droits fondamentaux de l'homme qui prévalent dans de nombreux pays", telle est la résolution contenue dans un communiqué publié jeudi à Rome à l'issue des travaux de la cinquième assemblée générale de la commission pontificale "Justice et Paix".

Le texte ne dissimule pas les obstacles susceptibles d'entraver sa volonté d'informer mais il souligne que "la liberté d'expression et d'information (. . .) est impérative pour les Eglises si elles entendent servir la famille humaine."

Dans le discours de clôture, le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, a notamment remarqué que c'est "la peur qui nous emprisonne dans des positions acquises, que c'est elle qui nous empêche de reconnaitre l'injustice et de la dénoncer, qui nous amène à nous accomoder d'une situation établie et à nous aveugler sur ses germes de désordre".

Une tribu qui ne connaissait pas l'homme blanc

BELEM (AFP) — Une tribu d'Indiens paracanans n'ayant jamais vu d'homme blanc a été découverte au Brésil, en Amazonie, par les équipes de spécialistes qui tentent de pacifier les tribus vivant dans les région que traversera la prochaine route transamazonique.

Les premiers rapports indiquent que les contacts avec la tribu se sont déroulés à quatre kilomètres d'un poste de la fondation des Indiens et qu'ils n'ont donné lieu à aucun incident.

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. ALBERT DESLONGCHAMP

Samedi le 3 octobre, à 5h.15 p.m., en l'église St-Joseph de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. Albert Deslongchamp, époux de dame Emélia Prévost. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. YVON RACINE

Samedi le 3 octobre, à 2h.30 p.m., en l'église St-Esprit de Québec, sera chanté le service anniversaire de M. Yvon Racine, fils de M. et Mme Albert Racine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

Une tempête de moins

POINTRE-A-PITRE (AFP) L'importante dépression tropicale repérée depuis trois jours à quelques centaines de milles à peine à l'est de la Guadeloupe et de la Martinique a considérablement diminué de vitesse depuis 24 heures et n'atteindra pas les Petites Antilles avant 48 heures si elle maintient son cap actuel.

Carte de sauvegarde pour journalistes

ZURICH (AFP) — Une carte de sauvegarde pour journalistes en mission dangereuse sera prochainement créée, a annoncé dans un communiqué publié jeudi à Zurich l'Institut international de la presse.

Le "Comité international professionnel pour la sauvegarde des journalistes en mission dangereuse" créé mercredi au cours d'une réunion groupant à Paris de nombreuses organisations de journalistes, sera chargé d'élaborer cette carte et de prendre contact avec toutes les autorités établies ou de fait impliquées dans le conflit en cours dans le sud-est asiatique pour qu'elles tiennent compte de sa validité. Ce comité, ajoute le communiqué, fera également les démarches possibles en faveur des 18 journalistes disparus au Cambodge.

Projets d'attentats au Japon

TOKYO (AFP) — Le chef de la police nationale japonaise, M. Masaharu Gotoda, a déclaré jeudi que les organisations d'extrême-gauche se proposaient de procéder prochainement à une série de détournements d'avions et d'enlèvements de personnalités, dont des ambassadeurs.

Il a précisé que ces attentats pourraient avoir lieu le 21 octobre prochain à l'occasion de la "journée internationale contre la guerre".

M. N. Pouliot

M. Napoléon Pouliot, épicier, époux de dame Jeanne Lapointe, est décédé le 30 septembre,

à Québec, à l'âge de 72 ans. Il demeurait à 122, ave Renaud.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Raymond Lachance (Marie-Paule), M. et Mme Gilles Lapointe (Noëlla), M. et Mme Gaston Blouin (Jeannine), M. et Mme Robert Pouliot (Lise Marquis), Mlle Pierrette Pouliot, M. et Mme Jacques Pouliot (Micheline Gariépy), M. et Mme Claude Delisle (Denise), Mme veuve Raymond Pouliot (Suzanne), M. et Mme Robert Girard (Ghislaine), M. et Mme Gilles Pouliot (Lise Gauvin); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Joseph Pouliot, M. et Mme Xavier Pouliot (Rose Thivierge), M. et Mme Adjutor Pouliot (Camille Demers), M. et Mme Auguste Fradette (Zéphilda), M. et Mme Gabrielle Chouinard (Marie-Ange), M. et Mme Camille Blouin (Georgia), M. et Mme Séverin Lapointe, Mme veuve Louis-Eugène Gagnon, M. et Mme Paul Blouin, Mme veuve Armand Maranda, M. et Mme Alexandre Lapointe, Mlle Thérèse Lapointe, M. et Mme Marcel Pouliot, Mme veuve Jean-Baptiste Pouliot, M. Jean-Paul Lapointe; il laisse plusieurs petits-fils.

La dépouille mortelle est exposée à 224, ouest, rue Saint-Vallier. Les funérailles auront lieu samedi, à 3h p.m., en l'église du Sacré - Coeur - de - Jésus, et l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Jean, Ile d'Orléans.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc., 224 ouest rue Saint-Vallier. —

La NASA adopte le système métrique

WASHINGTON (AFP) — La NASA a fait du système métrique sa "méthode principale d'expression des mesures". Elle est la première agence fédérale à adopter une telle politique.

L'Administration de l'aéronautique et de l'espace a commencé effectivement d'adopter le système métrique dans ses publications scientifiques, en vertu d'une directive en date du 14 septembre.

Une communication de la NASA a précisé hier que celle-ci est "en voie d'adopter le système métrique dans certaines de ses publications scientifiques et techniques.

Le volumineux rapport (227 pages) sur les résultats scientifiques du vol lunaire "Apollo 12" publié le mois dernier, fait par exemple état de "cratères d'un diamètre allant de 50 à 400 mètres" caractérisant l'aire d'atterrissage sur la Lune "du Lem" de Charles Cooper et d'Alan Bean en novembre 1969. Les poids et dimensions de cailloux rapportés de la mer des Tempêtes par les deux astronautes sont également indiqués en grammes et en centimètres sans que soient mentionnés leurs équivalents dans le système américain de poids et mesures.

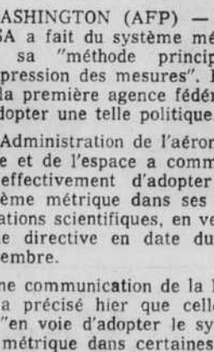
L'agence spatiale fait ressortir qu'elle "ne met au point en ce moment aucun instrument de poids et de mesures" conforme au système métrique. "Elle se borne à exprimer ses diverses mesures en unités métriques".

La directive sur l'utilisation du système métrique dans les publications scientifiques et techniques de la NASA stipule qu'elle concerne "tous les rapports techniques, les notes et aide - mémoire techniques, les rapports des fournisseurs et publications spéciales".

Une telle politique, ajoute la communication de la NASA, a pour objectif "d'aider le Bureau américain des poids et mesures dans l'étude qu'il a commencée récemment sur les conséquences, dans le pays, de l'usage grandissant du système métrique employé à travers le monde". L'agence spatiale rappelle que 110 pays utilisent ce système, dont toutes les puissances industrielles à l'exception des Etats-Unis, de la Grande - Bretagne, du Canada, de l'Australie et de la Nouvelle - Zélande. "Mais la Grande - Bretagne est en train d'adopter le système métrique et les pays du Commonwealth se proposent de faire de même".

Le département du Commerce, rappelle encore la NASA, est chargé par le Congrès d'étudier jusqu'à quel point pourrait être désirable l'adoption du système métrique aux Etats-Unis, et quel serait le coût d'une telle transformation.

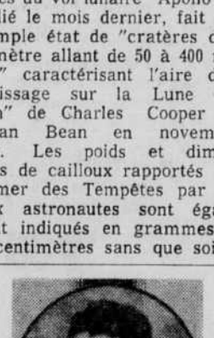
Avec la collaboration du Bureau fédéral des poids et mesures et autres organismes fédéraux le secrétaire au Commerce soumettra en juillet 1971 son rapport au Congrès accompagné de recommandations sur l'éventuelle utilisation du système métrique aux Etats-Unis.



GERARD RAYMOND

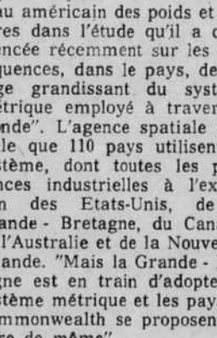
Grande reconnaissance pour faveur obtenue avec promesse de publier.

C. F.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

Mme L. M. G.



GERARD RAYMOND

Grande reconnaissance pour faveur obtenue avec promesse de publier.

L. F.

Les décès

BERNIER (Omer) — A l'hôpital St-Augustin, Courville, le 30 septembre 1970, à l'âge de 74 ans, est décédé Omer Bernier, ex-chauffeur de taxi 525-5191, époux en premières noces de feu Blanche Chrétien et en secondes noces de feu Simone Gariépy, frère de Mercédès (Mme Josaphat Legros) de St-Jean Port-Joli. Les funérailles auront lieu samedi, le 3 octobre à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de la
Cie Hubert Moisan,
1187, 1ère Avenue,
à 1.45 heure pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

BISAILLON (Maurice-Paul) — A Montréal, le 1er octobre 1970, à l'âge de 67 ans, est décédé Maurice-Paul Bisaillon, époux de feu Liliane Laliberté, père de Jacques, Gilles. Les funérailles auront lieu lundi, le 5 octobre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
J.-R. Deslauriers Ltée,
5650 Chemin Côte des Neiges,
pour l'église de St-Roch et de là au cimetière Côte des Neiges. Des dons à l'Institut de Cardiologie seraient appréciés.

BOIES (Joseph Adjutor) — A Québec, le 29 septembre 1970, à l'âge de 71 ans, est décédé Joseph Adjutor Boies, contracteur à sa retraite et propriétaire du Club Laurent à St-Siméon, époux de feu Joséphine Bergeron, père de Jeanne (Mme Philippe Bolduc), Joseph (Jeannette Bluteau), Laurent (Lucille Labbé), Fernand (Thérèse Asselin), Jeannine (Mme Marcel Benoit), Réginald (Cécile Richard), Jacques (Maureen Connelly), frère de Wilfrid (Rosa Pilote), Alfred (Alida Ratté), Albert (Germaine Tremblay), Oliva (Mme Charles Eugène Fournier). Il demeurait à 2225 rue Bruneau. Les funérailles auront lieu samedi, à 10h. Départ du foyer
J. Bouchard & Fils Ltée
1740 Bardy
angle La Canardière
à 9h50 pour l'église Saint-Pascal de Maizerets et de là au cimetière Saint-Charles.

BLOUIN (Paul Emile) — A Québec, le 1er octobre 1970, à l'âge de 62 ans, est décédé Paul Emile Blouin, employé de l'Anglo Canadian Pulp & Paper, époux de Thérèse Taillon, père de Françoise (Mme Yvan Cloutier), Hélène, Jacques. Il demeurait à 100 rue Boisclair, Québec. Les funérailles auront lieu lundi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée
990, 1ère Avenue
à 9h45 pour l'église Sainte-Claire d'Assise et de là au cimetière Saint-Charles.

CLAVET (Marie) — A Québec, le 29 septembre 1970, à l'âge de 84 ans, est décédée Marie Richard, épouse de feu Delphis Clavet, mère de Cécile (Mme Odilon Auger), Aimé (Marguerite Lapointe), René (Aline Cameron), Roger (Yvette Curodeau), Fernande (Mme Clermont Beaulé), Madeleine (Mme Raymond Boucher), Bérangère (Mme Paul-Henri Lorentz). Elle demeurait autrefois dans la paroisse de St-Sauveur. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 9.45 heures pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

COMEAU (Amanda) — A Montmorency, le 1er octobre 1970, à l'âge de 79 ans, est décédée Amanda Beaudoin, épouse de feu Alphonse Comeau, mère de Aurore, (Mme François Tremblay), Yvonne Mme Philippe Allard) Antoinette, Mme Rosaire, Martin, Agathe (Mme Sylvio Simard) et Gérard (Emilie Simm, soeur de Georges et Rosée (Mme Alfred bilodeau). Elle demeurait à 374 ave Ruel. Les funérailles auront lieu samedi, à 4h. Départ de la résidence funéraire
F.-X Bouchard Inc.
4,100 Boul. Sainte-Anne,
Montmorency,
à 3h50 pour l'église Saint-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

DIXON (Alfred-R.) — A Québec, le 29 septembre 1970, à l'âge de 63 ans, est décédé Alfred-R. Dixon, voyageur de commerce, époux de Marie-Marthe Poitras, père de John, Doris (Mme Marcel Rochefort), Freddy, Bob, frère de Wellie, Henri, Edmond, Bernadette, Rita, Jeanne, Marguerite (Mme Maurice Bolduc), Albert. Il demeurait au 6880 Place du Roi, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
6450 Boul Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 2.45 heures pour l'église de St-Jerôme de l'Auvergne et de là au cimetière de Charlesbourg.

FORTIN (Jules) — A l'hôpital Saint-Sacrement, le 1er octobre 1970, à l'âge de 52 ans, est décédé Jules Fortin, époux de Lucia Lagacé. Les funérailles auront lieu lundi, à 10h30. Départ du
Funérarium Caron
à 10h20 pour l'église Saint-Pascal de Kamouraska et de là au cimetière paroissial.

GENEST (Lucia) — A Loretteville, le 29 septembre 1970, à l'âge de 58 ans, est décédée Lucia Martel, épouse de Charles-Henri Genest, mère de Thérèse, André (Madeleine Poulin), Pauline, Céline, Marcelle (Mme J. G. O'Malley), Paul-Emile, Louise (Mme Léo Dupéré), Bruno, Denis, Michel, Benoit, soeur de Joseph, Alphonse, Charles-Aimé, Léa, Thérèse (Mme Léopold Boivin). Elle demeurait au 70 rue St-Antoine. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Falardeau Inc.,
30 rue St-Joseph,
à 2.45 heures pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

GENOIS (Gérard) — A Québec, le 30 septembre 1970, à l'âge de 59 ans, est décédé Gérard Genois époux de Anita Vaillancourt; frère de Almanzor (Ernestine Blouin), Germaine (Mme Alexandre Faucher), Jeanne d'Arc (Mme Adoris Latulippe), Irène (Mme Josept Papillon). Il demeurait à 395 rue St-Mathias. Les funérailles auront lieu samedi, à 4h p.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc,
224 St-Vallier Ouest
à 3h45 pour l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

GERVAIS (Alice) — A Québec, le 29 septembre 1970, à l'âge de 71 ans, est décédé Alice Gervais, fille de feu Azilda Dassylva et de feu Eugène Gervais Sr.; soeur de Graziella (Mme Donat Laforge), Eugène Gervais Jr. Elle demeurait à 48 St-François Ouest Les funérailles auront lieu samedi, à 9h. Départ de la résidence funéraire
Paul-H-Tremblay
698 5e Rue
à 8h45 pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

GARNEAU (Joseph) —A l'hôpital Enfant-Jésus, le 1er octobre 1970, à l'âge de 70 ans, est décédé Joseph Garneau, époux de Anne-Marie Bélanger, père de Armand, Thérèse (Mme Raymond Boutet, Yvette (Mme Léo Arsenault, Rita (Mme Gilles Auger), Jeannette (Mme Armand Garneau), frère de Omer, Rachelle (Mme Henri Mercier). Il demeurait à 2088 avenue Royale, Courville. Les funérailles auront lieu lundi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
F..X Bouchard Inc.
2290 avenue Royale
Courville,
à 9h50 pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

JULIEN (Joseph) — A Québec, le 1er octobre 1970, à l'âge de 77 ans, est décédé Joseph Julien, époux de Constance Vallée, père de Marie-Ange (Mme Lucien Plamondon), Jeanne (Mme Julien Douville), Irène (Mme Jean-Marie Turcotte); Eva (Mme Gratien Beaupré), Ida (Mme Arthur Marcotte), Eveline (Mme Gaétan Bouthillier) et Laurent Grenon (Héléna Moisan), Raoul Grenon (Germaine Villeneuve), frère de Morie-Louise (Mme Vve Pierre Hardy), Marie-Jeanne (Mme Raoul Frenette). Il demeurait à Neuville et autrefois de St-Léonard de Portneuf. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Roger Benoit,
344 Notre-Dame,
Donnacona,
à 3.15 heures pour l'église de St-Léonard de Portneuf et de là au cimetière paroissial.

LANGLAIS (Ignace) — A l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima, La Pocatière, le 29 septembre 1970, à l'âge de 76 ans, est décédé Ignace Langlais commerçant de bois époux de Pulchérie Dionne; père de Jeanne d'Arc (Mme Wilfrid Marquis), Bertha (Mme Paul-E. Breton), Janine (Mme Laurier Guay), Fernande (Mme Raymond Cloutier), Fernand (Hélène Voyer), Yolande, Richard (Maude Nadeau), beau-père de Mme Ludger Langlais (Yvette Michaud) et de Mme Jean-Paul Langlais (Françoise Langlais). Les funérailles auront lieu samedi, à 10h30. Départ du funérarium
Roland Caron
à 10h20 pour l'église de St-Pascal de Kamouraska et de là au cimetière paroissial.

OUELLET (Alice) — A Lévis, le 1er octobre 1970, à l'âge de 95 ans, est décédée Alice Pelletier, épouse de feu Cyrice Ouellet, mère de Léo (Antoinette Langlois), Irène (Mme J.-Omer Carrier), Jean-Charles (Jeanne d'Arc Nolin), Donat (Simone Roberge). Elle demeurait au 17 rue Carrier, Lévis. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Gilbert & Turgeon Ltée,
58 Ave Bégin, Lévis,
à 2.45 heures pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

POULIOT (Napoléon) — A Québec, le 30 septembre 1970, à l'âge de 72 ans, est décédé Napoléon Pouliot, épicier, époux de Jeanne Lapointe; père de Marie-Paule (Mme Raymond Lachance), Noëlla (Mme Gilles Lapointe), Jeannine (Mme Gaston Blouin), Robert, Pierrette, Jacques, Denise (Mme Claude Delisle), Suzanne (Mme Raymond Pouliot), Ghislaine (Mme Robert Girard), Gilles; frère de Joseph, Xavier (Rose Thivierge) Adjutor (Camille Demers), Zéphilda (Adjutor Fradette), Marie-Ange (Mme Gabriel Chouinard), Georgia (Mme Camille Blouin). Il demeurait à 122 Avenue Renaud. Les funérailles auront lieu samedi, à 3h. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
224 Ouest rue St-Vallier
à 2h45 pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière de St-Jean Ile d'Orléans.

RENAUD (Lucien) — A Québec, le 1er octobre 1970, à l'âge de 52 ans, est décédé Lucien Renaud, expéditeur chez Sico, fils de feu Odilon Renaud et de feu Bernadette Fréchette, frère de Marguerite (Mme Léo Racine), Dominique, Elphège. Il demeurait au 396 de la Salle. Les funérailles auront lieu lundi, à 9.30 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 9.15 heures pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

ROGER (Wilfrid) — A Québec, le 29 septembre 1970, à l'âge de 59 ans, est décédé Wilfrid Roger, courtier en assurances, époux de Alice Perron, père de Yves (Marguerite Arseneault), Lise, Michel et Réjean, frère de Fortunat, Georges, Télesphore, François, René, Alphonse, Paul, Corrine (Mme Georges Garneau), Alice (Mme Georges Allard), Marie-Anna (Mme Hervé Rousseau). Il demeurait au 1525 de la Vérendrye. Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318 la Canardière,
à 10.45 heures pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles.

TOUPIN (Arthur) — A Québec, le 1er octobre 1970, à l'âge de 58 ans, est décédé Arthur Toupin, employé à la Vitrerie Champlain Glass (1969) Inc., époux de Jeannette Descarreaux, père de Robert (Georgette Routhier), Marcel (Yvette Gingras), Colette (Mme Roger Giroux, frère de Hilaire de Rouyn Noranda, Antonio, Alma (Mme Albert Giguère), Diana (Mme Zéphirin Gagnon), Franklin, New-Hamshire, USA. Il demeurait au 1430 rue St-Eugène. Les funérailles auront lieu samedi, le 3 octobre, à 9 heures. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, rue Bardy,
à 8.45 heures pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles (Boul. Hamel).

VILLENEUVE (Philippe) — A l'hôpital St-Joseph de La Malbaie, le 30 septembre 1970, à l'âge de 79 ans, est décédé Philippe Villeneuve, autrefois maire de Pointe-au-Pic, époux en premières noces de feu Corinne Bouchard et en deuxièmes noces de Elsie Lapointe, père de Lucie, Soeur Lucienne (Petite Franciscaine de Marie), Alliette et Joseph, de Montréal et Robert Déchesne, de Cap à l'Aigle. Il demeurait rue Principale, Pointe-au-Pic. Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures. Départ du salon funéraire de
Fernand Moisan,
rue St-Etienne,
La Malbaie,
à 3.45 heures pour l'église de Pointe-au-Pic et de là au cimetière paroissial.

Services Anniversaires

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BIRON —Le service anniversaire de Monsieur Arthur Biron, époux de Simone Houde sera chanté en l'église St-Roch, à 9 heures, samedi matin le 3 octobre.

CAUX — Samedi le 3 octobre à 8 heures a.m., en l'église St-Sauveur sera chanté le service anniversaire de Monsieur Hugues Caux, fils de monsieur et madame Gabriel Caux.

COTE — Samedi le 3 octobre à 9 heures en l'église Sacré-Coeur de Jésus, sera chanté le service anniversaire de Gérard Côté, époux de Gemma Auger.

GIROUX — Samedi le 3 octobre, à 8h30 heures a.m., en l'église St-Jean-Baptiste sera chanté le service anniversaire de Madame René Giroux (Danielle L'Heureux).

GRAVEL — Samedi, le 3 octobre à 10h a.m., en l'église de Château-Richer sera chanté le service anniversaire de Henri Gravel, époux de dame Alma Blouin.

HUDON — Samedi, le 3 octobre à 4 heures p.m., en l'église Notre-Dame de Pitié, sera chanté le service anniversaire de madame Thomas Hudon.

LABRECQUE — Mardi, le 6 octobre à 7h30 p.m., en l'église Saint-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de Mme Edgar Labrecque (Gabrielle Corriveau).

MATTE — Lundi, le 5 octobre à 7h30 p.m., en l'église de Saint-Basile, cté Portneuf, sera chanté une messe anniversaire pour M. Gédéon Matte.

MORENCY — Samedi, le 3 octobre à 10 heures a.m., sera chanté en l'église St-Michel de Sillery, le service anniversaire de Mme Emile Morency (Blandine Drouin).

SAVARD — Samedi, le 3 octobre à 9h30 a.m. en l'église de St-François d'Assise sera chanté le service anniversaire de M. Armand Savard époux de Jacqueline Grenon.

Remerciements

BOISSONNEAULT — Mme Joseph Boissonneault et tous les membres de sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de monsieur Joseph Boissonneault, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

BOUTIN — La famille Boutin remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mlle Marie-Ange Boutin soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

COTE — Mme Emilien Côté et les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Emilien Côté soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial **merci.**

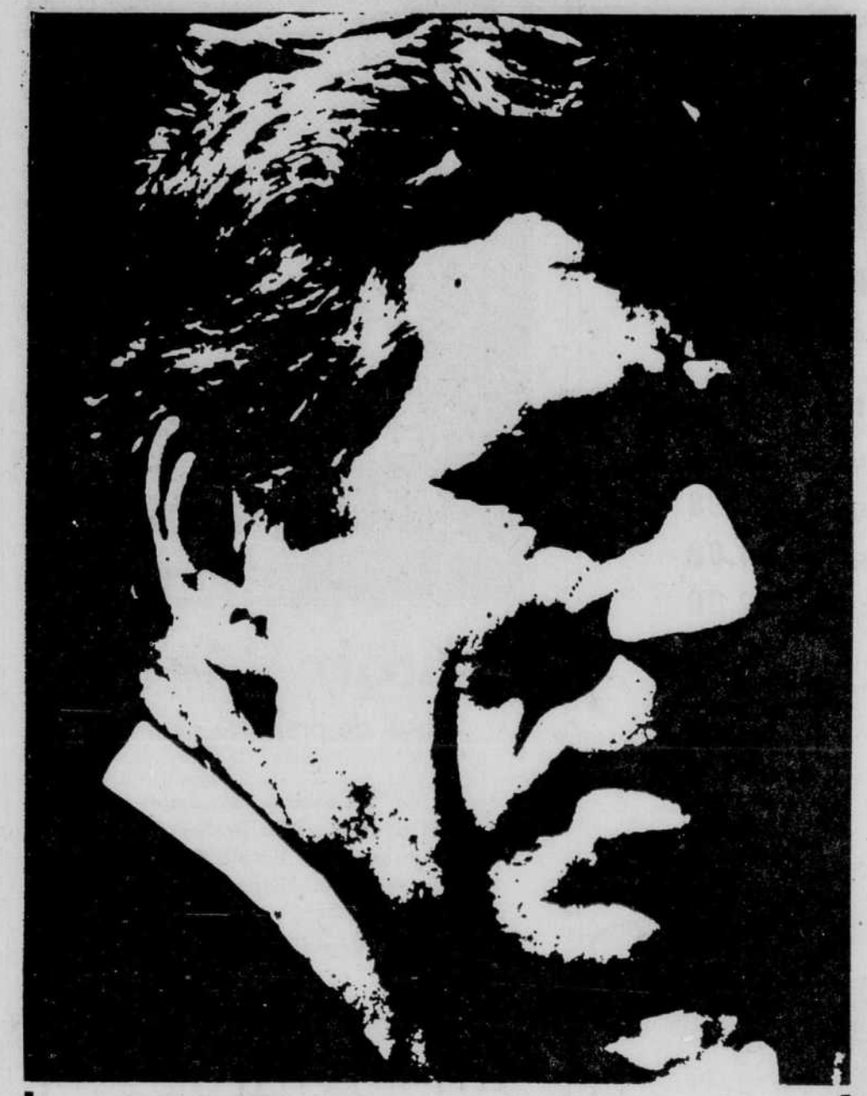
Les relations du Cap et de l'Eglise

LE CAP (AFP) — M. John Vorster, premier ministre d'Afrique du Sud, a confirmé son attitude à l'égard du Conseil mondial des Eglises (CME) et les mesures d'expulsion prises à l'encontre de deux prêtres anglicans, tout en soulignant qu'il voulait éviter d'envenimer les relations entre le gouvernement et les Eglises.

M. Vorster, dont la position fait suite à la récente décision du CME d'accorder un soutien financier aux mouvements de libération d'Afrique du Sud, a clairement fait comprendre qu'il ferait tout pour empêcher l'exécution de cette décision.

dans perspectives

cette semaine



Portrait d'un ministre

Il y a six mois, personne, hors la faune de l'information spécialisée ou quelques porte-parole de certains corps intermédiaires, ne connaissait Claude Castonguay, qui présidait discrètement, depuis novembre 1966, la Comission d'enquête sur la santé et le bien-être au Québec. Il est aujourd'hui ministre de la Santé dans le cabinet Bourassa et exposé aux éclairages violents de l'actualité. Qui est Claude Castonguay, le moins politicien de nos hommes politiques? Céline Legaré trace son portrait.

Dans le même numéro de Perspectives:

Les critiques: qui sont-ils? Sont-ils objectifs? Ont-ils de l'influence? Autant de questions que Pierre Turgeon a posées à plusieurs critiques connus de nos journaux.

Les catastrophes: savait-on qu'elles peuvent être source de prospérité économique? C'est l'opinion de l'humoriste Jean-Pierre Maice.

De plus: mode: élégance à la paire; dessin humoristique, et nos chroniques habituelles.

LE SOLEIL

Tiers-Monde

Le retour au calme total s'accélère à Amman

AMMAN (AFP) — Le Comité supérieur arabe "note avec plaisir" que "le retour au calme total s'accélère à Amman et dans la plupart des districts du royaume".

Dans un communiqué diffusé hier soir par Radio-Amman, il souligne que "cette amélioration de la situation est le fruit de la coopération générale dans l'instauration d'une atmosphère de confiance", condition nécessaire pour rendre effectif le retour définitif des forces armées jordaniennes à leurs bases normales et le maintien des Fedayin dans les zones "appropriées à leurs opérations contre l'ennemi sioniste".

Défilé monstre à l'occasion du 21e anniversaire de la République populaire de Chine

(D'après AFP et Reuter) — La Chine a célébré, hier, le 21ème anniversaire de la République populaire par un immense défilé où paradaient plusieurs centaines de milliers de Chinois et qui a permis au monde de voir pour la première fois une maquette de la première fusée spatiale chinoise.

Le président Mao Tsétoung, âgé de 76 ans, a salué le défilé avec à ses côtés les principales figures du régime. Radio - Pékin a souligné l' "excellente santé du président".

La prépondérance des milices populaires, hommes et femmes vêtus de bleus de travail et de chemises blanches qui ont occupé largement le premier quart de l'heure qu'a durée le défilé, fut relevée par de nombreux observateurs qui notèrent que, l'année dernière, ces brigades étaient moins en évidence.

Leurs effectifs, hier, tranchaient avec ceux de l'Armée populaire de Libération, représentée seulement par deux détachements en tête du défilé, le premier armé de fusils, le second de petits livres rouges, ainsi que par des hommes en uniforme mais sans armes, mêlés à des groupes d'ouvriers.

Dans un discours prononcé à cette occasion, le vice-président Lin Piao, dauphin de Mao, a déclaré que la Chine avait réalisé de grandes choses sur tous les fronts et a appelé le peuple à se réjouir de la convocation du Congrès national populaire.

Le Congrès, qui ne s'est pas réuni depuis décembre 1964, serait appelé à nommer un nouveau chef d'Etat pour remplacer Liu Chao-Chi, qui fut la principale victime de la Révolution culturelle.

Aucune date n'a été arrêtée pour cette session législative. La décision de convoquer le Congrès a été prise récemment par le comité central du parti communiste, un signe démontrant que la situation en Chine est maintenant stable après trois ans d'agitation.

Le textile ferait l'objet d'une négociation nippo-canadienne

TOKYO (d'après UPI) — Le Japon a suggéré, hier, que les négociations nippo - canadiennes sur les exportations de textile soit retardées présumément à cause de la reprise prochaine des négociations avec les Etats-Unis.

Les négociations nippo - américaines sur les exportations de textile sont rompues depuis le mois de juin, alors qu'aucune solution ne fut trouvée aux problèmes constitués par les fortes importations de textile japonais aux Etats-Unis.

Les sources gouvernementales à Tokyo soutiennent que les négociations avec les Etats-Unis sont à la veille de reprendre.

Les fortes importations de textile japonais sont considérées par le gouvernement canadien comme une menace à la production canadienne de textile. Lors de sa visite, en mai, au Japon, le premier ministre Trudeau avait demandé à ce pays d'exercer un contrôle volontaire sur ses exportations vers le Canada.

La demande japonaise pour la remise des négociations avec le Canada a été faite à l'ambassadeur canadien à Tokyo, M. Herbert Moran.

Le Nigéria aura un régime civil en 1976

LAGOS (AFP) — Le général Yakubu Gowon, chef du conseil militaire suprêm du Nigeria, a fixé à 1976 la date du retour du Nigéria à un régime civil.

Le général Gowon, qui parlait à la radio à l'occasion du dixième anniversaire de l'indépendance, a précisé que le conseil militaire suprême avait établi un programme en neuf points pour garantir la paix, la stabilité et le progrès du pays. Ainsi une commission sera chargée de préparer une nouvelle constitution. Les forces armées seront réorganisées. Un plan de développement pour les années 1970-1974 permettra de réparer les dégâts causés par la guerre civile.

De nouvelles mesures destinées à mettre fin à la corruption, ont également été annoncées par le chef de l'Etat. Une commission devra mettre au point un système de répartition des dépenses budgétaires entre les douze états.

Un recensement général sera organisé, tandis que des partis politiques vraiment nationaux seront fondés.

Enfin, a conclu le général Gowon, le Nigéria poursuivra ses efforts pour l'élimination du colonialisme et du racisme en Afrique, pour la consolidation de l'unité africaine et pour l'établissement d'unions économiques régionales en Afrique.

Paquet
CENTRE-VILLE

GAGNEZ UNE CHEVROLET IMPALA
2 portes - Hard-top - V8, avec appuie-tête, à transmission automatique turbo, servo-direction, servo-freins à disques, radio, grands enjoliveurs de roues, pneus blancs
vendue par J.D. Chevrolet Oldsmobile Ltée, 60 sud, Dorchester.
CONDITIONS DU CONCOURS: Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso de vos factures ou fac-similés acceptables et déposez-les à nos magasins CENTRE-VILLE et PLACE LAURIER.
TIRAGE LUNDI LE 19 OCTOBRE.
Notre personnel et ses dépendants ne sont pas éligibles.

VENTE LA CLEF DE L'ECONOMIE

Valeur exceptionnelle!

Ensemble de style provincial français, fini or antique, pied avec 2 chérubins. Profitez de cette offre pour vous procurer l'ensemble comprenant: 2 tables de bout, marbre ondulé blanc. Hauteur 22", diam. 18", 2 lampes de table abat-jour blanc, bordure noire, filet or. Hauteur 36", 1 table à café, hauteur 14", longueur 52", 1 cendrier, assiette verre taillé.

Régulier 410.00
Spécial
324.88

L'unité

Table de bout Rég. 62.00	Spécial	52.88
Lampe de table Rég. 45.00	Spécial	36.88
Table à café Rég. 160.00	Spécial	124.88
Cendrier Rég. 36.00	Spécial	29.88

Paquet, lampes, rayon 64, 3e étage.

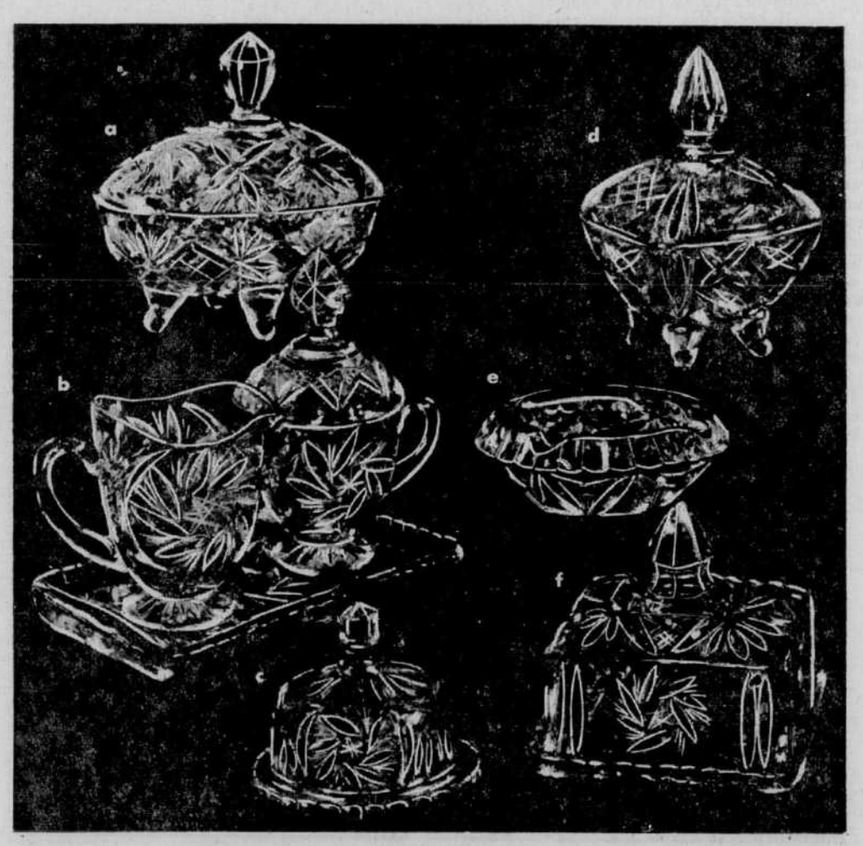
Miroir 24x36

cristal de première qualité

Biseau de 3/8", rebord poli. Jolies fleurs gravées dans le verre. Dos en masonite avec attaches pour installation horizontale ou verticale. Pour salon, boudoir, passage, etc.

Régulier 29.99
Spécial
19.88

Paquet, cadres, rayon 26, 4e étage.



Verre taillé

Première qualité à taille profonde et motif Pinwheel. Vous pouvez acheter chaque pièce séparément ou former l'ensemble.

a) Bonbonnière sur pattes, forme allongée. Régulier 9.49 - Spécial **7.88**

b) Sucrier et pot à crème sur cabaret. Régulier 8.49 - Spécial **6.88**

c) Beurrier rond, capacité 1/4 lb. Régulier 5.99 - Spécial **4.88**

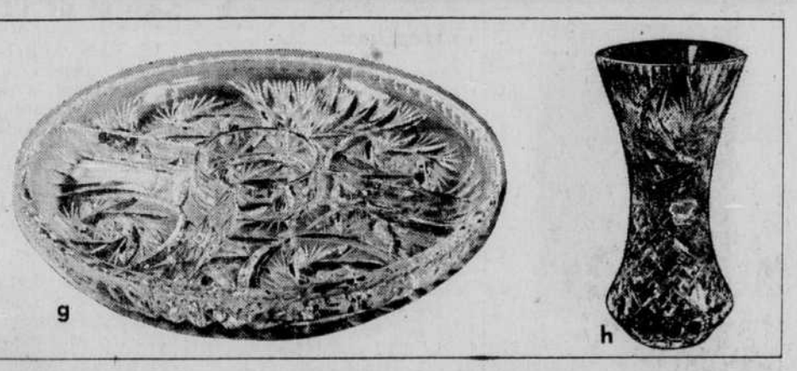
d) Bonbonnière avec couvercle, forme hexagonale. Régulier 8.99 - Spécial **6.88**

e) Cendrier 8" diamètre. Régulier 8.99 - Spécial **6.88**

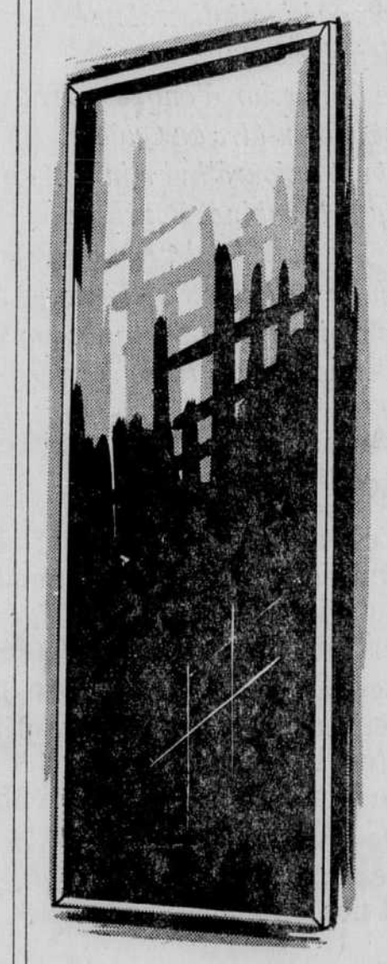
f) Beurrier carré, capacité 1/2 lb. Régulier 9.49 - Spécial **7.88**

g) Plat à hors-d'oeuvre rond. Régulier 12.99 - Spécial **9.88**

h) Pot à fleurs 10" hauteur. Régulier 14.99 - Spécial **11.88**



Paquet, verrerie, argenterie, rayon 27, 3e étage.



Miroir

en verre léger

avec moulure en bois naturel 1 1/2" large. Pour passage, salle de bains, etc. 14 1/4" x 50 1/4".

Régulier 4.49
Spécial
3.88

Paquet, cadres, rayon 26, 4e étage.

Les frais de transport sont à la charge du client en dehors des limites de livraison.

Heures d'affaires: Centre-Ville et Place Laurier: les lundi, mardi et mercredi, 9h.30 a.m. à 5h.30 p.m. Les jeudi et vendredi, 9h.30 a.m. à 9h. p.m. Le samedi, 9h.30 a.m. à 5h. p.m.

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec